MANASRA

32/25

حبیب کشاورز www.naasar.ir

د. حسین مناصرة

USSEIN

# المرأة وعلاقتما بالأخر فيء الرواية العربية الفلسطينية



بحث فمء نماذج مختارة



## المرأة وعلاقتما بالأذر في الرواية العربية الفلسطينية

المرأة وعلالتها بالآخر في الرواية العربيّة الفلسطينيّة : بحث في تماذج محتارة / نقد أدنيّ د. حسين ساصرة / سؤلف من الأردن

د. حسین مناصره ازمونیس مر الطیعة الأولى ، ۲۰۰۳

حفوق الطبع محفوظة



المؤسّسة العربيّة للدراسات والنشر المركز الرئيسي :

يروت ، الصنايع ، بناية عبد بن سالم ،

ص. ب: ١- ٢- ١ فات ٢١ ، العنوان البرقي إموكيالي . - دارات

VATE-A/VATATA: STATE

التوزيع في الأردن :

هار الفارس للنشر والتوزيع

عثال و مراب : ۱۱ و ۱۹ مالف ۱۹۹۹ ۱۰ و عالقاکی ۱۱ و ۱۹۸۵ م

E - mail: mkayyali@nets.com.jo

تصعيم الغلاف والإشراف الفتي:

8-2-6-

الصف الشرقي : مطيعة الجامعة الأردنيّة ، عمّان

مطيعة الجامعة الاردنيّة ، عــ التفيذ الطاعرا:

مطبعة سيكو أ بيروت ، لبنان

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission in writing of the publisher.

جعمع الحقوق محفوظة. لأبسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أيَّ جزء منه أو تخزينه في نطاق استعادة للعلومات أو نقلة بائيّ شكل من الأشكال ، دون إذن حلي صبيق من لتاشر.

> رقم الإجازة التسلسل لذي دائرة المطبوعات والنشر ٢٠٠١ / ٢٠٠١ / ٢٠٠١ رقم الإيداع لدى دائرة الكتبات والوثائق الوطنية ١٨٦ / ٢ / ٢٠٠١

S12/25

## د. حسين مناصرة

## المرأة وعلاقتما بالأخر فيء الرواية العربية الفلسطينية

بحث فمي نماذج مختارة





## إهداء

إلى الأستاذة الدكتورة نبيلة إبراهيم سالم ناقدة رائدة . .

ومثقفة متفهمة . .

وإنسانة أليفة .



تنطلق الرؤية النقدية وجمالياتها في هذا البحث من إشكالية «نظرية الكتابة النسوية» ، وهي نظرية نتكئ على محورين :

الأول: قراءة وضع المرأة وعلاقاتها في الثقافة والأدب، للتعرف إلى المساحة التي اضطهدت فيها شخصيتها، ما شكل سياق الظلام والقهر في التاريخ البشري، دون أن تنفي هذه القراءة البؤر المشرقة التي أنتجتها الكتابة عن إنسانية المرأة، وأعطتها حقوقها، ورتبتها الاجتماعية الفاعلة،

والثاني: دفع النساء المبدعات إلى أن يشكلن أدبهن الخاص الذي يسعى إلى بناء ثقافة مغايرة ، تتمرد على الواقع الاجتماعي الظالم ، وعلى الثقافة الذكورية السائدة ، سعيا إلى بناء المساواة بين الذكور والإناث في الواقع والتمثيل .

لا يزال هناك خلاف بين النقاد والأدباء حول قسمة اللغة الأدبية بين الذكور والإناث ، لكن الكاتبات خلال القرن العشرين حاولن أن يؤسسن من خلال إبداعهن أدبا ونقدا ما شكل سياق ه الخطاب النسوي » الختلف عن الخطاب السائد الذي تعامل مع المرأة بوصفها أما مثالية ، وزوجة مضطهدة ، ومعشوقة باهرة الجمال ، ورمزا متعدد الدلالات . . . وركز هذا الخطاب على تفعيل دور المرأة بوصفها الشخصية المتحررة ، والثائرة ، والإنسان ، والمثقفة ، والمبدعة ، والضحية ، فكانت المكتابة النسوية من هذا المنطلق مسكونة بعداء المجتمع غير الحضاري ، والتقاليد الذكورية السلبية ، والثقافة الأبوية المتحيزة ، واللغة الإبداعية التقليدية ،

انطلاقا من هذه الرؤية تحددت منهجية الباحث في دراسته للرواية العربية الفلسطينية التي أغرت الكثير من نقادنا بالتفاعل معها من زاوية «أدب المقاومة والهزائم» في ضوء الصراع العربي الإسرائيلي ، ولأنه لا يمكن لأية رواية فلسطينية أن تنهض بعيدا عن واقعها ، فقد بدت الروايات الست والثلاثون - النماذج المختارة للدراسة في هذا البحث - ذات علاقة حميمة بواقع الصراع العربي الإسرائيلي ، لكن تبقى هناك قضايا اجتماعية كثيرة ، أبرزها ما يخص وضع المرأة وعلاقتها بالآخر . لذلك اخترت الروائين من بيئات فلسطينية مختلفة ؛ حيث ينتمي غسان كثفاني وليانة بدر وسلوى البنا إلى واقع المخيم الفلسطيني في الشتات ، وعثل إميل حبيبي وسحر خليفة الواقع الفلسطيني تحت الاحتلال الصهيوني ، وتشكل جبرا

إبراهيم جبرا ، وليلي الأطرش من خلال المنفى في المدن العربية . . .

والحقيقة ، آنه لا يختلف المجتمع الفلسطيني عن أي مجتمع عربي في كون مجتمعاتنا العربية عموما ، اضطهدت المرأة ، وهمشت دورها . ولا يعني هذا أن الرجل لم يضطهد بدوره في مثل هذه المجتمعات غير الواعية على وجه العموم ، لكن ما أعنيه هو أن اضطهاد المرأة جاء مضاعفا ، ومتعدد الأشكال قياما إلى اضطهاد الرجل ، إذ يعد الرجل تفسه الذي يشارك المرأة في بناء الأسرة ، وتحمل أعباء الحياة هو أبرز مضطهديها في البيئات غير الثقافية ، لأنه نصب من نفسه وصيا على حياتها عندما اختزلها في دائرة الحرمة ، فحرمها من عارسة المباح في الحياة الطبيعية ، لتغدو بغلك مستلبة الوجود في ضوء غياب العدالة الاجتماعية من جهة ، وتخلف الثقافة بسبب هيمئة العقلية الذكورية عليها من جهة أخرى .

#### 中奇华

في هذا البحث تمحورت إشكالية المرأة في الرواية الفلسطينية من خلال منظورين ! الأول : أن ينظر إليها على أساس أنها إنسان له مقومات الحياة الحرة في التصرفات والاختيارات ، وقد جاءت هذه النظرة الحضارية المثقفة محدودة الفاعلية بسبب الفيود الذكورية التقليدية التي صاغت الحياة الاجتماعية وهيمنت على قدراتها !فكانت كتابة الذكور محدودة التعبير عن هذه النظرة التي يفترض منها بوصفها نظرة المثقفين – أن تقدم المرأة إنسانا مساويا للرجل . وفي المقابل حاولت كتابة المرأة مؤخرا ، بعد أن تالت نصيبا من الحرية ، أن تصارع من أجل إنسانيتها وحريتها الكاملة ، معبرة عن وضعها بوصفها ضحية للتكوين الاجتماعي القائم ، فكانت هذه الكتابة أكثر تعلقا بإنسانية المرأة من أية كتابة ذكورية . والثاني : أن ينظر فكانت هذه الكتابة أكثر تعلقا بإنسانية المرأة من أية كتابة ذكورية ، والثاني : أن ينظر أبنائها ، وزوجة تؤمن بحكمة ه ظل الراجل ولا ظل الحيطة ، ورمزا للوطن وغيره ، أبنائها ، وزوجة تؤمن بحكمة ه ظل الراجل ولا ظل الحيطة ، ورمزا للوطن وغيره ، ومجردة من إنسانيتها لصالح الجسد ، . إلى أخر ذلك من صور تكشف عن شخصية المرأة «الشيء» ، لا الإنسان في المنظور التقليدي غير الحضاري على العموم .

من هذا المتطلق لم يختلف الأمر كثيرا بين غسان كنفاني وإميل حبيبي وجبرا إبراهيم جبرا في تناولهم لشخصية المرأة ، إذ استندت نظرتهم إلى المرأة على أساس أنها شخصية فوق درجة الواقع ، بمعنى أنها مثلت على الأغلب رمزا يتجاوز سياقه الإنساني الواقعي !فكانت عند كنفاني الأم الرمز للوطن ، وعند حبيبي الحبيبة الرمز للأرض ، وعند جبرا الأنثى الرمز لمثالية الجسد المثير للجنس . وعلى هذا الأساس بدا من الصعب أن نجد لدى هؤلاء الروائيين شخصية نسوية تتحرك ببطولة إنسانية واضحة ؛ مجسدة لذاتها بوصفها امرأة متحررة من جماليات القيود الذكورية واقعا وتثيلا .

أما المرأة في الرواية النسوية فكانت أكثر فاعلية في تعبيرها عن شخصيتها كما هي في الواقع ، حيث أعلنت المرأة هنا تمردها على أنثويتها السلبية كما بدت في عيون الذكور ، وأعلنت أيضا تمردها على الكتابة الذكورية عندما حاربت صور المرأة ما فوق الواقع ، وأحلت مكانها المرأة المواقعية بإيجابياتها وسلبياتها ، من هنا بدت شخصية المرأة في بنية السرد النسوي تحمل دور البطولة في الحياة الاجتماعية وفي بناء رؤاها للعالم من حولها ، فعبرت عن وضعها بوصفها ضحية اجتماعية ، كما تعاني أيضا من كونها أنثى لم تتدرب على أن تعيش حريتها دون عقد نفسية !!وفي هذا السياق ، أيضا ، بدت المرأة في صورتين بارزتين : صورة المرأة المثقفة التي تبحث عن حريتها في الواقع المسكون بالتناقضات ، وصورة المرأة الحرمة التي استكانت تحت ظروف القهر الإجتماعي ، بل تجاوزت ذلك ، أحيانا ، إلى التحالف مع الرجل نحاربة المرأة المثقفة الناحية عن حريتها .

#### 安安等

لا شك أن قراءة ست وثلاثين رواية في هذا البحث ، ليست بالأمر الهين ، وربما بدت - من هذه الناحية - منهجية البحث منفتحة على المنهج الثقافي المنفتح ، إذ الهدف الرئيس من الدراسة بناء النموذج النسوي العام الذي يتكرر في روايات الكاتب أو الكاتبة .

وقد بدت الروايات رغم تعدديتها محكومة بنظرة مستقرة بخصوص توظيف شخصية المرأة في بنيتها ، مما يجعل الأفكار العامة تتشكل بالمستوى نفسه من رواية إلى أخرى ، فقد كتب جبرا إبراهيم جبرا رواياته السبع بأسلوب رواية واحدة طرح فيها غوذج الأنثى الجسد ، حيث تكرر هذا النموذج بالتفاصيل نفسها ، فغدا كينونة الخطاب السردي عنده ، وفي ضوئه تغدو المرأة حاضرة بجسدها الحامل لاحاسيس الجمال والشبق والجنس ، مقابل الغياب شبه الكلي لجوانب حياتها الأخرى المتجاوزة الأنوثتها ، وبخاصة غياب إنسانيتها ، وأفكارها الفاعلة ، وحريتها في إنتاج جماليات مستقلة عن وعي التأليف ، إذ نشعر أن جبرا يمارس دور بجماليون في إنتاج المرأة ،

بمعنى أنه بنحتها بإزميل لغوي ثابت في ذاكرته الحالمة بامرأة متخيلة كاملة الأوصاف تجعل الفرائي مفعما بالجنس ، فيوغل في نسبج هذه العلاقة بين المرأة الخارقة الجمال وبين بطله الحامل لفوة الكيش الجنسية ، والمغامر في أجساد النساء المتشبثات به إلى حد المرض والجنون .

وإذا كانت فكرة الجسدية وجمالياتها قد همنت على روابات جبرا ، فإن إميل حبيبي غيب هذه الإشكالية ، وأحل مكانها رومانسية العلاقة التي بنى من خلالها عامًا عاطفيا عذريا ، نجد فيه العاشقين زهرتين من زهور الطبيعة الرومانسية ، فقتحتا لتوهما في جبل الكرمل ، أو وادي العشاق ، أو قطار المدرسة ، أو على شاطئ البحر ، أو بين نوار اللوز . . ثم تيء سلطة الاحتلال فتجتث هذه العلاقة الرومانسية الخميمة ، فتُشَرّد المشوقة في المنفى ، وتُستقلب ذاكرة العاشق بالقهر والعزل ، وتنتصب الطبيعة الجميلة فتتحول إلى أرض يباب اللكن علاقة الحب تعود وتتفجر الفلسطينية التي تعيش زمن الهزية والفسياع ، وهي ذاكرة إن تغافل عنها البطل ونسيها زمنا ، فإنها تعود من أجل البحث عن ماضيها الحسيمي ، متمثلا بالحبيبة /الوطن يوصفهما دلالة عميقة واحدة ، وجمالية ثابتة في ذاكرة إميل حبيبي بالحبيبة ، الأرض ، بالحبيبة الذي تتداعى أفكاره على الورق لتقول ثنا : لا يمكن نسيان الحبيبة ، الأرض ، الماضي في عدًا الحاضر المنوء الذي لا بد أن ينتهي يوما ما ، لهذا كانت المرأة غائبة صوتا وجسلا وعلاقة في رواباته ، تكنها حاضرة دورا عميقا في بناء الذاكرة الفلسطينية المرتبطة الموضيطة الموضيطة واسانيتها!!

ما بين الجسد أو فاكرة الجسد عند جبرا وذاكرة العشق العذري عند حبيبي يتحرك كنفاني في بناء غوذجه النسوي الذي بشكل امرأة حاضرة بملامح واقعية مهمشة جسدا وروحا وعلاقة ، فهي علامة واقعية لا محاومة جنسيا كما عند جبرا ، ولا محلومة في علاقة عذرية رومانسية كما عند حبيبي ، إنها بواقعيتها ننطاق من الواقع بوصفها أما وزوجة وأختا ومستغلة ، ولكنه واقع مهمش محدود المماحة ، لا بقصد منه كنفاني إظهار معاناة المرأة وعلاقاتها المهمشة في الواقع ، وإنها قصله إطلاق ومضة أنفوية تكنه من نشر الرموز والدلالات التي تخدم أدب المقاومة ، لهذا استفاد كنفاني من الأم المثالية ، والبنت العذراء ، والأنشى الجسد في بناء الملاقة بين الأم والشورة ، وبين العرض والأرض ، وبين الحب والجنس ، الأمر الذي يجمعل الكشابة

السردية عنده محكومة بقتاع رمزي لا يعني في أية حال من الأحوال الحديث عن المراة ذات الخصائص العادية الباحثة عن تحررها وإنسانيتها!!وإقا هدفه بوجه عام تصوير القضية الفلسطينية بملابساتها الختلفة من خلال شخصية المرأة والرجل على حد سواء!!

أدركنا من خلال هذه الرؤى والجماليات التي فدمتها الرواية الذكورية عن المرأة وعلافتها بالآخر، أن المرأة لم تظهر شخصية حرة في تصرفاتها ، ولم تكن قدرة ثقافية منتجة ، أو متحررة من قبود رؤية الكانب ، وهي ليست إنسانا متكامل الشخصية ، ولم ينبلور لها صوت واضيع خاص بها . . كل هذا يعني أنها دور سردي مناسب جسديا أو عاطفيا أو رمزيا لحباة البعل وذاكرته ، ومن هنا ، أيضا ، يكن القول : إن المرأة في الرواية الذكورية حملت الرؤى الذكورية وجسالياتها في تشكيل المرأة غير المتنسية إلى الواقع ، بل أحبانا لا تجد إمكانية لربطها بالواقع بوصفها متخبلا ، وكانها فنتازيا جمالية أو رؤيا ذكورية فرجسية ، غيبت أي صراع بينها وبين الرجل أو الجنمع ، لتبقى مندمجة معه جسدا ، متفانية في وجوده عشقا ، طبعة في كتابته دلالة ورمزا ، فتحقق بذلك درجة الرغبة في الاحتواء والالتصاق ، حيث تندمج جسدا أنقويا بجسد الذكورة ، وروحا أنفوية بروح الذكورة ، فنغلو وسيلة من وسائل الإشباع بجسد الذكورة ، وراها من وسائل الإشباع بحسد الذكورة ، والعاطفي (حبيبي) ، والرمزي (كنفائي)!!

100 000 300

أما إشكالية المرأة في الرواية النسوية فهي تقابل النصور الذي وجدناء في الرواية الذكورية . فإن انتهينا في الرواية الذكورية إلى تأكيد الاندماج بين المرأة والرجل ، فإن الكتابة النسوية أكدت على الانفصال والقطيعة في غالب الأحيان . فما دامت الرواية الذكورية أنتجت الأنثي الجسد ، والأنثى الروح ، والأنثى الرمز ، . فإن الرواية النسوية نارت على الجسد الأنثوي ، وأقرت عقم العلاقة العاطفية والجنسة بالرجل الخكوم يقيم بطرياركية صلبية ، وحاربت للرأة الرمز . وأحلت محل هذا كله المرأة النمردة على واقع الاستلاب ، والمرأة الضحية في هذا الواقع ، والمرأة الساعية إلى بناء الموتى النسوي الجديد المشارك في بناء عالم مختلف إنساني ، لنقدو الكتابة النسوية من هذه الناحية إلى بناء على هذه الناحية إلى المنابق النسوية المسوت الذكوري الإجتماعي وسلطاته المتعددة ، وفي ضوء هذا التصور برز مياقان في الكتابة النسوية : الاجتماعي وسلطاته المتعددة ، وفي ضوء هذا التصور برز مياقان في الكتابة النسوية : سباق غرد المرأة على أنفويتها الحريبة ، بما يحمله هذا التصود من مواجهة وترده ،

وسياق المرأة الضحية بما يحمله هذا السياق من ضياع واغتراب وسيرة سبوية معذبة التداء مِن ولادة البنت المصيبة وانتهاء بحاولات قتلها ....

وعموما فدمت الكاتبة الفلسطينية امرأة متمودة على أنوتتها ، منتمية إلى الثورة الوطنية ، أو ضحية في غوذج ليانة بدر ، أو خائضة التطوع في الثورة وعشق العسل اللذائي ، والحقد على قيادة المكاتب السياسية في غوذج سلوى الينا . وهي أيضا مثقفة وضحية متمودة بالانتماء إلى العمل والكسب في غاذج سحر خليفة وليلي الأطرش . وإن بدا هذا التحول الثوري أو الاقتصادي إيجابيا في تكويل المرأة الحديدة داخل بنية الثفافة النسوية على أقل تقلير ، فإن المرأة بنت دوما في الكتابة النسوية ضحية في حياة الرجل ، وفي الواقع الحكوم بالثفافة الذكورية ، وداخل المجتمع الحريمي ، وفي بنية الثينافة والثورة ، عا يؤكد خصوصية الرواية النسوية في أنها تناولت معاناة المرأة العيناة ، وأيضا انزاحت إلى التمود على هذا الواقع السلبي ، لشوسم رؤية جديدة المعاناة المساعية إلى التحور والاختلاف!!

#### 各事等

ومن جهة الجماليات اختلفت الرواية النسوية عن الرواية الذكورية ، لا نها تنطلق من ذات أنثوية مستلبة ، في حين تنطلق الرواية الذكورية من ذات ذكورية مهيمنة ، الهذا عمل الرواية التسوية السعي الحديث إلى هذم القيم الذكورية المهيمنة على اللغة والزمكانية والشخصية ، من أجل بناء رؤبة جابئة للمالم تكون فيه المرأة مساوية للرجل في سياق الإنسانية والحربة الذاتية . في حين قد تقدم الرواية الذكورية رؤبة إيجابية لحركة المرأة في الحياة ، لكن طبيعة الكتابة هنا لا تعطي هذه الرؤبة حقها ، وصفها صوتا نسويا داخل بنية السرد ، وهو ما تختلف فيه الكتابة النسوية عن الكتابة الذكورية ، حيث تسمى الكتابة النسوية عن الكتابة الذكورية ، حيث تسمى الكتابة النسوية إلى صياغة العالم الخلوم ورسم أبعاده سواء أكان منخبلا للواقع أو بديلا عنه من خلال منظور المرأة وصوتها وحركتها ، فظهر الكتابة مغايرة وجديدة :

ولا يعني الاختلاف بين الروايتين الذكورية والنسوية ، أن تتوحد الرؤى في الرواية الذكورية ، أن تتوحد الرؤى في الرواية الذكورية ، أو في الرواية النسوية ؛إذ التشايد في الخطوط العامة ليس بالضرورة أن يحمل معه تشابها في الخصوصيات ، فرومانسية حبيبي العاطفية المشبعة بالرمز تختلف عن واقعية كنفاني الترميزية ، والرؤية المغرفة في الجسدية عند جبرا لا تكاد توجد في غير رواية الشيء الأخرة عند كنفائي ، وتعرية الواقع إلى حد القضيحة

على لسال الموسى في روايات سيحر حليفة غير موجودة بهذه الحساسية عند غيرها .
ورومانسية الانتماء النسوي إلى الثورة في روايات سلوى البنا تنفوق على ما عائلها
عند ليانة بدر المشابهة لها في طرح تجربة انتماء المرأة إلى الثورة الفلسطينية ، وقدرة
ليلى الأطوش على أن تبني التموذج النسوي البورجوازي في سياق ثقافي إنساني
إنساجي بوحي بأنه خاصينة السيسرة الذاتية للكاتمة نفسيها ، وهذا يعني أن
الخصوصيات في إطار الاختلاف أهم من المشترك بين الرواتين والروائيات .

الكنما اتضح أن هناك تأثيرا كبيرا تشخصية المرأة على اللغة السودية ، وتحديدا من خلال العلاقة العاطفية والجنسية ، إذ تعد شخصية المرأة مهمة في بناء جمالية الرواية الفلسطينية ، وهي من هذه الناحية تعد أهم العناصر الجسالية الني تُجعل القواءة المنفدية مسكونة بالمرأة وإشكالياتها ، وعلى هذا النحو تكشف قراءة المرأة في الرواية عن أبرز مظاهر الكتابة النسوية إبداعاً ونقدا .

#### · 李 华 -

أرجو من الله أن تكون كشابشي لفردات هذا البحث مكنة الإقتاع ، ومحدودة الهفوات . . بل يبدو أن ما أنتجته في هذا البحث لا يتجاوز محاولة نظم بعض الرؤى والجماليات المستخلصة من عالم سردي بشعر الباحث بأنه عالم المتاهة والغول . .



#### مقدمة

## أولاً ، موضوع البحث وحدوده :

منذ بداية الثمانينيات وأنا قارئ للرواية الفلسطينية ، وكاتب لعدد من الدراسات عنها ، ومشارك في إبداعها الله المحدد الأرضية الثقافية التي أراها مناسبة للخوض في نقد هذه الرواية . ولا أزعم أتني رائد في هذه البحث الآن هناك دراسات في الجال نقسه ، لكنها دراسات طرحت أطراً جزئية ، لم تنطلق من سياق نقلية الكتابة النسوية .

وقد اخترت دراسة الروابة الفلسطينية ، لا لأن هذه الرواية لتميز عن مشالاتها العربية ، بل لأجل تحديد البحث في إطار يخدم النقد المتخصص . كما أن اختيار غاذج روائية مشتوعة يشري إشكالية البحث مبنى ومعنى ، خماصة أن الروابة الفلسطينية تحتاج إلى دراسات تتجاوز التأريخ إلى الغوص في إشكالياتها العميقة .

ولما تجاوز الكم الروائي الفلسطيني سيعسنة رواية ، فإن خطة البحث تتجاوز مذا الكم لشهشم بشعاذج نشرت بين عامي 1955 و 1999 لكل من : كنفاني ، وحبيبي ، وجبرا عثلين عن الرجال . وسحر خليفة ، وليانة بدر ، وليلي الأطرش ، وسلوى البنا عشلات عن النساء ، فعين خلال سب وثلاثين رواية لهؤلاء يمكن للبحث أن يخط طريقة ويحقق أعدافه .

ولعل انتشار الروائيين القاسطينيين السبحة في أماكن متناثرة داخل فلسطين المحتفة وخارجها ، ساهم بدوره في نتوع شخصية المرأة وعلاقاتها في رواياتهم اإذ يمكن أن نشير إلى ثلاث بيشات رئيسة ، هي : فلسطين المحتلة ، والخبم الفلسطيني في الشتات ، والغربة الفلسطينية في غير الخيم .

#### ثانيا ، محاور إشكالية المرأة وأهداف دراستها :

إن المتنبع تشخصية المرأة في الرواية الفلسطينية يجد صورها وعلاقاتها لا تتجاوز أربعة غاذج :

<sup>(</sup>۱) مساير لُلبناحث روايات : «بوانة خبرية بني دار» (۱۹۷۵) . و هداريا» (۱۹۹9) . و « خندق المسينر » 2001 .

أولا : المرأة المستقلة المطحونة اجتماعيا كما نظهر في الروايات النسوية ، وخاصة لدى محر حليفة .

ثانيا : المرآة الأنشى المستقبلة لمعاصرات الآخر ا والتي لا تشجاوز الجمسد الجميل الشهواني الولد للعلاقات الجنسية غير الشرعبة ، كما تظهر في روايات جبرا.

ثالثاً : المرأة العبء في الواقع الفلسطيني للشيع بالضياع ، ويعد كنفاني أبرز من عبر عن هذه الشخصية .

رايما : المرأة الرمز للخصب والوطن : أو الصورة المثالية للتعيير عن جمالية الحياة . الفلسطينية قبل زمن الاحتلال ، كما تتضبح في روايات حبيبي .

ولا تعني هذه النماذج أنها الصبغ الكلية طوكية المرأة في الرواية الفلسطينية ، إذ غيد فاذج آخرى تطرح فيها المرأة من خلال الرصور والأفنعة والأساطير واخرافات والفضايا الاجتماعية والثقافية والنفسية . . وبالتالي عكن كتابة صفحات كثيرة تحت عنوان علاقة المرأة بالرجل الحب ، أو بالوطن ، أو بالجسد ، أو بالاسطورة ، أو بالخرافة ، أو باللغة ، أو بالغربي ، أو بالثقافي ، أو بالذكورة ، أو بالسلطة . . . على اعتبار أن هذه الحاور تشكل الأخر في حياة المرأة . وكذلك عن صور المرأة الأم ، والزوجة ، والأخت ، والمعابسة ، والعائس ، والموس ، والعاملة ، والمثقفة ، والطالبة ، والمناضلة ، والمريضة ، والرامزة ، والخرافية . . إلى أخر فلك من إشكاليات تضعنا أمام المرأة المركبة في صورها وعلاقاتها .

ثمة اهداف للبحث تتلخص في :

- المعامرة التقدية في صور المرأة وعلاقاتها الأجل إدراك أهميشها في بناء هيكلية الواية .
- التعرف إلى الروّى والحماليات التي أنتجتها الرواية الفلسطينية عن صور المرآة وعلاقاتها ، محاولة لرسم الثوابت والمتعيرات في توقليف المرآة سردياً .
- المساهمة في إثراء المشهد النقدي الفلسطيني في غير سياق المقارمة الوطنية ورموزها الناريخية والسياسية والاجتماعية والثقافية .
- الإجابة عن مجموعة من التساؤلات: هل تختلف كتابة المرأة عن كتابة الرجل؟ وما العوامل المؤثرة في صياعة عالمي المرأة والرجل التقابلين؟ وكيف تكون المرأة في الرواية أهم من الرجل فيا؟ ولماذا فلجأ الكاتبة إلى فتح الصراع بين المرأة والرجل

ولا بلجاً الكاتب إلى مشل ذلك؟ وكيف أنتجت الرَّة في الرواية الفلسطينية . جماليات اللغة ، والشخصية ، والزمكانية ، . الغ ؟

#### ثالثا . منهج البحث :

إذا اتفاقنا على أن تخطاب الرواية يتشيب داخل تفاعل مستسر مع خطاب الحيدان الهراء وأيضا مع التخييل ، فإن النقد سيركز على ما يطرح من رؤى اجتماعية بالمنزجة الأولى . ولا يضيرنا - في ضوء التنفاعل مع الروايات من خلال نظوية الكتابة النسوية - الاستفادة من مناهج عديدة في سياق المهج المنكامل أو الثقافي الذي تتضافر داخله عدة مناهج ، ما دامت القابة تجلية إشكالية البحث بوصفها حقرية صعددة المستويات . ولعلي أستشيد من مناهج : الاجتماعي ، والنفسي ، والنفسي ، والناريخي ، والنفسي ، والناريخي ، والنهيكلي . إذ يقيد الاجتماعي في التعرف إلى الناريخي والحياة . ويفيد المنزيعي الناريخي في التعرف إلى المكالى المؤولة في الزاز في التعرف إلى المنابك المؤولة في الزاز المنابك المؤولة ألى المنابك المؤولة في إنزاز في المعال المؤولة التي تعمل من رواية فية ، ويفيد الهيكلي في إنزاز المعمار الفني وجمالياته التي تعمل من رواية فية ، ومن أخرى سردا ليس له من في الواية إلا الشكل .

إن محاولة الاستفادة عن مناهج مختلفة ، تشكل المنهج المتكامل أو الثقافي ، لا نلغي اعتبار منهج «البنيورة التكوينية» ، منهجا حيويا في البحث لقدرته على سير أغوار النصوص ، خاصة أنه استفاد من النظريات الاجتماعية في دراسة الأدب ، ومن النظريات النقدية الهيكلية التي تحقضت في المناهج البنيوية الحديثة . كما بإمكانه أن يدرس ما هو جوهري في النص ، وذلك بعزل بعض العناصر الحزلية عن السياق ، وجعلها كليات مستقلة ، ويمكن أيضا ، من حلاله ، دمج المسل الأدبي في الحياة الشخصية لمبدعه ، وفي خلفية النص الاجتماعية والتاريخية من خلال الحياة الشخصية لندعه ، وفي خلفية النص الاجتماعية والتاريخية من خلال الاجتماعية والقردية التي يتشمى إليها الكانب ، والتساؤل عن الأسباب الاجتماعية والقردية التي أدت إلى هذه الرؤية كظاهرة من طواهر الوعي الجمالي أثال من هذا تحقيقت أهمية البنيوية النكوينية في فراءة ما هو تاريخي واجتماعي من هذا تحقيقت أهمية البنيوية النكوينية في فراءة ما هو تاريخي واجتماعي

<sup>(1)</sup> ميتخاليل باختين :ا لخطاب الزوائي ، تر محمد برادة ، دار الأمان ، الرباط ، 1987 ، ص126 .

<sup>(2)</sup> محمد عزام الفضاء النص الروائي . . . دار الحوار ، اللاذقية ، 1996 ، ص 47 .

وأيديونوجي وثقافي الداخل النص الله دون أن تغفل الجوانب الفتية والجمالية والملعوية ، حيث سعت الله إعادة الاعتبار إلى العمل الأدبي والفكري في خصوصيته بدون أن تفصله عن علائقه بالجسم والناريخ (1) . وبالتالي - وهذه ملاحظة مهمة بوصفها أساسية في البحث - فإن هذه البنبوية تقف اضد الكشف عن البناء من خلال العمل الواحد ، لأنه إنما يتمثل في أعمال الفرد حسب تطورها الزمني ، بشرط ألا تعزل هذه الأعمال عن مجالها الناريخي (1) .

ثم إن مقولة الرؤية العالما المنبئقة من انتهاء الكاتب إلى طبقة اجتماعية تعد من أهم مقولات البنيوية التكوينية والمفتاح الرئيس لفهم النصوص في ضوء إدراكنا لكون الشقافة والوعي والعمل الفني والفلسفة تشكل جزءا لا يتجزأ من العلاقات الاجتماعية أنه عا بجسد الرؤية الحورية التي تكاد تتكرر في نصوص الكاتب ، وإن اختلفت أزياؤها!! كما تؤكد على انبئاق هذه الرؤية من عدة تكوينات ، أبرزها : البنية الذاخلية للنص ، والبنية الاغافية (أو الإيديولوجية) ، والبنية الاجتماعية ، ثم البنية التاريخية الأعلى أن البنيوية التاريخية منهج متعدد منفتح على ثقافة النهيج أن المنهج المتكامل أو التعافى!!

ربما نغدو رؤية العالم التكوينية أكثر فاعلية إذا النقت مع احوارية، باختين التي ترى الرواية صباغة إبداعية تقافية تتكون من خطابات نعيها الذاكرة الجماعية ، وعلى كل واحد في المجتمع أن يحدد موقعه وموقفه من تلك الخطابات ، وهذا يفسر حوارية الشقافة وحوارية الرواية القائمة على تنوع الملفوظات واللغات والعالامات داخل المحتمع ، وفي التراث الكتوب والشفوي ، وصياغة للحوار بين الذات الساعية المعرفة

ذل مجمعومة تصدخل إلى مناهج الدقية الأدبي ، تر رضوان ظائفا ، عالم المدرقة ، الكوبت ، 1917 ، حد 168 .

<sup>21)</sup> مجموعة البنيونة التكوينية والنقد الأدبي ، تر محموعة ، مؤسسة الأمحان الحربية ، بيروت ، ط2 ، 1986 : ص7

<sup>(3)</sup> تبيلة إبراهيم نفن الفضل في النظرية والتطبيق ، مكتبة غزيب ، القاهرة ، د . ب ، ص. 49 .

<sup>(4)</sup> جمال شحيد أفي البنبوية التركيبية . . ، دار ابن رشد و بيروت ، 1980 ، ص37 .

<sup>(15)</sup> محمط حزام :فضاء النص الروائي ، ص12 -

<sup>(6)</sup> حسين المناصرة : ثقافة المنفخ . . . اقار المقدسية ، حلب ودعشق > 1999 ، ص 19-107.

وبين العمائم الحمارجي الله ولا تعني الحموارية في هذا الفهموم أنهما ضد المناجماة الذائبة (المونولوج الداخلي) ، بل قد تكشف الناجاة بدورها عن حوارية داخلية متعددة الأضوات والرؤى .

كأن منهج البحث المتكامل أو الثقافي يتأكد من خلال الإنصان إلى حركية السرد ابوصف الرواية أرضا مليثة بالاحتمالات ، لا يمكن مساطنها ابصورة مرضية ومقنعة التألف في النهاية أرض للاستفزاز ، يفجرها الناقد الكي يستنبط الالالاته الني . . لا تعرض نفسها دفقة واحدة ، بل تكتشف منها فقط ما يسمح به اشتغالنا وانتباهنا ووجهة نظرنا<sup>(3)</sup>، .

وبالتالي يسقى النقد حلسا أو مشروعا بشعونا بكنيس من الوجل وكشير من الإشفاق على أنفسنا أن الناقد / العاشق هو من يحرص على أنفسنا أن يجعل النص نفسه منتجا لمنهج قراءته ، بفعل مؤثرات النصى الذائية وقدراته التي تقرض تشكيلاتها الرؤيوية والجمالية على الناقد ، إذ إن محاولة تحديد النهج لا بد أن تتحول بالضرورة إلى اللامنهج في قراءة الرواية الأكثر إشكالية من أي نص أدبي أو فني آخر وجد عبر الناريخ ، لأنها اللفن اللفظي الذي استطاع أن يجمع في تقنياته أخيرا ، مقادير بصعب حسابها من طاقات الفنون اللفظية والبصرية والمسمعية جميعا ، إلى جانب كونه وسيلة استقصاء دائمة المضاء للوضع الإسماني بقواجعه وأحزانه وأفراحه ونشواته أنها ، هكذا نتعامل مع الرواية على أساس أنها مجموعة نصوص متشابكة في حسد نص فسخم له خاصية الانفتاح والتشابك ، مجموعة نصوص متشابكة في حسد نص فسخم له خاصية الانفتاح والتشابك ،

<sup>(1)</sup> ميخائيل بالخنين :الخطاب الروائي . مقدمة المترجم : صَيَّاة .

<sup>12/</sup> يغري بينام :أرض الاحتمالات الؤمسة العربية للدراميات والنشر ، يبرون ، 1986 ، عيرة ...

 <sup>(3)</sup> واكر أحمد (الرواية بين النظرية والتطبيق (أو معامرة ببيل سليسة) في (المسلة) ( 19 الحوار ) اللاؤقية )
 طألة 1935 ، ص 34 .

الذا فورب العولس درجة الوهي من الكتابة ، دار النشر القربية ، الدار البيضاء ، ط ال الطاك ، ص الناه .

<sup>91)</sup> صدرق بور الدين .عبد الله العروي وحداثة الرواية دائركز الثقائي المربي ، بيروت والدار البيضاء . ط1 ، 1994 ، ص81 ،

<sup>(6)</sup> جبرا (براهيم جبرا تغذَّا زمن الرواية : قصول ، الجلد 12 ، خ ل ، 1993 ، ص61 .

## رابعا . المادة الروائية الختارة :

تعد الروايات الفلسطينية التي اخترناها : من بن سبعمئة رواية : للدراسة في هذا البحث من أفضل الروايات الفلسطينية . فعلى أيدي كتابها بدأت نشأة الرواية الفلسطينية الفنية ، وتأصلت من خلالهم جمالياتها الحقيقية . فتجربة كنفائي ، لم تنجاوز عشر سنوات بين مطلعي السنينيات والسبعينيات ، لكنها تجربة فنية عميقة الصلة بالجماهير . وغند تجربة جبرا طوال أربعين عاما ، أنج فيها روايات فنية عميقة الصلة بالغرب . أما تجربة حبيبي فنفجرت بعد عزية حزيران : واستمرت بلى بداية السعينيات ، لبعد عن رواد التجربة الروائية الفنية عميقة الصلة بالتواث .

وإذا كنان الروائييون الشلافة ينتسمون إلى الجيل المبدع الأول في قضاء الرواية الفلسطينية - فإن سحر خليفة عاشت تجربة الجيل الثاني الذي بدأ الكتابة في أوائل السبعينيات : ومثلها ليانة بدر وليلي الأطرش وسلوى البنا -

نأمل أن تكننا فراءة روابات هؤلاء الروائيين والروائيات من معرفة الوعي الثقافي والنجرية الجمالية التي عوجت يها المرأة وعلاقتها بالآخر في الرواية الفلسطينية .

#### خامسا . ملامح تاريخية وفنية عن الرواية الفلسطينية :

حفل المشهد الأدبي الفلسطيني بحوالي سبعمثة رواية نشوت بين عامي 1913 . و1999 <sup>الله</sup> إذ ظهرت أول رواية فلسطينية منشورة عام 1912 في مجلة اللتفائس؛

<sup>(11</sup> اغتصادت في تقليم هذا المبدد على جهود خاصة ، وعدد من البيليوغوافياني ، منها : حسام الخطيب : فلال فلطيبة في النجوية الأدبية ، دائرة الثقافة مظمة التحرير الطلطينية وددشون مل 1900 - 1900 ، مناك على الرواية الفلسطينية 1965 - 1968 ، رساك مخطوطة ، جائعة تشريب قسم اللعة العربية ، 1991 ، من 1910 - 1968 ، عبد الرحمن بسيسو :استلهام النبيع الألورات الشمينة والرحاق في البياء الفتي الرواية الطلسطينية ، مؤسسة سابل المنام والتوزيج ، النبيع الألورات الشمينة والسوحية الفلسطينية ، مؤسسة سابل المنام والتوزيج ، طلاء : 1963 ، من 1964 - 1968 ، محصود شرويج : الرواية والفلسطينية والسوحية الفلسطينية ، المحسود شرويج : الرواية والفلسطينية ، المحسود الرواية المحلوطة ، الجامعة الأردية ، مها هوض الله :المكان في الرواية الفلسطينية ، 1938 - 1988 ، رسالة محطوطة ، الجامعة الأردية ، 1991 ، من 1974 ، من 1974 ، مزيه أبو نضال ، علامات على طريق الرواية في الأردن ، دار أزمة ، عمان ، طلاء ، 1990 ، ص 275 - 338 .

بالقدس ، عنوانها القصحية؛ باسم مستعار/ «ي» أن على أن الصحافة الناشئة اعتمدت على الروايات لترويج مقالاتها الثقافية والاجتماعية والسياسية ، فكان دورها محوريا في توثيق الروايات وحفظها من الضباع (أنا

وكان خليل بيدس واثدا في ترجمة الروايات 11 . إذّ نشر أولى رواياته المترحمة عام 1898 . كسما يعلم الرائد الأول في تأليف رواية والورث، (1919) المتسائرة يترجمانه ، تم هو رائد في إصدار أول مجموعة فضعية فلسطينية بعنوان مسارح الأدهان، عام 1921 أن ونفيهم أهمية نشر الروايات عند هذا الكاتب عا نشره في مقدمة العدد الأول من بالنفائس الاحيث اعتبر الرواية أعظم أركان المدية الحديثة تأثيرا على القلوب والمقول (5) .

ثم سارت الرواية الفلسطينية بعد النشأة ، يخطى بطيئة التطور ، الأمر الذي جعل الخسسين سنة الأولى ضحلة التأليف كسا ونوها . إذ انصفت روايات هذه الفترة

<sup>111</sup> يرى حسد الوحمن سفي أن الرواية الفسيميسية الأولى المؤلسة هي رواية فأم حكيم الشريح أحماد التمييمي في الفرة الناسع نشر ، ويشير أيضا إلى ما ذكر من روايات فيحائيل حرجي عبوا في الفرة نفسوه ، عبد الرحس ياغي ، حياة الأدب الطبيعيني اخديث من أول الدياضة حتى النكبة ، الكتب الشجاري ، يبروت ، 1968 ، ص 195

<sup>(2)</sup> مغفر عن نشأة الرواية الفلسطينية تإراهيم السعادي انشأة الرواية والسرحية في فلسطين حتى هام 1935 ، في د 1946 ، في الطلسطيني 1946 ، في الطلسطيني 1946 ، في الطلسطيني الخابيت من أول، النهصة حتى الفكية ، ص 1954 ، باصر الدين الأساء :محاصرات عن خليل الخابيت من أول، النهصة الحديثة في فلمطين ، مطبحة الدين دالقاهرة ، 1964 ، عن 1971 ، واصف أم الشباب القاهرة والرواية والسرحية في فلمطين ، مطبحة الدين دالقاهرة ، 1964 ، الموسوعة الشاطينية ، انقاع الدائل دالموسوعة الشاطينية ، انقاع الثاني دالجلد الرابع ، بهرين ، (1969 ، عن 1941 ، 1960 ) .

<sup>(3)</sup> عبد الرحمن ياغي احياة الأدب الفلسطيني الحديث من أول النهضة حتى النكبة ، من 452. .

<sup>(4)</sup> انظر عن خفيل بيشمن وأعماله أحمد عمر شاحين خليل بيدس 1874 - 1949 ، الدار الوطنية ، فايشن عن خليل بيدس رائد القصة العربية المديئة في تلسطين (مرجم سابق) .

بالمسلق بيندس . مساوح الأذهان ، الأقياد ألعام للكتباب والصحفيري الفاسطينيين ، بينروب ، كت ،
 1981 .

بكونها «أقرب إلى التعليم منها إلى الفن الروائي"، ولا نكاد نعشر على رواية فتسطينية منميزة فنيا<sup>(1)</sup> . باستشاء رواية «مذكرات دجاجة» (1943) لإسحق موسى الحسيني ، بوصفها البداية الناضجة نسبيا في المضمون والشكل<sup>(1)</sup> .

وفي ظننا ، لم تظهر الرواية الغنية إلا هي رواية جبرا قصراخ في ليل طويل، الني كتيبها عام 1946 ، وتشرها عام 1955م ، فكانت فاتحة لتاريخ الرواية الجديدة في فلسطن .

اعتبرت السنينيات في النقد العربي المعاصر بداية الرواية العربية الجديدة التي عنتميز بحساسية مغايرة للحساسية الرومانسية والواقعية المثالية التي طبعت أعمال جبيل الرواد والمؤسسين (4) . ويعد غسسان كنفاني ، في السنسينيات ، الروائي الفلسطينية عن طريق الفلسطينية عن طريق المتفاعل مع أحداث النكية ، فعيدت روايته الرجال في الشمس، (1963) الطريق أمام رواية المقاومة الفلسطينية ، وهو الأمر الذي لم يقعله جبيرا (براهيم جبيرا في رواية الصراخ في ليل طويل، ما الإقامة إلى بناه الرؤى الثقافية الرومانسية المتأثرة بالغرب .

 <sup>(11)</sup> أحمد أبو مطر: الرواية في الأدب الفلسطيني (١٩٥٥ - ١٩٧٥) المؤسسة المربية للغواسات والنشر السيوت ط1 (1980 : حن 389)

<sup>(2)</sup> انظر على سبيل الثال الحمد أبو عطر الرواية في الادب الفلسطيني، عن 13-33. سلمى الخضواء الجيومي نموسوعة الادب الفلسطيني المعاصر (تحرير وتقديم) ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ، ط1 ، 1997 ، ص 10-44 ، فاروق وادى : ثلاث عالاسات في الرواية الفلسطينية ، المؤسسة العربية تندواسات والنشر، بيروت ، ط1 ، 1981 ، عن ق1-65 ، واصف أبو الشباب :الفصة والرواية والسرحية في فلسطين (1900-1948) ، الموسوعة الفلسطينية ، ص 111 - 157 ، عزت الغواري نفحو رؤية نقدية حديثة ، دراسات لعدد من الأعسال الأدبية الفلسطينية ، القاد الكتاب الفلسطينين ، القديم وط1 ، 1989 ، عن 1981 ، عن 1983 .

<sup>(3)</sup> انظر عبد الرحمان باغي احياة الأدب الفلسطيني الحديث من أول التهضة حتى النكبة ، ص 191 .

 <sup>(4)</sup> انظر حسد المتعم الليمة حشوفا الأدب الحربي العبيره عن الوحدة والتنوع ، حركز دراسات الوحدة العربية ، بيروت ، 1987 ، حي 200 .

قم جناءت هزيمة حرزيران الشصنع تاريخنا جنابنا في الرواية الفلسطينية الني استمرت منذ هذا التاريخ تجسد عهد الحداثة الفتية افخلال ثلاثين سنة بعد حزيران كتبت روايات فلسطينية جنايدة ، كنان لها دورها الحاسم في تشكيل هوية روائية فئية .

ولما هيمنت المعركة مع الاحتبلال الصهيوني على العصب الرئيس المرواية الفلسطينية عموما ، فقد صنفت هذه الروايات نفسها تحت نسمية أدب المقاومة النبدو خصوصية الرواية الفلسطينية تكمن في سيادة الاتجاه الواقعي أنا . والواقية هنا ليست واقعية فوتوجرافية ، بل واقعية تهتم بالرموز التي تشكل جزما غنيا من تجربة الفولكاور الفلسطيني تنبع من كون صانعيه أبناء الجماهير التي ربتهم وأعطنهم الجذور ، فأصدروا روايانهم من لحم القضية . وأنهم في معييل توتيق علاقتهم بالجماهير وبالقضية نبصروا بالمبادئ الماركسية أنه . وبالنالي توجه اعتمامهم إلى معالجة القضايا الانبة على وجه الهموم .

وكن الحديث عن روايات عاطفية أو رومانسية فلسطينية مبكرة ، كما يكن الحديث عن روايات طرحت قضايا ثقافية واجتماعية وتعليمية . . لكن المنفحص الحريطة الرواية الفلسطينية بجدها انشخلت إلى حد كبيس به قضية الأرض ، والتشبث بها ، وتصوير عمق المأساة التي فصلت الإنسان الفلسطيني ، وأبعدته عن جذوره أنها . فكان التأريخ للقضية الفلسطينية هو الجمالية التي نهلت من آنية الخيصوصية التجربة الفلسطينية ، من النية التصويحة التجربة الفلسطينية ، من الفقر والجوع والإلم "ثه . من الفقر والجوع والإلم" . من التشرد في الخيمات ومن الفقدان المؤقت للأرض . . من الفقر والجوع والإلم "ثه .

وبذلك تعد هزية حزيران الميلاد الأسطوري للرواية الفلسطينية ، خاصة أن هذه

 <sup>(1)</sup> انظر عمن مسيادة الواقعية في الرواية الفناسطينية - أحجد أبو معار الرواية من الأدب الفاسطيني داص.
 (20)

<sup>(2)</sup> انظر القضة القلسطينية (تلوة) ، مجلة العرقة ، خ159 ، أيار ومايو1975 ، ص142 .

 <sup>(3)</sup> حسين مروة : «راسات شابة في ضوء المنهج الواقعي ، مؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت ، ط3 »
 (3) حسين مروة : «راسات شابة في ضوء المنهج الواقعي ، مؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت ، ط3 »

<sup>(4)</sup> نصر عباس : إلقن القصصي في فلسطين ، دار العلوم ، الرياض ، 1982 ، ض(331

<sup>55)</sup> ندوء العرفة القصة الفلسطيترة(قرأي لرشاد أبي شاور) ، المرقة ، ع159 ، 1975 ، حس 197 .

الهزعة أعطت الرواية العربية شكلا جديدا ، حطم نظرية الفن للفن ، واستلهم تقنية القداعي والموثلوج والأسطورة والتأريخ في البناء الفني الله وكل هذا بسبب الفجيعة الني هجاءت لشعمه بالدم ميلاد المجتمع -البطل الإشكالي ، أي لتعمد زمن الرواية العربية ، لا كملحمة تستوعب زمن الصعود البورجوازي ، كما في الغرب ، بل كصيفة مفتوحة على كل الأشكال الأشكال المبانة والتخييل ،

يعد ما أحدثته الهزيمة في وجدانا ، إضافة إلى انهزام الثقافة العربية ، أبرز أسباب نزدهار الرواية العربية المعاصرة أن يد صاغت الرواية العربية المعاصرة ، ومن فسمنها الرواية الفلسطينية ، مأساوية أبطالها الشقطين تجاه عجنة العقم والجهل والتخلف والأحكام العرفية والتبعية التي عاناها الواقع الموضوعي للأمة العربية ، فانفتحت اللغة على نعربة الواقع العربي في مختلف جوانب الحباة ، فاستحقت روايات عربية كثيرة أن توصف بوصف رواية المقاومة أو أدب الرفض والتعربة أنا!

#### 安全中

لكن أهم إشكالية واجهتها الرواية الفلسطينية هي طبيعة لفتها اثني تقع بين متطلبات مبدانية المعركة المتفاعلة مع المتلفي العادي الذي يحتاج إلى نص واضح معطلبات مبدانية المتقف إلى تجلية معماره الروائي متطلبات فنية غبريبية انشغلت بها الرواية الجديمة والمنطقي الذي يحارب العدو يحتاج ، ضمن سيافه الثقافي المتواضع ، إلى لغة سردية واضحة ، أقرب ما تكون إلى الواقعية السحرية التي تتجمع في بث سحر المقاومة الوطنية وما تحتاجه من دواقع فذائية ، لذلك جاء الأدب الفلسطيني

١١٠ شكرى عزيز الناضي العكاس هزيمة حريران على الرواية العربية ، المؤسسة المراجة المدراسات والتناس ،
 ١٩٢٥ عن ١٩٢٥ عند ١٩٢٦ .

<sup>(2)</sup> محمد برادة زرواية عربية جليلة ، فصول ، م22 ، ع2-3 ، شياط أفار 1980 ، ص3 .

<sup>(4)</sup> انظر على الراحي عضا زمان الرواية ، ثبته كان أيضا زمان الشعر ، مصول ، م12 ، ج1 ، 1995 ، ص7.

<sup>(4)</sup> انظر من هذه الدراسات على سيل المثال الإساس خوري اتجربة البحث عن اتق ا مقدمة الدراسة الرواية العربية بعد الهوية ، مركز الاسحات ، منظمة القصرية القلسطينية ، يبروت ، ط1 ، 1974 شيكري عرير الماضي النحي البروية الماضي المحكاس عربة حزيران وأثرها في الرواية العربية . سمير فطامي احزية حزيران وأثرها في الرواية الأردنية : قصول ، ب16 ع 1 دروج 1988 ، حر 1960 - 188 . نبيه القاسم القصمة الفلسطينية في مواجهة حزيران ، دار المشرق ، شفا عمو ، 1988

عموما مذ الحرب العالمية الأولى متجاوزا البكائية والانفعالية امتصاعبا بلغة النمرد والرفض والمقاومة (1) على سياق لغوي واضح .

وإذا تحددت أهبة الرواية الفلسطينية في اخصوصية الموقع وحصوصية التجربة المحسدة لتجربة طيحت عن الأرض الهارية من قدمي الفلسطيني ، وهي بهذا المعتى غيرية حياتية نتحقق أو لا تتحقق في مستواها الروائي القاء . فإن الفن يصبح في درجة فالية بعد المضمون الأرض عمكان الصدارة في اهتمام الكتاب الفلسطينيين النشروين القاء . وعلى عدا الاساس ليس من المعقول أن يبعد الأدباء القيم الرؤبوية الواضحة عن رواياتهم ، لينشغلوا بكتابة الرواية الجديدة الحداثية صعبة الفهم أو النواصل . قفلك ليس هناك مبالغة إذا عدت الرواية الفلسطينية صهتمة بتجلية المنسامين أكثر من الشكل الفني وإغا المبالغة أن بعد هذا الاهتمام بالمنامين ظاهرة الوصلية تحيل الرواية الفلسطينية إلى فالحظاية والمباشرة والانفعالية (أله . الان هذا الوصل التعميمي المعباري يصلح أن يطلق على جل الروايات في العالم ، تكول معض الأدب يقرأ وبدرس ، وهو أدب مهم ثقافها واشكالها وهنا ، وبعضه الأخر يقتصم معض الأدب يقرأ وبدرس ، وهو أدب مهم ثقافها واشكالها وهنا ، وبعضه الأخر يقتصم المكتبات أو الرواية الفلسطينية أيضا ننفسم إلى قسمين : قسم يعيد تجربة البحث عن أرض في مستوى روائي ، وقدم أخر يسكن في التجربة الواقعية ، ولا يحبلها إلى عن أرض في مستوى روائي ، وقدا القسم هو الأكثر بروزا .

لا ينكر تاقد جاد أن هناك مصارفات كمبيرة بين رواية جديدة ورواية اخرى

١٠٠ جبيراً إبراهام جبيراً بالبيع الرؤية (٥ إسالت تقدية) ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط1 ،
 ١٩٥٥ ، ص 106 ،

<sup>21)</sup> فخري صالح . من الرواية الفلسطية ، مؤسسة دار الكتاب الحديث ، بيروت ، طا ، 1958 ، ص10

<sup>(3)</sup> جمال ينورة: دراسات أدية ، دار الأسوار ؛ عكا ، 1987 ، ص 84 ،

<sup>195</sup> منحك خنامه، نصاح : بانور ما الرواية العربية الحديثة ، مكتب الشويب ، الشاهر ما ظ2 : 1988 . في 198-198

أن الظر حميد خمداني الوزاية القويمة ورؤية الواقع الاجتماعي دراسة بنيوية الكوينية معار اللقاءة ، الدار البيضاء ، طأل ، 1985 ، ص 38. .

<sup>(6)</sup> فشري صالح : في الرواية الطلطيقية ، ص110 .

تغليدية ، أو بين نجرية روائية فنية وتجربة أخرى سردية تقريرية . فإذا كانت تجربة رواية السنينات ومسكونة بالنزعة التجريبية وبمؤثرات فكرية متمردة ورافضة ، تكشف عن ناثر واضح باتجاهات العبثية والوجودية والتعبيرية في الأدب العالمي الله فإن السبة البارزة في الكثير من الروايات الفضطينية المباشرة والوضوح . من هنا تختلف الرواية الفلسطينية عن الرواية العربية في التفاعل مع الواقع ، ففي الوقت الذي وجد فيه الروائي العربي المدى صفتوحا أمامه للتجريب صفسمونا وشكلا ، بقي الروائي الفلسطيني المحمل فوق ظهره ورأسه وفي عقله وقلبه قضية وطند الله وبالتالي كانت الرؤية العامة لديه تتركز في خصوصية الدور الذي تفرضه عليه العلاقة بالوطن الذي بعيش في ذاكرة الهزيمة والمنفى ، وهو الدور الذي حدده رئاد أبو شاور ، فوصف بلكتابة ذات وظيفة احتفائية بالهوية الوطنية التي تدفعنا إلى : ١١ أن نجعل الوطن وطنا من لحم وشجر وتاريخ وجغرافيا وحجارة وعادات وتقاليد وتطريز وأثواب ومواويل من لحم وشجر وتاريخ وجغرافيا وحجارة وعادات وتقاليد وتطريز وأثواب ومواويل وعلاقات المناق المنتفي المنتقيل .

على هذا الأساس اعتبد كنفاني بروايته الواضحة الأم مسعدة التي القراها الجماهير الله مع مقابل أنه لم يعتد بروايته الما تبقى لكمه التي أعجبت النقاد والمثقفين لما فيها من غموض ونجريب ، وفي هذا السياق نفسه يرى أحمد عمر شاهين أن مشروع رواياته الأول هو المقاومة لا الحداثة التي هي الترف لا يستطيع أن يتجاوب معمه الفارئ العادي الأله ، وليس معنى هذا أن تغدو اللغة السردية في الرواية الفلسطينية تفويرية مباشرة ، بل من الضروري أن تكون ذات مستويين ، أحدهما لغة واضحة في مستوي القراءة النقفية .

<sup>(1)</sup> فاضل ثامر : مدارات نقاية ، دارالشؤون الأدبية العامة ، بغداد ، 1987 ، ض1968 ،

 <sup>(2)</sup> مجموعة علىقى الروائين العرب الأول (شهادة أحمد همر شاهين) ، دار الحوار «اللافظية» (1991 »
 مور183 »

 <sup>(3)</sup> جهاد فاضل إنستلة الرواية حوارات مع الروائيين العرب ، (من حوار مع رشاد أبي شاور) لدار العوبية
 للكتاب ، طرابلس (ليبيا) وتؤنس ، د . ت ، ص 20 م الله .

<sup>(4)</sup> ماجد السامرائي :شخصيات ومواقف ، الدار العربية للكتاب ، طرابلس(ليمما)وتونس ، 1978 . ص37 .

<sup>(5)</sup> مجموعة: منتقى الروائين العرب ، ص83 .

ولعل الخطأ الذي ارتكبه بعض نقادنا تجاه الرواية الفلسطينية هو أنهم تعاملوا معها على أنها أدب مقاومة محصور ضمن شروط خاصة تاريخية لا تقريه من أدب النجويب أو الحداتة . ومثل هذا النعامل جعل للأدب الفلسطيني بونقة المقاومة ، لا يخرج منها إلا نادرا .

قد يقال اقدمت روابة المقاومة الفلسطينية رؤية جديدة بالغة الأهمية على مستوى الروابة العربية ، حيث إنها لم تكنف بنفل هموم الشحب المباشرة ، بل انفرست في الوسط الجماهيري ، فالتقطت أكثر العلاقات تعقيدا وتشابكا ، وأحالتها إلى تحييل يحتوي على ارؤية فكرية محددة الله يخفيها غركز الروابة حول المفاومة ، فقد نتمتل قدرات تجريبية وصياغات جديدة لا يخفيها غركز الروابة حول المفاومة ، فقد الستطاع بعض النقاد أن يكتشفوا فدرات تجريبية وصياغات فنية في روابات كنفاني الواضحة على سبيل المثال ، فأكدوا أنها مركبة من مستويات متعددة ، إذ يكن أن تفضي إلى تأويلات لا تخطر في ذهن المتلقي العادي الذي يتلقاها في مستواها المباشر . كما تعد روابة المتماثل المرابة والشفاهية في أسلوب فنتازي جمالي تتعدد الروابة العربية المفعلة للصياغات النراقية والشفاهية في أسلوب فنتازي جمالي تتعدد قي الروابة ما مترجمة إلى الفرنسية بحجة أنها بدت منقطعة عن الشكل الروائي المتعارف عليه في الغوب أنها بدت منقطعة عن الشكل الروائي المتعارف عليه في الغوب أنها بدت منقطعة عن الشكل الروائي المتعارف عليه في الغوب أنها بدت منقطعة عن الشكل الروائي المتعارف عليه في الغوب أنها بدت منقطعة عن الشكل الروائي المتعارف عليه في الغوب أنها بدت منقطعة عن الشكل الروائي المتعارف عليه في الغوب أنها بدت منقطعة عن الشكل الروائي المتعارف عليه في الغوب أنها بدت منقطعة عن الشكل الروائي المتعارف عليه في الغوب أنها بدت منقطعة عن الشكل الروائي المتعارف عليه في الغوب أنها المتعارف عليه في المغوب أنها المتعارف عليه أنها المتعارف عليه أنها المتعارف عليه أنها المتعارف عليه أنها المتعارف علية المتعارف عليه أنها المتعارف علية المتعارف عليه أنها المتعارف المتعارف المتعارف عليه أنها المتعارف الم

ويعد جَبَرا من أكثر كتاب الرواية القلسطينية احتفالا بنص سردي واضح ، يحتفل بالتجريب والحداثة وأزمات المثقف ، على عكس ذلك تجد معظم روايات أضان القاسم التي اقتربت من عشرين رواية تمثلثة بالفرائيية والترميز المغلق واللغة القلقة التي يصحب أن يفهمها الفارئ المتخصصي<sup>(1)</sup> أحيانا .

وننا مهمة حاولنا إدخال الرواية الفلسطينية في عالم التجريب والحداثة فإل لدى الكانب الفلسطيني حساسية كبيرة تجاه فضيته المصيرية ، وهذه الحساسية جعلت عددا كبيرا من الروايات نغرق في التسجيلية التي حدّت من قدراتها الفنية لا الوثائقية .

<sup>(1)</sup> إلياس خوري : نجرية البحث من أبل ؛ من 47 .

<sup>(2)</sup> مجموعة من الكتاب :الإبداع الرواثي اليوم ، ذار الجوار ، اللاذقية ، 1986 ، ص23 .

<sup>13)</sup> انظر على مبيل المثال وأي حسام الخطيب ظلال فلسطينية في التجربة الأدبية ، ص86-60 .

#### سادسا . ملامح عن الرواية النسوية الفلسطينية .

لم يتجاوز عند الروائيات الفلسطينيات الخمسين ، وهو عدد محدود قياسا إلى عدد الروائيين الذكور الذي يصل إلى أكثر عن المائة والخمسين روائيا ، وبذلك تصبح النسبة غير متوازنة ، أي يعدل روائية واحدة مقابل ثلاثة روائيين . ولا يزيد بالتائي عدد الروايات النسوية الفلسطينية عن مئة رواية <sup>(1)</sup> ، أي يحدل رواية نسوية مقابل مبث روايات ذكورية .

ولو استثنينا النجارب الروائية لكل من سحر خليفة ، وليانة بدر ، وسلوى البنا ، وليلى الأطرش الأنهن الروائيات الأخربات الأخربات الأطرش الروائيات الأخربات فدمن روابات محدودة الفاعلية داخل الخطاب الروائي الفلسطيني بمجمله ، دون أن يتلفي هذا الرأي إمكانية وجود كتابة نسوية متقدمة في أجناس أدبية أخرى مثل الشعر والقصيرة والمقالة .

لكن عدد الكاتبات الفلسطينيات في محتلف الأجناس الأدببة ببغى أقل بكثير من عدد الكتاب ، فو توقفنا ، على سبيل المثال ، عند كتاب «موسوعة كتّاب فلسطين في القرن العشرين» (1933) الأحسد عمر شاهين ، فإننا نحد المؤلف يترجم خوائي أربعين كاتبة فلسطينية في مقابل ما يزيد على خمسسائة كاتب فلسطيني أنه وكذلك يترجم علعت صفيرق في «دبيل كتاب فلسطين» الذي أصدره أقابعد ست وكذلك يترجم علعت صفيرق في «دبيل كتاب فلسطين» الذي أصدره أثاب بعد ست وثم يتجاوز عدد الكتاب السابق لحوالي سنين كاتبة ، مقابل حوالي ثمانائة كاتب . وثم يتجاوز عدد الكاتبات بين عامي 1948 و1986 داخل الأرض المحتلة عام 1948

<sup>(11)</sup> يحصي نزيه أبو تضال أكثر من حمسين رواية نسوية (انظر نزيه أبو بقبال علامات على طريق الوواية في الأردن ، ص 197 - 197 . وقد أعضت إمان القاضي ثبنا بالروايات الحربية النسوية في بلاد الشام الصادرة بن شامي 1994 و1995 ، فصلت حوالي مشة وعشرين رواية ، حمسها تقريبا لروائيات فلسطينيات . إمان الفاصي الرواية النسوية في بلاد الشام السمان النفسية والفنية 1980 - 1989 . الأهالي ، دمشق ، طاء ، 1992 ، هن أحر . وقد أعقدت قائمة خاصة وصلت إلى حدود المائة كسا اشرت في المتن .

<sup>(2)</sup> أحمد مسر شاهين اموسوعة كشاب طبيطين في القون العشرين ، دائرة اللشافة ، عنظمة التحرير الطبيطينية ، بيروت ، ط1 ، 1992 ، ص (53–540 .

<sup>(3)</sup> طَلْتُ حَقِيرًانَ عَلَيلَ كَتَابَ فُلْسَطِينَ ، قَالِ الفَرِقَادَ ، مَشْقَ ، 1998 .

عشر كانبات ، مقابل مائنين وثلاثين كانبالله . وفي كل هذه الإحصائيات لا مجال للمقارنة من الناحية الكمية ، مل والنوعية أيضا ، بين الجنسين . وفي ضوء ذلك فإن أغلب إنتاج الرواليات الفلسطينيات لا ينجاوز حكايات استخلصت من حيوانهن ، لتبدو لنا أهمية الكتابة عندهن ناتية عن نسويتهن ، لتجملنا هذه الكتابة نقتنع بكون الولادة العمل الأدبي بحد ذاته انتصابا على القهم وكسرا تلفيداله ، عا أعطى الكتابة النسوية تعاطفا نقديا خاصا .

هل تصدق في مجال الرواية النسوية الفلسطينية ، مقولة حولدمان عن الرواية ، أنها اشكل التضبح الرجلولي "" ه ؟ رعا هذا صحصح! لكن علينا أن بأخذ يعين الاعتبار أن هذا الوصف لا بلغي اعتبار المرأة أهم إشكاليات الرواية المكتوبة بأيدي الجنبين .

ريد أن نصل إلى أن التجربة الروائية النسوية الفلسطينية ، لم نتشكل إلا بعد مغرر المرأة والتعلجة في الحياة الاجتماعية ، وقبول الجمهور الفارئ لطبيعة تفاعلها الحرامع الرجل ، حتى في التعبير عن نفسها في مغلموة الحيالة . . وهذا التحرر بم يحدث فعلما إلا بعد هزيمة حزيران التي عرب الثقافة العربية التقليدية المهزومة . مأتاحت بذلك المجال لنهوض عدة تورات يبداعية ، كان من بينها ثورة الروائيات الفلسطينات في السبعينات تحديدا ، فأصدر بعضهن الرواية الأولى في هذا الزمن ، لذكر منهن : فتحية محمود البائع ( وداع مع الأصيل 1970 ) ، ووفاء بدوي (ولنظل بلي الأبد أصدفاء 1971) ، واحتشال جويدي (شجرة الصبيبر 1973) ، وسلوى البنا

<sup>11)</sup> شب وتبل موريه ومحمود هسامي اتراجم وأثار في الآدب المربي في إسرائيل 1948-1986 ، وار المفرق ، شقا هم ، 1987 ، ص 261—263 .

<sup>151</sup> بشيئة شاعبان الرواية التسائية العربية ومواقف والعدوان 21-21 وشاعاه وربيع (1985) وعلى 15-14 . 111-215 .

اذا أوسيال هواسمان مقدمة إلى مشكلات علم اجتماع الرواية ، تر خيري دومة ، فصول : م11 ـ ثمند الثاني ، ميك 14 .

الله محمد الكتاني . الصراع بين القدم والجديد في الأدب العربي الحديث ، دم الفقافة ، الار البيضاء ، 1982 : في 1887 .

(عروس خلف النهر 1972) ، وفاطسة ذياب (رحلة في قطار الناضي 1973) ، ونهى مسمارة (في مدينة المستنقع1973) ، وهيام رمزي (وداعنا با أمس 1973) ، وسنحر خليفة (لم نعد جواري لكم 1974) ، وإغلبنا صنير (بنفسجة للعائد 1977) ، وليانة بدر (بوصلة من أجل عباد الشمس 1979) ، . . . .

فهزية حزيران أخرجت «الكاتبات من دائرة بحشهن الحائر عن معنى الحرية الذائبة ، وعن دائرة فيهم الوجود ، والغنوص الروسانسي ، . إلى منا يجري فسي الخسارج (الله ، وهذا ما فسر هيمنة الهاجس الفلسطيني على وجدان الفاصات في رواياتهن بعد حزيران (2) .

ولان الروائيات الفلسطينيات تشكلن بعد حزيران ، فإنه من الصعب أن تجد لهن روايات قبل هذا التاريخ باستثناء : «فائنة بنت القسر» لجمال سليم نويهض ، نشرت مسلسلة في مجلة «دنيا المرأة» عام 1922 ، و«موكب الشهداء» للكاتبة نفيها ، نشرت عام 1948 ، و«صوت الملاجئ» (1957) لهدى حنا ، و«فناة التكيف» (1959) لمري مشعل ، والروايات الثلاث الأخيرة جاءت ، كما يتضح من عناوينها ، صدى لتكية 1948 .

#### سابعا . الدراسات السابقة :

تعددت مستويات قراءة الرواية الفلسطينية في عدة سياقات ، منها سياق قراءتها تاريخيا أو اجتماعيا أو نفسيا أو إيديولوجيا أو فنها . . فسمن الأدب العربي عامة والفلسطيني خاصة ، وبإمكاننا أن نعد مجموعة كبيبرة من الدراسات في هذا الجانب ، وخاصة على الطريقة المنهجية دالتاريخية التقدية التي خطها عبد الحسن طه بدر في دراسته عن الرواية العربية في مصر (١٠٠ . وقد درست أبضا من خلال بعض أعلامها معا ، أو مستقلين ، كدراسة بعض الروائيين في رسائل جامعية . إلا أن معظم الدراسات عن الرواية الفلسطينية جاءت في سياق قراءة الروايات منفردة ،

<sup>(1)</sup> نهى سمارة الفرأة العربية نظرة متفائلة ، دار البرأة المربية ، بيروت ، ط: ، 1903 : ص:368 -

 <sup>(3)</sup> انظر قمال محماوي (المنصر النسائي في القصة الفلسطينية «مجلة أفكار» عمان «عمد 47 ، كانون الأول (1979) و ص57-75.

<sup>(3)</sup> انظر أحمد أبو خطر :الرواية في الأدب الفلسفيني ، ضن10 .

بعضها انتثر في الصحف والحلات ، وبعضها الأخر أعيدت طباعته بعد جمعه في كتب مستقلة .

وعلى أبة حال ، فإن المشكلة التي واجهشها الروابة الفلسطينية على مستوى الدرامسات الثقيدية ، هي هوية الكاتب الفلسطيني ، حبيث فجيد بعض الدرامسات النقسدية تصنف بعض الرواثين الفلسطينيين عفى آنهم أردنيين أو عبراقبين ، أو سوريين . . الخ ، وفي ضوء ذلك يصبح جبرا إبراهيم جبرا هرافيا ، ويحيى يخلف أردنيا ، وفيصل حوراني سوريا ، وفي الوقت نفسه نجد دراسات أخرى تصنّف بعص الرواثيين الحرب على أنهم فلسطينيين ، فيصبح غائب هلسا وحليم بركات وإلياس خوري فلمطينين . . ويتكن أن أستشهد في هذا القام بشائين ، أحدهما من كتاب اللَّقِنَ القصصي في فلسطين: دراسة نقدية تُحليلية النصر عباس ، حيث درس مؤلفه روايات غالب هلساً ، وتيسير سيول ، وحيثر حيدر ، ولياس خوري ضمن الروايات الغنسطينية ، مشيرا في المقدمة باعتذار للقارئ على تجرته في فعلته هذه الله الكنه -رغم اعتذاره - عد غالب هلسا فلسطينيا نجرد أن ولادته ونشأته كانتا في القدس <sup>21</sup> . والكتاب الآخر هو ةعلامات على طريق الرواية في الأردنه لنزيه أبو نضال ، حيث تناول الروائيين الفلسطينيين في الأردن على أنهم أردنيين ، وهذا أمر مشروع بحكم جواز السفر ، تكنه ما أن أعدُّ ببلبوعرافيا للرواية الأردنية والفلسطينية ، حتى استخدم تقسيما عجببا احتسب فيه الفلسطينيين أشكالا وألوانا يمنهم الفلسطينيون المقيمون في فلسطين قبل عام 1948 ، والفلسطينيون المقيمون في الأراضي المثلة في الشمائية والأربعين ، وصنف فلسطينيني الضفة وفلسطينيني شرق الأردن والأردنيين على أنهم أردنيين ، وجعل الفلسطينيين في مواقع أخوى تحت عناوين مليسة ، منها : الروايات الفلسطينية في غزة ، والروايات الفلسطينية في سوريا ، والروايات الفلسطينية في لبنان ، والروايات الفلسطينية في مصر ، وروايات فلنطينية متقوفة . <sup>(11)</sup> . كان عليه أن يتخلص من هده المأزقية الجغرافية غيو المنطقية باتباع سنة من سبقوه في إحالة البيليوغرافيا إلى من أصله فلسطيشي .

<sup>(1)</sup> نصر عياس: الغن القصصي في فلسطين ، ص ١١ .

<sup>(2)</sup> انظر الفرجم نفسه ، ص(160-14).

<sup>(3)</sup> انظر تزيه أبو نضال :علامات على ظريق الرواية في الأردث، ص 289-338.

من جهة أخرى تناولت بعض النراسات التقدية الواية الفاسطينية في نقسيم غير منجز ، سواء على طريقة الاتجاهات المدرسية أو على طريقة الموضوعات المطروحة عانجل الروايات ، فدراستا أحصد أبي معلو ونصر عباس حددتا الرواية في اتجاهات ، هي الرومانسي ، والواقعي ، والرمزي عند أحمد أبي مطر في كتابه اللرواية في الآدب الفاسطيني 1950-75700 (1980) . وهي أيضا : الرومانتيكي ، والواقعية الجديدة ، والرمزي ثنى نصر عباس في كتابه هالفن القصيصي في فلسطين دراسة نقادية فطيئية ، (1982) ولا يخفى ما في هذه التقسيمان من ختق للنصوص في الدرسية النقلية غير المنطقية .

يبدو أن تحديد إشكالية الدراستها كطاهرة في سياق الرزاية الفلسطينية يعد منحلا مهما . وقد تناولت بعض الدراسات شخصية المرأة في الرزاية الفلسطينية أن وأشير تحديدا إلى دراستين أكاديمينين ، إحداهما الفاذج المرأة البطل في الرزاية الفلسطينية (1997) لفيحاء عبد الهادي ، والأخرى المرأة في الرزاية الفلسطينية (1993 - 1995) المسان رشاد الشامي . ورغم وجود نداخل بين دراستي وهانين الدراستين ، إلا أنني أختلف اختلاف جوهريا عما سيقني ، وهو اختلاف نانج عن النواحي البالية :

أولاً : من زاوية المتهج علم تعتمد الدراستان السابقتان على الرؤية المنهجية المنية على أسس النظرية السوية ، وقد فاست دراستي تحديدا على هذه النظرية ، وصفها إعادة قراءة المنتج الشقافي والأدبي في ضوء رؤية أخرى جديدة مخالفة لما شاع في نقد الرواية الفلسطينية

ثانيا : من زاونة المرجعية تتوجد عشر روايات مشتركة بين دراستي وبين الدراستين السابقتين ، في حين أنفره بقراءة ست وعشرين رواية أخرى لم تنظرق لها النزامتان السابقتان.

١١٠ (نظر على سبين المثال :أمنامة يومف شهائية أدب المرأة في فلسطين والأردن 1948 1980 درسالة .
 والمعة عين شمس ، 1991 ، عن 484-571 . ماجلة أحمود: المؤلة في روايات سحر خليفة ، ببجلة المعرف ، ع 174 ، 1984 . حدان عواد . المرأة في أعمال عسان كنفائي ، مجلة الكانب العربي ، بغذاد ،
 وح22 ، 1989 .

قالشا . من زاوية هيكلية الدراسة ، قامت الدراستان السابقتان على تأطير فصولهما وفق عناوين تدمج بين الروابات ، دون مراعاة خصوصية الكاتب أو الكاتبة في طرح تجربته الكاملة يوصفها تجربة لها ثوابتها ومتغيراتها .

رابعا من زاوية الجماليات . أعتفد أن ما قمت به من قراءة جمالية توظيف المرأة في المنجوبة الروائية الأي من الروائيين الخشارين ، هو ما يجعل دراستي مختلفة بتمرفها على النسق الجسالي العام الذي ربط به الروائي نفسه في توظيف المرأة ، إذ ليست الرواية الواحدة ، مهما كانت درجة تعبيرها عن رؤى الكاتب وتجربته الفنية يقادرة على أن فقل أي كاتب أو كائية .

#### ثامنا . خطة البحث :

توزعت خطة المحث على مدخل ، ومقامة ، وغهيد ، وثلاثة أبواب ، وخاتمة .

تناولت في المدخل الشعريف بإشكالية المحث الرئيسة ، وفي المقدمة بعض الشكاليات الكتابة المحث الرئيسة ، وفي المقدمة بعض الشكاليات الكتابة الروائية » أي كتابئي الرجل عن الرأة ، والموأة عن الرجل ، للتحرف إلى أبرز ملاصح التقابل بينهما .

تحدثت في البناب الأول عن الكتنابة الدكورية ، فكتبت ثلاثة فصول ابدأتها بفصل عن شخصية المرأة بين الواقعية والرمزية في روايات كتفاني . ثلاء فصل ثان عن عودج إميل حبيبي الروائي التراجيدي المسكون بحركية البطل الفلسطيني البناحث عن الحبيبية العبنائمة . وأخيرا درست في الفصل الثالث روايات جبرا المسكونة بسياق الأنشى الجسد .

ودرست في الباب الثاني الروايات النسوية الفلسطينية وخصصت الفصل الأول غاورة بعض الفضايا في نظرية الكتابة النسوية ، هادفا من ذلك إلى بلورة الرأي الناص على وجود كتابة نسوية مختلفة إلى حد ما عن الكتابة الذكورية ، ثم تناولت في القصل الثاني ملامح حركية المرأة بين الأنتوية والنمرد عليها في روايات ليانة بدر ، وليلي الأطرش وسلوى البنا وختمت هذا الباب بفصل ثالث عن روايات صحر خليفة الكتابة السوية في تصوير المرأة الضحية .

أما الباب الثالث والأخير ، فدرست فيه بعض جماليات الروابة الفلسطينية في

دائرة بناء شخصية الرأة جماليا ، إذ خصصت الفصل الأول لإنتاج اللغة السردية الأنثوية دورا وصونا . والفصل الثاني ثبناء العلاقات العاطفية والجنسية ودورها في التشكيل الجمالي ، والفصل الثالث لعلاقة المرآة بالزمكانية .

وفي خافة البحث استنتجت أهم الرؤى والجماليات التي تخص المرأة وعلاقاتها بالآخر فني الرواية الفليطينية.

#### تمهيد : تقابلات الكتابة

#### أولا : كتابة الرجل عن المرأة .

إن الرزى والجماليات التي أنتج فيها الرجل شخصية الرأة في كتابته لم تتجاوز غاذج: الشيء ، والرمز ، والدونية ، وبعض ملامج الإنسان . وتعد أشكال المرأة : الأم ، والأنثى ، والموسى ، والعرص ، والشافة أن والأجنبية ، والملاك ، والشيطان ، والحرمة ، والمثقفة ، والثورية ، والعاملة ، وربة البيت ، والعانس . أشكالا واقعية انتقلت إلى الكتابة الذكورية ، فتتمطت بها شخصية المرأة بوصفها غوذجا مستلبا في أدنى الجتمعات وأرقاها (2) ،

ونتيجة ثكون اللغة الأديبة لفة انزياحية التنتقل خطوات أبعد لتعبر باخيال والرمز والصورة عن المعنى المرافقة الروايات ، فإن رمزية المرأة تكاد تهيمن على لغة الروايات ، فتنزاح شخصيتها من الدائرة الباشرة إلى الدائرة الرمزية دون أن تلغي الرمزية دائية المرأة بوصفها قضية اجتماعية في أحد مستوياتها ، لقلك تناول الروائبون دوري المرأة القضية ، والمرأة الرمز مع غلبة دورها رمزا إلى حدود ضعف دورها قضية (أأ) ، فهي قضية تعني أنها مستلبة من خلال جسدها الأنلوي ، ودورها الإنتاجي ، مما يجعلها متعارضة مع الجنمع الأبوي التقليدي الحريص على حجبها ، وتهميشها . وهي رمزا تعنى أنها معشلة مهمشة كرموز جنسوية SEXISTES في مجتمع ، يضطهدها تعنى أنها معشمة المهمشة كرموز جنسوية كالكاتات في مجتمع ، يضطهدها

<sup>11.</sup> تدوج المرأة الشادة هي - المسحافية ، والمعترجلة ، واللعوب ، والخجولة ، باسسة كيال ، سيكولوجية المرأة ، فؤسسة عزالدين ، بيروت 1986 ، ص60-63 ،

اذا قرأت ه . ببيلة إيراهم صورة المرأة في الأدب الفريي ، فأشارت إلى أن الرجل لم يتقبل المطورات التي ميشها المرأة الخديث عن رضى ، فكان يسمى إلى تأكيد سيطرته عليها ، نبيلة إبراهيم ، صورة المرأة في الأدب الغزين ، مجلة الجُلة ، السنة السابعة ، العدد 75 ، مارس 1963 ، عن 35 - 44 .

<sup>1970</sup> مِنْهُ وَادْيَ - صَوْرَةُ المُرَاَّةُ فَي الرَّوَايَةُ المَاسِرَةَ عَالِ المَاوَاتِ وَالْقَامِرَةَ عَلَا (1980 - ص 287 .

<sup>45)</sup> محمد الباردي: : شخص الشقف في الرزاية العربية الفعاصرة ، الدار التونسية النشر ، تونس ، (1995) . انظر ص 199–246 .

وبحنفرها ، ويكثف كل اصطفهاده واحتفاره لها في الإيديولوجها الجنسوية (ان ، وبذلك تعانى المرأة فضية ورمزا في الواقع والكتابة معا!!

وإن بدت المرأة قضية مهمة في الرواية ، وعلاقة أساسية متشد المتفف إلى الحياة وتكبف نظرته إليها (2) ، فإن علاقة هذا المتفف بها ، غالبا ما تكون علاقة بورجوازي عداعر . . محافظ (3) ، لأنه يدرك أن الكتابة بدونها باردة جنسيا ، لغياب الرغيبة والحصاب الحقيقين للعنصر الجنسي (1) ، فغيبابها يعني ألا تصبير «الرواية تاريخ النسباء (3) ه وبالتالي لا تروج بين المتلقين ، عا يفقدها أهمينها كنص حيوي ، لهذا تعد المرأة من الناحية الجمائية حافزا لقراءة أية رواية .

### 學學學

لعل الوقفة عند بعض الأمثال الشعبية الفلسطينية ، بوصفها كتابة شفاهية جمعية ، تكشف ثقافة ذكورية عمين المرأة ونستلب إنسانينها ، وتختزلها في جسد اللغة/والشر : البنت إما جبرها وإما فبرها/إذا مانت أختك انستر عرضك/النسوان نافصات عفل ودين/مره ابن مره اللي يشاور مره/اسمع للمره ولا ناخذ برايها/إذا خلوا البنت عفى حاطرها يا بماخذ زمار يا طبال (الله) . فالوعي الذكوري الجمعي المكرس لعطية المرأة ، والحانق الإنسانينها ، والفرح لموتها ولزواجها الأنهما سترها ، والمرتمب من حريتها ، هو وعي بسئلب المرأة في الواقع فيحيلها إلى سلعة ؟ لا أبويا باعنى ، وجوزي

 <sup>(1)</sup> جورج هالبخس نرموية المرأة في الرواية العربية ودراسات أحوى دوار ططليعة الطباعة والنشر ، بيروت ، ط2 ، 1985 ، جم 164 .

<sup>(2)</sup> محمد الباردي: شخص المثقف في الرواية العربية للعاضرة، ض24 :

١٨٠ أروى ممالح : المُقف عاشقًا ، مجلة الكاتبة ، العدد الأولى ، كانون الأولى ، 1996 ، ص44-42 .

<sup>44</sup> رولان بارت الله النص ، تر مؤاد صف والحسين سيحان ، دار توبيقال ، الدارالييفياء ، 1986 ، هو 15 ، وهر 53 .

<sup>3)</sup> مارت روبير نرواية الأصول وأصول الرواية . تر وجيه أصعد . منشورات اتحاد الكتاب العرب ، معشق . 1987 ، ص25 .

اذا قؤك إبراهيم عباس ، وأحدما عمر : محجم الأمثال الشعبية الفشطينية ، هار الجليل ، عمال 1989 .
 الأمثال مرية أهجاليا .

اشتراني المعمدة المناصوفان القرأة أجلك الله اسوف تظل سائدة الاقتراض كل الله اسوف تظل سائدة الاقتراض كل الأداب المناصبية الله المحكومة البالإطار الاضطهادي الذي فرض على المرأة أن تدوافق الحسديا ونفسيا وعقابا على مساحته وحدود أضلاعه التي وسمتها الثقافة على مو الزمن ، بمجموعة من المعتقدات والأساطير الناق ، وعندما تنتقل المرأة إلى الرواية الا يهدو وضعها أفضل من هذا الوضع .

بل إن تحررها في بعض البيشات المدنية ، لا يعني أنها تخلصت من كبونها معصيبة الرجل و عبيبه ، فالتحرر ليس أكثر من قشرة هشة ، تغطي النوازي بين الفهومات السائنة عن المرأة في أحماق الوادي في قرية سودانية ، وبين تلك السائنة في أرقى العواصيم العربية الآم الله عني مثل : المشتخلي الناس وأنا بقتل مواتي انعبيرا وتضحا يكشف أن جسد المرأة هو الأضحف ، وأنه مغاير محاط بشقافات أسطورية ، استلبت المرأة من حلال مؤامرة الاحتزالها إلى جسد ، وتجريدها من أسلحة الفكر والعمل الاجتماعي المنتج التي تشكل الضمانة الوحيدة للحربة والتجسرية المؤاه.

إن تعامل الأدب مع المرأة موصفها : المجردة من جنسها . كما أن بإمكانها أن تكون المستغلق، أو المستثمرة (<sup>71</sup>) ، يوازي اضطهادها واستغلالها واقعبا ، ما غيّب المرأة

<sup>(1)</sup> الرجع اللب وجن 50 .

<sup>(2)</sup> على الخليلي : التراث الفاحليني والطبقات ، دار الأداب ؛ بيروت ؛ ط 1 ، 1977 ، هي 154 .

<sup>181</sup> الأحدان الشعبية في مصرة شبح الراة وجودا منفصما ، يحمل صورة الرأة تبدر وكالها قطع مجمعة . وليست كيانا المتحداله وجوده الإرادي أي صنع الجياه والحماظ عليها الصورة كمال صورة الرأة في الحياة أبومية من خلال الاحدال الشمية دمجلة عاجر كدنك الرأة 19 ميد للنشر ، الناهرة . ط1 ، 1933 ، غيرة .

<sup>(4)</sup> عابد عبيد الرزيعي :المرأة في الأدب قشعيي الطحليتي ، دار الأسوار ، مكا ، ط3 ، 1989 ، ص7 . .

<sup>31.</sup> لطيفة الزياب نعن صور مثراً في القصص والروايات العربية ، دار الشفافة الجديدة ، الشاهرة ، د - بت ، ص إلا 12-1

<sup>(6)</sup> عَفِيفَ قَرَاجِ : الْخَرِيةَ فِي أَدْبِ الرَّاقِ، مؤسسة الأيجاثِ للمربية ، بيروت ، طرَّة ، 1085 ، ص28 .

الطائم لبيب : سوسيولوجيا أنفزل تحريبي ، الشعر العذري فوذجا ، نو مصطفى الشناوي ، دار الطائمة ، بيروت ، ط2 ، 1988 ، ص193 ، ط3 .

الإنسان الإيجابي المالك لذاته ولتصرفانه ، ويكون استلابها أيضا عن طريق رمزيتها النائية الإيجابية كأم أو أرضى أو وطن ، عا يؤكد على أن الثرأة التقفة في حالة صراع دائم من أجل إنبات حريتها كذات أنتوية إنسانية في حقل ثقافة ذكورية تضخم الذات (القضيبية) ، وتهمش المرأة الأنثى (الفرج) .

ص هنا ترفض المرأة المنففة /الإنسان التشيّؤ يكل أشكاله ، مهما كانت أهميتها فيه ، وتحرص على إنسانيتها ، تقول فاطمة المرنيسي : اللم أكن أبدا امرأة ، كنت دائما إنسانا . إن الاخرين هم الذين يريدون أن أكون امرأة ، لكن أنا لا أتجزأ . أنظر إلى العالم كإنسان بأنونتي ، بذكائي ، يرغبني في المسعادة والإبداء (أأ) ، وترفض العالم كإنسان بأنونتي ، بذكائي ، يرغبني في المسعادة والإبداء (أأة المثقفة المسحاب المسحر خليفة أن تكون شيئا مهما أو رمرا معشوقا أن ، فهذه المرأة المثقفة الإنسان غائبة ، نسببا ، عن بنبة الخطاب الذكوري الإبداعي ، عا يجسد أرمة المراثة فضية ورمؤا .
الروائيين ، حبث انتظل النساء تجسيدا الأزمتهم (أن وسلميتهم في تنميط شخصية المراثة فضية ورمؤا .

إن تعريف الشقف بأنه الإنسان يعيش بمعارفة وعلومه وموافقه الحضارية العامة بسمات عالم جديد ، ومجتمع جديد ، وإنسان جديد (\*\* تعريف لم يخص المرأة داخل بنية الرواية قبل الستينيات ، ثم صار حظها الثقافي أفضل فيما بعد ، حيث اختار محمد الباردي في كتابه الشحص المثقف في الرواية العربية (\*\*\*) رواية لبلي بعليكي به أنا أحياة (1958) ، لتكون نموذجا للمرأة المثقفة .

ورَّمَا ساهمت الثورة الفلسطينية في تشكيل امرأة متقفة ثورية انظلاقا من الرؤية التحرية الثورية ، فظهرت شخصيتها «مكافئة للرجل في كثير من الأحيان ، في وعيها

 <sup>(1)</sup> أحمد شراك :اخطاب النسائي في المقرب :أقوذج فاطمة المرتبسي ، أقريف الشرق ، الغار البيضاء ،
 ط1 ، 1999 ، ص 43-44 .

<sup>(2)</sup> سحر خليفة : باب الساحة ، دار الأداب ، بيروت ، ط ا ، 1990 ، ض174 .

<sup>(3)</sup> محمد الباردي ( شخصية المُثقف في الرواية العربية المعاصرة ، ص 245 .

 <sup>(4)</sup> عبد السلام محمد الشائلي (شخصية الشفف في الرواية العربية الحديثة 1882-1952) دار الحداثة .
 بيروت: 1985 م ص 471 :

<sup>(5)</sup> محمد الباردي : شخصية المئتف في الرواية العربية للعاصرة ، ص100-202 .

وسلوكها وطموحها وقدرائها الله كسا ظهر القوذج الرأة / الشريك الفاحل الكن مثا النموذج منتبس هش ، أبرزه الرائيون البساريون الأنهم تقصدوا طرح فاعلية المرأة في كتابتهم يطريقة الفاعلية الرمزية التقدمية الحافة على ضرورة تحور المرأة في سياق تعددية مفاهيم التحرر بين الاجتماعي والطبقي والوطني ، على اعتبار أن المرأة فوذج متصور الأفكار التحرر بأشكاله المختلفة الأناسير المثقفة الثورية في ضوء الشكلية البسارية ، آكثر معاناة وضياعا ، بل قد تتحول إلى مومس!

يحدد الماوقف من المراق ، الموقف من الإنسان ، ومن المحتمع ، ومن الوجود بأسره أنه ، وعلى هذا النحو تبدو الكتابة المذكورية البسارية ، على الأقل من الناحية النظرية ، أكثر حميمية في التنظير لإنسانية المراق ، إلا أن هذه الكتابة سريعا ما تنهم بأنها شعارية أكثر منها فعلا حضاريا علموسا . فهي تبدو في الظاهر تقدمية ، وفي جوهرها المنبة بالحسدية التي تجعل البساري يهدف من كلامه عن العدالة وزيف المجتمع إلى أن يقيم مع المراة الخباء الحمو الذي لا يحتماج أموالا لمسارسته ، ولا مستوليات من أي توع (أنه ، كما تنصور المراة ذلك .

### **空传学**

تشكفت غاذج المرأة في الرواية الذكورية في دورين : الأول دور تقليدي في تيار الرواية الرومانسية الذي حصرها في إطار الأنثى لا كنجنس مقابل ، وإغنا كسنوع أدنى <sup>16</sup> . والشاني دور تحرري في تيار الرواية الواقعية ، يعيمر عن رؤى أكشر إدراكا

<sup>(1)</sup> حسان رشاه الشامي (المرأة في الرواية الفلسطينية ) ص 293 .

<sup>(2)</sup> فيحام قاسم عبد الهادي : غاذج الرَّأة / إليطل في الرواية الطَّلَـ علينية ، ص ١٥٠ .

<sup>(3)</sup> تشير إحدى الدراسات إلى أن القاصين الفلسطينيين تلكئوا في مساعدة المرأة و باستنده وشاد أبي شاور و الذي لا يوجد في فعصصه 10 أي تهجم أو عداه فعد المرأة و بن إمه فالمبا ما يتقبل أخطاءها يوعي : كما أنه بتفهم سقطانها 1 أمل زين الدين وجوزف باسبل : تظور للومي في فاقح فصصية فلسطينية و دار الحداثة و يروث و ط1 : (1980 ، هــ) (146-148)

عادًا جنورج طرابيشي ترمزية المرأة في طرواية العبريية ودراسات أحمرى ، ص27 (العبارة ثلاثستياكي. فورييه)

<sup>(5)</sup> أرزى صالح : المُشقف عاشقا ، مجلة الكاتبة ، ص 46 .

<sup>[4]</sup> عله وادي تحمورة للرأة في طرواية المعاصرة ، ص 280-181 .

للواقع، وأشد وهيا بالعوامل المؤثرة فيه ، ومن ثم كان تصور الكتاب عن المرأة في الواقع والفن أكثر تقدمية ، بوصفها إنسانا متفاعلا فا إرادة حرة ، وعواطف يجب أن تعنسرم ('' وهذا الدور ليس في مجمل الروايات الواقعينة ، وإنا وجد في روايات الفشرات الشاريخية القريبة من ثورة 1952 في مصر ('' ، ما يعني أن المرأة الإنسان لا تظهر في الكتابة الذكورية محلوقة ثائرة تتخطى الأدوار التقليدية التي رسمها لها المحتمع الذكوري ('' ، إلا في أجواء التحولات الثورية الطازجة ، ومنها التحولات داخل الثورة الفلسطينية .

فلما درست لطيفة الزيات صور المرآة في القصة والرواية العربية ، وجدت نوعين من الحطاب : نوعا تقليديا يكوس وضعية المرأة في مجتمعها الطبقي ، و أخر تحريبا ينتقد هذه الوضعية يوصفها جزءا لا يتجزأ من وصع اجتماعي متخلف مرفوض عقليا وحسيا وشعوريا أأ . وقد وجدت أبضا صور المرأة تتحصر في خمس صور ، هي : المرأة اللكيمة القودية وأداة الإنتاج ، والمرآة الشيء ، والمرأة الازدواجية في سفهوم الحب والزواج لدى العقبة الذكورية ، والمرأة كبش القداء ، والمرأة الصورة المشرقة أقا.

وباستئناء الصورة الأخيرة الشرقة ، فإن الصور الأخرى تشكل لوحة سوداء تطمس شخصية المرأة وتهمشها ، في ملعة جسدية وآلة إنتاج ، وشيء مصطهد ، وعلاقة اجتماعية مشوهة في الحب والزواج ، وكبش الفداء ، فكلما غابت الخرية ، ونفاقمت الأزمة ، وازداد الشعور بالإحباط ، نزايدت الحاجة إلى كبش الفداء ، وساء وضع المرأة (أ) .

وحتى الصورة المشرفة تعد محدودة ، فهي أولا صورة الأم االلثور الذي يحمل الكون على قرنيه؛ ويتعدب لأجله ، وهي ثانيا المرأة المناضلة سياسيا التي تنشابه مع

أخرجع ناسه ، ص 282 .

<sup>(2)</sup> المرجع نفسه ، بس25.

 <sup>(</sup>١) مسماح إدريس : الثقف العربي والمناطق : محث في رواية الشجرية الناصرية ، دار الأداب ، بيروت .
 ط1 ۽ 1992 ، النص القتيس من 236 ، وانظر تفصيلات ذلك ۽ من 230–249 .

ان لطيفة الزيات : من صور الرأة في القصص والروايات المرب ، ص10

 <sup>(5)</sup> المرجع نفسه ، انظر من 15-107 .

<sup>(6)</sup> للرجع نظيم ، ص92 ،

الموصل المعذبة . وهذا الإشراق في النصوذجين لم يفض ، من زاوية النظر هذه ، إلى ولادة المرأة الإنسان في قراءتها لصور المرأة في روايات غيب محفوظ ، تخلص فتؤكد غياب المرأة الإنسان عن رواياته ، تغول : عفي المائم الروائي لنجيب محفوظ يتطبق المنظور المثالي في الأعم على الشخصيات الروائية من النساء . ويعني هذا الشخصيات الروائية من النساء . ويعني هذا سواء وعي الكائب خذه الحقيقة أم لم يمها ، إدراج الرجل في دائرة الإنسان الذي هو المتداد للذات العليا وإخراج المرأة من فقم الإنسانية (أ) ه

أيضا انطاق جورج طرابيشي في كتابه «رمزية المرأة في الرواية العربية» من كون المرأة احتلت محورية الرمز ، فصورة «زينب» في رواية عزينب والعرش» لفتحي غانم ، هي رمز /مومس للأمة المهزومة بعد حزيران ، حيث جسدت علاقاتها بالرجال البحث عن الرجل/النبي المخلص لها ؛ اله قيم لا تتحطم ، وأخلاق لا تنحرف ، وعواطف لا تضيع أنه ، ثم تكتشف عنهاية كل الرجال» من الحياة ، مزيحة النقاب رمزيا عمن الفشل التاريخي للشريحة التي استلمت مقاليد الحكم في البلدان العربية ياسم محو عار هزيمة 1948 (أن ) . كذلك يتحدث طوابيشي عن نجيب محقوظ يوصفه أنث مصر في شخصية «زهرة» المومس في روايته عميرامارة (1967).

ليس معنى أن تكون المرأة رمزا للأمة أو للحياة أنها اكتسبت أهمية خاصة في فاتها كإنسان ، بل إنها قد نصير في هذا الترميز مومسة دالة على تدهور الأمة ، إذ كل ما يععله الرواني هو اللجوء إلى شحصية المرأة كأكبر حافز وأهم شيفرة لتحريك كبان الروح الجمعية للأمة سياسيا واقتصاديا وحضارها وجمالها ، إلا أن البالغة في رمزية المرأة هو العيب الذي كرسته المفرسة الروائية الواقعية بكل أشكالها ، فكان اللوحه المركزي . . وجه البغي والضحية الجنسية أثناء . ومن خالال هذا التعشيل تجد المرأة المركزي . . وجه الموض المفتصب ، ورمزا الممقاومة المستحيلة في الزمن الصعب ، ورمزا

<sup>(1)</sup> للرجع نفسه (اصر16) .

<sup>(1)</sup> جورج طرابيشي ، رمزية المرأة في الرواية العربية ودراسات أخرى ، ص 185 .

<sup>(3)</sup> المرجع نظميه و صن 179 .

<sup>(4)</sup> المرجع نقسه ، إنظر مين 103–124

<sup>(5)</sup> جورج طرابيشين الرواية والمرأة، النشأة والطور ، الأداب ، النشة 40 ، العلم (1 ، 1992 ، ض14)

لكن الفوى المكبونة التي تحاول الانطلاق والتحرر<sup>(1)</sup>ه . وهي عندما تكون شخصية واقعية في الرواية تجدها هالأم المرتبطة بالخنان ، والحبيبة المرتبطة بالإلهام ، والزوجة المرتبطة بالدفء الإنساني<sup>(2)</sup>ه ، ولا مجال هنا للحديث عن المرأة التحررة من فيبود الرمز واقعا أو تنفيلا .

هكذا تصيير المرأة في الرواية الذكورية أغوذها فيحمل رؤية الكاتب تجاه واقع معين يربد نصويره ، ولم قبد التجربة أصلح من المرأة في توصيل نلك الرؤية أنه وبالتالي يحقق وجودها في الكتابة الارتفاع بها عن الدور التقليدي في الحفاظ على النوع ، وكمصدر للمتعة ، كما يحقق توظيفها جماليا المصدر الحبوية والجمال ، واكتمال الصورة الروائية والفنية النام ويبقى الرجل وحده هو الذي يحتكر النموذج المعادل ثلانسان في كتابته .

ومن أمثلة استلاب الموأة في الكتابة ما أشار إليه باحث طراقي تناول «الموأة في القصة العراقية» فوجدها «موضوع الحرمان الجنسي . . وما يصحبه من سلوك ملتو لتطمين حاحتها البيولوجية إلى الجنس<sup>(3)</sup> . وأيضا يرى ياحث مغربي في فصل خاص عن المرأة والتغير في الرواية المغربية (<sup>3)</sup> ، أن صورة المرأة في الرواية المغربية ، هي صورة شيء «ذهني ينسم بالغسوض والغرابة وتحيط به قيم الانحراف ، والقسعف والتخلف ، وتعلق به خاصية الشيء الموضوع الحقق للمتعة : الموضوع العابل للامتلاك

 <sup>(1)</sup> محمد الشنيخ : الأدب والأدباء والكتاب المناصرون في الأردن ، مطابع المستور التجارية ، عمان ،
 (1989 م ص92).

<sup>(2)</sup> الرجع نفسه ، ص92.

 <sup>(3)</sup> شمس الدين موسى : تقرأة الأتوفج في الرواية العربية الحديثة ، الهيئة القصرية بالقاهوة ، ودار الشاون الثقافية ببغداد ، ط2 ، 1989 ، ص 12 .

<sup>(4)</sup> الرجع نفسه ، ص88).

أنتجاع مسلم العاني: المرأة في القصة العراقية ، وزارة الشقاعة والإعلام «بعداد ، ط2 « 1880 »
 الانتبائن الأول من 42

<sup>160</sup> محمد الدفعومي ، الرواية الغربية والتغير الاجتماعي :درامة مسيو-ثقافية ، الدار البيصاء ، أفريقيا الشرق ، 1991 ، ص: 105 م

والإخضاع والاستهلاك كموضوع خارج الصفة الإنسانية الاجتماعية <sup>(1)</sup> ، وفي هذا السياق لا فوارق تذكر بين نساء الطبقات الختلفة <sup>(1)</sup> ؛ لتخدو الرواية المغربية في ضوء هذا التحليل مسكونة مالمرأة التي دلا تمثلث سوى جسدها ، توظفه في حالة الشمره وحالة الإكراء <sup>(3)</sup> ،

ونجد هامشية المرأة في السرد في دراستين لباحثنين أردنيتين تناولنا صورة المرأة في الرواية الأردنية؛ إلى في الرواية والقصة في الأردن ، إذ تخلص دراسة مصورة المرأة في الرواية الأردنية؛ إلى أن الرواية لم تسجل تطورا في النظرة إلى المرأة المتخلفة في معظم فشات المجتمع أن البخرة في معظم فشات في عدم وتؤكد الباحثة الأخرى على أن النظرة إلى المرأة في القصة القصيرة غنست في عدم البغة بدورها الفاعل والمؤثر في بناء المجتمع وتحريره (5).

ويرى الغذامي أن القصيدة الحديثة في السعودية اختزلت الرأة في اللوت ، والحداث والمعنى ؛ حيث الموت والدفن في الرمل حقيقة التخلص من المرأة العار ، والحياة بوصفها الأنثى في حياة الرجل ؛ ابطل من فوقها عبر (القمر) ، ويتحرك من تحتها عبر (الرمل) ، ويجرج من حولها عبر البحرة المنى/الرمز خاصية الشعر الحداثي الذي تغنى بالمرأة رمزا لغير ذاتها الله ، وفي الخطاب النشوي العربي وجدما الغلامي الجارية (١٤) إق اعقلا بين الأفخاذ) (٩) .

المرجع اللسه : و عن ١٥٥] .

<sup>(2)</sup> المرجع لقمه ، ص: 111 .

<sup>(3)</sup> للرجع تقسه داص 112

الله) قُروى عبيلانت نصورة للرآة في قرولية الأردنية ، منشورات وزارة الدفائية ، عسان ، بلية ، 1993 ، ص 177 :

أنَّ مرو جسر مريضات اشخصية المرأة في القصة القصييرة في الأردنا ، دار الكندي ، إرساء 1995 .
 من الله ...

<sup>(6)</sup> عيدالله الخذامي : الكتابة فيد الكتابة ، دار الآداب ، بيروت ، 1991 ، ص48 .

<sup>(7)</sup> انظر قراءة الغقامي ، الرجع نف ، ص 13-79 .

<sup>(8)</sup> صد الله الغدامي (المرأة واللغة اطركز الثقافي الحرابي ، الدار البيضاء وبيرون ، (400) ، ص 151 .

<sup>190</sup> عند ثله انفذاسي : ثقافة الهجم : مفاريات حول الرأة والخصد واللغة ، الركم الثقافي العرمي ، الدار البيضاء ويبروت ، اط ( 1998 ، س) 2 .

كسا بينت نهى مسارة في مقالة لها بعنوان الملاك الشيطان العانسا أن النماذج السوية الثلاثة تختزل صور المرأة في القصة العربية التتشكل المرأة في صورة الشميء من خلال اختزال وجودها إلى بعد أحادي ، عن طريق تنميطها في قوالب جامدة تفقدها إمكانات تفردها ، وتلونها وتعاملها الإنساني ، فهي كثيرا ما تكون الأم الحنون المعطاءة التي تذوب كنسمة من أجل الآخرين ، وتلغى وجودها الإسمادهم ، وقد تتحول في بعض الأحيان ، بفعل نظرة الرجل البها إلى جسد يرمز إلى الشرور والأثام ، وقد يتحمق هذا النموذج بين دفتي الملاك والشيطان حسب وعي وعمق وزيداع الكاتب أنا الذلك دعت الكاتبة إلى صرورة إعادة قراءة الأدب ، بحثا عن صور المرأة الإيجابية الكاسرة لهذا التنميط (2) .

وعلى عكس النظرة المتفائلة التي ختمت بها نهى سمارة مقالتها ، نقراً إلهام أبو غزالة صور المرأة في شعر الانتفاضة الفلسطينية ، فترى قصورا في الرؤية الشعرية التي انفرست ه في المفاهيم الفديمة التي حرصت الرجعيات العربية على غرسها فينا واقعا وفكرا ، ومن ثم فإن معظم ما نراه من صور للمرأة في أشعار الرجل لا تقدم المرأة أكثر من كونها كيانا بيولوجيا . . ساكنا ، وضعيفا ، وعاطفياه (أ)

هذه فراءات عن صور المرأة في الكتابة الذكورية ، وهي صور لم تتجاوز الصور العامة الشائعة في الواقع المستلب للمرأة ، إلا بقدر انزياح الكتابة من الواقعي إلى التمثيل أو التحبيل ، لتغدو المسافة شاسعة بين المرأة المستلبة في الواقع والمرأة المثال في الإبداع ، إذ الشارق هاوية بالا فرار بين أن تكون المرأة موءودة ، وفي الوقت تفسم معبودة أو معشوقة ؛ فتعبر بالك اعن فلسفة في الحياة ، والموت وعن رؤية للعائم أله من منطلق ذكوري تقليدي مثناقض .

نصف خالدة سمعيد المرأة واقعا بقولها : دهي أنثى الرجل ، هي الأم ، هي

<sup>(1)</sup> تَهِي مسارة :كَلْرَأَة العربية تَعْلَرُهُ مَمْمَاثِلَة ) مِن 105

<sup>(2)</sup> المرجع نفسه ، ص 174

<sup>(1)</sup> عزت الغراوي (محد) دراسان نشدية في الأدب الفلسطيني المحلي، مطلعة دار الكتباب ، القياس ، 1993 : ص20 .

<sup>(4)</sup> انظر صورة الرأة في الشعر العربي الملاج هاداً، جامع البياني : رمر الراغ بي أدب أيام الحرب ، مجلة أقاق عزيية ) بغداد ، السنة الثانية ، العدم12 ، أب 1977 ، هي 72-81.

الزوحة ، وهي باختصار تعرف بالنسبة إلى الرجل ، إذ ليس لها وجود مستقل . إنها فكائن بغيره لا بدائه . . إنها المثال النموذجي للاغتراب أم . وفي المقابل تعد نبيلة إبراهيم وظيفة الجارية تودد الجمالية . عرمزا لهذا الشيء الجديد الذي يستوعب كل شيء ، ويتحرك في كل مجال ، ويلغي المحدود الذي يودي إلى الصحت ، ويسعى إلى اللامحدود الذي ينشط منه الفكر على النوام (٤)ه .

فلو أردنا أن نفيس المسافة بين عائين المفولتين بمفولة المرأة المستلبة واقعا ، ومقولة المرأة الرمز الجمالي المتجدد إبداعيا ، لوجدناها مسافة شاسعة التوثر عميقة القللمة ، ولكنها قد تبدو مسافة منطقية - لأنها تقارن بين قطي متضابين متضادين في الكتابة ، فعل الواقع الملموس في الاستلاب والتشوه ، وعط أخر في التحشيل المضاد المستلاب ، وهنا نبقى وظيفة المرأة الرئيسة في الكتابة الا تتجاوز كونها رمزا للنوع الأنثري ذاته في تعددية مستوياته الشيثية ودلا لاته الدونية ومجازاته الجمالية ، أو أن تكون رمزا لأي أخر بنتجه المبدع في رواباته ، ما يجعل المرأة في الروايات والواقع تعديدة من تعيز «بالسطحية واللاصدة والالتواء - وهذا السلوك يحمل طابع قرون عديدة من انعزال المرأة وكبنها وعدم الثقفة بها أنه وبالتالي غيابها كإنسان حر

ومع ذلك بجب أن معترف بأن ما قيل عن استلاب المرأة في المواقع والتعثيل ، لا يقلل من كونها «الأصل والجوهر الحياتي () ، ومن هذه القناعة نقهم كبف بغدو الشحيل أسعاوريا ، في أحيان كشيرة ، عن طريق تقديسه للمرأة رميزا للخصب ولاستمرارية الحياة المتجددة ، كما أن المتخيل نقسه ينتجها في هالة جسدية أسطورية ، وأيضا بوصفها صرورية لكل إنسان «كالخيز والماء ، والكلمة الطبية (أ)

تبقى الأسئلة اللحة : أبن الرأة الإنسان في المعمعة الكتابة الذكورية؟ وفي

المحالفة سعت النواة العربية كاش بغيره لا بذاته ، مجلة مواقف ، العدد12 ، السنة الشائية ، تشوين الفاتي -كانون الأول ، 1970 ، عن 94.

<sup>(2)</sup> تبيلة إبراهيم: فَلَ القص في التظرية والتُطيق، ص110.

الآسلسوق الخدماني "قرأة العربية والجشمع الشفيشي الشخلف، دار الحقيقة : بيروت ، ط1 ، 1981 . - ص20 ،

<sup>(1)</sup> صدوق فور الدين : عبد الله المروي وحداثة الرواية ، ص 50 .

<sup>(5)</sup> حدا مينة : هواجس في الفجرية الروائية ، دار الأداب ، بيروت ، ط 1 ، 1982 ، ص 148 .

حال غيابها: هل عجز الذكور عن رسمها في كتاباتهم؟ وهل الرجل والمرأة افولة المنفسسة إلى نصفين سلبين في حقيقة إنسانية متكاملة ، هما ، كما تصورهما إحدى الكاتبات أن الأم المرغوبة التي تخترل صور المرأة في : مطيعة ، مؤدبة ، عاطفية ، ناعمة ، حكيمة ، رقيقة ، جميلة ، متفهمة ، تتكلم يرقة ، رحيمة ، حساسة ، تضحي براحتها لأجل الآخرين . والأب الثقافي الذي يخترل صور الرجل في . مسيطر ، قوي الشخصية ، شجاع مشاير ، مستقل ، غني ، منافس ، واتق من نفسه ، يتصرف كفائد ، يتخذ القرار بسهولة ؟

## ثانيا : كتابة المرأة عن الرجل:

دمون المرأة في كتابتها عن نفسها رمزيتها وجسدينها ووصاية الآخر عليها ؛ فأغرزت بللك شخصية نسوية تعاول أن تكون حرة قوية ، مقابل شخصية ذكورية مليئة بالسلبيات والتنافضات . لذلك يجد المتأمل تشخصيات الذكور في الرواية النسوية مجموعة من الصور ، أبرزها : الآب القاسي ، والآخ المتعنتر ، والزوج غير المنفهم ، والخوم المسكون بالمرافية ، والآخر ابن البيئة غير المربح ، والأجنبي المعجب ، والخبيب الحامل لقيم مجتمعه السلبية ، والفارس المحلوم (راكب الحصال الأبيض) ، والشيخ مركز القوة لذكورية ، والتدين القمعي ، والمشقف الانتهازي ، والعاشق الصوفي ، والمرقب الذكورية ( المنتمية إلى الرقابة الذكوري) ، والمراقب الشعرجلة ، الخ ،

فهندُ الصورُ وغيرها تشكل لوحة فاقة للذكورة في واقع المرأة الاجتماعي وفي متخيلها الإبداعي ، خاصة لدى المرأة /الأنتى التي تضعم أكثر من غيرها بفيود ذكورية ضخمة تحاصرها ، فترى نفسها حصنا مهدم الأصوار يتعاقب على استغلاله الغزاة فيفرضون عليه شروطهم وفيودهم . حيث نجد صورة الرجل «الشبح المسئلب» والقوة الضاغطة القاهرة» (2) أبشع ضور اللكورة في الكتابة النسوية ،

وأكثر ما تعانى منه المرأة من الذكورة انتقالها من ملكبة الأب المنتج إلى ملكية

<sup>(1)</sup> هناء المِطَانِي } الخاصية ، دار العلوم ، الرياضي ، 1995 ، ص26-27 -

<sup>(12</sup> مروان الصري ، ومحمد الوعلاني :الكاتبات السوريات 1893–1987 ، الأهالي ، عمشق (د. ت) ، ص9 .

الزوج المستهلك ، وبالتالي تغرض هاتان المنكبتان عليها القيم الذكورية المصطهدة لها ، وأيضًا القيم الحريمية المعجونة بالتعايش مع الواقع الذكوري السنيي . ومن الضروري ، حتى تستقر حياتها ، أن تنقبل هذا الوضع فتتعايش معه ، كما يظهر من مجموعة الأمثال الشعبية ذات الصباغة السلبية في تكوين شخصيتها بوصفها النابعة لمذكر دوما ، إذ تحتها القيم الثقافية المتخلفة على الإعان المطلق بزوجها تحديدا ، بوصفه بداية الكون ونهابته . ٥ الجوز رحمة ولو أنه ما بجيب إلا فحمة ١١ / ١٥ لحوز سترة ١١ / ١٥ لجوز بـ تسوان غالي والحوز أعزز الأهالي اله ، بل يصل الأمو أحسانا إلى أن يكفر المثل الشعبي ، وهو يقدم الزوج على الخالق «جوزك قبل ربك» الله فمثل هذه الأمثال عُبعل المرأة / الحرمة القاصر ، وهي تخلق لنفسها المبررات الواقعية اللليلة ، تقتنع بالدور الهامشي والركود الخدماتي في قاع الطبقة المستغلة ، فتكون امرأة مطبعة مديرة مستسلمة في سياق اظل راجل ولا ظل حيط / ربحة الحوز ولا عدمه ٥ كيديل عن العزلة والوحدة والضياع أناً. من هنا لا قانع عقلية الرجل التقليدي أن يكون نصف المحتمع (المرأة) أو أكشر معطل الإنتاج ، بل إن المرأة تحارب إذا رفضت عظل الواجل، والحتارت اظل الحبطه ، فنخدو عرضة ثفتح للعركة المستمرة معها . وهذه الإشكائية الكبرى تعد من أبوز محاور العلاقة بإن المرأة والرجل في الرواية النسوبة التي قد تجعل الرجال قذرين ، مستغلين ، فوادين . . والنساء / الحريج أكلات لحوم بعضهن بعضا .

لا تختلف صور الرجل المعطية في أدب المرأة عن صور المرأة النعطية في أدب الرجل ، فإذا كانت صور الرجل في كتابته عن نفسه تأخذ من الناحية النفسية صحى القيمة الكبرى في الحياة من منطلق المناهاة بين الرجولة والإيجابية ، واستيهام المصلفة ، والهذاء الجنسي ، وقمع التأنيث في الذات ، وهجاء المرأة من منطلق المعاطة بين الأنوثة والسنبية (أنّا ، فإن هذه الصورة الذكورية اختزلت في كتابة المرأة في صورة الرجل الفظ الفاسي المتسلط الشهواني الشيق ، الذي لا يهمه في المرأة غير جمدها ،

<sup>(1)</sup> فزاد إبراهيم هياس ، وأحمد عمر شاهين : معجم الأمثال الشمية الفلسطينية ؛ صن ١٠٥٥ .

<sup>(2)</sup> عابد عبيد الزريخي: المرأة في الأدب الشعبي الفلسطيني ، ص208 .

<sup>. [3]</sup> المرجع ناسبه وص77.

نا+) جوزج طرابيشي : فرجولة وأبديرترحيا فرجولة في الرواية العربية ، داو الطليعة ، بيروث ، ١٩٥٦ ، ص
 279–280 .

لففك تحاول الكاتبة أن تلغي الأتوقة أمام الرجل ابتداء من عارسة قص الشعر الطويل أحد رموز الأنوقة البارزة ، وانتهاء برفض العلاقة الجنسية سعه ؛ قلان الجنس يذكرها فورا بعبوديتها السابقة ؛ بشرطها كأنثى ، كما ترفض فكرة الأموسة والعطاء والينبوع الأنثوي عن طريق الزواج والولادة ، وهذا ما يغسر فشل أغلب علاقسات الحب(أ) ه .

وبعض الكاتبات ، كما يقول غالي شكري ، ضخمن الرؤية الذاتية لأنفسهن ، فجعلن الرزية الذاتية لأنفسهن ، فجعلن الرجل العربي المعاصر ، إنسانا شرقيا ، والفتاة المعاصرة ، كائنا حضارها منقدما عليه أثام ، وفي ضوء هذا التصور كان الجنس عندهن تعبيرا مأساويا عن الضباع ، حيث البهت دلالته في تحقيق وجود الأنثى العربية لعجز الرجل الشرقي عن اللحاق بمستواها الحضاري أثار مختزلات بذلك العلاقة بين الرجل والمرأة إلى أدنى مستوباتها في العلاقة الجنسية الحيوانية ، وكأن الجنس ، وتعديدا مع الزوج ، غذا نوعا من العيودية والإذلال ، ما يجعلهن بعنقدن أن النحرر في عذا الجانب ، هو الحرية المطلقة ، حتى وإن كانت هذه الحربة منمثلة ببناء علاقات جنسية غير شرعية . وبالتالي يغيب عن ذهنيتهن أن تحرر من عقلها الذي يتوهم أن مستقبلها معلى على الرحل فحسب ، إردافها (أ) .

ناقشت إحدى الباحثات شخصية الرجل في بعض القصص ، فوجدته شخصية مفعولة مشيّاً ، بدت صورته : اخافتة أو صامتة . مغفلة عمدا . أو تقف في الظل . تتصف بالغموض ، أو تتأتى في المرتبة الثانية الثانية الا تفتصر كتابة المرأة على تشييء الرجل ، أو على التلاعب به كشخصية ثانويه فحسب ، وإنما تسعى أيضا إلى تشييء المحتمع ، فتشطره إلى جنسين ، تحل فيه ثنائية الرجل/المرأة محل ثنائية العبد/السبد

 <sup>(1)</sup> جورج طرابيشي: الاستبلاب في الرواية النصائبة العوبية معجلة الأداب ، السنة 11 معاد مارس 1963 ، انظر : ص 44-44 .

<sup>(2)</sup> غالي شكري : أزمة الجنس في القصة العربية ، الهيئة المصرية العامة ، 1971 ، ص11 .

<sup>(</sup>٦) للرجم نفسه ، عن 144.

<sup>(4)</sup> غادة السمان : الأعمال الختلفة ؛ منشورات غادة السمان ؛ يزرون ؛ 1987 ؛ ص 268 ؛

<sup>(5)</sup> سومين ناجي أحصورة الرجل في قصص الرأة ، مجلة إيداع ، ع: 1 يناير 1993 ، ص 49 .

أو القواد/ المومس ، ويصير مفهوم الجنس فانفجارات طاقة ذكرية عدوانية في جسد الأنثى ؛ أي أن الجنمع له طبيعتان متناقضتان» طبيعة عدوانية ذكرية تبحث عن لحم المرأة ووجهها ، وطبيعة أنثوية تساوي الأرضنه الله.

هكذا طرحت توال السعداوي صورة الرجل في أسوأ حالاتها ، عا جعل رواياتها غير حيادية وهي تنظر إلى علاقة الرجل بالمرأة توكانها علاقة مستعمر ذكوري عستعمرة أنثوية تناضل من أجل النحررالا ، لذلك اعتبرت المبللة الكبرى للرواية النبوية العربية أأ ، تحمل لواء مهاجمة الرجل ، حتى وإن كان متقفا ، فتصغه بقولها الساخر : ايحظى الرجل الأديب بزوجة تطبخ طعامه وتغسل سواويله ، وتقدم له الشاي ، وهو جالس يكتب قصة حبه الامرأة أخرى ، وتحظى المرأة الأديبة بزوج يعكم عليها حياتها الأا الاحيام هذا الأسماس تعد السعداوي في تصور إحسدى عليها حياتها في تأديبه للمجتمع الدقيدات رمز المرأة العربية إثراء وإلهاما للقلم النسوي العنيف في تأديبه للمجتمع الذكوري الأ

### 49.45 m

إن الكتابة عند المرأة الشقعة حامل رئيس في جعلها أكشر تحررا من النساء الأخريات، دهي عن طريق الكتابة المتلكت فوة التعبير عن نفسها بحرية نسبية ، كما قدمت رؤية مختلفة عن رؤية الرجل للحياة والكون ، رؤية مشبعة بالتوق إلى الحرية الكاملة ، والنقة بالمرأة وبتصرفاتها ، وبناء عالمها الاجتماعي المنعادل مع الرجل . . ساعية من خيلال ذلك إلى إنهاء سطوة ، تاريخ منديد من الوصياية والأبوة

<sup>(1)</sup> عفيف نزاج: ( الحربة في أدن الرَّأة ، ص 318-340:

<sup>121</sup> نوالو السنعداري بالإبداع والسلطة «الأداب» (قسمة الأربعود» الصدد 11 ( تشوين الخاني ، 1990 ) ... من200.

 <sup>(5)</sup> جورج طرابيشي " أنفى شدة الأنوثة ، دراسة في أدب نوال السحداري على ضوء التحليل النفيسي ، دار الطليعة ، بيروت ، طدا ، 1984 ، من 6-6 .

<sup>(</sup>b) نوال المبعداري: الإبناع والسلطة ، مبطة الأداب، ، ص 53 .

Feeder hade couples taken. Western, and Contan Navell fill Sandarshand Arabit. 350 (5)

Terminal Protect , FNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS Beak devilus Jugetest

London, 1995, p. 1-7.

والسلطويسة <sup>(11</sup>) . ومع ذلك نجد من يعتبر كتابة المرأة تكرس وضع الأنشى التاريخي ، بوصفها السلعة تتماشى مع روح العصر ، وزوجها الخضاري ، وبيت الزوجية ، وأمومتها التي قائلها بإناث الجيوانات <sup>(2)</sup> .

تبدو المرأة في كنايتها سلبت الرجل هالته الذكورية ، فشكلته كما تريد مستلبا متناقضا ، فوظفت على هذا التحو الرجال «تكي بتهاووا رجلا تلو رجل (()) ، لأنهم ذاكرة منتفخة بجسد المرأة الذي لا يمتلك في منظورهم السوى دلالة واحدة ، هي دلالة شبقية (()) وعلى اعتبار أن الذهنية الذكورية المشوعة إحدى الصور لبارزة في الكتابة النموية ...

لا شك أن التقافة الذكورية التقليدية لقافة واهمة ، عندما نتصور الجنون المذكر الدهي وأنجع من أي امرأة الأناس كما أن الثقافة النسوية العدائية لا تقل سلبية عندما تتصور اللومس إنسانا يوازي مجتمعا ذكوريا مريضا شيطانيا أن بكرس قيم الفحولة ويقدسها أن والحقيقة أن الرجل والمرأة معا هما ضحية الأوضاع اجتماعية وناريخية سلبية ، فلفك يميل بعض النفاذ إلى الاعتبراف بالكتابة النسوية فقط من هذه الناحية ، أي عندما بكون صراع المرأة الحقيقي المساندة الرجل والوقوف معه تتسف الأوضاع الفاسدة ، لا تكريس الصراع ثنائيا أله .

حددث إيمان الشاضي صور الرجل في الرواية النسوية السورية في صورتين : الأولى صورة الرجل السلفي ، ولها أربعة غاذج هي : المضطهد ، والمستغل ، والمثقف ،

<sup>11)</sup> عيدالله الغفاص : المرأة واللغة و ص189 ،

احمد الحسيدي : فلوأة في كتاباتها أنشى بورجوازية في عالم الرجل، دار ابن هاتن ، دمشق عطا ،
 1986 ع ق ق عالم المحمول .

<sup>(3)</sup> عبد ثله الغذامي : إلمرأة واللغة ، صور190 .

<sup>(4)</sup> المرجع نقسه ، مين203 .

 <sup>(5)</sup> عبد الله الفداس : إفاقة الوهم : ص17 .

<sup>(6)</sup> جورج طرابيشي : شرق وغرب، رجولة وأنوثه، ص 17.

<sup>(7)</sup> جورج طرابيشي ` الرجولة وأيديوة وجيا الرجولة في الرواية الطربية : ص279-280 .

<sup>(8)</sup> أحمد الحمردي : المرأة لهي كتابتها ، ص(ال .

والناضل والثانية صورة الرجل النهضوي منقفا ومناضلا أنا وتعني بالرجل السلقي فلسك الرجل الفي يصدر عن ذهنية ماضوية متكثة على الموروث الذكري الذي صاغه أجدات وكرسوا من خلاله عبودية المرأة واستبلايها وسليستها ودونيتها أنه في التعريف يصدق على نموذجي المضطهد والمستغل فإن الامر قد بنتيس علينا بخصوص النموذجين الآخرين المثقف والناضل في سياق السلقية الملك تزيل الباحثة هذا الالتباس فترضح أن المثقفين الدين شكلوا جل الشخصيات الذكورية في الروايات النسوية جمعتهم صفات التأزم والازدواجية والتناقض والانتماء إلى السلفية المنجلر في شخصياتهم موروث ذكوري يعادي المرأة ووشكك في قدراتها بوصفها لا ترقى إلى مكانة الرجل ولا يحق لها ما يحق لدالا وانتقسدت أيضا والمتاضل السلفي لأنه يتشكك بقطرة المرأة على تعمل أعباء وانتقسدت أيضا والمنافها الأمثل في رعاية بينها وأبنائها وتأمن مبل الراحة العمل الغوري و معتبرا نضالها الأمثل في رعاية بينها وأبنائها وتأمن مبل الراحة الرهم).

وقابل الصورة الذكورية السلفية السابقة صورة إيجابية محدودة جدا للرجل النهضوي ، وهو الرجل المتقف ، أو المنافش الذي يرى المرأة ركنا مهما في حركة تحرر المحتمع وتقدمه ، تشارك في عجلة البناء والتقدم بطاقاتها الذهبية والجسدية كإنسان له كلمل الحمقيق والواجبات (أأ . وهذه الصورة محدودة للغابة في الكتابة الروائية النسوية ، تحصرها الباحثة في روايتي «الصيارة لسحر خليفة و «طرف الخيطة لرجاء نعممة ، صبت النموذجان الذكوريان في الروايتين : مناضل فلسطيني في الرواية الأولى ، ومناضل فلسطيني في الرواية الثانية ، وتعود ندرة ظهور هذه الشخصية النهضوية في الرواية التسوية لسبين «الأول بطء التطور في التخلص من الترميات الذكورية المراة عند الرجل ، والثاني : حرص الكاتبات على إظهار معاناة

<sup>(1)</sup> إعان القاضي : الرواية النسوية في بالاد الشام : في 159-206.

<sup>(2)</sup> للرجع تقسه ، ص156 ,

<sup>(3)</sup> الرجم نقيمة، من186 .

<sup>(4)</sup> ألمرفجم نفسه عاص 194 .

<sup>(5)</sup> للرجع ثنيمه و من 196 .

### المرأة الناتجة عن تسلط الرجل(١).

### 常装饰

لعل تنبع كتابات أخرى للتعرف إلى صور الرجل في كتابة الرأة ، يكشف ثنا صورا غطية أخرى تبعل كتابة المرأة فأدب أظافر طويلة « تنشيها في عنى الرجل أنا المبقى مسلكية المرأة في كتابتها ، فائرة كانت أم هادئة للور في فلك الرجل وعالمه الأسطوري المستبده أنا ، وليس أمامها إلا أخلم بالرجل كمنفذ وكدرب وحيد لتحقيق الذات النظهر بالنالي صورة هذا الرجل نفسيا موازية الصورة الرجل التقليدي ( الفارس المحلوم) الذي تنظره في سياق الذكورة البدائية التي تحمل معاني الصيد والقنص والعنف المرتبط بالرعبة المختسبة النا ، ومعنى هذا أن المرأة مهما حاولت أن تتخرر من الرجل فإنها ستبقى أميرتة ،

لكنها عندما تقور أن تخرج من حضن الرجل رافضة أن يحدد كينونتها ، ينجم ، كما يقول حسام الخطيب ، عن هذا الخروج بوعين من الروابات النسوية : نوع جيد يسمئل في أدب محدد ل عساس ، ذكي ، خال من الإثارة الجنسية ، يحمل نظرة جديدة إلى العلاقات الإنسانية ، ونوع آخر مهووس يتعاداة الرجال ، وقيه تقاتل المرأة عسدوان الأبوين ، والذكور ، ولنساء اللواتي يرفضن الالشحاق بالحركة النضالية النسوية (5) .

وعلى هذا الأساس رأت بعض الدراسات النقدية أيضا وجود صورتين رئيستين للرجل في الكتابة النسوية ، إحداهما صورة الرجل المدجنة ، تصنعه المرأة على صورتها ، وطبقا لنزواتها ، كائنا رقيقا أكثر منه مسيطرا ، واعيا لحاجات المرأة ، متيحا

الرجع نفسه ، ص 203-209 .

<sup>(2)</sup> محمودًا فزؤي: ( أنب الأفيافر الطويلة عنار نهضة مصر ، الشاهرة ، 1987 عاص 7-39 .

<sup>(3)</sup> المرجع نضبة ص20:

<sup>(4)</sup> سونس ناجي تحدورة الرجل في قصص الرأة ، مجلة إبداع ، من 41-53 .

 <sup>(3)</sup> حسام "غطب : الاضاء الاجتماعي في الرواية الأمريكية المعاصرة : مجلة الأداب الأجنبية ، دمشق ،
 قسنة الحاسبة ، العدد الرابع ، بيسان 1979 ، انظر ص 19-20 .

لها إمكانية تحقيق ذاتها أأأ . والأخرى صورة الرجل المستبعد ، الخصاء ، المتماهي في السلطان الذكورية كلها ، ووظيفة الكانية النسوية قياهه أن تشحن المرأة ضده وتبرز دياءاته ، وتشد عصب المرأة وعضلها التمارس عمليتي إخصائه وقتله أنا.

وبذلك غبد العلاقة التي أنتجتها الكتابة النسوية بين الرجل والرأة تتلخص في ثلاث نقاط رئيسة: الأولى أن معظم الكاتبات كتبن عن أوضاع المرأة/ الرجل بالصور نفسها التي كتبها الرجل عن المرأة، فكرسن غطية الوعي الذكوري الاجتساعي المحافظ، أو الجسد الأنثوي المشتهى، والثانية أن بعضون اتطوى في الكتابة على المنونوحات الذاتية وسقفها الغارق في وضع نسوى مأساوي حافل يتفاصيل علاقة عاطفية فاشلة أو متوثرة مع الرجل، والقالفة أن هناك كاتبات عالجن إشكالية المرأة في سياقها الموضوعي، فانتقدن البيئة الذكورية والنسوية المتحلقة، وحاربن الإيديولوجيا الذكورية التخلفة، وحاربن الإيديولوجيا الذكورية التقاهية والمحافية المحتماعية، والمتحلف السياسي والثقافي، وقدمن رؤية فاعلة لحياة مختلفة قائمة على التفاهم الاجتماعي، والنحرر للإنسان، وتعميم الأفكار الواعية والديمولواطية البناءة، فيتشارك الرجل والمرأة معا بوصفهما إنساني، البنهضا بأعباء الوطن وعلاقاته الإيجابية،

وبغص النظر عن كون المرأة رافضة للرجل كليا أو جزئيا أو حتى لا شعوريا ، فإن أية كاتبة في نهاية المطاف ندرك أنه لا غنى عن إيجاد علاقة ما ، بين امرأة مثقفة منمودة ثائرة ورجل يتفهم طبيعة هذا التمرد ومشروعية ثورتها المثقفة على القيم الاجتماعية الذكورية الفاسدة ، وأن الأمر نيس إخصاء الرجل أو قتله ، وإنا هو حلم الكاتبة ببناء عالم اجتماعي ثقافي ذكوري أنثوي متوازن ، هو عالم إنساني ثقافي تتوازى فيه الأدوار ، وتحقق فيه إنسانية الإنسان بغض النظر عن جنسه أو هويته ؛ إنه بكل تأكيد عالم طوباوي محقوم في كتابة نسوية إنسانية حالة ،

光音宏

<sup>11</sup> اكاردن بـــتاني ( الرواية النسوية الفرنسية ، تم محمة مقلف الفكر العربي المعجم ( 146 ) ربيع 1983 ، حر 125 .

 <sup>(2)</sup> عقيف فراج: البطار النسائي: فصص نوال السعداوي والجنس الثالث الملتبس ، الفكر العربي المامر ، العند 30 ، اخريف 1985 ، ص 129 .

ربما تحددت بعض تقابلات الكتابة بين الرجل والمرأة في نناول كل منهما للأخر في كتابته . وقد اقتصرنا على استقراء بعض ما توصلت إليه الدراسات النقدية في هذا الجانب، لتبرز أمامنا خمسة ناذج رئيسة للمرأة في الكتابة الذكورية ، مقابلُ غوذجين رئيسين للرجل في الكتابة النسوية ، كما يظهر في البيان التائي :

صور الرجل في الكتابة النسوية الأنثى المحلومة جنب والحرمة المقموعة الرجل التقليدي الأبوى والزوج المقعطهد غياب الرجل الجسد بالنسبة للمرأة غياب الرجل الرمز لغير جنسه أغياب الرجل الأب المثالي محفودية الرجل للثقف/الإنسان.

صور المرأة في الكتابة الذكورية المرأة ألجبد بالنسبة للرجل المرأة الرمز لغير جنسها المرأة الآم المثالية محبودية المرأة الثثقفة/الإنسان

فغياب الأب المثالي الذي يوازي الأم المثالية ، وكذلك الرجل الرمز الإيجابي الذي يوازي المرأة الرمز الإيجابي ، والرجل الجسد المنعة الذي يوازي المرأة الجميلة ، يعني أن الكاتبة النسوية العربية ما زالت نتحامل مع الرجل على طريقة اللونين الأسود والأبيض ، مع كون اللون الأسود (الرجل التقليدي) هو اللون الرئيس السائد في كشابتها ، في حين لا بشكل الوجل المشقف/ الإنسان سوى بصمات بيضاء محدودة لحلم المرأة بالبحث عن هذا الفارس/ المنفذ الذي لا يظهر بتاتا .

أظهرت كتابة الرجل تعددية في صور المرأة ، وهي تعددية ليست في صالح المرأة بقدر كونها إشكالية رئيسة في الحُطَّابِ الإبداعي الذَّكوري الذي تعود على أن تكون المرأة بالنسبية له أبرز موضوعاته بما تحمله شخصيتها من توليد للذة جسدا ، ومن تعميق للدلالات في الخصب والرمز والمعادلة لأشياء أخرى كثيرة ... وقد لا تكون هذه التعددية حقيقة ، إذ مهما تعددت ثنائيات الرأة وأشكالها في الكتابة الذكورية ، كما ترى لطيقة الزيات ، فإنها سنعود بالنالي إلى ثنائية واحدة ، مشابهة للثنائية نفسها في الكتابة النسوية عن الرجل ، وهما آلام المثال المطلق المعبود ، والمرأة الحسد الخطوشة (أ)

<sup>(1)</sup> تُطِيقة الزيات : فن صور الرأة في الرواية العربية ، ض60-60 .

## الباب الأول

المسرأة بين الواقع والتعثيل في الروايسة الذكسورية

# القصل الأول:

نموذج كنفاني: المرأة بين الواقعي والرمزي

ملخل:

لا خلاف على ما يمثله غـــان كنفاني (1936-1972م) أن من قيرة واضح في مجال السرديات العربية الحديثة أنا . فقل كتب حسس روايات أن الرجال في الشمس (1969) ، وهما تبقى لكم (1966) ، و هأم سعدة (1969) ، وهمائد إلى حيفاء (1969) ، وهالشيء الآخر من قتل ليلي الحايك (1966) ، وثلاث روايات لم تكتمل : العاشق (1960) و الأحمى والأطرش ، ووبرقوق نيسان (1971) ، ويعد

<sup>111</sup> كتبت عن كنفائي وأدبه فراسات كثيرة منها نائي كنفائي :عمان كتفائي ؛ يسووت ، ط2 ، 1973 . إحسان عباس والحرول الفسان كنفائي إنساناوأديباومناضلا ، الاتحاد المات الكتاب والصحفيين الفلسطينيين ، يبروت ، 1974 . أثنان القاسم : فسان كنفائي البنية الروائية فسار الشعب الفلسطيني من البطل المنفي إلى البطل المنوري ، وزارة المنفائة العوائية ، بعداد ، 1978 . -1978 . Soint المناس المنفي إلى البطل المنوري ، وزارة المنفائة العوائية ، بعداد ، 1978 . -1974 . فسسان كنفائي المناس المناس المنفية الأخوى دراسة في القصصي ، شرق برس ، المقوسية ، طاء ، 1986 . وضوى عاشور الطريق إلى المنبعة الأخوى دراسة في أعمال غسان كنفائي ، دار الأداب ، يروت ، طاء ، 1971 . شيفاذ فلد : غسان كنفائي 1936 - 1972 ، فيعان الأسطة ، سكنبة المعمية العلمية ، نابلس ، 1994 . عبد الرحمن ياغي : مع خسان كنفائي وجبد المطبق وجبورة وفسرات المناس ، دار القادة ، المداو وجبوره الفسطينية ، محمد أبو النصر : دراسات في وشيواء الفلاد علامات في الروائة الفلسطينية ، محمد أبو النصر : دراسات في البيضة ، 1981 . داركة وادي : ثلاث علامات في الروائة الفلسطينية ، محمد أبو النصر : دراسات في المناس كنفائي ، اتجاد الكتاب الفلاد علامات في الروائة الفلسطينية ، محمد أبو النصر : دراسات في أدب غسان كنفائي ، اتجاد الكتاب الفلسطينية ، محمد أبو النصر : دراسات في أدب غسان كنفائي ، الماد المعالية ، دار الخصر ، مسوريا ، طا ، الاعلام ، عبد الماد ، وسبق المولي : غسان كنفائي ، دراسائله ، دار الخصرة ، مسوريا ، طا ، 1980 . وسبق مان ، ط ، دار الخصرة ، مسوريا ، ط ، الاعلى الشخصية واختزالها دراسة مقدية في جوانب من أدبه ورسائله ، دار الخصرة ، مسوريا ، ط ، الاعلى المناس المولى المائة ، نظائل الشخصية واختزالها دراسة مقدية في جوانب من أدبه ورسائله ، دار الخصرة ، مسوريا ، ط ، الاعلى المائة ، ماز بادارات ، عمان ، ط ، دار الخصرة ، مسان ، ط ، 1986 .

<sup>(2)</sup> يرى محمود دوريش أن كنفائي بلور بداية النفر الفلسطيني الجديد، أنظر عسان كنفائي الإثار فكاملة ، المجلد الرابع : الدراسان الأدبية ، مؤسسة عسان كنفائي الثقافية ودار الطليعة للطباعة والنشر ، يورون ، ط1 ، 1977 ، مقلعة محمولا درويش : حر13 . كما علت خالدة سعيد كنفائي في حف الروائين العالمين ، إنظر . خالدة سعيد حركية الإمداع ادراسات في الأدب الدربي الحديث ، داراجودة ، يرون ، ط1 ، 1979 ، ص24 .

<sup>(3)</sup> روايات كنفائي قصيرة جدا ، للذك يمكن عدها أقرب إلى القصة الطويلة من الرواية .

القسم الأول من مجموعته القصصية «عن الرجال والبنادق» (1965) تحت عنوان فالصغير منصورة ، رواية قصيرة (1965) وله رواية بعنوان «العبيدة أوة اللوتس الأحسر اللبت» (1961) . اللبت» (1961) (2)

في هذه الروايات استوعب كنفاني الحدث الفلسطيني متمشلا في النكبة ، والخروج ، والغربة ، ومقاومة الهزيمة الله ، بعد أن اختار الموقع الخطر الكامن بين لحظة الصفر واللحظة النارية (4) م فكانت فضييته الوطنية فوته البومي الأرضا ، وأما ، وأشخاصا (5 م علاقة الفلسطيني بقصيته ، وأشخاصا (5 م علاقة الفلسطيني بقصيته ، فنبدو مهمة رواياته من الناحية التاريخية حافلة بتطور الشخصية الفلسطينية من فنبدو مهمة رواياته من الناحية التاريخية حافلة بتطور الشخصية الفلسطينية من الخلول الشوري في ظل اللفقي ، والتمزق ، والضجر ، وعقدة الذنب ، والنزق من الواقع (7) ، كما يظهر في درجال في الشمس ، إلى مستوى مخاص ولادة البطل الثوري الذي

- 111 انظر :القسم الأول من مجموعة فتغلني القصصية دعن الرجال والبنادق د : قسال كنفاني ا الأنار الكائلة ، الخلد الثاني ، القصص القصيرة ، مؤسسة الأبحاث العربية ومؤسسة غسانا كنفاني ، بيروت ، ط3 ، 5973 ، ص 623 710 ، وانظر عن إشكالية هذه الرواية بين الروائية والقصة القصيرة وضوى عاشور :الطريق إلى الحيمة الأخرى ، ص102 الله ، عبد الرحمن ياضي : مع غسان كنفاني وجهوده القصصية الروائية ، عرر 79-91 ، فخري صالح : أرض الاحتمالات من النص الغلق إلى التمن الغلق إلى القصن الغلق إلى القصن الغلق إلى القصن الغلق إلى القصن الغلق الحيم الغلق المناصرة على المعاصرة عل
- (2) نشرت متسلسلة في مجلة «الطليعة الكويتية» ، ع22-44 ، 1963 ، انظر عنها : مشيمان الشيخ ما ثم يعرف من أدب غسان كفائي ، المؤسسة العربية الدولية للنشر ، عمان ، 2000 : ص11-41.
  - (3) رضوي عاشور : الطريق إلى الحيمة الأخرى + ص 55 ،
    - (4) خَيْلَةِ مِعِيدٍ ؛ حركية الإيداع ؛ ص [24] .
- (5) يوسف أصحيلي «موازين تقدية في أنص التثري» المكتبة أحصوية «بيسووت» ( 1995 1995 )
   من137 ،
- (6) انتقر فراءة الوت في رواية رجال في الشمس عصحي نبيائي البعد الإنسائي في رواية النكبة ، دار الفكر ، القاعرة ، ط1 ، 1990 ، ص 60-88 ، وانظر عن رمزية الموث أيضا نسامي سويلان ، أبحاث في النص الروائي ، مؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت ، ط1 ، 1986 ، ص 61 / 1996 .
- (7) نظر على سبول الذاك قصته القصيرة (شيء لا يذهب ( مجموعة ) موت سرور رقم 12 ( قسان )
   كتفائي ( الآثار الكاملة ) الجلد الثاني ( القصص القصيرة ) من 55-68 .

ينتيه إلى ضرورة حمل السلاح الكفيل بطرد الاحتلال عن الأرض ، في روايات : «ما تبقى لكم» وعمائك إلى حيفا» وعالأعمى والأطرش» ، ثم ينتهي بمستوى التهليل الانطلاقة الثورة المسلحة في روايتي "أم سعد» ودبرقوق نيسان » <sup>(1)</sup> .

فكنفاني فجم الخزان الذي حبس الفلسطيني في الفردية والوب ، من أجل بناء حركية المقاومة الشعبية أنه التي جعلت رواياته ذات بنية إيديولوجية أنه الا تفتقد الثوب الجمالي الشماسك ، فكانت رواياته تحمل ملامح الشطور الجمالي أيضا ، فنجد على مسبيل المثال في ارجال في الشمس النفس القصصي الروائي الكلاسيكي ، وفي عما تسقى لكمه النفس الروائي الدرامي ، وفي الم مسمدة النفس الروائي الملامي الموائي المسرداد الإطن المحمي الله على حمل المسلاح الاسترداد الإطن المعمولة .

### 他也都

أما عن تناول كنفاني لشخصية المرأة وعلاقاتها بالآخر فقد جسدت المرأة عنده دورا ثانيا ، لكونه وظف شخصية الرجل أولا ، على اعتبار أن الرجل في المحتمع الذكوري هو قوام المقاومة ، وهو المستول عن الماضي المهزوم ، المالك غابت الصراعات الاجتماعية الفاعلة عن روايانه ، وحاصة عن روايتي : «رجال في الشمس» ، واعائد إلى حيفاه . في حين تعد روايت : اما تبقى لكم ، والشفيء الآخرة أكثر فاعلية في تصوير المرأة يوصفها رمزا داخل بنية السرد . أما المأم سعدة فهي رواية استئنائية في خصوصيتها النسوية ، لاحتفائها الشديد بشخصية المرأة الومز وكان بإمكان رواية وبرقوق نبسان» أو اكتملت أن تقدم بطولة نسوية حقيقية كما ظهرت في بعض

<sup>(</sup>١) يرسف سامي اليوشف تاغسان كنفاتي رعشة الأساة : من 22.

أفضل من تناول هذه الحراكية الذي تجعل روابات كنفائي مترابطة في غولات اجعلل من السلبية إلى
 الانتصاء إلى الثورة : أفتان القامع : خصاف كنفائي ، البنية الروائية غصار الشعب الفلسطيمي من
 قبطل النفق إلى البطل الثوري ، ص 31 - 73 ، 113 - 187 .

١٠ النظر القراءة الإيديولوجية لهوايات كنظائي : فخري صالح . في الرواية القلمطينية ، ص11-14

١٠٠٠ على قيامة سرديات كنفائي وصفها جمالية القيمة النورية .جمال بنورة تتواسات أدبية ، ص ١٥٠٥.
 وكذلك أنطر بحث بعنوان : سيسياء جمالية القدس ففلسطيني الناضل (قصص كفائي فوفحا) : حامي سويدان تفي دلالية القص وشعرية السرد ، دار الأداب ، بيروت ، ط ١ ، 1991 ، ص 8-212 .

فصعبه القصيرة

انطاقت صور المرأة وعلاقاتها بالرجل في روايات كنفاني من رؤية الكاتب للمرأة في حركيتها الاجتماعية الواقعية التي نخدم مقاومة الاحتلال ومواجهة الشئات، وقد أتقن النفاد إحالة واقعية المرأة إلى علاقات رمزية في دراساتهم أن ، فاعتبروا العلاقة الحميمة بين المرأة والأرض رموزا ، لتمثل قام مسعده في رواية تأم مسعده الام الرمز للأرض والشعب ، كما غثل قمرع في قما تبقى لكمه رمزا للعلاقة بين الأرض والعرض . وعلى هذا الاساس غالبا ما تقرأ رواياته بافترافي أنها لغة مزدوجة ، ذات بعدين في أنا ، بعد واقعي وانحر رمزي ، عا يرتفع بلغته الروائية إلى مستوى فني رؤيسة (أن ، بعد واقعي وانحر رمزي ، عا يرتفع بلغته الروائية إلى مستوى فني رؤيسة (أنه ، بعد واقعي وانحر رمزي ، عا يرتفع بلغته الروائية إلى مستوى فني

ى درجال في الشمس (: الرجال الهزومون الباحثون عن مصائرهم الذاتية ( أبو قيس ، أستعد ، صروان ، أبو الخيبزران) /النساء الواقحيمات ذوات المصالح

<sup>(11)</sup> عبد الرحمن باخي : في النقد التطبيقي مع روايات فلسطينية ، دار الشروق ، عمان ورام الله ، ط1 ، (1990 ، ص25 . ومعظم الذين تعاولو: روايات كنفاني تعاولوها على اعتبار أنها اتخذت مسارها بين التأمل في الأساة والواقع ، ثم الانتماء والوعي ، وأحيرا الثورة والكفاح المسلح . انظر على سبيل المثال التطواف في بعض المعرسات التقليم قاني تناولت كتماني في هذا الحالب | إبراهيم خليل : في القصة والرواية المفسطينية ، دار ابن رضف ، همان ، ط1 ، 1984 ، ص94-444 .

<sup>(3)</sup> انظر عن إشكالينة الرساز في روايات كنفياني تخيالدة شيخ خليل الرساز في أدب ضيران كنفياني القطر عن إدب ضيران كنفياني القصيصي حصد الرازق حيث ادلالة الرساز في الرواية الفلسطينية ، منجلة الكومل ، المقلد 50 ، ويع 1890 ، 35-42 . إلياس خوري الذاكرة المفقودة ، دراسات نقدية ، دارالاداب ، يبروت ، ط2 ، 1990 ، ص75-55 .

<sup>(3)</sup> إبراهيم السعالين اتحولات السرد ، دار الشروق ، عمان ، ط1 ، 1996 ، ص209.

- الداتية (الأم، الزوجة، البنت العذراء، المومس) .
- دما تبقى لكم، : الرجل الحارس للعرض (حامد)ونقيضه الخائن( زكريا) / المراة الوبز للعرض والارض ( عزم والام) .
  - \* عَمَاتُكَ إِلَى حِيمًا ٥ : الرَّجِلِ المُثقَفَ (سَعِبْكَ ، مِن ) / المرأة القطرية (صفية)
- «أم سعمه : الرجل الشوري (سعم) والمنطقة (الراوي)/المرأة الرصر اللارض والشعب (أم سعد).
  - يه العاشق: الرجل الثوري ( العاشق )/ المرأة الخادمة ( زينب) .
- ه الصنغيب منصوره: الرجل الشوري (منصور وأبوه)ون<u>ة بـ ضهــمـــا المشقف</u> السلبي(قاسم)/الأم الواقعية ربة البيت .
- الأعمى والأطرش: الرجل الثوري ( الأعمى ، والأطوش ، وحمدان )ونقرضهم
   الانتهازي (مصطفى )/المرأة المستغلة جبديا من الانتهازي ( زينة أرملة الشهيد )
   أبرقوق نيسانه : الرجل الثوري(قاسم)ووالده/ المرأة الثورية القيادية(سعاد) .
  - ه الشيء الأخره: الرجل المُثقف الازدراجي في الجنس(صالح)/الرأة الجند(البلي الحامك). الحامك).

ولعن أبرز الاسئلة التي نظر عها على أنفسنا في ضوء قراءة هذه الثنائيات التي تصوغ بطولة ذكورية ثورية وثقافية مقابل هامشية نسوية واقعية أو رمزية ، هي : كيف شكل كنفاتي المرأة في رواياته المقاومة ببعديها الواقعي والنمثيلي؟ وها جماليات المرأة الكلية التي تتكرس بوصفها علامات غيزة لرواياته؟ وها النماذج النسوية الأكثر تأثيرا في تصويره تشخصية نسوية إنسائية رمزية ، تعني القضية أكثر عا تعني نفسها؟ وهل رسم كنفاني النموذج النسوي المثقف الحر الخالي من العقد الدونية؟ أم أنه أغفل المرأة البطل في ذاتها ، فرسم على سبيل الثال ، أم سعده مشدودة إلى التربية والخدمة ، لا البطل في ذاتها ، فرسم على سبيل الثال ، أم معده متسرع لا صلة له بالنقداد؟ ، أم هو حكم منصير غير علمي الشانوي المساند حكم منصير غير علمي الشانوي المساند

<sup>(11</sup> زهبوي عاشور : الطريق إلى الخيمة الأخرى : من 130-131 .

<sup>(2)</sup> سامن سويدان :أيحاث في النعض الروائي العربي ، ص65 .

<sup>(3)</sup> أحمد أبو مطر: الرواية في الأدب الفلسطيني ، ص380.

وليس الدور الفاعل الا ؟

على أية حال ، تحدد النماذج الرئيسة للمرأة في روايات كنشاني في أربعة فاذَّج :

- الآم الحكيمة الرمز المعطاء للحياة والخصب ، والجمل الحامل، ، والرمز الشعبي .
- البنت العدراء/العانس : الرمز للعبء ، والتبعية ، والوهم ، والخوف ، والتعشر ،
   وعدم الثقة . .
  - المرأة الجسد مثار الشهوة ، والجنس الشبق ، والانتقاد .
    - المراة المناصلة/النموذج الخنلف ،

وهذه التحددية في النماذج السالفة ستكشف أن معظم الدراسات النقادية التي تتاولت شخصية المرأة عند كنفاني شاولتها تناولا أحاديا ، يعني أنها ركزت على المرأة الأم الرمز للأرض والشعب ، متجاهلة شخصية المرأة الأنثى أو الإنسان المتكاملتين مع المرأة الأم . فأم سعد ، كسا ستلاحظ فيما بعد ، قفل تموذج الأصوصة والإنسانية والتوحيد مع الوطن ، ومرم ، أيضا ، قفل نموذجا آخر للسرأة الأنثى والإنسانات . ما يعني أن لدينا حوافز كثيرة لإفارة النماذج النسوية المتجاورة للأم/الرمز ، وذلك من خلال المرأة في أوضاع تواقعية الهامش ، والمرفز ، والعرض ، والجنس ، حيث تعددت صورها وعلاقانها بالأخر يوصفها واقعا وتنبلا ووظائف جمالية .

### أولا : المرأة الهامش بين الواقعية والرمزية :

تطرح رواية كنفاني الأولى درجال في الشمس» (1963) معاناة الفلسطيني بعد عشر سنوات من نكبة 1948) وفي ضوء هذه المعاناة تحاول الرواية أن ننتج الرؤية الهامشية للموأة الغائبة عن المشاركة الغطية في صياغة الأحداث العصيبة التي تصدرها الرجال يحكم طبيعة انجنم الفلسطيني ذي الطابع الذكوري . فالرواية كما يتضح من عنوانها نطرح إشكالية حركية الرجال الضحايا ومزا وواقعا للقيادات العربية والقلسطينية النقليدية (13 من ضياع الوطن)

 <sup>(1)</sup> فيحاء عبد الهادي : وعد الغد : قرابة في أدب غنان كنفائي : ص 191.

<sup>(2)</sup> مصطفى للولى (غيمان كالفائي) تكامل الشخصية واختزالها ( ض 53 -

اقتا انظر مفتامة حبوال : حسال كنفائي : الأثار الكاملة ، الجلد الثالث ، السرحيات ، مؤسسة الأبحاث العربية ومؤسسة خبيان كنفائي الثقافية ، طال 1993 .

وضياع الذات الفقيرة وعيا ومميشة ، ليتشكل المصير التراجيدي للرجال الشردين بحثا عن لقم طعامهم في شئات الصحراء العربية ، وعن حلول فردية لشكلاتهم المعيشية ، ما يجعل من بنية الرواية محاولة للكشف عن ضياح الشعب الفلسطيني ضياعا مضاعفا ، فهو قد أضاع أرضه ثم أضاع نفسه ، والحل هو البحث عن الحل الجمعي الذي يعني التوحه الثوري إلى حمل السلاح لاسترداد الوطن .

أما نماذج المرأة فتتجلى في أربع صور ، وهي في معظمها مهمشة :

أولا: صورة المرأة الأم دوهي عام قيس، التي عاشت حياة عددية هادنة قبل النكبة ، قام يولادة الصبي الثاني بعد عنيس، عازح زوجها الذي يوبدها أن تنجب بننا ، قائلة . اكالا تريد صبيبالصبيالة ، يسبب أنها تدرك طبيعة الجندمع الذكوري المتنهف لولادة الذكور دون الإناث ، تم فجأة تغدو عام فيس، ، مع زوجها ، لاجئة مسردة فقيرة بعد النكبة ، فنلذ بننا ، غوت بعد شهرين ، وبعد عشر صنوات من النكبة ، حيث تبدأ الروابة أحداثها ، لم بعد بشغل بال هذه الأم التي فقدت الأمل في العودة ، إلا أن يسافو عأبو قبس، إلى الكوبت ، ليعمل ، ويحقق أحلامهما العادية التي تختزلها بغولها : عسيكون بوسعنا أن نعلم، قيس، ، وقد نشتري عرف زينون أو اثبن . . ورما نبني غرفة في مكان ما الله . وكان الراقع الفلسطيني المشرد غير قادر على صياغة الأحلام ما الله . وكان الراقع الفلسطيني المشود غير قادر على صياغة الأحلام الخدودة جدا على لسان هذه المرأة الفقيرة التي تعي مأساة واقمها ، متشككة في إمكانيات المستقبل المان عد ضياع الوطن . لكنها تطمح في أن يتغير المستقبل اليائس إلى الأفضل بعاومة حياة اللجوء والنشرد ، كما هو حال كن المرأة فلسطينية غب أولادها ، وترتبط شعوريا بالأرض ، وتشعر بالأمان بين المرأة فلسطينية غب أولادها ، وترتبط شعوريا بالأرض ، وتشعر بالأمان بين المرأة فلسطينية غب أولادها ، وترتبط شعوريا بالأرض ، وتشعر بالأمان بين المرأة فلسطينية غب أولادها ، وترتبط شعوريا بالأرض ، وتشعر بالأمان بين

وعلى نحوااًم فيسرا تتشكل اأم زكرياة التي تحنو على أولادها في الوقت الذي يتخلى زوجها العجوز عن مسئولياته تجاه أبنائه الخمسة البنزوج من امرأة أخرى كسحاء الملك بيتا إسمنتها اوفي الوقت الذي يقطع ابنها زكريا العامل في الكويت معونته المالية عن إخوته إثر زواجه . ومع ذلك لم تكن الم زكرياة تسمح الأحد أن يهين الأب والاين على ما فعلاه اإذ كانت تشعر

١١١ غسان كنفاس ١٠ لأنثر الكاملة ، الجلد الأول . الروايات ، رجال في الشمس ، ص١٥٠ .

بواقع المصير الفردي بعد النكبة ، ذاك المصير الذي ولد الأنا وأتانيتها ، حتى جمع الأب يتخلى عن أبنائه ، والعمامل عن أهله ، ومن ثم كمانت ترى مسئوليتها في تحمل العب، والصبر على الضيم .

ففي الوقت الذي أمنت فيه هذه الأم الحكيمة بأن النكبة فرقت الناس وجعلتهم يبحثون عن حلول فردية ، ثنا جسد الضياع قبل نشوه القاومة الوطنية في رؤية الروائي ، نجدها تحرص على تماسك آسرتها ، والتضحية ، أيضا ، بأحد أبنانها (مروان) الذي ما أن بثغ السادسة عشرة من عموه ، حتى أخرجته من المدرسة ، فلفعته إلى الصحواء ليخوض نجرية العمل في أخرجته من المدرسة ، فلفعته إلى الصحواء ليخوض نجرية العمل في مقالاة الكويت ليعيل الأسرة ، ويساهم في تعليم الأولاد ، وزراعة عرق زبتون ، وبناء غرفة إسمنتية . . فكانت في هذا شبهة الأم قيس في نصورها بأن المنقذ من الفقر يكمن في الانزياح إلى الصحواء / الشتان .

إن المرأة الأم في هذه الرواية حافز دفع الرجل الزوج/ الابن إلى المخاصرة في الصحراء بعيدا عن الالتصاق بالوطن ومواجهة الاحتلال ، وهذا هو الموقف الفردي الذي يدين من خلاله كنفاني شخصيات روابته سواء أكانت هذه الشخصيات ذكورية أم نسوية .

أما الأم في موقفها الإنساني قباه التزامها بإعالة آولادها والمحافظة عليهم ، فهي ذات موقف لا تكاد تختلف فيه روابة عن أخرى لدى كتفائي أو غيره ، ومن أمناة ذلك أن تظهر الأم المضحية المشابهة لدام فيس، وهأم زكريا، في روابة الأعمى والأطرش، عبيث ظهرت الم الأعمى، كما بصفها إبنها عالمة عرف يحسبها على رقبتها وجبهتها وهي تحمله على ظهرها من ولي إلى أخر ليميدوا إليه بصره ألك والأمر نفسه تجده في صورتي الم القاسم، والم الخسن، في روابة الصغير منصوره ، فهما لا تكلان عن العمل في خدمة الأسرة الأنهما من النساء اللواسي يستطعن أن يقعلن كل ما يخطر على الشغل أنفسهن به إذا تعلر على الشغل أنه .

 <sup>(1)</sup> فيسان كنفاني : الأثار الكاملة ، المجلد الأول : الروليات : الأعمى والأطرش : ص 111 .
 (2) فيسان كنفاني : الأثار الكامل ، الجلد الثاني ، القصيص القصيرة :عن الرحال و فيندق ، ص 670 .

هكذا نجد غاذج الآم تؤكد فكرة إنسانية المرأة الرمز وحكمتها ، وتضحيتها من أجل أسرتها ، وهي الفكرة الني سنجدها أكثر وضوحا فيما بعد من خلال معالجة غاذج الآم الرمز ، كأم سعد في رواية فأم سعده ، واأم حامده في رواية الما تبقى لكم، ، وقأم خلدونه في رواية العائد إلى حيفاء .

ثانيا : البنت العفواء العانس التي تشكل هاجسا ثقبلا لأهلها اللبن يسعون بكل الطرق لتزويجها ، حتى يتخلصوا من عبثها ، وبالنالي يكون الزواج أيا كان منقذا لهم . هكذا ظهرت الشفيقة الكسحاء حملا ثقبلا فوق كاهل والدها ، فعرضها على صديقه العجوز تأبي زكرياة . قال له إنها قلك ببنا من ثلاث غرف في طرف البلد . . وأبو شغيقة ، يرباء شيئا واحدا تأن بلقي حمل ابنته التي فقدت سافها اليمني أثناء قصف يافا على كاهل زوج إنه على عتبة قبرة ، وبريد أن يهبطه مطمئنا غلى مصير ابنته الله .

وكذلك نجد صورة التدى قتل من وجهة نظر أبيها عبنا بعد أن اتفق مع أخيه والد أسعد على تزويجهما الأنهما ولذا في يوم واحد ، لذلك ساعد والدها أسعد ليسافر إلى الكويت بهدف أن يستقر ، فيتمكن حينها من إزاحة هم البنت عن كاهله . قال له بلهجة صريحة وهو يعطيه النقود تكلفة السفر : الريداد أن تبدأ ولو في الجحيم حتى يعير يوسعك أن تترج ندى ، انني لا أستطيع أن أتصور ابنتي المسكينة تنتظر أكثر (أو . وأسعد نفسه ، يستغل طرف ندى الخاضعة لقرار أبيها ، فيقرر في نفسه ألا بتزوجها على طريقة أن يشتريه والدها مثل اكيس الروث للحقل (أم) ، ويدلك غدا أسعد صامتا التهازياء إذ المهم عند، أن يحصل على مصاريف السفر .

وتنتقل هذه الصورة الكثيفة للعانس من رواية ارجال في الشمس : كما سنرى فيما يعد ، إلى رواية عما تبقى تكم : حيث ستشكل فيها شخصية عبريم : شخصية الإنب في رواية على عائق الشيخ الإفطاعي الذي رباها .

<sup>(1)</sup> غسان كنفاني : الأثار الكاملة ، الجلد الأول : الروايات : رجال في الشمس ، ص٥٥٥.

<sup>. (2)</sup> تغلبه و ص

الذا : تمثل الزوجة شخصية واقعية في غالب الأحيان ، حيث ينتقد كنفاني الزوحة الأجنبية الشقراء عندما ترى الجرد في الصحراء ثعلبا ، أو عندما تتصور رحلة وأسحده إلى الكويت هروبا ، فتسسأله . هلاذا تهربون من هناك؟ أنه في فلسطين ؛ لانها لم تعرف معنى الصحراء والفقر والحرب ، وإن كان الروائي المتخدم سؤالها لأسعد استخداما رمزيا ، بشير إلى الفردية السلبية في حياة الفلسطيني بعد الهوزية ، لهذا جعل كنفاني مصير هذا الهروب مأساويا ، انفلسطيني بعد الهوزية ، لهذا جعل كنفاني مصير هذا الهروب مأساويا ، عندما ترك أبطال روايته بالاقون الموت خنفا في جوف الخزان الملتهب ، لتكون نهاينهم ثلاث جئت علقاة قوق قماعة الصحراء ؛ «العقوبة لمن استمر عشر سنوات مستسلما للشرد والبحث عن حياة النقود ، والخبز والسقف الله . سنوات مستسلما للشرد والبحث عن حياة النقود ، والخبز والسقف الله . كذلك نجد زوجة زكريا حاقدة ، غنع زوجها عن مساعدة عائلاتهم ، فهم كذلك نجد زوجة زكريا حاقدة ، غنع زوجها عن مساعدة عائلاتهم ، فهم يل إن الزوجات ، عموما ، عنعن أزواجهن من مساعدة عائلاتهم ، فهم (الرجال) بذلك سلبيون دحين بتزوجون أو بعشقون أله ، لأن المصائر الفردية تتحكم بتصرفاتهم ..

هذا ما نجده أيضاً في رواية فالصغير منصورة ، حيث تسيطر اليهودية وإيفاناه على الطبيب قاسم ، فشيعده عن أهله ، ليعيش الاغارق وسط اليهوديسات الله ، وبالتالي صار قاسم من وجهة نظر أخيه منصور قيمة سليبة ، يعاشر اليهوديات اللائي يلبسن اللابس القصيرة دون استحياء ؛ فالأرض نفسها لا تطبق النظر إليهن (<sup>5)</sup>» .

رابعا: الراقصة المومس «كوكب» ، وهي تظهر في الرواية من خلال إشعال شبقية الرجال فسمن مسارات السلطة والتجار والموظفين ، حيث تعمق دلالاتها مأساة النكبة الجنسية التي تغلفت في روح السلطات السياسية والعسكرية والاقتصادية قبل أن تحدث النكبة ، بل يعد الكبت الجنسي أبرز الأسباب

<sup>. (1)</sup> ئاسە دەسن 65 .

<sup>(1)</sup> عبد الرحمن واهي حي النقد التطبيقي مع روايات فلسطينية عادار الشروق عمان ، 1998 ، ص17 .

<sup>(3)</sup> غسان كنفائي : الأثار الكاملة ، الجلد الأولى : الروايات ، رحال في الشمس ، ص80 .

<sup>45)</sup> حسان كنفاني الأنارالكاملة ، الجلد الثاني ، القصيص القصيرة :عن الرجال والبنائق ، ص 645 .

<sup>(5)</sup> نفسه ، جي 1675 :

التستولة عن النكبة ، واستمرارية الضياع :إذ تجر السلطة الشيفة والمكبونة أبصا الناس إلى المزيد من الهزائم ، فنغذو وقليفة الجنس سلمية في سيطرتها على عقول قيادات الأمة ،

وسيبوظف الجنس أبضا في رواية «الأعسى والأطرش» ، لينقضح الانتهازي «مصطفى» الماعي للتورة ، وهو يستخل حاجة أرامل الشهداء إلى إطعام أولادهن فينتهك أعراضهن .

### 备套班

هكذا جاءن الصور الأربع السابقة تشكل النساء الواقعيات النمطيات في مستوى القراءة العادية لرواية الرجال في الشمس الله ثم لتشكل ، في الوقت ذاته ، قيما رمزية بدين من خلالها كنفاني الواقع الاجتماعي والسياسي السبب الباشر في الهزيمة على مسخوى القراءة الثقافية ، وبذلك تحولت غاذج الأم الطيبة المكافحة ، والبنت الصباء ، والزوجة اللبحة ، والموسى ، من غاذج ثانوية تخدم بنية السود المشبعة بحركية الذكورة ، إلى تناذج ترميزية تحددت في ثلاث إشارات رئيسة هي :

الأولى :إشارة الدمج بين الأرض والمرأة في وعي الذكورة ، كنما ظهم في وعي أبد كورة ، كنما ظهم في وعي أبدي فيس المشبع براتحتيهما معا ، وهما تشكلان المعنى الحقيقي خياته في الماضي ، وصارتا في الحاضر الوهم المتحيل ، فيكتشف في طريقه إلى الكويت أنه أصاع الأرض في النكبة ، وأضاع المرأة عندما ترك زوجه ليمارس رحلته إلى الوهم ، ولم يبق له متهما سوى الدكرى الحميمة : «كلما تنفس رائحة الأرض وهم مستلق فوقها ، خيل إليه أنه ينتسم شمو زوجه حين تخرج من الحمام وقد اغتسلت بالماء البارد ، الرائحة إلىها رائحة المرأة اغتسلت بالماء البارد ، وفرشت شعرها فوقه أأى .

وهذه الصورة نفسها للعلاقة الخميسة بين المرأة والأرض سنجدها في رواية عما تبقى لكواه ؛ وذلك عندما نصبح العبحراء الفلسطينية الذي بطأها دحامده جسدا عدريا يرتعش تحته ؛ الذاق حرارتها تسبل إلى جسده ، وبدا له أنها تنفست في وجهه فلفح لهائها المستثار وجنتيه ، وشد إليها عمه وأنفه ، عاشتد الوجب الخامض الأله ، حيث لا فرق بين المرأة والأرض ، تسما مسوى أيضا حين منافشة رواية عام مسمد ه

<sup>(1)</sup> غسان كنفائي : الأثار الكاملة ، الجلد الأول : ظروايات : رجال في الشمس ، ص37 .

<sup>(2)</sup> غسان كنفاني: الأثار الكاملة ، الجلد الأولى : البرايات : ما تيقي لكم ، طر (149 .

فيما بعد .

واثنانية إشارة الربط بين فقدان الوطى وفقدان الرجولة ، إذ يعد غياب المرأة من حياة الرجل كارثة ؛ فأبو الخيزران في درجال في الشمس، فقد رجولته في التكبة ، فعاش الذل والمهانة والسمسرة في الشتان بحثا عن الزيد من النقيد ليغطي عجزه ، إذ لم يعد بإمكانه أن يعترف بأنه ضبع رجولته في سميل الوطن بعد أن ضاع الوطن في النكية ، وأسسى كل شيء ملمونا ، يشله الإحسساس الكريه بألم يخوص بين فخذيه توكلما نذكر أنه كانت هناك ثمة امرأة نساعد الأطباء في إلغاء رجولته ديعيق وجهه بالخيل . . ثم ماذا نفعتك الوطنية القد صوفت حياتك مغامرا ، وها أنت أعجز من أن تنام إلى جانب امرأة ، وما الذي أفدته البكسر الفخار بعضه . أنا لست أربد الأن إلا مزيدا من النقود عزيدا من النقود عزيدا من النقود على أن يستر الضعف أو العذاب الداخلي في الذكورة ، لكنه لا يستطيع أن يصوض على أن يستر الضعف أو العذاب الداخلي في الذكورة ، يفقد ذكورت تشوها باستمرار .

والأمرّ من ذلك كله أن يشولي هذا العنين العاجز الدي فسيع الوطن ورجولته صدارة القبادة الفلسطينية ، وقد أصبح كل شيء في الكون ملعونا من وجهة نظره أننا تذلك قاد العاجز الرجال الفلسطينيين الثلاثة إلى الهاوية ، فغشت قيادته سأساوية تانجة عن أنكسار الرجولة ، والقيم الأحلاقية في داخله ، يقول إحسان عباس عن

 <sup>11)</sup> عن الأرض عند كنفائي ، انظر نفاروق والذي انلاث علاميات من الرواية الفلسطينية ، من 52-1 .
 عادل الأسطة ندراسات تقدية ، اليسار ، المثلث : (د . ث) ، من |-9

١() فسند كنفاس رسائل فسان كنفامي إلى غادة السمان ، دار الطبيعة ، بيروت . طن . ١٩٩١ ، ص. ١٠٠

<sup>(3)</sup> غيان كنفائي: الأثار الكافئة والجلد الأول : الروايات : رجال في الشمس ، ص 31).

<sup>(4)</sup> نفسه ، ص 110 .

رمزيته : «نرى فيه رمزا للقيادة الفلسطينية في بعض الطروف التي مرت بها القضية ، وهي تؤدي دورا الفاتلا ، مغررا خادعا مخدوعا قائما على المداورة والمراوغة والكلب ، شأتها في ذلك شأن المهربين الأخرين» – عفل القيادات المربية الأخرى – ولا تبقى هنالك حاجة تنفعنا لنسأل بعد ذلك لمادا اختار القاص أن يكون أبو الخيزران رجلا فقد قدرته الجنسية أن أ با الخيزران الذي تعرت حياته من المرأة هو رمز لقيادة مزيلة عاجرة محطمة نفسيا وجسديا ، تقود الناس إلى رحلة الوت في جوف خزان ملتهب الله وهذه الرؤية تكاد تنكرر في مجمل ما كتب عن هذه الرواية من دراسات .

والثالثة :إشارة الشبق الجنسي الذي يدبن من خلاله كنفاني القيادة التي رأت العالم ، كما يقول أفنان القاسم ، عبر الجنس (1) يغلة في رواية عرجال في الشمس عبشخصيات عسكرية وتجارية ، أهمها : جندي الخدود أبي باقر رمز الشبق الجائع الإجساد النساء ، وسائق الشاحة أبي الخيزران العاجز الذي يتوهمه الأخرون فحلا تغرم به النساء ، والناجر الخاج رصا الذي يعرف كيف يجبي أعوالا من التهريب عن طريق ترويج الحكايات الجنسية الماجنة عن الصامئين لديه ، والراقصة كوكب التي خلمت ثوب المؤمس في ذهنية الرجال الحائمين للجسد ، فعدت على سميل السحرية امراة جميلة غوت حبا في الرجل الفوي ، وتصوف عليه أموالها .

عثينا ألا نستغرب ، عي ضوء هيمنة هذه الشخصيات ، أن تنتهي رواية الرجال هي الشمس، يفاجعة مأساوية للرجال الباحين عن نقم عيشهم ، فيموتون اختناقا في جوف الخزان ، ضحية للشبق الجنسي الساكن في ذاكرة سلطة الحدود ، وضحية للخداع التجاري عند الحاج يضا ، وضحية لانتهازية القيادة الماجزة منطلة في المايي الخيزران ، و صحية للسلبية الذاتية لدى الرجال أنفسهم ، لأنهم بحثوا عن الحلول الفردية خارج دائرة الوطن ،

لذلك استحقوا الموت بسبب ثافه ، فقل في محاولة «أبي باقر» أن يستل اعترافا من «أبي الخيزران» عن علاقته الحميمة بالرافصة كوكب : «كانت القصة الفاجرة قد

<sup>(</sup>١١) غيبان كِنظائي: الاثار الكاملة ، الجلد الاول : الروايات : مقدمة الروايات ، ص 17

<sup>(2)</sup> أحمد أبو بطواء الرواية في الأدب للاسطيني، حن 255 .

<sup>(3)</sup> أقتان القائم : فيبان كتفائق «ص137 .

هيجنه . لقد فكر بها ليل تهار ، ركب فوقها كل انجون الذي خلقه حرمانه الطويل المفض ، كانت فكرة أن صديقائه قد ضاجع عاهرة ما ، فكرة مهيجة تستحق كل الأحلام((الله ، عا فيها موت الرجال في الخزان ، عندما دمرت هذه القيادة السلبية حلم تهريبهم إلى الكويت سالمين .

وعلى هذا النحو تصبح الرواية استعارة قائمة على استهجان اللاعقالانية في سؤال: الله كان لا بد من القبر، فلماذا نقبل أن غوت جبناء؟ (٢٠٠٥) . وبالذات عندما يكون الموت بسبب المرأة المومس التي تناقض الاوتباط بالأرض، وتلتصق بالسلطتين السباسية والاقتصادية محققة بهما الدالة الرمزية في تشوه قيادات انجتمع .

# ثانيا : الأم /الرمز :

إن الأم في السرد تكوين لغوي اختزل في الثفاني من أجل الامناه : وبناء أحلام معيشية محدودة . فهي إن اظهرت في ارجال في الشمسة حكيمة صيورة تفكر بستقبل أولادها ، وتكدح لتربيتهم ، فإنها في روابات كتشاني الأخرى متنوعة الدلالات ، تعد رمزا لغياب الوطن وما يجره من هيمنة صلبية على الأبناء بوصفها المنشذ (أم حامد) في رواية الما تبقى لكمه ، وتعد رمزا فطريا لغياب الوعي الوطني المتقافي (أم خلدون) في رواية العائل إلى حيفاه ، كما تعا، رمزا للتحول الإيجابي المؤري عام مسعده في رواية الم سعدة . وهذه الصور الترميزية تعني تنويعا رمزيا للأم التي الزاحت من الواقعي إلى التمثيلي أو الرمزي في سياقات الغياب ، والفطرية ، والثورية

# أ . الأم الغائية وحوارية الطهارة والدنس :

أحاط كنفاني حامدا بطل رواية هما نيشي تكما يشلات أمهات ، هن :الأم الحقيقية الغائبة المفقودة ، ويرتبط بها يموقف الحنين الغامض ، وسرم أخته الأم البديل التي سقطت في الجنس عير الشرعي ويربطه بها إحساس بالمرارة والخيبة ، والصحراء الأم الباقية التي لا تنسي (3) .

 <sup>(1)</sup> غميان كنفائي : الأثار الكاملة ، الجيئد الأول : الروايات : زجال في الشمس عجر 139.

<sup>(2)</sup> يوسف سأمي اليوسف ؛ غسان كِتفابي رعشة للأساء ، ص9؛

<sup>121</sup> حافِدة سعماء الحركية الإعداع ، على 257 .

مات والد حامد أثناء البكية ، فتزحت أمه إلى الضفة الغربية التابعة للأردن ، ونزح وهو في العاشرة من عمره مع أخته المرج، في العشرين من عمرها ، ومعهما خالتهما المريضة ، إلى غزة التابعة لمصو . وقد أثر غياب أم حامد على أسرتها تأثيرا كبيرا ، أبرز مظاهره النهاك عرض موج بعد أن أصبحت عانسا في الخامسة والقالالين من عمرها ، على يد زكزيا الخائن لوطنة .

في البداية اعتقد حامد بأن سقوط أخته يعود إلى سبب وحيد هو غيال أمه ، ثم بدأ يصحو من أوهامه ليطرح أسئلته المصبوبة التي تثبت خببة تعلقه بأمه الغائبة كمنفد من السفوط والعار ، فهل بإمكان الأم أن تعافظ في قلل الهزيمة على ضرف ابنتها في ابنتها ؟ وهل بإمكانها ، أيضا ، أن تعافب وزكريا النتن على نلطيخ شرف ابنتها في الوحل؟ وهل بإمكانها أن تجعل ظروف المنفى أكثر رحابة وأمنا واطمئنانا عا هي عليه الوحل؟ وهل بإمكانها أن تجعل ظروف المنفى أكثر رحابة وأمنا واطمئنانا عا هي عليه الرحتى لو وقع لمرم ما وقع لها في ظل حضور الأم فيهل بإمكانها أن تستر الفضيحة ، فتحقق لا بنتها حياة شويفة أن هذه الأم رمز الطهارة تماثل فياب الوطن والأرض والشعب وهي بالتالي ، من جهة أنها المنقذ المنتظر ، تعد رمزا سلبيا المتعلق والأرض والشعب وهي بالتالي ، من جهة أنها المنقذ المنتظر ، تعد رمزا سلبيا المتعلق والأرض والشعب وهي بالتالي ، من جهة أنها المنقذ المنتظر ، تعد رمزا سلبيا المتعلق والأرض والشعب وهي بالتالي عامد أو في اختها!

على أية حال، فقد أسقط غياب هذه الأم الرمز للطهارة والحماية ، خيار أنها «الخلاص الذي ينكرو بإيقاع رتيب خلال رحلة البحث عن الخلاص أأه ، فوجد حامد نفسه أخيرا يهرب من عار أحته في الخيم إلى الصحراء، ليبحث عن أمه بعد أن أجبرته فأروف للمة عارة على أن يروح مرم للفتصيها زكريا الذين .

قرر حامد أن يصل إلى أمه ، بعد أن يتجاوز الصحراء ، فيضع رأسه على حجرها ، وينسى مأسائه التي اختزلها في قوله لمرج : «أنت ملطخة وأنا مخدوع أنّاه . لكن كيف يصل إلى أمه يدون الواجهة مع العدو الذي يحتل أرضه ويشتت شمل أهاه؟! ....

كذلك تعيد عرم النظر في ضباع شرقها الذي عدته في البداية بسبب غياب أمها رمر الحماية والطهارة ، فتشعر ، أيضا ، أن أخاها حامدا هو الآخر سبب جوهري في سقوطها ، لآنه كان يريدها أما ، ولم يسع إلى ترويجها ، أو لم بعطها الغرصة لكي تخطط حساتها كما تربد ، من هنا بدمج كنفاتي بين المرأة والأرض في ضعلي

<sup>(1)</sup> فاروق رادي: ( ثلاث جلامات في الرواية الفلسطينية , من 87

<sup>(2)</sup> فَسِنَاتُ كَتَفَانِي ؛ الأَتْلِ الكَامِلَةَ وَالْجِلْدِ الأَوْلِ : الرَّوَايَاتِ : أَمَّا تَبِقِي لِكُمَّ ص 165 .

الاستلاب، والاغتصاب، فيرمز من خلال سفوط مريم إلى سقوط الأرض، بل إلى سقوط شعب بأكمله، على اعتبار أن هذه الشخصية النسوية تاريخ كامل من الوهم الفلسطيني بعيدا عن الوطن والعمل من أجله .

والأم، كما هو ملاحظ، نشكل قيمة كبرى في الحماية والطهارة والقوة، على الأقل في التصور الوهمي المنفذ من السقوط لدى مرج وأخيها ؛ لكن هذه الأم نغاو في نهاية الرواية شخصية عادية بل ربما سلبية وحامد بتصورها ، في لحظة مواجهته مع عدوه الحقيقي ، سبب كل مأسيه ؛ لأنها هيمنت عليه أو هو استسلم الهيمنتها ، ثم تتكشف على حقيقتها بوصفها منفذة وهمياً بحرد أن تحول حامد إلى بطل في ذاته ، وهنا تجد الهذف من غياب الأم ، أيضا ، الإشارة إلى غياب الوطن ، بوصف هذا الوطن غير قادر على تحرير ذاته وأبنائه بالمعجزات .

المقابل شك في قدرانها ، بعد أن نصورها منقدا له من وهمه وعاره ، لكنه في المقابل شك في قدرانها ، فهي قد تكتفي بأن تقول لمرم كأية أم ضعيفية تسقط ابنتها في الوحل : التي حياة تعيسة جعلتك تقبين زكريا بأعوامه وزوجته وأولاده زوجا؟ ألم . وهنا تبدو الآم نفسها ضحية مستسلمة لكل ظروف النكبة وما تلاها ، في صورتها الواقعية لا التعثيلية بوصفها قد تكون رمزا ثلامة العربية . لذلك يعتقد حامد أن تصرف أمه قباه مأساة أخته ( مأساة فلسطين) لن يقدم حلولا شافية ، كأن تقذف الأم زكريا النتن في الطريق تحت الأرجل . لتعيد لمرم عشافها وطموحها وشيابها ، بل يشعر أن أده فارس يركب حصافا خشيها ، لا يقدم ولا يؤخر ، بل رعا أن بجد عندها أكثر من عبارة للواساة له . فيا ولدي المسكين! أكان من الضروري أن بجد عندها أكثر من عبارة القاجعة ( )) .

هذا الموقف الذي يحاور فيه حامد الأم المنقد والأخت العرض بعد ستة عشر عاما من الوهم من خلال الموتولوج الداخلي ينمي انتماءه إلى الوطن ، ويعبد لنفسه فاعليتها ، فقد اكتشف بعد انتهاك عرض أخته ، وعجز أمه عن فعل أي شيء يعبد لمرج شبرتيها أنه كان واهما عندما تقاعص عن محاولة حسل السلاح لتحرير أمه الأرض التي يعني استلابها ضياعه وضياع أسرته .

<sup>(1)</sup> نقسه ، ش 195 ،

 <sup>198-1996</sup> من (2) نقسه د می (2)

نغيب في نهاية الرواية الأم الغائبة بوصفها منقذا ، ولا يبقى سوى الخطوتين الإيجابيتين اللّتِن عارسهما حامد ومريج كل منهما على حدة ، هو في مواجهة الخندي الصهيوني في الصحراء التي لم يتبق له غيرها ، وهي في مواجهة التخلص من زكريا النتن الذي لم يتبق لها غير الانتقام منه .

احتاج سفوط وهم الأم الرمز المنقذ وعبشها بوجدان ابنيها (الذكر والأننى) إلى خلخلة الفشور الاجتماعية من خلال انتهاك عرض مري ؛ لإبراز دور الذات الأنثوية الإبجابية عند موم في مواجهة الرجل الانتهائ عنى الحياة الاجتماعية ، ولإبراز تحول الذات الذكورية من المسعية إلى الإيجابية عندما بدأ حامد يعيد صباغة الأشهاء . وخاصة صباغة أمه التي سيطرت عليه وأبقته طفلا الاجعل من أمه البعيدة ملجاً وخاصة عدات يوم صعب ، وانصرف إلى تكبيره وإعداده إلى درجة نسي فيها أن يبني من يؤمه دات يوم صعب ، وانصرف إلى تكبيره وإعداده إلى درجة نسي فيها أن يبني من نفسه ، جلا لا يحتاج في اليوم الصعب من يوم المادر الذي اغتصب من يوم المواجهة مع العدر الذي اغتصب الوطن .

كأن نكبة فلسطين ثم قؤثر على حامد وغيره تيقاوموا الاحتلال ، فانتقاره و ليعيشوا عاسي سقوط العرض ، حيث تساقطت معه فشور الذات ، والمرفد الوهمي / الأم الغائبة ، الامر الذي بشعرنا في نهاية الرواية بإلحام التحولات الذات للانتماء عند مرم وحامد ، في إصرارهما على التخلص من عقد سبطرة الأم (الرصابة )التي رتبت حيائبهما في الوهم الذي جعل العلاقة بيهما وكأنها علاقة أم (مرم) باينها (حامد) من جهة ، وعلاقة عجز لذي حامد الذي بقي عاجزا ، لأنه لا يمثلك خشبة ونبير أرص لبعام زكرها النتن الخائل وينقذ شوف أخته ؛ ومن هنا كان الخل المغيقي أن يُفكل حامد حربه مع عدوه الصهيوني سبب المعاقب كلها ، لتشكل بين المغيضين عملية الصراع يوصفها عملية ذكورية ، تسمح في الرقت نفسه بقيام صراع المغيضين عملية الصراع يوصفها عملية ذكورية ، تسمح في الرقت نفسه بقيام صراع المغيضين عملية العراع بين مرم الملوثة وزكرها النتن . حيث تستطيع مرم /العرض أن تعيد بناء ظهارتها بشتلها زكريا ، متجاوزة بذلك الذائبة النسوية والشعور بالبؤس الأنتوي ، تا يبرر إبجابية الرواية في تشكيل قوة ذاتبة داخل المرأة والشعور بالبؤس الأنتوي ، تا يبرر إبجابية الرواية في تشكيل قوة ذاتبة داخل المرأة طماية ذاتها ، والحد من تبعيتها لمرجل .

وعلى هذا النحو نفهم شبكة العلاقات التي تحكم البطل الفلسطيسي بأمهاته

<sup>(1)</sup> نشبه عجبی 194

الثلاث اللوائي تعامل معهن بطريقة سلبية خلال سنة عشر عاما ثلت الهزية ، فلما سقطت أمه الصورية مريم ، سقطت تلقائيا معها الأم الغائبة المتوهمة كمنفذ ، ولم يبق بالتالي أمامه إلا الأم الكبرى التي اكتشفها عؤخرا ، وهي الأرض المغتصبة ، لذلك حدث الالتقاء الحميمي بينه وبينها أثناء خوض معركته الحقيقية فوق جسدها ، لتحريرها من مغتصبها ، بوصفه الدنس الحوري الذي يغتصب الطهارة عثلة في غياب الأم ، وانتهاك عرض الأخت ، وتهميش فاكرة البطل الذكوري بالوهم !!

## ب. الأم وحوارية الثقافي والفطري:

عائست صفية (أم خُلدُون) في اعائد إلى حيفاه (أ) مشرين عاما تفصل بين هزيتي 1948 و1967 ، تنتظر لحظة لقائها بابنها الذي لم تنمكن من حماه معها إثر التكبة من حيفا إلى رام الله وتحمل هزيمة حزيران أملا بلقاء الابن الذي كان عمره أنذاك خسسة أشهر ، فتسافر مع زوجها (سعيد ، س) إلى بيتهما الفديم في حيفا ، لتجسد العودة مجالا للحوار بين النقيضين الفلسطيني والصهيرني (أ)

وجدا في بيتهما البهودية مريام أرملة الصهيوني أفرات كوشن ، وعرفا أنها لم ترث البيت فقط ، وإنما ورثت أيضا ابنهما خلدون الذي أصبح اسمه عدوف، ، ويعمل في الجيش الإسرائيلي في جنوب ثبنان ، والذي ينتمي إلى أصله العربي بلحمه ودمه ، وإلى العالم الصهيوني بتربيته وثقافته ، فكانت أفكاره متعصبة مؤمنة بأن الأرض لشعب بسرائيل ، وأن عسعيث س وزوجه الصفية والذيه الحقيقيين شخصان غريبان عنه ، لا تربطه بهما أية صلة باستثناء أنهما أنجياه .

وفي هذا السياق ترى الأم اليهودية اسريامة ضحية للأوهام الصهيونية ، تنقهم

 <sup>(1)</sup> تأثر كشان من هذه الرواية بسرحية عدائرة الطبائسير الشوقازية 4 لمروقولد بريخت ، وكالملك تأثر بحكاية الرأس والوك والنبي سليمان ، انظر تعصيل هذا التأثر ، عبد الرحمن بسيمار 1 استلهام البنيوع ، جي318-333 .

<sup>(21)</sup> يد كنفائي في روايته هذه على الآدب المجهوني ، وغيدها على رواية فأكسودس المروائي العمهيوني لمون أوريس ، والتي وزعت أكثر من خمسين عليون مسخة في الغرب ، انظر طفارنة بين الروايتين مادن الأسطة الآدب الفلسطيني والآدب العمهيوني ، منشورات شمس ، باقة العربية (فاسطين) ، 1993 ، حس25-31.

مشروعية الحق الفلسطيني الفطري ، وتدرك التشابه مين ما عائته من النازية وما يعانيه الفلسطينيون من الصهيونية . فهي أم مثقفة تدرك أن طبيعة التناقضات لم تعد فطرية ساذجة ، لذتك تبقنت بثقافتها أن عدوف سيختارها عندما طرحت أن يترك الاختيار له ، وحينها اعتقدت صفية لسذاجتها أنه سيختارها لأنها دمه وخمه ، فتصورت واهمة - أنه سيرتمي في أحفيانها ؛ نقول : عذلك خيار عادل . وأنا واثقة أن خلتون سيختار والديه الحقيقيين . . لا يمكن أن يتنكر لمناه الدم واللحم الله . وفي هذه المقولة تكمن السخرية من عقم فهم الصراع مع العدو ، حيث تفاعلت صفية مع الموقف بفطرية ، تويد فيها خلدون ابنها دون النقر إلى الظروف الوضوعية التي فرضتها الصهيونية ، لتبعده عنها التها .

وهذا التصور الفطري فير الثقافي الذي تطوحه الأم الفلسطينية بصبح مشارا للسخرية من زاوية نظر الأب مسعيد . سه الواحي المثقف الذي يوضح لزوجه أن الأمر لا يمكن أن يحسم بهذا الشكل : فأي خم ودم فتحدثين عنهم؟ . . لقد علموه عشرين سنة كيف يكون . يوما يوما ، ساعة ساعة ، مع الأكل والشرب والغراش . . ثم تقولين خيار عادلنا . انتهى الأمر . سرقوه الله . فغي هذا الكلام بتصح الفارق بين الأم للقطرية والأب الثقافي .

و لبس بفاء المسعيد . من والصفية الخين حضور الدوف من فكننه العسكرية إلا صياغة حبثية ، فما أن يجري الخوار بالإنجليزية بين السعيد . من والدوف حتى تنجلى أمية الحيفية المقابل ثقافة الميريامة ، ولا قلك صفية في نهاية الخوار إلا النهاوي على أنقاض أمال واهية عاشت معها عشرين سنة واهمة . في حين اختار الدوف أمه الميريامة ، تحقيقا لصهيونيته التربوية في هذا الاختيار : اإنني أنتمي إلى شعور بناه وهذه السيدة هي أمي ، وأنتما لا أعرفكما ، ولا أشعر إزاء كما بأي شعور خاص النها لنوه : المتنزف شبابها وهي نفط هذه اللحظة ، دول أن تعرف أنها لحظة مزوعة (٥) المنتزف شبابها وهي نفظ هذه اللحظة ، دول أن تعرف أنها لحظة مزوعة (٥) المنتزف شبابها وهي نفظ هذه اللحظة ، دول أن تعرف أنها لحظة مزوعة (٥) المنتزف شبابها وهي نفط هذه اللحظة ، دول أن تعرف أنها لحظة مزوعة (٥) المنتزفة الميابها وهي الدولة و كان المنابها و كان المنابة كان

اا؛ خسان كنشاني : الأثار الكاملة - الجلد الأول : الروابات : حائد إلى حيفًا دحم شاؤا إ

<sup>(2)</sup> صبحي فيهاني البعد الإنساني في رواية البكية ، ص 131-32)

<sup>(3)</sup> فسان كنفاش : الأثار الكاملة ، الجلد الأول : الروايات : عائدًا إلى حيفًا ، من 384 .

<sup>(4)</sup> تفسه ، مین (4) ،

<sup>. 406</sup> فقتنه ، حن406 .

هكذا بدت صفية أما تعبر عن القطرة التي نطعى على كل الاعتبارات ، فنواها تعبر عن أبعاد شخصيشها في كشير من الأحيان من خلال منطلق أنه ابنها ونريشه أأ. فكانت على هذا الأساس خارج دائرة الوعي الثقافي والمعرفة بحقيقة الصراع العربي الصهيوني .

على عكسها نجد زوجها فسعيد . س الذي يخرج من قورت العودة إلى حيفا بوعي جديد فإذ حرضته هذه العودة كي يعيد نشكيل الوعي الفلسطيني داخله قباء العدو الصهيوني ، وهو وعي أن الحرب فقط هي الفاصل الوحيد القادر على تسوية الأمور مستقبلا ، لأن الإنسان في نهاية المطاف كما فهم من «دوف» قضية وليس لحما ودما يتوارثه جيل وراء جيل ، فعد انخراط ابنه الأكبر خالد في صفوف القدائين البداية الحقيقية للمستقبل ، بعد أن كان معارضا له ، لتكون مقاومة الاحتلال تعني الخروج من الماضي إلى المستقبل ، يقول الصفية : «لقد أخطأنا حين اعتبرنا أن الوطن هو الماضي فقط ، أما خالد فالوطن عنده هو المستقبل . . وأن ذلك بحناج إلى حرب (2) ه .

لم يكن بإمكان الأم الفطرية قصفية ع إلا أن تنشج بشواصل دون أن تخففها الدموع ، وكأنها بحر لا ينصب ، لتشعرنا بأنها في كل تصرفاتها كانت أما ساذجة ، لا مثقفة ثقافة زوجها ، ولا ثقافة الأم النقيض عمريام وسلبيتها تكمن في أنها تؤمن بحكم قطرية : قعمر الدم ما صار ميه ع وقائلهم يحن على بعضه ، وهي حكم لا علاقة لها بالمواجهة الحقيقية التي تحتاج إلى الوعي والسلاح لمواجهة عدوه أتقن محازية الهوية الفلسطينية (3) ع .

# ج. الأم وحوارية الثورة ونقائضها :

رواية الم سمدة هي رواية المرأة الكادحة في محيم اللاجئين ١٩٠١ ، وهي تقتصر

<sup>(1)</sup> هَنَـانَ كَنَفَاتُي ؛ الأثارِ الكاملة ، الجلد الأول : الروايات ؛ هائد إلى حيفا ، ص 333 .

 <sup>(2)</sup> غنبان كنفائي : الأثار الكاملة ، الجلد الأول : الروايات إعاله إلى حيفًا ، ص412 .

 <sup>(3)</sup> يمكن النوسع في قراءة عملية الصراع بعد حزيران من خلال رواية انتفاد إلى حيفا ؟ : صبحي سهاني
 البعد الإنساني في رواية النكية : ص 120-142 .

<sup>(4)</sup> عبد الرحمن ياغي :مع غسانة كنفاني ، ص: 137 .

على بلورة شخصية نسوية وحيدة رئيسة هي شخصية ٥١م سعدة التي تتجنى بصورتيها :الأم الإنسان، والأم الرمز الشامل لطبقة الخيم في المنفى، ولكل الأمهات المشايهات، فهي كل أم فلسطينية رفضت أسمال البؤس، واختارت طوعا وفناعة طريق المفاومة منبوحدة مع الأرض ورجالها، تحسل همومها وآلامها وتسبهم في حلهسالاً. وأيضا هي رمز للأرض الفلسطينية والشقافة الفلسطينية الجماهيرية المكابدة لشظف العيش، والمتأملة بالكفاح والنحدي، فهي في إهداء الرواية رمز الشعب المدرسة ١٠٠٠، وهي في مدخل الرواية : «امرأة حقيقية ١٠٠٠، وفي الوقت نفسه المسبب المرأة واحدة وإغاهي قصوت تلك الطبقة الفلسطينية التي دفعت غالبا نمن الهزيقة أنها، وهي أيضا المرأة المسحوقة ، والشعب المسحوقة أو الطبقة الفلسطينية التي دفعت غالبا نمن المسحوقة في الخيم ، وبالتالي فهي الرمز الشامل لنكفاح غير البائس ، وللثقافة الوطنية المناصلة في التحمل والعبر ، وكأنها واقع أسطوري ، بتجاوز الفرد لتغدو صوتا جماعيا المناصلة في تناياء تعددية هصدى الصوت الجماعي الفلسطيني الخارج من الخيم أولا وأخيرا .

فهي واقعية لكونها امرأة مسحوقة تعيش يؤس الخيم ، وهي رامزة اتحمل مواصفات تتجاوز العادي والمألوف إلى ما هو السطوري (أأة في مثالينها وقدرتها على تحمل مأسي الواقع : والشفاؤل بالمستقبل ، وبذلك تعد عام سعدة في الرواية الفلسطينية الحور الرمزي : في كونها المجاز الزمن الفلسطيني الناهض ، وهي ليست مجازا للمرأة فحسب ، بل مجازا تتكشف في شبكته الرمزية كل القيم الروحية والأخلاقية للشعب الفلسطيني (7) م

وهي في الرواية امرأة كهلة مليشة بالخصائص الإنسانية التي عمقت صلابها

<sup>(1)</sup> أحمد أبر مطر بالرواية في الأخب القلسطيني ، إنظر صورة الام ، ص 250-256

<sup>(2)</sup> غِسَانَ كَنْفَاتِي ؛ الأِثَارِ الْكَامِلَةِ ، الجُلْدِ الأَوْلِ : الرَّوَايَاتِ : أم سعد ، ص. 239

<sup>(3)</sup> هي أم حسبن الحقيقية ، كما تقول أني كنفاني : "نظر إبراهيم السعافين : تحولات السرد ، ص 271

<sup>(4)</sup> غسان كنفاني : الآثار الكاملة : الجلد الأول : طروايات : أم صعد ، ص 242-241 .

<sup>(5)</sup> إلياس خوري : تجرية البحث عن أفق ، مقدمة لدراسة الرواية العربية بعد الهزية ، مِن 55

<sup>(6)</sup> همر المراكشين الم شعد والجمير المقفوح ، مجلة دراسات ، المعذد 5 دشتاء 1991 ، ص92 .

<sup>(7)</sup> عبد الرازق عبد: ؛ دلالة الرمز في طرواية القلسطينية ، ص14-42

بالأرض المقتلعة منها عنوة في نكبة 1948 ، فعاشت لاجئة في الخيم بلبنان ، لكنها لم تفقد صبرها ، خاصة بعد هزعة حزيران 1967 التي أوجدت شريحة ثقافية بائسة . تأمل دوما أن ترجع إلى وطنها وأرضها ، وتتشكك بالأنظمة العربية وجيوشها ، ليتعلق أملها بالقداليين الذين تنجبهم وتربيهم بيدها ، ليحرروا الوطن . لذلك تتبرعم الثورة من خلال تربيتها لابنيها سعد وسعيد ، كما تتبرعم الدالية البابسة التي زرعتها غداة الهزية في حديقة منزل المثقف البائس . الأمر الذي يجعل منها شخصية متعددة الدلالات والصفات والرموز التي لا عتلكها الإنسان العادي في اخباة ، تكونها تجسيدا للفقر والضياع والهزية من جهة ، وفي الوقت نفسه تجسيدا للقدرة الأسطورية في التماسك والتوازن والكفاح الاجتماعي بأسلوب إيجابي من جهة أخرى . ما يفضي بها إلى أن تكون أسطورة في قدراتها التي عمقها الكاتب ، مقارنة بالمتقفين الذين عقوا بعد حزيران بالشقفين الذين عمقها الكاتب ، مقارنة بالمتقفين الذين عمقها بها بعد حزيران بالشقفين الذين

وبين عام سعدة والأرض علاقة حميمة ، فهي : «فوية كما لا يستطيع الصخرة ، صبورة «كما لا يطبق الصبرالله» ، وأنها هوما امثل شيء ينبئق من رحم الأرض في خلفية من الفراغ والصمت والأسى «تصعد من قلب الأرض وكانها ترتقي سلما لا نهاية له (1) ، بابتسامة كأنها «رمح مسلده ، و«كفين جافتين كقطعتي حطب ، مشققتين كجدع هرم (1) » ، وراحتين «نشبهان جلد أرض يعذبها العطش (1) » ، تنفجر دموعها «مثلما تتفجر الأرض بالنبع المنتظر منذ أول الأباء (1) » ، واساعدها الأسمر القوي . . بشبه لون الأرض (1) » ، وواتحتها «رائحة الريف الذي كمن فيه ابنها سعد» المتربص بعدوه (1) ، ولها جبن لونه النراب يكشف قصة الهزيمة كلها التي خصتها

 <sup>(1)</sup> لحسان كنفائي : الأثار الكاملة ، الجلد الأول : الروايات : أم سعد ، ص 259 .

<sup>(2)</sup> نفسه ۵ مان 246 ،

<sup>(3)</sup> نقشه ۽ من 260 .

<sup>,</sup> 297 من 44)

<sup>(5)</sup> لفسه، من (270)

<sup>(6)</sup> نقسه ، حن 278-277

<sup>(7)</sup> نقيبه ، مي 287 .

بقولها عبدأت الحرب بالراديو وانتهت بالراديوة! " ، ونهارها «صحراء فاحلة من النعب اللفني (<sup>22</sup> تشغله في حدمة البيوت لننتج لقمة العبش للعجونة بالعرق والذل .

فيله الصفات وغيرها تجعل الم سعدة شخصية عادية وأسطورية معا ، فهي نظهر امرأة تعاني ، وأيضا مثقفة ثقافة يسبطة ، ولكنها عميفة ، فتتتكل شخصيتها من خلال السرد وكأنها كل أم منصورة واقعيا في غاوف مشابهة ، بعد أن تحيلت إلى رمز شامل لتطور الإنسان الفليطيني الكادح في بحر المعاناة ، وتعاور المقاومة الفلسطينية الصابره داخل طبقاتها الدنبا التي تنضح فيها مأساة المنفى والحاجة الملحة للعمل من أجل تحرير الوطن .

تريد أم سبط بعد حزيران فأن تبصق في وحوهناه أأا ؛ لأن المنطقين والسياسيين والعسكرين مسلولون عن الهزيمة . ومع ذلك تزرع في حديقة المنطق عرق عنب بايس ، ليغذو دائية فتأخذ ماءها من رطوبة الشراب ورطوبة الهواء : ثم تعطي دون حساب أثام مثل الزيتون الذي فيتعص ماه عصيصا من بطن الأرضى : من رطوبة الثواب أثام مثلاً الزيتون الشجرة والعدائي ابنها سعد ورفاقه الذين لا يستطيعون العيش دون الفوص بعيد؛ في ثنايا أرضهم المختلة ؛ في ملحمة الصواع مع عدوهم .

والواقع العربي كله مسئول عن الهزعة من منظور أم صعد ، ابتداء من الختار الذي يويد من الفنائين أن يوفعوا إفرارا يكونون بموجبه الأوادمة لا يتحرشون بالأعداء . ومرورا بالأنظمة العسكرية التي فشلت في المعركة ، والتهاء بالراوي المتقف اليائس الذي تصفه أم سعد بأنه محبوس ، في ظل غياب المقاومة التي نعني التوقيع الفينسي على إفرار الأوادمة الاكتكم وقصتم هذه الأوراق بطريقة أو بأحرى ، ومع ذلك فأنتم محبوسون الله على عياة حبس ولانفي وأية حياة خارج الوطن هي حياة حبس وذل في تصور غذه المطابرة ، والخسروج الوحبيد من الحبس بالنسبة

 <sup>250</sup>م عمر علية (1)

<sup>(2)</sup> ئۇللىم ئاھى 194 (2)

<sup>(3)</sup> ئۇسە ، ھى(34)

<sup>. 24)</sup> نفييه ، مي (4)

<sup>15:</sup> شبه ، حي 15:

ر6) نفيه ، في 255 .

للْقلسطيني هو النمود على خبعة الذل عن طريق الانتماء إلى خيمة الثورة .

وما أن يلتحق سعد في نهاية المطاف بالفدائيين في وسط احتفالية مشاعر الأم ومشاعر الوطن حتى نجد أم سعد تعيش حميمية المشاعر الإنسانية والوطنية الصادفة المفلية والمتعبة من أورام الهزيمة والمنفى التي جعلت عمرها اعشر مرات في التعب والعمل كي تنتزع لقمتها النظيفة ولقم أولادها الله . إنها لم تعد تؤمن بغير الكفاح في ظل خيسة الثورة المصير الوحيد للمقاومة والعيش بشوف التغذو رمزا للمخيم الفلسطيني انفرح بسعد فدائيا وقد ربته المثلما تنعيد الأرض ساق العشبة الطريبة أنه اوقدمته للثورة مقاتلا أملة أن تعود من خلاله إلى فلسطين الأربد أن أمون هنا في الوحل ووسخ المطابخ أنه الم تتمنى أواها الا أربد أن أمون هنا في الوحل ووسخ المطابخ أنه الم تتمنى النورة تطبخ للثوار وتخدمهم أن يكون لها عشرة أبناء كسعد الوأن تخرج إلى خيمة الثورة تطبخ للثوار وتخدمهم على بودها أو تدوم جروح يديها النافية عن الممة شظايا القنابل الإسرائيلية من شوارع على بودها أو تندوم المنابئ الإسرائيلية من شوارع والصير راسخة في ذهنها .

لا يخفف من بؤس أم سعد : إلا أمالها المتعلقة بالفدائيين ، وما تزرعه في الحياة من أفكار الأمل والعسمود الداخلية كتربية ابن فدائي وتربية تالية تهزم بهما الواقع البائس الذي تعيشه ، وأنها من هذه الناحية «مزيج من الأسطوري الكامن في العادي من البشر (أنّه ، بوصفها الرمز الشعبي للثورة والكفاح والتحدي .

وتنعمل شخصية أم سعد من خلال تفاعلها أيضا مع ثلاث حكايات تقصها على اعتبار أنها أغاط ذكورية مضادة للثورة والطبقة الكادحة ، وهي : عط الثوري الانتهازي الخانن (عبد الولي) ، وقط الجهاز الأمني العربي ( الأفندي ) ، وقط البورجوازية المستفلة ( صاحب العمارة ) ، يضاف إلى ذلك أنها أدانت المثقفين في كثير من المواقع ، كما أدانت زوجها أبا سعد ، لنجد الرواية بنية احتفائية بالأم / الثورة

<sup>(1)</sup> نقسه د هي 259 .

<sup>(2)</sup> نقسه ؛ عن (20)

<sup>(</sup>٥) نفيه ، ص (٦) .

<sup>. (4)</sup> بطب ه رجي 297 .

<sup>(5)</sup> رضوي هاشور: الطريق إلى الخيمة الأعرى، ص 124،

(الأم / سعد) .

قعبد الولي خان الناس في عهد الإنجليز ، فكان المسئول عن قتل المناضل الكادح عفضل الجهليز ، فكان المسئول عن قتل المناضل الكادح عفضل الجهليز ، فأنا الذي ترقت قدماه ، وهذا الذي تصففون له؟ الله ، ولما احتل الصهابنة فلسطين كافتوا عبد الولي بعضوية الكنيست .

أما صاحب العمارة فطرد عاملة النظافة ، الأنها تتفاضى سبع ليرات ، ووظف مكانها أم سعد بخمس ليرات ، فعا أن علمت بما فعله حتى تركت العمل عنده : الأنها لا تريد للبورجوازية أن تنتصر على طبقتها الشقيرة : «يريدون ضربنا ببعضنا ، نحن ٥ المشحرين هي يربحوا ليرتين (٢) .

وتدين أم سعد مخبر السلطة لتعقبه صعدا : ولتعليقاته الحافلة على التغيرات التي تحلث في حياتها ، مثل تغير حجابها من حزمة فماش إلى رضاصة مدقع رشاش ، بعد أن اختبرت حجاب القماش عشرات السنين بلا جدوى : ، اظللنا فقراء ، وظللنا نهتريّ بالشغل<sup>(3)</sup>ه . مما يعني أن الحجاب الحقيقي هو الكفاح السلح لا عبر!!

ويقدم كنفاني في اللوحة الأخيرة من الرواية التحول الإيجابي في حياة الخيم وأم سعد يسبب الانتساء إلى الكفاح السلح االاختيار النهائي من أجل المستقبل والوطن (\*) . فتتعرف على شخصية أبي سعد التي أغفلت اليظهر في خظة النفير نفسها وقد جملت بلرة الثورة الفذائية منه شخصا أخر مختلف عن حياته طباة عشرين عاما ، اكان يزداد فظاظة . . وفي الصياح يشاجر خياله (\*الله فاللغة السليبة التي رسمت الأبي سعد كانت ولبدة معاناة من الفهر والفقر الذي تصفه أم سعد بقولها : الكان أبو سعد مدعوسا بالفقاهرة ، ومدعوسا بكوت الإعاشة ، ومدعوسا تحت سقف الزينكو ، ومدعوسا قعت بسطار الدولة (الله وفي

<sup>(1)</sup> غسانة كنفاتي. : الأثار الكاملة ، الجلد الأول : الروايات : أم سمد ، ص308 .

<sup>(2)</sup> نفسه <sub>و</sub> مين(10 .

رائي نفسه د من 326 . ا

<sup>(4)</sup> جعر المراكشي دام سعد والجسر المفتوح دحن 77 .

<sup>(5)</sup> غسان كنفاتي : الآثار الكاملة : الجلد الأولة : الروايات : أم سعد : ض (33.

<sup>(6)</sup> نظسه ۽ من 335 .

الرقت نفسه نجده بسبب هذا اللاعسة في حياته ، لا يجد إلا أم سعد لبدعسها بوصفها الانثن/كبش الفداء :

لقد تغيرت حال أبي سعد بعد أن النحق ابناه سعد وسعيد بالفدائيين ، قصار مرحا لينا ، بضغط بود على كنف أم سعد الني تزغرد للشوار ، ويشدهما إليه بحنسان قائلا : «هذه الرأة تلد الأولاد فيصيبروا فدائيين ، هي تخلف وفلطين تأخذه الله وصار يشي في الخيم ه مثل الديك ، لا يترك بارودة على كنف شاب بحرق من جانبه إلا ويطبطب عليها ، كأن بارودته الغذيمة كانت مسروقة ولاقاها أثان .

وبتبرعم مع تبرعم الثورة عرق الدالية الجاف الدي زرعته أم سعد في حديقة الراوي ، إذ ما أتتجه الوهي الثوري في الناس تنتجه الأرض في الدالية التي ظهر فيها مرأس أخضر كان يشق النواب بعنفوان له صون <sup>(3)</sup> ، ومن خلال تحولات عديدة تورية إيجابية تفتحها الرواية ، نحد أم سعد نفسها تتحول إلى أم أخرى داخل فلسطي ، تنقذ سعدا ورفاقه من حصار صهيرني كاد أن يفتلهم جوعا وعطشا .

بكل تأكيد ثم يخلق كتفاني هذه الشخصية النسوية ، لأنها موجودة فعلا في الواقع ، لكن فضله أنه استطاع «أن يرتفي باليطولة النسوية في هذه الروابة إلى مرتبة رفيعة <sup>النام</sup> ، هي عرتبة المرأة الأم الرمز الشامل للثورة وحواربة أضدادها .

# ثالثا : المرض والأرض بين الطهارة والدنس :

لا نفصل التفافة الشعبية بين العرض والأرض ، إلا بقدر كون الأرض هي الأولى في الحماية فأرضت قبل عرضت ، فالأرض هي العرض الأهم ، فومتى سلبت دخلنا في حالة من العجز لا نخرج منها . ولا نستعبد رجونتنا إلا بقدار تحركما في سبيل استعادة الأرض فالله ، هذه هي الفكرة المركزية التي كتب كنفاني من أجلها

<sup>. [11]</sup> نصبه ، ص<sub>ب</sub>ا33

<sup>. (2),</sup> نقسهِ ، حن 350 ،

روا نقيب ۽ سي 936 .

<sup>(4)</sup> حسان رشاد الشامي : إلراة في الرواية الفلسطينية ، ص199 -

 <sup>(5)</sup> طلال حرب. قراءة حديدة لرواية ما تبقى فكم: صححة الاختمار، دراسة بنبوية ، الاداب ، لنعدد 1980 : 8-7 من 13.

هما تبقى لكم، في صيغة من صيخ الرمزية العميقة الفائمة على التداخل بين عرضي المرأة والأرض .

تقدم هما تبقى تكم المتأثرة برواية فالصخب والعندة لوليم فوكترا أناء شخصية مرم العائس في اخاصة والشلائين من عموها، وقد مكثت سنة عشر عاما تحت رعاية أخيها حامد الذي كان يصغرها يعشر سنوات ، وهي الشخصية النسوية الأولى في الرواية ، حيث تولّد حركيتها العلاقات المتوترة بين الذكور وعلى الرغم من أنها تكبر أخاها بعشر سنوات ، فإن طبيعة الحياة الذكورية جعلتها نقيع تحت مسئوليته الكاملة ، بعد أن استشهد أبوها في التكبة ، وهجوت أمها إلى الأردن ، الكان صغيرا وشجاعا بعسورة لا تصدق ، وقد قال ينظر بعينيه الحادثين إلى كل الرجال نظرة الند ، وهو متعير من القولاذ يرضد من الرمح (2) م

تحدث مهمة حاصد النصليلية في أن يكون الخارس الأميز لعرض أخته ، بهدف أن يزرجها زبجة شريفة تزيح همها عن كاهله عندما تحين الفرصة ، لكنه لم يجد في هذا الأسر ، ولم ينف وصيبة خالته قبل وفاتها وهي تقول له : «دير بالك على الصيبة ، وأنا أعرفاً" أه . فاخلة عرفت أن الصيبة ، وأنا أعرفاً" أه . فاخلة عرفت أن مأساة مرء هي عنوستها التي ألهبت اجسدها بسياط الجنس والأمومة" أه . فكانت نتيجة عنم زراجها أن سقطت لينهار عالم أخيها الذكوري الرحمي الذي بناه على أساس حمايتها بوصفها قاصرا .

فصريم كانت في مخيلة حامد رمزا يربطه بكل ما كان ودهب ، وبكل ما سيعود يوما كما كان ، فهي طيف الأم وبديل عنها ، وهي المتكأ والبيت والملاذ ، وصورتها هذه كانت تدفعه إلى رفض فكرة زواجها ، لأن ابتعادها عنه ابعادل ابتعاده عن حلم

الفار ص هذا الدائر وضوق عاشور العلوين إلى الحرسة الأحرى و مو 82-80 هيد الرحم ياعي .
 مع غسان كتفائي و ص 101-100 . عن الدين المناصرة : مقدمة في الغارية المقارنة و دار الكرمل و غفان وط 1 1989 . في 21-229 .

<sup>(2)</sup> غيبات كنفاني الكافإر الكاملة ، الجلد الأول : الروايات إما تُبقي لكم ، ص ١١٥١ .

رة) يقت و في 174<u>–175.</u>

<sup>:</sup> ١- إبراهيم السلمانين - عطور الرواية العربية ( فندينة في بالأد الشام 1870–907) ، دار المناهن ، بيبوين ، ط2 ، 1987 ، هي 357 .

يسعى إليه الله وهو حلم العودة إلى الوطن ولم الشمل ثم حدثت الكارثة بعد أن انتهك زكريا نلتزوج والأب لخيسة أطفال عذرية مرم و والأمر من فلك أن زكريا خائن ملم المناصل الفلسطيني فسالمه لليهود ليفتئوه ، عاجعل صورته من وجهة نظر حامد صورة الكلب النتن الذي يستحق الوت ، فكيف وقد أصبح الآن طاعن شرف أخته ، وله في أحشائها طفل عسوره شمهران ، عا أرغم حامدا على أن يزوجها له سترا للنضيحة بعد أن أمسك به زكريا من عنقه : «أنت حر ، زوجنيها أو لا تفعل ، فلست أنا الذي أخسر الأي أخسرة في المعادلة عير المتوازنة ، حيث المرأة هي الخاصرة / كبش الفداء ، أو لا وأخيرا ، هذه هي المعادلة عير المتوازنة ، حيث المرأة هي الخاصرة / كبش الفداء ، أو لا وأخيرا ، هي ظل صراع الذكور في الخياة الاجتماعية .

ويسبب ضياع شرف مرم خسر حامد ، أيضا ، تاريخه الوهمي الذي وظفه في حماية عرضها ، فتجلل بالعار الذي يتطلب سيل الدماء لغسله ، لكنه وافق على أن يدفنها في سروال زكريا ، وأن بهرب بعاره : «كنت أربدك امرأة شريغة تتزوج ذات يوم رجلا شريفة ، ولكنك فنحت فخذيك لأول رجل ، لأول نثن ، وجثت تحملينه في احداثك أن

أدرك زكريا أنه ثن يتزوج مرم بطريقة عبادية ، لأنه لا يمكن أن يحصل عليها بمواصفاته السلبية التي تُععل حامدا لا يطيق سماع صوته ، فكيف يوافق على أن يزوجه أخته : فيقضل أن يقتلك على أن يراك مع أي رجل ، فكيف إذا كان زكريا هو ذتك الرجل الأسماع من هذا المتطلق بغافل زكريا حامدا ، فينشهك عرضها ، ثم يشزوجها بلا مهر ، أودكله مؤجل (أ) ، وهذه اللعبة الذكورية طريقة مضمونة لا فتصاب النساء بلا ثمن .

من هذه البداية المأزومة تنطور الرواية من خلال حركتين وليستين :الأولى حركة حامد الذي ترك غزة ، وخاض مغامرة المشي في الصحراء :باحثا عن أمه الضائمة . وفي داخله صراعات عنيفة تخرج عن طريق نيار الوعي كأسلوب شبه وحيد في

<sup>(</sup>١) فيصل براج: دلالات العلاقة الرراثية ، ص 180 ،

<sup>(2)</sup> غِسَانَ كَنْفَالَى : الآثارِ الكَامَلَةِ ؛ الجُلَّةِ الآول : الرواياتِ :ما شِقَى لَكُم ، ص167 ـ

<sup>(</sup>J). ت**ن**سه ه من 186 .

<sup>(4)</sup> تقسه ، ص 177 .

<sup>. 165</sup>نفيية و<sub>ي</sub>صن65 .

الرواية أن فيكشف لنا مدى الوهم والعبث الذي عاشه سنة عشر عاما بعد الهزية ، مختزلا حياته في حساية عرض أخته الذي ضبعته الحيرا في ربع ساعة من وراء ظهره ، مقابل أنه لم يفعل شيئا الحماية أرضه المفتصبة ، ولم يبحث عن أمه بوصفها الوطن لا المنقذ . والثانية حركة مرع نفسها في غزة وهي تواجه قبع إكربا الذي الذي حل في حيانها مكان مغالية أخيها ، فأصبح المكان والرمان عماين بخاصة بعد أن أعلن إكربا أنه يريدها جبيدا ، فنفعها إلى أن تتخلص من الجنين : استتحولين إلى أمرأة مترهلة ببطن منفوش كأنه مصاب بالجدري ، أنا أعرف ، وقد رأبت ذلك بعيني ، وطوال عام كامل أن تكوني امرأة ، مجود زجاجة حليب (الله على من الصعب على مرح أن تهضم زمن زكريا ألد المستخفرة في النوم على بعد شمير واحد . . بعيد . . كالمن أن

فلماذا سقطت مري في سروال زكريا؟ولماذا هي ملطخة بالعار وحياميد أخوها مخدوم؟

هذا هو النساؤل المحوري النوميزي الذي تحاول أن تجيب عنه الرواية ، إذ تعلن مريم أن مأسانها التي أسقطتها عثلت في أنها فالصبية المتوهجة الالله النعائس التي لا ترضى عن الزواج بدولا ، الأمر الذي جعلها فريسة سهلة لزكريا الرجل الأول غير المحوم الذي الصفادم بها ولامس جسدها د فأوقعها في الوحل بعد أن جردها من سنواتها النظيفة الفطاهرة المخزونة (5) دفعة واحدة ، لتخذو بفعلتها هذه ومزا مغتصبا .

نستطيع من خملال صونهاوجات صريم في تعبيرها عن مأساتها أن نربط بين العلاقات والأزمنة المتداخلة والمتقاطعة في الرواية ، فنكتشب أنها ضحية للنكبة سياسيا ، ولأخيها رمز الذكورة اجتماعيا . فقد بدأت مأساتها منذ اللحظة التي

<sup>(1)</sup> تعاد روية عما تبقى لكوم متنوعة بتعضيمة أصوات تيار الوعي ، ومن القرحات المهمة التي هاجت هذا الغائب عند الغائب . انظر : محمود غنام . نيار الوعي في الرواية العربية ، خديثة دراسة المتوبية ، دار الحمل ودار الهدى ، ط2 ، 1993 ، حر72-282 .

<sup>(2)</sup> غسال كتفائي: الأثار الكاملة ؛ العلد الأول: الزوايات : ما يقني لكم ؛ ص 184 .

<sup>(3)</sup> تفسه ۽ جي .171–171 (3)

<sup>. 177 – 176 &</sup>lt;sub>س</sub>ي 176 – 177 (4)

<sup>(5)</sup> نفسه ۽ جي 77)

تحطيب فيها أمالها بفقدها خطيبها اليافاوي فتحي ، الذي ضاع بضياع يافا ، فعاشت زمن العنوسة الذي يتلخص بدقات الساعة الجدارية التي ترمز إلى تابوت الموت في ظل عدم الزواج ، فتشعر بالعقم والحرمان ، فتلوم أخاها الذي ساعد على غياب الرجل المسقيقي من حياتها : الم بدرك قط طوال عصره أن لحظة ارتطام واحدة مع رجل حقيقي ستودي بنا معا ، وأيضا بعالمًا الجسيل الصغير التافه الذي أجبرنا أنفسنا على الخنياره؛ (الله في إطار أوهام العرض وسلب المرأة حرية احتيارها .

ولما كان زكريا هو الرجولة الساقطة اجتماعيا في الرواية ، وهو الرجل الحشيقي الذي مرغ شرفها في الوحل ، فإن هذه العلاقة المشوهة دفعت مري إلى أن نفكر بوعي جديد في مصيرها المأساوي الذي أضحت تعيشه ، فوجدت حياتها مع زكريا أكثر سلبية وعارا من عنوستها الني هي أشرف ألف مرة من أن تكون عرا أو وعاء لذيه في نقاد جنسي بدا خاليا من أي معنى ، إضافة إلى أن الطفل في أحشائها بدا هو الآخر لا يستحق الحياة ، لأن أبأه دفلك النتن الكلب زكريا (2) » .

إلى ضياع شرف مرم أسقط حامدا من دائرة الوهم التي عاش فيها ستة عشر عاما يوما وراء يوم، وهو يظن أن وظيفته القائمة على حماية عرض أخته وظيفة جليلة عظيمة ، متناسبا أن قضيته الرئيسة أن يحرر وطنه المنتصب . وما دام حامد قد خرج من دائرة الواجب الرهمي المتجسد في حماية العرض بعد أن ضاعت الأرض ، فإن خروجه إلى امرأة أخرى ( إلى أمه ) هو بحد ذاته أكذوبة أو وهم آخر فيما لو بقي يتصورها ومز الخلاص والحماية ، لذلك بدرك أن مواجهته للحياة الحقيقية تتمثل في مواجهة عدوه في الصحراء التي تجعله لا يرى أية جدوى في أي شيء بعيدا عن هذه المواجهة مصيره الحتمن.

وعلى هذا الأساس لم يبق أمام حامد إلا الصحراء الواسعة ، يواجه فيها الجندي الصهبوني ، فتكون هذه المراجهة الخطوة الأولى تُجاه تفعيل قضية الوطن التي يجدر أن تتسبد أية قضية أحرى حتى ولو كانت عرض امرأة اعلما بأن بنبة التوازي قوية بين مريم والأرض ، حيث إن كلتيهما مكنته الطرف السنبي من اغتصابهما : امريم تسمسح لزكريا الخائن بأمثلاكها ، والصحراء تسمح للعدو بامثلاكها ، وحامد بحيهما

<sup>(1)</sup> نفسه و هي 187

<sup>(2)</sup> نظب ۽ ص 175 .

معنا<sup>111</sup> هـ . وكان موقف حامد قباه المرأة/ الأرض عزفا في البداية ، ثم واضح العالم في النهاية ، إذ كانت الخطوة نحو الصحراء هي الخرية الوحيدة المكنة <sup>12</sup>» .

يكتشف حامد في الصحراء أن عدوه الرئيس هو الجندي الصهبوس مفتصب أرضه ، وأن المعركة بينهما يجب أن تبقى قائمة حتى تحرير فلسطين ، لهذا يقرر ألا هيكمل حيانه ثافها ويموت تافها أله ، فيصمم على المواحهة وفتل عدوه ، وكذلك تكتشف مرم أن عدوها ، خفيفي في مأسائها القائمة في الوضع الاجتماعي ليست في جمدها ، وإنا في زكريا رمز الخيانة والانتهازية ، فتقرر أن تنحداء اسوف أحكم على نفسي بالموث ثو سمحت له أن يعتبرني مجرد عر في حيانه ، يبصق منيه في ويُضي (أنه) الم

لم تحدث المواجهة الفعلية بين مرم الأنثى الجسنة وزكرها الذكر االنكاة عندما يطلب منها أن تسقط الجنين ، فيهندها بالطلاق إذا لم تستقطه : اإذا لم تستطيعي إسفاط ذلك ثقواد الصغيو( . . ) فأنت طالقة . . طالقة . . طالقة . . طالقة . . وتنتهي المواجهة بينهما ، بأن يصدمها زكرها بالجنار : فيجهض الجنين ، ثم تطعته مرم بالسكين في موضع وجولته : الكان النصل بغوص في عائنه ، فسوق فخديب مباشسرة أنه . فتحرر بفسها من عبودية الهيمنة الذكورية على طريقة تحور المجتمع من اللقيادات الني بشبه وعماؤها شخصية زكريا أنه ال

وتنتهي الرواية بأصوات اللدق؛ ردا على الصمت الذي أودى بحياة ارجال في الشمس؟ ، إيحاء بتعميق الدلالة الترميزية التي أخرجت مرم وحامدا من وهمهما وموتهما طبلة ستة عشر عاما ، إلى الكفاح السلع ضد زكرها اللتن وأشياهه ، وضد الاحتلال الصهيوني لفلسطين ، وهذا يتحقق بالتحول من زمن المون ( دفان الساعة

<sup>(1)</sup> خالتة سعيد : حَرِكية الإبداع : ص 245

<sup>(2)</sup> نفسه به ص<u>ي (</u>25°.

<sup>(3)</sup> غسان كنفاني : الأثار تكاملة ، انجلد الأولى : الروايات :ما تبقي لكم ، ص 201-202 .

<sup>(4)</sup> نقسه د من 2007 ,

<sup>229</sup> رنفيية ) إلى 220 H

 $<sup>\</sup>text{with } p \in \{0,1,\dots,p\}$ 

<sup>17-</sup> إبراهيم خليل . قراءة جديدة في رواية ما تيقي لكم . المعرفة ، م 11 ، غاندًا ، ١٩٦٢ ، ص. ١٩١٠ .

الرئيسة ) إلى رمن الشورة (دقات الخطوات في الصحراء) ، هذا اقرّمن الذي أنتج في نهاية الرواية حرية مرم بوت زكريا المتوحد مع زمن الموت ، وحرية حامد بخطواته التي نتحكم بنوصة الجنادي الصهيوني بكل قوة وذكاء استعدادا للمواجهة على أرص تعشق عاشقها الفلسطيني رمز الطهارة ، وترفض مختصيها الصهيوني رمز الدنس ، فكانت صورة الأرض الكانا حيا ، تتمدد وتتنفس ، وتتلن بالحبوبة والحركة ، تتضامن مع الذي يدق بخطواته الواثقة صدرها ، إذ لا مقر أمامه عن تقبيلها والالتحام بها رغم ما تجمله من رهب (اله من رهب) ه ،

هكذا تنشأ حركية الثورة الجديدة التي انتابت الفلسطيني ( سريم وحامد) بعد سنة عشو عاما من الموت ، لنبدأ الحياة الجدياءة بولادة مريم اخارج ذلك النعش المعلق فوق الجدار: تدق في جبيني إصرارها القاسي الذي لا يرحم ، تدق فوقه هناك قطعة من الموت . تدق . تدق . تدق أن حيث تنوحد سريم مع الصحراء في الاحتفال بخطوات حامد الثائر ، فنتمود خطواته على سكون خطوات الرجال في الشمس الموصف الرجال فيها مانوا ، لا تهم لم يدفوا جدران الخزان ، فجعلوا الموت المتمثل بايي الخيزران فاقد الرجولة المشابه لم كريا الذي يحملهم جريمة مونهم ، مخاطباً جثثهم : ملاذا لم تدفوا جدران الخزان؟ لماذا لم تدفوا جدران الخزان؟ المناف المخزان؟ المناف المنا

تبدو المفارقة الثقافية الترميزية بين المرأة في عرجال في الشمس عوالرأة في عما تبقى لكم عتمي الانتقال من الفردية إلى التبشير بالجماعية الثورية عومن السلبية (العرص) إلى الإيجابية(الأرض) عاصة أن الوعي الذكوري الذي همش المرأة عما

<sup>(1)</sup> أحمد أبو مطر: الرواية في الأدب القلمطيني : ص848

<sup>(2)</sup> غسان كنفاتي : الآثار الكاملة ، الجلد الأول : قروايات : ما تبض لكم ، ض 233 .

<sup>(3)</sup> فسان كنفاني :الأثار الكامل ، انجلد الأولى :الروايات ترجال في الشمس ، ص 152 . ويعلق فضل التقريب على هذا المؤال بقوله : «لقد كان سؤالا غيبا ، قمعا لا شك فيه أن الثلاثة قد دقوا جدران الخزان ، وصرخوا ، واستنجلوا ، وفعلوا كل ما في طاقتهم ، المحتفظوا بالرمق الأخير ، فذلك ما يفعله كل إنسان ، متشبث بالحياة . لقد مان الثلاثة اختناقا ، لا لأنهم لم ينتؤا جدران الحزان ، بل لأنه لم يكن هناك من يسمعهم . وإذا كان هناك من مسمعهم ، فإنه لم يكلف نفسه عبيه المعتهم انظر ت فصل التقييم عن حياة فسان كنفائي فصل التقييم ، مؤسسة الأبحاث العربية ، بيرون ، 1983 ، من 44 .

هو في نهماية المثلف إلا خواضة واعيمة ، ولا يد في النهماية من ولادة البطل الذي يخوض كفاح السحث عن أمه / وطنه ، وولادة البطلة القادرة على حساية ذاتها . وليس قصد كنفاس في كل الأحوال أن يدافع عن شرف المرأة أنه الأن الفهم الحقيقي للرواية يعني الثورة والدفاع عن الأرض ، أو كما يرى روجر أنن : مقاومة العذو الذي حط من قدر العائلة على المستويين العام والخاص (2) .

فسقوط مرة بدل على العبث والوهم الذي مارسة الذكر الحسابة الأنتى/ المعرض، في حين تفاعص الذكر عن حماية أرضه المغتصبة. ويكفي أن تكون هذه الفكرة آهم عناصر نجاح هذه الرواية وديومتها وصفها تنج علاقة الإنسان بالارض والمعرض: إذ يجب أن تكون الأرض قبل العرض الان التفريط في الأولى هو النفريط عينه في أشانية وليس المكس ، فالاحتلالة هو السبب المياشر في ضباع الأرص ، وبالتالي في ضباع العرض ، ونشريد الناس ، وموت سالم الفدائي ، وسقوط زكريا ، وموت الأب ، وضياع الأم ، وتحقق المصائب والآفات كلها في المنفى . وأن الحلم الذي يسعى البه حامد في جمع شمل عائلته اسأنزوج حين أجمع المائلة من حديد في يسعى البه حامد في جمع شمل عائلته اسأنزوج حين أجمع المائلة من حديد في يبت أفضل من هذا الحجر القميء أنه المن يتم إلا بتحرير الأرض من الاحتلال . يبت أفضل من هذا الحجر القميء أنه المن يتم إلا بتحرير الأرض من الاحتلال . في سياق الثورة الاجتماعية لحاربة المحتل الصهيوني ، وإلى تجاوز المصائر الذائبة في سياق الشورة المحياة في شتونها الفردية التي يصعب أن تجد حلولا شافية لها الوهمية المسترجاع الأم/الأرض .

وكما استطاعت مريم أن تنتصر في معركتها صد زكريا عندما أعطبت حربتها الاجتماعية ، وأن تحقق أكثر عا كان يطلبه حامد منها لغسل العار ، فإنه كان يامكانها أن تكون أقوى من جسدها الذي اختزلت فيه ، لو تركت منذ البداية أن تمارس حياة الخرية والمسئولية ، فحامد نقسه يعد سببا فيما عانته من سلبيات عندما جعل مهمته حجبها عن الأخر ، لتصبح غير مجربة ، وغير فادرة على أن ترسم مصيرها بنفسها .

<sup>(1)</sup> غز الدين المناضرة ، مقدمة في تظرية المقارنة ، ص221 .

ثا) روجر أن : فرو بة العربية ( مقدمة تاريحية ونقدية) ، تر حصة منيع، «التؤسسة العربية اللهواسات والنشر » بيروت ، طا > 1968 ، عن 110 .

<sup>(3)</sup> غسان كنفاني : الأنار الكاملة : الجلف الأول : الروايات :ما تبقى لكم ، من 89 .

فكان سقوطها سهالا بعد أن اصطدمت بأول رجل تعرفت إليه عن طريق حامد الذي تنفست الحياة من خلاله وبطريقته الخاصة ، لا كلما تربد هي : الما الذي كنت تعتقده با حامد المسكين؟!ن بظل الحرات محرما على هذه الأرض الخصية؟ أن أصرف حياتي أمام سروالك المعلق ، أستوحي فيه رجلا من بافا اسمد فتحي ، كان يحضر بصمت وكبرياء مهرا يليق بابنة أبي حامد؟القد ضاعت يافا أيها التعيس ، فساعت ، ضاعت ، وضاع فتنحي ، وضاع كل شيء (الله ، وفي هذا الكلام إدانة للدكورة المصطهدة للمرأة والخانقة لقدراتها ، وفي الوقت ذاته بشير إلى اعتبار ضياع مرج وكل ما خولها يسير متوازيا فع ضياع الوطن ،

#### 验偿债

هما تبقى لكم عنوان موح ، يصوغ في المقام الأول شخصية مريم / العذراء بعد النكبة ، والشخصيات الأخرى تدور حول هذه الشخصية المحور ، ابتداء من الخالة العوض عن الأم التي توصي حامدا أن يعجل يزواج أخته لشعورها بخطورة عنوستها ، ومورا بحامد الذي يحرس هذه الأخت العذراء ليزوجها زواجا شريفا كما يدعي ، ثم مرورا بالأم التي شكل غبامها نقطة ضعف ووهم وأمل للإنفاذ في شخصيتي مريم وحامد . ونهاية بزكريا الذي عرب كيف يفنك بالجوهرة المحصنة ليجبر حامدا على أن يزوجها له بلا ثمن ، وباغتصاب فلسطين السبب الأول لما بحديث في حياة الفلسطين من مآس ،

ومن الناسية الأجتماعية غير الرمزية لم يكن بإمكان حامد أن يعسل عاره بعد أن ضاعت قيم الشرف بسقوط الأرض بأيدي المنظين، للثناء رحل، ولم يكن بإمكان زكريا سوى أن يقتل الحنين الذي في بطن مرم، لأنه بربدها جسدا بفرغ فيه كيته وشهوته، وماذا بإمكان خالتها قبل موتها، أو أمها الغائبة، أن تفعلا غير الحت على تزريجها للتخلص من عبثها، فتنتهي من مسئولية عنق رجل محرم إلى عنق الزوج؟ ثم أليست عده الصياغات الموتورة المتضخعة في الدفاع عن العرض هي أكثر ضياعا في ظل نسيان الوطن متمثلا بالأرض العرض الأكبر للإنسان؟

إن ما فعلته مريم يزكريا النتن ، وما التحذه حامد من فاعلية نجاه نحرره من قبوده الواهمة (حراسة العرض) ، هو الذي جعل الرواية عنائنة بالرموز الدافعة إلى التحرر

انفسه دخی ۱۹۹۹-۱۹۹۶

الثقافي والاجتماعي من قيم الأوهام عن طريق التحول إلى الكفاح السلح بالسكين في يدي صريم وحاصه الوصف السكين الطهم من دنس السقوط للشمب كله الأن المفوظ مريم هو كناية عن سفوط الشعب المثلاة الإزادته الله وانتصارها على زكريا هو تحرير هذا الشعب من دنس السقوط وامتلاكه الإزادته الله و

#### **40 (5 (5**

إن الروايات الأربع لكنفاني : «رجال في الشمس، وهما نبقي لكم ؛ وعمائد إلى حلفا ٤ و١١م سعد ٤ تعد حلقات مترابطة في سلسلة واحدة . والموضوع الرئيس الذي يربط بينها نصوبر حياة الفلسطيني ذكرا وأشى في قال وعيه الغيب الذي يحول بينه وبين العمل على تحرير أرضه !! هكذا ولدت اما تبقي تكمه بوصفها سؤالا مصيريا له رحابة وحيدة ، وهي ١ اسا تبقى لكم سوى الذل والعار والفقر والضياع ، فتحوكوا علن المحسروا شبكا ، لأنه لم بعد هنالك شيء تخسرونه الله ، وبالتاثي لم يبق إلا الصراع ، صباع حامد مع العدو الصهيوني ، دنس الأرض ، وصراع مريم مع العدو الاجتماعي الداخلي زكوبا النتنء دتس العرضء وني هذين الصراعين تكمي حركية التكامل الذكوري والأنشوي في طقوسية الصراع في الرواية ، وحاصة صراع حامد من أجل الأرض التي يكتشف أنها حبيبته ، ويكتشف رجولته من خلال علاقته بها . فيعانقها مدركا أن وجوده لا يكتمل بعودته إلى أمه الحقيقية الغائمة ، وإغا في التصافه بالصحراء ، بالأرض ، ودفاعه عنها ، وعندها فقط بكتمل وجوده ، وتتكامل شخصيته "أه . وبالتالي لا يصبع عمره هباء ووهما في حراسة عرض أخته الدي اقترسه زكريا ارمز القيمة السلبية في الأمة الله في وبع ساعة ! نتيجة لعدم إمان الذكور بغمرورة محصن المرأة الذاتي ضد أعدائها ، وأنَّ تختار بناء تصوفاتها في الواقع الاجتماعي يحربة تسبية .

كان على حامد أن يتوجه إلى الصراع مع عدوه الصهيوني منذ النكية ، وكان على البيشة نفسيها أن تعطي لرم حربة الواجهية وحسابة الذات داخل البنية

<sup>(1)</sup> يوجَّف سامي اليوسف : غسان كنفاني ، رعشة المأساة ، ص35.

<sup>121</sup> جمال بنيرة ؛ فراسات أدنية ، صورا أ

<sup>(3)</sup> طَلال حرب : قراءة جديدة إرواية ما تبقى نكم ، مجلة الأماب ، ص28 .

<sup>(4)</sup> وفهوى عاشوز: الطريق إلى الخيمة الأخرى ، عن 76 .

الاجتماعية ؛ لأن بإمكانها أن تكول واعية مثقفة متحررة من عقدها الجسدية . ومن هذه الرؤية التحريضية أنتجت الرواية مغزاها الجمائي التوميزي للتكئ على الواقعي في الحياة الفلسطينية عا يحمله من تهميش للمرأة ، وخنفها في الدور الذكوري بأوهام حماية العرض ، عا يعني انهدام هذه القيم الزائفة في الحظات قد لا تتجاوز الدفائق ، كما حدث مع مرم بوصفها رمزا للعرض وأوهامه ، لا يوصفها إنسانا له قدرات فاعلة في المجتمع .

وخالاصة الفول أن رواية قما تبقى لكم ولدت الرادة الأنثى (مريم) الذي جعلت السكين تغييرص في جسم الخبيسانة ، هازلة بالكسهسوة ، ودف، الخب ، وإرادة الذكر (حامد) الذي وقف وقفة الند أمام خصيمه متمتما بإرادة جديدة الله عن إرادة الثيرة التي بإمكانها أن تطهر عرض الفلسطيني وأرضه من الدنس المتمثل في زكريا الفلسطيني ، والجندي الصهيرني معا .

### رابعا : الحب والجنس :

لم يشغل موضوع الحب جانبا أساسيا في روايات كنفاني الرئيسة: ارجال في الشمس، اودما تبقى لكم، ودعائد إلى حيفاه اودأم سعده اإذ تقوم العلاقات العاطفية فيها داخل العلاقات الزوجية افي حين اهتمت بعض أعماله القصصية القصيرة اوكالك رصائله إلى غادة السمان بهذا الجانب<sup>121</sup> الكنها ليست من صمن مصادر بحثنا .

أما الجنس الأكثر إرباكا لأي قاص فلسطيني، ققد وظف رمزيا، كما لاحظنا سابقا، في روايتي ترجال في الشمس، وهما تبقى لكم، ، ثم شعل العلاقة الرئيسة بين الرجل والمرأة في رواية اللشيء الآخر، اليشكل بدوره أحد العوامل الرئيسة التي جعلت الباحثين يتجاهلون هذه الرواية في دراساتهم عن كتفائي .

<sup>(1)</sup> غسان كنفائي ( الأثار الكاملة : الجلدِ الأول : الروايات ، مقدمة إحسان هياس ، ص 25.

<sup>(2)</sup> انظر : مصطلى عبد الرقى : غسان كنفاني ، هي 59–101 .

### أ. في الروايات غير المكتملة :

نجد في روايات كنفاني غير المكتملة بعض قضايا الحب والجنس ، فلو توقعنا بداية عند اللعاشق نجدة تشير إلى أن العشق فاحل في حباة البطل فعبد الكريمة أو المسيون أو الشيطانة فاته المطارد في عهد الانتداب الإنجليزي على فلسطين . وقد حلت الأرض منحل المرأة في حباة اللعاشقة ، لذلك لم يستعلم الكابئن الإنجليزي وبلاك أن يقبض عليه السبب قوة العلاقة التي تربط بنه وبين أرضه المغتصبة ، يقول البلاكة ، وأقول لنفسي وأنا عائد مع الخيبة والمرازة والتعب إن الأرس فاتها هي المتواطئة والشريكة ، وإنك كي تقبض على عبد الكريم عليك أولا أن تلقي القبض على الأرض الله . كما أن العلاقة الخميمة بين العاشق وفرسه تشابه العلاقة بين العاشقين ، يحيث يصبح جمر النار الذي وطأه هذا العاشق ، فلفت أنظار الناس إليه أهون من نار العشق ، وإن نار العشق التي تكويه من الداخل أشد حوارة من النار التي دام عليها ، ولذلك لم يحس بها . إنه عاشق (الم

لم تكتمل رواية الأساشق، وفتوفضت في اللحظة التي يلتقي فيها العاشق يزينب ربيبة الشيخ عباس الذي وجد في ظهور حسين (العاشق) فرصة كبيرة ليزوجه إياها بعد أن استشهد أبوها وهي صعيرة في الجبال ضد الإنجليز وضاحت أمها في مجونهم ، قال له : السأعطيك زينب ، ، إن تريت على الخير<sup>(3)</sup>ء .

وتنتيبي الرواية بالفقرة التنالية على لسان العاشق: «كنت أنوقع أن يحدن كل شيء ، تلك الحملة بهده البساطة ، شيء ، تلك الحملة بهده البساطة ، وكأنا من وقع اللطمة المفاجشة طار بعسري إلى رينب دون إرادة مني فاستدارت منتفضة وهرولت صوب الباب ، ولكنسي ، في أقل من اللحظة ، لحت وجهها ورأيته جميلا حقا . . (4) ه .

قرر الحاج عباس التخلص من زينب عن طريق أي زواج ، بعد أن رأى جسدها

<sup>(1)</sup> غسان كنفائي : الآثار الكاملة ، المجلد الأول : الروايان ، العاشق ، ص744 .

<sup>(2)</sup> غلبه د ص 428

<sup>. 464</sup> ص 464 . (3) تقسه ۱ ص

<sup>. 467</sup> ناسته ، مین 467 .

الانثري ظاهرا: «كانت زينب فد كبرت فجأة في بيتي ، انبثق جسدها على حبى عرة فحث ثوبها ؛ كأن الأمر قد تم بين العشية والصباح الله الذلك وحد العاشق «الرحل الماسب أنه ، فعرض عليه أن يتزوجها يوصفه أحد الفلاحين الغرباء ، الذين يعيشون دون عظهرة يستدهم ، فيزواجه يستد زينب ونسنده . هنا يتجسد الموقف الاجتماعي الذي جعل الشيخ عباس يختار العاشق القطوع من شجرة ليكون زوجا لربيبته ، لأمها ليست ابنته ، كما أن والدها الشهيد وأمها المسجونة لن يشقعا لها فيحسنا من وضعها الإجتماعي الذي لم يتجاوز دور الخادعة .

رعائو اكتملت الروابة ، لأوجد كنفاني رؤية ثورية فيادية في سياق هذين البطلين (العاشق وزينب) ، حيث يكن أن يعوي من خلالهما القيم الإنطاعية التي استخدمت أبناء الثوار بوصفهم خدما . إضافة إلى أن رواية اللعاشق، تعا، من أهم روايات كنفاني احتواء للكثير من الدلالات المهمة عن العشق<sup>11</sup> للأرض والقرس وظراء ،

هل يمكن أن نحدس بالنهاية ؟ ربما نستطيع أن نقيم علاقة عشق حقيقية من العاشق وزينب ، بما يكشف عن بناء علاقة احتماعية جديدة بين أفراد طبقة الفقواء في مواجهة الاستعمار الإنجليزي وحلفائه الإقطاعيين .

#### 独态思

وفي «برقوق بيسان « بطولة نسوية رمزية تشخلها «سعاده" أمناضلة فلسطينية جميلة بملامح قاسية ، خاضت تجربة تأسيس أول خلية فدائية بفيادتها عام 1963 .

كان بإمكان هذه الرواية أن تقدم النموذج الكنفائي الوحيد لنطولة المرأة الإنسان ولإمكانياتها الثورية والثقافية في المقاومة الوطنية الفلسطينية ، خاصة أن سعاد هذه

<sup>455</sup> من 455 د

<sup>(2)</sup> لفينه ۽ ص 455 .

<sup>1/2)</sup> بمكن المظر في «الآلات الروابة والعشق : عبد الرحمن بسيسو :امستانهام البشوع : ص ا 2-232 .

<sup>(4)</sup> البعاولة الفصية في الرواية هي للمجوز فأبو القاسم 8 والد الشهيد قاسم الفدائي ، وليس إشارت إلى مطرفة سعاد ولا من خلال حوالتي الرواية ، ومن حبهة إعطاء دور قاعل لهذه الشخصية عبدما أبو الاتملت الرواية ، انظر فراءة لبطولة فأبو القاسم» : عصام محفوظ : ففتو النفافة الحربية الحديثة ، فار الكفائي ، بيروت ، ط4 ، 1973 ، ض44 – 154

يسارية جربت عدة أحراب وتنظيمات تقدمية بعثية وشيوعية ، ووجدت نفسها أخيرا مقتنعة بالانتماء إلى الفرع الفلسطيني (شبباب الثأر) من حركة القوميين العرب ، حيث تساركت في الكفاح المبلع داخل الأرض المحتلة ، مؤكدة على أن أسلوب حياتها سيختاف عن أسلوب حياة أمها التي تصفها بقولها : إماذا كانت نفعل أمي طوال عمرها ، تشتغل بالصنارة وتفني عينيها كي تبدو طاولة أبي طاولة محترمة أمام ضيوفه الأله .

وكان من المكن أيضا أن يقدم لنا كنفاني سيافا مهما عن علاقة عسعاده العاطفية بالآخر الرجل في سياق الثورة وفي سياف الواقع الاجتماعي ، لكن انبتار هذه الرواية حجب هذا السياق .

والطريف في هذه الرواية أن صورة الأرض في أجواء بطولة المرأة اختلفت ، حيث ماثلت جساء الرجل(الشهيد قاسم) ، لذلك كانت بداية الرواية نشابه بين الأرض وجسد الشهيد الذي قتلته رصاصات جنود الاحتلال . «عندما جاء نيسان أخذت الأرض تنضرج بزهر البرقوق الأحمر وكأنها بدن رجل شاسع ، مثقب بالرصاص (أنه وفي صورة أخرى : «بدن الأرض مثل بدن رجل مشقب بالرصاص ، بنضرج بزهر البرقوق ، ويكاد المرء يسمع ازيز الدم يتلفق من تحته (أنه . فإن كانت الأرض - كما المحقان في الروايات السابقة - غائل جسد المرأة في تصور أبي قيس في الرجال في الشمسة أو تصور حاصد في الما تبقى لكم أو في علاقة العباشق بها في رواية المعاشق ، أو في علاقة العباشق بها في رواية «برقوق العاشق» ، أو في العلاقة الحميمة بين أم سعد والأرض ، فإنها في زواية «برقوق بسان » كائل جسد رجل مغطى بنمانه ، حيث يقطف منها والد الشهيد القاسم » ورد الحنون الأحمر (دم الشهيداء) ، ويقدمه نهاية كل شهر لسماد رفيقة ابنه ، للتأكيد على التلاحم بين الفلسطيني وأرضه بغض النظر عن جنسه .

وتدل فأعلية ميماد في الرواية على أن المرأة لم نعد موضوعة تلحب واجنس والحماية أو الاستغلال ، فهي هنا ثائرة ، تثلث حريثها ، وتسكن في بيت لوحدها ، تلتقي بالتوار ، وتقودهم في معركة المواجهة ، وبالتالي لم بعد الجنس وما بفرضه من

<sup>(1)</sup> غيبان كتفاني : الأثار الكاملة ، الجلدِ الأول: : الرواياتِ ، برقوق نيسان ، ص590 .

<sup>(2)</sup> نفسه د في (3)

<sup>385</sup> pr . and (3)

جسدية معوقاً ، يعطمها ويحجبها عن خوض أعقد بنى الحياة متمثلة بالثورة السلحة . كما أن تحول الرأة إلى شخصية فاعلة من خلال الثورة يفترض تحول الرجل في حياتها إلى أرض مفعولة تنتظر من يحورها من فيودها ، حتى وإن كانت شخصية الأرض متمثلة في شخصية الشهيد قاسم .

لعل ذكورية البطل الثوري/سعد وسعيد في رواية الم سعدة ، هي التي دفعت كنفاني فيما بعد إلى أن بكتب «برقوق نيسان» ، فيجعل بطولتها الرمزية للفدائية سعاد ، كنوع من أنواع التكفير الجمالي عما حدث في الم سعده ، لأنه مهما فيل عن أهمية رواية الم سعده في طرح بطولة المرأة ، فإن هذا الطرح بعد ثانويا قياسا للاحتفال بشخصيتي سعد وسعيد الفدائيين على حساب أمهما الم سعده ، أو على حساب إغفال أن يكون لهذه الأم بنت غائل سعدا أو سعيدا في الانتماء إلى الثورة .

#### **多带物**

أما «الأعمى والأطرش» فتصور شخصية أرملة الشهيد «زينة» التي تكد لتربية أطفالها «لكنها تقع فريسة للصطفى أحد مسئولي الننظيم الفلسطيني (جماعة «لطق طق) والإخانة ، فيستغلها جسديا » ولا نواها إلا باكية ، أو صارخة تندب عرضها الضائع على يديه حين خدعها : عنبكي وتضرب رأسها على الحائط ، وقالت إنها خدعت ، وأحدت فردد كلسان باكية » أولادي تعميى . عرضي! عرضي! عرضي! عرضيا عرضي عرضي أراأ » . إذ حذف مصطفى إعاشة ولدين من أولادها لمًا عَرفُ أنها تعمل خادمة ، ووعدها أن يعيد إليها الإعاشة ، مستغلا جسدها تحت طائلة العوز الشديد للخيا .

وبتوقف كنفاني في روابته هذه في اللحظة التي فكر فيها الأطرش أن ينتهم تزينة ، فيسنل عمر مصطفى عمن عروق رقبته (12 أو أن يدفعه إلى أن يتزوجها سنرا لعرضها . فهو أدرك أن ما يفعله عمصطفى لا يعدو أن يكون استغلالا ، خاصة أنه من أكثر المدافعين عن كرامات الولي عبد العاطي المتجسدة يقبره والشجرة ، ثنا ضبع الناس في الخيم يعد ضياعهم في النكبة .

قصت ازبنة احكايتها على الأطرش فتأثر كثيرا ، رغم أنه لم يسمع حرفا واحدا

<sup>(1)</sup> غَسَانَ انتَفَانِي: الأَثَارِ الكَامِلَةِ ؛ الجُلِدِ الأَوْلِ: الرَّوَايَاتِ، الأَعْمِي وَالْأَطرش، ص1) وَ

<sup>(2)</sup> نفسه ، ص375 :

ما فائت ، لكنه فهم أن مصطفى هو السبب في مأساتها ، وأن الولي عبد العاطي يشارك مصطفى في تكريس الماسي والخرافات بين الناس ، فهما المعوقان اللذان يكبلان حياة الفلسطيني الاجتماعية في مخيمات اللجوء ، وبالتالي كان «تدمير قبر الولي ، والتصدي لمصطفى ، وتوهية جموع اللاجئين ، نشكل كلها وحدة عضوية لا تنقصم أنا ، وعلى هذا الأساس من الوهي ستحل مشكلة زينة / المرأة ، عن طويق تصفية أعداء الثورة .

قدمت شخصيتا زينب و زينة في روايتي المعاشق، والأعصى والأطرش، الشارتين عابرتين عن استغلال المرأة في الحياة الاجتماعية التي تتأثر كثيرا بالأوضاع السياسية السائدة ، فقد استغلت كل منهما بوصف زينب ابنة شهيد ، وزينة أرملة شهيد ، في الخدمة الجانية عند زينب ، أو في الجنس غير الشرعي عند زينة ، بسبب ظروف النكبة التي غيبت الرجل الحامي من حياتيهما ، فاستغفهما الأخر الإقطاعي أو الانتهازي . على عكس ذلك ظهرت سعاد الثائرة التي أسست خلية فدائية ، فهي مناضلة مثقفة ، لا تختلف في امتلاك حربتها عن أي رجل مثقف مناضل!!

## ب. الشيء الأخر (من قتل ليلي الحايك) ،

لم يهتم دارسو كنفاني بهده الرواية ، فعدوها بصا الشاذا فوق الأرض التي أنبتت غسان كنفاني روائيا<sup>(12)</sup> وأسقطوها من ببليوغرافيا مؤلفاته <sup>(13)</sup> . والسبب انشغال هذه الرواية بالعلاقات الجنسية غير الشرعية ؛ بوصفها موضوعا غريبا عن شخصية كنفاني

<sup>(</sup>١) عبد الرحقن يسيسو : استلهام البنبيخ ، ص 355-356 .

<sup>(2)</sup> قاروق وانتي ; ثلاث خلامات في الرواية الفلسطينية ، ص15 .

 <sup>(7)</sup> انظر على سيبيل المثال : الغارابي عبد اللطيف وشيكر أبو ياسين " العالم الروائي عند ضمان كنفائي
 من خلال راجال في الشمس ، ص81 .

الذي أسس لرواية المقاومة في الكتابة السردية الفلسطينية (11) .

لْكُن نشر عادة السمان لرسائل كتفاني إليها عام 1992 ، بما فيها من خصوصيات عاطفية ، وندت الآراء المتناقضة في التأييد والمعارضة أنه يحيث فتحت الباب على مصراعيه الإعادة فراءة الهامشي ( العاطفي والجنسي) في كتابات كنفاني القتلمة ، وفعد بعض النفاد في علاقة كتفاني بالمرأة أنها علاقة ثابتة ورئيسة ، وأنه : «منذ وقت مبكر بحثم في شخصيات أعماله الأدبية بالمرأة القرية - اللاعتلكة - المتمردة على الرجل الراهن (أناه .

إن صالحا بطل رواية «الشيء الآخر » محام أحب زوجه ديما «الحسيبة الوائعة» كما يسميها (<sup>14)</sup> ، وهي تحبه ، بل يزداد حبها له كلما أنقذ حباة موكليه ، فتنام معه وكأنها تنام «مع إله من نوع نادر بعث الناس فجاة إلى الحياة <sup>(5)</sup>،

<sup>111</sup> وفي ظننا يمكن إيجاد شده علاقة خفية بين الجريمة موصوح عند قرواية وبين الجريمة الصهيونية في فلسطين ، إذ الهم في التهاية كما تصل الرواية إلى ظلك، هو أن القضاد أهمى ، لانه يعطي الحق لمي تكون قصمه منطقية ، لا واقعية ، حيث يظهر الموقف الإسرائيلي دائما هو المورز عالمها لانه الأكثر منطقية ، والقائون الدولي لا تهمه الموقائع الإجرابية التي تضملها الصهيونية في فلسطين ، وإنما الذي يعمه هو تبرير الفعل ولمدفاع هنه ، فكما أصبح صالح الذي اغتصب المرأة برينا والمرأة هي الحرية ، أو أصبح هو تلميه القاتل والقائل الحقيقي طليقا ، فإن حال الصهيونية في فلسطين لا تختف عن دلك أصبح هو تلميه القاتل والقائل الحقيقي طليقا ، فإن حال الصهيونية في فلسطين لا تختف عن دلك كثيرا من وجهة نظر القانونة الدولي الذي يبرر أفعال إسرائيل على اعتبار أنها منطقية المعاية الغائية لا الإجرام .

<sup>(2)</sup> انظرعن إشكائية الرسائل بين التأييد والمعارضة المصطفى الولي افسان كنماني ، تكامل الشخصية والمحتوانيا ، ص 145-141 وبالمحص الباحث رأي الشفاد المعارضين الرسائل بقوله : ورجل اسطوري من خارج الحياة ، وامرأة تلقفت بكيدها وشروها زلة رجل تصادعت السطوريته وعظمته في طفلة ضعف أمامها فمتكت به حيا ، وهاشت على أمجاده عند موته ، وتلاهما مدان . أما إدانة المرأة فهي الأشد والأعنف انسجاما وواقع التفاليد في المجاده عند موته ، وتلاهما مدان . أما إدانة المرأة فهي الأشد والأعنف انسجاما وواقع التفاليد في المجادة عند موته ، وتلاهما مدان . أما إدانة المرأة فهي الأشد والأعنف انسجاما وواقع التفاليد

<sup>(3)</sup> مصطفى الولى : غسان كتفاني تكامل ليفخصية واختزالها ، ص 97 .

<sup>(4)</sup> غسان كتفاشي : الآثار الكاملة ، الجلد الأول : الروايات ، الشني والأخر ، ص 617.

<sup>(5)</sup> لمفسيه 4 ص 9ا€ -

وفي الوقت نفسه يقيم صالح علاقة شهوانية جنسية مع اليلى الحابك وصديقة زوجه التي تحب زوجها الاسعيد الحابكة والذي يحبها هو الآخر إلى حد الجنون المتصبح العلاقة بن صالح وليلى إشكالية كبيرة تنمقد في ظل علاقتين زوجيتين مستقرتين مستقرتين مستقرتين مستقرتين مستحسين الملتون بالحب الم تقتل ليلى في ظروف عامضة ، ويكون صالح هو المتهم الوحيد بقتلها اللتأكيد على أن المسادقة تلعب دورا كبيرا في ترتيب الأحداث ضداء ، فتجره إلى حبل المشتقة بعد أن واجه بالصحت جلسات المحكمة خوفا من الفضيحة الأن إنقاذ حياته يعتمد على أن يعترف بالملاقة الجنسية غير الشرعية التي ستدمر العائلتين .

من هنا يكتب صالح الرواية في صيغة اعتراف يكثف فيه علاقاته الجنسية مع ليلى الحايث ، ويوصي بتسليم الاعتراف لزوجه بعد إعدامه ، حيث تبدأ الرواية من نهايتها المتحثلة بقوله : «أنا لم أقتل ليلى الحايك . . أفولها لك أنت يا ديما الحبيبة الرائعة ، وأقولها لكم جسيعا أيضا أأا ، ونقف الرواية عند قوله قبل صفحتين من نهايتها : «إنسي أمتحك هذه الأوراق يا زوجتي الحبيبة ، لتخصرفي فيها كنما تشائسين أن يعد موته ثلنقا .

ولعل أهم ما في عدّه الأوراق أن صالحاً لم يقتل ليلى الحابك ، وأن ما بينهما لا يتجاوز خيانة زوجية من الصعب الإعلان عنها أمام الأخوين ، محبلا القاتل إلى مجهول الشيء أخر هو الذي قتل ليلى الحابك ، شيء ثم بعرفه القانون ولا يوبد أن يعرفه الشيء موجود فينا ، فيئ أنا ، في زوجها ، وفي كل شيء أحاط بنا جميعا منذ مولدنا "" ، وهذا الشيء / الوحش الغامض جعل الرواية تبدأ مغلقة وتنتهي مغلقة ، وهي تبحث ، على الطريقة اليوليسية ، عن الشيء الجهول الذي هو السبب في مقتل لبلى الخابك ، وجر عشيقها إلى حيل النشة

اعشقد صالح أن الفكاك من العلاقة الجنسية بينه وبين ليلي الحابك بعد أن توطلت هذه العلاقة أن يوت أحدهما ، ولأنه يوبد ليلي وزوجه معا ، ولا يربد أن يترك أيا منهما : فقد فضل أن تكون ليلي التي التوقد باهتياج مثير ، وليس يوسع الرجل

<sup>.</sup> از از نفسه به م<sub>انی</sub> ۱زارا .

<sup>(2)</sup> نفسه د ص (<del>(2) - 75)</del>

رة) تفسه ، ص9(6 ±620 رة 620 ±620 ر

العاقل أن يمنع نفسه من التفكير بها كعشيقة (1) عجلة ، ليتخلص من العلاقة الجنسية التي غدت تخيفه من زاوية إمكانية تحولها إلى حب وفضيحة ، حيث علاقته بها في البداية لم تتجاوز الشهوة التي دفعته إلى امرأة غير زوجه .

وهنا يهاجم صالح القانون الذي لم يدرك كينونة الحب التي لا تعني الإخلاص لزوجة أو زوج ، بقدر ضرورة أن قارس المرأة أو الرجل الجنس مع غير زوجها أو زوجه في سباق علاقة عشق شهوانية أخوى غير العلاقة الزوجية ، لينسس لها أن تدافع عن أتوثتها أمام زوجها الذي نحبه حقا ، كما يتسنى له أن يجدد حبه لزوجه الأن الحقيقة الوحيدة في العالم - كما يقول - ليست القانون ، وإنما النساء ، فالاقتصار على المرأة الواحدة ، كما يعنقد ، تكريس للعادة في الحب والجنس ، وهو ضد هذا التكريس لصالح بناء تعندية العلاقات : فإننا حين نحب زوجاننا وهشيقاننا ، فإن كمية القراش في حبنا لهن تصبح كمية صغيرة ، ونحن حين نذهب إلى الفراش مع امرأة أخرى فإننا لا تعطيها حبا : ولكن تعطي أنفسنا اقتنفاء من نوع لم يمد من البسيسر الحصول عليه في فراش الزوج والزوجة . ليلى الخابك لم تحبني ، وأنا لم أحبها ، وقد ذهبنا إلى الفراش تحت دائع من المصادفة والاشتهاء والتغيير ، ونحن لم نستعمل في علاقتنا حصة زوجها منها أو حصة زوجتي مني ، وثكننا استعملنا القوة للتن أفرزتها للصادفة والشهوة خارج طوق العادة أنه .

هذه العلاقة التي شكلت محور رواية فالشيء الآخر . . ه انبثت ، كما نعتقد ، في رسائل كنفاني بعد ذلك إلى غادة السمان ، فكل الرسائل تشير بطريقة أو بأخرى يلى هذه الحقيقة أ<sup>171</sup> اأي حقيقة الماناة التي عاشها كنفاني يسبب ازدواجية العلاقة التي حيرته بين زوجه قأني كنفاني» وغادة السمان .

رأى صفح أن الجنس بين الزوجين يشحول مع الزمن من المغامرة إلى الواجب، وأنه لا بد من الخيانة الزوجية ، لجعل الزوجة معنى متجددا ، على أساس أن الزوجة ، وتيمة اجتماعية رائعة ، ولكن كي تظل أنثى ينوجب علينا أن تعرفها أقل ، وكي

<sup>(1)</sup> نفسه ، مي 633

<sup>- (2)</sup> تقلله و طِي (2)

<sup>13:</sup> انظر الحسين المناصرة الشناص بين الرحائل إلى غادة السحان والرواية عناء غسان كنفائي وصوت الشحب وحمان والعدد 4039 و 11 قوز 1994.

نجعلها تتوقد أكثر يجب أن نحولها كلما مضت إلى الفراش ، إلى امرأة أخرى امرأة أ قالية (١٠ م ولا تصبح امرأة إلا يخساجحة غيرها ، على اعتجار أن الزوج شهواني بطبيعته يريد التعددية ؛أي ،أن كل زوج بطوي نقسه على قرار عميق بأن يتام مع كل نساء العالم إذا استطاع ذلك (٢٠) ،

من هنا تشكل لبلى الحايك بالنسبة لصائح ضرورة لتعميق صلته بزوجه ، فهي من وجهة نقره الوجه الآخر غير المعروف للناس ، امرأة جميلة مغامرة قوية ، وساقطة شهوانية ، وثائرة على المجتمع في علاقتها معه : القد تكشفت لي هذه المرأة عن بئر من الانستهاء لا يمكن سبر غورها ، ووجدت صعي فرصتها التي لا تعوض لنضحي المرأة أخرى شقق معي في القراش مالا تستطيع تحقيقه في أي وقت ولا مع أي إنسان الله أو وبالتالي أصبح الخطر الذي يهدد المغامرة الجنسية الشهوانية أن يتمو أحب بيبهما ، فيحل مكان الشهوة ، فيصبح أحدهما نجاه الآخر أكثر من مجود وسيلة للشويغ الطاقات الجنسية المكبونة ، لأنه لا فرق بين العادة والحب في الفواش من وجهة نظره كما أن ليلي الخايك الذي ثم تكن زوجة ، ولا حبيبة له ، يجب أن تبقى مصادقة جنسية أو ساقطة تحتول الكل النيام تكن زوجة ، ولا حبيبة له ، يجب أن تبقى مصادقة جنسية أو ساقطة تحتول الكل النساء أله ، في مغامرتها الجنسية معه ، بل العلاقة غير الشرعية ، بهذه العلاقة غير الشرعية ، بهذه العلاقة غير الشرعية .

هذه هي الفكرة الخورية التي تقوم عليها الرواية بخصوص العلاقة الجنسية داخل ازدواجية الزواج والعشق ، لتصبع بقية الرواية فاثمة على إشكائية التحقيق اليوليسية التي تدين صالحا ، لشبوت الأدلة باستئناه الطعنة التي هي جزء يسبر لا يزيد عن تصف دفيقة من مجموع الجويمة الكاملة ، وبذلك غدا صالح غير قادر على نفي التهمة ، شاعرا بأن شبئا ما هو الذي رئب له الجرعة من أولها إلى أخرها .

ويعيدنا صالح إلى حكاية حدثت له في مواهقته ، حيث المتصب الخادمة ذات الوجه المحدور والحسد المثير ، ثم استطاع أن يبرهن على براءته أمام والديم ، من حلال

<sup>(1)</sup> غسال كتفائي 2 الآثار الكاملة ، الطلد الأول 3 الروايات ، الشيء الأخر ، ص 655 .

<sup>(2)</sup> لفسه ناحي 655 .

<sup>(1)</sup> نابسه د ص 95) ،

<sup>(</sup>۱۱) نفسه د می 707 ،

تأكيفه على قبح وجهها دليالا على أنها تكدب . لكنه بعد أن طودت الخادمة ، ندم ، ودبر لها زواجا ، وأنفق عليها وعلى ابنها الذي رزقت به ، والصبرة أن جريمته ضد الخادمة كانت حقيقة استطاع أن يجعلها وهما ، في حون لم يستطع أن ينفي وهم اتهامة بقتل ليلى ، فأدين .

هل روج كنفائي من خلال بطله للخيانة الزوجية الآن نستطيع أن نجزم بإدانته على هذه الرؤية ، لكن النهابة التي سقط فيها بطلا المغامرة بما تحمله من مأساوية تشير إلى أن ما فعلاه في إطار العلاقة الجنسية غير الشرعية لم يحمل لهما الالعقاب ، وأن حياتيهما اللئين أتنجنا في دائرة المسادفات بجب أن تنتهما بمصادفات حجيبة غريبة ، وكأن الشيء الآخر الجهول تلاعب بمسيريهما . لذلك كان من الضروري أن تكون الحياة أكثر وعيا ونظاما ، بخصوص رفض تعوم الجنس غير الشرعي الأن في هذا التعوم بداية لعلاقات الدمار التي أجيرت البطل على أن يصعب ولا يعترف بعلاقاته الجنسية الني سندمر العائلتين . فكان الاختيار الصعب تفضيل الموت على الفضيحة!!

إن الذي رتب القصة كلها من وجهة نظر البطل هو النبيء الآخر الغامض والمجهول ، إلا أن الرواية لم تنحل من إمكانية التوقع بإعادة التحقيق ، سواء عن طريق الاعتراف (الرواية) الذي كتبه صالح ثروجه ، أم عن طريقه هو نفسه الذي ربا تنحل عقدة لسانه ويتكلم عن هذه العلافة في اللحظة النبي يجرونه فيبها إلى الإعدام . والمهم أن رؤية الرواية في النهاية تشير إلى كون القانون أهمى عن معرفة الحقيقة الكاملة ، وأن القانون بالنائي ليس إلا فدرة المحامي والادعاء على التلاعب بالقضية ، وبالأدلة ، فكانت التهمة لابسة للخادمة ، رغم أنها المغتصبة ، ولا يسة صالحا رغم أنه ليس الفائل ، وفي كل الأحوال تبغى المرأة هي كيش الفداء ، في صور : الخادمة ، والزوجة ، والعشيقة ، إذ كل منهن فتلت بطريقة خاصة . والرجل ثم يحكم عليه والمؤت إلا لأنه فر أن يصمت ، فلو تكلم لأنقد نفسه والحق الفضائح بالنساء ،

إن كنتابة هذه الرواية ونشرها متسلسلة في مجلة الحرادت اللبنائية عام 1966! افضى بها إلى سياق الكتابة البوليسية ، بما فيها من الغاز الجنس والجرعة الدافعة تعاه الإثارة على حساب الفن وجمالياته!! ومن هذه الناحية نعد هذه الرواية أضعف روايات كتفائي فنيا .

حامسا : بنية الثماذج النسوية :

اتصح من استعراض حيور المرأة الرئيسة وعلاقاتها بالاخر في روايات كتفاني أن ظهور المرأة كإنسان، عموما، كان محدود المساحة والفاعلية فيامنا إلى إبراز شخصية الرجل على حساب شخصية المرأة، ومع ذلك فإن روايات عام سعد، ومما تبقى لكم، والشيء الاخرة قدمت رؤى مهمة عن شخصية المرأة الأم، والمرأة الجسد، إذ يمكن إجمال غاذج المرأة وأبرز علاقاتها بالاخر في النقاط التالية :

به المرأة الأم المثانية في تفانيها وقدرتها على الإنتاج اجتماعيا ، وقد فرضت علاقات إيجابية على الواقع باعتبار أنها الرمز الإبجابي في وهي الذكورة وتعد لأم سعده التمودج المثالي الذي رسمه كنفائي بطريقة واقعية سحرية تتحول إلى أسطورة مثالبة في الرواية الفلسطينية ، والأم كما انضح هي النموذج الأكثر فاعلية واقعا ورمزا ، ولعل هذا التموذج الإنساني في إطاره العام هو النموذج النمطي في جل الكتابة الذكورية يوصفه قيمة علية في التعبير عن إنسانية الحياة وكدها ، ومن هذا التموذج تكتسب المرأة قدسيتها في الوعي الذكوري .

و المرأة العذراء الرامزة الضائعة بين رغبات جسدها ، وقيم عدريتها ، وهي مرم في رواية ما تبقى نكم ، حيث استطاع كنفاني من خلال هذه الشخصية أن يغضح يبية الوعي الذكوري الثقافي الفلسطيني الذي جعل من قيمة العرض أسطورة تحجر على المرأة ، في حين لم يلتفت هذا الفلسطيني كثيرا ، في مرحلة ما قبل الثورة ، إلى فضاياه المصيرية ، وخاصة قضية اغتصاب أرضه ، أو قضية إعطاء المرأة حريتها الذائية التي تجعلها إنسانا منتجا لا قابعا سلبيا ، ومرم هنا هي النموذج النابع في إطار علاقة المذكر بحارمه ، وخاصة بنساته العذراوات كالبنات أو الأخوات المهذرات بجلب العار في أية لحظة واقعا أو رمزا ، الأنهن العرض القابل الاشتمال دوما ، لذلك شكلت العثراء عبنا على كاهل الشخصية الذكورية ، ولا يشم الخروج من هذا العبه إلا بالزواج الشريف ، أو بالخلاص عن طريق موت يشم الخروج من هذا العبه إلا بالزواج الشريط مرم بشرفها أشد وطأة على أضها الأنثى كتفكير ضمني تلذلك كان تقريط مرم بشرفها أشد وطأة على أضها حامد من اثوت ذاته ، حتى وإن وظف هذا التفريط في الرواية توظيفا رمزيا ، بل الذات ، إذ يبقى العرف ، الاجتساعي مسكونا بالغضيحة التي تؤثر سلبا على الأسرة كلها .

« الرأة الجسد ، وهي ليلى الحايك في علاقتها مع صالح في رواية دالشيء الآخر من فتل ليلى الحايث ، إذ نجد شخصية عدّه المرأة لا نتجاوز كونها جسدا مثيرا لشبقية الرجل في علاقة جنسية غير شرعية ، لتغدو هذه العلاقة - من هده الناحية - منمردة على العلاقات الجنسية الزوجية العادية . ونتيجة لكونها علاقة غير شرعية تحدث في الوسط البورجوازي ، فإن الموت يكون أخف من الفضيحة ، لقلك توت ليلى الحايك ، ويحكم على عشيقها بالإعدام بنهمة أنه القاتل . ولا يبقى ظاهرا سوى قيم الشرف الزائقة التي تصف صالحا وزوجه ، وسعيدا وزوجه بأخلاقيات مثالية ، حتى لا تشك الزوجة بزوجها ، أو الزوج بزوجه ، رغم أن الفضيحة مغطاة بقشة ، بينما نجد الناس لاكوا الفضيحة التي حدثت بين مريم وزكريا في الطبقة الكادحة .

ه المرأة المستخلة ، يسبب ظروف خناصة ، كنما حدث مع «زينة» في «الأعنمي والأطرش» ، على يذي الشوري الانتسهازي . وصاحدث مع «زينب» في «العاشق» ، كخادمة في البيت الإقطاعي .

المرأة الثائرة/الإنسان، وهي معاد في البرقوق نيسانه ، بوصفها المرأة الجديدة التي لو اكتملت الرواية ، لكانت شخصية تسوية تتواشج مع سعد وسعيد في الأم سعداد ، حيث تعد هذه المرأة الشموذج المناضل المثقف الثوري المتحرر رغم كونه فوذجا مهنشا .

ولعل هذه الشخصيات النسوية ينماذجها الخمسة لخصت رؤية كنفاني للنسوية في رواياته ، وليست الشخصيات النسوية الأخرى بأكثر من أغاط واقعية للأم ، والزوجة ، والبنت ، والأرملة ، والأبحث ، والحبيبة . . الخ ،

فرضت الإشكالية التي حددنا من خلالها شخصية المرأة في روايات كنفاني بين الواقعي والرمزي ، طبيعة الكتابة في هذا الفصل ، إذ يكن الحديث عن النساء في رواياته بوصفهن نساء واقعيات ، بصدرن عن رؤى واقعية العجنت بها كشابة كنفاني ، وفي الوقت نفسه لا يجد قارئ كنفاني مندوحة عن الغوص إلى الإيحاءات الشرميزية ودلالاتها المتعددة التي تستوجيها كل كتابة ذات وظيفة سياسية ، لنفدو الكتابة السردية من هذه الناحية محملة بإيقاع الواقعي نفسه بوصفه النموذج الممتلئ بواقعية غرائية أكثر من الخيال نفسه ، حيث فكرة أن يكون الواقع أكثر خيالا من الخيال نفسه ، حيث فكرة أن يكون الواقع أكثر خيالا من الخيال فقي كتابة كنفاني الذي يقول : «أنا اعتقد أن الواقع خيالي ،

وأحيانا يكون الخيال أقل خيالية من الواقع الله ، وعلى هذا الأساس تنشأ رمزية المرأة الإيجابية افي كونها أما قوية حكيمة ، ومناضلة توحى يقوة الارتباط مع الأم الكبرى/الأرض ، كما يكن أن تكون رمزا سلبيا في إطار العرض ، والجسد . .

تستنج بما تقدم أن كنفاني ثم ينجز بطولة خالصة في رواياته ، لا نسورة ، ولا ذكورية ، وإمّا أنّجز قيما نضالية ، وأفكارا ثورية كبيرة ، جاءت من خلالها الشخصيات علامات فلسطينية تعبر عن علاقة الشعب الفلسطيني بأرضه ، وبعدوه ، وبداته ، ومانسه وحاصره ومستقبله ، وبذلك غطي رواياته به «بأورة شخصية فنية هي الشخصية الفلسطينية التي فن يغنيها عن الأرض شيء (١٠) ه . . وفي كل الأحوال لا بد أن تقعظهير ضاعرية الرؤية النضائية الشورية على حسباب التعسق في بناء الشخصيات النسوية التي حاءت هامشية ، باستثناء الدور الرئيس الذي أعطي لأم صحاناة الفلسطيني في الخيام وأماله الكبيرة في العودة إلى الوطن .

وعموما ، استمد كنفائي شخصية المرأة من الواقع الفلسطيني ، فأعطاها حسيمية الانبشاق من الواقع الإنساني القهور في الخيم بعد النكبة ، وهذا الانبشاق هو الذي جمل شخصية المرأة فات أماد إنسانية تثير دواخل المتلفين الذين سيدركون مدي المعاناة التي بعانيها الفلسطيني في الشنات من خلال شخصيات : أم سعد ، ومري ، وصفية ، وسعاد ، وزينة . .

والمهم في هذا السياق كله ، أن كنفاني لم بتوقف عند المرأة كامرأة عادية فحسب ، وإنما تقلها إلى دائرة الرمز ، بل والأسطورة أحيانا ، فإن كانت أم سعا، واقعية مكافحة ، ومرج عانسا تتكرر في الواقع ، وليلى الحايث امرأة بورجوارية مغربة جسديا . وسعاد ثائرة ، وصفية ربة بيت فطرية في عواطفها وأرائها ، وزينب وزينة واقعيتين في وجودهما واستغلالهما . . فإن هذه الواقعية تتحول إلى رموز في ظل نطور أفكار الثورة الفلسطينية وتعدديتها . ما يجعل من رواياته بشخصياتها الختلفة وتقعا وتشيلا تهدف الى إنتاح البطل الفلسطيني المناضل ضد الصهيبونية ، وهو الفدائي المسلح الذي صيخوض المعركة ، صواء في البحث عن هذا البطل أو في ولادته ، وهكذا كانت

<sup>(1936).</sup> ما جد السنامرائي (شخصيات وموافقه «الدار العربية اللكتاب « لِيبيا وتونس » 1978 و من 72 . (1935) ما جد السنامرائي

<sup>(67)</sup> يوسف صميلي: موازين تقدية في النص النثري، ص123.

ولادات عصامدة في دماتيقي لكمة والسعدة في الم سعدة واحالدة في عائد إلى حيفاء ، والسعورة في عائد إلى حيفاء ، والسعورة ، واحمدانة في الأعمى والأطراب ، والعاشق في اللعاشق ، . واسعادة في البرقوق نيسانة ، تشكل البعثل المتشابة كمنتج ذكوري بالمتثناء المسعادة المرأة التي غدت قائدا فدائيا ، وذلك تحديدا بعد موت رفيقها الغدائي اقاسمة في البرقوق نيسانة ، مما يعني أن دور المرأة لذائها ثانوي قيائنا إلى دور الرجل .

الفصل الثاني نموذج حبيبي: ذاكرة البحث عن المرأة/فلسطين

7			

## مدخل:

أصدر (ميل حبيبي (1908) أربع روايات ، هي : المسداسية الأيام السنة (1908) موالو المستان (1908) موالو المسالية من خلال هذه الما تنبت عن حبيبي وأنبه دراسات كثيرة منها : حسني محمود : إميل حبيبي وأنقصة القصيرة : الوكالة العربة ، الورايات المسلمة المسلمة المسلمة ، الوكالة المسلمة ، الواحدة المسلمة ، الواحدة المسلمة ، الوحدة المسلمة ، الوحدة المسلمة ، المسلمة ، المسلمة في المسلمة في المسلمة ، المسلمة التاسع ، حزيوان 1996 . محمود غناج : في مبنى النص ، المسلمة في رواية إميل حبيبي ، المواحدة الناسع ، حزيوان 1996 . محمود غناج : في مبنى النصل ، المسلمة في رواية إميل حبيبي ، المواحة واسيل حبيبي ، المحر ، القاهرة ، 1989 . ياسين فاعور : المحرية في أدب إميل حبيبي ، الرواية واسيل حبيبي ، المحر ، القاهرة ، 1989 . ياسين فاعور : المحرية في أدب إميل حبيبي ، دار المعارف ، تونس ، (1990)

(12) يضاف إلى هذه الروايات الأربع : حكاية مسرحية تثب الرواية . وهي : فلكم بن لخع : ثلاث جنسات أمام صنفوق العجب ، داء الله أفار ، الباصرة : وبراخ تشبكوساوف كيا ، ودار الفنارابي يبروت ، 1980 . وكذلك نضيف رواية معنوان : فالفجر الكافي، هي للائة أثاني مشروع الثلاثية الخيفارية (إنحطية ، وسرايا بنت قفول ، ولفج الكافي، ، والتي كان ينوي حبيبي أن يكتبها من حيفا ، فكنب بعض أجزائها أو أنه الحتار عنوان الرواية ولم يكتب شك ، حيث أمركته المابة . انظرعن حدم مشروع قفاية هذه الرواية . إميل حبيبي : أنا مانعة الصواعق الفلسطينية (الحوار الأخيى) ، أجرى الحيار : أحمد رقيق عوض ، ومنذر عامر ، وليالة يفر ، وزكرها محمد ، محلة مشارف ، لقدس وحيفا ، العدم لا ، حزيران يونيو ، 1990 ، حي الذراية ، وانظر ملتان تاطور : إميل جبيبي في انتظار الفجر الأتي با مجلة مشارف مدم كا ، من 150 .

(6) بقول فيصل دراج عن تداخل هلين النبعين في كتابة إميل حبيبي : «إن كتابة إميل حبيبي تبني هورتها في المحكلي والمحكلي والمواجع والمهابية التي تعكس الحورتها في المحكلي السيرة الدائية التي تعكس الحوال اختاص وهي تبني الهورة فواد ثقافية مطابقة ، لمكس اللغمي والمقافة التي تشكلت فره . ويود علا الانتحاس المزدوح إلى الاضطهاد ، فقير ما يعلن عن الخالجة التي تهابهه ، ذلك أن المتحصن بالمورث الشقافي تفي للمحاضر «الطارئ» وحدم أعضراف به « فيصل دراج الإميل حبيبي : تشبة بالحكاية وبداء المعبرة الذائية ، مجلة الكرمل ، فلفند 52 : 1900 ، عن 1912 ، وولفر توضيح المسألة الكرم عن قراءة علاقة روايات حبيبي بالمراث : أحمد محمد صلية : أحموان جديدة في الرواية العربية ، المهابة الكانان ، القاهرة ، 1903 ، من 1905 .

الملاقة بالتراث على ربط الواقع الفلسطيني الرافض لظروف الاحتلال بجذوره القومية والحضارية ، بل إنه استخدم أسلوب السخرية التي شبهها عانعة الصواعق أأ وسيلة للمحافظة على الذاكرة العربية في فلسطين لمواجهة العدو الصهيوني ، ومن هذا للنطلق يعد حبيبي عبقري السخرية في حياته وأديه ؛ إذ الكشف مبكرا جدوى، تناثية المأساة والسخرة ، الدموع والضحك ، التفاؤل والتشاؤم (1<sup>(2)</sup> ، في التعبير عن ضياغ فلسطين واقعا لا ذاكرة .

وأي كانب امتلك السخرية يقدم لنا بطريقة أو بأخرى تجنيات الحكمة القائلة الشر البلية ما يضحك ، إذ تغلث البلية في قمع الجهزة العدو وادعاءاته ، وانهبار الثوافع العربي الراعن (الله فكان انقد الأعداء ونقد الذات يسريان في دمه (الله في كما يتضع هذا في كساباته كلها ، فسجده بضحكك وأنت تبكي ، ويبكيك وأنت تضحك ؛ لا نه استطاع أن يجمع اللأساة ولهزلة ، النقل والخقة ، الكارثة الجماعية والنجاة القودة ، وعي الكارثة والغفلة بها (الله دون أي تكلف .

 <sup>(1)</sup> إميل حبيبي : أنا مانعة الصواعق الفلسطينية ، مجلة مشارف ، ع9 ، ص. 81 .

<sup>(2)</sup> مريد البرغوثي : إنه مِنا ولِنا ، مجلة مشارف ، ع؟ ، ص10 ا

<sup>(3)</sup> ياسين أحمد هاعور : السخرية في آدب إصل حبيبي ، ص 198 . وهذا الكتاب مهم في تناول أيماد السخرية في أدب إميل حبيبي ، ص 198 . وهذا الكتاب مهم في تناول أيماد السخرية في أدب إميل حبيبي في حوالي مائين وعشرين صفحة . كما يمكن الأطلاع للتعرف على السخيرية في روايات إميل حبيبي : قباروق وادي: ثلاث عبلاميات في الرواية القلسطينية . ص 122-140 ، وليد أبو بكر : الأرض والثورة ، ص 85-44 ، هبد الرحمن بسيسو : أستلهام البنبوغ ، ض 233-140 .

<sup>(4)</sup> عبد الرحمن باغي: ; في النقِد التطبيقي في روايات فلسطينية ، ص55 .

<sup>(</sup>٣) رضوي حاشور : حياتو القاكرة ، فلسطين 1948 ، فجلة فصول ، ألجلد ١١١ ، خ4 ، وبيع 1998 عن152.

وصفت رواياته بأنها ذاكرة مقتوحة <sup>(1)</sup> كما وصفت بأنها اجامع الأنواع الأاداع أنها وبغض النظر عن التسليم بهذه الأوصاف أو ردها ، إلا أننا تستطيع التأكيد على أن رواياته مسكونة باستطرادات ذاكرته وتداعياتها ، وقد عبر حبيبي في مقدمة احرافية سرايا بنت الغوف عن هذه الذاكرة قائلا : النتي كمادتي في رواياتي السابقة ، لا أخطط لتداعيات الرواية قبل الشروع في كتابتها ، بل أرخي المنان للاسترسال الباطني حتى النبيب أحيانا ألا ، وهذه إشكالية فنية جعلته مختلفا في روايته انتي العائق فيها الحداثة رغم التصافه بالأصول (4) .

يضاف إلى هذا أن رواياته مالاي بالضامرات السندبادية الفاشلة أو الضائمازيا

اعتبارا معيد ينطين في كتابه دانقناح النص الروائي ، روابة إميل حييي دانشائل مع أربع روابات عربية أخرى بوصفها نصوص مفتوحة كتابها ودلاليا ، انظر قديده باب التفاعل النصي ، صيب يقطي النقاح النص قروائي ، الركز الثقامي قعربي ، الذاء فييجاء ، 1963 ، ص 120 - 126 ويقول مخرى صالح محموص الفعاج كتابة إميل حييس إنها انتحر المبية الروائية الكلاسيكية ، وتضع أبوائة على حافة الشناح الأبهام بعضها على بعضها انظر محري صابح : أرس الاحتصلات ، موداة . وهو بذلك يعد الروائي القلسطيني الأول داخلي فلسمن المبيئة عام 1948 ، حيث نشكل رواياته البداية المقبقية تنهوض قرواية العربية القلسطينية هناك . انظرعن أهبيته هذه : وليد أبو بكر الوائع والتحلي م رواية الأرس الأحد العربية القلسطينية مناك . انظرعن أهبيته هذه : وليد أبو بكر الوائع والتحلي في إمرائيل ، سلمانا منشورات الكرمل ا طال 1958 الحروث المبيته القاسم : في الرواية الفلسمينية الخرائي ، سلمانا منشورات الكرمل ا طال 1959 المن 200 المبيد القاسم : في الرواية الفلسمينية الخرائي منظرات الكرمل ا طال 1955 المن 200 البيد القاسم : في الموائد الفلسلينية الخرائي عنشورات الكرمل ا طال 1955 المن 200 المن 200 المبيد القاسم : في الموائد الفلسلينية المناسمينية في إمرائيل ، سلمانا منشورات الكرمل ا طال 1955 المن 200 المن 200 المبيد القاسم : في الموائد الفلسلينية المناسمينية في إمرائيل ، سلمانا منشورات الكرمل ا طال 1959 المن 200 المبولة الفلسلينية المناسمينية في إمرائيل ، سلمانا منشورات الكرمل ا طال 1959 المن 200 المبال المناسمينية في المبال المبا

الانسفاد طوش ، عنف المتخبل في أعمال إميل حسبي ، صرا ، ويرى سعيد علوش عائل متولة مجلع المتحد المتحد في روايات إميل حبيبي ، في كونه يحيل الرواية وإلى خطاب أميم لا تراعى فيه الحدود بير السري والمتحري ، بين الكلام اليومي ، ولكلام الحكائي والكلام المتخبلي ، إنها كسابة تعجب المكتابة ، وتحمل على إشرائة القارئ المتوهم في استحادة إساجتها ، دون أن تكتفى باستهارك الإنتاجها ، على غراز مقصلية الرواية الكلاسيكية ، المرخع نقلت ، هي 133 .

<sup>(3)</sup> إقبل حبين : خرامية مرايا ينت الغول ، دار عربسك ، حيفا ، ط ١١٥٥ ، صريح.

<sup>(</sup>١٠) أنظر : محسود ختام - في المحل والحتى ، ص ١١ - ورواية النشائل تحديدا فنفتح صفحة جديدة في تاريخ الرواية الحربية عصوماً ، في استحدامها للالصفرة والخلم والرام والتراث والتارك والتارك أنظر ، نبل مليمان : سيرة القارئ ، دار الحوار ، اللانفية ، ط . ١٠٥٠ - مي ١٤٥٠ .

السوداء التي تجعل البطل دائم البحث عن حبيبته الصبية الفلوقة التي ضاعت منه في النكبة بسبب عجزه ، وكان الاحتلال الصهيوني السبب المباشر في تعميق أزمة ذاكرته التي لم تستطع أن تتواعم مع حاضره ، ليبقى الماضي يلح عليه فيتمنى عودته ، وكأنه أصبح حلما بنمنى أن بنحقق مستقبلا ، يكرره من خلال أبطاله أو رواة مأسبه الذين عاشوا بطريقة الحالة الواقعي إلى فاتنازيا صوداء تكشف عن التناقضات الطروحة في العمل الأدبي أكثر عا نطرح بطلا إيجابيا أنا ، وكانت الذاكرة الجرح الفلسطيني العمل الادبي أكثر عالهزائم منشأ رواياته كلها .

هكذاً نستبطن الدسداسية الخبية حزيران وذاكرتها الاغترابية في حياة الفلسطيني بين التكية والتكسة الما بينما عالجت المتشائل مأساة الاغتراب التي وصل البها فلسطيني بين التكية والتكسة الما بوسا بعث يوم ، من خبلال البطل المهزوم في ظل اصهيونية ترقض كل ما هو خارج حلمها في الدولة العبرية النقية ، مهما بلغت درجة ولائه التا مخكان المشائل رمزا فلسطينيا صمد على الضيم والجور إلى حد الجنون ونفجر وإخطية الرعب الصهيوني من ذاكرة المقاومة التي تصر على الارتباط بالوطن ، بيسما تسطر اخرافية سرايا بنت الغولة الجنين الروحي إلى الماضي الفلسطيني المنظر أن يتحقق في المستقبل ، حيث الحلم بالعودة إلى ما قبل النكبة ، رغبة تلح على البطل الذي عائل حاضر الفهر ، وسرفة تاريخه ، فحث عن مرابا/ فلسطين عقدة

<sup>(1)</sup> فخزي صالح: في الرواية الفلسطينية ، ص48 .

<sup>(2)</sup> انظر عن الجُرح الفلسطيني في كتابة إميل حبيبي : عراسة فخري صالح الميل حبيبي كتابة الجُراح!! من كتابه : في الرواية الفلسطينية ، ص 71-30 . وتعد كتابة فاروق وادي عن إميل حبيبي أكثر نحبيرا ، وهي قرح بين الجرح والمسخوية في صورة الضحك من أعدماق الجرح ، انظر كتابه : ثلاث عبرات في الرواية المنسطينية ، ص 1900/10 . وتناول على الراحي رواية المنسلال تحت عبرات الأصحوكة : قطر دمعا ودماء دلالة على عمل التداخل بين التراجيدي والساخر ، انظر مقائمة التي بهذا العنوان في : مجلة العربي ، 1936 ، 1936 ، عن 18-48 .

<sup>(5)</sup> يعضل ونبد أبو بكر استخدام مصطلحي الاحتلال الأولى ، والاحتلال الثاني ، وربما كان هذا الاستخدام هو الأفضل من كلمتي الدكبة والدكسة الشائعتين في اللقافة العربية النظر وأبد أبو بكر : الواقع والتحدي في رواية الأرض المنلة عاض8 .

<sup>(4)</sup> الرجع لفت رص75 .

الذنب التي يجلد بها ذاته لتجلية العشق للمكان الفلسطيني المفتصب .

لعلنا نشقق مبدئيا على أن فكرة العودة هي الهاجس والمفتاح الذي بنى عليه حبيبي رواياته ، بحيث اجتمعت أزمنة الماضي والحاصر والمستقبل ؛ الماضي بطيبة العلقولة وعادية الأشياء ، والحاضر بقسوة الاحتالال الذي تلهب في النفس حرائق السوق والشجى ، والمستقبل بتشبّح الأحلام وتأي العودة أ . وفكرة العودة هذا هي الخيساغة المحميقة للرؤى والمضامين ، وهي المولدة للجماليات السردية ، والبانية لشخصية المرأة ونكوين حركيتها في وهي ذاكرة الراوية البطل وأحلامه .

## 40 46 46

تكوّن المرأة وعلاقاتها بالأخو جزءا مهما من السخوية النواجينية والفائتازيا السوداء والكتابة المنفتحة عند حبيبي ، هذا بالإضافة إلى أنها تعد رمزا محوريا في بنية السرد التي تحاول فك فهر الاحتلال وما ينجم عنه من تشريد وانتهاك للواقع الفلسطيني مكانا وتاريخا وذكريات ومستقبلا ، ومن الطبيعي أن يكون أبطال حبيبي متولدين من أزمته المثلة للازمة الفلسطينية بل العربية الجماعية أنها وتها لازمة من يحلم بالعربة ، ومن الناضي سوية حتى يحلم بالعربة الخماعية ، ومن الشيخة . السربنا الماضي سوية حتى الثبالة ، وتخِينا ندب إلى أسرار المستقبل دبيب الثمالي (18)

ونقع المرأة في كتاباته في مركزية مشروع تعبيره عن العلاقة بين الماضي والحاضر والمستقبل ؛ وإذا كان حضورها في الماضي بمثل الحب والحياة ، فإن غيابها عن الحاضر بمثل الموت والجدب ، فقد حوريت في حاضر الاحتلال ذكريات الفلسطيني العاطفية واعتبرت مؤامرات ، وصار العشاق مخريين مناهضين للسامية ، بل إن سرية العلاقة الفلسطينية بين الرجل وزوجه في لحظاتهم الحميمة صارت تفهم على أنها مؤامرة ، يقول الراوي البعل " المحمونة الا تنام مع نسائنا إلا بقوار بأتي من أبو عماراً" ا

وأبطال رواياته دوو ذاكرة باحشة عن حبيباتهم الضائعات(نوار اللوز ، ويعاد .

<sup>(1)</sup> حستي معمود ٦ إميل حيلين والقصة القصيرة ، ص ١١٦.

١٥٠ قال إمين حسيبي عدني أية صالة بيد وبين اللاشانان، ثم اعترف قبيل موته بأن والتشائل، بمثله إلى حد كنين الثقل الإميل حبيبي أرانا مانعة العنواعق الفلينطينية ، ص19 .

<sup>(3)</sup> إميل حبيبي ، إخطية ، كتاب الكرمل الأول ، تبرص ، ط أ ، 1985 ، ص 67.

<sup>- 2&</sup>lt;u>1</u> نفسه د ص (4)

وإخطية ، وسرايا . ) ، محاولة منهم لإعادة حميمية العلاقة بالماضي . وهذا البحث عن الماضي هو الذي جعل فلسطين الماضية جنة مفقودة ، وجعل الفلسطيني الدي يعيش واقع الاحتلال كأنه أخرج من جنته ليعيش جحيم الاغتراب ، وتراجيديا المساة ، والمحت عن الموازن الذي لا يكون إلا باستعادة ذكرى الحبيبة /الوطن ، والمغتى بجنة الماضي أو الفردوس المفقود الله .

فكيف تجلت إشكالية العلاقة بين ذاكرة الوجل والمرأة في روايات إميل حبيبي؟
وعا لا أحد يستطيع أن يدخل في حوف الواقع المنضول ، ليعبريه ، في ظل ظروف
الاحتلال القمعي ، إذ : فتظل هذه الأسرار مغلقة في وجوهنا ما بقينا نتحامل معها
تعامل المناصص ، عبر شق في ستارة بافذة ، من الخارج ، على جسد منجردة في
خدر أسدلت سنائره ، فما الذي يمنعنا من تخطي العتبة والعبور إلى الداخل؟ (قد والإجابة القمع الصهيوني ، ولا شيء غيره!!

ونعل ضياع الحبيبة المعشوقة المرأة المعادل الموضوعي لضياع الوطن ، هو الأكثر مروزا وجوهرية في روايات حبيبي . فالمرأة هنا هي التشكيل الحمالي للعلاقة بين الفلسطيني والأرض . ولا يعد هذا التشكيل الجعالي للمرأة / الأرض غريبا عن نقاد إميل حبيبي ، فقد فهمه كل من كتب عن رواياته ، ما فيهم النقاد اليهود ، حبت

الطرحسين الشاصرة : القرنوس الثفقود ، رشكائية البحث في روايات إميل حبيبي عملحق الجويرة الثقافي ، جريدة الجزيرة ، الرياض ، سبع حثقات ، تشرت الحلقة الأولى في العدد (808 - 7 بوليو ، 1996 ، والحلقة الأخيرة بتاريخ 18 أغسطسن (999).

<sup>. 14–13</sup> يعطية (2)

<sup>(</sup>٦) سعيد علوش : عنف المنخيل في أحمال إميل حبيبي ، ض9 -

أشارت الناقدة اليهودية «حنة كوخافي» إلى أن حنين بطل روايات حبيبي هو حنين إلى الحبيبة / المرأة والوطن<sup>(1)</sup>.

هذه الحبيبة الضائعة/ الوطن الضائع هي مدخلنا لقراءة النموذج النسوي في روايات حبيبي ، على أساس أن العلاقة بين المرأة وذاكرة البطق هي علاقة بين الأرض وذاكرة إميل حبيبي نفسه بوصفها فاكرة شديدة الاحتفال بالمكان جوهر رواياته كلها .

# أولا: المرأة وذاكرة النسيان:

إذا تجاوزنا إشكالية الأختلاف التي أثيرت حول اسداسية الأيام السنة) ما بين الرواية والفصة الفصيرة (12 وعددناها رواية من خلال النساهل في الشميرات (12 فإن هذه الرواية قدمت بانوراما متعددة للمرأة وعلاقاتها بالأخر في زمن الهزيمة ، وهذا التعدد ناشئ عن طبيعة الرواية التي تقص من حكايات في موضوع واحد هو انعكاس هزيمة حزيران على الواقع الفلسطيني الذي عاش صأماة النكية (1948) الشبي قطعت إلى أوصال متنافرة في بقاع الأرض ، فدلت هذه الرواية عن طريق شكلها المتعدد اللوحات أو الحكايات على أزمة التفكك الذي غدا الأدب العربي

<sup>11</sup> احتة عمرت كوخافي † ابن هذه البلاد ، مجلة مشارف ، ع9 ، ص 176 .

١/١٠ انظر عن هذه الإشكالية - إبراهيم خليل : في القصة والرواية التفسطينية ، ص 77-100 مسمحي
 بهائي : البعد الإنساني في رواية التكية ، ص 111-114 .

الدامل الداملات التي أخذت بروالية السداسية ينظر، حمد الوحمن سيبسوا استلهام الينبوع ، حي 101-235 مسلح أو أصبح فلسطين في الرواية العربية و منظمة التحرير الفلسطينية و بيروت. 1979 مر 105-221 في حين هناك من تباولها بوصفها قصص قصيرة أو لوحات اصهية . انظر عز قديل إسماعيل : روح العصر : دواسات نقدية في الشعر والنسرح والقصة عدار الرائد العربي و ييرون: عظاء 1972 من 105-428 - وسحسود غنام المائر الصنحيا ، من 151-153 - وهي من ييرون: عظاء 1973 من دواية القودج فني يشكل قصرة نومية لتحقيق الطميح الهندف إلى تأسيس وجهة نظر فاروق وادي رواية القودج فني يشكل قصرة نومية لتحقيق الطميح الهندف إلى تأسيس كتابة جدرمة في الأدب العربية ، ثلاث هذائمات في الرواية الفلسطينية ، ص190 وتقيض هذا التصور ، لم تعجب السناسة قبليه هلسا ، فصما مجود أمثلة توضيحية وشروح فقولات ذهبية . غلاب هندا ، 1984 ، مر 27 ، وانظر تحليله للرواية ، غالب هندا ، 1984 ، مر 27 ، وانظر تحليله للرواية ، هي 25-15 ،

يعانيهما الله ، ما جعل هذا الشكل القائم على تعددية الحكايات وتنوع الشخصيات كتابة جديدة كاسزة للثابت في وجدة الكتابة الروائية التسلسلة .

## 약 적 설

غابت شخصية المرأة عن الحكاية الأولى (حين سعد مسعود بابن عمه) ؛ بل لم تكن أكثر من موضوعة للتنافس بن الصبيان خمايتها أو للتحرش بها ، وأنها ، بالتالي لم تشكل قيمة في الشد من عضد أخيها المسعودة الذي يشعر بوحدته رغم وجودها بجانمه في الميث ، لأن الاعتراف الاجتماعي بشد الظهر يكون بالأخ الذكر أو بابن العم ، وليس بإمكان الذكر أن بتخلص من اسم المجلة ، في مجتمع يقدس قيم اللاكورة العشائرية ، ولو أحطناه بمئة أمرأة !! بل قد تزيد غربته ووحدانيته بزيادة عدد النساء في حياته .

اما الحكاية الثانية الوالحيرا تور اللوز؛ فهي تقدم فسخصية الأستاذ المه تلاقف النكرة على نحو ساخر ، فقد فرط هذا الفلسطيني المثقف السلبي بهويته تحاشيا لغضب سلطات الاحتلال بعد النكبة حتى فقد ذاكرته ، يسبب حرصه خلال عشرين سنة على أن يقطع علاقته بالآخر/ ابن جلاته ، وعاضيه كله ، حفاظا على الوظيفة (مدرس لغة إلجليزية) تحت هيمته السلطة الإسرائيلية التي تعاقب كل فلسطيني وقعت عليه شبهة ما من جهة ارتباطه القومي أو الوطني ، برفاقه ومعارفه ، فأصبحت حلله كحال المرتبوراه الأفاق البائس في رواية المحدب توتردام الفكتور هيموالذي رفض أن يضحي بحياته الإنفاذ ، أزمرالدة الفجرية الحسناء ؛ لأنه لا يرى المحمل من قضاء الأيام كلها مع رجل عبقري هو نفسه . أو أنه ( الأستاذ . م) ، من المحمل من قضاء الأيام كلها مع رجل عبقري هو نفسه . أو أنه ( الأستاذ . م) ، من جهة أخرى للمحرية ، انسلخ عن ماضيه ، وكأنه اأشبه ما يكون بامرأة كانت في عزويتها لا تقوم عن قراءة قصة حتى تقع على غيرها ، فلما وجلت الزوج ، لم تعد عزويتها لا تقوم عن قراءة قصة حتى تقع على غيرها ، فلما وجلت الزوج ، لم تعد تقرأ شيئا ، ولا قصاصات الجرائد في دورة المياه ( الماء فلما وجلت الزوج ، لم تعد تقرأ شيئا ، ولا قصاصات الجرائد في دورة المياه ( الهاء فلما وجلت الزوج ، لم تعد تقرأ شيئا ، ولا قصاصات الجرائد في دورة المياه ( الماء فلما وجلت الزوج ، لم تعد تقرأ شيئا ، ولا قصاصات الجرائد في دورة المياه ( الماء فلما وجلت الزوج ، لم تعد تقرأ شيئا ، ولا قصاصات الجرائد في دورة المياه ( الماء فلما وجلت الزوج ، لم تعد تقرأ شيئا ، ولا قصاصات الجرائد في دورة المياه ( الماء فلما وجلت الزوج ، لم تعد تقرأ شيئا ، ولا قصاصات المرائد في دورة المياه ( الماء فلما و الماء فلما و المياء ولا فلماء و الماء ولماء ولماء فلما و الماء ولماء فلماء ولماء فلماء ولماء فلماء ولماء فلما و الماء ولماء فلما و الماء ولماء فلماء ولماء ولماء فلماء ولماء فلماء ولماء ولماء ولماء فلماء ولماء ولماء ولماء فلماء ولماء ولما

ويصحو هذا النكرة (الأستاذ . م) بعد حزيران ، فيتذكر - وهو يمر في منعطفات

<sup>(1)</sup> عبد الرحمن بسيسو (المثلهام الينبوع بدص258.

 <sup>(2)</sup> إميل حبيبي: سداسية الأيام السنة ، الوقائع الغريبة في اختلفاء سعيد أبي النحس النشائل:
وقصص أخرى ، دار الجليل للطباعة والنشواء دمشق ، ط1 ، 1984 ، ص 14 ، وفيما بعد منستخدم
مصطلح السداسية » .

طلعة اللبن اللينبية في الطريق من النابلس التي الرام الله اللاضي الذي يعود إليه دفعة واحدة ، فيذكر أنه قبل عشرين سنة كان في رحلة مع مجموعة من وفاقه ، وأن احدهم أحب فناة من القدس أو من بيت خم تقابل معها في هذا المكان ، وانفقا على أن بعودا إليه في الوقت نفسه من العام القادم ليعلنا خطوبتهما ، وكان العهد بينهما أن أحد كل منهما غصن لوز لينذكرا الوضد . ولما فرقت بينهما النكيمة ، نسي الأستاذ دمه هذا فلاضي الحميم ، وأصنح كمن فقد ذاكرته .

ثم لج الأسناذ عمه بعد حزيران في بحثه عن صاحبي قصة الحب بين رفاقه كثهم الذبن فطع علاقته بهم انذاك ، فراح يسألهم واحدا واحدا عن طريقة تعرفهم على زوجاتهم ، دون أن يسأل نفسه بوصفه صاحب تلك القصة ، فازداد تعلقه بلقاضي من خلال هذا البحث ، يقول : اكان ذلك الماضي فباضا بالأمل ، وكان يحتضن الدنيا وما فيها ، وكان نفيا مفتوحا كعيني طفل ، وكأنني اليوم أريد أن أنعلق يخبوطه جتى أنشفل نفنين من هذا الحاضر (أ) ه .

ونعرف من الراوي في نهاية هذه اللوحة أن الأستاذ قمة نفسه هو صاحب حكاية العشق الجميلة قلك ، وأن العشرين عاما التي أنسته ماضيه في أشد خصوصياته بعد أن تزوج الوظيفة هي عاره الذي يسعى إلى التخلص منه عن طريق العودة إلى ماصيه ، إلى ذاكرته التي قتل فيها المرأة / العشق ابتسامة الماضي ؛ فنسي دأنه هو نفسه صاحب قصة الحب الجميلة ، والابتسامة التي تورت صبانا الله كما يقول الراوي . وبهذا الوعي يلجأ حبيبي إلى حكاية الحب هذه يوصفها أهم ملامع الماضي المتجسد في الوطن ، إذ يتحصر النفكير بالمستقبل في العودة إلى هذا الماضي من وجهة نظر حبيبي ألى المستقبل في العودة إلى هذا الماضي من وجهة نظر حبيبي (3) ، للانطلاق منه إلى المستقبل .

كانت علاقة الحب هي أبرز العلاقات حصيمية للتواصل مع الماضي ، وهذا العلاقة بن الرجل والمرأة تكشف ذاكرة الرجل الذي عاش واقع النسبان أو السلبية في ظل ظروف الاحتلال حتى انسلخ عن ماضيه ، والمرأة التي ضاعت داخل الوطن أو خارجه هي عقة للوطن نفسه الذي لا ينسى أهله مهما كانت الظروف ، فكان البحث

ال) السفاسية ، من 20 .

<sup>(2)</sup> نقسه و هي (2)

ر3) نفسه ، مين<sub>ا</sub>(3) .

هو هاجس الكتابة ، علما بأن بطل الحكاية هنا يصل إلى حبيبته بعد حزيران ، لكنه لا يعرفها حتى وهي تحدثه عن نوار اللوز لتذكيره عاضيهما ، فلا يذكر هذا عا ينلل على الضياع والاغتراب في حياته بعد التكبة ، ثم صدقه في إعادة العلاقة عاضيه .

## 你你验

وتمثل قام الروبابيكا، في الحكاية المسماة باسمها ، المرأة الأم الرمز للعسمود محت الاحتلال ، ذاكرة الماضي ، فهي يقيت بجوار أصها المقعدة بحيفا في النكبة ، ولم تخرج مع زوجها وأولادها إلى المنفى ، فكانت تشتري الفراش ، والخزائن والصناديق العنيفة ، تبيع منها لنقتات ، وتحفظ كنوز الماضي متمثلة برسائل العشاق وأفارهم ؛ اعتبون سنة أكلت نيرانها ما اختزنته من حطب سفيتها المبحرة نحو كنوز الملك سليمان ، كل شيء باعته ضوى كنوزها (١) .

وهي من هذه الناحية غنل غوذجا أخر لللأستاذ . م ، من حيث أن ارتباطها بالماضي بهاية تعلقها بأسطورة ، وفي الوقت نفسه ثناقضه الأنها ذاكرة حية بالماضي . وهي أم رمزية الآن الكاتب يمزج في صيافتها بين الواقع والرمز ، ويجعل العلاقة بينهما علاقة تباطية ، ويصبح الرمز فيها واقعا ، والواقع رمزا<sup>اف</sup> ، وكأننا مع هذه المرأة نقف في مواجهة القضية الفلسطينية كلها

ما أن توى الم الروبابيكاه الأشباح الفلسطينية الهائمة على وجوهها بعد حزيرات المحشة عن ماضيها في حيف وبافا وكل المدن الفلسطينية المحتلة في النكية ، على طريفة رواية دعائد إلى حيفاه لغسان كنفاني ، حتى تطلب من الراوي البطل أن يوجه رسالة في جريدته إلى الأشباح ليزوروا كنوزها التي حافظت عليها عشرين عاما ، قائلة له اللدي حرمات من أنوار الصبا ، رسائل الحب الأول لدي قصائد خبأها فتيان بين أوراق كنب منرسية ، لدي أساور وأقراط وغويشات . . لدي عقود تنعلق بها فلوب ذهبية إذا فتحتها وجدت في القلب الذهبي صورتين : له ولها ، لذي يوميات بخطوط دقيقة حيية ، وبخطوط عريضة واثقة ، عن تساؤلات : ماذا يريد مني؟ وعن إيمان مغلظة : يا وطن الله هما .

<sup>. (1)</sup> نفسه و جي 52 .

<sup>(2)</sup> عبد الرحمن بسيسو ؛ استلهام اليثيوج ، ص100.

<sup>(3)</sup> السلطسية ، *عن 27*.

فهذه الأم التي تصورها الأخرون تناجر بروبابيكا الماضي ، ظهرت في النهابة وكأنها الخرز الأمن الذي حمى ذاكرة الماضي الحميمي ، تتضعه بين أبدي أجيال المستقبل ؛ فتغدو بالمك شحصية تقافية وطئية ، وأنها لم تكن امرأة عقيما بعد أن تركها زوجها وأولادها ، بل هي رمز الخصب والصحود والمثالية ، إذ تعلن دوما أنها أم القلسطينين كلهم ، لا نقرق بين واحد وآخر ، خاصة بعد هزية حزيران : والآن فقط أستطيع أن أكون معكم جميعا : أنتم أولادي . فلا تتركوني مرة ثانية أأه ، وفي هذه اللغة الرمزية العالمية المشاعر تتشكل بنية الوحدة الوطنية من خلال الهزيمة التي يتشبث بها إميل حبيبي لبث روح الأمل من خلال الشباب في المستقبل ، بوصفهم يتشبث بها إميل حبيبي لبث روح الأمل من خلال الشباب في المستقبل ، بوصفهم الآلية الحقيقية لتحرير فلسطين من مختصبيها.

## 學情報

ونتييجة لحرص الراوي البطل على الماضي فإنه بنى حملاقات الحب ومشانة روابطها بين الشباب في سياق قوة الملاقة بيلهم وبين وطلهم . كما صور الأمهات في حكاية القعودة الما واحدة نهؤلاء الشباب في مواجهة عدوهم ، فأي شاب يعشقل نجاء مشات الأمهات يقلن ولذي : فرأنهم يجرجرون ولذها فصرخت ولدي فانفضوا عليها كي يجرجروها هي أيضا فانشق الهشاف من كل جانب . ولدي لم يعرفوا من هي أمه . . كلهن أمه . . كلهن أمه . .

فهذه الصباغة الروحية للمفاومة في صورتي المرأة الأم والمرأة الحبيبة هي البعد الرمزي الرئيس الذي يصر حبيبي على أن يجسده من منطلق الانتساء إلى الأرض الناطقة بعروبتها وعروبة من عليها في وعي العشاق ، حتى ترى شواهد القبور على الأرض تنطق مالحياة والمقاومة ، مثل على الشاهد التالي : العقد أرصي أنا . . وأبي ضحى هنا . . وأبي قال لنا : حطموا أعداءنا . . أنه ، ولهذا لا مستغرب أن تكون وصية إميل حبيبي : باق في حيفالها ٥

46L 16L 30L

<sup>(1)</sup> تفسه ، ص 28 .

<sup>11 200 - 22 (2)</sup> 

 <sup>32</sup> و أجي (3)

<sup>(4)</sup> مجلة مشارك و ع و و من (30)

ويظهر رمز الأم /الأرض واضحا في حكاية الخرزة الزرقاء وعودة جبينة ا عدت يوظف الروائي حكاية اجبينة ا الشعبة . ويطلقها وحيدة أمها التي اختطفها الفجر ، ثم تروجها أمير ، عاد بها إلى بلدتها التي جفت عين مانها منذ رحيلها ، كما عميت أمها من شئة الجزن عليها . وبعودتها عاد البصر إلى عيني أمها ، وعاد الماء إلى العين ، ما يوحي بارتباط حميمي بين الأم والأرض في سياق التفاعل الوجداني والمصيري بينهما من خلال الماء في العبون روح الخصب والحياة شعبيا .

ويدخلنا الراوي إلى الواقع الفلسطيني المشابه : حيث فيقدت فيه الأم الفلسطينية ابنتها في النكبة ، ثم عادت إليها بعد حزيران ، الأمر الذي جعل هذه الأم ، بعد هذه العودة ، وهي شبه مقعدة وضعيفة النظر ، قشي ، وتزغود ، وبنسم ، وترى جيدا ، وتندفع كاللبوة إلى صندوق قدم تخرج منه ثباب ابنتها لما كانت في السابعة من عموها ، وتخرج خرزة زرقاه في سلسلة ، تضعها في عنقها ، لتحفظها من الفسياع مرة أخرى ، وكأن عودة الجبينة هي عودة الناس لأرضهم ، وقد ظلت الفرض الأم محتفظة بكنوزها لا نفوظ فيها لحين عودة ابنتها ؛ أي لحين عودة أهلها الإيما ، ولكن هذه العودة ليست عودة حقيقية ، لا نها جاءت نتيجة هزية عربية : أي أن الخدود فتحت . ، بإرادة المجتل النها ، لا بإرادة تحرير الأرض من مغتصبها ، لذلك لم ينسدفق الله من عين الماء ، لأن النصر العسوبي لم يحدث . لكنه منتظر في المنتقبل!!

وفي حكاية الحب في البيء ، يتجاوز مفهوم الحب المعنى التقليدي المألوف الى حب الوطن على أي شيء ، فتشعر الفتاة الفلسطينية في ظل الاحتلال أنها تعبش الغربة الأعمق من غربة الشتات : اإنتي أضعر أنتي لا جنة في بلاد غريبة . أنتم تعلمون بالعودة وتعيشون على هذا الحلم . أما أنا فإلى أين أعود؟ (١٠) ، حتى أن العدو بعد اللقاء بين السجينات الفلسطينيات مؤامرة صربة ضد إسرائيل ، فنصور وسائل إعلامه اللقاء بين الخيفاوية والقدسية مؤامرة لتنظيم خلية سربة ، والأمر كله لا يتجاوز المحض تشوبه لصداقة بريئة بين فتاتين من شعب واحد ، اجتمعتا ، بعد فراق طويل ، تحت سقف واحد ، سقف

<sup>(1)</sup> صبحي ليهالي : البعد الإنساني في روأية النكبة ، ص [1] .

<sup>(2)</sup> السفاسية ، ص 99 .

## 45 선생님

قدمت الرواية مجموعة النساء في العلاقات التالية : فناة نوار الأوز/ الاستاذ الم ، وأم الرواييكا / اللاجئون ، والفناة المقدسية / حبيبها الحيفاوي ، والبت الضائعة / الأم المنعية ، والفناة المقدسية اللاجئة / الفناة الحيفاوية ... وهي علاقات تكشف دور الاحتلال في علم الحب ، فالوجود الغريب للاحتلال في الأرض الفقسطينية هو الذي فجر تساؤلات الاقتراق والغربة في المستقبل لذى الطفل مسعود ، وجعل الأسناذ ام المستعيد بعض أجزاء فاكرته ، وأحال الم الروباييكاه إلى فضمير الفاكرة الفلسطينية ، وجعل الحب ثمرة من لمرات النضال ووحدة الشعب ، فضمير الفاكرة الفلسطينية ، وجعل الحب ثمرة من المرات النضال ووحدة السعب ، يكون هو الروباييكاه البدائية أن يكون هو الرمز الشامل للحركات الست أن ؛ عا يعني الن الفلسطيني سيبقى الشديد الانتصاق بمنضيه والارتباط به مهما كانت عوامل الضغوط الخارجية عليه الله الانتساق بمنضية والارتباط به مهما كانت عوامل الضغوط الخارجية عليه الله المؤوف الخارجية عليه الله الاحتلال . فتجد حبيبي في ضوء ذلك شاهدا على الحاضر المشوء بإجراءات الاحتلال على الساس أن الخيال هنا ، بمنوج بالواقع حتى لا تستطيع أن نفرق الخقيقة الاحتلال على الساس أن العدو من عارسات قمعية الاجتناث الهوية الفلسطينية من الخيال الفال أنه فيما يقوم به العدو من عارسات قمعية الاجتناث الهوية الفلسطينية من الخيال المنا الفيال المنا المناء بمنوع من الخيال المنا المنا المناء بمنوع من الخيال المنا المناء بمنوع المعام من عارسات قمعية الاجتناث الهوية الفلسطينية من الخيارة المنا المناء المعدو من عارسات قمعية الاجتناث الهوية الفلسطينية من الخيارة المناء المناء المعدو من عارسات قمعية الاجتناث الهوية الفلسطينية من

وعموما ، فقد كانت صور المرأة وعلاقاتها في هذه الرواية غير مبنية لذاتها ، لانها وظفت رمزها ، فجاءت صورها عميقة في دلالاتها الإيحائية ، وإمكانياتها الجمالية في توصيل أفكار بانورامية عن التفاؤل في واقع الهزيمة وصداها على الكان والأشخاص الذين عاشوا تحت حوافرها .

فالحبيبة الضائعة ، والأم الحرز الأمين ، والفتاة المناضلة . . غاذج نسوية جديدة أقرزتها الكتابة الفلسطينية داخل الأرض انحنلة ، لكون الحياة الشعبية عتلتة بهذا

الله نقسه و مي الله .

<sup>(2)</sup> فِالِي شَكْرِي ؛ العنقاء الجليشة ، من255-256

<sup>(5)</sup> صالح أبو أصبع : فلسطين في الرواية العربية ، ص218 .

<sup>(4)</sup> السدامية ، ص 45 ،

الوعي النضالي ، ومن هذه الناحية ، قدعت السسداسية العمراة للمرأة المنتمية التي نعرف طريق فهر عربتها ، وهو طريق الوحدة ، لا طريق الانفصال أأ . وعلى طريق هذه القدرة الجمالية الرمزية ، يغدو الرجل أكثر قبولا للاندماج في الثورة ضد الصهيونية ، وخاصة بعد أن يري أمه ، وأخنه ، وحبيبته . . عارسن هذه الثورة التي تتجلى بروح تعليسية مكافحة رفضت بكائية الهزية ، وروحها المتشائمة ، فكانت ولادة متفائلة في تأكيد الصمود والتحدي والأسشمرار!!

## ثانيا : المرأة وذاكرة البطل المهزوم

على عكس ما عودتنا عليه السرديات الشعبية من أن نغرم النساء بالأبطال المتصرين ، نجد في اللوقائع الغريبة في الحتفاء سعيد أبي النحس المتشائل ا نساء بغرمن بالبطل المهزوم في ظل الاحتلال الصهيرني لظلمين بعد النكبة عام 1948 والسبب أن هذا البطل الفلسطيني ، لا بديل عنه لكوك رمزا منتظرا للإنشاذ وبناء المستقبل . لكنه مكبل بقبود الاحتلال ، فعاش مهزوما في ذاته ، حريصا أن يمكث على أرضه المنتصبة بأية طريقة ، محتفظا ببعض أسراره الفلسطينية ، والنامية في داخله بوصفه يعيش الهزية التي جعلت الكتابة عند حبيبي مزيجا اعمن الهواجس ، والكابة ، والفحاك الشاحب الأناء ، فكانت الرواية الاعتمال إنسانيا دافئا ، ونقلة كبير القلب ، وفقا عظيما (13) ه .

إن بعلل المنشائل الدون كيشون المسطيني مسكون نظاهرة الضعف الإنساني المفصية إلى الاتكائبة (أن والولاء . لكنه رغم ولائه لعدوه ، لا ينسى تكوينه العربي الفلسطيني الذي يشنه إلى الارتباط بوطنه ، حشى تغنو خنماته للجهاز الأمني الإسرائيلي خدمة لقضيته الوطنية نفسها ، وخاصة عندما بخشار نساءه ، أو هن يخترنه عن ارتبطت جذورهن بالأرض ، يحملن أسماء تلخصهن رمزيا في أمال العودة والانتماء ، وعندما سمّى ابنه ولاء بوصفه ظاهريا ولاء للدولة ، أدرك في أعماقه أن

<sup>(1)</sup> فيحاء عبد الهادي: غاذج المرأة البطل في الرواية للفلسطينية ، ص 96 .

<sup>21)</sup> سعد الله ونوس: أشكال جديدة عن مقاومة والأمل، مجلة مشارف ، ع 9 ، 1940 ، ص44 .

<sup>(3)</sup> على الراعن : قرواية في الوطن العزبي : شاذج مختارة ، ص17 على

<sup>41)</sup> انظر إنهال حبيس: أنا مانعة الصواعق الفلسطينية ، مجلة نشارف ، ع؟ ، ص 14-15 .

ولاءه باطنيا سيكون لأرضه وشعبه <sup>111</sup> فكانت الرواية من حهة المفارقات نصا جماليا منعدد الثلالات الرؤيوية والفنية ، يمتلئ بصواع الأبعاد في الأساليب والضامين<sup>121</sup>.

## 歌學者

ما يهمنا من هذه الرواية تعلق الفتيات الثلاث : اليعاد الأولى، واباقية، وايعاد الشانية ؛ رموز الضياع الفلسطيني في الشنات والوطن المغتصب ، يستعيد أبي النحس المنشائل ومز الاغتراب والهزية ، متأملات آن يكون - من خلال تحولانه الإيجابية - منقذا لهن عا تردين فيه من واقع عهزوم ، يجعل الغلاقة بين الوطن والمرأة وسعيد أبي النحس المنشائل في إطار الواقع الفلسطيني علاقة جدلية حميمة ، فالوطن مغنصب ، وسعيد بطل فلسطيني مهزوم بشبه جحا العربي الذي عاش في فالوطن احتكيز خان، والبمورلنك التتريين أن . في حين قتل ابعاده الأولى فلسطيني الداخل الشنات ، وما يحملونه من صباع وآمال بالعودة ، وترمز الاقية الفلسطيني الداخل البنية الباقية في الوطن بما تحمله حياتها من قهر وأسوار تحلم بالنحور ، ويرمز اولاء البنية الباقية في الوطن بما تحمله حياتها من قهر وأسوار تحلم بالنحور ، ويرمز والإه قدره مربيته وتوجيهة ليكون عكس ذلك الله من قبل أبيه لا أمه . كما يرمز المنانية (ابنا يعاد الأولى) لحيل فلسطيني مناضل ولد في معيد الشاني ويعاد الثانية (ابنا يعاد الأولى) لحيل فلسطيني مناضل ولد في معيد الشاني ويعاد الثانية (ابنا يعاد الأولى) لحيل فلسطيني مناضل ولد في معيد الشاني ويعاد الثانية (ابنا يعاد الأولى) لحيل فلسطيني مناضل ولد في المعيد الشانية (ابنا يعاد الأولى) لحيل فلسطيني مناضل ولد في

إنّ ومزية المرأة قائمة على الوعي بأبعاد القضية الفلسطينية - التي يصفيها إميل توما مدايق إميل عدايق الميل توما صدايق إميل حبيبي بقوله: «فيعاد تصبح طموح الشعب الحربي الفلسطيني في العودة إلى وطنه ، وباقيمة تصبح ومنز إصرار بقيمة هذا الشعب على الصمود على تربة الآباء والأجداد ، وبعدد الشائبة تعرب عن رفض النشاؤم والأمل في تحقيق

 <sup>(1)</sup> غالب علما : فصول في النقد ، الظرعن رمزية المتثاثل ، ص 13-24.

١٤٠١ نظر عن إشكاليات هذه الرواية وانفشاسها : صحيد يقطين انفشاح النص الروائي وحدة هادن.
 متفرقة لـ محدود غناج : في ميني النص ، مجمل الكتاب

<sup>(3)</sup> انظر الربط بين المتشائل وجِنْجًا ﴿ عَبِدَ الرَّحِمْنُ بِسِيسِ ﴾ استلهام الينبيَّع : ، في 203-217

<sup>(4)</sup> فاروق وادي : ثلاث علامات في الرواية الفلسطينية ، ص118 .

الأمانسي (11) . فكيف تحركت هذه الشخصيات النسوية لتشكيل العلاقات الفائتازية في سيبرة البطل الفلسطيني المهزوم ، وذاكرته الذي تأبى أن تسقط في مستنقع التمسحة ؛ ؟

## 海海海

يمكن الحديث مبدئيا عن غاذج نسوية واقعية تصور المرأة بعد النكبة ، وخاصة في مجال استغلالها اجتماعيا وجنسيا ، حيث يخبرنا سعيد أبو النحس المتشائل أن عودته من لبنان إلى فلسطين بعيد النكية كانت بفضل طبيب لبناني من جيش الإنقاذ العربي غازل أخته العانس في عيادته في حيفا وأيضا في لبنان ، ورعا استغنها جسديا ، كما تضاجع زوج هذا الطبيب سعيدا ، والطبيب نفسه يستغل مضيفه في جنوب لبنان فينام مع زوجه ، كما يقضي سعيد لبائيه بعد العودة إلى فلسطين في علاقة جنسية مع جارته الأرمنية العانس التي نزح خطبها ، فيعوض كل منهما بهذه العلاقة المشوعة عن ضياع الحبيبين ، إذ لا تطبب له جارته الأرمنية إلا بعد أن بشربا معا فيتملا ، حتى يحسبها صغيرته يعاد ، وهي تحميه كبيرها مركيس ،

ويخبرنا المتشائلة أن أجداده كانوا يطلَقون زوجاتهم ، لأنهن خائنات ، وذلك ابتداء من جدنه الجارية القبرصية التي فرت من قصر التيمورلنك ، التنزوج الأعرابي ، البجر بن أبجر بن أبجر بن أبجر بن أبجر عائلته من المطلافين المنحوسين .

وهذه الصور السلبية التي يقدمها المنشائل عن المرأة الواقع بطريقة ساخرة ، هي حمورة مغابرة للصور الإيجابية الخاصة بالمرأة الرمز ، كما قدمها في السداسية ، أو كما قدمها في هذه الروابة ، بصورها الفائتازية المناضلة من خلال ابعادة والباقية الله ال

#### 中争数

إن الفشاة البحادة رسر فالنظار الأرض والوطن والعودة الأناء ، هي بطلة الكتاب الأول في الروابة ، تعرف إليها سعيد قبل حدوث الاحتلال لفلسطين ، إذ كانت

 <sup>(1)</sup> إدبل توما : قوقائع الغربية في اختفاء سعيد أبي النحس المتشائل ، بانوراما نكبة شعب : نبيه القاسم
 (جمع وتقدم ومشاركة) دراسات في الأدب القلسطيني الحلي ، مشورات دار الأسوار عكا ، د . ت ، ص 56 .

<sup>(2)</sup> تصر عباس : اللهن القصصي في فلسطين ، دراسة فقدية تحليلية ، حس١٥٧ .

الحُب الآول في حياته بعد أن تعارفا لما كانا طالبين في الثانوية ، ولمّا عرف أهلها بحكايتهما ، منعوها من النراسة ، وضربوه .

وبعد زمن من الاحتلال نجيء إليه فيعاده فجأة ؛ لا لأنها عاشقة أو محبة ؛ وإنّا لتعاتبه وقد أخبرها الناس أنه المسئول ؛ عن اعتقال أبيها مع عدد كبير من الرجال ؛ إذ قبالوا لها إنه قرأس الخيش الذي تسبب في اعتقال خمسمنة فلسطيني من بينهم والدها .

ومع هذا الخضور المفاجئ لها ، يتعقد لسانه ، ويتنابه الخوف ، ويسبح في ماء المرحاض ، محاولا أن يخفي أعقاب السجائر اللوثة بأحمر الشفاه من جارته الأرمنية ، ثم يقسم بأوان مغلظة أنه ليس «كبس الخيش» ، وأنه ثم يحرب بيت أحد « فكيف والبيت بيت يعاد حبيته الضائمة .

ونفتنع يعاد أنه ليس «رأس الخيش» ، بل تراه مثل اخرفة الخيش؛ المرمية قوق الأرضى قتص مياه المرحاض عاجزا عن فعل أي شيء مهم من أجل وطنه أو حبيبته في تلك الليلة التي نامت عنده وحبيدة ، لم يستطع أن يحميها من هجمة الجنود الباحثين عن المتسللين لطردهم خارج الحدود ، وكذلك لم يستطع أن يكون عاشقا حثيقيا ، فيتزوجها .

يخلع الجنود باب بيته ، ويأخذون البعادة ، وهو لا علق إلا إعلان ولائه للدولة ، مستعيدًا به الأدون سفسارشك الضابط الإسرائيلي المتقاعد الذي وظفه في خدمة الدولة ، كما وظف أباه عن قبل ، ومع كل خدماته وإخلاصه لهم ، يجرجرونه في خدرجونه على الدرحات من الطابق الثالث إلى الأرص ، ليجد نفسه خارج العمارة مرميا تحت أقدام يعقوب الجندي الصهيوني ذي الأصل الشرقي المقموع من الرجل الصهيوني الكبيرذي الأصل الشرقي المقموع من الرجل الصهيوني الكبيرذي الأصل الشرقي المقموع من

أظهرت ايعاد؛ جرأة لما غامرت مشياً على الأقدام من الناصرة إلى حيفا لإنقاذ والدها ، وأيضما صمرحت في وجموه العمماكم فائلة : اهذه بلدي ، داري ، وهذا

 <sup>(</sup>أمر أخيش هو طرحل الذي أخفى حنود الاحتلال رأسه بكيس حيش : تقدوا فيه اللائة ثفوب.
 لعينية وفعه ، ومرروا أمامه توجال : فإذا اهتز الرأس إلى الأمام مرتبن ، أخذوا الرحل الشار إليه إلى السحن .

زوجي ... سعيد : يا صعيد : لا يهمك : فإنني عائدة المناه المناه عتبرت سعيدا في سياق المواجهة مع العدو زوجها : بل إنها قبل نلك هسبت له مع طرق العساكر على الباب ايا حياتي ... أنت لي الله .. وهو لم يفعل شيئا ملموسا لحمايتها ، بل لم يقبلها قبلة الوداع ؛ لأنه لا يستطيع أن يحمى نفسه ، فكيف يستطيع حمايتها ؟!

وكل ما أغزه السحيد المتشائل المحد ذلك طوال عشرين عامة ، الحنفت فيها بعاد في الشنات ، أن عاش الذل والمهائة ، واحتفظ لنفسه بسر الوسالة التي بعثها إليه من الحدود لكي يفنع نفسه بأنه قادر على تحدي الجهاز الأمني الإسرائيلي أف في إخهاء بعض أسراره الوطنية . إضافة إلى أنه اعتبر رسالة يعاد إليه عقد زواج ، تقول فيها : السحيد ، يا زوجي الوداع يا حبيبي ، إنني انتظر الموت عبر الحدود ، ولكنني أموس وأنا مطمئتة على أنك ستنفذ والذي من السجن . سلم على أختي ، واعتن بأولادها ، الوداع ، الوداع يا حبيبي ، زوجتك يصاد أله . وهنا تغدو بصاد كما أشرنا - رمزا لفلسطيني الشنات وأمالهم بالعودة .

وخلال العشرين سنة الواقعة بين الهزيمتين ، وسعيد - يسداحته - يمني النفس أن تعود إليه يعاد عن طريق العقوب، الذي عرف كيف يستخله ، وبضحك عليه ، ويهدهد أحلامه ويحثه على الثفائي في خدمة الجهاز ، ويهدده بضباعها إلى الأبد إن فشل في مهمة من مهماته .

بعد خزيران يبكي سعيد على حاله: علم أعد أبكي على يعاد ، بل على حالي : وبدون أي خوف من الجهاز (٢<sup>(3)</sup> ، وتكون النتيجة جنونه لأن حياته بين الحريين اللتين أسقطتا الوطن كله كانت مأساة: اعشرين عاما وأنا أريد أن أنتفس فأعجز ، كالخريق ، عن التنفس ، ولكنتي لا أمون ، وأريد أن أنطلق فأعجز ، كالسجين ، عن الانطلاق ،

 <sup>(11)</sup> ميل حبيبي . مداسية الأيام السنة ، الوفائح الغريبة في اختفاء سميت أبي النحس التشائل ، وقسم أخرى: من 108-109 . وقيما بعد منستخدم مصطلح الأشتائل».

<sup>(2)</sup> المتنائل ، ص ١٤٢

<sup>(3)</sup> نفیته وصن (3)

<sup>(4)</sup> تاسبه ، صن110

<sup>. 1111)</sup> نفسه د می

وتكنفي أبغى حوا<sup>111</sup>ه . وفي هذه اللغة أدرك المتشائل أن صيبوده على أرضه كان صمود الاتكاليين ، المتظرين من يتقذهم ويحقق لهم أمانيهم .

## 杂杂卷

صمدت الباقية ؛ في الوطن ، إذ جاءت قبيل النكبة من الطنطورة الزيارة أخوالها في بلدة الجسر الزرقاء التي سلمت من الندمير الذي أصاب الطنطورة ؛ فعاشت غريبة ، تختلف عن الأخريات ، يقول أحد معارفها : الما أنها نبتسم ، وإما أنها لبكي ، فأصبحنا تحافها وتتحاشاها ، غريبة وتقرأ كتبا وتبشسم توحدها وتبكي لوجدها "كي ، وكأنها تعيش الشتات في الوطن .

رأها سعيد المتشائل فوقعت في قليه ، ووقع في تلبها منذ اللقاء الأولى ، مع كوفها الأجرأ في التعبير عن حيها له بحفوها اسمه على الصخرة ، تم بإعلائها عن هذا الحب ، مظهرة له عدم رضاها عن علاقته بالجهاز الأمني الصهيوني الذي تبرأ وطلب يدها من أخوالها ، مكافأة لسعيد عن مساعداته التي حدّت من فوز الشيوعيين في الانتخابات .

ونجسد باقية الطنطورية وعيا مغايراً لمسلكية سعيد ؛ إذ هي نفيضه الإيجابي . حيث تطلب منه أن يحفظ أسرارهما ، وأن يغير حاله ، وتكون البداية أنها تطلعه على سرها الكبير ، أو أملهما في التحول . «ظللت أحبك حتى أصببتني ، وها أنا أصبحت عروسك ، شريكة حياتك ، ها نحن نعمر بينا واحدا أصبحت أملي يا ابن عمي ، وأنا أريد العودة إلى خرائب قريني الطنطورة ، إلى شاطئ بحرها الساكن . ففي كمهف في صمخرة نحت سطحه بسكن صندوق حديدي ، ملي، بذهب كشير ، مصوغات جدني ووالدني وإخواني ومصوغاتي ، وصعه والدنا هناك ، وأعلمنا بامر، حتى بانجئ اليه كل محتاج منا إليه . أريدك با ابن عمي أن تندير أمرنا حتى نعود حتى بانجئ المناطئ الطنطورة ، خلسة ، أو أن تعود وحدك ، فتنشل الصدوق من مخبشه : أبي شاطئ الطنطورة ، خلسة ، أو أن تعود وحدك ، فتنشل الصدوق من مخبشه : فيغنينا ما فيه عما أنت فيه ، وأنا الا أريد الأولادي أن يولدوا محدوديين . لقد تعودت فيغنينا ما فيه عما أنت فيه ، وأنا الا أريد الأولادي أن يولدوا محدوديين . لقد تعودت ألا أنتفس (الا بحرية يا ابن عمي (6)) ه .

<sup>. (1)</sup> تخسه ، حن 122

<sup>(2)</sup> نقب ، حي 130 .

رة) تفسه وجري132–133 ·

لا يوجد غير سعيد البطل المهزوم في الواقع من وجهة نظر هؤلاء النسوة ، لذلك كان أمل يعاد المنفية في الدعات ، وها هو أمل باقية الباقية في الوطن ، وهو نفسه يغرك هذه الحقيقة التي تجعله غير قادر على خيانة وطنه مهما تفاتى في خدمة عدوه ، بل يحوّل الخدمة للعدو في غالب الأحيان إلى خدمة للوطن بطريقة عبر مباشرة ، إذ الهم البقاء والصمود على الأرض الفلسطينية ، ليشكل عذا الموقف الواعي الخدمة الكبرى للذات والوطن معا في مواجهة عدو يسعى إلى تفريغ فلسطين من أهلها ،

يسمع سعيد أسرار يافية وهو لا يكاد ينتفس خوفا وإعجابا ، فهي تتكلم يجرأة وكأنه ليس عميلا ، وهو يطبق عمه حتى لا يقفز منه قلبه . وعندما تنتهى ، يطمئنها بأنه أفضل من يحفظ السر ، فوالده لم يورثه إلا الحندر : فإن الناس يأكلون الناس ، فحاشا أن تثق بمن حولك من الناس ، إنما عليك أن تسيء الظل بكل الناس الله ، فكانت علاقته الباطنية يوطنة غيز مشكوك بها .

ينجب سعيد وباقية أملهما الفتحية المسمى على اسم جده الطنطوري ، يحنج الجهاز على اسمه المأخوذ من الفتحة ، فيسمية سعيد الولاء الرضاء للجهاز ، ظاهريا ؛ على اعتبار أن معناء الباطني - كما أشرنا - ولاء للوطن والمقاومة . فيشب هذا الطفل مع سبر الصندوق وهو أكثر حذوا من والديه ، بأخذ من أبيه الحذر ، ومن أمه وعي الأخيار والحكايات عن الطفطورة وأسوارها ، ثم يخدوه ولامة فدائيا مع اثنين من إسلائه عام 1960 ، حيث يخرجون الصندوق ، ويشترون سلاحا وذخيرة ومنفجرات ، وكل هذا من غير علم سعيد الذي يتفاجأ بالأمر ، غير مصدق بنحول ابنه الضعيف إلى فدائي " اولاء ، ابني وحيدي ، هذا الشاب الحيي الضنيل ، الذي بأكل القط عشاءه أضبح فذائيا ، وأعلن العصيان على الدولة إلائه .

وما أن يأخذ الجهاز والذي ولاء البؤثرا عليه كي بسلّم نفسه ، حتى تجنه يصو على ثورته ، بل تلتحق به أمه الني حملته سرها ، وجعلته أملها ، لتقاتل معه ، فيغيبا ، وينجوا بطريقة فانتازية عن طريق الغوص في البحر ، ولا يبقى ما يدل على وجؤدهما سوى كتبية من كتائب القدائيين بامنم الطنطورة .

<sup>(1)</sup> نفسه ۽ من 135 و

<sup>(2)</sup> نقسه م من 146

إن هذا المشهد الذي يصور التحاق المافية البابها الالاء هو التحول الوطني الإيجابي اللذي خرج من ذل سحيد المهزوم ، فيكون التنفس بحرية في كهف مظلم ولو لمرة واحدة حباة حقيقية عند الجيل الفلسطيني الجديد ، فالكفاح المسلم هو المصير الوحيد للحرية التي تجعل الأم باقية تفتحق باينها لنقائل معه وتحميه بالسلاح واحبال ولا يبقى اسميد المهزوم سوى المفياع يحضه سرا ، ويفوح به كثيرا عندما يسمع اسم كثيبة الطنطورة الفدائية .

ربّت بأقيبة ولاء على محرفة أسرار الأرض الطريق الخفيفي للسقاومة بأيدي. الولادنا أمانتا (٢٠٠٠) ، ويكون الكهف في ظروف الاحتلال حربة في رؤية ولاء الثورية : التبت إلى هذا الكهف كي أننفس بحرية ، سرة واحدة أن أننفس بحربة! (١١ . وفي هذه اللغة معاناة يبثها الكاتب عن الواقع الاضطهادي الذي يواجهه الفلسطيني في وطه للغشصب ، ومع ذلك ليس بإمكان هذا الفلسطيني إلا الصجر والولاء والبغاء والأمل بالعودة ، كما انضح من أسماء الشخصيات .

## 雄 勃 巷

فجرت هزيمة حزيران نقمة المتشائل على نفسه وعلى الجهاز الأمني الصهبوبي ، فرفض تنفيذ الأوامر ، قائلا بيأس : «فضيت نصف عمري في خدمتكم ، فدعوا البقية أعيشها كبقية خلق الله ، لا أهش ولا أنش . . " ، على اعتبار أن خدمته للجهاز كانت تحمل واقع الهزيمة الأولى ، في انتظار النصر العربي ، وما أن حدثت الهزيمة الثانية حتى تحقق يأسه .

ثم يلتقي محيد بيعاد الثانية بنت يعاد الأولى خارج السجن ، جاءت بتصريح زيارة لتبحث عن أخيها (معيد) في المتقلات الصهيونية ، وما أن يراها المتفائل حتى يظنها يعاد الأولى ، فيعود إلى ماضيه دفعة واحدة ، فيطور فرحا يهذا اللقاء ، وكأن مهزئة العشرين عاما التي عاشها كانت بسبب غياب هذه الحبيمة : «واستحوذتني رغبة جامحة في أن أصفق ، في أن أحيى ، في أن أزغرد ، في أن أصرخ حتى تنهار

الله القلبة عارض 154 م

<sup>. 147)</sup> نفسه ما ص 147 . .

ر3) نقسه عامين(13) .

لائسه د ص 174 .

عن صدري طبقات الخنوع والثالة والحاجة ، والصست<sup>(1)</sup>ة . هذا هو عمق الحثم التراجيدي الذي تقدمه هذه الرواية في العودة إلى الماضي ، حتى وإن كانت هذه العودة وهما .

وتطرد بعاد الثانية من الوطن كما طردت أمها ، وإن اختلف أساوب الطرد ، إذ يجيء العساكر هذه المرة بأدب لإخراجها من بينه ، فتصرخ في وحوههم كما صرخت أمها : ههذه بلذي داري ، وهذا عمي الشه ، مؤكدة كالام يعاد الأولى الناص على الانتماء مع كون تلك قالت : ههذا زوجيه بدل العمي ، لكن سعيدا مهزوم ، رغم أنه الحور الذي يتوجب عليه أن يخلص المرأة / الوطن من الهزية ، لذلك يبغى المشار إليه السلبي في لغة المرأة ، صنخذا من تكرار الحادثة نفسها بعد عشرين منة مثونة للعشرين سنة الفادمة في انتظار يعاد الثائنة (الجيل الثالث) التي لا نطرد من وطنها ودارها ومن عند حبيبها ، ولا نه سلبي بنتهي عاربا من الوجود النسوي الذي كان يحلم به أو يطمح أن يعيشه ، لنغدو حياته وهمية ، كانت نتيجتها الهروب الاتكالي يحلم به أو يطمح أن يعيشه ، لنغدو حياته وهمية ، كانت نتيجتها الهروب الاتكالي الصهيوني وعنصريته .

وأخيرا بجلس سعيد أبو النحس على «الخازوق» الذي ثم يكن كابوسا ، وإنا هو ، خازوق» واقع ، يصرخ إثره بمن حوله لينفذوه ، يستنجد بيعاد الأولى والثانية وباقية . . ثكنه بجد نفسه وحيدا بدونهن ، حيث تشده اليعادان إلى قبر الغربة ، وتشده باقية إلى أعماق البحر في لوطن ، فيتشمت بالخازوق ، ثم يستنجد بيعقوب الإسرائيلي ، فيرد عليه الرجل الكبير قائلا : «افعد على هوائيك واسترح (أله وبستنجد بالشاب الشيوعي ، فيطلب منه هذا الشاب أن ينزل إلى الشارع ليقاوم الاحتلال ، وما أن يحاول الشاب خلع جذور الخازوق بالفأس حتى يصرخ سعيد متأنا . . وفي النهاية لم يبق أمامه منقذا إلا الرجل الفضائي الذي بأخذه إلى عالم الجنون ، وهو يقول له : «حين لا تطيفون وافعكم النعس ، ولا تطيفون دفع الشمن

<sup>(1)</sup> ئائىيە ، مېن177 ،

<sup>. 193</sup> غيسه المراهي (2)

<sup>(﴿)</sup> نَفْسَهُ ﴿ صِي لِمُلَّا مِ

اللازم لتغييره تلتجئون إلني (<sup>()</sup>) و .

وفي اللوحة الأخبرة من الرواية يخرج المحترم / الراوي الذي وصلته الرسائل من المنشائل عن طريق بريد عكا باحثا عن مرسلها المنشائل ، فيبدعب إلى مشفى المجانين قبلا يجد هذا الاسم تحديدا ، وإنا يجد اسما أخر مشابها له وهودسمدي النحاس أبو الثوم أو الشومة توفي قبل عام ، وقد جاءت امرأة من شرق الأردن لزيارته ، وما أن علمت يوته حتى قالت ; وإنه استراح وأراح (ألا).

## 告告答

ها سبق ينصح لنا أن اللغة السردية في هذه الرواية عبرت عن سيرة الفلسطيني المهزوم ، وأن الأمل الذي نعلق به خلال عشرين عاما تهاوى دفعة واحدة إثر عزية حزيران الني لم تكن نكسة وإغا كانت هنكبة النكبة ه إذا أردنا التعريف يها ضمن رؤى الرواية العربية المكتربة في أوائل السبعينيات ، حيث يجد البطل نفسه عزفا بين يعاد الأولى رمز الشتات ، وبين بافية رمز الثورة والنفاء ، وبين شيخ الفضائيين الذي بعمل بناديه إلى الاتكالية والخلول الغيبية ، وبين الشاب الفلسطيني الشبوعي الذي بعمل بطربقته الثورية النفايية اليسارية داخل الشارع الفلسطيني في ظل الاحدلال (1) ،

وإذا كانت سلبية البطل المنشائل أوصلته إلى الجنون بلقائه الفضائيين ، فإن العامل الحاسم الذي أو صله إلى هذه النتيجة هو عجزه عن اتخاذ السبل المقاومة يفاعلية لعدوه . وهذه السلبية - يحد ذاتها -هي الني جعلت المنشائل مجردا من أرضه ، وفي الوقت نفسه مجودا من نساله الحاملات للكثير من الدلالات الرمزية والمتقدمات عليه وعبا وثورة ، فهم : التحملن وعبا مختلفا عن وعي سميد المنشائل الذي تعاين تطوره البطيء المتعشر (الله ؛ لأنه فعليا لم يعد قادرا على حماية عرضه الذي تعاين تطوره البطيء المتعشر عليه وعماية عرضه

<sup>(1)</sup> نفسه ، ص<u>ي 195 - 196</u>

<sup>(2)</sup> نفسه ، ص

<sup>31]</sup> الظر فوادة عن ثرق البطن بين الأركان لأرضة ، نبيل سليحمان : سيبرة قبارة) ، ص118-131 . 123-123

<sup>(4)</sup> ضعيد يقطني: الفتاح النص الرواشي ، ص 71.

منمثلا بأخته وحبيبته ما دام غير قادر على استرجاع أرضه من مغتصبها ، أو حتى أن يفكر جديا باستعادتها والعمل من أجلها ، مع كونه قدم مفهوماً جديدا للمقاومة من خملات «الإصرار على البقاء في المكان ، باعتباره حزءا من الماضي الله الذي يسعى هذا البطل المهزوم إلى العودة إليه ، ولو جن طريق الوهم .

إن قراءة هذه الرواية على أرضية علاقة البطل الفلسطيني المهنوم المتشائل بجموعة من النساء الرامزات إلى أبعاد القضية الفلسطينية على قراءة لا غنى عنها في إنتاج العلاقة الإيجابية التي أنتجتها الرواية في صور الرأة القوية في حياة الرجل المهزوم . حيث يعاد الأولى ، ويعاد الثانية ، ويعاد الثالثة المنتظرة ، وأية يعاد أخرى في أجيال قادمة ، هي تأكيد على أن أمال العودة في لغة الشنات الفلسطيني لا غوت ، فقيل أن توت يعاد قلد ابنتها يعاد ، إصرارا على حقيقة عدم الفناء أو الموت لهذه المراة الرمز للعودة إلى الوطن ، يوصف السم يعاد من تأليف الكاتب ، لأنه المم غير مألوف في الواقع ، فألفه لبعير من خلاله عن حلم العودة إلى الوطن المغتصب يعد تحريره .

أما باقية فهي الصمود في سياق التحول الثوري داخل الأرض الحتفة ، بما بحمله هذا الصمود من أسرار كثيرة لن يستطيع العدو مهما كانت أجهزته القمعية أن بصل إلى أعماقها ، ولا بد أن يبقى في المكان الفلسطيني والذاكرة الفلسطينية متسع لا يعرفه العدو ، تتبلور في داخله بذور ثورة ولاه (ابن البقاء) الناحجة في تأكيد المواجهة المرمزية للاحتلال .

وفي الأحوال كلها لن تجد المرأة الرمز للوطن المنتصب أن بديلا عن سعيد أبي النحس ، مركزا لدائرتها الشورية وصمودها وكفاحها ، وهي إن عجزت عن إخراجه كليا ، قا هو فيه من عمالة وانهزامية ، فإنها استطاعت أن تنجب منه ، فعليا عن طريق باقبة من خلال ابنهما ولاء ، ورمزيا عن طريق يعاد من خلال ابنها سعيه الثاني الفدائي ، ويعاد الثانية الجريئة مثل أمها ، وبالتالي كانت دلالات سليبة

 <sup>11)</sup> شاكر النابشي: قباهج نخرية في الرواية العربية ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط1 ،
 1992 ، ص1115 .

اقا) بمكن قراءة الرميز من حملال الأسماء : قاروق وادي . ثلاث عبلاميان في الرواية القلمطينية .
 عن 118-115

سعيد المشائل ، واتكاليته ، وجنونه ، واختفائه ، بل وصوته ، هي أسلوب صانعة الصواعق التي انكأ عليها حبيبي ، فجعل سلطان الاحتلال تطمئن إلى ولاء سعيد وخيانته لقوميته ، ثم اكتشفت هذه السلطان في النهاية وهمها اخرافي ، من خلال حضور الومر الفلسطيني في البفاء والولاء وأمال العودة في سباق التفاؤل أو التشاؤل على الأقل ، لا التشاؤم ،

وقد جعل إميل حبيبي «مبادرة المرآة للحب لا تنفصل عن مبادرتها للقشال والمقاومة الضارية . . تؤكد إيجابيتها ، ولا تؤكد بطولة وفروسية الحبوب وصعف المرأة تجاه الرجل (1) . « كما عودتنا على ذلك السرديات التقليدية .

وما دامت المرأة هي البطل الإيحابي ، فإن القضية / الموطن هي المرأة بحضورها الفاعل ، وبالتالي فإن سعيدا المتاثل هو جيل النكبة الذي فبيعه التشاؤل الواقع بين النشاؤم والنشاؤل ، وأحرقت مجاديفه الهزية الثانية ، ولم يدرك أن العركة يجب أن تكون مستمرة بالتفاؤل الذي نبثه البطلات المساء وابناؤهن في الوعي الذي يعني أن يتخلص الفلسطيني المتشائل من نفسية التفكير الغيبي والاتكالية والخرج والمجز وما دام ملتشائل جزءا عنا ، افليحث عنه في دواتنا ومجتمعنا ، ولنقاؤمه في دواخك ووافعنا ، ولنحاول التخلص من كل ما يعوق مسيرتنا نحو الحربة السياسية والاجتماعية ، والانعتاق الإنساني الأم . وهذا هو هدف إميل حبيبي الرئيس في روايته هذه ، مع كون المتشائل الفربي أينما روايته هذه ، مع كون المتشائل المعربي أينما وجدات . ولا نتفق في هذا السياق ، بخصوص تنسير المتشائل العربي أينما للشعب العربي بأسره ، باستشاه المتيوعين أنا . إذ في هذا النصور رؤية نقذية ضيقة ، لا نفل عنها حرءا إلحالة المتسائل إلى رسز يمثل ، الحزء المساقط من الشعب الطبطنسي الأنا ، كا في هذا التصور أيضا من تغافل عن إيجابيات كرمستها هذه الطبطنسي الأنا ، كا في هذا التصور أيضا من تغافل عن إيجابيات كرمستها هذه

 <sup>(1)</sup> فيحاء عيد الهاذي : فاذج المرأة البطل في المرزاية الفلسطينية : عن 53 .

<sup>(2)</sup> عبد الرحمن بسيس : استلهام فينبوع ، هن 301 ،

<sup>(3)</sup> شاكر النابلسي: مباهج اطرية في الرواية العبيبة ، ص14.

<sup>(4)</sup> تُغيم حرابدي ؛ مسيرةِ الإبداع ، ص 95 .

اذ) وليت أبو بكر: الأرض والشورة ( قراءات نقدية في الرواية الفلسطينية) ، منشورات الفسس ، ١٩٩٤ ،
 حي7 .

الشنخصية بصمودها على الأرض وبحفظها للأسرار الفلسطينية ، عا ينقذها من العمالة والخيانة ، خاصة أن الرواية ثم تبرز خيانات سميد لوطنه ، باستئناء عمله في التخريب ضد الشيوعين(العرب واليهود معا) في الانتخابات!!

## قالنًا : المرأة وذاكرة الخطيئة .

١٥٩٥ جئت تبحث يا «أباس» ؟ عن إخطية الأولى الخطيئة الأولى ؟ (١١) . الخطيئة الأولى ؟ (١١) . الخصص هذه العبارة حباة الفلسطيني الذي شرّد من أرضه إلى الشئات ، ثم لا يجد مفرا من العودة بإحدى الطرق للبحث عن ماضيه الذي صليه إياء الاحتلال ، ليمثل له هذا الماضي المرأة/ إخطية ؛ الرمز للأرض والوطن ، خطيشة وعقدة ذنب تطحن ذاكرته.

ونتمائل رواية الإخطية العم سائر روايات حبيبي في تعبيرها عن مأساة الهجمسة الصهيونية الشرسة التي مارسها الاحتلال على الأرض الفلسطينية لتغيير معالمهسا ، واضطهاد أهلها وفهرهم إلى حد تحريم احرية الحنين إلى هذه البلاد في هذه البسلاد أثان ، وجعل كل عربي ابظن الظنون بنفسه : اأن بكونوا بعتبرونه ، بما في دخيلة نفسه المخرباة ( . . ) أو مرشحا لأن يكون مخربا الالالالالالا الأمنية الصهيونية لا تنزل عربيا عاير سبيل إلا وتشنيه بأنه مخرب ينتمي إلى حركة سرية معادية ، فتحكم عليه أن يفقاً عينيه الاقتين ، اوإذا كان ضريرا فذلك أكبسر برهان على أن اللاسامية قد نخرت لحمه وعظمه ، فأثر العمى على رؤية دولة البهود (الله على أن اللاسامية قد نخرت لحمه وعظمه ، فأثر العمى على رؤية دولة البهود المحتلال وهي بكل تأكيد سخرية بصواء ما بعدها سخرية ، خاصة في تحول المكان الاحتلال وهي بكل تأكيد سخرية سوداء ما بعدها سخرية ، خاصة في تحول الواحد منهم نحو خمسة أشبار أو أربعة . . شكلا واحدا وقدا واحدا الأعيا أن بكونوا في منهم نحو خمسة أشبار أو أربعة . . شكلا واحدا وقدا واحدا الغياما أن بكونوا في منهم نحو خمسة أشبار أو أربعة . . . شكلا واحدا وقدا واحدا الأبها أن بكونوا في

<sup>(</sup> ا إحواية ، ح (7)

<sup>(2)</sup> ناسته در می (7 ـ

<sup>(3)</sup> الفسية و ص<sub>الي</sub>28–29

<sup>(4)</sup> نف ، اصن (3).

شكل بن غوريون صغير أو في شكل ديان صغير" أأه ، فيصبح بيتنا المتنبي ذاكرة الكان :

## الله باعتازل في القلوب منازل أفسفسرت أنت وهن منك أواهل وأنا الله واحستاب النيسة طرفسه فعن المطالب والقسيل القائل (2)

40 air 46

تبدأ الرواية بفوضى داخل إسرائيل إثر رعبهم من رؤيتهم رجلا عربيا كـ «السف» الضوئي المساول الحترق صدورهم كما بخترق السفود صدور الفراريج الشرية الألام ، يتأبط الكلاشينك، وعشي مسرعا بين السيارات المنجلطة الله على أرض فلسطين التي كانت ملتقى العشاق فأمست بعد الاحتلال نثن تحت الزفت والقطران ، والشقق السقيمة ، والكوهين أفيدوف، الذي يفقأ العيون ، يلاحق من يتنز، من الصبية والصبايا العرب المالا

حاربت دولة الاحتلال مواطن العشق ، فلم تترك «دغلا بكراه للعب الغميضة ، أو«غيضة صنوبرية» للحب ، أو سطح بيت خياليا من السواري والصهاريج لنقش أسماء العشاق<sup>(6)</sup> .

أما فلسطين الماضي ، فهي جنة العبشاق ، والانطلاق ، والحربة ، والطبيعة الرومانسية الساحرة : اكثة الأجمات ، صافية السحنات ، تعرق صخورها بالينابيع ، وتحمر وجناتها ، خفرا طبيعيا ، بالترجس ، وعصا الراعي ، ويغزل البنات ، وبالينات الغزالات (13) ، وهذه الجمالية تتكرر في حديث الراوي البطل عن الماضي الحافل

<sup>£</sup>الشخة وجرئات

<sup>. 5&</sup>lt;sub>. ب</sub>ه م هسان (2)

<sup>. 10</sup>jun i dilib (3)

<sup>، 45</sup> نفسه ، ج<u>ن (</u>4)

<sup>. &</sup>lt;sub>(</sub>25 منځ د او کار (3)

 <sup>17</sup> في القسمة م في 17 - ...

<sup>(7)</sup> نفسه ، مي

بحضور الشخصية الفلسطينية المندمجة بكانها الجمالي الساتر للعشاق : اللكومل كريّ لا تبخل أدغاله على ستر العاشقين حتى ولو جاءوا من جميع أنحاء فلسطي -وكانوا يجيئون – فلا يتلاّون كوزه السخي<sup>(1)</sup>» .

وكنان الحب في المأضي جيمنا رومنانسينا مسكونا بالفظرات ، والشلامس عضو اخاطو ، وحفر الأسماء زوجين زوجين على جذوع الشجر ، وتبادل الرسائل الغرامية ، والبسمات . . وهنا لا تستغرب أن يناقش الراوي فضائل أخلاق العربي ، منهما من يعادي العرب بأنه عذو عقل أخف من عقل حسار<sup>(1)</sup>» ، مشيدا بعضة الصربي في مواجهة المستعمرين الذين اليغيرون على أوطائنا وينتهكون أعراضنا (1)» .

إن استطرادات إميل حبيبي كثيرة ، وهي تجعل روايته مثقلة بالكتابة الساخرة التي توصف بأنها «استرسال طويل جُميع أنواع الشداعيات التقسيبة والفكرية واللغويسة<sup>(16</sup>)

## \*\*\*

يعود العبد الكرم أبو العباس الفلسطيني الذي طرد من فلسطين إثر النكبة إلى فلسطين بعد أن تجنس بالجنسية الأمريكية ، وتزوج امرأة أمريكية ، عبمقت غربته وهي نصر على أن تعلم ابنتهما كلمة فإزائيل ابدل فلسطين . لذلك هرب منهما وعاد زائرا إلى مسقط رأسه في حبفا بعد أكثر من ثلاثين سنة من العباب ، فكانت عودته مسكونة بالخوف من أن تضبطه أجهزة الاحتلال الأمنية متلبسا بمشاعره الفلسطينية ، فتحرمه من دخول فلسطين ، وهو عائد ليبحث عن حبيبته المختلفة الفلسطينية ، وعاد أنه وما فيه من عقدة ذنب وخطيئة ارتكبها في النفاعص عن حماية وطنه .

ذهب إلى شارع عباس(حارته القديمة) قرب سور مدرسة الراهبات القديمة موطن ذكرياته المعاشقة في حيفا . وأهم ذكرياته كانت مع الإحطيمة التي راسلته برسائل عشق ، وضعتها في سور المدرسة ، كما كان يفعل الراهقون والراهفات ، ثم ألفت

<sup>(</sup>۱) نفسه تا جن ا7۱ می(اق...

<sup>(2)</sup>غفسه د صي(3)

<sup>. 60</sup> تفسه ، ص 60

<sup>(4)</sup> عزن ألخزاوي ( تحو رؤية بقلنية حديثة ، ص74 .

سلطان الاحتلال القبض عليه ، فأخذت تحاسبه على ذكرياته ، وتحدها مؤامرة ضد دولة إسرائيل ، منذ الانتداب البريطاني على فلسطين ، فنشرت صحافتهم ، اكبان عبد الكرم الأمريكاني يتبادل الرسائل طوال أربعين عاما ، عبر فتحة من فتحات ذلك السور مع إحدى الخربات عن قررت الجامعة العربية ، في زمن أمينها العام عزام باشا ، إيقاءهن في إسرائيل للتخريب على الدولة الناشئة ، من داخلها ، ولتغريخ الأجانب والسرطان أنه ولأن عبد الكرم العباس يحسل الجنسية الأمريكية ، فقد اكتفوا بطرده ، وبنعه من دخول فلسطين مرة أخرى ، بعد أن أدانته شهادات من رأوه ، بخسرج من السيارة ف ابر كفن وراء المناة كنانت تجري في وسط الشارع سا بين بخسرج من السيارة ف ابر كفن وراء المناق الطرف السفلي وهي تركمن محتفسة في ملطخ بالوحل وعزف عند الصدر ، مشقق الطرف السفلي وهي تركمن محتفسة في ملطخ بالوحل وعزف عند الصدر ، مشقق الطرف السفلي وهي تركمن محتفسة في صطورها طفلية .

وهذه الفتاة هي الخطية ، وإن لم تكن هي بعينها ، فإنها إخطية الثانية ، أو النائقة ، تنصبح الخطية الثانية ، وإن لم تكن هي بعينها ، فإنها إخطية الثلاثة على النائقة ، تنصبح الخطية ومزا كبيرا متعدد الدلالات في الرواية ، منها الثلاثة على الخطيئ المفتصية عقنة الذب داخل كل فلسطيني لم يدافح دفاعا مستمينا عن أرضه وعرضه ، حيث اغتصيت منه إخطية بأيدي الغول ، فكان اسمها ومزا مشتقا من اخطيئة التي وقعت فيها إحطية عندما أنجبت بننا سفاحا قبل نصف قرن : اهل ظلت إخطية لا تنجب البنات طوال هذا العسر ، إلا سماحا فلا ينجبن إلا البنات وإلا سماحا حاريات في الشوارع حافيات معقوات ، منعوفات الشخر ، عاريات مشحرات ، منعوفات الشخر ، عاريات مشحرات ، منعوفات الشخر ، عاريات الشخر ، عاريات الشخرات الفلادية وأرض ، وأحالاً المنافع وهو يبحث عن إخطية الني أصبيحت بالنسبة له المراق ، وأرض ، وأحالاً المتعرفي الغنول الضهيوني .

و لكل فلنطبني الإخطبته التي تركها ضائعة في فلنطس بعد التكبة ، وإخطبة هذه عاشت قبل الاحتلال مسجونة في بيث أهلها ، لا يرى شناب حيفا إلا وجهها

<sup>(1)</sup> إخطية : سي88 ...

<sup>. 58</sup> عــــ ۽ حــــ (2)

<sup>(3)</sup> تاسمه به طن 73 ب

<sup>(4)</sup> عزت الغزاوي : تحو زؤية نقلية حلايثة ؛ ص5اً ا

من الشرفة . فعشقوها كلهم : عمن منا لا يتذكر إخطية ويعشفها حتى الناف؟(الله) . وعندما تربهم وجهها يتجلى لهم جمالها الأخاذ . . ثم أصبحت فيما بعد رمزا للأرض التي وقعت في الأسر<sup>(2)</sup>، اغتصبها الإنجليز أولا ، ثم من بعدهم اليهود .

كان عبد الكرم الأكثر عشفائها ، وهو اسم للعائلة الكادحة الحيفاوية التي انتمت مبكرا إلى الأفكار الشيوعية ، وتكونت العائلة من ثلاثة أخوة هم (عبد الوحمن ، وعبد الإنه ، وعبد القدوس) ، كل واحد منهم عامل ابن عامل وأخو عبدال ، وأن عبد الكرم العائد من أميركا يبحث عن ماضيه هو الأخ الأصغر (عبد القدوس) ، وهو تحديدا الذي أنقذ إخطية من الموت عندما قفزت ، وهي في العاشرة من عمرها من شرفة بينها ، فوقعت بين ودبه سالمة ، اليعيدها إلى أهلها ، وهذه الحقوة من التي حظي بها جعلت الأخرين يمرون دوما قرب شرفتها تعلهم يحظون فيقفزة من قفزاتها أو يوقعة من وفعاتها أنه ، لكنهم لم يكونوا يرون إلا وجهها الجميل ، وعينيها اللين بعثنا رسائل الشجاعة والحب ، وأحيانا تتجلي لهم : السمراء ملتهبة ، كما النار ، في حلة حمراء كما النار ، ثوب من الحرير الأحسر وقلادة حول عنفها من العقيق الأحمر (ق) .

فيهذه الصور المليشة باللون الأحمر ذي الدلالة الواضحة على ترميز الحرية الخصراء المتجمدة في النورة الشيوعية التي اتخذت اللون الأحمر رمزا لها ، قد تفسر شخصية إخطرة على أنها اللفكر الشديد الوضوح ، لدرجة أنه لا يرى إلا من قبل من يتأمله (أنا من من يعلى أنها زميز متعدد في الإحالة إلى الأرض ، والمرأة ، والماضي ، والفكر ، فتخدو على الأرجح في بعض الأراء : الشابت من الأرض ، والثابت من الفكر ، فتخدو على الإرسان الملتزم بقضاياه المصيرية .

ثم تختفي إخطية سنة قبل التكمة ، لنعود وتظهر في شرفتها حزينة تحمل

<sup>(1)</sup> إخطية برصي73 .

<sup>(2)</sup> عِزْت الغزاوي : نحو رؤية نقلية حليثة ، ص75 .

<sup>(3)</sup> إخطية ، ص 73

<sup>.</sup> آزاریه د میزا(4)

<sup>(5)</sup> وليد أبو يكر: الأرضل والنورة ، ص8: ،

 <sup>(6)</sup> ناسمه ، ص 103 ... وانظر تعددية توميژها : ص 79-104 .

طفلة ، فيظنون يها الظنون ويهربون منها بعد أن يعلو صوت بإدانة الرجال جميعا الذين لم يدافعوا عنها ، ولم يعتبروها أختهم ، فكان تخليهم عنها خطيئة ما يعدها خطيئة ، وهذا هو مكمن التسمية الذي خاطب من خلاله الراوي مجموعة الرجال تحت اسم عبد الله معنفا ، وموضحا أنّ إخطبة هي رمز النّاضي الفلسطيني والأرض القلسطينية التي لم يدافعوا عنها كما يجب، فسقطت بأبدي أعدائها: وهل تشبح يوجهك ، قائلًا هذه ليست أختني ، لو رأيت يا عبد الله في طريقك رجالا دقد الجبل، يعندي على طفلة ؟ أما إخطية فكانت اختك با عبد الله ، فكيف لم تهرع إلى إغاثة مليحة سطا عليها غول ؟( . . ) . إن إخطية من تلك الظواهر الكونية التي وجدت نكي يعشرف الناس بها لا أن تعشرف بهم ، تبوح بأصرارك لها ، فبلا نبوح بأسرارك . دَعْلَةً في الكرمل استعصت على الإسمنت . عليقة مجدورة في جنينة عباس . باحة منسية وراء فرن وادي التسناس . حائط مبكى في شارع العراق . صحرة بعيدة في تل السمك . نصب قبر منسي في حيفا العنيقة . مكتب أخي في شارع الملوك . وغوفة ولدين فيها وفنحوا جدارها دكانا في حسبة وادي النسناس ، وأعشاش منعوفة في برج ممارسة الراهبات . لا تذهب عنكم بل تذهبون عنها . ولا يأخذونها منكم بل يأخذونكم منها . يرحلون عنها ولا يعودون . أما هي فلا تعود لأنها لا ترحل<sup>(1)</sup> فالراوي هنأ استبدل بشخصية المرأة أماكن متعددة منتصبة وراسخة في الأرض عنا يدلل على أن زحطية هي الأرض التي اغتصبت يسبب خطيئة أهلها في حقها . لأنهم لم بدائعوا عنها كما يجب .

من الوصف السابق لعلاقة الفلسطيني بإحطية ، ندرك أن إخطية لم تكن إمرأة حقيقية وإن كانت الكتابة تعطيها بعض ملامح المرأة ، فهي نبنو - مع كونها حاملة لبعض خصائص المرأة-من خلال حبسها الغامض ، وصوفية علاقة الأخر بها ، واختضائها ، وسفاحها ، وتجددها الأسطوري . . علامات تؤكد أن إخطية هي الرمز للأرض ، وللخطيشة المتمثلة في عدم حماية هذه الأرض ، فكانت الفاجعة في سقوطها ، وأيضا في استمرار عقدة الذنب/ الخطيشة داخل الفلسطيني تجاه تفريطه سقوطها ، وأيضا في استمرار عقدة الذنب/ الخطيشة داخل الفلسطيني تجاه تفريطه بها صد البداية ، وإيمانه بأنه مهما لف ودار فلا بد أن يعود إلى ماصيه ، إلى خطيشه الأولى الذي بسير في خط واحد

<sup>(1)</sup> إخطية [ ٤ جي 75-75]

عو خط حركته بين أطلال الزمن الماضي ، كما يفعل (عبد الرحمن) الذي بقي صامدا في حيشا ، ما ينفي تهم التكيف مع الاحشلال ، في اسجرد الصمود على الأرض ، ألفي حلم الصهيونية بدولة عبرية نفية الله في نصور الرواية .

## 专会会

إن الشخصية الوحيدة التي عرفت أسرار إخطية ، هي قسروة ا ابنة عائلة العبد الكريم ، وقد اشتق اسمها من شجرة السرو العالية السمراء نحيلة كأنها ساق السروة ، فوقها شعر كث جعدي ألاء . فقد كانت سروة الروي لجيلها حكايات عن الثورة القادمة ، فمثلت بذلك الورة من تأر ، ملتهبة ألاء ، أي الثورة العلى يد الشيوعية (ألاء من وجهة نظر إميل حبيبي الذي انتهى إلى الشيوعين أنذاك . فهي تنجاوز أقرانها في تسلقها الأشجار العالية حتى نكاد المختفي عن أنظارهم ، فتخبرهم بأنها كلما من سجنها الذي اختفافت إليه ، بل تعلن لهم أن سر إخطية لديها ، وأن على الراغب من سجنها الذي اختفافت إليه ، بل تعلن لهم أن سر إخطية لديها ، وأن على الراغب في معرفة سرها أن يلحقها إلى أعالي الشجر . . ولكنها تسقط في إحدى الموات من أعلى الشجرة على صخرة ملساء قرب الشلال ، فتموت ، ليصبح الموت موت فلسطون بعد النكبة الذي حلت بها ، فبعد موت الاثنتين (فلسطين وسروة) معا أقفر شارخ عباس ، وتشرد الأخوة .

من الملاحظ ، أن إحطية وسروة هما الشجعينان اللتان أنجز حبيبي في سياقهما الرمز في الرواية ، إذ إن ضمير الجماعة الذي يستخدمه الراوي في صياغة العلاقة بين عالنحن وهائين المرأثين الصغيرتين هو ما يجعل من تركيبة الرواية تركيبة رمزية ، يكن أن نحيل من خلالها إخطية إلى أن تكون رمزا لفلسطين وما نحويه من أمكنة وعلاقات إنسانية وأفكار ثورية ، وظروف حياتية مختلفة ، وأطماع استعمارية خطرة . وأن ما استطاعت أن تحقفه اسروة؛ من قدرة في الوصول إلى أعالي الأشجار ما هو إلا نتيجة لوعيها المستمد من علاقتها بأخوتها العمال الذين انتموا شعوريا وطبقيا إلى

<sup>(</sup>١) وليد أبو يكر : الأرض والثورة ، صَنَ ١١١

<sup>(2)</sup> إخطية ، ص 60 .

ر3) تفسه ۽ *من*33 ،

<sup>[4]</sup> عزت للغزاوي ؛ نجو رؤية نقلية جديلة ، ضر75 .

الأفكار الشيوهية قبل غيرهم ، وما حملته النكبة بعد ذلك هو الهدم الذي تحقق في الوطن المفتصب/ الحطيفة وفي الوهي الطبقي السروة التي تحطمت على صنحرة الاحتلال ، يوصفها قمة الوعي والمعرفة والثورة والمغامرة في فلسطين أيضا ، في حين منقطت إخطية ، فصارت مفعدة ، خرساء ، وبالتالي غدا الفلسطيني في وطنه محتزلا في قول الشاعر ، ذهب الذين أحبهم وبفيت مثل السيف فردا أأ) .

لعل شعار الشيء عفن . . الأل ، كما يرد في الرواية ، يوحي بمرارة الكتابة عند حبيبي من خلال حديثه عن عنفن الاحتلال ، لكن الأمل عبده لا يوت ، لأن الخطية لا قوت ، فهي تشجده بإخطية أخرى ، مثلها مثل العنقاء في التصور الأسطوري . أما موت معروة فهو العجز الذي عمق عقدة الخطيئة الذي النحن الذين لم يبق لهم إلا محاربة البأس بأكياس النسيان : الأحطنا الذاكرة بأكياس ملأناها بالنسيان ، استحكمنا وراءها نصد غارات البأس حتى لم يبق في الذاكرة سوى هذا السياح الله عنه معاج الغفلة والخطيئة التي استحكمت داخل الفلسطيني ، فجعلته السياح أنه قصر في حماية أرضه ووعيه مثلين بإخطية سروة ، مما أوقعه في الخطيئة ، منبع ذاكرته .

## 福辛基

عاش البندول (عبد الرحمن) سنة وثلاثين عاما يعد النكبة ، لم يغير فيها شيئا من ماضيه الفلسطيني ، لم يفنع غرفة الضيافة الفدية على الشمس التي عدها عائبة منذ ذلك التاريخ ، ودار يوميا كالبندول في حواري حيفا الفدية يتأمل معالها . كما أنه رعى إخطية التي معرف منه أنها ولدن مقعدة وخرساء ، وأن سروة هي الوحيدة التي وصلت انفاك إلى سرعا . ثم لما ماتت سروة (فلسطين في النكبة) رعى البندول إخطية يوصفها ماضيه العاجز الذي يحتاج إلى الجماية ، فكانت صورة إخطية ، كما بعصفها الراوي البطل بعد مشاهدتها : اطألعتني بنلك الألفة القديمة الم نقل . لا بستطعتم أن تحبوا

<sup>(1)</sup> إخطية عامي 85

<sup>. 53</sup> نقسو ، ص 53 .

<sup>. 36</sup> عب رضي (3)

ســـواي؟ الله . وهنا تصبح إخطية رسزا لكل الأشساء التي بقيت من فلسطين الماضي، رمزا ضعيفا كسيحا أخرس ينتظر من ينقذه .

في نهاية الرواية نجد ذاكرة الخطيشة تعم المكان الفلسطيني الذي يمسي كوادي عبقر مشبعا بالذكريات التي محورها البحث عن إخطية بوصفها ذكريات الناضي الأكل يسأل عن إخطيته كيف تركها ، ولماذا تركها ، وكيف حالها بعده . إخطية الكسيح لولا سروة . إخطية الخرساء لولا . . . لولا عبد الرحمن الأله ، فصارت إخطية في الحاضر مقعدة وخرساء مغيبة ، لكنها تبقى ذاكرة المكان الذي جماليته في عجزه ؛ الولم يكن البحر كسيحا الأغرقنا ، ولو لم يكن البحر كسيحا الأغرقنا . ولا تتألق إخطية إلا بمن يحبونها أقال .

ولأن إخطبة امرأة ، فإن عرجل الشارع ( - لا ) امرأة الشارع الوطفل الشارع المسئول عن صنع المصير السلبي في حياتها ، فهو تحديدا المسئول بما بمثله من سلطات مختلفة عن الخطيشة المستمرة تجاه قضيشه الوطنية التي تبتذل بأيدي المشتلفين بالوطنية الذين تسموا بأسماء سياراتهم الفخمة ، كما يروا في حفل تأيين أحد في ادات الشورة ، منكبين على المواقد الباذخة ، بل يشخب بعضهم الفشيات الإسرائيليات الشقراوات سكرتيرات في مكاتبهم .

#### 谷岩珠

إن هذه الرواية خطاب ترميزي معقد الشيفرات ، قيم سؤال محوري توجهه إخطية بعينيها إلى كل الفلسطينيين في الشتات ، وهو سؤال : هل استطعتم أن نجوا سواي ؟ إنه السؤال المسكون بالوعي الباحث عن فلسطين بعد النكبة ، فالكل يبحث عن إحطيته الأولى/ وطنه ، حتى وإن لف العالم ، ونزوج أمريكية ، وأنجب منها بنتا ، قلا بد في النهاية أن يهرب عائدا ليبحث عن إخطيته التي أدرك أن أمره معها علم ينته ولن ينتهي (13 ، وأدرك أبضا أن لا حياة فعلية له بعيدا عن الخطية ، وصفها

زازنف و ص 88 –88

<sup>(2)</sup> نفسه ، حي (10-94

<sup>(3)</sup> نقسه ۽ صي

<sup>. (41</sup> نفسه ، ص 65 .

«الشكل الكبيع للوطن(1)» في ظروف الاحتلال.

ولا يلغي كون إخطية الوطن ، إلغاء الترميزات الأخرى لهذه الكلمة ، كأن تكون أيضا فاوابت أساسية في الفكر الثوري الواعي التي ينهمها المجتمع في خطة خوف بالسفاح ، ثم يعود وبعترف أنها لا غلد سفاحا ، وأنها الحيوية الوحيدة والحس اللوري الذي يحتاج إلى العلو<sup>(2)</sup> . أو أن تكون فالحبيبة الأبدية التي تحتضن قضية فلسطين في داخلها وخارجها (أأه ، عا يعني أن إشكالهات القضية الفلسطينية كلها تختزل فتكون فإخطية الرأة ، وإخطية الرواية معا أوهي إخطية المناسخة بعضها من يعض على طريقة تناسخ يعاد من يعاد في الرواية السابقة ، أو تناسخ سرايا من سرايا في الرواية التائية لتعميل الصلة بين لقرأة والأرض وافعا وقتبلا في روايات حبيبي كلها .

# رايما: المرأة وذاكرة المكان

ضاعت الحبيبة اسراباه في روابة اخرافية سرايا بنت الغول اكما ضاع الوطن ، ولا فرق بين السراياه ، والمكان في ذاكرة الفلسطيني تجاه قضيته الوطنية ، حبث تجلت الملاقبة بالماضي يوصفها علاقة القسدق الذي يولد مع كل طفل الالا في مواجهة الحاضر /الغول الصهيوني الذي يسعى إلى ذبح الذاكرة الفلسطينية ، وخاصة ذاكرة المكان .

وموقف هذا الفلسطيني أنه يبحث عن سراياه ، كما يبحث بطل الحكاية الشعبية عن ابنة عمه عسراياة التي «خطفها الغول» فتبناها وأسكنها قصره المشيد في أعالي جبل . فذهب ابن عمها يبحث عنها في البراري ، وكانت عشهورة بجدائل شعرها الطويلة ، والتي لا يمسها مقص . فكان يناديها ، وهو يبحث عنها : السرايا با بنت الفول ، للي تي شعرك الأطوله ! فسمعته . فللت له جديلة ، فتعلق بها فصعد عليها ، فنصت مخدرا في شراب القول . فنام الاحراك فيه ، فانسلت مع ابن عسها

<sup>(1)</sup> عزت الغزاوي : نحو رؤية نقفية جديدة ، ص 76

<sup>(2)</sup> انظر عن رمزية وخطبة : وليد أم مكن : الواقع والتحدي في رواية الأرص المحتلة ، ص 130-140

<sup>(3)</sup> نبيه القاسم : في الرواية القاسطينية ، ص 129-133 .

<sup>(4)</sup> إميل حبيبي : أنا مانعة الصواعق الفلسطينية ، مجلة مشارف ، غ9 ، ص 17

وعادت إلى قريتها أنه . وفي هذا السياق يبحث بطل الرواية «عبدالله الصياده الذي يماثل إميل حبيبي أنه ، هن حبيبته سرايا بعد أن نسيها زمنا طويلا ، بل إنها تحضر إليه بعد أربعين عاما من غفلته عنها ، وبالنالي نغدو الرواية إجابة عن سؤال محوري : عمن هي سواياً ومن هو الغول ؟(3) .

كأنت سرايا قبل النكبة ، صبية تعيش في جبل الكرمل ، كأنها ولذت من رحمه ، أو كأنها جنية من جنياته ، قتلك حريتها ، وتعرف أسرار الطبيعة ، حيث رباها أبوها إبراهيم صاحب الحكمة والفلسفة وكثرة الرحلات القواءة والكنابة ، وفنون الطب . وهي لية في الجمال . النقاها عبد الله الصيادة في صباء ، فأحيها ، وأحيته ، وأكلا معا نفاح المجانين ، وكأنهما آدم وحواء في جنة الكرمل ، لكن الفول هذم الذتهما ، فضاعت في النكبة ، ونسبها عبد الله الصياد زمنا ، ثم تذكرها بعد أن نجاوز السنين من عموه عندما فأجأه شبح سوايا كفلل باهت مضطرب على سطح البحر أمامه ، وبه همهمة أنثوية ؛ جاءت من خلفه في لبلة مهولة ، ليشكل ظلها عمولا أمامه ، وبه همهمة أنثوية ؛ جاءت من خلفه في لبلة مهولة ، ليشكل ظلها عمولا محربا ، أشبه بصباح علاء الدين ، رحت - كما يقول- أنيش به جبال النسيان محاولا قدر طاقتي ، الإيفال في أغوار الذاكرة (الأنها عن هذا الإيفال صار البطل محاولا في البحث عن حييته .

تجلى الشبح عن صبية في عمر ابنته لها جسم نحيل وضامر في مقتبل العمر متسربلة بشوب شفاف على جسم عاطل من الحلي ، منحته الخليقة فلائد فطرية متفنة ، لها وجه قمحي وشمر كستنائي ، ولها عبنان عسلبنان ، وفامة أشبه بعود الخيزران ، غشي فوق رمل الشاطئ مشبة المسحور أو الذي يمشي في يومه ، تناديه : هيابا ، وتقول له «البلاد اشناقت الأهلها ، با عبد الله ، فهل نسبتنا أنّه الخيشعو - في ظل الاحتلال أنه المنقذ العاجز عن فعل أي شيء إيجابي لحمايتها ، معلنا أن

<sup>(1)</sup> خراقية سرايا ببت الغراه : ص 5 ..

 <sup>(2)</sup> انظر عن عبلاقية الواوي البطل في هذه الوواية بإسيل حسيبي : محسود غنام : القدار الصنعب ، حن 257-245 .

<sup>(3)</sup> خرافية بسرايا بنت الفول ؛ ص5 .

<sup>(4)</sup> ئۇتىما: ھى(4)

<sup>(3)</sup> نفشه ( من 28

حاله هذه نشبه حال قاتل أخته التي جاءت نستجير به من مغبة سفاح فأهدر دمها . لأن حضورها في زمن الاحتلال لعنة ومصيبة في حياة كل فلسطيني يحاول أن يخفيها عن نقسه : قومن قال لك إنني الوحيد الملعون بهذه اللعنة ؟ فقد يكون سواي أخفى مصيبه كما أخفيها أنا الله . وقد شابه في هذا الموقف ، أيضا ، المتشائل وعبد الكرم العباس في علافتيهما مع أسرارهما الناقحة عن علافتهما بالوطن والحبيبة الضائعة .

تأخده سرايا إلى ذكريات الماضي في وادي العشاق ، فيخبرها أنه لم ينفك يبحث عنها الفي الطبات الجهولة من ضميره الذي حبسه في قصر شياه فوق قمة يخفيها الضباب الأيدي من قمم الكومل . ينتظرك انتظارا مربعا أشد إبلاما من يفين الؤمن بأن الموت حق الآه . وهذا الإحساس بهيمنة سرايا رمز الماضي هو الذي أبقاها صبية في الذاكرة ، ليست طبقا أو سرايا ، وإنما هي الإنسان والمكان المنامجان معا ، عسرايا أدمية من خم ودم ، وأنها واحة من ينابع ماء ، ومن أشجار دائمة الخضرة ذات ظلال وارفية لا سيراب وأحية ، سيرايا صوحودة وجود الكرمل بكورة المعطاء وأن الفياض . نشاهنه وضعه ونشمه ونذوقه وتلمسه في أن واحد الا مجرد رؤيا من رؤى الكرمل أله . ومن هذه الفكرة وغيرها ، نجد فاعلية التمازج بين المرأة والأرض وألكان بندفق بلغة عاشفة ، هي ذاكرة حبيبي التي تراجع دوما تجوبته الفكرية في ذاكرة نتدفق بلغة عاشفة ، هي ذاكرة حبيبي التي تراجع دوما تجوبته الفكرية والمكانية - كما يقول المأة المرافق مين المرأة والمكان المتهور عا يحدث فيه من تغيير صبية المولة الوداع متشردة كغيرها ، في مقابل معاناة المكان المقهور عا يحدث فيه من تغيير وزوير هو استلاب للذاكرة الفلسطينية على أيدي المقمع الصهيرتي .

ومع استعادة سرايا الذاكرة ، وتخيلها مي المكان ضائعة كضياعه تجد البطل

<sup>(1)</sup> نفيته : صن 36

<sup>. 17)</sup> طلبه . ص 17 . .

<sup>. 42&</sup>lt;sub>0</sub>س ؛ فين (3)

 <sup>(1)</sup> انظر حوار عبد السلام اصباح الإضاق حبيبي إنائم أحت سأعمل فشلائية ، مجلة البمامة ، فرياض ،
 ع 1462 ، 1998 ، ص 676 .

<sup>(5)</sup>خرافية سرايا بنت الغول. 4 ص 37 ،

(عبد الله الصياد) يعلن أنه سيبحث عنها ، وأنه إذا ثم يلتقها في دورة حياته هذه فسوف ينتظرها دورة أخرى ، وكأن سياق «التناسخ» هذا فيه إصرار على أن علاقة الفلسطيني بوطنه حية لن قوت مدى التاريخ ، فالأمل مستمر من خلال العلاقة الخلصية بين العاشق والمشوقة في الماضي ، وبين الأب والابنة في الحاضر ، وبين الجد والحفيدة في المستقبل ، وبالتائي ، كما يقول البطل ، الا أتخيل الموت يأتيني فبل أن تأتيني سرايا الله ، وقدومها بعني مجموعة من الدلالات والرموز الداعجة بينها وبين الوطن ، كما كان في الماضي بضفائه ونفائه (2).

#### 动体单

عكن أن نشير إلى مجموعة من العبارات الذي استخدمها حبيبي لتوثيق العلاقة بين ذاكرة العاشق وبين سرايا الغائبة ، الحاضرة ذكرى ورمزا للأرض التي تشعرى من ماضيها ، ولم نبق فيها إلا دروب الألام المتحسدة في بقايا المكان : دمشيت في درب الآلام ، شقيت على معالم الصبا وأطلاله الباقية - تلك التي تحولت عنا وتلك التي لم يبق أمام عيني منها سوى شجرة بلوط مستحية أو صخرة مستوحشة على شاطئ البحر أبت أن تستحي ، واستنطقت هذه المعالم ، استحلفتها أن تللي ضفيرة من ضفائر شعرها فأتعمش عليها وأصعد ، ذراعا ذراعا من قعر بير النسبان إلى فوق ، ثم ألى فوق ، ثم البي فوق ، ثم البير . وفي نهاية الصعود والارتفاء ستمد إلى سرايا يدها ، وتشبلني دفعة واحدة . سرايا يا بنت الغول ، دلي لي شعرك الأطول أ(ق) ه .

ففي هذه اللغة المعدَّبة تكمن مأساة البطن الفلسطيني وأماله الباحثة عن ماضيه في جوف الفول الصهيوني الذي اختصب الأرض عندما الوضعنا رووسنا بين الرووس وقلنا يا قطاع الرووس!<sup>(4)</sup> المذلك ضماع الوطن الوضاعت مسرايا الأمست اللغفة السردية أو يثية الرواية لغة أطلاك يصور فيها الراوي البطل وجدائياته بطريقة صوفية تجاه الماضي الذي تشكن سرايا رمزه المحوري الإنها لو عادت تعاد الماضي كله الذلك

<sup>47&</sup>lt;sub>س</sub>ه ه هن 47

<sup>(2)</sup> القل محمود فتاع : المدار المنحب ؛ من 257-268.

<sup>(3)</sup> خرافية سرايا بنت ظفول مص 59 .

<sup>(4)</sup> نفسه وح*ن* (4).

يخاطب كل الفلسطينيين في المنفى بألا يقبلوا بجنة عوضا عن الوطن/سرابا: اإياكم يا أحبتي الغانبين أن ترضواً من الوطن بجنينة تأوون يها إلى سرائركم ، وتحسبوا أن الواحد منكم «مخير في تكوينها كما يشاء» . فالجنة لم تنسب إلا إلى عدن . وأما سرايا ، فعلى الرغم من مزابل النسيان ، فمن خم ودم! الله . ويحث هؤلاء الغاثيين على تأمل معالم الصبا بالحواس الخمس ، لأنها الحياة في أزمنة الضياع والاستلاب . عفوالله أن الوقوف على الأطلال ، أسام بلوطة محرعة أو أمام صبخرة في الخبس الانفرادي ، لأفضل من حياة القصور المثيدة فوق ضباب الغرية (٥٠٠ من هنا تجسد الذاكرة الفلسطينية المكان الفلسطيني بوصفه الضحية الكبري للاحتلال ، حيت يئن جبل الكرمل . وتتلاشى معالمه الفُلطينية : «إنه لأمر مفزع أن تعيش وأن بموت الجيل (٥٠) ، الذي كان عفردوساه في زمن الصباء وجامعا للقاءات العشاق ، النفي به سرايا التي أروته من عين مائها ، وأطعمته نفاح المجانين ، ورقصت له رقصة الجبيات . هكذا تغدو الذاكرة في الحاضر ذاكرة الألام والأطلال، والإيغال في جوف الماضي ، حتى غدا البطل الفلسطيني المنكوب مشابها للغول، وهو يبحث عن سراياه التي اختطفها الغول النقبض. وفلماذا لا يكون والغول؛ من الإيفال؟وهل من إيغال أشد غولا من إيغال طفل ، وحيدا ، في البراري المسكونة (4) . ببحث عن الصبية تألمة تنتظر فبلته لتستيقظ . فتعود (أدن أ وإذا لم تعد فستبقى اقبمة ا حية ثقبه شر

كانت سرايا في الناصي فيرطعة؛ في شوارع العشاق ، من صخرة إلى صخرة ، ومساحة وثهوا ، فهي هذبة الطبيعة الجميلة إليه ، في ثوبها عطر الكرمل وماء البحر ، وفي ثغرها عطر الصنوير المقشر . . كانت الكرمل واتبحر ورمله وأسماكه والحوت اللذي أوى يونس إلى جوفه . . هذا هو الإلجباح على العبلاقية الجوهوية بين المرأة

الغرق والأرق<sup>(6)</sup> .

الما نفسه ، حن50 .

<sup>(2)</sup> نقيم : حتى (3)

<sup>(1)</sup> نفسه : جي8% .

<sup>(4)</sup> نفسه : من 89 L

<sup>. 92</sup> and : 4mili (5)

<sup>. 125</sup>ج : حية (6)

والأرض ، الحياة في حضورهما ، والغربة في غيابهما ، ولا غربة نفسية أكثر من أن نرى شواهد الماضي سفتربة في الزمن الحاضر ، فترى سوايا في الحاضر الغياب ، والأطلال ، والصخرة الفريبة ، والغيفة ، والبكاء ، والوهم ، والخوف ، والعليف ، والبحث ، والألم ؛ يقول : «أشد الفياس إيلاما هو الفراق الذي تعرف ، في قرارة نفسك أن لا تقاد يعده . فهل حفا لن التقي سرايا الالالالالا ، التي سقطت إلى هاوية الغياب سقوط الطير وقد أصابته رصاصة الصيادات .

#### de de de

ومع اقتراب الرواية من نهايتها يعلن إميل حبيبي أنه لاقي عسرا في كيفية اغام نقسته على نفسه في هذه الرواية / السيرة الذهبيرة انه المسئول يوصفه رمزا للفلسطيني عن صباع الوطن والحبيبة ، فمارس جلد الدات كعقدة ذنب تلاحقه لأنه فوط يسرأياه ، ولا فرق بين نصراني ومسلم في هذا الشفريط الذي أنتج الاحشلاك الصهيوني : «كلنا في الهم فلسطيني ، فالدين لله والتبه للجميع الله . وعقدة الذنب نابعة من التقصير في إغاثة سوايا ، بل في نسيانها الأكثر من أربعين عاما ، ليجاء نفسه في زمن السرد عجوزا غارقا لنوه في أنون من تأليب الضمير على صمته المزري عن استنجائات سرايا التي تكررت حتى تعود عليها ؛ الفالقلب ينبض بتوعين من عن استخائات سرايا التي تكررت حتى تعود عليها ؛ الفالقلب ينبض بتوعين من البضات : النبض الطبيعي ونبض التأنيب والحسرة (١٠٠٠) . فتغدو سرايا سلسلة من النضايا المولدة فالناز جهنم الحمراك ، من شدة ما يفاسيه من الام محرقة أقل ولم يبق أسامه إلا دروب الآلام ببحث فيها عن مسرايا ، بعث يقفلة متأخرة محادة كأسنان ضمكة القرش أنشيتها في جسمه الحي (١٥٠) ه .

ادرك عبدالله الصباد بوصف ألر مز للفلسطيني ، أنه ضبع سرايا لأنه فردد وتخوف ، فدخل نثق النمسحة » ، فجاءته الصحوة متأخرة ، لبغدو في كل عشية

ازا نفیسه : صی80 ...

<sup>. 161=[60&</sup>lt;sub>ري</sub>ه : منيا(6)=161 .

<sup>. (3)</sup> تفسه : هي 142 ...

<sup>(4)</sup> ئاسىم : مى (4)

<sup>(5)</sup> لقله (حور المجال

<sup>[6]</sup> تقشه ; في [49] ...

يتذكرها ويبحث عنها الوراء كل أجمة وكل موجة وراء كل سور وكل حائط بيت ، وكل قرنة معتندة أنّاء ، شاعرا أنها ما زنّات باقية في الأماكن الصامدة في وجه الاحتلال أثدّي جعل الكرمل خرايا مشابها للمكان قبل الخليفة ، حين اقالت الأرض حربة وخالية وعلى وجه القمر ظلمة الأنّا. وجعل الفلسطيني يبحث عن السراياه الهائمة على وجهها كما هامت عامة مبيدنا نوح بحثا عن اليابسة قبل أن الخيض إلماء وتضي الأمر واستون على الجودي الألهاد.

بهذه العسور تتشكل الرواية من خلال حركية سرايا/ المكان في الذاكرة ، قتبقى هي العبية الدورية الحلوة ، تساعد المتسللين للعودة إلى ديارهم «كأغا وصعوا الكرمل في يدها اليسرى واليحر في يدها اليمنى أثام ، تغيب أربعين سنة ، فتبقى هيية . تبعت هذاباها التي تؤكد من خلالها أنها لم تترك الكرمل ، لكنها تختفى في اماكنه المستورة ، تساعد من يحتاجها . أما حبيبها ذاكرة السرد فقد ناه في الكرمل ، لم يعد يعرف صخرتها وعبن مانها ، ولم يعد علك سوى الندم على ماضيه الذي أهمله حتى يعرف صخرتها وعبن مانها ، ولم يعد علك سوى الندم على ماضيه الذي أهمله حتى القبة الزجاجية منتظراً ولا شغل له سوى النساؤل : لقد أعطيت سرايا منذ البداية . القبة الزجاجية منتظراً ولا شغل له سوى النساؤل : لقد أعطيت سرايا منذ البداية . فكيف حبستها في قصر فوق غيوم الإهمال حتى دخولي إلى صومعة النهاية ( . . ) ولح أهمل غيري سواياه ، مثلما أهملت سراياي : هل بقي على هذا المكوكيب والواهمل خوم إخوتهم وأخواتهم ( الفياء والمعيز والشرطة وحمالي الأشرطة وأكلي لحوم إخوتهم وأخواتهم ( الفياء ) .

وأخيرا يشمره عبدالله الصياد على صومعته ، فيصعد إلى الكرمل ، يبحث عن سواباه كي يبدأ معها حياة جديدة امن أول وجديد<sup>(1)</sup> ا : فهي فردوسه المفقود ؛ الفكرة الرئيسة التي يجب أنّ تيقى ماثلة في ذاكرته وداكرة الأجيال ، مع ضرورة تحول

<sup>(1)</sup> كقتله : حن (15)

<sup>(2)</sup> تفسه ( ص ( از) ا

<sup>- (3)</sup> تفسه : حبي (169 ،

<sup>(4)</sup> فقسه : «سين (4)

ر5) (قب) : من 181–181 .

<sup>(6)</sup> نفسه : ص (8) ،

الذاكرة إلى فعل البحث عن سرايا/ الوطن .

存物等

إن سبرايا الرمز فناع شامل لفلسطين كلها ، فلسطين الحية القاعلة قبل الاحتلال ، والضائعة المفهور بعده ، فنراها تشكيلات متعددة من الزمان والمكان والمتعدد والشخصيات واللغة ، لندرك بالتالي أن سرايا الواقع هي سرايا الأسطورة ، وأن سرايا الحصور هي سرايا الغياب ، وأن الحياة الفعلية هي سرايا الماضي ، ما قبل الاحتلال الصهيوني ، هذا الاحتلال الذي يقهر الوجود الفلسطيني ويلغيه ، دون أن يدرك أن هذا الوجود عصي على التلاشي ، إذ إمكانية إلغائه غير متاحة ؛ لأن سرايا الماضي باقية في الوطن الواقع والذاكرة ، وأن صحوة عبدالله الصياد المتأخرة أدركت أن الغطة مؤتة وأن الطريق الوحيدة لعودة سرايا تكمن في عشق ذكراها ، والبحث عنها .

والرواية من هذه الناحية جاءت مؤكدة على تفتع الضامين والرؤى بلغة ترميزية تنقصد أن تكفف حياة الخراب في فلسطين بعد الاحتلال من خلال حشد مجموعة من الرموز والنصوص المتداخلة للتأكيد على غربة الإنسان الفلسطيني والمكان الفلسطيني والملعة الفلسطينية ، ومن هذه الناحية بتأكد لنا أن الكتابة الفلسطينية الني أنتجت تحت الاحتلال كانت دوما تنزيا بزي الفارقات والتوريات للتغليل على أن المقصود ليس ظاهر الفول ؛ وإغا دلالاته العميقة ، لتصبح سرايا رمزا الناسلاني لفلسطين بكل أبعادها قبل الاحتلال وبعده ، وليصبح عبدالله الصباد رمزا للفلسطيني اللي تغافل عن الاحتفاظ بوطنه والدفاع عنه والتنبه إلى أعدائه مبكرا ، وعليه أن يفهم مستقبلا أنه لا أستقرار في الوجود دون عودة سرايا/الوطن : الا تقر عبن الكرمل ، ولا نقر عبن البحر ، ولا تفر عبن موايا . ولا يشر ولا يستقر قصر حبست فيه سرايا بنت القول (۱۱) . فكيف يكون الاستقرار والذاكرة الفلسطينية تتخيل سرايا مسبحة نورية صفيمة حلوة مكسورة الجناح غيرها أشباح مسلحة لها عيون تكبر مسبحة نورية صفيمة النهاية المشبهة فينزل وتكبر . . وأن حال الفلسطيني كحال راهب يعيش في صومعة النهاية المشبهة فينزل الاجتلال ؟!

<sup>(2)</sup> لضبه : حي 179

تبدأ الخرافية سرايا بنت الغولاء وتنتهي وهي تؤكد حميسية عبلاقة المطل بسرايا/ المرأة والوطن التكشف ألام البطل الناقية عن غياب ماضيه ، وعن حصار الآخر الحمل له وللمكان ، وعن ضرورة التحول لعمل شيء من أجل سرايا الذكرى الكايسة على وجوده كله النصيح كينونة الحياة الماضية الأمل المنتظر تحققه في المستقبل بعد زوال الغول/ الاختلال .

وفي الأحوال كلها ، متلت اخرافية سرايا بنت الغول، ذاكرة المكان الفلسطيني الحكاية التفاصيل بن الجسماعة والأرض ، بين الإنسان ومكانه ، بين الإنسان ونفسه ( . .) وسرايا تارة هي الحبيبة ، وتارة هي الأرض السليبة ، ونبع الذه والأشجار . تارة هي الماضي بكل أحزانه ، وتارة هي الحاضر المستقبل الله ، أما الغول فهو حالة رمزية ازدواجية ، فهو في المدلول الإيجابي الراري الغول عمى الإيغال في المبحث عن الحبيبة سرايا ، وهو في المدلول السلبي الاحتلال الفول الصهيوني الذي اختطف بنزايا الله الفول الصهيوني الذي اختطف بنزايا الله الفول السلبي الاحتلال الفول الصهيوني الذي اختطف بنزايا الله الفول الصهيوني الذي الختطف بنزايا الله الله الفول السلبي الاحتلال الفول الصهيوني الذي الختطف بنزايا الله الله الله الله المالية المالية الله المنابع الاحتلال الفول الصهيوني الذي الختطف بنزايا الله الله الله المالية المالية الله المنابع الإحتادة المالية الله الله المالية المالية الله المالية الله المالية المالية المالية المالية الله المالية الله المالية الله المالية الله المالية المالية المالية المالية الله المالية الله المالية الله المالية الله المالية الما

## خانسا : بنية النماذج النسوية :

توجد ثلاثة محاور فلطيئية وئيسة في روايات إميل حميمي الأربع - وهي : الراوي الفلسطيني المشارك (اليطل) ، واليطل الفلسطيني السلبي الغائم من غفلته ، والبطلة الرمز لفلسطين الفيائعة .

ففي الحور الأول نجد الراوي الشارك مشابها إلى حد كبير لشخصية الكاتب نشسه ، فهو الكاتب/ الراوي الذي يصوغ لنا عالم الضياح الفلسطيني في ظروف الهزية والاحتلال .

بل تجد بعض أجزاء الروايات تتحول إلى سيرة ذاتية مباشرة لإميل حبيبي الراوي البطل ، فيتحدث فيها عن ظروف حياته وعلاقاته ، وهذا ما تجده بشكل خاص في روايتي فخرافية سرايا بنت القولة وفإخطية ؛ بوصفهما روايتين عن حيفا الساكنة في ذاكرته ؛ الذاكرة المؤرقة ، وجع الكتابة وموضوعها في الأ<sup>(1)</sup>) .

<sup>(1)</sup> أحمد على الزين " رواية فلسطين ؛ سرايا بنت الغول ، مجلة الناقد ، ١٥٥٥ . ١٩٥٥ : سر45 - ١٠ .

<sup>(2)</sup> الظر عَن رمزية الغول : محمود غناج : المنار الضعب و ص267 .

<sup>(3)</sup> فيصل دراج ((ميل حبيبي) قضية الحكاية وبناء السيرة الذائبة (مجلة الكرمل (ص189

لكن موقف الراوي بحد ذاته لم يكشف عن رؤى خاصة تحدد طبيعة العالاقة بالمرأة ، وإن كانت روايته للكثير من الحكايات عن المرأة تفضي بطريقة غير مباشرة إلى أن المرأة في الشقافة العربية لم تعط الشقة بالذات ، وأنها اختزلت في موضوعة العرض التي تسلط كسيف على رقبتها . فشكلت بذلك موضوعة أهم من الأرض قبل الهزيمة ، حبث يحافظ عليها الكبان الاجتماعي بطريقة خاطئة في كثير من الاحيان ، كما حدث مع بعاد التي منعت من اللهاب إلى المدرسة بسبب حبها البريء ، ومع إيناس التي اجتمع رجال العائلة لحاكمتها بسبب أنها قصت شعرها كالرجال . . وما أن اغتصبت الأرض حنى ضاع شرف المرأة ، كما ضاع شرف أخت المشائل ، وحبيبة سركيس .

وفي الحمور الشاني: البطل الغلسطيني السلمي المهنورم ، إذ نجب أبطال الروايات ضحايا الاحتلال في التكبة ، وكأنهم جميعا صبى متعددة لنسخة واحدة ، امتدت حياتهم ما بين سنوات الصبا قبل النكبة وما بين نكبات وهزائم كثيرة لاحقة شوهت أسائهم في أن يحققوا أو يحقق لهم موقعهم العربي نصرا ما ، فذلك مكثوا دائمي البحث عن ماضيهم الذي نسيه بعضهم لغنرة من الزمن تختد من عشرين إلى أربعين عاما ، ثم عادوا إليه مغامرة واشتياق ، وكان أهم ما في ماضيهم خصوصية عشقهم الحبيباتهم الصبايا الثواني ضعن مع النكبة ، وما أن حاولوا البحث عنهن حتى اصطدموا باللاجدوي في هذا البحث المضني في عالم الاحتلال الذي بحارب أية روابط تربط بين الفلسطيني وماضيه ، ومع ذلك يبقى داخل هذا الفلسطيني عملنا يذكريات الماضي سواه وجد في داخل الأرض انحتلة أم في الشنات . عدا ما وجدناه في حالات البحث لدى الأستاذ «م؛ في «المداسية» والمتشائل في «المتشائل» وعبد الكريم أبي العماس في الخطية؛ وعبدالله الصياد في استراباه . فهؤلاء الأبطال الاربعة ولدوا تراجيديا مع النكبة ، وعاشوا حياتهم في ظروف النسبان والتناسي لماضيهم الذي عاد إليهم بوطء شديد ، فبحشوا عن حبهم أبرز ملامح ماضيهم . ليجدوا الاحتلال قد دمر الماضي ، ولم يبق منه إلا الخرائب والأطلال ، ولما كان أهم ما في هذا الماضي الحبيبة الصبية ، فإن هذه الحبيبة أخذت تقلهر بصور مشابهة لثوهم والعداب والموت والاغتراب والضياع عا عمق من مأسيهم ، وعقَّد من اغترابهم ، التبقى حيواتهم في قمم التراجيديا الهزائية التي أوصلت بعضهم إلى حد الجنون ، بعد أن أصبحت عودة الماضي إلى الحاضر مشابهة للعبث الذي بثنه مسرحية فانتطار

جودوه تصمويل ببكت ، وكان فكرة هذه المسرحية هي الفكرة الخورية التي جسابتها روايات حبيبي كلها في روح غير بائسة إلى حد ما بائسية لهؤلاء الأيطال تحديدا وهم يتلون جيل النكبة ، وليس هذا مطبقا ، بكل تأكيد ، على الآخرين من أجيال تألية ، إذ إن الفارق كبير بين ما نفهمه من نسبان الأستاذ . م لذاكرته ، ومن جنون ذاكرة سعيد أبي التحس المتشائل ، ومن اغتيال ذاكرة عبد الكريم العباس وطرده إلى الخربة ، ومن غفلة داكرة عبدالله الصياد ، وخروجه من صوصعة النهاية بحثا عن ماضيه ، وبين ما نفهمه من تفاؤل الشباب عثلين بالفدائي سعيد بن بعاد وولاء بن بافية وغيرهم عن يثلون نافذة النفاؤل المطلة على المستقبل بواسطة الكفاح والأمل . . وكل هؤلاء الأبطال بتناقضاتهم يفضون بطريقة أو بأخرى إلى هواجس إميل حبيبي وكل هؤلاء الأبطال بتناقضاتهم يفضون بطريقة أو بأخرى إلى هواجس إميل حبيبي

وفي الحور الثالث: الصبية الفلسطينية الضائعة الاقتفية ! إذ من خلالها تصبح الشكالية الكتابة السردية لدى إميل حبيبي مسكونة بالدلالات الترميزية التي لم تشقد صور المرأة تكوينها البشري العام . لكنها أوجدت مستوين من مستويات وظيفة السرد يخصوص عله الرأة ، وهما وظيفة واقعية الشخصية السوية المكنة قبل الاحتلال ، ثم وظيفة إحاثة هذه الواقعية إلى الرمز والأسطرة بعد الاحتلال ، لتصير الكتابة في هذا المستوى أهم من المستوى الأول ، فإذا توصل القارئ إلى أن يعاد وأم الروبابيكا وباقية واخفية وسروة وسرايا . . نساء من لحم ودم ، فهو محق في هذا التصور إلى حد ما ، وإذا ما نجاوز هذا المستوى الواقعي من الفراءة ، وهذا هو الأهم ، إلى المستوى الأخر وإذا ما الإخرى ، فإن المرأة ، ستكون حينها حركية ترميزية مختزنة في الاسماء وفي العلاقة بالإخر ، فتغذو رمزا اللأرض والوطن والناس ، فأم الروبابيكا رمز للكريات الماضي وأثاره الإحتلال ، ويعاد رمز للعودة التي تعيش داخل الفلسطينيين في المنفى بعد أن شرد الفلسطينيون من ديارهم ، وياقية رمز البقاء الكيل بالقيود تحت الاحتلال ، وسرايا رمز للطبعة التي وقع المنطبن الذي رمز للطبعة في حضورها قبل الاحتلال وغيابها بعده ، وإخطية رمز للخطيئة التي وقع أجهضة الاحتلال في زمن الدكريات المناء ووطنه ، وسروة رمز للوعي المنفذم في فلسطين الذي أبها المشطبني عندما أحمل أرضه ووطنه ، وسروة رمز للوعي المنفذم في فلسطين الذي أبها المهضة الاحتلال في زمن الدكية . . الغ .

بدلك نجد الرأة الحبيبة الذي مثلث خصب الحياة قبل النكبة ، صارت بعد النكبة تمثل الضياع والنشرد والاغتراب ، وأنها دوما كانت تبحث عن المنقذ الرجل الذي تنوقع أن ينقذها تما هي فيه من المعاناة ، لأنها غير فادرة على إنقاذ ذانها ماداست مشابهة للأرضى . ولأن المنفذ الفلسطيني شخصية صلية تعاني من القهر والضياع والتنكيل ، عا جعله يفرط بأكثر خصوصياته ارتباطا به ، وخاصة بعلاقة الحب القديمة ، أو الحب الأول ، فإن هذه الإشكالية عمفت من ضباع الوطن بطريقة غير مباشرة ، فلم يتحدث حبيبي عن تفريط مباشر بالأرض ، إذ لبس بإمكانه أن يتحدث بهذه الصورة المباشرة وهو يعيش تحت الاحتلال ، لذلك ضا إلى الحديث عن التعريط بالحبيبة ليكون هذا التفريط معادلا زمزيا وموضوعها للتقريط بالأرض/ الوطن .

وما دامت الأرض لا تمون ، ولا تشيخ ، وإنا تصبح أطلالا ومجردة من جمالياتها التي تعلت بها في الماضي قبل الاحتلال ، فإن المرآة أصبحت حالة مشابهة للأرض بعد الاحتلال في غيابها وتشردها ، لتصبح دوما صبية نورية أو غجرية فقبرة تلبس الأستمال وعاطلة من كل زينة ؛ مشردة في الجبال والكهوف . . وهي صبية لا تشيخ ، وإنه نبقي في حدود العشرين من عسرها ، التصبح النساء في الرواية متوالدات أو متناسخات بعضهن من بعض . ويبقى البطل هو نفسه يكبر ويشيخ ، فهم في العشرين عند النكبة ، وفي الأربعين عند حزيران ، وفي السنين بعيد حرب بيمروت ، ووصل إلى المسيحين مع حبرب الخليج ، ليخذو التطور من هزيمة إلى هزيمة أخرى تطورا من خلال الراوي البطل : ومن خلال حياة بطل الرواية ، وبالتالي هو تطور لعمر إميل حبيبي نفسه ؛ لأن الزمن يأخذ مجراه في التعبير عن الذات، ويبقى ملغى في التعبير عن المرآة المصوفة التي لا تتغير في عين عاشقها ، لانها الصبية الثي ترفض أن تغيب عن ذاكرته ، لذلك بقيث حاضرة بوصفها الفائتازيا السوداء التي تظهر لعائلها العاجز الكبل بقبود الاحتلال بين الفينة والأخرى ، إلى الحد الذي أصبحت فيه هذه المرأة أسطورة أودهولة ، لأنها كانت الوجود كله قبل الهزيمة ، وأنها أصبحت تعبيرا يكثف ضياع الأرض المغتصبة بعد الاحتلال في رموز ايعاده وه إخطية و السراياة ، وعنوار اللوزة ، وكذلك زنوبيا الحسناء بطلة قصة التورية (١١٠) ، ودبدور، بطلة الحكاية المسرحية الكع بن لكع الأ<sup>(2)</sup>

 <sup>(1)</sup> أنظر : يعيل حسبي : مداسبة الآيام السنة ، الوقائع الغريبة في اختفاء سعيد أبي النحس التشائل . .
 وقصص أخرى ، ص 214-226 .

أنظرعن الكع بن لكع العبيد الرحمل باغي ، في النقيد التعليد في مع روايات فليطينية :
 من 28 - 30 .

إن النموذج النسوي في روايات إميل حبيبي هو غوذج الآنثي المبشوقة الني ضاعت بضياع فلسطين ، وهو غوذج لا يكتفي بذائه ، وإنما يتحول إلى رمز يجسد من خلاله الروائي علاقته بالماضي الضائع بكل ما يحمله هذا الماصي من معالم فلسطين وذكرياتها قبل الاحتلال الصهيوني لها ، والراة يوصفها شخصية مركزية تغبب ، عموما ، عن مسار الأحداث الني يعيشها البطل الذكر المستوحد المفترب الذي يقتان ذكرياته ليحافظ على نوازنه ، رغم أنه يدخل في نهاية كل رواية إلى حالة من حالات الجنون أوجلك الذات المع تشكل المرأة في مخيلته في صورة ٥مزيج من الخمورة والواقع ، من الحلم والحقيقة الله بوصفها رمزا شامالا تلوطن المفتصب ،

وفي ضوء هذا التصور جاءت صور المرأة عميقة التعبير عن الارتباط بالمكان الفلسطيني وقضاياه ، في حين جاء الرجل تعبيرا واضحا عن اخترال الإنسان الفلسطيني ، ذكرا وأنثى ، في رؤى هذا الرجل بسلبياته وإيجابياته ، وهذا الفهم يجعلنا ندرك أن المرأة لم تكن صلبية في ذاتها ، وإن كانت صفاتها العجز كالأرض ، فهي بحاجة إلى من يحميها ويدافع عنها . فقد كان الفارق شاسطا ، على سبيل الثال ، بين صمود إخطية الإيجابي الذي حافظ على ذكريات الماضي برفض التكيف مع الاحتلال الصهيوني ، وبين صمود المتشائل السلبي الذي ضبع هذه الذكرى نبيجة تكيف مع الاحتلال نفسه ، والشيء ذاته يمكن أن يقال عن صلبية ذاكرة النسبان عند الأستاذ . م ، وعبد الكري العباس ، وعبد الله الصباد نجاء نساء الروايات النسبان عند الأستاذ . م ، وعبد الكري العباس ، وعبد الله الصباد نجاء نساء الروايات النسبان عند الأستاذ . م ، وعبد الكري العباس ، وعبد الله الصباد نجاء نساء الروايات النسبان عند الأستاذ . م ، وعبد الكري العباس ، وعبد الله الصباد نجاء نساء الروايات النسبان عند الأستاذ . م ، وعبد الكري العباس ، وعبد الله الصباد نجاء نساء الروايات النسبان عند الأستاذ . م ، وعبد الكري العباس ، وعبد الله الصباد نجاء نساء الروايات النسبان عند الأستاذ . م ، وعبد الكري العباس ، وعبد الله الصباد نجاء نساء الروايات النسبان عند الأستاذ . م ، وعبد الكري العباس ، وعبد الله الصباد نجاء نساء الروايات النسبان عند الأستاذ . م ، وعبد الكري العباس ، وعبد الله الصباد نجاء نساء الروايات النسبان عند الأسباد عند الأسباد الم وعبد الكري العباس ، وعبد الله الصباد الكري العباس ، وعبد الله الصباد الكري العباد الله الصباد الكري العباد الله الصباد المعاد الله الصباد الكري العباد الله العباد الله العباد الكري العباد الله العباد الله العباد الله العباد الله العباد الكري العباد الكري العباد الله العباد اللهباد الهباد اللهباد اللهباد اللهباد اللهباد اللهباد اللهباد اللهباد الهباد الهباد اللهباد اللهباد الهباد اللهباد اله

هكذا جاءت صورة المرأة وعلاقاتها عموما في روايات حبيبي فطية ، تحمل تقنيات متشابهة ، حيث هيمن اختفاء المرأة وضياعها بوصفها الرمز الإيجابي للأرض / الوطن / القضية/ الصمود ، مقابل غطية آخرى مثل فيها حضور البطل الفلسطيني السلبي عموما في تفاعله مع المرأة التي اختفت من الواقع ، ولم تختف من الذاكرة التي غفلت عنها زمناً!!

فيقد كنان اختلفاء نوار اللوز ، وجبينة ، ويعاد ، وباقيلة ؛ وإخطيبة ، وسروة ، وسرايا . . هو عمق التفاعل رمزيا بين المرأة والأرض ، وبالناتي تشكيل أزمة البطل الفلسطيني العاشق للمرأة ، والراوي لمأساتها ، والمنفاعل مع ذاكرته المذبوحة أو

 <sup>(1)</sup> نیل سلیمان : سیرة قارئ ، حص 119 .

الشدملة بماضيها ، وليس أمام هذا البطل الذي غدا مشغولا بالبحث عن المراق ، يعاني من عقدة الذنب نجاه تضييم المرآة/ الأرض ، إلا أن يتعايش مع الخازوق ، والجنون ، والبحث ، والطود ، والصياع . . وبالتالي كانت الذكوى هي حال التوهج بين الفلسطيني وماضيه ، والتي من خلالها بني إميل حبيبي ضرورة التوابط بين الفلسطيني وأرضه ، على اعتبار هأن الإنسان بلا ذكريات ينسى حتى نفسه (اله لا وطنه فحسه .

فالحالة التراجيدية الترميزية التي وظف من خلالها إميل حبيبي المرأة في رواياته تكمن في علامتين رئيستين :

الأولَى: أن الكتابة السردية لديه هي لعبة ذاكرة تسترجع الماضي الفلسطيني المعشوق ، لتقارئه بالحاضر الصهيوني القييح ، أو الغول الذي اختطف الأرض / المرأة ، وهي كتابة تحاول قدر طافتها أن تخطط أمنيات المشقيل الذي يعني عودة ملامع الماضي الفلسطيني ، كما كان طفوليا إنسانيا حميما قبل مجيء الاحتلال . وفي هذا السياق توحدت شخصية المرأة بالأرض/ الوطن في الداكرة الفلسطينية ، ذاكرة الراوي البطل ،

والثنائية: أن الكتابة السردية لديه هي ذاكرة تراجيدية ، فرضت غطية الأحداث ، والشخصيات ، واللغة ، والرؤى ، والزمكانية ، فكانت النمطية تنشقل من رواية إلى أخرى ، لتشعرنا أن إميل حبيبي انتسخ فكرة الرواية الأولى ، علاقة الأسناد . م بحبيبته على صفحات رواياته الثلاث الأخرى ، دون سلب رواياته هذه خصوصياتها في طرح جمالياتها الفنية الخاصة بها ، مما يخفف من حدة النمطية المذكورة سالفا .

<sup>(1)</sup> صالح أبو أصبع ؛ فلسطين في الرواية العربية ، ص218 .

# القصل الثالث

نموذج جبرا: المرأة بين الجسدي والثقافي

### ملخل:

صدرت روايات حيراً إبراهيم حيراً (1920–1995) أنّا السبع في غضون أربعين عاماً ، وتعد روايته الأولى اصراخ في ليل طويل الصادرة عام (1935) ، البداية الفنية الحقيقية في تاريخ الرواية الفلسطينية أنّا ، ثم توالت رواياته السب الأخرى على فشرات زمنية مشياعدة ؛ فقيا، صندرت الصيادون في شارع ضيق عام (1960) ، والسفينة عام (1970) ، والسحت عن وليد مستعوده عام (1975) ، والمحلم يلا خرائطة (بالاشتراك مع عبد الرحمن فنيف) عام (1982) ، و الغرف الأخرى، عام خوائطة (بالاشتراك مع عبد الرحمن فنيف) عام (1982) ، و الغرف الأخرى، عام

الاست من حياة جهرا إراهيم حيرا بأديه دراسات كثيرة ، منها إبراهيم السعاقين الأقتمة والموايا الجراسة في فن جبرا إبراهيم جبرا الروائي؟ عجار الشروق ، عمان عجارا بي عبد الرحمن منيت وأحرون: الفلق وقحيد الحية (كتاب نكري جبرا إبراهيم جبرا الإراهيم عبر المؤسسة المربية تقدراسات والنشر ، بيروت ، منا ، دفا ، 1935 علي الفزاع : حيرا إبراهيم جبرا عبراسة في منه القصصية ، دار الفهد ، عبان ، ط ، 1935 ، فاروق وادي ، فلان علامات في الرواية العاسطينية ، من الحال 1821 ، مصطفى الولي العبائب المتدود (الفلسطيني في روامات جبرا إبراهيم جبرا) ، دار الكنوز الأدبية ، بيروت ، ط ا ، 1976 ، محان خاصة عن جبرا في العديد من الجلاب، ذذكر منها ، مجان الجديد في عالم الكتب والمكتبات ، عمان ، ع 18 ، (أبريل وبوليم) ، والمكتبات ، عمان ، ع 196 ، (أغسطس وأكفرين) 1995 ، ص 112 - 147 ، ومجلة الأداب ، بيروت ، المنة الما العدد الله (مارس وأبريل) ، 1965 ، من 1995 ، من 1975 ، ومحلة شنون أدبية ، الإمارات قمرية المنت المنة 19 ، العدد الله (مارس وأبريل) ، 1965 ، من 1975 ، ومحلة شنون أدبية ، الإمارات قمرية المنتذ 19 ، العدد الله (مارس وأبريل) ، 1965 ، من 1975 ، مناز المنتذ 19 ، المنتذ 19

الدارسخ جسرا من خلال روايشه احسراح في ليل طبيل، فواهد دالم جوازية التحبيبرية في الدبار الووائتيكي الطبيلية عند الرحم ماهي: حياة الأحد الفسطيني الخددت من أول النهصة حتى الشكية ، ص522. وروايته هذه تعد دمن الحاولات فتاسيسية الأولى التي استطاعت وضع إطارات التطور الأدبي في الرواية داخل حفل السارسة الاجتماعية ، إلى الى خوري الدائرة المداورة ، حي التطور الأدبي في الرواية داخل حفل السارسة الاجتماعية ، إلى حوري الدائرة المداورة ، حي 112 . ويخصوص علائنها بروايات جيرا النافية وبالرزاية العربية على أبو روايات حيرا قتالية ، وقتلك تفلية متعدمة ، ومسلكا روائبا غير نقليدي ، في زمن كانت الرواية المربية تعير نقيلة الخطاء فيصل دراج ، صراح في ليل طويل أو أصوات الرواية الدهنية ، مجاة الأداب ، بيروت ، المنه الخدارات الراهيم السعافية المحاورة ا

(1986) ، و عيوميات سراب عفانه عام (1992) (1) . وعموما شكفت رواياته فجزءا عضويا من حالة فكرية وفنية (1986) انشأت في ظبل تعقيدات الله بنة العربية الأشبه بقرية كبيرة (1985) ، فعبرت عن توتر العلاقة بين المثقف وهذه المدبنة التقليدية في علاقاتها بحثا عن مدينة جديدة ، فكان جيرا نفسه عائلا لأبطاله ، على اعتبار الأنه ليس هناك روائي جيد لا يعتمد ذاكرته وتجربته الشخصية في الدرجة الأولى (1) ، لللك كانت رواياته عميقة الصلة بحياته ، يقول : الإنهي دائما موجود في ثنايا المتاهات التي أبندعها في كتاباتي ، ولست أجد عن ذلك ندحة ، فالكتابة عندي ضرب من الاعتبراف (5) ه . كما أكدت دراسات كثيرة -من هذه الناحية - على العلاقة الخميمية بين جبرا وأبطال رواياته (6) .

ظهرت مبيرة البطل الفلسطيني محورية في روايات جبرا ، متشكلت غالب في إطار غربة واغتراب ، وأنتجت لغة سردية تتأمل فأوضاع الغريب ، وتستولد البطولة من

<sup>(11)</sup> يكن إدخال معض كتاءات حيرة الآخرى على اعتبار إمكانية وصفها بعض صفات الرواية ، وتذكر منها ، على وجه الخصوص الثلث النسمية (سيناريو روائي) 1983 ، وأيام العقالب (سيناريو روائي) 1985 ، و «ليثر الأوثى» (فصول من سيرة ذائية) 1987 ، و «شارع الأسرات» (فصول من سيرة ذائية) (1987) .

<sup>(2)</sup> القلق وغجيد الحياة (دراسة عبد الرحمن منيف) ، ص 11.

<sup>(3)</sup> جبرا إبراهيم جبرا : يتابيع الزؤيا ، انظر ص 65-66 .

<sup>44)</sup> جبرا إبراهيم جبرا . أقتعة الحميقة وأقنعة الخيال ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت : ط ، ، 1992 ، من198

 <sup>13)</sup> جبرا إبراهيم جبرا الطورة والطوفان «المؤسسة العربية للدراسات والنشر » بيروت ، ط3 ، 982 : «
 ص124 .

<sup>(</sup>دراسة روجر كن أن معظم روايات جبرا فيها بطل له ملاحج مبيرة ذائية انظر القلق وتجيد الحياة (دراسة روجر أبن) عن 58 . في حين برى مسل دراج أن جسرا موجود في رواياته ليس كتجربة دائية ، وإنا كتجربة منظور فكري جوهره إسمال الإرادة . انظر الفلق وتجيد الحياة(دراسة فيصل دراج) ، عن 71 . ويمكن التوسع في إدراك العلاقة بين جبرا ورواياته : إيراهيم المتعافين : الأقنعة وللرايا ، من 7-12 . القلق وتجيد الحياة (دراسة خليل الشيخ) ، عن 7-10 . القلق وتجيد الحياة (دراسة خليل الشيخ) ، عن 7-10 .

الغربة ، ثم لا تلبث أن تضيف إلى الغربب صفات الفلسطيني الفريب أنه مكاتب في فضاعت الغربة في حياة البطل الفلسطيني الذي هو «برجوازي» له مكاتب في أرروبا والخليج : ومواهينه مع عشيقاته نتم في سفن سياحية ، ومرافئ ضاحكة : وفنادق خرافية <sup>(2)</sup> ، وهذا البطل المرفّة هو غير البطل الذي يراه جبرة في الواقع : كمما يتضح في توله : دحل الفلسطيني الثانه محل اليهودي الثانه ، قصسرت تسرى الفلسطيني يضرب في كل بلد بحمل عبء ماضيه بذكرياته وأحزانه ، بروح وبعسدو في طلب الرزق وشيء من الاستقوار ، ومخاوف الجوع ترفرف فوق رأسه كالجسوارح (1818) .

وفي كل الأحوال لعب البطل افلسطيني في رواياته أدوارا ثقافية ، ونضائية ، وجنسية ، مقابل غياب المرأة الفلسطينية ، ليحل مكانها المرأة العرافية!!

#### · 本事 · 数

تعد إشكالية العلاقة الجنسية الجريئة بين الرجل والمرأة محور روايات جبرا ؛ إذ من الصعب ألا ينشغل البطل في رواياته بامرأة أو بعدة نساء ، لتصبح هذه العلاقة روح رواياته وحسدها . وتنحدد خصائص أبطاله بالنهم الثقاني والجنسي ، كسا تنصف بطلائه بالجسال الجسدي الأسطوري ، والشبق الجنسي ، فيغدو الجنس - من وجهة نظره - أرضا للمفامرة في الكتابة ، يقول : فأنا أرى أني يجب أن أغامر في هذه الأرض لأنها توصلني إلى مناطق أسميها مناطق ظلام في المجتمع ( . . ) فأنا أبرزها ؛ لأبي أرى أن لها فعلها في العلاقات [4] و .

وهذا الجنس لا يتركه جيرا معرى من النسمات الروحية ، إذ يجعل «الحب بكل أنواعه هو الهوس الأكبر لدى الخلافين ، به يدركون لا الذات فحسب ، يل كل ما هو

<sup>(</sup>۱) تفسه (دراسة فيعمل دراج) ، من ۱۵ .

و2) هيد، الوحمان مجيد الربيعي : رؤى وظلال ، نقوش عربية ، تونس ، 1994 ، ص20. ، وانظر أيصا التلسطيني والرؤما السورجسوازية في روايات حسيرا : فساروق وادي : ثلاث عسلامات في الرواية القلسطينية ، ص118-182 .

<sup>(</sup>٦) جيرا إبراهيم جبوا : أفنعة الحقيقة وأقلعة الخيال ، ص6 ا

<sup>145</sup> تجم عبد الله كاظم : الرواية في العراق 1965-1989 وتأثير الرواية الأمريكية فريها ، دار الشنون الثقافية للعامة ، بقلة ، 1987 ، (حوار أجراة المؤلف مع جبراً) ، من 17)

حمارج عن الذات أنه وصعنى هذا أنه عن خسلال هذه المسلافة يكشف عن جل العلاقات الأخرى ، بوصف العشق/الحنس «قوة تحرر للإنسان ، وهو الدافع للحركة من الداخل إلى الخارج (١٠٠) ، وبالتالي تصبح اللغة السردية لذبه شاعرية تتغلغل داخل أكثر المواقع حساسية ، عا يجسد لغة سردية زاخرة بالجسد والنشوة (١٠٠) على أساس أن الكتابة في هذا الجال ، لا تهدف إلى التعرية من أجل إباحية العلاقات ، وإغا لإعادة بناء الإنسان في ضوء أن يعي ذاته وعيا جديدا في أدق خصوصياته .

لكن الإشكالية المهمة ، أن يطلان روابات جبرا مشقفات ، ولا يظهرن من ثقافتهن سوى ما يخدم علاقاتهن الجنسية والعاطفية ، لنبدو ثقافة المرأة عامشية ، عا يدفع يشخصينها إلى الشبق والتمرد على الأعراف والنقاليد ، وكأنها خلقت لنكون جسدا فردوسا مضادا للجحيم الذي يعيشه الرجل في الحياة ، كما بإمكانها أن تكون في الوقت نقسه الجحيم ذاته ، لذلك تمثل المرأة من وجهة نظر جبرا ثنائية الشر والخير ، فهي إن مثلت الفردوس التي تعطي الحياة الأمل والدفع ، وواحة الطراوة ، والظلال الندية ، وتجربة العليب والسريق والإثارة ، والمودة إليها عودة إلى البنبوع في نهارات الظمالات الظمالة ، فإنها أيضا بنو شوا عبرا الأقعى أو الشيطان .

غاص جيرا إلى أعماق النفس ، والجسد ، فرسم لنا علاقات العري والجنس كاشفا عن شهوانية العلاقة التي تجعل الجتمع مفضوحا ، إلى درجة أن يعتقد قارقه بفساد المجتمع في علاقاته الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والثقافية نتيجة لفساد علاقاته الجنسية . والبطل الروائي في هذا المجتمع يتشكل في صراعات عديدة ذائية وموضوعية وعيتافيزيقية ، تكشف : غيابه ، وحضوره ، واغترابه ، وانتماء ، وعشقه ، وكرعه ، وقلسفته ، وطفولته ، وشبقه ، وعذريته ، وكأنه مجموعة ضخصة من المتنافضات التي تجمل دماغه وتصرفاته مغتربة ندفع به إلى أن بتمنى العودة إلى التنافضات التي تجمل دماغه وتصرفاته مغتربة ندفع به إلى أن بتمنى العودة إلى

<sup>(1)</sup> جبرا إبراهيم جبرا : أفنعة الحقيقة وأفنعة الخيال، ص74.

<sup>. (2)</sup> تقسم ، حي (65) .

الله حبوا إبراهيم حيرا : قنار والجوض : الؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروث ، ط3 ، 1982 ،
 مي 156 .

<sup>(4)</sup> جبرا إبراهيم جبرا : أقفعة الحقيقة وْأَفْتِعة الْخَيْلَ ، ص 121 .

طفالته ، كي يلعب برجليه على شاطئ بحر ، بعيدًا عن النساء كلهن ال

وهذا البطل من حيث إنه يؤمن بالجسد إيمانا مطلقا ، قإنه يعد الجسد معبوده ، فيدور حوله وفيه دوران الصوفي الباحث عن الغلق . ومن الصعب أن نجد في رواياته لغة عاطفية تعلي من شأن الروح ، بل إن الجسد الواحد غير كاف في العلاقات الجنسية ، لفلك يفامر أبطاله في أحساد نسوية كثيرة ، قد تصل إلى تجميع عدة أجساد في وقت واحد ، ما يظهر العلاقات الجنسية على أنها علاقات موضية ، لا تصل إلى الإشباع ، بل إلى المزيد من الشبق والاغتراب . وفي هذا الجال يغدو جبرا نافدا لا بطاله ، هذا ما بجب أن يفهم في الحصلة النهائية لنبرير الإلجاح على تصوير العلاقات في درجاتها الجنونية والمرضية ، ولا بد هنا من طرح التساؤل الحوري : لماذا اتجه جبرا إلى توليد هذه الحركية الشيفة بين الإبطال والبعثلات في بنية رواياته إلى قراءة سبرية طباة جبرا وحواراته ، أفكار رواياته مكررة الإوالاجابة الشافية تحتاج إلى قراءة سبرية طباة جبرا وحواراته ، والمنافية فتتاج إلى قراءة سبرية طباة جبرا وحواراته ، الكار مواياته مكررة الوبات بوبنا الشافية تعتاج الى قراءة المبدية المباة جبرا وحواراته ، الكار منافية المبدية الموارية التي تفسير الكتابة في ضوئها ، وإنما المقصود محاولة فهم جدلية اللغة السردية الجوارية التي تماثلت مع سياق الكتابة الحدائية ، فهدفت إلى جدلية اللغة السردية الجوارية التي تماثلت مع سياق الكتابة الحدائية ، فهدفت إلى الكشف والكسر إلى درجة توليد الفضيحة داخل بنية السرد ،

تشكلت شخصية المرأة في روايات جبرا في ثلاثة غاذج رئيسة :

- الأنشى/ الشر في روايتي : «صراخ في ليل طويل» ، و١٠ تغرف الأخرى، .
- الأنثى/الجمعة الشبق في روايات : العبيادون في شارع ضيق، ا و السفينة ا . و البحث عن وليد صعود ا ، و اعالم بلا خرائطه .
  - الأنشى المثقفة الواعية لإنسانيتها في رواية اليوميات مبراب عقال:

وليست هذه النماذج حادة المفاصل والحدود ، يقدر كونها متداخلة فيما بينها وعموما الاعتبار الكافي حتى تصبح موصوعا جنسيا<sup>12</sup> ، فنجد الأنثى ضائعة ساقطة مريضة ، والرجل مثقفا معتربا عاربا من إقامة العلاقة الدائمة مع أية امرأة!!

الم جبر البراهيد جبران حيثتون في شارع ضيق . تر محمد عصفور . در الأداب دبيروت . طاق ، ۱۹۵۵ ، في ۱۹۵ .
 الدران الأعرجي السيان فروائي الأحمو فيوفيات حراب عفات ، مجلة الأداب ، بيروت ، فيت ۱۹۵ .
 العدد 5 / 6 (مايزويونيو) , 1995 ، حي ا 5 .

أولا : غوذج الأنشى/الشر

نجد تداخلا بين روايتي جبرا عصراخ في ليل طويل و دالغرف الأخرىء ، رغم وجود أربعين سنة بينهما ، في طرح غوذج الأنثى/الشر الذي يعلب البطل المشقف ، ليخدو النحرر من هذا النموذج لا يتم إلا من خلال تخليص الذات الذكورية المنقفة من أوهام التفاعل مع المرأة المتوازية مع عالم المدينة القديمة الألمة الآلية الشبقة ، يا تقله من كواييس تلاحق البطل المثقف الرومانسي ، وتقض عليه مضجعه ، وتحاول سلبه إنسائيته ووعيه ، ولا يقتصر هذا الشر الأنثوي على هائين الروايتين ، بل نجد هذا النموذج في رواياته كلها ، فهو - من وجهة نظر نقدية - يعتبر المرأة مخلوقا سينا اتكاء على نظرته الحسية الجسلية الله ويهيء اقتصارنا على هائين الروايتين تحديدا ، نتيحة طي نظرة هذا النموذج الانتوي الشرير فيهما .

قفي الروايتين هدف جبراً إلى بناء النموذج النسوي الشهواني الشاذ ، بوصف المرأة قيمة جسدية سلبية تولد الشبق/الشر ، كما اتضح في شخصيات تاركزان ال ينسره المعربدة ، و اعتايت آل ياسره المجربة ، وديمة شبه الموسى ، ومسمية شنوب التي محولت من زوجة شريفة إلى موسى ، والمرأة القوادة ، وفتاة القدم البورجوازية البلهاء ، في رواية اصراخ في لبل طويل ، والبطل المين سماعه في هذه الرواية عارس المسراخ الثقافي المتمرد في وجه المرأة التي نساهم في تكوين الليل الطويل في المدينة القدمة . كما غنل أجساد : يسرى المقتي الوسى ، وفتاة الشاحنة الماجنة ، وسعاد الخجولة . . كما غنل أجساد : يجمل البطل اهارس في رواية المخرف الأخرى ه دورا مهما في تكوين الكابوس الذي يجمل البطل اهارس في رواية المحية عزقة في الضياخ والكبت!!

يضاف إلى ذلك أن الروايتين تلتقيان في البناء الفني العام ، كما التفتا في منظور الرؤية إلى العائم ، وهذا ما أشعرنا به جبرا نفسه في قوله : «عندما فرغت من «الغرف الأخرى » رجعت لسبب ما إلى «صراح في ليل طويل» ولم أكن قد نظرت فيها من سنين ، فلخشت القد وجلت أن بين الاتنتين أوجها من شبه غريب جدادا<sup>2)</sup> . وهذا الشبه الغريب هو ما يتلخص في الحرص على إظهار صواح البطل المثقف الرومانسي

١٠٠ انظر على سبيل المثال : على الغزاج : حيرا إبراهيم جيرة «دراسة في فته باقصصي» ، ص93–941 .
 ١٦٥ :

<sup>(2)</sup> چيوا ايراهيم چيوا : تاملات تي بشيان مرمړي ، ص150 .

البيروني الله الله يعاني من سطوة الجسد الشهوة ، وما ينتج عنه من دلالات عديدة ، منها : الصراخ في وجه قيم الإقطاع ، وقيم البورجوازية ، وفساد العلاقات في المدينة التقليدية .

**静静**静

انتجت رواية الصراخ في ليل طويل الصرخة مدوية الله في مواجهة أوهام المدينة التفليدية ، وخاصة أوهام التبعية أوعي الأسر التقليدية في العمل والزراج والحب والفكر والثقافة ، مع الإشارة إلى أهمية الحياة في الطبيعة الرومانسية ، من هنا شكلت هذه الرواية مناعة رومانسية ذاتية ، أظهرت البطل المشقف المين سشاخة متطهرا من أوهام الرواية مسامة اليورجوازية الشجارية عثلة بأسرة الشنوب ، حيث تكشف الرواية فساد نظامي الإقطاع والبورجوازية المتجارية عثلة بأسرة الشنوب ، حيث تكشف الرواية فساد نظامي الإقطاع والبورجوازية المقابن لم ينتجا في المدينة التقليدية سوى المرأة /الجسد الشر في مواجهة العل المثقف المراة المنازة النائمية الفقيدة إلا منازة التواجهة المواء المواء المواء والإقطاعية شقيقتان عانستان ، هما اعتليته في الخامسة والخمسين من عمرها ، ومناسة الإقطاعية أبي الأربعين من عمرها ، ومناسة الشنوب البورجوازية ، وفي الأحوال كلها بدا بناء المعلاقات في هذه الرواية ، وضاسة الشنوب البورجوازية ، ومن تبت التربة الخربية ، فمنشأ العلاقات في هذه الرواية ، وضاسة علاقة أمن بسمية ، عمن تبت التربة الخربية ، فمنشأ العلاقات في هذه الرواية ، وضاسة به واقعيا في البيئة النقليدية النقليدية النقليدية النقليدية النقليدية النقليدية النقليدية المنطوبة أنه المي تلتف كأماع شريرة حول المنقف الرجل الخصار الوهمي أو البنية الاصطورية أنه التي تلتف كأماع شريرة حول المنقف الرجل الخصار الوهمي أو المنابة الاضائم .

金谷等

<sup>111</sup> البطل البيبوني هو نصبة إلى بايرون الذي قدم بطلا معتوبا منفرك و ساخرا و صاحبا غير سيدقو و مغامرا و بعيش الكنير من الأصرار و ومنحد العلاقات الجنسية . . . هذه الرؤية استخلصها على القراع في كتابه الحجرة براهيم جمرا : عراسة في فته القصاصية عن الشكري عباد . البطل في الأدب والأساطير ، بار المبرقة و القاهرة ، 1959 و ص 175>

<sup>(2)</sup> أحمد أيو مطر: الرواية في الأدب الطلسطيني ، ص70 .

 <sup>(</sup>المنيم السعافين : الأفنعة والمرابا : عن ١٤ .

<sup>(4)</sup> القلق وعجيد الحياة (دراسة محمد عصفور)انظر : من 21-23|

استخدم جبرا في هذه الرواية التكنيك السيرة الذاتية تلبطل المين سماعا الصحفي المثقف الذي تورط مع عائلة شنوب البورجوازية بزواجه من سمية ، فكانت نتيجة هذا الزواج الفشل الذريع ، كما تورط في تسجيل السيرة التاريخية لـ اللّ ياسرا الإقطاعيين ، فوجد السيرة الإقطاعية عملا مضحكا ومثيرا للسخرية ، الأن الأسلاف الإقطاعين يظهرون موقرين اوهم بعرضون ملابسهم الحريرية وعمائمهم الريشة على أنظار السوقة في زمانهم ، ثم ينصرفون إلى البيت ، ويحاولون إغراء من في حدمتهم من النسوة القروبات الله على المسيرة والسياسية التي من النسوة القروبات الله على المسيرة التمامي الخبارهم مليثة بالقضائح الجنسية والسياسية التي شوهت المدينة .

ولحل الحوار الذي أجراء جبرا بين المنطقين في روايته عن المرأة هو أبوز المواقع التي تصور شر المرأة الكامن في جسدها الشهوائي ، فلا تفوّت فرصة التعنع بالجنس غير الشرعي ، فتحمل في المظهر الرصين جوهر الفسق والشبق ، ومثالها الدائية الوج رشيد التي غسي في صورة اللشيء الكريه ، وهي : دلا تضيع فرصة من فرص الهوى ، وأن طبيعتها الزائية طوحت بها في كثير من العلاقات البشعة (18 و

وتخترل أراء المتقفين المرأة الأنثى في جسد ميني من الأرداف والمؤخرات والنهود غير الحساسة ، ومن مجموعة من الخطوط والكتل التي يعشقها الرجل جنسيا ، مقابل عدم شرائه لـ عقلها يفلسن ، بل يقصل أحدهم أن يُرسم مع جسدها الصرصر ضخم أسوده ، يقبع بين نهديها أو على ردفيها المتعبير عن الجمال المطخ بالشذوذ ؟ لأنها تمثل - من وجهة نظره - جسدا خاليا من الماطفة والعقل . ولا بخالف هذا الموقف الذي بجمع عليه المنحاورون سوى رشيد زوج الدانية ا ؛ فيهاجم رفاقه على اعتبار أنهم مرضى ، مؤكدا على أن الحياة عيث في ظل غياب المرأة ، وهو هنا - من وجهة نظرهم - بشكل موقع سخرية ، لأنه لا يعرف ماذا تفعل زوجه من ورائه .

كأن التركيز على المرأة الأنشى الجسد، بما يحمله هذا الجسد من أثام وشيق من وجهة نظر السرد، هو ما يجعل المرأة كتلة نفيضة للنفافة والوعي والإنسانية، فهي هجرت عواطفها وحرفتها من أجل أن قرغ جسدها في الوحل، لنغدو بهذا التصرف موازية لهيمنة اللايات والبانها على المدينة التفليدية الآنمة، حبت الالجسد هو

<sup>(1)</sup> جيرا إبراهيم جيزا: صواخ في ليل طويل ، دار الأداب ، بيروت ، ط3 ، 1888 ، ص 11-12 .

ا 12 نفسه و هس الله

الماصل الدائم في الوجود الإنساني ، بكل ما فيه من عواطف ، كل منها فم فاعر ، وإذا أشبحت هذه المواطف كلها ، بقيت العاطفة الجنسية مستحدة أبدا للانعجار ، قمت كبت قرونا طويلة <sup>(1)</sup>ه من العادات والتقاليد .

#### 急逐步

تبدأ الرواية بعزوف المين سماع عن النساء ، لأنه يحتقرهن ، يقول : «اتخذت لنفسي إزاء المرأة موقف المحتقر ، إلى أن غدوت أحتقرها بالفعل أأن ، وهو موقف النبع عن فشل زراجه يسبب خيانة زوجه اسمية التي جعلته يفنح عينيه على شفا هاوية . فقد أحبها وخاص لأجلها مشهد الصراع مع أهلها ، وخاصة مع أمها التي عدته مستولاً عن تعطيم مستقبل ابنتها ، ساخرة عنه ومن طبقته التقيرة : عفاطت على ابنتها قائلة : «أهذا هو خطيبك يا سمية؟» فهبط قلبي عندما قمت مؤملا أن أصافحها ، غير أنها كانت قد صممت على الإساءة إلي ما استطاعت ، فتجاهلت أصافحها ، غير أنها كانت قد صممت على الإساءة إلى ما استطاعت ، فتجاهلت يعناي المدودة وقالت : أن نسمح لك يعتطيم مستقبل ابنتنا (3) ه .

فالصراع الطبقي الذي فجرته فأم سمية ، جعل خطبته لسمية عارا لأنه تجاور حدود طبقته الفقيرة ، إلى حدود الطبقة اليورجوازية ، وهنا يسخر أمين من أوهام البورجوازية ، فينساءل ، كيف ينزل زواجي العار بأسرتكم الرفيعة ، ودمكم الأزرق! أنه ، بل بزداد السخرية عنده من خلال نبشه عن جذور هذه العائلة الصاعدة من الطبقة الفقيرة بسبب الطفرة الاقتضادية في المديئة .

تشور مسيده ، فشحرج من بيت أسرتها مع أمين الذي بأخذها إلى شقته ذات الخرفتين ، وإلى الفراش مباشرة ، ليهدر رأسه بأصوات من الفسحك والفرح والجنون بسبب جمالها ، فيهتف : «أي فناة في الدنيا لها حمال هذا الجسد؟" ، مثمنا موقفها الثوري ضم طبقتها : الإمجرت سمية الا أربد منكما شيشا ، لا مال ولا خدم ولا

<sup>(1)</sup> ئۆسە ، سې 37 .

الكانشية ، مي: - 8 .

<sup>(3)</sup> نفسه عامل 13

<sup>(</sup>از) نقسه دهن (از)

<sup>(5)</sup> ئىسەندىس (5)

دكاكين . فلتبق كلها لكما . انعما بهاا<sup>(11)</sup>ه .

هذه الثورية في الحب وليدة تجربة عادية ، بدأت بطريقة رومانسية غير مقنعة ، حيث وجد أمين سمية في دالحرش، الجاور للمدينة ، في يوم عطر ، ولأنها جميلة ، وفي مكان خال ، وبثياب ميللة ، ترتيف ، سنحت الفرصة له كي يلعب دور الفارس ، فأعطاها معطفه ، وأشعل لها سيجارة ، وأخذها إلى شفته ، فأعد لها حماها حارا ، ثم وجد نقسه يقع في حبها «كمن يقع في لجة عارمة قبل التهيّؤ لها <sup>(18)</sup> ،

عاشا بعد زواجهما أهناً مخلوفين على وجه الأرض؛ بل إن والديها رضيا عنهما ، فتحسنت أحوالهما المادية ، وغاب عن ذهن أمين أن زوجه ذات أخلاق بورجوازية مناصنة في داخلها ، إذ دوما جللها بأوهامه اللذيذة الرومانسية ، ولم يدرك النهم الكامن فيها بسبب أنها تربت في بيت مرفهة ، وهو النهم الذي دفعها ، بعد عامين من رواجهما ، إلى الهروب ، وهنا بشك أمين عاضيهما : قصرت أصال عا الذي كانت تفعله في الصياح أو المساء كلما تغييت عن البيت ، لأقوم يعملي في تحرير الحددة ألانها .

في إحدى الليالي عاد إلى البيت ، ليجدها تركث له رسالة تخبره فيها ألا يقلق عليها ؛ لأنها غادرت للبيث بإرادتها ، وحينها لازمته هواجس السك والبحث عنها ليل نهار ، حتى صار غير قادر على نسبانها ، رافضا الانصباع لنصائح رفاقه كي بتحرر من أوهامه . يقول له صديفه عمر : الا فائدة ترجى من ذلك يا أمين . إن المدينة في منجة إلى أذهان صحيحة دينامية تخلق ونبدع ، فتفعل في حياتنا فعل الشمس والهواء أثن . فهذا الدعوة التي ينادي بها عمرة موجهة ضد النساء تحديدا ، لأن الابتماد عنهن يعد بناء جديدا للمنفف المبدع الذي تقع على عائفه عملية بناء المدينة الثقافية الجديدة بعيدا عن الرأة الشر ، لأن رفاق أمين - في النهاية حياء من شخصيته التي قسمها إلى شخصيات ذكورية متحاورة ، يقول : «قسمت نفسي إلى شخصيته التي قسمها إلى شخصيات ذكورية متحاورة ، يقول : «قسمت نفسي إلى شخصيات فلي الشائل كل منهم جزءا من هذه النفس الملأى بالمتفافضات الله ،

<sup>(</sup>۱) نۇسىدە مىنى ۱۱ .

<sup>(2)</sup> نفسه ، هن (2)

<sup>(3)</sup> تغیبه . خی<sub>ن (</sub>3)

<sup>(4)</sup> تفسه ، عني 63-64.

<sup>. (3)</sup> نقسه ، أص (3)

وبالتالي فليست التعددية الفكرية والإبداعية لدى الشخصيات الذكورية سوى إحالة إلى شخصية البطل الفرد المين سماع» ، بوصف الرواية سيرة ذاتية له .

#### 操物部

تحدث التحولات في مبيرة أمين بعد أن غون العانس اعتايت ياسرا التي ورطئه في إحياء تاريخ أسرنها الإقطاعية ، ولما تولت أمور الأسرة شقيقتها الشبقة الركزان أخر من بقي من اآل ياسرا ، أعلنت تورتها ضما السقوط في احفر الماضيء التي حعلت اعتابت تقضي حياتها التتمرغ في أوحال الماضي ، فقدمت شبابها وعقلها ، وجسدها ، ذبيحة على عبكل الأسرة أأ ، الذلك تحوق ركزان ماضي الأسرة ، لأنها قررت أن تعيش مستقبلها الذي ثم بعد فيه أكثر من عشرين عاما - تختزن فورة عشر نساء متمردات العبير القبورانا ،

وتعوض ركزان على أمين أن ينزوجها ، إن استطاع أن يتخلص من ماصيه عالجوح النرجسي الذي خلفته سعبة في داخله عندما هجرند (١٤٠) ، طالبة منه أن يفكر بالأمر جديا ليوم واحد فقط ، لأنها لا نويد أن تصبح وفتها ، بعد أن قررت التشبث جوقف فوري حاسم - البيدو افتعاليا الله - من أجل حرية شهواتها التي لا تفوت فرص الملاقات الجنسية .

ورغم كون المرأتين (صمية وركزان) قارتا على أوهام طبقتيهما ، إلا أنهما ، من خلال إصوار المؤلف ، استمرنا في التحذر داخل الأوعام التي غربنا عليها ، فضاعنا في منزلفات الجنس والدعارة ، الأمر الذي يجعل الموقف الثقافي الذكوري تجاه المرأة غير حمادي عندما اهريت مسمية لتكون المومساء بطريقة غير مقنعة ، وحربدت ركزان لنعيش أجواء شيفها الذي لم يقف عند ذاتها ، وإنا تجاوزها إلى طريقة تدميرها لماضي أسرتها ، بل إلى حد أن يصبح أمين أمامها كأنه عذراء حيية : التصبت فجاة ، ودنت مني ، فكان في عينيها ذلك البريق الجنسي الذي ما انفك ياتمع في أعين ال ياسر منذ الأعصر الخائية ، ولما مددن بدي مصافحا لأودعها ، أصبكت بها ، ثم ارتفعت

<sup>(</sup>II) نقسه راهي:78–79 <u>.</u>

<sup>(10</sup> مئلے ، ص (8 x 86 .

<sup>(3)</sup> عبد الرازق عبد : دلالة الرمز في الرواية الفلسطينية ، مجلة الكرمل ، ص 44 .

<sup>(4)</sup> ولياس خوري : الذاكرة للتقومة وص113 .

بشغتيها نحو شفئي ، وقبلتني " ، وكأن النساء لدى جبرا أصبحن صبادات الرجال ، وليس العكس كما عودنا التخيل العربي!!

#### 작뚜벅

تنتهي الرواية باكتناز وعي أمين بثلاث قصص عن الرأة الجسد: الأولى قصة غرد ركزان الشبقة على تراث أجدادها والثانية قصة عودة سمية المومس الشوهة والثانية وقوف امرأة بغي في الساحة دعته إلى مضاجعة فتاة حسناه ومن خلال علاقته بهذه الفصص النلاث تنصاعد اللغة السردية بقيح المرأة الجسد مقابل عزوف الرجل المثقف عن المجمال الملطخ بالشفوذة (الله على اعتبار أن العلاقة بالمرأة الجسد علاقة شفوذ لا علاقة تكافؤ وتلاجم!!

يرفض هأمينه عودة سمية عندما فوجئ بها ثيلة ، فتح عينيه فوجدها أمامه حقيقة لا حلما ، شبه عارية ، ينتشر شعرها حول وجهها الشاحب ، فيرتعب . ثم علا الليل بصراخه ، غدت امرأة مشوهة ؛ فيها قوة شيطانية تعينة ، فبحقد عليها ، ويطردها من بيته شر طردة : هجررتها وقدفت بها إلى الأرض ، وتكنها تشبثت برجلي كأفعى ، وتصيح الن أخرج ، لن أخرج ، لن أخرج !<sup>(3)</sup>)

في موازاة هذه الصورة ، تتلاطم الفجارات حوالق قصر ، إلى ياسر، بيدي ركزان ، فيشعر أن ركزان تحطم سعية متلما تحطم القصر الإفطاعي ، وأن النار الفعلية في القصر تقابلها نار مجازية في داخله ، وفي كلتا الناريس ينطهر من ماضيه الآسن بعلاقاته الواهمة الواهية ، وخاصة علاقاته بالنساء اللوائي مثلن الرسسان الشيطان على الأرض (المن خلال علاقاته بالإقطاع والبورجوازية .

ثم يخرج «أمين» إلى الشارع في ذلك الفجر " بعث ليلة طوبلة (مدة زمن الرواية) ، ممكونا بالصراخ والثورة ، فافزا أولا فوق وهم جسم سعية المعرَّى ، مطروحة على الأرض كخرة، بالية نبكي ونشهق ، ومعتذرا ثانيا لركزان التي النفته لتعرف

<sup>(</sup>۱) سراخ في ليل طريل ۽ ص ١٦٦ .

<sup>. 43</sup> تقييه عرض ,43 .

 $<sup>-190</sup>_{_{_{1}},1}\omega \approx 4...27\cdot 100$ 

<sup>31:</sup> وحيث أبو الشباب: القصة والرزاية والسرحية في فلسطين(2001-2003) ، الوسهمة الفلسطية ... القسم الثاني ، ص152 .

جوابه عن عرضها المتمثل في الزواج بينهما ، مثمنا شجاعتها في إحراق القصر : «ما أروع جرأتك!نسفت قصرك فنجوت ونجيتني الله ، وبفلك أنتج أمين حريته في وحدته العارية من النساء ، فبنطلق في شوارع المدينة ، يحدق في عيون الناس الذين يراهم مثله هاتمين على وجوههم ، يبحثون عن فهاية لليل طويل بسكن المدينة التقليدية الأثمة بأوهامها الطبقية والتراثية .

وبهذه النهاية الحارفة للمدينة القديمة ، عنفة بجسدي القصر الإقطاعي والأنشى الشر ، بني جبرا رؤينه الرومانسية الرمزية للحياة وسلبانها في المدينة التقليدية المسكونة بالوهم والضجر والسأم والشبق ، على عكس حياة القالاحين في القرى ، حيث عاش الناس بالا ضبحر أو سأم متفاعلين مع الطبيعة كما خلقها الله ، فيصف أمين والله في الطبيعة غوله : «لم يستعمل كلمة الضجر قط ، ولعله لم يعرف بوجودها . فقد كان جزءا من الفصول : الربيع بأزهاره وأغانيه ، والصيف بحصاده وشهواته : واخريف بزيتونه وأعراسه ، والشناء يزمهوريه ونوقعاته (أله ، وكأن هذه الرومانسية العليمية هي المدينة الروحانية الجديدة القديمة التي فضلها بعال الرواية لعالمة المتخيل أو لمدينته الجديدة .

هكذا قدمت الرواية حركية البطل المشقف ابن الطبقة الفضيرة المسكون بالروحانيات المسبحية وجماليات الطبيعة الرومانسية أن في مواجهة عالم أجساد المدينة التفليدية التي هي التكثيف للغواية والجسمال الزائف أن ، والتي تحتاج إلى نطهيس الإخراج المدينة الجمديدة أو العنقاء الجمديدة من رمادها في لباس طوباوي تفافي ، هو لباس البطل الذي يسعى إلى الفجير الواقع من داخله على إيقاع وهج النار التي قعرق الماضي أن ، بوصف النار الرمز الأكثر فاعلية في بناء التواران

<sup>(1)</sup> صراخ في ليل طويل ، ص 102 .

<sup>. 40 &</sup>lt;del>- 30 يېن (2) كات د يېن</del> (2)

<sup>: 13</sup> أمين في الروابة قوض لندفقف الذي ينتمي أساسا المطبقة الكادحة . رغم محاولاته الدائبة للنخوج من دائرة شظت ضيشها ومسوقه، وقاد تكن في أوقات كشيرة من دلك الحمد أبو سطر : الرواية في الأدب الطنطيشي ؛ ص 72

<sup>4)</sup> فيصل دواج : صراح في ليل طويل أو أصوات الرواية الدَّعنية : مجلة الآماني : ص85 .

<sup>(3)</sup> إلياس خوري: الطاكرة المفقودة : ص111.

الرومانسي بين الأسطوري والواقعي<sup>(1)</sup> ، لأنها رمز التغيير -الأكثر سهولة - للتخلص من الواقع المسكون بالآلية المادية ، والجسد الشهوة ، وتخاريف الموروث .

وفي الأحوال كلها ، جمعات المرأة الأنثى الرمز للغواية والشر في المدينة ، فكانت ساقطة لأنها ابنة طبقتها السلبية من وجهة نغلر البطل المشقف ، ولأنها صنفت بوصفها جسدا شهوانية شبقا . وبالنالي كانت حياة أمين وهما عندما خامر من خلال علاقاته بالنساء ، فعاش سلبيات المنينة القديمة ، لاختيارها واكتشاف ريفها . فهو انخرط في علافاتها بطلا رومانسيا مبدعا متعاليا ؛ لبثبت لنفسه عن طريق التجريب بأن الأوهام الساكنة في جوفي الإقطاع والبورجوازية ، لا تجلب إلا الدمار والوهم لأبناء طبقته المشقفة ثقافة كادحة طبيعية ، ترفض مظاهر البطر والآلية السائدة في للذينة التقليدية الآئمة!!

والشر/المرأة في هذه الرواية كامن في رمزية تعبير المرأة عن شرّ الانتماء الطبقي الشفاقي السلبي الذي انتمت إليه . . إذ لا وجود للمرأة الإيجابية في المدينة ، حتى بعد تحررها من قيم طبقتها السلبية ، فعنايت رمز سلبي لحفظ تاريخ الأسلاف ، وركزان رمز سلبي أخر في عربدتها وشعفها الجنسي المتأصل في أسرتها ، وإن كانت ثورية في تدميرها للأسلاف الذين امتصوا حياة أختها أن وسمية قردت بطريقة إيجابية على طبقتها البورجوازية ، لكنها لم تستطع أن نحرر جسدها من فجور هذه الطبقة وشبقها ، فاحترفت أسلوب البخاء ، لتنبع شهوتها التي تخلف عنها بوصفها والمهية مادية ، دون أن تنخلي عنها جسدا وجنسا اللذلك رفض أن يقبل حبها الذي رفاهية مادية ، دون أن تنخلي عنها جسدا وجنسا الذلك رفض أن يقبل حبها الذي المصورة المتوقعة للمومة فيل هروبها ، فكان أمين مخدوعا مثل وشيد زوج ددانية المعمورة المتوقعة لسمية فيل هروبها ، فكان أمين مخدوعا مثل وشيد زوج ددانية الله المعمورة المتوقعة لسمية فيل هروبها ، فكان أمين مخدوعا مثل وشيد زوج ددانية الله

ويقابل هذا المنظور الشرير عن المرأة منظور الرجل المنقف الشان بوصف قدرة رومانسية روحانية ، يبحث عن التحرر لذائه ، متخليا عن كل الإناث المتقرات في

<sup>11)</sup> انظر عبد الرازق عبد: دلالة الومز في الرواية الغلبيطينية ، مجمَّة الكرمل ، ص 43 -45 .

<sup>(2)</sup> من المباغضة أن تعد ركزان رمز الروح العربية الجديدة الذي سعى إليها جدرا عي روابد ، وبالدالي تكون عنايت رمز الأاضي ، وصحية رمر المرت ، وركزان رمز المستقبل . انظر هذه الرؤية الجالخ فيها - مصطفى عبد الغني : الانجنة القومي في الوواية العربية ، الهيئة الصربة الحاسة للكتاب ، الفاهرة ، ط1 ، 1998 ، ص187 - 188 ...

تصوره! خارجا من تجربة التورط في وحل المدينة التقليدية بالتطهر ، حيث مثلت الرواية لعبة طوباوية تخيلية فكرية ، لفتت النظر في «جنوحها نحو الخيال ، وربا الغرائبية أنه . ثم سكنت هذه الرواية ، بعد ذلك ، بنى روايات جبر! «اللاحقة ولم تبارحها ، رغم انساع الخبرة ونزايد التجربة ، وظلت (روايته) قصيدة ميتافيزيقية في شكل رواية أنه ، تتكرر بصورة أو بأخرى ، وخاصة في دالغرف الأخرى ، الموازية لهذه الرواية في المنظور والبناء الفتى ، كما أضلفنا ،

#### 掛份臺

تنطق رواية اللفرف الأخبري من نص الحكاية الشعبية المعنونة بالعنسوان ذاته (ألا لبناء العالم الكابوسي السوريائي المليء بالمرأة الشر والكبت الجنسي الموجه ضد بطل الرواية المثقف الذي يغدو غير قادر على معرفة ما ينور حوله ، وهو ينزلق من العالم الواقعي المكبوت إلى العالم الأخبر القسمي في اللاشمور ، ولو عن طريق الأحلام ، متمثلا هذا العالم بعنمة السلطات الجسدية والسياسية والفكرية القامعة في المجتمع ، عا يجعل هذه الرواية من الناحة الرمزية ، رغم تشابهها مع اصواخ في ليل طويل » ، اتعكس موقفا تجربيا في إفادتها من أساليب التحليل النفسي الله . ويعكس لوعي تتخلفل داخل بعية المجتمع العربي الذي يعيش إحباطا الا مشيل له ، ويعكس نفسه على التحبة المقودة للتعبير عن إحباطاتها يخطاب المخنون واللامعقول في المنتقيب عن الحقيقة في متاهات العبث الأسود (أ) .

الغي جبرا في روايته هذه بطولة المرآة الخيّرة (زوج الرجل الغول) ، كما جاءت في الحكابة الشعبية ، وأحلّ مكانها بطولة الرجل الخيّر ضحية المرآة ، فغدت المرأة في الرواية جزءا من الغول الاجتماعي والثقافي والفكري والسياسي والحسدي الذي يصطهد البطل الثقف ، ويعمل على تدميره ، بل إن البطل ليس رجلا واحدا ، وإمّا هو

<sup>(1)</sup> إبراهيم السعافين : الاقتعة والمرايا ، ص 28 .

<sup>(2)</sup> فيصل دراج: صراخ في ليل طويل أو أصوات الرواية الذهنية ، مجنة الاداب ، ص: 62 .

الذَّ جِبرِ إبراهيم حبراً الغرف الأخرى ، المؤسسة العربية للدراسات وقنشر ، بيروت ، ط1 ، صورة

<sup>(4)</sup> إبراهيم السعائين : الأفتعة والراياء ص 141.

مجموعة رجال بأسماء مختلفة في شكل واحد يقمع ليشوه في اللغرف الأخرى؛ المسكونة بالكوابيس والخرافات : فيعيش درجة الجنون في سياق عالم غرائبي ، تلعب فيه النساء دور إثارة الشيق والكبت معا . أي أن الرواية ترمز للواقع المعاصر الذي يختق المتقف (الإنسان) وهو يبحث عن مخرج من الطوق الحصار الا يجده . يقول جيرا عن هذه الرواية : المحصار الشخصي في اللغرف الأخرى لا هو حصار الإنسانية اليوم . والإنسان في عصونا يقذف به من غرفة إلى أخرى ، وأي غرف! أنها غرف رهيبة .

والمرأة كما اتضح في الرواية ، تقمع الرجل جنسيا ، وتلعب بمشاعره من خلال شيقها ، فشكفت بفلك جزءا مهما من علايه وضياعه ، ليجد فقسه فأرا تتلاعب به المرأة الفطة التي نتحول إلى أفعى جميلة فاجرة في سياق تعددية الأسماء النسوية الدالة على أحادية التصرف في الفجور ، يقول البطل : «إنني ضحية غلطة بذيئة . . أين هذه الفاجرة ، وقهوتها الأبن أنت يا عضراء ، يا لمياء ، يا سعاد ، يا يسسرى المفني إلاث الفاجرة القي تعددت أسماؤهن وأشكالهن ، لن يتجاوزن بسرى المفتي البيقة الفاجرة التي تحب شهوتها ، وجسلها ، وجمالها ولذتها . كانت في فورة أنتها المتفجرة ، جميلة القوام والوجه ، فجعلت جمالها بجتلب عشاقا يتولهون بها ، ويتصرفون من أجلها تصرفان هوجاء ، فلتذ باقتناصهم بطريقة المنذاذعا لنفسها بنفسها ، تاركة لجسدها حربة الجنس والشبق بعيدا عن أية عواطف ، غير سوية في تصرفاتها ، لا تحب غير جمالها في عيون الأخرين ، ولغتهم المتغزلة ، ولسانهم ، ومضاجعاتهم . . تستغلهم تتحقيق للأنها الجسدية دون حب الأي منهم ، وبالتالي تنصرف عنهم ، وهي الا تحمل لهم في نفسها أية صورة جسدية أو عاطفية . فيما عدا الهياج الجنسي الذي استبلمت له ، . . .

النساء الإناث كلهن مثل يسرى المفتي ، أوصلته بغيابهن أو بحضورهن- بطرق متعددة- إلى الجنون ، أشعلته جنسيا وقمعته في الوقت نفسه ، فبفى عاجزا أمام فورة الأبونة التي تجعل للرأة لا تعطيه مجالا ليفيض على شيء من ذاتها الجوهرية ، وكل

<sup>117</sup> انظر قوامة : هاجد السامرائي : تجليات اطهانة في الإمداع العربي المعاصر ، ص 119-133 .

<sup>(2)</sup> جيرا إيراهيم جيّوا : تأملات في بنيان مرمري، ض150 .

<sup>(3)</sup> الغرف الأخرى ، هي 99

ما يفعله العاشق أن يمرغ وجهه كالحيوان في روعة جسدها .

تبدأ الرواية فعليا من خُطّة الشيق التي تكشف فيها فتاة تركب شاحنة عن مؤخرتها العارية لإغراء البطل التشكل حركية الرواية بعد ذلك تعليها جنسيا له بوصفه بحناج الحب لا الشبق ، فيجد نفسه دوما مضطهد، مهزوما مع النساء اللواتي بجعلته مجش الجحيم ، غير قادر على إنتاج علاقة حنسبة عاطفية حميمة مستفرة متوازنة بحددها ويختارها مع أية واحدة منهن ،

وهم الضياع الجنسي و يشأكه الضياع الوجودي بمجمعه ، فيحضر الاغتراب والارتعاب إلى حد بنسى فيه الوجل استه وأفكاره وهويته ويشك في وجوده ، فيعين عاذا غربيا كابوسيا ، لا يجد فيه ما ينير طويقه إلا المرأة بوصفها رمزا مزدوجا ، فنل شدمعة الطويق من جهة ، وغرف الظلام من جهة أخرى ؛ لأنها لا تربده أن يون ، لكونها لا تبتطع أن تستغني عنه ، لهذا تأخل بيده في اللحظة الحرجة لنتقذه من مأزق ، ثم لا تليث بعد ذلك أن تضعه في مأزق أخر أكثر بشاعة ، فبجد تفسه لعبة هامشية تتلاعب بها الأبدي والمسالس . ندخله المرأة إلى كوابيس الغرف ، وتخرجه من هذه الكوابيس ، ولا يقلك معها سوى ردة القمل الغريزية لكل ما تفعله ، بحيث لا يتمكن من ربط أي شيء بأخر سبقه أو تلاه الثالي وعي ثقافي يسكن عقل بحيث لا يتمكن من ربط أي شيء بأخر سبقه أو تلاه الثالي وعي ثقافي يسكن عقل أن الكتابة ها كابوس حضي في لاوعي البطل ، فإنه بالثالي وعي ثقافي يسكن عقل الواحد بوصفه كاتب هذه الرجل الأستفرة البطل ، فإنه بالثالي وعي ثقافي يسكن عقل المطهادا أو عبشا يواجه الرجل الأستفرة البطل (الوحش وأنكيدو) الذي يقع في المطهادا أو عبشا يواجه الرجل الأستفرة البطل (الوحش وأنكيدو) الذي يقع في النهاية غوسة للمرأة الموس ، تستغله عن طريق الجنس الشيق ، فتودي بحياته إلى النهاية غوسة للمرأة الموس ، تستغله عن طريق الجنس الشيق ، فتودي بحياته إلى النهاية غوسة للمرأة الموس ، تستغله عن طريق الجنس الشيق ، فتودي بحياته إلى النهاية غوسة للمرأة الموس ، تستغله عن طريق الجنس الشيق ، فتودي بحياته إلى النهائة والهزية .

وفي الروايتين يتماثل البطل الشاب فأمين مسماع، مع البطل المحوز فعارس الصقارة في كونهما حجوز المارس المستقارة في كونهما خجيتين لاستغلال المرأة والانطلاق انطلاقة حفيقية متحررة للذاك بعيدا عنها بوصفها الجسد الشيل وفي كلنا الروايتين مثلب الصحوة - في تهايتيهما - فحرا وخروجا من الضياع أو الكابوس إلى حياة جديدة لأي من البطاين البنتصر وراء الذكر المنطق في النهاية وهو بجد نفسه حقيقة إنسانية ثقافية واعية الا تنجر وراء

<sup>(1)</sup> زنبه بسری (1) .

الأوهام متمثلة في المرأة الكابوس في حياة الرجل المعذب. وهذه هي الفكرة الطوباوية اللحة في كتابة جبرا عموما ، والتي تصور الرجل مثقفا معذبا ، والمرأة جسدا غير ثقافي!!وهي الرؤية الطوباوية للعالم في ازدواجية الشر(المرأة)والخير (الرجل) ، بوصف هذه الرؤية تعبد توظيف الأساطير والخرافات القديمة عن المرأة والرجل في سياق ثنائبة الخير والشرااوفي الروايتين لا يفتح المجال أمام المرأة كي تحكي قصة عنساتها وعذابها يسبب الرجل ، حيث يرفض أمين سماع أن يسمع قصة هروب سمية ، كما يرفض فارس الصقار أن يسمع قصة عذاب يسرى المفتي ، وبذلك تكرس المثقافة المذكورية في عاتبن الروايتين المرأة بوصفها جسدا ، بل جسدا شويرا شبقا ، كما يتضح من خلال علاقاتهن الجنسية .

# ثانيا . غوذج الأنثى /الجسد

يلح جبراً في رواياته على صورة الأنثى الجسد، وفي عده الصورة تتنمط العلاقة بالمرأة في ثلاثة أنساق رئيسة، هي العلاقة الجنسية بالمرأة المومس، والعلاقة الجنسية مزوجة الآخر الخائنة، والعلاقة الجنسية العاطفية بالفتاة غير المتزوجة. ففي رواية فالبحث عن وليد مسعودة تخنزل المرأة في الجسد الجميل المتدفق شبقا وشهوة، في عقابل بناء شخصية الرجل المئتف والكبش، في قدرته الجنسية الشهوانية التي نفرق أجساد النساء في بحر من الجنس واللذة، عا يجعل المرأة مهووسة بهذا الرجل الأسطورة المختلف عن الرجال الأخرين، وبالتالي يمثل غياب هذا الرجل عن النساء اللهاتي عشقته فراغا عاطفيا وجنسيا كبيرا، يصل الحد يبعضهن إلى درجة المرض النفسي المنتعصي على العلاج، ويعترف جبرا بأنه في هذه الرواية قال ما لا يقال عن الجنس الذي عدّ النفاذ من خلاله عالى منطقة الظلام هو كشف لا بد منه (1) و

فوليد مسعود الفلسطيني الهارب من المرأة والعالم إلى مصير مجهول ، ترك وراءه عاشقات له معذبات بالفراغ الجنسي والعاطفي ، بعد أن كان هو الرجل الوحيد الفادر على إشباعهن جنسيا ، وتوليد شبقهن في لله تصل إلى الجنون ، وقد ظهر فعله هذا على ثلاثة أجساد لنساء عراقيات هن : وصال رؤوف ، ومرج الصغار ، وجنان الثامر . يل إن زوجه الجميلة الريمة الفلسطينية جنّت بسببه ، فأضحت نزيلة مشفى انجانين

<sup>(1)</sup> جبراً إبراهيم جبراً ؛ الفنّ والحلم وانفعل ، ص (49 .

في ابيت لحمه . يضاف إلى هؤلاء نساء الخريات كشيرات أقام معهن علاقات جنسية ، خاصة أنه جعل رياضته الصباحية التمكير بالنساء . بل إن الفلسطينية الرباح كمال، لا نفتاً تفخر بأن القبلة الأولى في حياتها كانت منه لما كانا مراهفين .

لم تعد المرأة التي الصلت بعيلاقة جنسية مع وليد مسعود تشعر بأي استقرار عاطفي أو جنسي في حياتها ، بل إن يعض المتزوجات أو الخاطبات انمصلل بسببه ، لتبقى العلاقة الوحيدة الحميمة في حياتهن هي العلاقة به ، علما بأنه لم يستطع أن يستقر مع واحدة منهن ، لأنه حيمل في ذاته عقدة الدونجوانه المضامر في الأجساد النسوية ، فيبدو معجزا في ذكورته الدفاقة إلى حد إشباح ثلاث عشيقات أو أكثر يقيم معهن علاقاته الجنسية في الوقت ذاته!!

(ن اختفاء وليد مسعود أغار أصوانا متعددة ، أعادت من خلالها الشخصيات سرد معرفتها به ، على طريقة مقولته : عنحن ألعوبة ذكرياننا ، مهما قاومنا . خلاصتها ، وضحاياها معافلة ، ونعل أهم الذكريات المضغوطة في تلافيف النفوس هي العلاقات الجنسية بين الرجال والنساء ، خاصة علاقات وليد مسعود بوصف البطل الترجسي الفتي وله شكلا رواليا نرجسيا بعطي بطولة مطلقة له دون غيره ، عا يجعل من الرواية على حد تعبير غالب هلسا عجلم يقظة وليست فناه (أن ومعنى تحولها إلى حلم يقظة أن طبيعة العلاقات المسلومات الإرادة بتزاحمن على البطل الكهل للفوز به ، انها يفقد هؤلاء النساء واقعينهن ((أن))

#### 粉器格

بنشابه الرجال في كثير من علاقاتهم بالنساء ، لكنهم يبدون دوما أقل من وليد مسعود قدرة على الإثارة الجسية في حياة المرأة ، رعا لأنه الفاسطيني الوحيد بينهم ، ومن هنا كانوا بحسدونه على تعلق النساء به ، بل فرح بعضهم باختفائه ، يقول طارق رؤوف : «أحسست كأن عبنا كبيرا أزيح عن صدري( ...) عاشق دائما ، مفترس دائما لما يشتهيه الآخرون ، ولا يلقون منه إلا الفنات (الله) ،

<sup>(1)</sup> جبراً (براهيم جبراً ) للحث عن وليه محوده دار الأداب ، بيروت ، ط4 ، 1930 ، من ا ( .

<sup>(2)</sup> غَالِبَ عَلَمَا : قصول فني النقاد : ص 193 .

<sup>(3)</sup> تقلبه ، طيروال

<sup>(4)</sup> للبحث عن وليد مسعود ۽ ص 173 ,

ولعل الفصل الخاص بالدكتور طارق رؤوف يتأمل في «برج الجدي» ، يعد فراءة نفسية مهمة تشخصية وليد مسعود في جوانبها الخفية المفسرة لملاقاته بالمرأة ، حيث يرى فيه الصغات الكبش المتجسدة في الخفة والشهوة والإقبال على الحسي ، بل مظهره خداع رصين وجوهره ماجن خليع ، التغترسه لواعج الشبق ونيران الحب إلى حد الوقوع ضحية للشهوانية التي تضطر أصحابها إلى فئل أنفسهم أأأه وهذه القوة الجنسية أو العزيمة الكبش هي التي ضاعفت شبق نسائه ، فإذا أراد الله ، كما يقول طارق فأن يلعن امرأة أنزل بها جنون الشبق . وإذا أراد أن يلعن رجلا جعله ضحية امرأة مضاية بهذا الجنون الم

ويحيل هذا الطبيب شخصية وليد إلى التخوف من فقدان الرجولة بعد تجاوزه المن الخمسين و لذلك راح يطوح بها في الأسرة مع النساء اللشيمات في خربة جسدية داخلية (1) . فكوّن من خلالهن ما يعرف بـ اللثاني الوليدي، على حد تعبير هرم الصفار . يضاف إلى ذلك أن نساءه جميلات مشتهيات و والعلاقة بهن تكتسب أهميتها لأنها علاقة غير شرعية : يرى بعضهم لذنها في ميزتها هذه : الكيف يكون العشق إلا هكذا لا محموما ، مجازفا ، ضاربا بكل التفاليد عرض الحائط الأنها . وفي ضوء المحرم نيدو العلاقات الزوجية راكدة مستقرة باعثة على الملل والانهيار ، في حبن ثبدو العلاقات الزوجية الشرعية تكور الخاسم في تجسيد بنية الرواية المثيرة للشق وتوالد الشهوات في كثير من العلاقات .

من هذه الناحية تنداخل علاقات الأصدقاء المتفقين اليورجوازين فيما بينهم ، لنغدو علاقاتهم منخورة بأمراض الجنسى ، وتبادل النساء المتهائكات الشبقات ، فنجد مرج الصفار ، مشلا ، تضاجع أصدقاه زرجها وليد وعامر وطارق وإبراهيم وأخرين كثيرين . وسوسن عبد الهادي الخجولة تبدو في النهاية وكأنها صاحبة تاريح عريق في مضاجعة عامر ووليد وإبراهيم المتستقر أخيرا زوجة في حضن إبراهيم بعد وفاة روجها ، والرجال ، عدوما ، يحبون أن يخلفوا بعضهم بعضا في النساء ، فكلهم

<sup>(</sup>۱) يَسْمَه ۽ حن 138 .

<sup>(2)</sup> تاسه د ص (Hel

<sup>. 174</sup> مي +3)

<sup>(4)</sup> نفسه و ص 197–148 <sub>و</sub>

يشتهون أن يضاجعوا أو يتزوجوا ساء وليد، لأنهن أصبحن شبقات مهووسات بالجنس، بعد أن عاشرته، فيمسي إبراهيم الحاج نوفل - كمثال المغامرا مشابها لوليد في التلذذ بالأفكار والنساء المهاويس بالجنس.

# 要要等

مرم العمقار منقفة تحمل درجة لناجستير في الناريخ ، وأستاذة جامعية ، في الخاصة والثلاثين من عمرها ، ثها جمال خاص يجعلها شهية لكل من يراها ، تبيقة في علاقاتها الجنسية المتعددة وكانت علاقتها الإنجيرة يوليد مسعود هي العشق الشبق الذي بدأ يعقد حياتها ، وخاصة بعد أن تركها ليتعلق بوصال رؤوف ، جربت مرم الصفار الحب والجنس في بفداد وببروت ، ثم تزوجت هشام الصفار الذي لم تفتع به رجالا بين الرجال ، لكون الوظيفة علمته الانضباط ، والتفاهة ، فتأرجعت في بنته تنطعة من جسر عاطفة وخيالا وقرقا للعياة ، لذلك خانه كل صباح مع رجال كثيرين ؛ لتؤكد لنسبها أنه لا بسنطيع التحكم بها ، معتمدة على جمالها الجسدي وطلاقة تسانها ، و «الشبق الذي يود كل رجل أن يتصوره في معشوقته الله . وفي ضوء هذا النصور غدت وافعة كما تقول ، «بين حجري وحى : بين الدفاعاتي وفي ضوء هذا النصور غدت وافعة كما تقول ، «بين حجري وحى : بين الدفاعاتي ولين فيقائي الزوجي (2) و .

يظهر صوت عرج الصفار الرئيس في مذكراتها المسكونة بدوامة التهورة الجنسية المحتدمة التي لا تنطقن ، وخاصة مع ولبد الذي جعلها تعترف أخسرا أنه كان كافيا ورائعا في معامراته الجنسية معها في بغداد وببروت والقدس ، عا أغناها عن كل الرجال ، فهي نقر أنها لم تكن تكتفي بزوج أو بعشيق ، وإغا تريد مجموعة من الرجال حتى غدت الموأة مستباحة ، ولكن برضا ، ولمن تريده ، وما أكشر من تريدهم بعد ذلك مجتمعين في وليد مسعود الذي يمتلك قوة الكبش الجنسية ، فهو الرحيد الذي ترك جسدها منتهكا مجرحا معلها في اللذة ، فأصبحت المعهوسة به ، وعلى الأخص بطاقته الهائلة على الحب الجنس أنه ، لدلك تضيم بعد المعهوسة به ، وعلى الأخص بطاقته الهائلة على الحب الجنس أنه ، لدلك تضيم بعد

<sup>(1)</sup> نقسة ، ص 146 ، 149 ل

<sup>(2)</sup> شبه د س 309–10] ( 1] ( او ( ا

<sup>(3)</sup> مجم حيدالله كاظم : الرواية في العراق . . ، ص149

<sup>(4)</sup> البحث عن وليد مستعود ، طن ناكا ،

اختفائه ، ولا تفتنع بأية علاقة بعده ، كملاقتها بطارق رؤوف الذي رآها في صورة فنار شهية يطبب الاحتراق بها<sup>(1)</sup> » ثم تتشكل في داخله عقدة الخوف ، وهو يتصور نقسه يحل مكان وليد بطريقة كاريكانورية ، فيتوهم وجوده في بيتها عندما دخله معها في الساعة الثالثة لبلا ، فغر هاريا ، وكان وليدا قد أمسى كابوسا بطارد الرجال الذين يتصلون بنسائه المهجورات ،

ترن وليد مسعود فبيل اختفاته تسجيلا قعدت فيه عن عشيقته «شهد» ، فعدها أهم امرأة في حياته . وشهد هذه هي وصال رؤوف ، آنسة ، في الخامسة والعشرين من عمرها ، لها كل صفات الجُسد المشتهي الذي يجعل عقل الرجل وثبد مسعود وهو غي حدود الخمسين من عمره ، يجد نفسه أخيرا مع امرأة جميلة لها الجسد الكامل المصبوب في عناد أمه وكبريائها ، لكنه جسد غير محرم ، لأنه جسد أخرى ، نعب وهو يبحث عنها حتى وجدها أخبرا عندما لاحقته واصطادته . وعن طريق علاقته بها بدأ يشعر بأن حياة المغامرة في أجساد النساء توقفت ، ولم تعد مجدية . ثم تنشكل علاقته بها في الرعب والموت وتدمير التوازن ، لأنها المرآة الجمسد الأسطورة التي تبدأ الجنس في ربعان شبابها ، في حين يجد نفسه الرجل الجسد الاسطورة المتوقع أن ينهار تدريجها بفعل اقترابه من الشيخوخة ، لذلك كنان اختفاؤه ضروريا ؛ لأنه ناتج عن شعوره بالعجز بسبب علاقته بهذه المرأة تحديدا التي أخذت تسرق هنه أمنه واستقراره ، وتدفع به إلى الجنون على المستريات كافة ، وخاصة على مستوى علاقته الجنسية الشبقة المرضية المتولدة من اللذة والوعب والموت ، يقول : ، أجن وهي ترفع تنورتها أكثر فأكثر لتقنعني أنالها أجمل فخذين على ضفاف دجلة منذاأن أخفقت عشتار في إغراء كلكامش، وأنا القرد المشعر في صدري صرخة الخابات الأولى تنصاعد إلى حنجرتي (1) ه .

لا يظهر مع الجنس الثنير سوى الحزن والاكتثاب والألم في حياة وليد مسعود ، وهو يتعامل مع روعة جسيد هذه المرأة المتصردة التي تركب أفكاره كفارس شيق ، وتلكزها تجاء أهوائها . وكثما نضا عنها ثيابها ، يجد الحزن يترقرق على وجهها وبهديها وبطنها ، عا يؤكد على اغترابه ، خاصة أنه لم يعد يرى شيشا مشرحا ، عا يجعل من

<sup>(</sup>۱) نفت ، ص 148 .

<sup>. 32</sup> نفسه ۱۳۳۰ (2)

اختفائه انتحارا . . أو عودة إلى الوطن ، هربا من النساء كلهن . خاصة أن الطبيب النفسي طارق رؤوف يجعل صياد وليد هو داخله الشيق المعقد بعلاقاته النسوية المتعددة ، وهو داخل لف الحيال حول نفسه لينتحر في أبة لحظة بسبب الخوف من فقدان قوة الكنش ألجنسية أمام قوة جسد المرأة المتجددة

وتعشرف وصال في أوراقها التي تكتبها عناسبة اختفائه أن وليد مسعود كالمعجزات التي سقطت من السماء في حجره ، وهي التي كانت تتصور قبل العلاقة بينهما أنه كلما تعلق بامرأة وتركها كانت هي نفسها التي تخطر بباله : (كومضة من ومضات المستحيل أأه . ثم تصطاده في إحدى الحفلات على اعتبار أنه الضحية اللذيذة السهلة ، لتجد نفسها وهي معه كأنها فوق موجة ترفعها إلى علو شاهل ، فتتمسك به ، وتقطع الطريق على مريم الصغار عشيفته ، بل تشرب الخمر الأجله الأول مرة في حياتها مرتبن ، فتشعر بأنها العذراء الوحيدة (أله التي تقدم نفسها لوجل مغامر عجرب بالنساء ، وأنه سيفضل جسدها العذري على جسد مريم الصفار التي تحاصره ، عضونا ، الكنات أقول الوليد : لم يسني بشو ، عندما لحت مريم الصفار تسيير نحونا مسوعة (أله) .

تطلب وصال رؤوف في يداية علاقيتها يوليد مسعود آلا يعاملها طفلة ، وأن ينفحص جمالها . وجسدها ، وكلمانها الشعرية المستانة بالحب والشهوة ، ثم تعلن له أنه الرجل الوحيد الذي حلمت به ، وعاشت في اغتراب حسدي تنتظره ، لتدميه عشقا ، وقعميه بخالبها ، تقول له : قأرى حبا . . أرى عشقا صاعقا . أرى وجهك تدميه القبلات . . أرى أناسا يغارون منك ، يحدون لك السفافيد ، ووصال تحميك من مخالبهم ، بأسنانها ، بمخالبها . . (\*) .

وفي منزله ، حيث يسكن وحيدا ، جرحت بأظافرها صدره ، جاعلة الجروح

افسه نوص 253 .

<sup>(2)</sup> وهم إشعارة ومسال رؤود، إلى وجاود بعض المفاحرات العائظية ، إلا أنها تبدو العذراء الوحيد، في الروزية ، و كأن هذه العدرية متصمنة من قبل جبورا ما يعني دأنها قم عون من الأخرين ، وعليه فإن حيها لوليد عواحب روحي جندي، انظر نجم عبد الله كاظم : الرواية في العراق ، ، وض 20) .

<sup>(3)</sup> البحث غان وليد مسعود ۽ ص 257 .

<sup>(4)</sup> تاسە<sub>ن</sub>ە ص 165°.

عميقة حتى لا تُنسى، إذ إن نجربتها معه الخلفت عن تجاربها الباردة المحدودة فبل لقائه ، فبينما شعرت مع الآخرين في علاقاتها العاطقية والجنسبة ، حيث عذريتها مجازية ، أنها منفصلة عنهم غير مندمجة بهم ، تجد نقسها مع وليد قد حققت الاندماج والتداخل في جسده على الطويقة الأفلاطونية ؛ الالتحام فيما ببتنا لم يكن مجرد شهوة جسدية مع أنه كان يشتهيني بعنف ، يذهاني كيف يستطيع الإنقاء عليه إنه الذي كان ببتنا هو شهوة الالتئام بعد الانفصام ، أو خوف الانقصام بعد أن تداخل النطفان ، واكتملا في واحداله ،

وتكشف أن وليدا علمها اكلمة الجسدة والنهابه الذي لم يترك شيئا من العضيلة في الروح عافضحت تحبه حب الجانين ، أو حب العواهر . وما أن يخطبها أحدهم وتوافق بدافع منه ، حتى تفسخ خطبتها ، لأنها نرى جسدها لا ينسجم إلا مع وليد ، إلى حد أن حياتها غدت مقتلعة من جذورها ، ولا تروى إلا من مياهه التي تجعلها نهذي ، فيلتهمها جسدا ، وعينها عشقا ، فتحيا من جديد . . لهذا تواصل حبه ، وتعشق وطنه الفلسطيني ، وقضيته ، وترفض نصائح محذريها من علاقتها المحنونة به ، كأن بصيبها المجنون المشابه بحنون زوجه ريمة أو عشيقته مريم الصفار .

وفي نهابة الرواية تنفي وصال رؤوف فكرة موته ، بعد أن تقصت أخباره من الفدائيان الذين أخبروها : أنه ربما تسفل إلى داخل فلسطين المحتلة محاربا باسم أخر ، تعلك ترحل من بغداد إلى بيرون ، وتلتحق بجبهة فدائية ، لنكون فريبة من أخباره ، على أمل أن تتسلل بوما ما إلى فلسطين ، فتلتقي به هناك في أحد الكهوف ، متعبدا متربصا كما كان يفعل في طغولته .

و بخصوص علاقة جمان الشامر يوليد مسعود ، قهي تحيى وسط علاقته يوصال رؤوف ، إذ عندما دفع وصال إلى أن توافق على الخطبة من شاب اخر ، رافضا إمكانية الزواج منها لفارق السن بينهما ، وجد جسد جنان الثامر انشبق ، هو الآخر ، جسدا مناحا أمامه ، ليغدو هذا الجسد وسيلته للتخلص من شهوته لوصال دون أية عواطف ، يقول في رسالة لوصان : ٤ كانت جنان تستثار ، وأنا أدفع بها ، شامتا من نفسي ، نحو الشمم من منعنها ، وأرقبها وهي تتلوى ، وتصوخ ، وأنسمت أنا من نفسي ، من حقدي على ذاتي ، من معضي بأنبي لا أكتفي بهذا العشق ، لا تبي من روعة الحياة كلها لا

<sup>167-266</sup> يجي 167-266 .

أرضى إلا بك أنت<sup>(1)</sup>ه .

أما جسد سوسن عبد الهادي الرسامة الشهية كفاكهة بجسال عادئ ، فهي صيد إبراهيم الحاج نوفل الذي يكتسف جسدها بعد أن تنفعه أخته ليكتب عن لوحائها ، فبجد في جسدها الجسال الشبق الذي يدفع به إلى أن يتأجج شهوة ، فمثلت له الهوج الطاغي والفوضى النبي تستخرج من داخله القرد النزق أو الكلب ولا نه لم يحقق وجوده في جسدي رعة مسعود ومرع الصفار وغيرهما ، فإنه وجد جسد سوسن عثل لوحائها التواقة إلى التحور ، من خلال البحث عن لذة الجنس ، لتتحول ساعات العشق بينهما إلى ساعات عنيفة جسيا ، يسبعل فيها هو على نقسه ، وهي نجن وتتحظم بين بديد ، مجسدا في حواره معها ضرورة أن تجعل التجوية الجنسية تأكل خمها لنفتح أمامها أبواب وعي عجيبة تنشكل في لوحاتها التي أصبحت مليئة بالشبق ودلالاته ، بعد العلاقة الجنسية بينهما . وما أن بتعمق إبراهيم في عزو جسد سوسن ، حتى يدوك أنه كان فاضلا في السياسة والاقتصاد والحياة ، وأنه كان غبيا مخدوعا حتى في علاقاته بالنساء اللواتي يحدمن أقل جمالا من سوسن ، يقول بعد مفامرة جنسية بينهما : الو قتلتي سوسن ذلك اليوم ، لقلت لها التغليقي ثائية ، اقتليني ثلاث ورباع (١٠) أنه .

# 传令令

إن اللغبة في هذه الرواية ثلاث لخات: لغنة سيبرية ، ولغبة فكرية تأملية ، ولغنة هي حساء ، والغنة التأملية جسدية جنسية ، فالأولى هي لغة حياة وليد مسعود في عساء ، واللغة الثانية التأملية هي لغة الثقافة ، وتشكل اللغة الفائقة الجنسية لغة وليد مسعود ، وطارق رؤوف ، ولا والمائح في والمراهية الرئيسة في بناء الرواية ، وفي بلورة شخصية المرأة الجسد في حياة وليد مسعود تحديدا ، ليخدو البطل الوحيد الذي دبحس صفات الكائن الإلهي أنه ، وبالنالي هو من يستأثر بأية دراسة نقذية تتناول هذه الرواية أنه . وقد شكلت علاقائه جرج الصفار ووصال رؤوف

<sup>. 174</sup> عند × ص 176 (1) افتيه × عن 176 (1)

ر2) نقسه ، صن 132 (2)

 <sup>(3)</sup> عبد الرازق عميد : دلالة الومز في الرواية الفاضعلينية ، مجلة الكرمل ، ص 54 .

<sup>(4)</sup> انظر على مبيل المثال حسام الخطيب ( ظلال فلسطينية في الفجورية الأذبية ، ص 241-241 .

وحنان النامر البنية المؤسسة للغة الجنسية في المعارسات الشيقة الشهوانية التي تظهر أيضًا في العلاقة بين إبراهيم الحاج توفل وصوسن عبد الهادي ، وبين طارق رؤوف ومريم الصفار .

كأن الرجال في الروابة ، مصابون باللوثة نفسها التي عاشها وليد مسعود ، لأنهم صناعة ثقافتهم الغربية التي جعلتهم يضعون الجسيد فوق أي اعتبار في علاقاتهم الجنسية : بل هم النموذج الغربي للتحرر ، والذي لا يعرف للحرية معنى سوى حرية الحب الله ، فيصعب عليهم أن يسلموا أمرهم لامرأة واحدة ، فلم يكن لامرأة ما أن تجعل وليد مسعود يكتفي بها ، لأنه اللطاقة العجزة التي تطفئ ولا تنطفي الله . وهو عدما بدأ يشعر أن وصال رؤوف غدت تكفيه أو أكبر من طاقته هرب منها .

مالرجال ليسبوا أكشرهن الأندال الوسيمين الذين يغنمون الفلوس وشيفاه النسباء (أ) و والنساء لمن أكثر من ضاحات بالفوضي والتمرد الجنسي ، فالواحدة منهن اجنية غردت على ظلم سليمان ، وكسرت ختم الرصاص على قمقمه (أ) و والعشق لا يتجاوز كونه جسدا بتعرجاته الحسية الختلفة المشتعلة بالهوس والمضاجعة والعري والشبق والخبانة ، وتعددية العلاقات والانتهاك والمنف والافتراس ، والعقد ، والبغاء والهذيان ، والإثارة بالتفاصيل الجسدية الجنسية ، والرجل الشهوائي هو الذي يريد أن بضاجع النساء الجميلات كلهن ، والمرأة الفاكهة الجميلة الشبقة لا تشبع من رجل واحد ، والعلاقات الجنسية الشافة في إثاراتها المتعددة هي التي تجعل العلاقات المنسية مشوهة بالخيانة والفضائح والشفوذ والمرض ، سواء أقبلتا هذا التفسير أم رفضناء ؛ لأن بنية المبرد تجسد العلاقات العاطفية بين الجنسين في الحرم شرها ، وهي الشافة اجتماعيا ، وفي الغوضي الجنسية المرضية نفسيا ، وفي الاغتراب ثقافيا .

و هإذا كانت العلاقة في سياق الأمومة أو الزوجية تواصلاً بين فرع وأصل أو بين رجل واصرأة في حيز الفيام بواجب عائلي ، أو باحترام ما ، فإن الصلاقة بين ولبد والنساء العشيفات ، وخاصة سريم الصفار ، قتل انعتاقا كاملاً من شتى الفيود وعودا

<sup>(1)</sup> فبحاء عبد الهادي : فأدَّج الرأة البطل في الرواية الفلسطينية ، ص ١٩-

<sup>(2)</sup> نفسه و من (2)

<sup>(3)</sup> البحث من رئيد مسود، ص 26 .

<sup>. 217 ,</sup> per a mail (4)

إلى حنائق البدء وإلى مبادئ الحرية الأولى على وجه الخصوص (1) ، وهذه العلاقات وعبرها هي التي حلف رجلا شهوانيا ، يشعر اأن في أعماقه شيئا برفض تسليمه الأية امرأة ، وحالًا ثبلغ العاطفة فيه نقطة الاحتدام ، بحشى على ذلك اللي في أعماقه من الاحتراق ، فيصد الحبية عن نقسه (2) × الأمر اللي يشير إلى تجربة عدم الولاء لامرأة واحدة في حياة بطل جبرا .

كما نصف الرواية اصرأة تسعى من خلال شبقها المرضي إلى توليد التهاك جسدها ملغية أية فاعلية أخرى لذانها في حباتها ، فتبدو كأنها تعذب جسدها بالجنس والتجريح ، ومع ذلك كله تشعر ، دوما ، أنها ما زالت عذراء نشك بإمكانية مغامراتها الجنسية من الحقيقة والوهم ، وإن كان عليها في النهاية أن تصدق الحقيقة لا الوهم ، تقول مرى الصخار عن علاقتها الجنسية مع وليد : الوجدت لذة في الإحساس بألم الجراح والخدش والوضوض التي في فخذي وقدمي ، الألم يؤكد لي أن كل شيء فعلته ، وأفعله حقيقي ، وليس حلما ((3)) .

واللافت في هذه الرواية قدرتها الكبيرة التصيرة على تجميع الخيوط التشابكة وتنظيمها بعضها مع بعض ، لتخرج في كنابة سردية متميزة في تعددية الأصوات ، وفي غياب الفوضى عن تنظيم هذه التعددية هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فإنه لا تكاد تخلم صفحة من صفحاتها (باستشاء اللوحات السيرية) من العشق في مستوياته الخنسية الفاضحة .

وهي رواية مسكونة بالرجل الدونجواني الشبق بمستوياته المختلفة ، ولا خلاف هنا يبن وليد مسعود ، وإبراهيم الحاج نوفل ، وعامو عبد الحميد ، وطارق رؤوف ، وهشام الصفار ، إلا في المستويات الفاعلة جنسيا أو الحالمة به كما أنها مسكونة بنوعية المرآة الحسد الجميلة الشبقة المتمردة ، بمستويات متعددة ، أيضا ، لا غيز بين مرم الصفار ، ووصال رؤوف ، وجنان الشامر ، وسوسن عبد الهادي ، وسعدية علوان ، فكلهن باحثات عن الرجل الدونجواني بصيغة جسدية متهورة شبقة ، لا عاطفية متوازنة ،

 <sup>(1)</sup> مصطفى الكبلائي (وبائع الكتابة وأستنتها في البحث عن وليد مسمود ، مجله الأداب بيروت ،
 السنة 43 ، العدد 3 / 4 (مارس وأبريل) ، 1995 ، حس 73 .

<sup>(2)</sup> ألبحث عن وليد مسعود ، من الله .

<sup>. 229</sup> نفسه ، چي (3)

تشبه إلى حد ما الطريقة المومسية في العلاقات الجنسية .

والفكرة التي تنقد المؤلف من الشفوقع في عالم الجنس والإثارة ، هي أنه يجعل بطله وليد مسعود يهرب من هذا العبث كله ، رعا لبناضل في وطنه ، باحثا عن حريته الحقيقية التي لا تجعله عبدا لشهواته ومغامراته في أجساد النساء اللواني لن يزدنه إلا عذا با وضياعا . ومن خلال هذا التضميم تحقق الرواية توازنها وعدفها التعليمي التحريضي لوضع احتمال الثورة إيقاعا من إيقاعات الهروب عن مستنقع الجنس ، بل أكثر الإيقاعات احتمالاً أنه وبالتالي بغدر العلاقة بالوطن علاقة طوباوية ضبابية .

ولعن موقف وصال رؤوف الذي تحول في نهاية الرواية إلى موقف ثوري بالانتماء إلى الثورة الفلسطينية ، وإن كان الهدف منه البحث عن وليد مسحود ، هو موقف ثقافي منفدم قيامنا إلى موقف مرم الصفار التي صنفت نفسها مريضة جسديا ونفسيا ، تتعايش مع عقد علاقتها بوليد بطريقة مرضية ، تجعلها امرأة منفوقعة في الجسد رغم ثقافتها المرأة منفوقعة في الجسد رغم ثقافتها العالية .

ويبغي الاحتمال الكبير في أن وليد مسعود هرب أخيرا من وصال رؤوف الأنه لن يجد امرأة أفضل منها ، فهو قد النصق بها لأنها كانت شبه عقراء ، ولأن لها عناد أمه وكبرياؤها حيث يزارج بين المرأة/الأم والمرأة/ الأرض اللها المرأة التي يضفيلها أخيرا ، حيث يهجر كل من عرفهن من النساء ، ويذهب إليها (أ) . وحتى لو كانت هده المرأة هي الخيار الأخير ، فماذا بعد الجنس والحب ، لا يد من الزواج ، وبطل جبرا ، عموما ، لم ينته من علاقاته بعشيفاته إلى الزواج ، فعندما حدث هذا الرواج بين أمين وسمية في الاصراخ في ليل طويل اكان فاشالا . من هنا بعد الهروب من الزأة ضرورة لا بد منها ، من وجهة نظر السارد ، وإذا لم يحدث الهروب فلا بد من نهاية ما حدث مع اسراب عقافه ، وأن تلاقي عبوميات صراب عقافه ، أو أن تلاقي حيفها كيش العداء بعد أو أن تلاقي حيفها كيش العالمة بعد القيدين تفصل بينهما قيم طبقية وقبلية وحقائدية ، كما هو حال أبطال روابتي اللذين تفصل بينهما قيم طبقية وقبلية وحقائدية ، كما هو حال أبطال روابتي

 <sup>111</sup> بعضى دراء ك الرواة عدوا وليد مسعود - وهذا تصور خاطئ ، غدا عدائيا ، ليظل البديل الوحيد للبحث عن الرعي الجديد ومبطغى عبد الغني : الالحاة القومي في الزواية العربية و ص 211 .
 (2) فيحاء عبد الهادي: عادم المراكة البطل في الرواية الفلسطينية ، ص 157 .

عصادون في شارع ضيق» و «السفينة» .

# 传给重

لا تختلف شخصية المرأة في رواية عصيادون في شارع ضيق، عن شخصيتها في المبحث عن وليد مسعوده، فقيهما المرأة فيمة جسدية، غير ثقافية، في مدينة تعشش فيها النقاليد، وتأكن أحشاءها القيم الشحونة بالجنس والأجساد على طريقة والف ليلة وليلةه، ويشلكل هيكل هذه الرواية من خلال الأنثى جسدا موسسا أو جسدا مغامرا أو جسدا تظيفا في ثلاثة مستويات رئيسة، هي:

مستوى البعاء الذي ينتشر في المدينة مرضا حبينا عاضحا ، يحيث يصعب أن نتعمور وجود امرأة نظيفة تسبير في شوارع المجتمع المنخور في لغة الرواية بالعهر الجسدي وانتهاك حرمات الطبقات الدنيا . فعلى طول الرواية نسمع ونشاهد قصصا وحكايات حريبة عن البغاء الذي ينخوط فيه الرجال بشراهة ، يارسون الرذيلة على طريفة عنوان الرواية الصيادون في شارع صبقه ، ثم يعودون إلى بسوتهم ، فتى انظحنت بدورها في الخيانة .

يل إن الشقفين الذين يعترض أنه يكونوا أكثر وعيا ونظافة ، نجدهم ينخرطون في مجتمع البغاء إلى درجة الابتدال ، فيحشق الشاعر حسين عبد الاميو البغي المسميحة صاحبة أجمل حسد في بغداد ، وبعشق المثقف الجامعي ذو القيم البدوية انوفيق الخلفه البغي الأوروبية اأبيناه النمساوية صاحبة أجمل فخذين ، وبضاجع عدنان طالب بغايا كثيرات ، تنصبح باده معجونة بأجسادهي ، وبضاجع ابرايال برنته البغايا الشرقيات العاريات في مواخير الفنادق وانلاهي وبهذا يغدو البعاء المظهر الميزر بحسد المراة المسكون بالشبق والتجارة والفضائح ،

و المستوى الثاني يمثل المحطاط القيم الأخلافية في المسوت الإقطاعية البورجوازية ، بين نساء جاثمات للجنس والدسائس وإنعاش قصص الحب والسحاق والقساء واصطباد الرحال ، عدا ما تجده في تصرفات زوجات عماد النفوي ، وأخبه عمر ، وأحمد الريضي . وقد استنزت علاقاتهن ورا، الكواليس لحرص هذه الطبقة على تغليف فضائحها ؛ إذ قتل سلمي الريضي امرأة تسبقة لا تفوّت أبة فرصة لمدارسة الجسي ، بل تسعى إلى اصطباد الشباب من خلال حفلاتها الباذخة .

أما المستوى الثالث فهو صحتوى المرأة العذراء التي تسجنها الحاطة الأبوية . فتمنعها عن حياة الاختلاط بين الرجال والنساء ، ويمثلها في الرواية السلافة، بنت عماد النفوي السجونة في البيت إلى حد محاصرة أنفاسها ، بل يوظف أبوها ععبدات الرافيتها ، ويحضر لها المدرسين إلى البيت ؛ لأنه لا يريدها أن تختلط بالرجال ، ومع ذلك تنشأ علاقة محمومة بالقبلات بينها وبين جميل قران مدرسها الخاص .

في المستوبات الشلاثة نحد المرأة جسدا شهبا شبقا قادرا على أن يمتص حقد الرجال الهاربين من ضباعهم ومعاناتهم السياسية والاجتماعية ، إذ الكل يهرب من واقعه إلى الخمر والجنس بوصفهما مهدنين يخففان من أزمات الفقر والاضطهاد السياسي والطبقي .

وبيدو أن انتهاء رواية هصيادون في شارع ضبقه بالمياق الترميزي الرابط بين الأرضى(المدينة)والمرأة في ضرورة التحرر من السلطة الأبوية الفاسدة : هو الذي جعل نهاية هذه الرواية مفتوحة لانتظار عالم أخر بديل يثور على العالم القديم، وأن هذه النهاية ليست مختلفة عن النهاية التي حفلت بها الصراخ في لبل طويل؛ في البحث عن مدينة ثقافية جديدة تقوم على أتقاض المدينة القديمة الأنَّة تحت قيود الإقطاع والبورجوازية . مع وجود فارق بين الروايتين ، وهو أن تحرر البطل من علاقاته بالمرأة للمثلة لهاتين السلطتين في قصواخ في ليل طُويل، على اعتبار أن الرأة ومز للطبقة التي تنتمي إليها ، جعل السمية، و الكزان؛ أكثر تحررا وشجاعة من السلافة، في هذه الرواية ، والشي قد تعد رمزا توريا للتمرد بالسلاح ضد الفساد والتخلف العَمدما حملت السلاح لتقتل توفيق الخلف فيما أو تم زواجها منه ، لأنها تمثل في الجنمع مجازًا جميلا للحي الذي يصادره البُتُ أنَّا من هنا غدت علاقتها بجميل فرانًا بوصفها علاقة متمردة على الفيود الاجتماعية ألتي استلبت إرادتها تكثيفا رمزيا خركية الحباة نحو النصرا أن إغا لو أفوزت روابة اصبادون في شارع ضيق اعلاقة الزواج بين جميل وسلافة ضد رغبة الأب أو من يحل مكانه ، لما اختلف الأمر كثيرا عن سياق صمية في «صراخ في ليل طويل» ، وهنا يكمن السؤال : ١٤٤ أوقع المؤلف بطله جميل فران في الخطُّ نفسه الذي وقع فيه «أمين، قبل ذلك؟

إنَّ الْعَذَابِ الذِّي وَاجِهِهُ أَمِنَ ، هو الْعَذَابِ نَفْسَهُ الذِّي وَاجِهِهُ جَمِيلَ ، وَالتَّمَاثل

<sup>11:</sup> محمد عصفور : صيادون في شارع ضيق ، مجلة الأداب ، بيروت ، السنة 32 ، ط1974 ، ص 38 .

<sup>(2)</sup> القائق وقعيد الحياة (دراسة فيصل دراج) : ص 26.

<sup>(3)</sup> محمّد كامل الخطيب: الرواية والواقع: ذير الحداثة عطا : 1981 ، أَصَرَ 29.

بين صحية وسلافة يكاد يكون متشابها من حيث الفكرة العامة . . فقد ثارت سعية على طبقتها ، وحاولت أن تعيش ظروف حياة البطل ، لكنها عادت إلى منبع دمارها الذي مارسنه من حلال الجنس/ المومس . أما سلافة فستثور على طبقتها بعد عام من نهاية الرواية ، أي عندما تصبح في السن الفانونية ، وحينها قد تعيش مع البطل حياة مشابهة لحباة سمية . ولعل بقاء الرواية مفتوحة من هذه الناحية ، يجعلنا ندرك أن الزواج بين جميل وسلافة معقد الله طبقيا وعرفيا ودينيا (هي مسلمة وجميل مسيحي) .

وفي فسوء ذلك لا بد جمعيل فران أن يهرب من مسلافة كما عرب أمين من ارتباطه بنساء أفسدن عليه حربه القانية .. فمن المؤكد أن يحدث هذا الهروب لو تركت العلاقة بينه وبين سلافة تأخذ مجرى طبيعيا متحررا من القيود ، إذ ساهم سجن سلافة في دفعه إلى حبها ، وبالتألي محاولته تحريرها ، والإخلاص في تحمل العذاب من أجلها ، وبللك يصبح الانتظار لعام أخر مثارا لنحولات ورؤى قد تخرب العلاقة بينهما خاصة أن سلافة لم تتر فعليا على طبقتها . وهذا ما يشعر به جميل من غربة بعد أن يلتقي بها هاربة من أبيها لأول مرة منفردين ، فيقول : انظرتها الفسائعة النصبي جعلتني أحس بأنني غريب قاما في بيت غريب مع فتاة لا تزيد معرفتي بها عن معرفتي للأشباح ( .) ونكرت دما هي علاقتي أنا بهذه المبلودراما المؤلفة ؟ كلها كابرسية ، مزرية ، ومن هو شرير القصة على وجه التحديد ؟ لعل فيها من الأشرار أكثر عا ينبغي ، وليس أقلهم أن ، العاشق الفادر ، وكان غرباء غير مقل جبرا بالمرأة علاقة اغترابية غير تواصلية نحو الاستقرار الدائم أو النهائي ، ربا مطل جبرا بالمرأة علاقة اغترابية غير تواصلية نحو الاستقرار الدائم أو النهائي ، ربا بسبب إغتراب المؤلف نفسه .

# 谷谷谷

تتشكل لغة رواية السفينة؛ المستلانة بالدلالات والعلاقات التشابكة <sup>(3)</sup> من

الما تقن مراسل دراج أن زواج سلافة وجميل أصبح والما ، وهذا عبر صحيح كما اشرنا . الثقل وتجيد الخياة (دراسة فيصل شراج) ، من 23 .

<sup>(2)</sup> صيادون في شارع ضيق د ص(22)

اذا انظر قراءة مهمنة عن لغة السفينة: إيراهيم السفافين : الأقنعة والمراياء ص59-109.

خلال الجنس وتعددية الجسد الآنثوي (الجسد العربي والجسد الغربي) في عالم الرجل العربي المثقف في رحلة ثقافية وجودية ابحثا من أسطورة الحب بخعلها عكنا أأه امع ربط هذا الوعي العاطفي الجسدي الملح بحصيصية العلاقة بين المرأة والأرض من زاوية الفاعلية الذكورية الجنسية الحيث الشابهة بين جسدي الأرض والمرأة ابوصفهما جسابين لا غنى عنهما امهما كانت نوعية الهروب منهما إلى الآخر الغربي الأكثر أمروا اإذ لا بد من العودة أو الانتماء إليهما (المرأة والأرض) معا الآخر الغربي الأكثر الرواية الرئيسين العراقي عصام السلمان اوالقاسطيني وديع عساف اوفيما عدا ذلك نضيع بقية الشخصيات الذكورية ضياعا ترميزيا أو عبثيا الوخاصة في فضاء الجنس الذي تطرحه الرواية المشكل غير مست العبياء عن أي مساشرة الوسطحية أو السارة أن الأولى الأرض الميث المنابة السردية الوعو هلف نبذ الهيروب والوهم لصالح الانتماء إلى الأرض الميث البني جبرا جدلية والكل متعلق الهروب والوهم لصالح الانتماء إلى الأرض الميث عبني جبرا جدلية التفاعل بين المواق والأرض في الوعي الذكوري .

وقد لاحظنا كيف ربط جيرا بين جسدي سلاقة والأرض في نهاية الصيادون في شارع صيق ، وهو هنا يؤكد على الفكرة نفسها بصورة أوضح من خلال تشابك العلاقات بين الرجال والنساء ، حيث نجد عنة أدوار عاطفية وجنسية تبدو أحياتا خطابية مفتملة ، لكون الفئة الثقافية كثيرة السلبيات ، هاربة من واقعها إلى الجنس والخم .

هرب المهندس العراقي عصام السلمان من بغداد بعد أن نزوجت عشيقته لي عبد الفني فالح عبد الواحد ، وركب السفينة السماحية متجها إلى العرب ، وما أن علمت عشيفته بهروبه حتى خدعت زوجها فأقنعته بالسفر على السفينة نفسها للتنزه ، وقد خدخ هذا الزوج بدوره زوجه ، فدفع عشيقته الإيطالية المفيمة في بيروت الميلياة إلى السفر معه بطريقة غير مكشوفة ، كما أقنعت إميليا صديقتها اللبنانية مها الخاج بالسفر معها ، مقامت هذه الأخيرة بإقناع حبيبها الفلسطيني المقيم

<sup>(1)</sup> عبد الرازق عبد : قلالة الرمز في الرواية الفشنطينية ، مجلة الكوتل ، ص. 45 .

<sup>(2)</sup> نصر عباس : الغن القصصي في قلسطين ، ص 287 ،

١٤٠ مني الراعي . الرواية في الوطن العربي ، دار المستقبل العربي ، القاهرة ، ط1 ، 1991 ، ص225.

بالكويت وديع عساف بالسفر على الرحلة ذائها ، وما أن حضر هذا الأخير في الموعد المعدد حتى اعتذرت مها الحاج ، فاصطاد في طريقه الفرنسية المجاكلين اأول الموأة النقاعا في صالة النسافرين ، فانخدها عشيقة له ورسيلة لهروبه ، وعندها مسمع المحمود الراشدة بسفر إميليا ، حجز هو الأخر على هذه السفينة متوجها إلى فرنسا ، عنيا نفسه الفوز بها ، لأنه يشتهيها .

وتتعظير في هذه العلاقات كلها المرأة بجسدها لرجال هاربين منها ، ومن واقعهم المنذل ، حيث ايشكل الماضي عبثا ثقيلا على كل الشخصيات رغم خطات السعادة والهناء (أ) ، وتشكل السفينة رمرا للهروب ، تحمل مثقفين ، هاربين لأسباب تعيد إلى الاصطهادين الجنسي والسياسي تحديدا ، حيث لا فرق بينهما ، لأن الترابط بين هذبن المتلازمين أساس بنية الاضطهاد في الشرق ، وهي الصورة الكابوسيمة التي الاحظناها بشكل واضح في الغرف الأخرى ، وأيضا سنلاحظها في هذه الرواية من خلال شخصية عصام السلمان الهارب من الاضطهاد الجنسي ؛ لأنه لم يفز بحبيبته لي ليشكل منها بحره وزورقه ومغامرته ، وهو في الوقت ذاته هارب من تركيبة مياسية اجتماعية عشائرية جعلت مسألة قتل أبيه لعم لمي لعنة تطارده كما طاردت ليه من قبل .

ووديع عساف ، أيضا هارب ، من تنافضات مها وعدم إبجابيتها في اتخاذ قرار نهائي بشأن العلاقة بينهما ، وخاصة عدم موافقتها على الاستقرار في القدس ، وهو أيضا هارب من التركيبة السياسية والاقتصادية في عالم الشتات ، لأنه يتهم بكونه لا

<sup>(</sup>١) أحمد أبو مطر. : الزواية في الأدب القلسطيني ، ص 220 .

يعِمل من أجل وطنه المغتصب(1) .

ولم يكتف الدكتمور فالح بالهروب من الحيماة الشرقية بما فيهما من أزمات وخيانات ، وإنما هرب من الحياة كلها عن طريق الانتحار الذي دفعه إلى القبر لأسباب كثيرة ، كان أهمها رقصة زوجه لمي ، وخيانتها له ، رغم أنه بخانها .

وربما كان محمود الراشد هو النموذج الهارب تحديدا من القمع السياسي الذي جمل جسده خطوطا وبقما معذبة ، وكان هروبه يرتكز على المعامرة في أجساد النساء ، رغم أن هروبه هذا لم ينجه من القمع الذي ما زال بالاحقه حتى في السفينة تفسيها ، عندما لاحقه معذبه غر المجمي متخفيا في لباس النادل اليونائي في طاقم السفينة : اشهربن كاطين ، مستين يوما عذبني ، بالكرباج ، وعلقني بالمروحة ، وحسني في المرحاض ، وسقاني بولي (2) ،

وليس أدل على الاضطهاد الجنسي ، وبالتالي على غزق الحياة كلها من وجهة نظر ودبع عساف ، من أن يتصور الرجل نفسه يعشق امرأتين ، واحدة سمراء والأخرى شقراء ، ويرى في كل منهما مثال الجمال الشهي ، يتنفل بينهما ، وهو يظن أن الواحدة لا تعرف بالأخرى ، وفي ساعة شيطانية يتصور أنهما تتحدان في غزل

<sup>(3)</sup> لبس صحيحا أن وديع عساف رمز للشعب الفلسطيني ، حتى وإن أراده جبرا كدانت ، كما دهت معض الدراسات ، انظر نصر هامي : الفن الغسصي في فلسطين ، ص 45 ، صفح أبو أصبح : فلسطين في الرواية العربية ، ص 250 ، صفح أبو أصبح : فلسطين في الرواية العربية ، ص 250 ، في 250 فهو قسا اشرة سابقا فلسطيني سوير مان ، أو هو قنان رسول مصنوع من المعان فشريف ، حسب تعبير فيصل عراج : سراخ في ليل طويل أو أصوات الرواية الذهنية ، صحلة الأدنب ، ص 200 . وهو الشقت فنني النبحل شبه الأصطري من وجهة نظر محمد كامل الخيلسية : الرواية والواقع : من 46-47 . وتعلي أنفق كشيرا مع عبد الرازق عبد اللذي يعدد رمزة فلسطينيا سطينا ، يقول : «من الواضح أن هذا النموذج (وديم عساف )لذي يرى فيها صبب المأساة ، يل يها كانت رؤية فسان سندرجه في قطبة تأبو الشيرات الذي يري أن يجمع المال ، ليعود في سنان كنفاسي ، لذي يري أن يجمع المال ، ليعود في سنزيج أن الفلاء بعد أن كانت لم مقامرات مثل وديم مع قوى الاحتلال عند اجتباح فلسطين دعيد الرازق عبد : دلالة قرمز في الرواية القلسطينية ، الكرمل ، من الكرمل ، من الكرمل ، هي الرواية القلسطينية ، الكرمل ، هي الكرمل ، هي الرواية القلسطينية ، الكرمل ، هي الرواية القلسطينية ، الكرمل ، هي الرواية القلسطينية ، الكرمل ، هي الكرمل ، هي الرواية القلسطينية ، الكرمل ، هي الكرمل ، هي الرواية القلسطينية ، الكرمل ، هي الكرمل ، هي الكرمل ، هي الرواية القلسطينية ، الكرمل ، هي الكرمل ، هي الرواية القلسطينية ، الكرمل ، هي الكرمل

<sup>(2)</sup> جيرا إيراهيم جيرا : السقينة : دار الأداب: بيزرين ، ط4 ، 1990 ، ص36 ا

غريب ، «هكذا نحن نتمزق ، نتمزق باستمرار الله ، وفي ضوء هذا التصور ، يغدو الخب/ اجنس الذي قد يعد عاملا مساعدا لتجاوز الأكبوت في التعبير عن نوع من الاستقرار الفردي والجماعي 21 ، عاملا حاسما في توليد عدم الاستقرار والضياع الوجودي ، ما يعني البحث السنصر عن البلايل والخلاص ، وهو البحث الذي شكل بنية الرواية المليئة بالرؤى والأفكار .

وإضافة إلى الحرمان الجنسي ، والحرمان السياسي ، فإن هناك حرمانا أخر يعاني منه على الأقل وديع عساف ، وهو الحرمان الأرضي على حد تعبير عصام السلمان ، فإن وديع عساف لا يكف عن الحديث عن أرضه ، لأنه محروم منها ، فيأمل أن يعود إلى فلسطين الني ثم يكن صفها الثاني قد أحتل بعد ، حيث تدور أحداث الروابة في حدود منتصف السنينيات ، تذلك يجيء حلمه المستقبلي مرتبطا بالعودة إلى الأرض ، على أن يتزرج مها ، فيجمع بين المرأة والأرض ، وينجب عشرة أولاد ، بل نجده يصبر عقدة عصام السلمان على أساس أنها عقدة أرض ، لا عقدة جنس ، فيقول نه : «الأرض هي السر في حياتك ، مع لى أو يخبر لمى ، ستجرك الأرض هودة إليها من حديد مهما فعلت ، أمنما ذهبت ، لمي هي الترأب ، الزرع الماء ، إنها الأرض مهما بعمورت ، مهما فشلت في الإمساك بها بيديك (3) ه.

ولعل بنية هذه الرواية التي تدور في عالم البحر الاغترابي بعيدا عن الأرض بالنسبة للشخصيات ، تؤكد من بدايتها إلى نهايتها المفنوحة ، ومن خلال صوت ودبع عساف القلسطيني ، على أن الأرض (الوطن) هي المكان الوحيد الذي لا يجوز أن يهرب منه الإنسان ، لأنه الحقيقة الوحيدة الثابتة في حياة الانتماء ، والمرأة ليست في نهاية الطاف إلا ثون الأرض الذي معشق ، فإذا أراد عصام السلمان أن بعشق لمى معليه أن يعشق أرضه أولا ، وإذا أراد ودبع عساف أن بعشق مها فعليه أن يعشق أرضه أولا ، لأن المنتق الحقيقي هو عشق الأرض ، الذي يجعل ودبع عساف بنتقد مناف بنتقد مناف الفرش ، ما

نفته ، ص77-87 .

<sup>30)</sup> انظر عمر الراكشي : النظل في الرواية القلسطينية عرسالة دكتوراة الدولة ، حامعة محمد الخامس . ... 1989 ، ص 325 -

<sup>(3)</sup> السفيكة ، ص 84 ...

عادت أرضه نعني له شيئا . كأنهم يريدونني أن أحمل حفنة من ترابها في كيس من ورق في حيبي تليلا على ألي ، وأنا أحمل صخورها البركانية الزرقاء كلها في دمسي<sup>(1)</sup>ه .

وفي نهاية الرواية يلتقي العشاق بأرضهم ؛ لأنها مصيرهم الذي لا يمكن الهروب منه ، ومن هذه الناحية يصبح الفرق واضحا بين الارتباط بالأرض وجسد المرأة النشابهين (أرض عصام وجسد لمى/ أرض وديع وجسد مها) ، وبين المفامرة في أجساد نساء أحريات غير منتميات إلى الأرض ، كالتفامرة في أجساد نساء الغرب (إميليا ، وجاكلين ، ومومسات نابولي ، ونساء إلجلترا . . ) ، حيث تشكل العلاقة بهؤلاء النسوة الإيغال في البحر وعواصفه تحو الغربة في ظل الانقطاع على الأرض ، عا يفضي إلى قمة الاغتزاب والضياع .

وحتى فاتح الذي قفا، توازنه فأصبح يتلك بكل شيء حوله ، بما فيه الشك بوجوده الوهمي ذاته ، فإن انتحاره بعبر عن الارتباط بالأرض ، فكأنه انتحر ليساعد عصام السلمان على العودة إلى بغداد مع لمى ، وهنا يعده وديع عساف ؛ تأكبر عاشق في الدنيا ، عاشق ساخط ، ومصير العشاق فاجع دائماً الأنه . لأنه بهذا الانتحار بوهن على غضبه وقرد، على المجتمع ، عائدا في تابوت ليدفن في أرضه ، مؤكاا في عودته إلى الأرض على أنها حقيقة الوجود الوحيدة ، حيث أنهى مذكراته بقوله : عائراب ، كل ما عدا التراب أكلوبة وراء أكلوبة الا عياداً عن فالع المتحر ، من وجهة نظر وديع عساف ، إلا صاحب مأساة في إطار الأرض التي وقع الفصام من وجهة نظر وديع عساف ، إلا صاحب مأساة في إطار الأرض التي وقع الفصام بينه وبينها : عشمر أنهم يضربون بالفؤوس في جذوره ، بضربون بإلحاح ، ووحشبة ، وعنو ، فحنق ، وصاح ، وقاوم ، ورأى نفسه أخير! كالجذع المقطوع ملقى على أرض

لا تكتسب المرأة مهما كانت ثقافتها التي تجعلها فيلسوفة وطبيبة وفتانة أكثر من خيار الجسد/الجنس في حياة الرجل العربي ، وإن كان القرق واضحا بين الجسد

لفته و حن 24 .

<sup>(2) .</sup>نفسه و هن 237

<sup>((1)</sup> نفسه ، مي (23)

<sup>. 225</sup> مي 225 .

الغربي الشهي غير الحميمي الانقطاعة عن الأرض العربية ، وبين الجسد العربي الشهي الحميمي المرتبط بأرضة والمتلون بلونها . والنساء ، عموما ، ينحركن بأجسادهن الا بثقافتهن ، ساء مهسسات ، سلبيات غير فأعلات في إنتاج وجود نسوي إبساني قوي يمنز بذاته ، وبثقافته العالبة وبالتالي جاءت هذه الرواية الغير ملتزمة بشروط المرضوعية أله ، مي تفاعلها مع شحصية المرأة ، وكأن الرأة الا تتجاوز سعط شهوة مجموعة المتقفين المأزومين ، حيث اللهرب ، النفي ، الوحدة ، الانتحار ، الاغتراب ، فلسطين ، قلق المتقف المعاصر ، وخصوصا المثقف العربي ، فتشكل هذه الموضوعات الرئيسة التي يستكشفها جبرا بمثل هذه البراعة الفائقة منية الرواية التي تعده أكثر رواياته تألفا وإمتاعا من الناحية التقنية الأنها لم تدحل في حساباتها شحصية نسوية مهمومة بحسيره النقافي أو الإنساني أو الحباني أو ما إلى ذلك ، فكانت المرأة موضوعا جنسيا بالدرجة الأولى .

مثلت النساء الأربع اللواتي شغلن الرواية (لمي عبد الغني العراقية ، ومها الخاج الليائية ، وإمبليا الإيطالية ، وجاكلين القرنسية ) ، عالمين مختلفين ، هما : عالم المرأة الغربية التي تختزل إلى درحة كبيرة في المرأة الجسد لا غير على الأقل من وجهة نظر الرجل الشرائي ، لذلك ثم تكن إسبليا وجاكلين إلا جسدين شهبين صدنسين مالخنس ، خالين من العواطف على طريقة مومسات مجلة الفوغ و البغايا غابوليه . وعالم أخر هو عالم المرأة الشوقية الذي يتقد بالعواطف والجنس معا منا للمرأة العوبية من حصيمة الارتباط بالأرض ، كما ذكرة

ولو تقحصنا لغة الرواية لوجنا الأوصاف الكثيرة التي بنظر فيها الرجل الشرقي إلى المرأة الغربية جسدا، كما تنظر هذه المرأة إلى الرجل الشرقي في صور الرجل الفحل الذي يستطيع أن يخترق مسامات حسدها وفي آراء وديع عساف، وعصام السلمان، وقالح عبد الواحد، ومحمود الراشة. ما يكشف عن رؤية الرجل الشرقي الذي يهرب إلى الجسد الغربي باعتباره جسدا جنسيا لا أكثر ولا أقل ، جسدا لا يصلح إلا لنهروب ، لأنه جسد شيطاني كما تصوره عصام السلمان في إمهاء وهو الذي غامر في سباق هذا الجسد كثيرا مع الإنجليزيات، أو هو جسد وحش حسول

<sup>(1)</sup> إبراهيم السعاقين ۽ الاقتعة والرايا ، ص109 :

<sup>(2)</sup> روجر الن ١ الرواية العربية ، ص 48 - ١٠١٩

باكل كثيرا ويبقى مشدودا ضامرا كما تصوره وديع عساف في جسد جاكلين وأجساد بغايا نابولي ، . وهو جسد وهمي بلتهم الرجال كما يتصوره الأسباني فرنندو – المشدود إلى قشرق والمتشابه نفسيا مع محمود الراشد – في عالم مجلة «فوغ» ، أو هو جسد اللذات البعيه، دوما الذي يحفاج إلى مقامرات السندياد كما أراده فالح عبد الواحد من خلال علاقته بإميليا .

في حين يختلف الأمر بخصوص الرأة الشرقية المفاصرة جنسيا ، فهي فوق جسديتها ، ثعب رجلا ويحبها ، لكنها تعيش واقعا أسريا يمنعها من إنتاج الحرية في حبها ، وكأن مسألة العذاب في العشق هي كينونة يعيشها الرجل العربي مع المرأة العربية ، ولا يعيشها مع المرأة الغربية الجسد الذي يمكن احصول عليه يسهولة في أية خطة في تصور السرد .

وفي كل الأحوال تبقى المرأة جددا ، رغم أنها امرأة منففة ، إذ لا تصبح ثقافتها جزءا من جمالينها الجنسية ، فلمى ومها جامعيتان ، الأولى في الفلسفة ، والثانية في العلب ، ومع ذلك لا تؤثران في الرجال إلا من حلال جديهما ، فأثرت فيهم رفصة في كثيرا : فكانت شيئا مستحيلا . ألهة تترنح ، بين الحلم والحقيقة ، أو جسدا شيطانيا تفظته الأحواج من قمقم قدم (الله من فهي ليست موى جمد شهي مولد لشيق الرجال ، وهذه الجسلية مبرر كاف لنسريع انتحار زوجها الذي يبدو أنه ثم يعد فادرا على حفظ هذا الجسد بعيدا عن عيون الأخريل ، ومها أبضا ثبست أكثر من جسد عشابه ثلارض ميحزته وديع عساف ثبنتج أبناءه!!

وفي النهاية لا يسعنا إلا التأكيد على أن الرواية بمجملها نجسيد للمرأة الجسد ، وتغييب للمرأة بوصفها طاقة أخرى ذات قيم غير جسدية ، ولو تتبعنا لوحة صوت الممينية فرنيزي، الصوت الانتوي الوحيد الذي يعطى دورا بارزا في رواية الأحداث ، لوحدناها تنشغل بمسألة جسدها ، وخاصة محاولة استدعاء فالح إلى غرفتها لممارسة الجنس معه ، أو باتخاذها من عشق عصام طريقة لإثارة غيرة فالح ، لثبدو امرأة جريئة في المبادرة والمفامرة جسديا مع فالح ومع عصام ، مهددة فالحا الذا يقي على إهماله لها - بأنها ستسعى إلى اصطباد الرجال الموجودين على ظهر السفينة واحدا واحدا .

ربنا تستمحق هذه الرواية أن تكون واحدة من الروايات العبربية المهممة الني

<sup>. (1)</sup> السفينة ، *ص*96 .

احتفلت كثيرا بمثلث الحقيقة ، كما يقول غالي شكري ، وهو مثلث الجنس ، والسياسة ، والموت الفكري المسياسة ، والموت الفكري المسياسة ، والموت الفكري المسياسة ، والموت الفكري ببراعة ، فنحيله إلى توع من الحباة السرية التي تدور وراء قصة حب أثان ، والهروب كما لاحظنا عنصر رمزي ، فالهاربون كما يقول جبرا الاكتشفون أنهم لا يستطيعون الهرب ، أو أنهم يجب ألا بهربوا ، أو أن خلاصهم يكمن في المودة إلى أرضهم أثاء والهاربون هم الذكور ، لا الإناث ، ثذلك تعد هذه الرواية ذكورية في بنيتها وأهدافها الفكرية ، والنساء - كسا لاحظنا - لسن أكثر من جساد مشابه للسفينة / الهروب (إميليا وجاكلين) ، أو للأرض / ألانتماء (في ومها) في حياة الذكراا

# 歌带新

نفترض قراءة رواية اعالم بلا خرائطه المشتركة بين جبرا رهمد الرحمي منيف أن نفك الشراكة اللغوية بينهما ، لمعرفة الجانب اللغوي الخاص بجبرا ؛ لنتمكن من مفاريته في سيافي إشكالية موضوع هذا البحث ، ورغم معرفتنا ميدنيا أن جبرا كتب الموحات الشلاث الأولى \_ كما أخبرنا بفلك في إحدى الحوارات صعه الله المسكونة بالعلاقة الجسمية الشبيقة ، فإن معنى ذلك أن تأثيره على بقية الرواية سيكون جليا في مجال العشق تحديدا ، على أساس أن من يكتب بداية الرواية السيبقيها أسبرة أجوائه ، و السيضطر الآخرة الأن يجاريه وعضي معه إلى أخر الشيرط "" ، من هنا سيطرت العلاقات الجنسية على حياة بطلي الرواية اعلاء المناوم و المجوى محسن العامري، الخاص بجبرا ، كما ينضح من غيب السلوم و المجوى محسن العامري، الخاص بجبرا ، كما ينضح من

<sup>(1)</sup> قالي شكري: غادة السعان بالإ أجنجة عص93

<sup>(2)</sup> خالدة سعيد ( حركية الإبداع ، س224

<sup>(3)</sup> جبرا (براهيم جيراً : الفن والحلم والقمل ، ص188–480 .

<sup>(4)</sup> انظر : جهاد فاضل : أسئلة الزواية العربية (جوارات مع الروائيين العزب) : ص(10)

<sup>(7)</sup> عبد الرحمن مجيد الرسمي : أصوات و فعقوات ، المؤسسة العربية للقياسات والنشر ، بيروث ، ط1 . 1984 ، ص 185 ، وتغلر أيضا قياءة مهمة ثهذه الرواية : محسن جاسم المؤسوي : أفرواية العوبية النشأة والشحول ، ط1 الأداب ، بيروت ، ط2 ، 1988 ، ص 289~289 : وكذلك : سامي سؤيذان : أبحاك في الشص الروائي العربي ، عن 282~292 .

الفصل بين اللغتين<sup>(1)</sup> ،

توقف جبرا بعد أن كتب الفوحات الثلاث الأولى ، وهو يغل أنه لم يعرف كيف يواصل أحداث روايته أنه أدرك بطريقة واعية أو غير واعية أنه يخوض في لعبته الروائية هذه عالمين غريبين مغتربين ، إلى حد ما من جهة الحصوصيات ، عن رواياته الأخرى ، فإذا كان في رواياته الأشرى قد خاص من خلال بطله تجربة العشق مع النساء المتزوجات بطريقة بالغة التستر ، فإنه في هذه الرواية يقدم البطل والبطلة لا يباليان بالفضيحة الاجتماعية ، فكانت علاقة علا ، السلوم بنجوى العامري المتزوجة علاقة مفضوحة لمعارفهما في مدينة عمورية ، بل لزوجها خلدون ، وهذا هو العالم علاقة ما الغرابة الأخر فهو عالم شبق العشق إلى حد الأسطرة ، خاصة أن الرواية تبدأ بثالوت الشبق فالذة ، والألم ، والرعبة ، فكانت لذة الشهوة في الجنس المحرم تدفع بهما إلى دائرة الجنون والموت والذة ، فلم يعد يعرف علا ، السلوم بعد قتل عشيفته ، واعتقاله بنهمة قتلها ، إن كان فعلا قتلها أم توهم فتلها في لقائهما الجنسي السادي الأخير .

لذلك كانت إشكائية الرواية الفائمة على العشق والجنس الفضائحي تدفع بالبطلين غير المائيين دوما بالاخرين ، إلى الانسحاب من بين معارفهما ليختليا ، وعارسا الجنس بلذاته الممتثنة بالألم والرعب ، إلى درحة عشق الموت ، كما تمنته نجوى بيذي علاء الذي لم يكن قاتلا لها ، لكنه تصور نفسه يقتلها في أزمة توهج جنسي بينهما بناء على رغبتها . فكان صوت علاء الداخلي مفعما بالموت واللذة خلال اللغاء الخنسي . وأنا الفاتل الفتول . . المسبي . . الملعون . كنت أبحث عن اللذة ، وصلت ، خنثت أبحث عن اللذة ،

لعل الفضيحة مع «امرأة أطلقت ألسنة الناس في كل اتجاء"« ، تيور القتل غسلا

 <sup>(1)</sup> انظر: حسبي طناصرة: رواية عالم بلا خرائط والكتابة الإبداعية المتتركة ، مجلة الأدبية ، الرباض ، المئية الثالثة ، العدد 24، يناير 1995 ، ص 41-42.

<sup>(2)</sup> جهاد فاضل: أَمْثَلَةُ الرَّوَايَةُ الْعَرِبِيَّةِ ، هِنْ 100

<sup>31)</sup> جبرا زيراهيم جبرا وعبد الرحمن منهف : عالم بلا خراها : الؤسسة العرب للدراسات والنشر ، بيرون ، 21: 1992 ، ص15 .

<sup>. (4)</sup> نفشه و صن (4)

للعار ، للمحافظة على سلامة البناء الاجتماعي كما حدث في رواية غمان كنفاني والشيء الأخر من قبل لبلى الحايث : على اعتبار أن المرأة هي كبش الفلاء في المعبار الاجتماعي الذي يجب دفعه بعد الفضيحة ، ويبدو أن مثل هذا الفتل يغلو كثر مشروعية بعد أن تتحول نجوى ببراثها المالي الضخم إلى تحدي الرجال في صراحاتهم التجارية ، كما تحدثهم في انتهاك جسدها ، وهنا يصبح الموت لازمة لا يد منها ، خاصة أن علاء لم يقبل الوعظ بتجنب الفضيحة التي فاحت رالحنها في عصورية كلها ، على نحو أنها علاقة تدمر كل شيء ، لا نها غير عاقلة وضد الثقة وصحة العلاقات ، لنبدو مأساة الفضيحة عوجبة للموت لأحدهما أو لكليهما ، وحتى غيرى نفسها لم تعد تبالي يزوجها : أو تبالي بالمختمع كله ، خاصة عدما تتصرف مع علاء أمام الأخرين ، وكأنهما وحيدان في الكون ، دون أن نفذر أن زوجها الصامت علاء أمام الأخرين ، وكأنهما وحيدان في الكون ، دون أن نفذر أن زوجها الصامت المتسامح ليس عاجزا أو غافلا عن وضع حد بطريقة ما للملاقة المجنونة

كان إصرارهما (علاء ونجوى) على هذه العلاقة الفاصحة نانجا عن علاقة قرد على الأعراف الاجتماعية ، فبعترف علاء أنهما معا بعبشان جعبم التلذذ يتقولان الناس عنهما ، شاعرا في الوقت نفسه بالضياع أمام جسدها : «الفسسة من بدها تزعزعني ، هذه القاسية الماكرة ، العاشقة عشق انخابيل ، الطاهرة طهر الملائكة ، الزنديقة زندقة الشياطين اله . لذلك عشق قتلها بطريقة لا شعورية ، حتى تم يعد بذكر قصة واحدة لقتطها ، بل كل عا يذكره رغبتها الباحثة عن الموت بين يديه برصاصة من مسلس تحمله ، بل تصور أنه قتلها من أجل حماية علاقته الجذيدة التي أقامها مع الطالبة الخامعية المبادة أمينه المؤلة الجديدة العذراء التي دخلت حياته . لكي الفتل ، كما ينضح في نهاية الرؤاية ، لم يكن بيده ، وإنما بيد رحلين هجما عليهما في خفيوية ، عليهما في خفيان عشهما وخوفهما ، فقتلاها : وتركاه معها مضروبا في غيبوية ، فبغدو المتهم بقتلها .

هكذا كانت الإشكالية الفائمة على العلاقة بين البطل وللرأة المتزوجة في مياقي الفصيحة ، والرغبة في الاشحار أو الوت في حالات الجنس والشبق هي مركزية اللوحات الثلاث الأولى التي تتبها جبرا بقينا ، وهذه اللوحات تصوخ حوكية الرواية بعد ذلك في الدائرة نفسها التي انشغلت بها روايات جبوا ، لكن الكتابة هنا

<sup>11)</sup> نصله: في الأ.

جاءت بطريقة مختلفة ، إذ أرادها جبرا أن تكون مشاركة بينه وبين عبد الرحمن منبف الذي انشغل بكتابة الجانب الآخر الخاص بتطور تاريخ أو تبه مدينة عمورية التقليدية الآثمة ، وتطور العلاقات المشوهة بين عشائرها المتصارعة ، كما عودنا على ذلك في رواياته الأخرى .

على أبة حال ، فدم جبرا في رواياته الأربع السالفة استنساخ الفكرة نفسها التي تكررت في رواياته كلها ، وهي فكرة البطل المغامر في أجساد النساء في سيافي الجسد الشهواتي الشبق ، جسد زوجة الآخر التي تخون زوجها ، وكان هذا الجسد باعثا على للة المغامرة الجنسية الشبقة ، ثم في النهاية يشكل هذا الجسد عبئا بحاول البطل التخاص منه ، فيغامر في الجسد الآخر البديل ، جسد الآتش الصغيرة السن العذراء أو شبه العذراء غير المغامرة ، وهذا الجسد هو السياق الثاني الذي تصبح المغامرة معه أكثر الغذراء غير المغامرة ، واكثر أمانا وبعدا عن الفضيحة الاجتماعية .

كانت سلمى الربيضي ، ومريج الصفار ، ونجوى العامري ، وإميليا . . غاذج نسوية شيفة واضحة النمطية في مواجهة الجسد الأصغر : جسد سلافة النفوي ، ووصال رؤوف ، وميادة أمين ، ومها الحاج . . وفي المقابل كان الأبطال الذكور (جميل فران ، ووليد مسعود ، وعلاء تجيب ، ورديع عساف) متشابهين في طريقة النعامل مع التنائية النسوية السابقة .

ولم يترك جبرا رواياته دون مغزى ، إذ يبقى مغزى ارتباط البطل بأرضه ، أو ببحثه عن مدينة جديدة ، هو الغاية التي يسعى إثبها ، وتشعمق من خلالها الرؤية الفكرية العامة للعائم الموضوعي الفكانت هذه الرؤية طوباوية ، لم تستطع تغطية حقيقة انشغال الروايات بالجنس الذي محوره جمال جسد الرأة في شكل من اشكال الإثارة والعنف .

# تَالِثا : غودْج الأنشى المثقفة الفاعلة :

رغم كون النساء في روايات جيرا متعلمات مثقفات ، إلا أنهن محكومات برغمانهن الجنسية التي طمست وعيهن الثقافي ، ودفعتهن إلى «التمرد العشوائي ، والاندفاع نحو التجربة الحسبة حتى الملل أو السقوط في الكوابيس ألما ، لكن اسراب

<sup>111</sup> نازك الأخرجي، البيلان الروالي الاخير، «يوميان سراب عقان»، مجلة الأداب، ص ا5- 52.

عفانه بطلة رواية هيوميات سراب عفانه تبدو شخصية فاعلة ثقافيا ، ومتوازنة في يقامة العلاقة العاطفية والجنسية مع هنائل عمرانه شربكها في بطولة الرواية ، فهي العضمت عواطفها لإرادتها ، تحقيقا لإنسانيتها وحريتها ، واستقلالها مثقفة ثورية تدرك خصوصيتها في حياة حوة غير تابعة للذكرا!

استعفاع جبرا في روايته هذه أنه اليغوص عميقا في استبطان مشاعر الأنتى المتمردة التي تحيل تردها إلى فوة بناءة ، بدلا من أنه تبغى ضحية قوة تدميرية ، تعصف بها وي حولها أن ، وقد أنتج يعض التصرفات الثقافية المتقدمة نسبها للاى بعض يطلانه في رواياته السابقة ، مثل : فرد كل من اركزان، على تاريخ أسرتها الإفطاعية ، و السمية العلى قبود أهلها في السراخ في ليل طويل ا ، وانتماء وصال رؤوف في البحث عن وليد مسعودة للمقاومة الفلسطينية ، كما كان تسلافة في البحرة في شارع ضيق بعض الأفكار الشقافية التي دفعتها إلى عارسة جرأة النحرة ،

تقدم هوميات سراب عقانه علاقة عشق محمومة بين سراب عقان ونائل عبران أو بين الفنانة الشابة الجميلة والفنان العجوز ، فننشكل بية الرواية في أربعة أصوات متساوية المساحة تقريبا ، لكل منهما صوتان بالشبادل ، وتكتب الرواية بطريقتي الكنابة /التخيل ، والكتابة/الواقع ، لكون البطاين مؤلفين روائيين ، اوقي النتيجة تتداخل العناصر الفنية في الرواية ، وتشكل نسقا يزاوج بين اخبال والواقع ، ويجعل الواحد مرأة للآخر بتلقائية مربحة ومؤثرة ، توصل القارئ إلى مرحلة لا يهمه فيها الفصل بين الاثنين أو انتعرف على كل واحد على حدة أنه ، وتتحرك سراب عفان في كتابة ما كراتها باسمي السراب عفانا و ارتفة الجوزي ا ، فتجد حركية المرأة المثقلة المتحكمة بذاتها وعلاقاتها العاطفية واجتسبة ، عا ينتج عنها وعي المرأة الحرة ، ومنظورها الخاص ، دون أن يشخلي جبوا في روايته هذه عن النسطية المسادية الشبقة الشهوائية كما عودنا عليها في رواياته الأخرى ، وإن كان ميله هنا المناطقة المروحانيات الجسدية بدأ أكشر وضوحا ، كما يرز صبوت المرأة الصاعي إلى الروحانيات الجسدية بدأ أكشر وضوحا ، كما يرز صبوت المرأة الصاعي إلى الاختلاف من خلال تغميل الثقافي على حساب الحسدي ، في مقابل ثبوت صوت

<sup>(1)</sup> القلق وقجيد الحياة (دراسة باهرة محمد ) ، ص 220–221 .

<sup>(2)</sup> تاسه (دراسة محمد شاهين) ، ص 98 -

الرجل الذي يرى المرأة جمسه جميلا أولا وأخيرا ؛ لأن غايته عشق جسدها لا تقافتها . وبإمكاننا اعتبار صوت سراب عفان حمن الناحية الرمزية - هو الصوت الداخلي الكامن في نفس نائل عمران : وبالثالي قد تفسر شخصية سراب بوصفها تعبيرا عن النفد الذاتي لدى جبرا نفسه أنه اي منتقدا رواياته السابقة على عذه الرواية .

# 创杂的

نبدأ الرواية بمحاولة عسراب عبفانا عن طريق يطلة مذكراتها أو داتها الأخرى الموتدة الجوزية لجسيد أزمتها بوصفها فتاة عصرية جامعية عاملة ، في السادسة والعشوين من حصرها ، تعبش فيود الحصار داخل عالم يتشكل من الظلام واليؤس والنبوق والظلم والهوس والعشق وتحر الذات . فهي تنظم في أسرة مكونة من والديها وأختها : حيث الأب يحبها ويخافها ويخاف عليها ، وقد سماها سراب ، وكان بوده لو سماها فرياء بعد أن غدا يروي بها حياته ، وهنا تتساءل بسخوية : فلاذا كان علي أن أولد لأروي ظمأ شخص أخر ، حتى ولو كان أبي؟ وهل ارتوى بي فعلا ، قما يزعم السابية التي تجبرها على أن تعبش بين أناس تصفهم بقولها : «كأنني لست منهم ، السرابية التي تجبرها على أن تعبش بين أناس تصفهم بقولها : «كأنني لست منهم ، أسمعهم ولا أفهمهم ، أكلمهم ولا يفهمونني ، والحركة بينهم أشبه بالسير في الوحل الرواية عن خلاصها من حالة الاغتراب الشديدة جسديا ونفسيا .

تبحث عن مهرب من نظام حياتها الروتيني إلى الحرية الذاتية مهما بكن شكلها ، وبالذات عن طريق العشق الذي تعده الخيار المنفذ الوحيد المطروح أمامها ، يعد فشل زواجها الأول الذي لم يدم أكثر من سبعة أشهر قبل تلاث سنوات ، وتريد خياتها أن تغرق في العشق ، «سأكون أكبر عاشقة في الدنيا ، حالة تناح في الفرصة : ولكن أبن الطوفان الذي سنألشي بنفسي في خضصه ، في صحرائي الميومية

<sup>(1)</sup> انظم : مصطفى عبد الغني : نقد الذات في الرواية الفلسطينية ، هي 63 .

<sup>(2)</sup> جبرا إبراهيم جيزا : برميات سراب عفان ، دار الأداب ، بيروك ، طبا ، 1992 ، حي.27 .

<sup>(3)</sup> نفسه ، في ال

أين هو العائني المعشرة؟ تبحت عنه بين الرجال من حولها ، فلا تقتنع بهم الأنها أيست كالغنيات العاديات اللواتي يقبلن بأي رجل يصطدم بهن إنها تربد وجالا مختلفا حتى لو اخترعتد : «أربد وجها الا أعرفه ، حتما ، أربد صونا يبحث الرعشة في جسادي عند أول كثمة بطلفها ، علي أن أخترعه اعني أن أوجد من العدم الرجل الذي أحب ، ولكن من العدم الا ينتج سوى العدم ، إلا على بد الله ، ومن أنا الأحاول تقليد ربي الله ، ومعنى هذا أن الرجل يجب أن يكون من واقعها ، ولكن يشروط مختلفة ، وهذا الم الموجل المنتوي النقافي بعلاقة عاطفية محتلفة ، تطلب من الربة خيالانهاه أن تنفع بها إلى خوض تجربة علق يتحقق فيها كل شيء فتمناه ، إلى حد خيالانهاه أن تنفع بها إلى خوض تجربة علق يتحقق فيها كل شيء فتمناه ، إلى حد المطالبة بالمطلق الصوفي ، وإلا فلا تربد عشقا عاديا ، كما إنها تسعى إلى أن تخوض المالية وطنية إنسائية إلى حائرة مخاصة عن غيربة العشق ، وهنا اختلافها أيضا عن نساء جبرا ، غيربة نضائية وطنية إنسائية المناه مخاصة عن غيربة العشق ، وهنا اختلافها أيضا عن نساء جبرا ، غيربة المسوف تكون أيضا الإنسان في كل مكان أنه وفي سبيل الحربة ، ولسوف غيب البشرية ، وتضمد جراح الإنسان في كل مكان أنه .

فالعشق كما يتضع هو وسيلة للهروب من المجتمع ، وفي الوقت نفسه الوسيلة الرئيسة لإنقاذ الذات الضائمة ، والهدف أن تحقق هذه الأنثى الختلفة كل ما نريده حارقة الخواجز كلها ، بعشق إبجابي ، خير شيقي أو شهواني جسدي ، بعشق تريده أن يجسد كل عقلها ولفافتها وحيانها وجسدها ، لأنها تريد أن تكافع في حيانها من أجل الوطن ، والحوية ، والإنسانية ، وكأنها بهذه الثنائية العاطفية والإنسانية تسعى إلى خلق توازنها المناخلي أولا وأخيرا بطريقة ثقافية واعية ، مكونة فانها الجديدة من عضة نساء أو حلاسات اجتمعن ليولدن هذه المرأة المثال ، وهن رندة الجوزي (الذات عشور النياسوفية) المتوفية ، وسيهام (زوجة تالل شمسران المتوفية) ومن المثال ، ورتسة منصور (الفياسوفية المحملة) الشيفة ، وسهام فائل عسور الكاتبة العاشفة بجنون) الجربة ، وسلوى علي عبد الرحمن (المنافيلة ابنة الخيم الفلسطيني) ، وهي بالتالي حلم نائل وسلوى على عبد الرحمن (المنافيلة ابنة الخيم الفلسطيني) ، وهي بالتالي حلم نائل

<sup>,</sup>  $27_{\underline{-}}$ e ; a.i. ; li

<sup>(3)</sup> نفيه ، حي<sup>3</sup> (3)

<sup>. (3)</sup> تفسيه *ي من* 15 .

عمران عن ذاته ، إذ اليستحيل كل من نائل وسراب إلى صوت الفكرة أو الرؤية التي عمران عن ذاته ، إذ اليستحيل كل من نائل وسراب إلى صوت الفكرة أو الرؤية التي تجتاح الرواية وتكاد تخنق حركتها تماما<sup>(1)</sup> ، فنجد البطلة (سراب) مسكونة بأفكار الحب والجنس والإنسانية ، حريصة على أن تكون المتحكمة بالرجل في علاقاتها به ؟ الحذري القفصية أنت أولا<sup>(2)</sup> ، ومن خلال هذا الوعي الثقافي الجديد ، نصبح هذه الرأة أكثر ثقافة وحكمة من مثيلاتها في روايات جبرا الأخرى ، لكونها تأخذ دور الفطاء المثقف في العلاقة بين الذكورة والأنوثة .

تبدو الحركية النقافية التي مشمارسها هذه البطلة متكتة على الخروج من شرنقة كبتونتها النسوية المبتفلة التي قررها المجتمع الذكوري لتكون راوبة لظما رجل ، كما أنها مستحقق إلغاء سرابيتها في الحياة من خلال أن تلقي بنفسها في طوفان العشق مع رجل لا تريده أن يكون سجانها وعنهتها بقبود الجسد ، لنضيع في لعبته الذهنية السردية ، على اعتبار أن هذا الرجل روائي تحيلي ضليع في عبلاقياته بالنساء من الناحية الدعثيلية ، علما بأن واقعه الحقيقي : عالم تعشقه امرأة الأن

# 参雅修

لا يهتم الروائي نائل عمران بسراب الذكية ، أو المثقفة ، أو الفنانة ، أو الشاعرة ، أو أبة مزية أخرى غير مزية جمالها الجسدي . أما هي فتريد أن تتحرر من الجسدية ؛ لإعلاء قيم الذات ، والمعرفة ، والفعل ، والمواجهة ، والعشق . . والبحث عن إجابات لأسئلتها الثقافية ، من هنا سعت إلى إسدال الستار على جمالها ، دون اتخاذ موقف سلبي من العشق بصباغاته الجسدية .

تُم تنخوف سراب عمان من دخول العنصر الثالث المشكل لشلائية العلاقات المتصارعة في روايات نائل عمران، وقلك عندما تجد نفسها امرأة ثانية أو تألفة فأكثر في حياته ، فما الذي يمنع أن تكون التألفة الجميلة الأنيقة السيدة الثرية ، في الأربعين من عمرها ، وزوجة رئيسها في العمل شريف النرك ، إحدى عشيقاته ، وهو الذي يهديها كتبه ، فلا تقرأها ، ربا لأنها تعرف كيف يفكر صاحبها من خلال اللقاءات الجنسية بينهما ، فهو من الرجال الذين لا يفرقون بين سراب ورندة وتالة ؛ لأن النساء

<sup>(1)</sup> إبراهيم المتعافين: الأقتعة والرايا . ص178 .

<sup>. (2)</sup> يوميات سراب عابان ، مي 24-25 .

<sup>(3)</sup> نقسه ، ص 33 ،

عنده مجرد أجساد منشابهة تثير الذهن والخيال ، لتبدو العلاقة بين النساء والرجال في روايات نائل عمران - كما نراها - ذات بنية رباعية ، ولا مانع أن تكون خساسية فأكثر ، وهي : الزوج ، والزوجة ، والعشيق ، وعاشقة (أو عاشقات) العشيق ، لتصبح اللعبة : الزوج يغيظ روجته ، حين يكتشف أنها قب صديقه ، فيكشف لها أنه يحب فئاة شارة في نصف عمرها . لا تهتم الزوجة بالطبع ، لأن لها عشيقها ، وإذا بها تكتشف أن الفتاة الشابة تعشق عشيقها هي ، . وخذ مشاكل قد نبلغ حد القتل الله وفي هذا التوصيف عارس جبرا السخوية من بنية السرد في رواياته ، وكأنه بذلك ينتقد وضع المرأة الثقافي الهامشي الذي ساة لديه .

تندفع سراب عقان في مذكراتها من خالال التخبيل أو التمثيل إلى سرير ناثل عمران ، فتبقى على صدره أكثر من ساعتين ، لا ندري إن كانت عاشت معد علاقة عشق بطريقة بطلتها رندة الجوزي العاقلة ، المتزنة ، المنطقية ، أم بطريقة سواب الرافضة للعقل والانزان والمنطق في العشق ، ونصل في النهاية إلى أنها تشعر بأن نائل عمران أطلق قيها الاثنتين معا ، مع كونها الأفوى منه ؛ لأنها تتخيل وتكتب : ؛أنا التي أتحرك وأتكلم ، وما ناثل إلا ارجل القشاء الذي يمكنني من الحركة والكلام . وتم لا اإنها قنصنتي أنا . لو كنان كناتيبهما فاثل لكان هو الأضطر والأذكى ، ولكنت أنا ءامرأة القشاد . . . فالأنعم بسطوني ، صادام القلم في يدي (١٤٠ . هذه للف تشكل موقعًا تقافيا يجسد حركبة امرأة ثائرة نرفض أن تصير فأرة في زفاق الحرم يتفث فيها الرجلي آلامه وشهواته وهووبه . وبذلك قدم جبرا الموأة مستقلة متوازنة مثقفة جميلة ؛ تيني نخيلاتها عن علاقة جليدة تكون هي سيدتها ، هادمة الطريقة النمطية التي رسم بها ناتلي عسران العلاقات بين أبطال رواياته الست السابقة . فظرأة في هذه الرواية لا تحتفل يجسدها قدر احتفالها بروحها ووعبها وثقافتها ، ونضالها وحريتها المطلفة ، وكأنها هي التي اثقلبت لتصبيح البطل الرجل، والرجل الأحر(نافل عموات)هو الجسد الذي لا مانع أن تلغى المرأة فاعليته الثقافية إن حاول أن يجسد المرأة على طريقته التقليدية ، بل هي على استعداد أن تطلقه حرا متزنا إن تعامل معها بهدا المقياس ، كما تريد لنفسها أن تكون حرة هاربة من قبود التجسيد والتبعية التي تحمل الرجل هو

<sup>(1)</sup> بفسه عرص 56~57 .

<sup>(2)</sup> كسته د مين (2)

الفائز والأكثر ثقافة في الصراع بين ثقافة المرأة وثقافة الرجل المتصارعتين نسبيا بسبب عيدمنة الدكتورة على الأنوثة في وعي التكوين الشفافي الشاريخي الممتلئ بشقافة الرجل/الروح تجاه دونية المرأة/الجسد.

命仲竭

يتحدن نافل عمران عن علاقاته بالنساء ، هذا الجانب الذي يعد أهم جوانب حياته ، لأنها كونونته التي لا يستطح العيش بدونها ، ليبدو تاريخ حياته حافلا بأجسادهن : هفي أيام شبابك ألمت مع فتبات عذارى ، ثم هجرتهن أو هجرنك لكل مستطرق قادم ، منهن من تزوجت وأنجبت ونسبتك ، ومنهن من لم تتزوج وبقيت نلاحق ظلال أهوائها إلى أن ذبلت وهرمت ، ومنهن من عاشت ولا عيش الأميرات ، وتحاول كل يوم أن تخلص جسدها من ذكراك ، وتخفق الله . وكأنه هنا صورة دونجوانية أشمة ، ملونه بحصائر نسوية مختلفة ، لكنه الآن في من الخامسة والخمسين يعيش حالة عزوف عن النساء ، سببها موت زوجه اسهامه وهي في السادمة والشلائين من عمرها ، مما سببه انعزاله ، يعيش معها كوابيس طيفها ، منحكا بأفارها الباقية في عمرها ، مما سببه انعزاله ، يعيش معها كوابيس طيفها ، منحقائه ، وناحتا لرأسها بينه كما كانت قبل موتها ، راسما لها صورة بيدي أحد أصدقائه ، وناحتا لرأسها تمثالا بيدي أخر . وهي أوقات كثيرة يقيض على نفسه متلبسا بجنون صفيع الحدين يحلم كثيرا بطيفها : هطيف ما ، على أن أمستك به وأجعله بتجسد الأستكته يحلم كثيرا بطيفها : هطيف ما ، على أن أمستك به وأجعله بتجسد الاستكته بعضه كا يوم في شعره - أردت أن أول متجسد كل يوم في شكل جديد الا

وإضافة إلى المذارى الكئيرات ، وإلى سهام ، فإن نائل عسران بحدثنا عن الرأتين أخريين في حياته ، إحداهما ٥ تأفة ٢ صديقة زوجه سهام ، حيث كانت بينهما علاقة جنسية قبل زواجه من سهام ، ثم طيرها لبتزوج صديقة عمرها سهام ، ولتتزوج هي بدورها هشام الترك ، ومع ذلك بقيت نحوم حوله محاولة أن تغزوه في أية لحظة والأخرى هي عرشاً منصورة الطالبة الفلسطينية التي تعرف إليها في بيروت قبل عشر منوات عندما كانت تكتب رسائة ماجستير باللغة الإنجليرية عن هجالال الدين

<sup>184&</sup>lt;sub>ي</sub>ه د خېښت (۱)

<sup>(2)</sup> ثقبه و صن ۲۸ د.

الرومي والقديسة تبريزاه ، كانت فتاة في الخادية والعشرين ، أحبته وهو في الخامسة والأربعين ، فجاء حبها ته كالصاعفة أسقطته من أول إغراء ، وهو الذي قرر ألا يخون زوجه اسبهام ه ، حيث من على زواجهما صبع سنوات دون أن يتسلل إليه ما يفسده يوما واحدا ، لكنه عشق رشأ ، فوجد عيها دافعا زاد حبه لسبهام : وأخيرا ما هي السراب عقانه تخرج إليه ، في السادسة والعشرين من عمرها ، أميه ، وتعشفه ، وهو اليائس ، عاشق أطياف النساء في لياليه الداكنة .

يؤكد على أن سراب جاءته عافلة مجنونة ، بشعرها المشدود إلى مؤخرة رأسها ، وبشغتيها الريانين ، وباسمها الغريب ، ثم بقراءتها كل روابانه ، متمنيا أن تكون العلاقة بينهما ليست مجرد التعارف ، بعد أن رأى جمالها الباهر ، فخاف أن تكون طيفا أو سربا . أو فتاة منظة تريذ أن تعبث برجل بكيرها كثيرة . إلا أنه عد جمالها . وقردها أبرز عا يدفعه إلى عشقها والبحث عن طريقة الامتلاك جسدها في فراشه بهائة من العشق الصوقي المعذب ، مع شبق وشهوة مدمرة فيها ، لكون الجسد ، من وجهة نظره ، قيمة الوجود العليا ؛ على اعتبار أن الطلام/الروح بحناج إلى التور/الجسد المتمثل في المرأة ، وبالتالي تبدو المرأة في تفاعلها معه كيانا غير ثقافي ، فهو بعد أن رأى صواب تخيل أول ما تحيل جسدها الباهر بجماله الذي سيكون النور المفسي ، أي صواب تخيل أول ما تحيل جسدها الباهر بجماله الذي سيكون النور المفسي خيسانه : المكن أن أهبود فأعسوف نشوة الدرويش في دورانه الراقص الأهي لمسة معالاً أهي أول ما تحيل جسدها الباهر بجماله الذي سيكون النور المفسي مهالاً أهي أبوان عبنها المهود فأعسوف نشوة الدرويش في دورانه الراقص الأهي لمسة والليلة من العدم ، وفي شعرها المنسرح نهاويل شيطانية أنه وليس في هذه الصور موى تهاوين العالاقة بالجسد الذي تجعل الرواية مسكونة بصوت نائل عسران الشهواتي الماهي بديد .

# 學學學

يبحث صوت سراب عمان عن العشق والترابط العاطفي الصوفي ، فتدخل الرواية من خلال صوتها في تفاصيل حوارية الأفكار الإنسانية والتقافية والعلاقات العاطفية ، لتصبح علافتها بنائل محمومة بالكلمات العاشقة وإحساسات الجسد ، مع بقائها ، امرأة مختلفة ، تهاب الدحول في الحلقة الانجيزة من العشق ، وهي حلقة الجنس الذي يبقى مبهما لا ندرك إن كان قد حدث فعلا بينهما أم لم يحدث سبب

<sup>(1)</sup> تفسه ۽ ا*م*ن(120 ،

صوفية الحب، أو بسبب النخوف من الإثم من جهة سراب فقط، وليس من جهة نائل المجرب الخبير في الملاقات الجنسية ، لذلك تبقى مسالة الدخول في الملاقة الأخبرة الجنسية مسألة ثقافية عزفة لنفسية سراب ، وهي تعبر عن هذه الإشكالية المنزقة ثها بقولها : «فأنا بن كوني أمرأة تغري وتغرى ، ولكنها تهاب الدخول في الحلقة الأخيرة ، وبن كوني امرأة تريد الحب حتى آخر قطرة فيه أثرق ، إد أعرف عاما أن ما ينتظرني من شعور بالإثم سيعذبني على نحو لا أستطيع التكهن به (١٠)

وهذا التخوف ناتج أيضا عن فلة أسلحتها ؛ فهي امرأة لا قلك سوى أسلحة أخيلتها الجامحة ، في مقابل رجل علك كل الأسلحة التي تجعلها مصابة بالرعب ، والنشوة ، والرغبة ، وفي الوقت نفسه تخاف منه أن يشكلها أو يعيد تشكيلها بطريقته الجسدية التقليدية ، قالا تعود نعرف حقيقتها إلا من خلاله ، وهي التي قررت أن تتحرر من كل الفيود الذكورية الجسدية ، مؤكدة على ضرورة أن قسك اللعبة معه بهدها ، في حالة توازن تصر عليها ، محجمة عن مرافقته إلى بيته ، بسبب تخوفها من الموقوع في إثم الحلفة الأخيرة ، دون أن ينعها هذا من أن تلتذ بأية علاقة أخرى بينهما الموقوع في إثم الحلفة الأخيرة ، دون أن ينعها المتزة رندة الجوزي من التدخل في حياتها وهي تشرب معه الخمر الأول مرة في حياتها ، فتجد اللذة حتى في ملمس العنق الزجاجي الذي يحمل كرة الخمر ، لتغدو لذة الغواية تسري بلى المابعها ، فذراعها ، فصدرها ، فجسمها كله ، لتشعر مع هذا الرجل وكانها فبراري الدنيا وهاوياتها ومدنها جميعا الله ، لتشعر مع هذا الرجل وكانها فبراري الدنيا وهاوياتها ومدنها جميعا أثارا.

هذا النوازن لم يمنعها أن تكون جسدا - على طريقة نساء جبرا الأخريات -مفارة ومستفرة، ضاجة بالبكاء والشوق والغضب والرغبة، معذبة، ملبشة بالحب، منفصمة، مهلوسة، عاشقة، ساخطة، صاحبة في نشوة النسرة العارفة بروعة جسدها، الذي لا يكتفي بالحب وإنما بريد العشق المغذي لكل جزئبة من أجزائه المنحرقة للاحتواء، حتى قسي الكتابة وسيلتها للكشف عن عشقها الجسدي، عاجزة عن وصف ما بينهما من للة صوفية جنسية: التجربة مؤلة ومقيئة معا، مثيرة للحزاء

نفيه بحن148 (۱) تفيه بحن148 (۱)

<sup>. 185 ، 182</sup> مار 185 ، 185 ،

وللغضب معا ، تجربة أقصمت فيها كما بتخالب شيطانية "" ، وما أن نذهب أخيرا معه إلى بينه ويلتقيان جديا ، فتقع رويدا رويدا .. تجدها تنتفض بقوة ، جامعة بقابنا إرادتها ، واقفة على قتصيها ، رافضة أن تعرف السر الأخير في العلاقة الحنسية بينهما . ثم يعود اللقاء بينهما مرة أخرى ، لنجد نفسها عاجزة عن وصف عموجات السعادة الضاربة فية السماء ، موجات الفرح الجنونة أنه ! على اعتبار أن العلاقة الأخيرة حدثت .

ثم يعترف نائل عمران ، أخيرا ، أنها امرأة لا نقبل أنا يشكلها بطريقته الجسدية وهواه الشهواني على طريقة بجماليون ، لذلك أصبح يربدها كما هي في لقاء بين عاصفتين وجسدين وروحين بغدوان جسدا واحدا عاصفا له روح واحدة ، فوما الفصم بينهما إلا من عمل الخالق الذي حيرك الكون حين حيرك النصف تحو النصف و وجعل الانتفائهما زلزلة الجسد الجنونية أنه تجسيدا للعلاقة الصوفية الأفلاطونية في العشق .

وفي ظلى هذا العشق الأسطوري تعلن سراب عقال ، بطريقة غير مبررة عانها تريد الرحيل يسرية تامة ، بعد أن انتمت لنظيم ثوري فلسطيني تشعر أمه الخرج الوحيد الحقيقي الذي تجده منقذا لحياتها بعد سنة شهور من علاقتها العاشقة الجمومة بنائل ، حيث نمود من خلال هذا القرار إلى توازن شخصيتها مع رندة الجوزي ، خاصة بعد أن عرفت بأن تالة التوك عشيقة نائل قبل عشرين عاما تنافسها عليه فتشعر أن لها غربة أو غربات ورفياء وعذال وهي غافلة ، فترن في ذهنها ماسانها بوصيفها امرأة عربية ، غثل دور سبونيا المومس في رواية البخرية والعبقاب لمستويفسكي : اكتت أحس أنني فعلا خلاصة الإنسانية المعذبة ، وأنني المرأة العربية الني تمثل عنال مكان أثاء ، وما إن توازن بين بقائها العربية الني تمثل عشران أو أن ترحل ، حتى ترفض البقاء عشلا بالعشق والزواج لنتزوج من نائل عمران أو أن ترحل ، حتى ترفض البقاء عشلا بالعشق والزواج وقيودهما ، لا نهما ضد رغبتها العميفة في الرحيل والتحرر ، وخاصة بعد أن أعجبت

<sup>(1)</sup> نفسه ، ص ۱۵۱ .

<sup>(2)</sup> نفسه ، ص (5) .

<sup>. 175</sup> تفسه ، ص 175 .

<sup>(4)</sup> ئۆسەر مى195 .

عبه خائبة ، تاركة له شبابه «الغامض الفائض دوما بطاقة الحب ، والباه ، والخلق ، والمتعة الجسدية والدهنية الله . وهنا بكن تأكيد تناط الكتابة بخصوبة الوجل ، وغوم متها المرأة ، لذنك تبقى كتابات سراب عقان مهمشة فياسا إلى كتابة نائل عسران ، على اعتبار أن الحصوبة في الإبداع هي للرجل ، ضد المرأة الجسد الملهبة الطاقة الرجل الفنية والجنسية ، وهذا بكل تأكيد تحيز صوفي تخبوي بجسده الرجل الذي يشرب نغب المبروت الهائل الذي يحمله بين فخذيه ، بغزو به الكتابة وأجساد النساء ، ويحلم من حلاله بثغيير العالم وبناء جمهورية تقافية أفلاطونية طوباوية .

# \*\*\*

بعد ثلاث سنوات من رحيل سراب عفان ، يجدها نائل عمران ، في إحدى مكتبات جامعة السوريون تحضر رسالة للاكتوراه ، فيعيد معها حرارة العشق لثلاثة أيام ، يعود بعدها إلى يقدد من دونها ؛ لا نها قررت أن نتابع مشروع انتماثها للتنظيم الفلسطيني فدائية مهيأة تحانقة الموت من أجل أمنها العربية في أية خطة ، وفي الوقت نفسه تكمل درستها عن الدراه القرنسية وأثرها على المسرح العربي ، مفضلة النضال من باريس على العودة إلى يخداد أو الوطن العربي كله ، موطن القصو والعمى والأحادية النعينة في كل شيء ، بلية كل العوب أنه . فنصر على مواصلة انعتاقها من الحصار الذي كانت تعيشه في موطنها ، لتنطلق بحرية وطنية ثقافية المتعالمة بعداية للرمز والنموذج الخنذي للثورة الإنسانية في مقارعة الطغاة . ثم تجد في انعتاقها الثقافي وكتابتها وجودا أخر ، يكسر الحصار ، تنطلق منه ، فتكتب كل يوم بحرية نامة مذكراتها دون الخوف عن وقوعها الفي آيدي الغيلان المتربصة في كل يوم بحرية نامة مذكراتها دون الخوف عن وقوعها الفي آيدي الغيلان المتربصة في كل يوم بحرية نامة مذكراتها دون الخوف عن وقوعها الفي آيدي الغيلان المتربصة في كل يوم بحرية نامة مذكراتها دون الخوف عن وقوعها الفي آيدي الغيلان المتربصة في كل يوم بحرية نامة مذكراتها دون الخوف عن وقوعها الفي آيدي الغيلان المتربصة في كل يوم بحرية نامة مذكراتها دون الخوف عن وقوعها الفي آيدي الغيلان المتربصة في كل يوم بحرية نامة مذكراتها دون الخوف عن وقوعها الفي آيدي الغيلان المتربصة في كل

وهي في إنجازها لنحرّرها نضالاً وطنيا ، وإبداعا ثقافيا ، ما زالت تتوق إلى نوع قالك من التحرر الصوفي من الجسد ، للانطلاق طاقة ذهنية صوفة ، يبقى فيها البقاء والقناء متلازمين ، متداخلين في خلود ما ، حسا ولذة ، ووجما ومواجهة للموت :

ر1) تقسمه با حي 240 c

<sup>. (2)</sup> نفسه ه ص 273–274 .

<sup>. 274</sup> نفسه باض 274 .

بيطولة أفراد التنظيم الفلسطيني الذي انتمت إليه ، مؤكدة إنسانيتها من خلال هذا الانتماء الذي تعتقد أنه سيوصلها إلى أن تكون الصخرة أخرى من فسخور الفلس . زيتونة أخرى في جبيل الزيتون أنه علمتها جدتها المقدسية خديجة الفلسطينية ، وبذلك بدن من خلال انتمائها الوطني القومي الإنساني مثقفة متمردة على كيتونتها الجسدية التقليدية في غيون الرجال .

# **粉雞卷**

بعد رحيلها ، يشعر نائل عمران بأنه غدا فلمة : مسقطت دفاعاتها لفاقح رائع ، ثم توكها الضائح ضاغرة الأبواب محطمة الشرفات لربح عائية تعبث بين أرجائها الخاويسة أنه و تعبث بين أرجائها الخاويسة أنه و و تفدو ذكر بانه معها فوته البومي ، بل يتخيلها نقوم بعمليات فدائية ضد الصهيونية ، نافعة على الأوضاع العربية ؛ متمردة على الأسن الاجتماعي ، كما كانت في حبها . فائلك العاشقة المتطابرة الشرر كغابة مشتحلة في ليل حالك السواد ، فإنها في أي فعل أخر لن تقل تشبها بالغابة المشتعلة أنه ، وهذا الموقف الذي يعبشه نائل عمران يكاد يشأبه مواقف النساء اللواتي عانين من رحيل رئيد مسعود في رواية فالبحث عن وئيد مسعود في رواية .

ولأنه الرجل العاشق جسدها ، ولجنوبها الأنثوي ، يشعر ، وهو يدخل عامه السني ، أنه لم يتحاوز الثلاثين من عمره ، لكن رحيلها عنه دفعه إلى التفكير بأن يكتب رواية خالصة للعشق بن رجل وامرأة ، يعزلهما عن كل ما يحبط بهما ، كما تعزل نقطة دم صغيرة على شريحة زجاجية ، للتأمل فيها تحت الجهر الأ) ، وهذه الرواية النصورة مي «يوميات مراب عفان» في الحصلة النهائية بالنسبة لروايات جبرا .

مع هذا الخصور للكتابة عن العشق تحضر إشكالية المبدع بأنه لا ينصب من الشهوة ، وبالتملي فالفنان لا ينصب بن ينبوع الشهوة ، وبالتملي فالفنان لا يشيخ ، بل يتجدد بطافات الحب/الجنس ، ينبوع الشباب ، هذه الطافات التي تجف عند غيره ، فيما لو كان مثلا مجرد نائل عمران المبنان الحقوق الجامعي . لكنه بسبب كونه روائيا فإن السنين ترتد

<sup>، 2006&</sup>lt;sub>ي</sub>ية د مسكة (1)

<sup>(2)</sup> نفسة ؛ ص183،

<sup>. (3)</sup> القسم و حين 220 .

<sup>(4)</sup> فيسه » في (1-12 ،

والقتل ، وإعصارا من الأوهام المدومة في القلب ، وزويعة من الأصوات العاصفة في كل صوب : «أه لو أن الجمل يوجد كطاقة ذهنية صرف ، كشيء لا حدود له ، لا وزن له ، كفكوة نتصاعد كالفقافيع ، وتتلاشى ، وتعود لتتكون ، وتتلاشى من جديد الله .

وفي مقابل عذا التحرر عند المرأة نجد نائل عمران يعود إلى بغداد ، وهو مسكون بلذة علاقته بها ، لتبدو حياته في النهاية راضية بالعلاقتين اللتين ارتضاهما مع امرأتين في حالة غياب : سواب عفان التي أضحى وجودها أينما كانت ، وكيشما كانت ، هو المهم له ، وزوجه سهام المترفاة الحاضرة من خلال غثالها المرمري . وهذا الموقف يكرس الذكورة الحريصة على أنثوية المرأة وجسديتها عند الحاجة ، إذ عثل بطل جبرا هنا حالة السكون الذكورية التي تستدعى سكون الأنوثة أيضا .

# 密务者

أنتجت حركية هذه الرواية ، عموما ، شخصية صراب عقان في سياق نقافي يصل إلى حسد الأسطرة ، أو فلجسو الكابوسي الذي يحسناط بالحلم والتسعير والخمسوض الذي يحسناط بالحلم والتسعير والخمسوض (أأه ، وتكاد أن تكون هذه الشخصية النموذج النسائي الكامل المتحور باختيار طوباوي في روايات جبرا كلها ، لأنها النموذج الواعي المتصود على الكان (مدينة بخداد) ، وعلى الحلاقات المألوفة بين الناس (الزواج والجسدية) ، وعلى حصار رغبات الحسد وقيوده التقليدية (فيود جسد تالة وجمالياته الخارجية) ، وعلى حصار الزمن ، وبالتالي دخلت في دوائر الحربة الأربع ، وهي : العشق ، والكتابة ، والنضال الوطنى ، والحلم بالخلود .

وإن حملت صراب عفان، كاسمها، بذور التخيل والمنال، فإنها لم تكن إلا صيحة روايات عاشقها وعشيقها نائل عمران الروائي (جبرا) الذي أنتجها من خلال رواياته الست التي قرأتها ، وتأثرت بها كثيرا ، لتصبح وهما من أوهامه ، أو خيالا من خيالاته التي كتبها بصياغة التمرد على جسدها ، ثم وجدها واقعا يحسه جسدا ولغة وروحا وغيابا وحصوراً (1) ، ونائل عمران الذي عشق الجسد الجمالي الصوفي المصبوب

نشبه (ا) تشبه (عن 276).

<sup>(2)</sup> مصطفى عبد للختى : تقلِ الذات في الرواية الفلسطينية وجي 57 .

<sup>131</sup> منظر عن الحلاقة بين الواقع والحُلم في كتابة حيرا : القلق وقجيد الحياة (دراسة حليم يركات)ص ≥111-111 . وانظر مقالة جيرا «ألقن والخلم والفعل» في كتابه المعنون بعنوان المثالة ، ص 9 -17. .

في المرأة/صراب ، لم يتجرد من امتلائه بالروحانيات ، والثقافة والفكر ، وحب النضال الوطني والإنساني ، والشوق إلى الخلود بالطريقة التي تفكر يها مسراب ، لأنه مدرك خركيتها هذه بوصفه مشابها لبجماليون الذي صنع المرأة الرائعة الجمال بيده ، فكافأت الأقروديتا وبه الجمال الشقراء ينفخ الحياة فيها بعد أن عشقها الله وهذا هو المطنح الطوباوي الذي جسنه جبرا صوفيا في سواب .

وإن بدا نائل عمران يافسا ، حزينا ، راضيا بالحصار في واقعه المكاني ، وفيوده الزمنية ، وعلاقاته الرئيسة ، رجلا لم يعد علك من قوى الحياة سوى قوة العشق والكتابة ، وقد شارف على السنين من عمره ، فإن عاشقنه الجميلة ، لم تستطع وهي لم تتجاوز الثلاثين من عمرها ، أن تعيش حياته المكينة بقيود الشيخوخة ، من هنا يجيء رفضها للزراج ، ويجيء رفضها لتواصل العشق ينهما بطريقة جسدية بريدها هو ، مفضلة اشتمال المشق بينهما في سياق الأحاسيس والأفكار الصوفية واللقاءات الحسدية الخفيفة التي لا تغام كثيرا في الجنس الذي قد بهدم أكثر ما يبني .

تختلف هذه الرواية عن روايات جبرا الأخرى التي لا تتحفظ نجاه شبقية الجنس والجسد بين الأبطال اليصبح الجنس كينونة الكتابة السردية عندما بتعلق الأمر بالعالاقة بين الرجل والمرأة ، في حين لم تشر هذه الرواية إلى هذا المستدوى من العلاقة الكون اللغة جاءت غامضة في هذا الجانب ، على نحو وصف نائل عمران العلاقة الكون اللغة جاءت غامضة في باريس بقوله : الواستموت بنا الزوبعة ثلاثة أيام العلاقته بها خلال إقامته معها في باريس بقوله : الواستموت بنا الزوبعة ثلاثة أيام بلياليها : تنيت أن الحياة تكف عن الاستموار وتتجمد عندها ، لأنها لا يمكن أن تكون في يوم قادم أحر لوعة أو أزخم ثذة . . [2] . ولعل غياب لغة العلاقة الجنسية تعبدنا إلى رومانسية الصراخ في لبل طويل ، حيث الفضاء الجنسي أكثر غموضا وتسترا ، على عكس الجمدية الصارخة في اللهجث عن وليد مسعود ؟ .

يضاف إلى ما سبق أن سراب عفان تمنعت البالصفات الذي كانت حكرا على الرجال (المعرفة ، الوعي ، الانشغال بالهموم المتافيزيقية ، الجرأة في اتخاذ القرارات المصروبة) ما جعلها رفيقا فوذجها للبطل الرجل (١٠٠) . وهي بكل تأكيد توذج جديد نائج

<sup>(1)</sup> انقار أحطورة بجماليون ، عماد حاتم : أساطير اليونان ، ضي ١٥١٠ .

<sup>(2)</sup> يوميات سراب عقال ۽ ص777 ـ

 <sup>(3)</sup> نازك الأعرجي : البيان الروائي الأخير ، يوميان سراب عفان ، مجلة الأماب ، ص50 .

عن غياب العلاقة المحمومة جسديا/جنسيا ، النموذج المناقض لحباة البطل الروائي نائل عمران الغارق في الجنس ، وأفكاره عن الجسد ، رغم أنه في الحاضر لم يعد أكثر من قمنى عيساوي ، بطلة إحدى رواياته التي كانت في يوم مضى تعيش حياة رائعة ، عوفت فيها المغامرة والحطر ، والحب ، والألم الغذ ، وتحقيق الذات في التجربة والشهرة والجنس . . ثم أصبحت بعد تقادم العمر في أيامها الأخيرة مسئلقية على مفعد وثير قرب نافذة في غرفة بفندق مشرف على البحر ، تعيش عدم الانفصال بين الحلم واللاحلم ، غير مهشمة بالأشباء من حولها ، تسترجع قطارات حياتها الماصمة في شبابها فتشع دفئا وجمالا .

لهذا بشعر نائل عمران أن صراب عفان غثل منى عيساوي في ريعانها قبل أربعين سنة في كل شيء حشى في حركاتها وإغاءائها ، وكأنها ، بالتالي بالنسبة له ، ليست أكثر من صورة من صور الماضي الجميلة في حاضر وهمي يعيش فيه البطل أطياف النساء ، ولا علك تجاه المرأة إلا أن يجعلها أسطورة منسردة حرة منوازنة منقفة مناضلة ، غوذجا محتلفا ، ما جعل روايته الشكيلا رومانسيا جميلا ملأه معرفة وفكرا وفلسخة اجتماعية وتقافية شرقية عربية وعائبة ، وجعل إيقاعه حبا وعشقا وهياما واشتعالا غراميا ، يكاد يبلغ حد الجنون غير العادي (1) .

ومع هذا التشكل الجمالي الباهر في الرواية ، كان هناك إلحاح ، ربما غير مبور على هروب سراب عفان ، لتلبية واجب حب الوطن على واجب حب الذات ، وهي العسفة التي مارسها وليد مسعود في البحث عن وليد مسعوده . ولم بكن يغدور نائل عموان العجرز أن يهرب كما هرب وليد مسعود الذي كان أكثر شبابا ، لذلك كان هروب المرأة الصبية إلى الأرض/الوطن هو الأجدى ، واللعبة الأكثر جدة بالنسبة تتعلور الكتابة السردية لدى جيزا بخصوص شخصية المرأة!

### رابعا : بنية النماذج النسوية :

إن البطل الرئيس في روايات جبرا إبراهيم جبرا مولود من وعي الكاتب وثقافته الغربية المؤدحمة بالأفكار والرؤى ، فجاءت رواياته : المسكونة بهم الخسلاص . . وهم الشمسود . . وهم المرأة المذهنسة . . وهم المستحسيل والجنون . . وهم الحب

<sup>(1)</sup> عبد الرحمن باغي: ( في النقد النظيفي مع روايات السطينية ، هي66 - .

المستسلحل أنه ، فكانت لهذا البطل علاقات عشق كثيرة مع النساء الجميلان المولهات به ، إلى حد أن تعد، النساء فريسة للأيذة ، لا يشبع منه ، لا من فوته الجنسية أهم ما فيه ، ولا من كلمانه الشعرية الدفاقة عشقا ونسائية ، والداخلة إلى مسامات أجسادهن درة فوة (2) .

ورغم كون الأبطال عديدين؟ إلا أن نهم سمة البطل الواحد !!! في فاعلية القوة الجنسية الجريئة التي تعجب النساء اللواتي يتصلن بهم النيدو هذا المسلكية أهم معايير انجذاب النساء إليهم ارغم أنهم الحيانا المهزومون في صراحاتهم الوطنية والاجتماعية والسياسية اومغتربون عن واقعهم الميشي اوهاربون دوما<sup>(4)</sup> . . . لكنهم يعوضون عزائمهم هذه بقوة كبيرة جنسية ينفثونها في أجساد النساء الجميلات اللواتي يتميزن بالجمال والنسق وقوة الشهوة للجنس والعنف الحسدي بين ذراعي اللواتي يتميزن بالحبش.

وبذلك لا غيد خالافات كشيرة بين «أمين سمناع» و اجميل فران» و الوليت مسعوده و الرديع عساف» و اغر علوان» (فارس الصفار) و اعلاء نجيب السلوم» والنائل حموان» في الروايات السبع التي تناولناها في هذا الفصل - فهم إنتاج مؤلف المحكوم بشروط اجتماعية محددة ، وبالثماء اجتماعي محدد (15) ، وبالتالي لا مجال

الم) بقسية ، حيي 20

<sup>(2)</sup> هند فاروق وادي مشر حضائص ثلبقل القلسطيني في روايات جبرا - انظر : ثلاث علامات في الرواية الفلسطينية ، ص 152-160 .

<sup>171</sup> أعلت شخصيات رويات حيرا متتابية ، فهي شخصيات عنية ، تعيش مغامرات عانفية مكافة ماذيا ، إلا تعاني أية مضاعب ماذية ، ناجحة في حياتها ، وهذه الشيطية من الشخصيات ذات مستوى واحد بي للغة والتفكير والبلاخة ، وذب مستوى ماذي تكري واحد ، حيث انتفى عنصر الصراح بيت ، ومعيى وقتها في حوارات ثقافية ومووجات داخلية محمد كامل الخطيب الرواية والراقع ، حيالة .

 <sup>(4)</sup> يقول: نحم عبدالله كاظم . وإن أبطان حبرا هاربول ضائمون ، باحثول عن هوياتهم ، وعن الطويق للمرفة أعدادهم ، وبن الطويق المرفة أعدادهم وبنشون بشكل عام في منفى روحي أو عزنة روحية " غيم عبدالله كاظم : الرواية في الفواق ، من 135
 الفواق ، من 135

إذا فاروق وندي : ثلاث علامات في الرواية القلسطينية ، ص182 .

للقول بتعددية الشخصيات التي إنا بدن في ظاهرها مشعددة فهي في جوهرها أحادية (1) ، أساسها البطل المثقف الحطَّم للتقاليد(2) .

وفي رواياته بحث عن مدينة جديدة ثفافية عثل المفكر أو المثقف محورها . ومن هذه الناحية تبرز فكرة تناقضات المدينة الفديمة ، كما تعد فكرة الارتباط بالأرض ، والعصل من أجلها الفكرة الطوباوية في حياة البطل الفلسطيني قديدا . وفي ضوء هذا فادنا جبرا إلى عالم المثقفين البورجوازين بعلاقاتهم الاجتماعية المتشابكة ضمن دوائرهم المكنظة بالكنب ، والتي تضوح منها رائحة الخمر ، وأجساد النساء ، ويعلو الضجيج حول مسائل فكرية (أ) ه .

وعلى أية حال ، فإن أمين ، وجميل فران ، ووليد مسمود ، ووديع عساف ، هم أبطال أربع روايات مثلوا شخصية البطل الفلسطيني ، في حين مثل فارس الضغار ، وناشل عمران ، وعلاء السلوم أبطالا روائيين أبدعهم جبرا من خلال كتاباتهم الروائية ، وكأنهم إحالة إلى سيرته الروائية عن طريق ثنائية الشخصية الروائية والمبدع الروائي في الوقت نفسه ، وقد توحدت شخصياته كلها دمي إخلاصها للجسد ، وطاقتها الجنسية الهادرة ، وفي توحيدها للجسد والروح معا ، وفي رؤية القبع والجمال في العلاقة الجسدية ، ورؤية الأنا بتضخفها وترجسيته (4) ،

ومهما حاولنا أن بعدد اهتمامات البطل في روايات جبرا ؛ في سياقات الثقافة والاجتماع والاقتصاد والسياسة ، وغير ذلك ، فإننا نعتقد أن أهم إشكالية في حياته هي المرأة الأنثى الجسد ، لأن هذه الإشكالية تعد مركزية نشأة الرواية ومسارها ونهايتها المقتوحة ، إذ لم تبرز شخصية أمين في عصراخ في ليل طويله ، إلا من خلال علاقاته يسمية وركزان وعنايت ، ففتحت علاقته يسمية باب صراعه ، بوصفه منقفا ينتمي إلى أصول الطبقة الفقيرة – مع البورجوازية ، وفتحت علاقته بركزان وعنايت باب صراعة ، بركزان وعنايت باب صراعة ، المقاهدة المنافدة .

ودار جميل فوان في «صيادون في شارع ضوق» في الفلك نفسه ، عندما وجد

<sup>())</sup> انظر جبرا إبراهيم جبرا: أفتعة الحقيقة وأقتعة الخبال ، ص162 .

<sup>(2)</sup> إلياس خوري: (للاكرة المُقفَّودة ، ص108 ..

<sup>(3)</sup> قاروقي وادي : ثلاث علامات في الرواية القلسطينية ، ص ١٧٥١-١٧١ .

<sup>. 158</sup> نفسه و طي (4)

أجساد نساء الطبقة الفقيرة يشكلن طبقة بغاء ، في مقابل اندماجه بحسد سلمى الربيضي زوج أحد أسياد طبقة الإقطاع ، واندماجه بحب سلافة النفوي ابنة الطبقة نقسها ، تتجسد علاقاته هذه محور بنية الرواية التي اهتست أبضا بالتحولات الاجتماعية والنقافية والسياسية في مدينة بغداد .

ولن نحشف بخصوص تصوير البحث عن وليد مسعوده للبطل الفلسطيني الهارب من أجواء مدينة بغذاد ، تاركا فيها مجموعة من العلاقات والشخصيات التي صافت الرواية في دائرة فكريات العلاقة بين الرجل والمرأة ، وخناصة العلاقة بالجنسية بين الرجل الهارب ، ومجموعة من النساء المهجورات ، أبرزهن : مريم الصفار المهووسة بالجنس ، ووصال رؤوف الشنعلة بروحانيات الجسد ، وجنان الثامر الشبقة ، إضافة إلى علاقات نسوية – ذكورية أخرى .

أما الاسفينة؛ التي تعدد أبطالها ، فإنها جعلت من عصام السلمان ووديع عساف وقالح عبد الواحد ومحمود الراشيد . . شخصيات برزت أساسا من خلال علاقانها بالمرأة ، لتبدو العلاقات الجنسية اللغة الأولى في التعبير عن هموم الذكورة في هذه الرابة التني تعد أفضل روايات جموا احتفالا بإشكالية العلاقة بين الرجل والمرأة بخهومها الوجودي الثقافي ، ومن ثم ارتباط هذه العلاقة بالأرض رمز الغياب والضياخ الوقد كانت أجساد في عبد الغني ، ومها الخاج ، وإميليا ، وجاكلين ، منيرة والمضياخ الوقد كانت أجساد في عبد الغني ، وخاصة في مجال القارنة بين الجسدين العربي والغربي في حياة الرجل الشرقي .

وتعد الغرف الأخرى؛ رواية كأبوسية من جهة انشغالها في تصوير علاقة الرجل بالمرأة المضطهنة له ، حيث هي رواية رجل يعيش حلما كابوسيا تشكل فيه المرأة أبرز محاور كبته واضطهاده ، وفي الوقت نفسه المشعل الذي ينفذه من الضياع في اللحظات الجرجة .

وقد أثرت لفة جبرا كثيرا في اعالم بالا خرائطة ، فأدركنا أن العلاقة المنسية هي محور الرواية ، في صورها الأكثر شبقا وضياعا من خلال علاقة ناثل عمران بجسدي تجوى العامري زوج الآخر الأسطورة الجسدية ، وميادة أمين العذراء ، وهذا جانب جبرا في الزواية على وجه الخصوص .

وأخيرا جاءت ايوميات سراب عفانة أكثر روايات جبرا احتفالا بالعلافة الثنائية يبن رجل وامرأة في سياق خصوصية العلاقة الجنسية بروحانيتها وجسديتها ، بحيث الشغلت جل صفحات هذه الرواية بقصة العشق بين ناثل عمران وسراب ، مع تظهر الرأة في نهاية المطاف بقدرة ثقافية فاعنة ، وبالتالي كانت سراب عفان توذجا نسويا مختلفا في رواياته .

ومع ظلك فإن من يتتبع تفاصيل التشابه بين الأيطال ميحد ، بكل تأكيد بنية مستكررة لنصافح الرجال ، وغافج النساء في كل روايات جبيرا . . وليس طرحنا لإشكالية المرأة وعلاقاتها بالآخو في فسوء المصطلحات الشلافة الرئيسة في هذا الفصل : الأنثى الشر ، والأنثى الجسد ، والأنثى الشفقة الفاعلة ، إلا بسبب إفراكنا للملامح الأكثر تمحورا في تصوير المرأة بين رواية وأخرى ، فالمرأة الأنثى الجسد على سبيل الثال هي المرأة الرئيسة في رواياته ، ومن خلال هذه المرأة الأنثى الجسد يمكن الخديث عن الجسد / الخنس والعشق ، والجسد / الشر ، والجسد / الثقافة الفاعلة .

### 零学学

تذكفت المرأة التي عامر معها البطل في هالة جمالية جمدية ، مختلفة عن النساذج النسوية المألوفة التي براها في الواقع ، وكأننا نجد أجساد نساء روايات جبرا حلما أو خيالا تشاهده غشبالا ولا نقتوب عنه ، لأنهن أجساد عشلات السيسما الممكيجات؛ المعشوقات الجميلات دوما ، ومن الصعب أن نجد واحدة منهن ينقصها الجمال ، بل إن أهم ما فيهن أفخاذهن وصدورهن وشغاههن وشعورهن ، ضاجات بالشهوة والشبق : عسسلمات ومالاحقات للرجل المشقف الفاعل جنسيا ، وهذا التصور كان حاضرا في ذهن جبرا وهو يكتب رواياته ، فانشنبرك بين نسائه ، كما بقول : عهو في نهاية الأمر حلم الكانب أو صبونه أو صعيه نحو إيحاد شيء قد لا يتحقق في الحيالة ،

وبغض النظر عن تنبع أوصاف هؤلاء النسوة لرسم النساذج المتعددة للمرأة في رواياته المسكونة بالجسدية التي تحيل المرأة إلى كومة لحم لذبذة شهية ، فإننا يكن أن نؤكد على حقيقة واحدة بدت مألونة في كل النساء ، وهي اتصافهن بعدة كلمات ، أهمها : الجمأل الخارق ، والتمرد على القيم كلها ، والجرأة الاصطياد البطل المعشوف ، وتؤلد النسبق وقوة الشهرة الجنسية في أجسادهن ، والثقافة المتولدة من ثراء أسرهن ، وانسال أغليهن بالثقافة الخربية عا سهل من تعددية تجاربهن الجنسية .

جيرا إبراهيم جبرا: الفن والحام والفعل ، ص 354.

بل غالبا ما تتولد العلاقة بين البطل وعشيفانه عن طريق العشيقات التواتي هن الاكثر جرأة في تحدي واقعهن ، والتولع عفامرات دخولهن في علاقة عشق يصعب الفصل فيها بين العاطفي والجنسي أو بين طروحي والجسدي مع البطل الموجوع غالبنا بهجوم الأمة والوطن والشفافة ، ليجد هذا البطل حسد المرأة العمائدة له هو الجسد المشتهى الذي يحفق من خلاله وسيئته الوحيدة لإثبات وجوده وقوته وهرويد ، ثم ما يان تتوطد العلاقة بينه وبين حشيقة ما حتى يجد نفسه هاريا منها إلى أخرى ، أو هارما منهن جميعا ، باحثا عن توازنه في سياق اخر غير سياق المرأة التي يجد في اصطيادها له تذة وشيقا ، وفي الوقت نفسه مقتلا ودمارا ، وغالبا ما يكون الهروب بغيام الوطنية ؛ النهاية الطوباوية التي تنقد روايات جبرا من الفوضي الجنسية .

من هنا كان عامين فريسة عطريقة ما لسمية وركزان ياسى ، و اجميل فران ، فريسة لسلافة وسلمى الربيضي ، ووليد مسعود فريسة لوصال رؤوف ومريج الصعار ، واعتصام السلمان فريسة للهي وإميان ، والال عمران فريسة للها وجاكابن ، والال عمران فريسة لسراب عقان (رندى الحوزي) والله النبرك ، وغر علوان فريسة ليسرى المقنى وسعاد ، و اعلاء السلوم فريسة لنجوى العامري ، وميادة أمين . وفي هذه المسوية الثنائية إشارة إلى أن عماية الصيد هذه كانت في الخالب تعشكل مر غرة حين نسويان مختلفين ، يقع البطل في عشقهما معا ، وكأنهما امرأنان مناز زمنان في حيانه (ا) ، وهما :

أولا . عوذج المرأة غير المجربة ، العذراء ، أو شبه العذراء ، الصغيرة السن ، والني ليس في حياتها رجل أو رجال ، لتعد نجرية هؤلاء النسوة مع البطل وكأنها التجرية الأولى المهمة الناضجة في حياتهن ، ومن هذا النوع تشكلت . مسية شنوب ، ومسلافة النفوي ، ووصال رؤوف ، وسراب عفان ، ولمي عبد الغني ، ومها الحاج ، وميادة أمين ، وسعاد .

وهذه العلاقة الخميمية بين البطل وبين هؤلاء النسوة الصحيرات السن الجميلات

المحال جيها ثنائبة طروح إنحسد في الملاقة بين الوجل والمرأة في حص رواياته على اعتبار أن الفكرة الروحية مهدمة دائما وأو مقابلة للفكرة الجسدية . انظر جيها إبراهيم جسرا اللفن واطلم والشعل .
 من 493-1942 .

الشهيات غير الجربات ، وهو الجرب وله علاقات مديدة في المفاعرة الجنسبة ، هي الني جعلت سباق الروايات في هذا النوع من العلاقة يحمل سياق الجسد وفي الوقت نفسه يحمل سياقا عاطفيا روحانيا رومانسيا مفعما بالكلمات الشعرية التي يراها البطل في سياق عشق غير مجرم من وجهة فظره .

وقد انتهت العلاقات هنا ، غالبا ، بنهايات غير متشابهة ، حيث انتهت بهروب سمية من أمين بعد زواجهما ، ثم عودتها إليه بعد عامين ، ليرفضها وبهب منها ، وهروب سراب من هنائل عصران ، واختفائها بسبب انشخالها بتحررها الوطني والثقافي والإنساني ، ثم يجاها بعد ثلاث سنوات ، فيجد في هروبها منه حرية ضرورية لها وله ، لأنها كانت المرأة الوحيدة الختلفة المنشغلة بتحررها وبالمفاومة الوطنية ، وهو بطل يعيش في زمن الستين من عمره والبطل في هاتين الروايتين كان هو الباحث عن حبيبته الهاربة ، يتعذب لهروبها ، ثم يجدها بعد زمن ، فيدرك هرجته في حبه ، أو يدوك العذو الذي جعل حبيبته تهرب منه ، وكان هروب مها من وديع عساف في رواية بالسفينة ، . 4 سببا في هروبه منها ، لكن عودتها إليه بعد ذلك ساهمت في التقائهما ليعودا معا حالمين بأن يكونا زوجين مستقرين على الأرض في القدم .

ومن ناحية أخرى نجد البطل ، إن لم نهرب منه حبيبته ، يهرب هو منها ، كما هرب وليد مسعود من وصال رؤوف التي بقبت تبحث عنه بفاعلية في نهاية الرواية ، لتمثل غوذجا أكثر ثورية وإنسانية من أي غوذج نسوي أخر ، باستثناء سراب عفان ، وذلك عندما استطاعت - وهي الفتاة المنظة - أن تتجاوز واقعها ، وحبائها الهشة الفارغة ، حين وضعت قدمها على بداية الطريق الذي بجب أن تسلكه ، لنعيش حياة إنسانية حافلة بالعطاء إثر التحاقها بصفوف الثورة الفلسطينية ، إذ ينتهي دورها عند هذا فالمؤقف الملافت والمديز الله . وكذلك يهرب عصام السلمان من حبيبته لمى في فالسفينة ، حيث تزوجت غيره مرغمة بسبب ظروف أسرية ، لكنها تلحقه وتحاصره ، فالسفينة ، حيث تزوجت غيره مرغمة بسبب ظروف أسرية ، لكنها تلحقه وتحاصره ، وتعيده إلى بغداد بعد انتحار زوجها الذي استفزته وأثارت غيرته ، فلقعته إلى الانتحار ، ولم يحدث الهروب في رواية هصبادون في شارع ضيقة ، وإغا حل مكانه الانتظار ، إذ على جميل فران أن ينتظر عاما أخر حتى غلك سلافة شرعية امتلاك

<sup>(1)</sup> حسنان زشاد الشامي : المرأة في إثرواية الفقسطينية ، ص 184 :

حرية القرار الذاني لترتبط به ، ما يعني وجود نهاية مفتوحة على الهروب. وكانت العلاقة عيادة في عمالم بلا خرائط، أملا لمستقبل مشوق ، لكن العلاقة بنجوى العامري المتزوجة ، وما أدت إليه من فضائح اجتماعية واتهام علاء بقتلها ، أنهت غلاقة العشق بين علاء وميادة .

تعد شخصية لمى في السفينة المختلفة إلى حد ما عن بقية المتزوجات الأنها مجرد أن انتحر زوجها الم ثبق في دائرة الزوجة الخائنة جنسيا اوإغا تحولت إلى امرأة قد تصبح زوجة لعصام السلمان لا حشيقة خائنة لزوجها اوإن كانت هذه الإمكانية غير متاحة احيت انتهت الرواية دون أن تشير القيم المعبارية إلى وحود حياة مستقرة بين عصام ولمى ابل طبت الرواية صفتوحة على المشكلات العشائرية نفسها مستقبلا . وفي الحصلة النهائية لم تختلف لمى عبد الغني عن عرم الصفار الفكلامة تحمل درجة الماجستير الوصل محاضرة بالجامعة : ولهما تجارب جنسية ، وغير متوائمتين مع زوجيهما السابقين الاعالم تصرفاتهما ومواقفهما خالية من أي معنى فكري أو اجتماعي أو أخلافي (١) المعنى فكري أو اجتماعي أو أخلافي أو أخلافي (١) المعنى فكري أو اجتماعي أو أخلافي (١) المعنى فكري أو اجتماعي أو أخلافي أو أخلافي (١) المعنى فكري أو اجتماعي أو أخلافي المعنى أو أخلافي والمية المعنى أو أخلافي أو أخلافي (١) المعنى فكري أو الجماعي أو أخلافي (١) المعنى فكري أو المحالة المعنى أو أخلافي (١) المعنى فكري أو المحالة المعنى أو أخلافي (١) المعالم المعالم

ثانيا ، غوذج المرأة الجورة ، المتزوجة ، أو المطلقة ، والذي تعيش في سن بداية الأربعينيات من عصرها ، أو تزوجت ضمن ظروف خاصة وهي في العشرينيات ، لتبغى علاقتها بالبطل العاشق علاقة شهوانية محرمة . . والمرأة هذا غوذج امرأة شهوانية ، شسفة : لا تترك فرصة من فرصى الثمتع بالحياة والجنس إلا اقتنصتها ، وما أن تلتقي بالبطل حتى تشعر بنبعينها له ، وأنها بحاجة لرجل مثله يكون الها لوحدها : أو يكون عشيقها الذي يبدد ألامها وبؤسها لساعات في ظل خيانتها لزوجها السلبي العاجز ، أو طلاقها منه ، وهذا النوع جسده البطل الرجل المتعدد الأسماء الضائع افارس الصفارة في رواية اللغوف الأخرى ، حيث كانت المرأة جسدا شبغا قامعا انظلق من يسرى المفتي الشبقة التي شكلت عدة وجوه نسوية جنسية بدأت من انظلق من يسرى المفتي الشبقة التي شكلت عدة وجوه نسوية جنسية بدأت من انظاف من يسرى المفتي الشبقة التي شكلت عدة وجوه نسوية جنسية بدأت من

واجد في هذا السياق: دانية ، وركزان ، وسلمى الربيضي ، ومريم الصفار ، وإسيليا فرنيزي ، وتالة الشرك ، ويسرى المغني ، فهي جسدن أفكار الجنس الشيق ، والجمال الجسدي انجرب ، والتصرد على القيم والعادات بطرق النصنر المظهري ، والشيق

<sup>(1)</sup> لفنج ۽ ص 173 .

والشهوة الباطنية . وغالبا ما انتهين بفشل علاقتهن بالبطل ، حيث لم يقبل أمين أن يتنزوج ركزان ، وترك جميل فران جست سلمي الربيضي المنزوجية ، وهي في أواخر شبابها ، لأنه تعلق بحب مملاقة وجسدها العذري ، وترك وليد مسعود جسد مريم الصفار بسبب عشقه الحسد وصال رؤوف غير المتزوجة . وقوك نائل عمران جسد تالة ا الذي حاصره بعد موت زوحه من أجل سراب عفان شبه العذراء ، وترك فاقع جسدي لمي وإميليا . . وترك علاء السلوم جسد نجوى المتزوجة الخربة بعد أن كرهه ليشعلق بحسد ميادة . . وهؤلاء النسوة انجوبات الخبيرات بالجنس عير الشرعي : نساء مريضات إلى حد ما يسبب ششهن وشهوتهن ؛ لنعدد العلاقات بطريقة نهمة في حياتهن وهن يصطدن الرجال بطرق تجعلهن مومسات . ومع ذلك لا توحد غطية شاملة تجمع الشخصيات النسوية في بوتقتوا ، إذ لا بدَّ في النهاية من وجود فوارق ، وكأننا هنا تتفق مع جبرا وهو يقول : هفي كتابة الرواية ليست هناك امرأة تعوض عن العرأة الخرى . . كل امرأة مختلفة ، وإن تكرر الشكل فإن الشخصية لا تتكرر الله . ولا يخلو هذا الموقف الذي يبرئ فيه جموا كتابته من التكرار الذي هيمن عليها ، من مبالضة ما ، الأمر الذي جمعل بعض النضاد ، يرونه كبر: الأفكار والعبلافات والشخصيات في رواياته كلها ، وهذا موقف صحيح إلى خد ما ، فانتسيج الروائي لُديه ، كما يقولُ محمد كامل الخطيب ، قطعة قعاش بلون واحد ، لها البيزات نفسها ، وطريقة السلوك والكلام والثقافة نقسها ، وجوهر شخصياته بورجوازي ثقاقي مغامــــرانا ، تكن التفاصيل في منظورنا تختلف من رواية إلى أخرى .

#### 朱老安

وإضافة إلى النموذجين السابقين ، هناك ثلاثة غاذج نسوية ثانوية ، وهي :

- غوذج الموسى : محدود الفاعلية في حياة أبطال جيرة باستثناء وديع عساف ، فأبطاله لم يخرضوا هذا المستنقع البشري الأسن ، الموجود في الاصراخ في لبل طويل اعلى شكل المرأة القوادة ، وفي الاسبادون في نسارع ضيق على شكل زفاق كامل من الأفخاذ ، وفي البحث عن وليد مسعود على شكل مواخيم روما ، وسعدية علوان في بغداد ، وفي السفينة ، على شكل عوالم المفاء في

<sup>(1)</sup> جبرا إبزاهيم جبرا: اللهن والخلم والعقل، صن 353.

<sup>(2)</sup> محمد كامل الخطيب : الرواية والواقع : ض47-48 .

بسروت ، ونابولي ، ومجلة «فوغ» ، وفي روايتي «الغرف الأخبرى» ، و «يومسات مبراب عفال» بطريقة الفكرة التي تحولت فيها أحساد النساء في العالم الماصر إلى فجور جنسي وبغاء .

" غوذج الزوجات الشريفات أو المبهمات في حياة البطل: من الصعب الحديث عن هذا النموذج في روايات جبرا ، لانه سياق غائب دوما عن طريق الزوجة المجنونة ، أو الزوجة المهارية . فالزوجة الشريفة غائبة ، حيث غابت زوجة البطل سعية عن طريق الهروب غير الميرر في الصراخ في ليل طويل ، وقستات الزوجة المنتظرة ليلى في القسدس بأيدي المعصابات ألصهيونية في رواية الصيادون في شارع ضيقه ، وبقي البطل يتنظر أن يتزوج سلافة بعد أن تبلغ من الزواج في الرواية تفسها ، وماتت الزوجة نعيمة (زوجة وديع عساف) في مخاصها في السفينة ، وجنت الزوجة الدية المي عاليحت عن وليد مسعود ، وهي في ربعان جمالها وشبابها ، كما مائت الزوجة سهام وهي في ربعان جمالها وشبابها ، كما مائت الزوجة المهام وهي في وبعان شبابها وجي في الربعان عنائه ، وحذه الزوجة مختلفة عن وبعان شربابها وجمالها وغي المعلم ، وهذه الزوجة المهام وهي في وجهان شبابها وجمالها في الموسان سراب عفائه ، وهذه الزوجة مختلفة عن وبعان خلال غوذج الأنثى الجسد/سلمى الربيضي ، ومريم الصفار ، ولمي عبد الغني ، وغوى العامرى ، وقالة الترك ...

توذج الأم: يحضر للمقارنة بين حبيبة البطل وأمه التي تحظى بميزة خاصة : كما لاحظنا في حب عصام السلمان للمي المشابهة لأمه ، وفي حب وليد مسعود لوصال الصيوبة في عناد أمه . وقد أشار جبرا إلى أن الأم تشغل دورا كبير الأعمية في حياة أي مددع ، مسكون بثلاثية الأم ، والحبيبة ، والأرض ، يقول : ايبذأ وعي الطفل لأمه ، ثم للحبيبة ، ثم لفكرة الأرض كوطن أنا ، لكن جبرا قصر حكما ذكر (2) - في إعطاء أمه حقها في إبداعه .

لا يسعنا - في فهابة هذا الفصل - إلا التأكيد على أن الإشكالية الرئيسة في روايات جبرا ، هي أسطورة البطل الذكوري المثقف «الكيش» في قوته الجنسية ، مقابل جسدية المرأة الغانقة الجمال ، والمهمشة ثقافيا وإنسانيا على وجه العموم .

 <sup>(1)</sup> جيرا إبراهيم جيراً إللهن والحلم والفعل ، هن 255 .

<sup>(1)</sup> جبرا إبراهيم جبرا : أفنعة الجقيقة وأننمة الخبال وص 122 ــ

4				
The same of				
9 3				

## الباب الثاني

المسرأة بين الاستلاب والتمرد في الرواية النسوية

7			

# الفصل الأول في نظر بة الكتابة النسوية العربية

a			

### أولا: سياق الإشكالية:

إن الكتابة إنتاج إبداعي ثقافي ، عارسه كل من الوجال والنساء بطرفهم ذات الخصوصية النقابلية نسببا على مستوى الأفراد ، والمتقاطعة المتوازية في التراكيب والجساليات ، وإن محاولة الفحال بين كتابة وأخرى في فخساءات : الرؤى ، والحسامين ، والخرابات ، ، أمر عشروخ وعكن في حال البرهنة المنطقية ، وحشد المذلائل الفنية تحديدا لمتأكيد مثل هذا الفصل .

هيسنت السروط الوعي الذكوري وجسالياته على تاريخ الكتابة العربية التي جعلت الرجل محور بنيتها ، وبالتالي أساس النقافة فيها ، وهذه التقافة الذكورية هي التي انتخاب من الفكرة القصيبية الأساس في تنظيم علاقات المجتمع الختلفة ، واضطهاد الأخر المرأة في تركيبة هذه العلاقات ، وبذلك غدا الرجال أسياد المجتمعات ومبرمجي ثقافتها أأ ، وجاءت الكتابة ، في ضوء ذلك ، إيقاعا اجتماعيا عتلنا بالصفات الذكورية لغة وشخصيات وزمكانية وأحداثا ؛ حبث الحتكرها الرجل وحده ، حتى أصبحت كل البني والأنساق الرموية الحاكمة لعمليات التعبير والمنادية ، حتى أصبحت كل البني والأنساق الرموية الحاكمة لعمليات التعبير الأحادية ، خاضعة المرابقة الرجل (أ) ا ، فكانت المؤية الذكورية الأحادية ، خاضعة الموادية الرجل بأحلامه وخبراته ، انتحمله مهما كانت صورته (أأه الغلافا سليها .

ولانه لم يكن عقدور المرأة أن تكون حرة في تصرفاتها في التاريخ البشري كله ، مسلب كونها كاننا يعيش مغيره لا مذائه الله ، أو مرأة عاكسة لحياة الوجل ، تتحرك

<sup>111</sup> أنظر من تغلقل الفكرة القضيبية في الفلاقات الإجتماعية : عدنان حب الله : الأبولة بين الرجل وطراف منحلة الفكر المربي الصاصر ، الحدد 24 : كنابود الأول 1951 - كنابود النابي 1983 ، ص 18-190 .

<sup>21:</sup> صبري حفظ النظرية النقدية السبوية الحديثة ، في نقض بنية الفكر الأبوي ، مجلة الكائبة ، غ ا . ... كانوة ألأول 1993 ، ص35 .

<sup>(3)</sup> Mariel Bradbrook : Wernen and Literature 1779-1982 (She Howester press Lorinted Sussex : Barries & Noble Books , New Jersey 1987 pt. 33

<sup>(4)</sup> خالفة تسعيد : المرأة العربية كانن بغيره لا بذاته ؛ مجلة مواقف ، انظر ص ١٥٥٠ ، ١٥٥١ .

بإرادته وحده أن فإنه لم يتح لها الجال الإبداعي لممارسة وعيها الخاص وقيمها الإنسانية الثقافية الذائبة بطريقة مستقلة متحررة ، كما أتبح الجال للرجل ، فكان أن أبدعت المرأة إبداعا محدودا ، تنفست فيه لغة الإبداع الذكوري وقيمه الأبوية ، وحاصة في فضاء المراثي التي جعلت المرأة نواحة الشعر العربي ، بل ما أن كتبت في النهضة الحديثة حتى غدت كتابتها نواحة وجدانية متأزمة ذاتبا على الورق ، في أعراف التعبيرات النقدية الذكورية الساخرة .

ومؤخرا، وتحديدا بعد الحرب المالمية الأولى، ظهرت إشكالية الكتابة النسوية العربية بوصفها مصطلحا جابيدا، لافتا للنظر اله طبيعة جمالية تتبعث من خصوصية حياة المرأة الذاتية وعلاقاتها الاجتماعية . فهي مع هذا المصطلح خرجت من عصر الحرم الحجوب إلى عصر الفلم باحثة عن الحربة . فقد كانت التعيش في الحرم حياة ترسمها صور الغانيات والجواري، والرجل لا يراها إلا منعة له ، يبعدها عن ضياء العلم والحربة والسفور ، ويحيطها بسياح كثيف من الجهل والجمود ، فلا يظنها أهلا لأي حق من حقوق الإنسان ، ثم إذا بها تواجه الدعوة لتحريرها ، علت بها الأصوات فوق المنابر ، وفي صفحات الكنب في الشام ومصر ، وإذا بها تبدأ طريقها إلى المرسة ، فإذا مضت في خطواتها تواجه الحياة لا تلبث أن تصطنم بكثير من المتاعب والألام والأحداث والأزمات ، ورذا بها تحديثة بالتعقيدات والألفاز من المتاعب والألام والأحداث والأزمات ، ورذا بها تحديثة بالتعقيدات والألفاز والامها أنه ، وتفتح نافذة خاصة بها مرهفة الإحساس ، عتلتة بالتعقيدات والألفاز تقدم رؤية جديدة للمجتمع ككل ، رؤية لم تعد تكنفي بـ عالمراقبة المعلمية والهامش (أ) .

وقت اتخفان الكاتبة لنفسها في عارسة الكتابة الأدبية العاصرة اسلوبين رئيسين : أحدهما أسلوب إبداعي على نحو إنتاج كتابة نسوية متعددة الأجناس ، والموضوعات ، تسعى إلى أن تكون متمردة على الرؤى الذكورية وهيمنتها على العالم ،

الم Whitson Cooke - Wars other makers Winner writers on the Schanese of til war, Cammings dimensary press . Combridge /New Boshette/ Melbanene /Sydiney 1988-1981 والنظر أيضا كتابة الور الجندي : أمن المراب المرابية ، مطبعة الرسالة ، القالمرة ، (١٥ - ت) ، ص 121 . والنظر أيضا كتابة الاجراد أضواء على الأحن العربي القاصر ، دار الكاتب العربي ، القالمرة ، 1968 ، من 194 .

وعلى أساليب الرجال المألوفة والمهيمة في كتابتهم ، والآخر أسلوب بقدي متنوع وسنحده المدرسية ، أبرز سا فيه أنه دعنا إلى إعادة قراءة كسابة المرأة السرائية والمعاصرة (وأيضا فراءة الكتابة الفكورية ، والثقافة عموما) من منظور إيديولوجيا جماليات (ورزى) النقد الأدبي النسوي Feminist Literary Criticist ، هذا البقد اللي ما زال يثير إشكالية حصوصية المرأة الإبداعية بين الرفض والفبول ، بمعنى أن يكون نها في الإبداع صوتها الخاص ، وأن تستخلص معانيها وجمالياتها الخاصة ، وأن تختار الجوانب التي غثلها ، وأن تنشئ أستلها الجديدة ، وأن تبحت عن إجاباتها فتحدد هوية خاصة بها ذات ملامح نفسية وجنسوية وثقافية نسوية ، وأن يكون من حقها أن تهدم العالم المشوه الواقعي ؛ لتعيد بناءه من جديد وفق منظورها الشوري خقها أن تهدم العالم المشوه الواقعي ؛ لتعيد بناءه من جديد وفق منظورها اللاعن ختاص ، أو منظورها المناعي إلى المساولة بين الجنسين ، أو حسى منظورها الملاعن للعالم ، وخاصة منظورها المعنة على الرجال فقطه من امرأة تتغجر من أعماق الوثها ، حيث يثوب فلهها وتجري دموعها على أقل تقدير (الله) .

ومن خيلال هلين الأسلوبين غيدت الكتابة النسوية إبداعا ونقيدا ، نابعة من شخصية المرأة المثقفة نفسها ، ثائرة في ذلك على ذائبتها المرعبة المؤدية الأن وثائرة على كوالبس النساريخ التي مسجنت المرأة كالكوة دون فسحل ، وعلى القسيم الذكورية اللفاضية المهيمنة المهمشة لها . وكأن الكتابة النسوية من هذه الناحبة تشكلت بوصفها بنية لغوية بجب عليها أن تكون مغايرة عن كتابة الأخر/ الذكر ، لأنها حريصة على بلورة الذائبة والاختلافات في حياة امرأة جديدة ، متمردة على ما شاع في الكتابة المتسيدة تفافيا من قبل الرجال المدعين والتقاد وما ينضوي نحت مقفهم من إبداع تسوي غير متمرد بفهوم النقد النسوى المعاص .

وعلسى همذا الأساسس تشكلت مقاهيم الكنابة النسوية من منظار النسوية (Feminism) الجنديدة المنحمسة لبناء كينونتها الواعية الخاصة في الكتابة أو الأدب على أساس أنها كل ما تكتبه المرأة على خلفية وعي منقدم ، ناضح ، ومستول بلسلة

Filen Meers: Liverary Women, Lorsbot, A Howard, Wyngham Campuny, 1972 (1984) 5.

p. 13

Carl Commission. The New Woman and the : عربية المؤمنة في للتفاقة العربية المؤمنة بين صورة المرأة المؤمنة في للتفاقة العربية . Vigorian Novel , the Māomilian press ETD4 Eonden , 1987 , p.2 .

العلاقات التي تحكم وتنحكم في شرط المرأة في مجتمعها ، ويكون جيد التحديد ، والتوصيف والتنقيب في هذه العلاقات ، ويلتقط بالقدر نفسه النبض النامي الحركة الاحتجاج معبرا عنها بالساوك والجدل ، بالفعل والقول ، ونعي كاتبته القضايا الفنية والبنائية واللغوية الحاملة للفدرات التعبيرية المثلي عن حركة التيارات العميقة المولدة للوعي النسوي الجمعي ، والوعي الاجتماعي الكلي المحيط والمشنبك معه في صراع حي مشجد وبالغ الحبوية الله وهذا ما تقهمه الكاتبة العربية المقتنعة إلى حد كبير بالكتابة النسوية .

إن الفهم النسوي المصطلح بركز على التلاحم بين الخاص (النسوي) والعام (الاجتماعي) بوصفهما بنيتين متداخلين ، تستدعيان التأكيد على علاقة حميمة بينهما لإعطاء الكتابة النسوية معناها الإنساني المنفتح على قضايا الحياة الختلفة ، مقابل الحرص الثقافي الجمعي على احتواء هذه الكتابة ، وضرورة دفن أية نظرة نسوية جنسوية ضيفة الأفق تتقصد اضطهاد الآخر (الرجل) ، والانعزال عن الجتمع ، عا قد بفرض ثقافة نسوية غير سوية تفصل بين المرأة والمجتمع ، لأن النسوية المنحرية والمساواتية حركة تخص الجتمع ككل وليست محصورة بالمرأة ، وهذه الحركة لن ترى النجاح ما لم تستطع أن تقسم جموع الرجال وتكسب جزءا منهم ، وهي لن تقلم على ذلك إلا إذا كانت ديموقراطية ، أي نريد المساواة بين الجنسين المسلحتهما معا ، والمعدمة المجتمع والبشرية ، لا أن تربح الرجل عن السيادة لنضع المرأة مكانه الله والمسوية الإبداعية والنقدية الخاصة ، إلى جانب أن تلزم بالكتابة عن قضايا المجتمع المصيرية ، التي يكون تفييرها تغييرة المؤافع المرأة المآزوم نفسه في سياق المحول الاجتماعي التي يكون تفييرها تغييرة المؤافع المرأة المآزوم نفسه في سياق المحول الاجتماعي التي يكون تفييرها تغييرة الواقع المرأة المآزوم نفسه في سياق المحول الاجتماعي التي يكون تفييرها تغييرة الواقع المرأة المآزوم نفسه في سياق المحول الاجتماعي كلة .

فالتخوف الثقافي العام من ثقافة الحركة النسوية سليبا هو أن تنكفئ هذه الحركة على ذاتها ، وتعري تفسها من جداية العلاقة مع الجنمع وطبقاته المضعهدة ، وتشغل نقسها بالتقابل مع الذكورة المهيمنة السلبية ، صفحلة الصراع بين جنسي المذكر والمؤنث ، حتى تغذو ظاهرة النسوية بهذا الشكل ظاهرة انفصافية لا يعتز بها ، رغم

١١) إذاؤك الاعرجي : حيوت الالشيء دراسات في الكتابة النسوية العربية ، فس 24

<sup>21)</sup> بو علي ياسين : أزمة المرأة في لمجتمع الذكوري العربي ، عام الحوار ، صوريا ، ط | 1992 ، ص 41 . -

الشعور الثقافي المؤيد لكون معركتها ضد اضطهادها بوصفها أشى صعيفة ، معركة مشروعة ، لا يستطيع أن ينكرها الآخر ، حتى لو كان هذا الآخر من دالشوفينية المذكرة الله . . والثقافة النورية سواء أكانت يسارية أم ليبرالية ، مذكرة أم مؤنئة ، فإنها تحرص على النالاحم بين الذاني الخاص والاجتماعي الثقافي العام في الكتابة النسوية العاكسة للواقع ، انما يجعل من موقع المرأة الاجتماعي ومستواها الثقافي يعتبر مرأة تنعكس فيها مواصعات هذا المجتمع وضروطه الحياتية (الان مع ضرورة التصاق الكتابة الاحتاجة النسوية بوحدة فعل الكتابة الإبناعية وجمالياتها ككل ، في المنظور النسوي الواعي عير الحنسوي ، ورفض الية المرأة العاكسة بالمفهوم السلبي الذي يجعل المرأة مرأة هامشية لذانها .

ولهذا كانت الأفكار النسوية لا لخلو من حالاف عميق إشكالي بدور حول الاعتراف به كتابة سوية مصنفة جنسوبا في سباق الصواع الاجتماعي بين الذكورة والأنوثة ، الأمر الذي قد بحول الجنمع إلى تناقضات ثقافية مكرمة لطبيعة التناقضات الاجتماعية من جهة ، ومولدة لتأزمات جدينة تثقل كاهل الحياة الاجتماعية على طريقة تا زيادة الطين بلقه من جهة ثانية ؛ وهذا ما يغسر أن تطرح الثقافية العربية الكثير من التساؤلات الحيرة ، والنشككة ، ذات الإشكالية لعهم خصوصية المفارقة بين الكتابنين على أسس غير شوفيتية عصبوية جنسوية . نذكر من مذه الأسئلة على سبيل التمثيل : التساؤلات عن طبيعة الاختلاف بين الكتابنين الكتابنين الرأة بالحربة والتنفيس عن المظالم والتخصب ، وكيفية الرجل/المجتمع ، وعلاقة كتابة المراق على التنفويق بين الكتابنين ، كان تكون كتابة الرجل لها ميزات تشابه مظهر الرجل في شكله وصوته وكثافة شعره ، وأن تكون كتابة الرجل لها ميزات تشابه مظهر الرجل في شكله وصوته وكثافة شعره ، وأن تكون كتابة المرأة لها ميزات تعاكي مظهرها الحسدي . . . وهل يختلف خيال المرأة عن خيال المرخل على اعتبار أن الأدب ابن الخيال؟ وإذا كانت المرأة تبدع ضمن منطق الأجناس الأدبية أو القنبة المنابة المراقة على ان تقول النجالية المرأة الما قادرة على أن غول الأدبية أو القنبة المنابة المراقة عليها بين النقاد والقراء ، فهل كتابتها قادرة على أن غول الأدبية أو القنبة المنابة المنابة المراقة على أن غول الأدبية أو القنبة المنابة المنا

<sup>(1)</sup> نهن مسارة : المرأة العربية نظرة متفائلة ، ص15-32.

<sup>(2)</sup> رئىيدة بنمسعود ; المرأة والكتابة : سؤال الخصوصية/بلاغة الاختلاف ، افريغيا الشرق ، الدار البيصاء . ط ا ، 1994 ، ض5-6 .

هذه الإجناس من حيث هي اجناس أدبية أو فنية إلى أجناس أخرى خاصة بالمرأة؟ وهل يسهم هذا الفصل بين الكتابتين في إدراك متميز وخاص للطبيعة الإنسانية أو للفضايا الثقافية والحضارية في العصر ؟ وهل يفيد غيز الإبداع النسائي أو النظرة الجنسوية إلى الإبداع في تعزيز الطاقات الإبداعية للمرأة ؟ وإذا كان موضوع الإبداع النسائي يطرح من وجهة نظر اجتماعية ، فهل يؤدي تمييز هذا الإبداع الذي تقدمه المرأة إلى دعم موقفها في المجتمع ، وإلى حل مشكلاتها ، أم يكرس وضعها المتردي؟ وهل تنسقع قضايا المرأة الاجتماعية من هذا العلرج إذ لم تستنف فضاياها الإبداعيسة ؟

وأي باحث أو باحتة في فضاء الكتابة التسوية معرض لأن يطرح مجموعة أسئلة بطريقة أو بأخرى للتفاعل مع هذه النظرية النسوية ومصطلحاتها وصياغاتها التنظيرية والنطبيقية ، في مواجهة الكتابة الثقافية التي يهيمن عليها الذكور تحديدا ، فتمسي هلد النساؤلات في سياق الثقافة الإبداعية السائدة ضرورة منهجية بحاجة إلى إجابات فنية وجمالية ، لا رؤبوية فحسب ؛ لأنه ما زال هناك شبه انعاق بين النفاد والأدباء ، على صعوبة تصنيف الأدب جنسوية ؛ يعنى أن يكون هناك كتابة نسوية بحسوية ، وأخرى ذكورية ، وذلك السبب ابسيطه وهو أن اللغة في العرف الثقافي التقليدي واحدة لدى الرجال والنساء ، والكتابة بالتالي اليست بالنحديد أنثوية أو ذكورية أن ومن هنا فد تصبح والقسمة الثنائية الذي تقسم الأشباء إلى وجهة نظر نصابة ووجهة نظر ذكورية قسمة هشة ، ول إنها غير كافية على الإطلاق للوصول إلى نسائية ووجهة نظر ذكورية قسمة هشة ، ول إنها غير كافية على الإطلاق للوصول إلى وجهات العمق والناصيل ، لأنه حتى مع إمكان وجود احتلاف عام في وجهات النظر بين الجنسين ، فإن المشكلات والمواقف الأساسية في الحياة ، ومن ثم

<sup>(1)</sup> انظر الكشيس من الشمساؤلات : وبنا عنوض : الرأة والإبشاع الأدبى ، نظرية الأجناس الأدبية والنظرة الجنسية إلى الأدب ، اجلة العربية للشقافة ، تونس ، السنة الشائية عشرة ، لعدد الثالث والعشروف - أيلول 1982 ، ص 1982 ، ويوسف عنز الشين : في الأدب العبريي الحسليث ، دار العلوم للطباعة والسنس ، الرياض ، طاؤ ، 1981 ، ص 161 . وعلي شكش : علامات السنخهام ؛ مقالات في الأدب والنقية ، النادي الأدبى الثقافي ، جدة ، 1992 ، ص 32-45 .

اني أنزير : لرأة الأنثى بعودا عن صفاتها : رؤية جمالية ثلاثوثة من زاوية التحليل التعمي ، تر طلاق حرب ، للؤمسة الجامعية للدراسات والنشر ، بيروت ، 1992 ، صُرَقتا .

في الغن ، تبطّى لا هي مؤنفة ولا هي مذكرة ، وإمّا هي بيساطة إنسانية الله . من وجهة النظر الثقافية الداعية إلى المساواة بين الجنسين.

ومهما اختلفت شكليات الخصوصية الجنسوية النسوية في الضامين والفن ، فإنه سيبقى من الضعب تطبيقيا التكهن بنبعية أصول خطاب أدبي ما لمبدع مذكر أو لمبدعة مؤنثة عن طريق اللفة في حال التصمية على اسم المتبح أو ما يشير إليه في بنية العمل الإبداعي ، إذ قد ينبيني الكانب أو الكانبة أسلوبية الاخر النفسية بجدارة ، وحينها يبدغ الكانب في إحالة بطولة نصه إلى المراة .

ولعل عسرة الفصل هذه ، من حيث المبدأ ، ثم تمنع أصوانا نقدية من الجنسين ، وخاصة في الجانب النسوي ، من العمل على تكريس النظرية النسوية في الكتابة ! بمصوغات تهوضي هذه الكتابة النسوية على بعض الأسمى غير الوجودة في الخطاب الذكوري المهيمن تاريخيا على الثفافة . وعلى أساس وجهة النظر هذه بذا من حق الكتماية النسبوية أن تسمنها ف وظبضة النقض أو الهام في السقافات الاجتماعية والإيديولوجية الذكورية السائدة في المجتمع الأبوي المنشكل من طبقة الرجال المسيطرين على النساء ، وأن على المراة أو الكاتبة في ضوء هذه الوظيفة أن تجسند حربها مع الجشمع الذكوري ، وتسمى دوما إلى التمرد لتحقيق ذاتيشها الاجتماعية والتقسية التساوية مع الرجل حقيقة لا تزييفا ، ومن خلال هذا التجاوز الثقافي يمكن أن تبتدع المرأة الكاتبة لنضمها لغة خاصة مغايرة للغة السائدة ، لتمكنها هذه اللغة الخاصة من التأكيد على خصوصية النظرية النسوية البررة ذانيا والمقتعة تلاخير ، والنبي الا يمكن أن تنبيثق إلا من تجربة المرأة أو من لا شمعورها ، أي أن على النساء أن ينتجن لختهن الخاصة ، وعالمهن التهومي الناص الدي ربا لا يكون عقليا عند الرجل الله المجمد لأهم موقع في التشكيل الهرمي السلطوي الذي تتصوره المرأة شموريا ولا شعوريا في صور معقدة لططات عديدة ، ابتداء من سلطة الأب والزوج في الأمسرة العسخيسرة ، صرورا بسلطة الدولة والقنانون والمؤمسسات ، وسلطة الذين

 <sup>(1)</sup> روبرت معلوي: وتبار الوهي في الزواية إخليثة ، دار المارف: القاهرة ، 1975 ، عن 197-20.
 (2) راسال سلنات : النطرية الأدنية المعاصرة ، تر سعيد الخاشي ، المؤسسة العربية المدراسات والنشر ، بيروت ، ط1 ، 1996 ، ص 210-210

والشريعة وانتهاء بالسلطة العليا أو الشرعية الدولية(1)ء.

وفي ضوء هذا الوعي الرافض/ المتمرد الساعي إلى إنتاج ظاهرة الكتابة النسوية ، تفترض دوما أن نجد في هذه الكتابة سننا تقابلية ومفاهيم جمالية غيز كتابة المرأة -في ظل نظرية خاصة بها عن كتابتها في الأزمنة الماضية التي هيمنت فيها جمالية الكتابة الذكورية ووعي ثقافة الرجل على الكتابة ، بحيث عاشت المرأة نقليدبا تحت سقف سلطة الرجل الثقافية ، فلم يتجاوز خطابها الإبداعي تقليد الخطاب الذكوري ، وتستخدام لغته العرفية ، تما دفن صوت المرأة ، وقزم ذاتيتها ، وبالتاتي فرض عليها ألا تظهر إلا في بابي الرثاء والغزل، فهي في الرثاء شاركت الرجل فنظمت ما جادت به طبيعتها من شعر . وفي الغزل نصيبها فيه نصيب الموحى الأجلها كان الرجل بيث عواطف الوجد ، ويتغتى بأناشيد الهيام 🎾 ، وفي هذين اليابين لم تكن إشكالية الكتابة النسوية موجودة أو ملبسة ، فالرفاء كما فعلت الخنساء وليلي الأخبلية كان من حتى المرأة اجتماعيا ، خاصة إذا كانت ترثى قريبا ، مع كون الرئاء قد يغدو مشكلة اجتماعية عند ليلي الاخيلية التي رثت ابن عمها التوبة الحميري، وهي على ذمة رجل أخر . أما الحب والغزل فقد كانت فيه المرأة عموما موضوعة من موضوعات الرجل العاطفية والحسية ، ولم يسمح لها بأن تكشف عن حبها في قصائد غزلية أو مقطوعات نشرية عائلة لكتابة الرجل . وهذه الرؤية ليسنت ثمانعية في الشرق محسب ، وإنا نجدها قد شاعت في الغرب الذي لم يسمح للمرأة إلا بالظهور رصيئة

إن الثقافة العربية الفديمة ، كما في أغلب الثقافات البشرية الأخرى ، ملأت حياة المرأة بتيمات الواد والاستلاب والتشيّل ، ما جعل من الثقافة فعلا ذكوريا قمعياً

<sup>(1)</sup> ثوال المعدِّاري: الإبداع والمطلقة ؛ الآداب، ص 52 .

 <sup>(2)</sup> أنيس القدسي " الانجاهات الأدبية في العالم العربي الجديث : دار العلم للملاين ، بيروت ، طان .
 (2) من 252 .

Alford Hapegger : Gender Fantasy zon: Reyalism in American Laterature : 1'olumpsa : إنهار إنهار العام المعارفة المعارفة

ويمكن النظر والتوسع في فراءة حياة المرأة الغربية قبل ظهور المرأة الجديدة :

Gail Conningham: The New Woman and the Victorian Novel , , p.1-44,

عنع المرأة من التعبير عن عواطفها بحرية ، وفي الوقت نفسه يباح للرجل أن يارس لغة وحياة ما يدل على فحولته الشرعية وغير الشرعية ، فلا يحال بينه وبإن التشبيب بالنساه أو عارسة الجنس غير الشرعي . وهذا ما جعل ظهور المرأة المبدعة في تاريختا العربي القديم محدودا ، نطور تدريجيا فيما بعد ، حتى وجدنا رابعة العدوية تتغزل بالذات الإلهية ، وولادة بنت المستكفي تقول شعرا ماجنا ، ومن هذه الزاوية بعيقد معظم الذين تحدثوا عن كتابة المرأة في الماضي أنها لم تكن واهية هامئية في ذاتها ، بل لأن المرأة أنذاك منعت من الإبداع ، بسبب الكبت الشقافي الاجتماعي الذي واحبهمه ، فهي الم تكن مصابة بعقم الوجدان وشذوذ الفطرة لتختفي من الميدان واحبهمه ، فهي الذي هو ميدانها الأصبل ، وإنما ابتليت بظلم فادح ، أسقط مكانها في التاريخ الادبي ، لأنه دوّن في عصور نبذت المرأة اجتماعيا . . عصور لم تعترف للمرأة بكانها في اخباة العامة ، وباوضاع مجتمع وأدها معنوبا وفرض عليها الرق الاجتماعي في اخباة العامة ، وباوضاع مجتمع وأدها معنوبا وفرض عليها الرق الاجتماعي في العاملة ، وباوضاع مجتمع وأدها معنوبا وفرض عليها الرق الاجتماعي والعاطفي . . وراه أسوار الجهل والنبذ والتعطل (أ) أه .

وأخيرا أنشأت حساسية الكتابة النسوية التي تنص على أن المرأة لم تجد وعيها الخاص ، ونفافتها شبه المتحررة ، وكتابتها الذاتية إلا مع النهضة الحديثة في القرن العشرين في سباق التحول الثقافي الاجتماعي في الغرب أولا ، ثم في الشرق بعد فلك ، حيث نائت المرأة بعض حقوقها المستلبة من الأخر/الرجل(المجتمع) عن طريق تعميم التعليم فلجنسين ، وشيوع أفكار التحرر ، وحروج المرأة للعمل ، وانتشار الكتابة النسوية الصحفية بشكل فاعل ، كا صاحم في نشوء نظرية نسوية في الكتابة والخياة ، لا مناص للهروب من التفاعل معها ، كما يجب على الثقافة الأدبية أن تتجاوز انتقاص كتابة المرأة وتحقيرها والتشكيك بها ، كأن توصف بأنها مزورة مكنوية لتخالم الرجال ، أو أن تعد تافهة كتفاهة المطبخ والأطفال في العرف الذكوري!! .

إن إشكالية الكتابة النسوية أخلة في طرح مفرداتها على الشقافة العربية المعاصرة ، صواء أقبلت هذه الثقافة بالتفاعل مع هذه المفردات أم وقضتها محجج متنوعة ، والمسالة المركزية في ظننا تكنن في رسم الخطوط العامة التي تجعل من هذه الكتابة ليست موضة أو صوعة ثقافية ، وإغا هي إضافة أو قراءة تتري الوعي الإنساني

را العائشة عسد الرحيمن : الأدب النسوي العربي المعاصر : مجلة الفكر ، السنة ٧ ، ع : ، أكشوبر 1961 ، ص123-234 .

الجديد في بنائه للعالم المعاصر الأكثر تحررا وانفتاحا وثقافة . ومن خلال الكتابة النسوية تجيء إضافات المرأة عن طريق الإضفاء المعنى الإنساني على الوجود الواقعي ، والنعرف على الحقائق الواقعية بالتجرية لا بالنعلم ، والتي يجب أن تعني بالنسبة للمرأة الذات والاخرين ، لا الاخرين فحسب . وأن يكون الاهتمام بالعقل إلى جانب الاهتمام بالحسد ، وأن تضاف الروح إلى اللحم ، والمرأة إلى الرجل ، ولا داع بالتالي أن يكون أحدهما ضد الأخرال ،

## ثانيا: التحول الثقافي وتدجين مصطلح الكتابة النسوية(2):

بدأت المرأة العربية الكشابة الفعلية مع بداية النهضة في أواخر القرن الشاسع عشر ، فسارست مستويات الإبداع كافة ، وإن كانت المسألة اتخذت مسلكية التطور البطيء واغدود في الفترة المتدة بين أواخر القرن التاسع عشر وأوائل الستينيات من

<sup>(1)</sup> Carrid Peterson & Kasherine pope. The Fernale Hero in American and Biblish Sicolone -R. R. Bowker Company. New York & London, 1981 - P. 15.

<sup>15)</sup> يكن إطلاق مصطلحات مسائية ، أو أنفوية ، أو كنابة المرأة . . في حين قبر النافلة الأمريكية نيزيل مون إبي ثلاثا مصطلحات في النظرية الأدبية النسوية أو النسائية ، وهي : • لأ شيء طني تعني كنابة المرأة دون أن يدل هذا المصطلح على طبيعة الكتابة إطلاقا ، و• الآثارية وهي الكتابة أني تعني كنابة همشها النقام الاجتماعي - اللغوي السائل ، و• السيوية وهي الكتابة التي تتخذ موقفا واضحا ضد الأبوية وضد النسييز الجنسي . تويق موي : النسوية والآنثي والآنوئة ، تر كورنيايا الخالد ، الآداب الاجتبية ، العدد 70 ، السنة الكاسمة عشرة ، خريف الالالا من 14 ، ومن جهتي أفصل مصطلح • الكتابة النسوية على مصطلح • الكتابة النسائية • لما في الصطلح الأول من بعد لعوي يوازي مسطلح الكتابة النسوية على أنها دونية احتماعية كما هي النصور اللغوي الثنائة باجتماعيا . عثما بأن المعجم اللغوي يشير إلى جسوع عربية للمرأة : نسوة ونسوة ونساه ونسوان ونسون ونسون ونسون ونسون ونسون النائج بجتماعيا . عثما بأن المعجم اللغوي يشير إلى جسوع عربية للمرأة : نسوة ونسوة ونساه ونسوان ونسون ونسون ونسون ونسون النائج بجتماعيا . عثما بأن المعجم اللغوي بشير إلى جسوع عربية للمرأة : نسوة ونسوة ونساه ونسوان تقافتنا من يستخدم المصطلحات على هواه ، كما فعل أحد المثنية الذي فهم • أنن الأدب النائي مجتمل عن الأدب الأنبوي ، باعتبار الأول أديا يصف الأشي كجزء من واقع الرجل ولا يستهدف يتقذير واقع أشري محصرة وهو ما يسعى إليه الأدب الأشوي ، عابد خزندار : حديث الحداثة ، المكتب المعترى الحديث الخديث المقائم ، القاهرة ، 1800 ص 73 .

المقرن العشرين ، حيث برزت أمسماء نسوية رائدة ، دعت بلى تعليم المرأة ، ورفض واقعها الحريمي ، ومهاجسة بعض انقيم النسوية كالحجاب والنقاب ونظام الحريم ، والمقالبة بالحرية ، والخروج إلى العسل ، وتولي الوظائف العامة ، والمشاركة في السياسة . . . وقد ساعد على نهضة خطاب المرأة انتشار التعليم الجامعي ، والانفتاح الشفائي والاجتماعي التحرري ، وتبل المرأة للكثير عن حقوقها المتساوية مع الرجل من ناحة فانونية ، وتأثر قضية المرأة العربية بالمرأة الغربية التي قطعت شوطا كبيرا في طحق الحري الحرب المراقة العرب المراقة العرب المراقة العرب المراقة العربة التي قطعت شوطا كبيرا في

وقد أنشأت الرائدات في سميل إبراز فضية المرأة العربية مجلات نسوية مين عامي 1982 ونا199 وصل عددها إلى حضود خسسين مجلة ، ساعدت على التأسيس الانتشار الكتابة النسوية ، ونطور أفكار النصاء التحررية ، وكشابة بعض الروايات والأشعار التعليمية ، والأبحاث للتنورة<sup>(1)</sup> .

ومع أواخر الخمسينيات خافست الكاتبة العربية ، متشابهة في ذلك مع الكاتبة في الغرب ، غيرية الكنابة السبوية الحقيقية بكل بشكالياتها كما ونوعا مع تحفظات اجتماعية كثيرة أيضا في وجهها ، تكن الكتابة النسوية العربية تطورت لتبدو كتابة متنوعة ذات فنية متقدمة ، ووعي متحرد على الوعي الذكوري ، وقد ساهم النقد النسوي في التمهيد لنشوء تظرية متميزة في الكتابة النسوية الخنافة عن الكتابة الذكوري .

هكذا صار بالإمكان الحديث-منذ مطلع القرن العشرين إلى اليوم في ثقافتنا

<sup>11</sup> للتوسع في قراءة بالدان البيضة العربية في الفكر والإبادع ، اتفر : أنور الخنائي . أن المرأة العربية . تطوره وأعلامه ، هن العامل الموسودات على الكتاب محتصرة في قدم أخر للمؤلف : أضباء على الأدب العربي العاصر ، ص 131-130 . عاشة عبد الرحمى الآدب النسوي العربي العاصر ، مجنة الفكر ، هي 247-233 ، بوغلي ياسين : حقوق المرأة في الكتابة العربية منذ عصبر النهيضة ، هي 273-110 . سايرهاك حسدكي البولة العربية ، أدب ومواقف مهضوية المحربية ، العربي العربية ، العربية العربية ، الفكر العربي المعربي المعربي الخديث ، عن 1901 ، عن 18-90 ، أنها المعربي الخديث ، عن 171-273 . عديث قراح . المسار الإمامي للمرأة الفينانية ، الأدب ، العديد المسنة الأربعيون ، تضربين الشائي 1992 ، عن 18-20 . عديث قراح . المسار الإمامي المسنة الأربعيون ، تضربين الشائي 1992 ، عن 1993 ، عن 1903 ، عن 1904 . هي 1904 . المسنة الأربعيون ، تضربين الشائي 1992 ، عن 1904 . عن 1904 . هي 1904 . هي 2006 . هي الاحتمال المسنة الأربعيون ، تضربين الشائي 1992 ، عن 1904 . هي 2006 . هي الاحتمال المسنة الأربعيون ، تضربين الشائي 1992 ، عن 1904 . هي 2006 . هي المسنة الأربعيون ، تضربين الشائي 1992 ، عن 1904 . هي 2006 . ه

عن حركة نسوية ، وكتابة إبداعية نسوية ، ونقد نسوي ، روعي نسوي ، ومؤسسات نسوية ، وإبدبولوجيا نسوية . . . يوصفها نسوية مستفلة في المجتمع والإبداع والثفافة . وصار بالإمكان أيضا التفاعل مع الخطاب النسوي من خلال الرؤية النسوية للعالم في ميافات حوارياتها الختلفة مع الآخر الرجل كشريك في الهموم الجبائية من جهة ، وكسلطة ذكورية مهيمنة قامعة للمرأة الباحثة عن التحرر من جهة ثانية ، لتهتم حياة الرأة ، أهمها نقد القهر الاجتماعي الذكوري الموجه للنساء ، والحت على التمرد النسوية التي تشكلت في ظل حركات نسوية متعندة بسائل جوهرية في حياة الرأة ، أهمها نقد القهر الاجتماعي الذكوري الموجه للنساء ، والحت على التمرد النسوي ضد مجتمع الذكور الذي قد يكون مقهورا هو الآخر اجتماعيا ، لكنه مبيقى قاهرا للمرأة الأضعف ، عنى اعتبار أن سياسة القهر التي قارس ضد الرجل مرة ، قد قامل ألمرأة مرتب على الأقل ، اتحت تأثير الإبديولوجيا الطبقية المسيطرة الأن عربية ومنا تتلقي المرأة عدة اضطهادات سلطوية قمعية ، فتصبح حال أية امرأة عربية قارس الكتابة مشابهة كما تشعر به رضوى عاشور وهي تصف نفسها قائلة أنا امرأة عربية ومواطن من العالم الثائث ، ونرائي في الحائين تراث الموءودة . أعي هذه الحقيقة لا بد أن تبرز بصور متعددة في الكتابة النسوية ، ونقوم المعظم مني الأنا في المقلدة الكتابة النسوية ، ونقوم بدورة في الكتابة النسوية ، ونقوم المواطنة في الكتابة النسوية ، ونقوم المواطنة في التأسيس لهله الكتابة رؤوريا وجماليا .

وفي الوقت الذي فعَلَت فيه الكِتابة الإبداعية النسوية حربها ضد الآخر (الرجل / الجنمع) ، تجد النقد النسوي ، وتحديدا في الغرب ، قد ركز على ه كشف كراهية النساء في الممارسات الأدبية : العسورة المكررة للنساء في الأدب كسلائكة أو مسوخ . . أو المضايفة النصبة للنساء في أدب الذكور الكلاسيكي والشعبي ، واستبعاد

<sup>(1)</sup> لطيفة الزيات : من ضور المرأة في القصص والروايات العربية ، من 111 .

<sup>21)</sup> رضوي عائمور : على مدارج الكتابة ، الأداب ، السنة الأربعون ، عدد ١٩٠١ ، تشرين الثاني 1980 ، ص 67 ،

النساء من التاريخ الأدبي (1) وعا ساهم في دفع الكتابة النسوية بجملها إلى آن تعلن عن رؤية نسوية جنسوية ضد الأخو ومن خلال تركيزها على قضايا اجتماعية تهم المرأة كطبقة مستغلة وتصارع من أجل التخلص من تقاليد الجنمع الذكوري ووص أجل إنبات تقاليد أخرى مغايرة وتؤكد فيها الرغبة المرأة في التحرر وفي البحث عن مجال لا تكون فيه مجرد أداة وظيفية مسلوبة الإرادة ، ولا مجرد مثير للرغبة الجنسية (2) م

رعا أمست الكتابة النسوية في ضوء هذا التصور جوهر المرأة للشقفة الجديدة التي لا تجد مخرجا لها عا تعاني سوى الانفتاح على الكتابة التي تصبحه الوسيلة الوحيدة المتنفس<sup>(5)</sup> ، والعلاقة الزوجية الجميسمة البديلة بالزوج<sup>(6)</sup> ، والجحيم الدهبي<sup>(7)</sup> ، ووسيلة الحياة التي تستوقف ، وتدهش ، وتشغل ، وتستوعب ، وتربك ، وتخيف تحدي المرت الله الحيان الدهشة ، وجسسر مضي ، إلى الحيقيقية الأكثر بقاء ، وقام يتحر ، وتجريسة القطيعة والعزلة والتجديف ضد النيار ، والخروج عن النص ، ولعبة التشظى

 <sup>(1)</sup> أبين شوائر : الثورة المنظمية النسائية ، تر خالد حداد ، الآدن الأجبية ، المنذ 18 ، العد 70 ، 1991 ،
 مس 160 . ومن أفضل الكتب الذي جمعت مقالات لكانبات عالجت كتابة المرأة والكتابة عن المرأة دي الغرب كتاب ;

Mary Sacrines i edited: Wester citing and ording about Werner, Cream Relm LTD .

London 1979

وقد نسسهت إحمدي الكاتبات قراءة نصوص المرأة بالخوص في الرحم أو الشهر ، للمثليل على عمل اختلاف كتابة المرأة عن كتابة الرجل ، انظر المرجع ناسته ، ص10 .

<sup>(3)</sup> نوال السعداوي : الإبداع والسلطة ، مجلة الأداب ، صن 52

<sup>. 141</sup> مورية رئسيد . أعاشي كومي الموأة من الطفيج ، مجلة الأداب ، السنة 40 رج 11 نشريين المناني 1993 . عبر 58-20 .

<sup>159</sup> لبانة عدر : شجرة الكنائم ، مجلة الأداب ، السنة 40 ، ع 11 تشرين الناسي 1993 ، ص 20 .

<sup>(6)</sup> رضوي عاشور : على مدارج الكِنابة ، مجلة الأداب ، ص 16% .

والاتحاد<sup>ا ال</sup>. وصوت الإدمان<sup>(1)</sup> في الكثير من الشهادات النسوية التي نقيم مع الكتابة علاقة صوفية حميمة ، 10 يكشف عن تواؤم عميق اندماجي بين المرأة والكثابة .

ولُعل قهر المرأة المُقفة اجتماعيا ونفسيا بشكل أساسي ، هو الذي أشبع الكتابة النسوية بتجارب حياتية مليئة بوعي المرأة المأساوي ، وهي تتصور نفسها ابتداء من اللاوعي المتشكل في تجربة القتل غسلا للعار ، ومرورا بوأد البنات ، والسبي واستعياد النساء ، وتحويل الجسد للمنعة في سياق الجواري ، وازدواجية احتفار الجسد وتقديسه ، وحرمان للرأة من المواقع الوظيفية الحساسة ، وإجبارها على الزواج ، واختزائها في عذريتها ، ومطالبتها بإنجاب الصبي ، وإدانتها لإنجاب البنت ، وهجرها ، وضربها ، والزواج عليها ، وتطليقها ، وحجبها . . الخ(أ) ، وانتهاء بتعبيد عربها باسم التحرر في العالم المعاصر ، وقد عانت بما يكفي لتشكيل الصياغات المورية والمفردات والمفاهيم والقضايا الرئيسة داخل كتابتها المتحولة من غط الكتابة الثقليدية المتعابشة مع الكتابة الدكورية ، إلى غط حديد يبحث من الحرية ، وعارسها من خلال النمرد . ورفض المماواة الإبداعية الخادعة نحت سقف الوعى الذكوري المهيمن على كتابة المرأة كشابة وقراءة ونقدا ، وبالشالي بلورة مصطلحات الكشابة النسوية التي تبحث عن تشكل نظري تطبيقي في بني تسعى إلى بناء النصوذج الحاص على مستويات الشخصية والزمكانية واللغة ؛ هذه العناصر المشكلة لجوهر أية كتابة ، ولكن من منظور نسائي مختلف ، وخماص بالمرأة ، بحيث لا تكون فيه المرأة رمزاه تشبيشيا، للوطن المنتهك ، أو فضيحة للظلم الاجتماعي ، أو صورة للاستغلال الجنسي ، أو رصوًا للصمت والاحتجاب والبراءة كما ظهرت في الكتابة الذكورية ، وإنما هي (إنسان، يتشكل في أطر إنسانية ترفض العبودية وعيا وتطبيقاً ، كما ظهر ذلك من خلال الروايات والقصص النسوية العربية الأولى في أواخر الخمسينيات وبداية الستينيات

 <sup>(1)</sup> انظر شهادات الكانبات السعوديات . مجلة قوافل ، السنة الثانية ، العلم الثالث ، 1994 ، من
 1991 . من

 <sup>(3)</sup> حنان الشبيح : الكتابة صبون هو كل منا أملكه ، مجلة مواقف ، العشدان 71/71 ، خريف 1991 - شباد الشبيح : الكتابة في الموجع نفسه ، 8-905 .

<sup>(3)</sup> نازك الأعرجي ، صوت الأنثى ؛ الظر ص18-23 .

التي احتفلت بالحرية ولو بطريقة مشوهة أحيانا .

وغالبا ما جاءت الحربة في الكتابة النسوية منتجة من خلال الأزمات العاطفية في الحب الحيث كانت المراة نشجر بأنها كيان مستلب اجتماعيا في نجربة الرواج بالدات الذلك سارست البطلات الحب في الكتابة بطرقهن الثائرة على الأعراف والتقاليد كلها ، وفي كثير من الأحيان ثرى البطلات الجنس غير الشرعي عارسة على للحربة ضد عبودية الزواج ، وغردا على السلطة الأبوية ، حيث أثارت رواية اأيام معه الكوليت خوري معركة ضد الكتابة النسوية في مطلع الستبنيات ، إلى حد اعتبارها أول صرخة نسوية جريئة وخارجة عن التقليد وذات نفس معاصر اللها.

ويبدو لنا أن النحول القفافي الرئيس الذي نجده في الكتابة النسوية العربية المعاصرة هو إصرار بعض الكانبات على أن تكون الكتابة النسوية معركة جنسوية تكتب المواجهة بين المرأة والرجل ، وأن المرأة لم تعد خنساء تكرس حباتها لبكائية الرجل الغاضر وتهميشه ، وإعلان الحرب ضد مؤسسانه التي أنتجها تقهر المرأة ، خنق إمكانيتها ، وفي ظننا أن أي توجه يقرأ الكتابة النسوية من هذا الجانب صيفرك كيف كان التحول ذا طبيعة إشكالية في الكتابة النسوية العربية ، وخاصة في الكتابة الروائية ؛ لكونها أقدر الأجاس الأدبية انفناحا على الحياة وتناول أعقد مشكلاتها .

## تَالِثًا : نيت المُناقِفَة النسوية في الكتابة العربية .

نيست الكتابة عن العلاقة بين النسوية الغربية والنسوية العربية بأمر هين ، إذ ما والنس الكتابة عن العلاقة بين النسوية الغربية والنسوية الإشكالية لم نشراً قراءة شاملة تسشوضح حسمائص الدمج بين الرؤى والجماليات الكتنا نستطيع التأكيد مبدئها على أن الأفكار الإبداعية والثقدية النسوية العربية ، بلورت نفسها في ضوء الثقافة الغربية المسكونة بالأسماء النسوية وأفكارها التحرية ،

وفي الوقت الذي ما زائت فيه الثقافة العربية تعيش مرحلة الانفتاح على مقولات الكتابة النسوية من الناحية التأثرية عن طريق الترجمة والاقتباس : نجاء الثقافة الغربية قطعت شوطا كبيرا في تأصيل هذه المقولات منذ الثورة الثقافية

<sup>. 11</sup> حسام الحطيب : حول الرواية النسائية في سوريا ، محلة المعرفة ، العدد 164 ، 1975 ، ص88 .

السياسية الأوروبية عام 1848 (1) . ومنذ سنينيات القرن العشرين تحديدا إلى الان ، شاع التنظير لهذه الكتابة والتطبيقات عليها في الغرب من خلال النقد النسوي وما بطرحه من مقولات (12 ء ما يؤكد على أن هناك فرفا عميقا على مستوى الرؤى بين الكتابة النسوية والكتابة الذكورية ، حيث يعود هذا الفرق في الأساس إلى كون النساء وضحايا فكرية وعاطفية وجسدية للرجال (1) ، ما فط صورهن في الكتابة الذكورية ؟ الأمر الذي دفع المرأة إلى أن تنشئ لغنها الخاصة بطريقة مختلفة ، فتجعل كتابتها سيمغونية نسوية ترد على سيمغونيات الرجال الذين تولوا العزف صد المرأة والنظر إليها كجنس من الدرجة الثانية على طول التاريخ البشري (1) ، علما بأنه من الصحب النعرف إلى خصوصية الكتابة النسوية بعيدا عن مقارنتها بالكتابة الذكورية ، الصحب النعرف إلى خصوصية الكتابة النسوية بعيدا عن مقارنتها بالكتابة الذكورية ، العدالة للمرأة في مستويات و النفكير ، والتصوفات ، والوظائف ، والجنس (5) ه .

وكان النقلة النسوي الغربي الذي غجور بداية مع فرجيبنيا وولف الأم المؤسسة النظرية الكتابة النسوية في الغرب أ<sup>60</sup> هو القيسة الشقافية الأدبية التي محورت خصوصية المرأة في الكتابة من خلال خصوصيات موقعها الاجتماعي والتاريخي واللغوي ، عا استدعى وجود كتابة نسوية معاصرة مختلفة في رؤاها وجمالياتها ، تؤسس لإعادة قبرامة الأنشوي «ذلك الغريب فينا» (<sup>6)</sup> ، دون أن يرفض هذا النقد

<sup>(1)</sup> Munici Brudinoak: Women and Literature 1779-1982. P., 50

<sup>12)</sup> انظر بعض الرؤى النظلية الفرية في الكتابة التسوية ، كتاب . -Cal led and later النظر بعض الرؤى النظلية الفرية في الكتابة التسوية ، كتاب . -Anny Eagleson (Ed led and later. - London and New York . 199) p. 1-23

<sup>(3)</sup> توريق مزي : النسوية والأنثى والأثرثة ، مجلة الآداب الأجنبية ، ص28

<sup>(14)</sup> انظر في عقالكتابها خيال الأنثى ، على شلش : علامات استفهام ، هي 37 (والقراءة من 32 -45) .

Kenth May. Characters of women in nutrative literture. The maximallan press LTD: Act (S), London 1981. P (50).

<sup>(6)</sup> Mary Eagleton (Edited and Introduced): Feminist Literary Ceiticism, p. I

<sup>(7)</sup> جوليا كريستيفا : الألثوي فقل الغريب فينا ؛ حوار أرواد أسير ؛ مجلة مواقف : ح 17-17 ؛ 1995-1996 انظر : ص 111-128 ، وتشون كريستيفا عن هذه الغربة . دحتي النساء نشيهن صمونة في بلوغ الشطر الغزيث فيهن ، ويفعلن أي شيء كي يبقى هذا الشطر خبينا ، محجوبا لا يرى ، محجلا > ص 120 .

التعايش مع نقد الحر هو نقد المساواة بين الكتابتين في مجال الشعور يتعاور الخياة ، وتحفق بعض ملامع إسبائية المرأة ، وخوضها مجالات الثقافة والإبداع مع الرجل ، حيث نشأت مقولات النساء المتدلات اللواني طالبن بوحدة التجارب الأدبية لكل من النساء والرجال معا ، مع ضرورة تكويس الثورة النقدية الكاملة لفهم التوات الأدبي وإعادة كتابته من جديد في ضوء هذا النقد غير التحيزي الله .

يل نجد الدراسات النقدية النسوية الغربية نفسها نفرق بين نوعين من النقد عند المرأة ، هما : النقد النسوي ونظرياته النسوية ، وهو قائم على ضرورة انخاذ سوقف واضح يلتزم بالصراع ضد الأبوية والتمييز الجنسي ، وهو نقد بدعو إلى تحويل التحليل النفسي الفوريدي إلى ينبوع تحليل نسائي حقيقي لتكريس الاختلاف بين الجنسين ، وإعادة تشكيل بناء الجس في الجنسم الأبوي ، والنقد الأخير هو النقد الأنشوي ونظريات الأنوثة ، وهو نقد يرتكز على مجمل الساء (الإناث) ، وبعد مجرد كون المرأة أنشى ، ناقدة أنشوية ، لكنه لا يضمن بالضرورة أن تكون هذه الأنثى تاقدة نسوية مشرعة بالصراع ضد المجتمع الأبوي ، والكتابة الأنثوية هنا نقديا ، مثلها مثل الكتابة الإبداعية ، معرضة للنهميش ، والقمع ، والخضوع الجنسي والطبقي يواسطة النظام الرمزي الأبوي . والخضوي الأبوي . والخضوء الجنسي والطبقي يواسطة النظام الرمزي الأبوي . والخضوي الأبوي . والخضوية المناه منه الأبوي . والخضوي الأبوي . والخضوية المناه منه المنه المناه المناه الخصوية المناه المنه المنه

وتعد مقولات النسوية الثائرة على الأبوية ، والرافضة لميداً التراجع عن تسويتها ، هي الأبرز في النقد النسوي الغربي منذ الستينبات ، بحيث أصبحت مهمة هذا النقد منع الأبوية عن إسكات الممارضة بحيلها الألوفة<sup>(3)</sup> . وتنبهنا من جهشها جولها كريستيفا ، أيضا ، إلى أن الهذف الثوري من النقد النسوي هو الحث الثقافي على تقهم صراع النساء مع الرجال ، من خلال ثلاثة محاور<sup>(4)</sup> :

مطالبة النساء للانقافة العامة بحرية متساوية بين الجنسين من أجل الوصول إلى النشوية التحرية ، والمساواة ، والنظام الرفزي الإنساني .

د رفض الناء للنفام الرمزي الذكوري ، والتأكيد على الاختلافات بن الجنسن ،

<sup>(1)</sup> إلين شولتر : الثورة النقدية النسائية ، مجلة الإذاب الأجنبية ، ص116 .

<sup>(2)</sup> توريل موي ٢ النسوية والإنشى والإنوثة ، مجلة الأدلب الأجنبية ، ص 41-45 .

<sup>(3)</sup> المرجع نفشته ، ص25 ،

<sup>(4)</sup> المرجع نفسه و عنى (9%).

وإظهار النسوية الراديكائية ، وتعجيد الأنونة : في مواجهة النظام الرمزي الذكوري . 3. رفض النساء للتنقسيم بين الذكورة والأنونة بوصفه تقسيما يقع في الإطار الطبيعي لا الخضاري .

وبالتالي حاول النقد النسوي أن يكشف الألية التي يهيمن بها الرجال على النساء وخاصة الآلية الإيديولوجية الأبوية المتحيزة التي تغلغلت تغلغلا صارخا في الدين والأسطورة والمجتمع والسياسة والأدب وذلك انطلاقا من صفولة : ٤ جوهر السياسة هو القوة المحتكرة بأيدي الرجال الله الذلك جاءت المرأة الجديدة أو ٤ حواء المغامرة في الكتابة النسوية تشحرش بالقدسي والمحرم وتنبش في القيم المستقرة ، وتشك بكل شيء ، وتدخل عوالم الخطيئة والموت بأسلحة متعددة تحاول أن تثبت من خلالها إنسانية أنويتها المساوية لذكورية الرجل ،

وفي ضوء تطور النقد النسوي الغربي يمكن تبين ثلاثة أطوار<sup>(2)</sup> :

- ا. طور «التأنيث» (ferminine) 1880-1840 : وفيه سلمت الكائبات بالمعاييس
   الجمالية الذكورية المهيمنة كالاحتشام والالتصاق بالحلقة الاجتماعية العائلية ،
   وتقبل القبود الفنية والاجتماعية في التعابير الأدبية تجنبا للغظاظة والمجون .
- طور: «النسوي» 1920-1880 feminist ؛ وقيم طالبت المرأة عطالب منفيصلة ،
   ومساواة في الاقتراح والتصويت . . .
- ل. طور «الأنثري» (female) (1920) فصاعدا ، وفيه انضح التمايز في الوعي والنجرية النسوية تجاه وعي الذكورة وتجاربهم فالنساء يكتن على نحو مختلف لا لاختلافهن نفسيا عن الرجال ، بل لاختلاف تجربتهن الاجتماعية ،

وربما كان تحديد جوليا كريستيفا تثلاث مراحل إيجابية في تاريخ الكتابة النسوية

<sup>11</sup> ثوريل موي : النسوية والأنثى والأنونة ، ص 25 . وانظر عن النقد اللسائي في الكتابة العربية : على شكل علامات استفهام ، مقالات في الأدب وانقد ، ص ص ال ١٠٠١ . بازبارا هـ . ميلتش : الشعر والنوع ، ثر عبد المقصود عبد الكرم ، مجلة إبداع ، القاهرة ، ع1 ، مارس 1993 ، ص 10-45 . توريل موي : النسوية والأنثى والأنونة ، مجلة الأداب الأجنبية ، ص 13-40 . سعاد المانع : النقد الأدبي النسوي في الغرب وإنعكاساته في النقد العربي المعاصو ، المجلة الحربية للثقالة ، السنة 16 ، المعد 15 ، مارس 1997 ، الغلام من 72-100 .

<sup>(2)</sup> رامان سلدن: التظرية الأدبية الماضرة ، انظر ص 197 - 202.

المناصرة ، بمنا تطور مصطلحاتها تضيف إليها مرحلة رابعة سلبية ، هو التحديد الأكثر فهما لتعلور الكتابة النسوية في الغرب ، حيث ظهر هذا التطور على النحو التالي :

مرحلة المتفاهرات من أجل حق الاقشراح في أواحو الفرن لناسع عشر . ثم موحلة المطالبة بالساواة بين الجنسين . ثم مرحلة التوكيد على الفروق بين الجنسين ، وإظهار خصوصية النساء وإسهاماتهن المعيزة في الخضارة وخصوصية تذتهى الجنسية ، وخصوصية الكنابة لديهن . . . وأخيرا مرحلة الانزلاق عن طريق تشكيل نواة سلطوية تقدية تنتظم حول امزأة ازعيمة » لا تختلف عن أي زعيم رجل (1) .

ومجمل القول أن النقد النسوي الغربي في تحقيبه المكتابة النسوية الغربية ، كان ينطلق في تعريفه لهذه الكتابة من منطلق التمرد على الثقافة الذكورية بحثا عن الحرية النقافية النسوية النستوية المسئلة ، ومن ضبها كتابة المرأة التي تنت أفكار الذكور ولغدهم ، إلى أن غلب المحسدها في حياتها وفكرها حتى أصبحت كالرجل . ترى عونية نفسيها كبدهية مطلقة ، فه يتسم المذكر بالإيجابية والمغامرة والعنقلانية والإبداع ، بينما تنصف الانفى بالسلبية والرضوخ والارتباك ، والتردد والعاطفية واتباع العرف والنشاليد الذا وهذا منا أدى إلى بناء قنائية الرجل / المرأة بطريقة نتائية عشوهة (حدها الأول للرجل الإيجابي ، وحدها الثاني للمرأة السلبية) في الثقافة الذكورية ، كما كشفتها نظرية النفد النسوي على نحو الاناعلية / السلبية ، الشمس / القسو ، الثقافة / الطبيعة ، النهار / اللي الأنهال القنب ، المعلانية / الخسية ، المتحريد / الفيان الأب / الأم ، الرأس / القنب ، المعلانية / الخركة / الليان (6) .

وفي سباق النوصيفات السابقة للكتابة النسوية ونقدها لا يتسمى لنا الحكم حكما مطلقاً بأن المغايرة بين الكتابتين النسوية والذكورية قد تحقيقت فعليا في مستوياتها الفنية والجمالية ، إذ كل كتابة مهما كان جنسها هي مغايرة / مقابلة للكتابة الاخرى ، ومتناصة / متفاطعة معها في الوقت نقسه ، وهذه هي سئة الإيداع

<sup>(1)</sup> جَولِها كَنِيسَيْقًا : الأَنْتُويَ نَكُكُ الغَرِيبَ قِينًا ، فِي 1119111 .

<sup>121</sup> مسجان الرويلي ، وصفد السارعي الاليل الناقد الأدري ، مكتبة العبيكان ، الرياض ، 1995 . ص 161-161 .

<sup>(3)</sup> صبرتي حافظ : النظرية النقارية النبوية الحديثة : في نفض بنية الشكر الأبوي وص،36 .

الذي يميز بين المبدعين كأفراد ونصوص ، في حين يجمع بينهمنا نسبينا كأساليب واتحاهات ومدارس ، وبالتائي فإن الطريق ليست سهلة أمام النقد النسوي في بلورته للكنابة النسوية الخاصة على الأقل جماليا .

### **肿瘤物**

لو أردنا فراءة النقد النسوي العربي ، والكتابة النسوية العربية في مجمل الأفكار السابقة لوجدنا الحركية النسوية العربية لا تغترق كثيرا من حيث الخط العام عما رسمته نظرية الكتابة النسوبة الغربية ، فالثاقفة في هذا الجانب بين الثقافتين الغربية والعربية واضحة لا تحتاج إلى إثبات : فكل الباحثين يقرون بجوهرية النواصل الثقافي العربي النسوي مع كتابات مجموعة من النساء الغربيات إلى حد امتلاك بعضهن شهرة واسعة لدى جميع كاتباتنا النسويات ، لكن تفتقر الدراسات العربية للنظير في هذا الجانب، فلا تكاد تحصل على أكثر من أمحاث قصيرة منشورة في الصحافة العربية تبين العلاقة بين الكتابة النسوية العربية والكتابة النسوية الغربية ، وخاصة في مجال النقد ، لعل أهمها بحث سعاد المانع دالنقد الأدبي النسوي في الغرب وانعكاساته في النقد العربي المعاصراً ! ، وقيه ، كما يتضع من العنوان ، محوران : محور تتحدث فيه الباحثة عن النقد النسوي الغربي واتجاهاته ، وفاعليته في نقد التحيز ضد المرأة في الأدب ، وفي فراءة كتابات الرأة ، وتحديد خصائص لغتها . ومحور اخر هو صدى النقد النسوي الغربي في النقد العربي المعاصر ، وفيه إشكاليات التحيز ضد المرأة ، وكتابة المرأة ، والكتابة والجسد ، إذ نرى الباحثة أن « النقد الأدبي النسوي في الكتابات العربية يظهر بارزا في جانبين رئيسيين: الأول هو التحييز ضد الرأة في التراث الأدبي والثقافي والشعبي ، ويندرج نحت هذا عد اللغة العوبية تنحيز ضد المرأة. والثاني : البحث عن صمات لأدب المرأة وكمنابة المرأة ، ويرتبط عذا حينا بالانجاء الذي ينظر في المضمول والخصائص الأسلوبية ، وحينا بالاتجاه النحليلي النفسي / اللغوي الذي يتبني دعوى وجود كثابة أنثوية خاصة مصدرها الاختلاف الحسدي بين الرجل والمرأة القائم ، وتخلص الباحثة إلى التأكيد على وجود مستوين في الدراسات النقدية النسوية العربية الوظفة للمقولات (1) معاد المانع: النف الأدبي النسوي في الغرب والعكاساته في النفد العوبي المعاصر ، الجلة العربية للثقافة ، انظر ص72–109 .

 <sup>(2)</sup> الرجع نفسه : ص 90 ، وانظر إلين شولتر : فيقد النسائي في عالم الغيباع : تر محمد الدريني : الثقافة المثلية : الكويت : ص 87-91

التقدية النسوية الغربية ، ابعضها معتدل في التفاعل مع هذه المقولات والتحسس لها وبعضها - وهو الكثير - يهدو فيه سحي حثيث لاستعمال شواهد من التراث أو من اللغة الإثبات صدق مقولة من المقولات (أ) ، ولا يعني هذا القول أن الكتابة النسوية العربية تابعة للكتابة النسوية الغربية في مجال النقد ، إذ يمكن الحديث عن خصوصيات محلية تبرز شخصية الناقد/الناقدة في إنتاج الخصوصية من خلال تقافته / ثقافتها المعدة في التراث ، وأنه من الصعب تهميش كثير من الكتابات النقدية النسوية الخلية ، وإعلان تبعيثها للثقافة النسوية الغربية .

ومع ذلك يبدو من العسير ، أيصا ، أن نجد كنابة نقدية نسوية عوبية لم توظف في متنها بعض القولات والأفكار النسوية الغربية ، بما يعني تأثرا ملحوظا ، كما هو حال أي مجال آخر من مجالات الكنابة والثقافة العوبية الجديثة عموها ، وخاصة في موجة الحداثة .<sup>(2)</sup>

وقد احتفلت الكتابة العربية منذ الثلاثينيات بقراءة العلاقة بين للرأة والادب متأثرة بالغرب . وبإمكاننا أن نتحدت عن ثلاثة اتجاهات عربية في الكتابة النسوية ، وهي :

- ا. كتابة المرأة بوعي قلم الذكورة في زمنية ما قبل عصر النهضة : ومثالها الخنساء وليلى الأخيلية ، ورابعة العدوية ، وولادة بنت المستكفى .
- 2 كتابة الآنش في سيافيها الرومانسي المائزم الباحث عن التحرر والمساواة ، ومثاله معظم راثدات النهضة ، والكثيم من الروائيات والشاعرات ما بين الحربين العالمين الأولى والثانية ، حيث أبرزت كتابة المرأة في هذه الفترة معاناتها الذاتية وطالبتها ببعض حقوقها بطريقة عمودية ، رومانسية .
- 3 الكتابة النسوية العربية الجسدة للمعركة مع الثقافة الذكورية /الجتمع ، وهنا ما زائت تعد الكتابة الغربية المتمردة إلى حد التطرف ، ومع ذلك تجد مثالها في كتابات كوليت خوري ، وبوال السعداوي . وغادة السمان ، وسحر خليفة ، وليلى العثيمان ، وفاطعة المرتبسي .

وكذلك الأمز في النقد ، حيث يمكن الإشارة إلى ؛

- ا النقد المرأة المتصائل مع النقد الذكوري في رؤاه وجسائياته ، إذ يكن الإشبارة إلى المنارة إلى الإشبارة إلى النقد الذي النقد الأدبي النسوي في الغرب وانسكاساته في النقد العربي الماصر ، ص 16% .
- (2) الناوسع في أثر النقد الغربي على الكتابة النسوية العربية ، انظر : عقيف قراح : المسار الإبداعي المرأة الليثانية ، الأذاب ، ص 43-51 . مجمود قرزي : أدب الإظافر الطويلة ، ص 7-15.

- أغلب الدراسات النقدية الأكادبية ، والرسائل الجامعية المعالجة لإشكالية المرأة .
- 3. والنقد الأنتوي المساواتي الذي برى خصوصية المرأة في بعض فضاياها الذاتية والرؤيوية والمحتوى ، والمساواة فيما عدا ذلك ، وهذا النقد هو المكتوب بأيدي أغلب الكائبات المبدعات للتعبير عن رفضهن للخصوصية النسوية ، والمناداة بالتوحد إنسانيا وجماليا ، ويشارك في هذا النقد بعض النقاد المنادين بوحدة المغة
- أن والنقد النسوي الإيديولوجي الجميالي، وهو الذي يقر بانفصال الكتابة السوية عن الكتابة الدكورية ، وهو النفد النسوي المهم في نيار النسوية العربية المعاصرة ، حيث عكن أن نشير إلى عدة كتب عربية ، منها ، صوت الآنثي : دراسات في الكتابة النسوية العربية « (1997) لنازك الأعرجي ، اوالمرأة في المرأة : دراسة نقدية للرواية النسائية في مصرة (1989) ومصورة الرجل في القصص النسائي ( (1989) السوسن ناجي ، والكلمة المرأة ، جسد المرأة / الهوية الجنسية والخطاب في الكتابة العربية الإسلامية (1990) والرجال والنساء والآلهة : نوال السعداوي و وعفن الأدب النصوي العربية (1990) (وهمنا باللغة الإنجليزية) لقدوى سائطي الأدب النصوي العربية ، الوفضل مهم من كتاب اللغة الإنجليزية) لقدوى سائطي لرشيدة بمصعود ، الوفضل مهم من كتاب اللهوية والاختلاف في المرأة والكتابة والمؤارة واللغة العباء الله الغذامي ، والمرأة في كتاباتها : أنش يورجوازية في عالم الرجل (1936) الإحمد جاسم والمهميدي ، وعالما عام من الوواية النسائية العربية (1999) البنينة شعبان .

ونتيحة تكون أغلب الكتب النقدية النسوية الغربية أنجزت في الثمانيثيات المر

<sup>(</sup>١) أبرزها - فالسياسة الجنسية - النصية ، النظرية النسرية الأدبية » (١٧٥١) لكوريق موي وه أسياسات الجنسية » (١٩٥١) تكبت ميديت موه الجنبية في العلية : الكاتبية والخيال الأدبي السائدرام خيليوت ، ومسوزان غوبل ، وه النقة المسموي في القيفرة (١٥٥٥) وه أدبهي الحاص : كانسات بريطانيا . . » (١٩٥٦) لإلين شوادير ، وطارأة الوثرية حسيشاة (١٩٥٥) الهيئين مسيكسو وكاترين كليسانت ، وه هذا الجنس الذي ليس بجنس (١٩٥٥) اللوسي أبريشاراي : وقائر غيبة في اللغية المحالة (١٩٥٥) ودفري الخوسة في اللغية في النبية اللغية في اللغية في النبية اللغية في النبية اللغية في النبية اللغية في اللغية في النبية اللغية في النبية اللغية في النبية في النبية اللغية اللغية اللغية اللغية في النبية اللغية اللغية في النبية اللغية الغية اللغية اللغية الغية اللغية اللغية الغية الغية

هذا القرن ، فإن الكتابة النقائية النسوية العربية النوعية والكمية وسياساتها في مقاومة الأبوية ما زالت تعد نواة تواصلية في ثقافتنا العربية التي ثم تتوجم ولا كتابين أو تلاثة من الغوب ، ولم تنجز بعد أكثر من عدة كتب وسقالات غيم واضحة الجماليات في النقد النبوي ، أغلبها صدر في التسعينيات .

والحلاصة أن من ينتبع حركية الكنابة النسوية يجدها تسير في المسار نفسه الذي صنفت فيه الحركية النطوية لهذه الكنابة من منظور النقد النسوي في الغرب في ثلاث مراحل عكن الناشير إليها بوضوح على نحو : مرحلة نقليد النساء للرجال في الكنابة ، ومرحمة الكنشاف النساء الأديهن الخاص الذي عتمت الفيم الأبوية على ترابعه الذاريخي والإنشائي وأهمينه الفنية ، ومرحلة إعادة التفكير الرادمكالي الثوري بخصرورة تعبير الأسس الفكرية للدراسة الأدب الذي تسنند كليا إلى التجارب الأديبة الدكورية الله ولا غنى تناعن توظيف هذه المراحل النسلات عند الكشابة عن المراق العربية العسوية التي نطالب الرجال العسمت عندما تتكلم المراقد الرجال فرضوا نرمن طويل الصمت على النساء ، فجاءت نظرية الكتابة المسوية الغويية وسيلة لتعليم هؤلاء الرجال الصمت أمام الفناح المراة على الكتابة المسوية الغويية وسيلة التعليم هؤلاء الرجال الصمت أمام الفناح المراة على الكتابة المسوية الغويية وسيلة التعليم هؤلاء الرجال الصمت أمام

# رابعا: موقفان من الكتابة النسوية في النقد العربي :

ما زال البحث على التشكيل السمات المغايرة للكتابة النسوية ، إن وجدت عثل هذه الكتابة فعليا في نسق الدور الجنسوي هذه الكتابة الاخر ، لا في نسق الدور الجنسوي أو الاجتماعي أو الطبيعي الجسدي للمرأة ، والنشكل للمحتون والمضامين ، ولعل محاولة إبراز مظاهر الخصوصية فيما تقدمه الكتابه النسوية من ميزات خاصة بالمرأة ، دون خلق الثائبة جنسوية ، أو تشعور بالانقصام لدى المرأة في الحياة والكتابة ، أمر لا بد منه في فضاء ظهور حسائبات حديدة ، وظهور مصطلحات خاصة نسوية تتحدي السلطة الأبوية ، وتتمود على العلاقات ، وتنحور جنسيا بجمائبات ورؤى خاصة . .

<sup>10)</sup> إلين شوائم : الثورةِ المقديّةِ النصائية ، انظر : ص 110–12] .

<sup>(2)</sup> انظر فكرة كلام الرأة وصيمت الرجل:

Mary Eagleton, (Feli of, and Introduced). Fernions Literary Criticasus, p. 5-6.

ولعل منبع الخلافات بين المثقفين في التعامل مع ظاهرة الكتابة النسوية ، يكمن في صعوبة تحديد مقومات الجماليات الفنية التي قيز كتابة المرأة عن كتابة الرجل ، يحيث تظهر الخلافات على أشدها بين فريقين ؛ فريق يرفض مقولات الكتابة النسوية جملة وتفصيلا ، ابتداء من المصطلحات وانتهاء بأية دراسات تقدية نحاول البرهنة على وجود مثل هذه الكتابة المنفصلة عن كتابة الرجل على اعتبار أن الإخفاق التطبيقي في النفعيد الجمالي لهذه الكتابة -التي فد تقرأ اجتماعيا ورؤيويا وحواريا في السياق النسوي المختلف عن السياق الذكوري كأفكار - يجعل من الصعب أن تقرأ بوصفها فنا مختلفا لكون اللغة واحدة غير قابلة أن تجنس في لغتين .

والفريق الآخر لا يانع في أن يكون للمرأة كتابة جمالية فنية خاصة بها ، كما هو وضعها الخاص اجتماعيا ، بحكم خصوصيتها التي تختلف عن خصوصية الرجل ، ولكونها تستطيع أن تطرح أدبا لا يستطيع الرجل إطلاقا أن يطرحه لأنه ليس من صميم تجربته ، وبالذات طرح خصوصيات المرأة الطبيعية في الشكل ، والنفسية ، والولادة ، والرضاعة ، والحيض ، والعذرية ، والتربية . . الخ ، أو المنتجة عن خلال ثقافتها وتكوينها النفسي في الدور الاجتماعي والثقافي .

وبكل تأكيد هناك فريق ثالث غير مبال بهذه الإشكالية عندما تطرح عليه أو يتواجه معها ، مما يجعل له طابع المرونة في طروحاته التي لا تمانع من وجود فوارق بين كتابتين ، ولكنها فوارق محدودة لا نصل إلى درجة كسر جماليات الكتابة الأم ، وآلياتها الفنية المتوحدة بغض النظر عن كاتبها أو كاتبتها اللذين يمكن فتلهما وإغفالهما كليا كما جاء في نظرية موت المؤلف في بعض المنهجيات البنيوية العاصرة التي احتفلت كثيرا ينصوصية النصوص ومستوياتها اللغوية الفاعلة ، وسيميائياتها ، بعيدًا عن المرجعية والتأليف .

سنحاول طرح بعض شضايا نظرة المشقيفين ورؤاهم تجاه الكتابة النسوية ؟ بموقيقه الموقف المؤيد السياعي إلى ضرورة تكريس هذه الكتابة والتنظير لخصوصياتها ، والموقف الآخر الذي لا يقر إمكانية الفصل هذه ، لكون المساواة بين الجنسين أساس العملية الإبداعية التي تتجلى فيها اللغة على حساب الجنس ، خاصة أن الكتابة النسوية لا تفضي في المقابل إلى تكريس كتابة ذكورية .

## أ . الموقف المعارض للفصل بين الكتابتين :

ترى المقولات النفسية الجنسوية الدالذكر المحض معطوم كالأنثى الصوف. والذكر المحض سبكون ضربا من الغول المتفجر على نحو مستمر بضروب العدوانية والذكر المحض سبكون ضربا من الغول المتفجر على نحو مستمر بضروب العدوانية والنزو والغضب، وموجودا في منتهى الرعونة لا ينصرف إلا بالهجوم واللدغ. والانثى الصرف ستكون يرقة هائلة ولا متعايزة، وألة تكاثر كملكة على فلكي يصبح الذكر وجلا والأنثى امرأة لا بد إذن من أنا يتصف كل منهما بشي، عن الأخرااك، وفي هذه الرؤية صياغة ضرورية لمسائلة التداخل بين الذكوري والأنثوي في الشخص الواحد، بحيث تغلب الرجولة على الأنونة في الذكر، والعكس صحيح، وأن الاختلال في هذا التوازن هو الذي ينتج شخصيات غريبة، مثل: المرأة المسترجلة، والرجل المستنوق، والخنثى ، البخ ،

وفي ضوء التداخل بين الأنوثة والذكورة في الشخصية سواء أكانت رجالا أم امرأة ، تخيب أسطورة تقاء الجنس أو النوع ، وتعل مكانها فكرة التداخل بنسب متفاوتة .

ولما كانت الشكلة الحقيقية ، من وجهة النظر النسوية ، تكمن في عدم إعطاء الجسد الأنثوي تحديدا قيمه الفكرية والجمالية الإنسانية في ثقافة الذكورة ، فإن المشكلة لا تتحصر في وجود كتابة نسوية أو عدم وجودها ، بقدر كونها اصشكلة الانفصام بين الجسد والفكر ، هذه الثنزة التي تتمثل في لفئنا الكلامية ، بحيث نرى الرجال والنساء على السواء أيضا فمحايا الرجال والنساء على السواء أيضا فمحايا حرمانهم من لغة حيانية أنه مشتركة ، عا يعني عمر وجهة النظر هذه ، عجز الرجال والنساء معا عن الوصول إلى الكتابة الحلم المنتجة للذات والحياة ، بعد إغفال حصوصية الجسد ، وكلمته التي يمكن تصورها في صورة الكلمة /الروح الأنثى القادرة على أن تكون أم العالم ، وبالتالي أيضا خالقية الذكورة الكلمة عافيه الذكورة الا كل عالم المرأة الأسطوري في تبني اللغة كأم رحيمة /إنسان تحتضن العالم عا فيه الذكورة ، لا كاب ذكوري اضطهادى ، يهمش المرأة ويغيبها .

<sup>(1)</sup> واستعة كيالي : منيكولونجية المرأة : ص249.

<sup>(2)</sup> شالتال شواف : ابلسه والكلمة ، ص 3-55.

<sup>(3)</sup> لينا الطيبي : منطقة قاتله ، مجلة الكاتبة ، العدد الأول ، كانون إلاول 1993 ، ص:19 .

ومع غياب المرأة حدث غياب لغتها ، وتكتها ما أن حضوت لتسارس حياتها المعاصرة في سياق الحرية الثقافية التسبية ، حتى صاحب هذا الحضور إشكالية لغة خاصة بالمرأة ، وحضوت مع هذه الإشكالية صفولات رفض خصوصية المرأة في الكتابة ؛ إذ تستمرض التاقدة العواقية نازك الأعوجي أهداف فشات المعارضين الرافضين لمصطلحات نظرية الكتابة النسوية ، فتواهم أربعة مستويات تستهدف اضطهاد هذه الخصوصية في كتابة المرأة (الا:

- على المحافظة على وضع المرأة الدوني المستقر اجتماعها وقاتونها وعرفها في
   الثقافة الرحمية ، أو محجة وهم السعي إلى مساواة المرأة للرجل في الثقافة
   البسارية ،
- و مستوى الثقافة التي تدمج الأدب النسوي في مصطلح ، الأدب الإنساسي الشامل ، بما يحمله هذا التصور من خدعة تهدف إلى إرضاء نزعة النفوق لدى الرجل المثقف ، ومحافظت على الوجود النسوي الحجول المتوجس في الحركة الثقافية الإنسانية .
- هه مستوى نقدي أدبي يرفض المصطلح بمجمله محافظة على الركود النقدي السائد ورفضا للتواصل التفافي المنجز بحيوية في الثقافة الخربية .
- ه مستوى الأديبات أنفسهن اللواتي ما أنّ تسأل الواحدة منهن عن الأدب النسوي حتى نرفضه ، ولسان حالها بقول : فلبس هناك أدب نسوي . . أنا أكتب أدباً إسانياً» . والكاتبة هيا في هذا الرفض-من وجبهة نظر الأعربي- تحرص على تأكيد تبعيتها لحماية الذكر لها : لأنها تخشى إن هي العزلت أن تتميز في الواقع تحت تبسية دان صلة بجنسها ، مما يشعرها بخوف فقدان حماية الرجل ، الني هي دائما بالنسبة لها حماية مشروطة بالانصباع ، في الثقافة . كما في البيت ، والمجتمع .

ويغضى النظر عن اتفاقنا ، أو اختلافنا مع هذه الأفكار التي قد تبدو متطرفة في تصورها لهذه الإشكالية ، فإن المسألة الرئيسة في تبني أفكار الرفض غالبا ما تفسير من منطلق كون الكتابة النسوية لا تحمل خصوصيات فنية أو جمالية ، وأن اكتساب هذا المصطلح لبعض الرؤى والأفكار في المضامين ، لا يبرر القسمة فعليا .

<sup>(1)</sup> نازك الأعربي ؛ صوت الأنثني : ، انظر من 5-10 ، والتصن المنتبس من 8

ولعل الكاتبات ، كما أشرنا ، هن الأكثر رفضا لسياق انضمامين تحت سفف النسوي ، لا سباب عديدة ، أبرزها : التخوف من النصنيف الدوني ، إذ رفضت لطيفة الزيات في مطلع الستينبات على سبيل الثال - أن تدرج في قائمة الأدب النسوي خوفا من احتفار ما تكتبه الرأة من قبل الرعي النقدي الذكوري ، حيث كانت الثقافة الذكورية دترى كتابة الرأة انعكاسا سطحيا وعاطفيا لتجربتها الأنثوية التي لا تلامس هموم الرجل أو المؤسسة المهنية والوطنية تضيق تجربة المرأة واتعدام خبرتها . وكان العائق الأول والرئيس الذي يحد من فاعلية المرأة هو أنوثتها التي حقرت إبداعها من جهة وعوقته من جهة قانية الله . وجعلت هذه الثقافة كل كتابة تكتبها المرأة تفهم من قبل النقد السائد على أنها سيرة فاتية تجلب تهما كثيرة بوصفها لا تنادم مع قبل النقد السائد على أنها سيرة فاتية تجلب تهما كثيرة بوصفها لا تنادم مع علاقاتها بسيب كونها امرأة ) فكيف إذا صنفت على أساس الكتابة النسوية التي علاقاتها بسيب كونها الرأة على السلبي .

توقف بعض الأدباء والنقاد منذ الستينيات تحديدا تجاء مصطلحات الكتابة النسوية وفقات غير مؤيدة عليس من منطلق تكريس الهيمنة الذكورية كما تتصور نازك الأعرجي ، وإنما من منطلق تجسيد الوحفة الاندماجية بين الجنسين في فعل الكتابة ، خاصة أن بعض المثقفين والكتاب من الذكور كانوا من أنصار تحرر المرأة عبر المعصور ، وسعوا إلى ضرورة مساواتها الاجتماعية بالرجل . يضاف إلى ذلك أنهم ثم يعتمر فوا بوجود اليات فنينة في أدب المرأة تختلف عن أدب الرجل ، وإن كانت

<sup>(1)</sup> بثيتة شعبان : الرواية النسائية العربية ، مواقف ، انظر : ص 11-213 .

وتعد خديجة رقيق من الكاتبات النواتي أحلن المصطلح إلى كتابة سلبية ؟ حيث فهمت النسوية على أساس أنها صفة سلبية سمي بها أدب المرأة ما قبل جرأة الرأة وقردها في الكتابة بمنى الكتابة النسوية هي تلك الكتابة التي قيدت بقيود النبرة صاشتها المرأة العربية قبل النمانييات من هذا الغرف ، حيث بعد التمانينيات بدأت المرأة في كتابتها تدخل دائرة حرية التعبير عن أي موضوع تريفه مظها مثل الرجل حيراة وثقة بالنفس ، وهنا توفقس أديبات كشيرات المصطلح أنه شك المساوة طارجن ، وبحد من حرية المرأة فني تسمى إلى التحلص من حوف الجنمع الذي سكنها مشات السين ، انظر خديجة رقيق : مع الأدب النسوي ، المواقف ، السنة الأولى ، العند الرابع ، 1983 ، ص

الاختلافات النفسية والاجتماعية والثقافية موجودة بين الجنسين في عرفهم . وقد استطاع الرجل نفسية في كتابته أن يتغلغل داخل نفسية المرأة ، وبالتالي يبدو من الصعب أن نصف كتابة الرجل هذه بأنها كتابة نسوية ؛ وعلى هذا النحو تتعسر المواءعة الثقافية مع مصطلحات : أدب نسوي ، أو كتابة نسوية ، أو نقد نسوي ، أو إيدبولوجيا نسوية ، . ذات خصوصيات منفصلة ، لأن هذا المتطلق في الفصل بين الكتابتين هو تعميق لعدم المساواة بينهما ، والغاء لمشروعية الأعمال الفنية الموحاة على غرار فنية العمل الأدبي الني غايز بين النصوص بمعارية الجودة والرداءة على أقل تقدير .

ومن خلال هذا الوعي لا يجد الروائي السوري نبيل سليمان ، على سبيل المثال ، أبة مفارقة بين الروائي والروائية إلا من ناحية الظروف الاجتماعية ، فالرأة العربية من وجهة نظره إمكانية كالرجل ، ليس كقاصة أو روائية فحسب ، بل في أي مجال وعلى أي مستوى . . إن أعمال غادة السمان ، عروسية الثالوتي ، منحر خليفة ، ليانة بدر ، آسيا جيار وسواهن نقف على قدم المساواة مع أعمال الكاتب العربي الذكر ، والفروق الروائية التي يمكن أن تلاحظ مثلا ببن منيف وسنحر خليفة ، كالفروق التي يمكن أن تلاحظ بين منيف ومحفوظ أو بين سحر خليفة وكوليت خوري (١٠) ه .

وتذهب ربتا عوض ، أيضا ، إلى القول بأن المرأة حققت مساواتها بالرجل في الحرية والاستقلالية والتعليم والعمل المنتج ما حفق لها إنسانينها في المجتمع ، وبدلك يصبح التوجه للحديث عما يسمى بالأدب النسائي بشي بأن إبداع المرأة ما يزان يطرح كظاهرة استثنائية أو غير عادية أو حتى لا طبيعية ، بينما من المفترض - بعد مرود زمن لا يعد قصيرا على اقتحام المرأة عالم الإبداع وإنجازاتها فيه - أن ما كان ظاهرة غريبة أصبح أمرا اعتباديا ، فإبداع المرأة كإبداع الرجل ، صيغة إنسانية للتحاور مع النفس والحياة والوجود من خلال اللغة والتقاليد الأدبية والتراث القومي . وهذا

<sup>(1)</sup> نبيل صليمان . حوارات وضهادات دخار الخوار ، موربا ، 1995 . هن 180-180 . ومع ذلك كتب نبيل صليمان فيما بعد عن خصوصية المرأة في الكتابة دفقال : «ثمة خصوصية أنثورة ما ، شأنها شأن الخصوصية الذكورية : علامة اختلاف ، وليس معيارا أو قيمة أو امتيازا أو نقصالاه انظر كتابه : هثابة الجسوصية الذكورية : علامة اختلاف ، وليس معيارا أو قيمة أو امتيازا أو نقصالاه انظر كتابه : هثابة الجسوصية الدكورية : ١١٤٥٥ . صورلال ومقالفه التي اقتليس منها هذا النص بمتوال «ثالث الروائي «خار الحوار ، اللاقائية (١١٤٥٥ . صورلال ومقالفه التي اقتليس منها هذا النص بمتوال «ثالث» الروائة و ص85-45

التوجه يشي أبضا بأن المرأة لم تقتنع غام الافتناع بمساواتها بالرجل، وما تزال تطرح تفسها وإنجازاتها من وجهة نظر جنسية ، تكشف إقرارا - ولو ضمنيا - بدونيتها ولم تصل إلى تحقيق القناعة بإنسانيتها المتجاوزة الانفصام الجنسي والمتعانية عليه (اله و وهذا الرفض الذي تنصوره رينا عوض لا ينشأ من النظرة إلى محتوى العمل الادبي ودوره الاجتماعي ، وإنما من تقاليد العمل الفنية والأدبية .

نفهم من هذا الطرح أن الأدب النسوي اصطلاح مشروع عندما يشكل ظاهرة غير ملكوفة في التاريخ البشري . . فيمثل استجابة لما تبدعه المرأة من حبث هي امرأة في ضوء النظرة الرومانسية لملإيداع الذي يعد : تعميرا شخصيا ، وخلفا ذاتها ، ووصفا للمشاعر ، وإفصاحا عن المواقف ، في حبن قامت المذاهب الفنية والنقدية الحديثة على كون الإيداع خلق ضمن تفاليد فنية وأدبية جعلت التراث الأدبي كلا متكاملا ، وجعلت اللغية هي التي تشكلم ، وهنا توظف رينا عوض النهج البنيوي الذي يرفض النقد النسوي والكتابة النسوية ، لسبب أن البنيوية نتصامل مع لغة أدبية لا تغة جسموية (أ) ، مستفيدة في توضيح رأيها من الرؤية الماركسية الإنسانية الأدب .

وكذلك اعتقد حسام الخطيب أن مصطلح الأدب النسوي يتحدد من خلال التصنيف الجنسوي ، لا من خلال خصوصية المصمون وطريقة المعالجة ، عا يترئب على ذلك أن تكون الأهمية النقلية تش هذا المصطلح ضئيلة جدا ، ويستثني من هذه الضائة كون المصطلح ، فد يعكس إيجابها مشكلات المرأة الخاصة التي تكسب الكتابة ، ثم هذا المصطلح المشروعية من خلال ثلاث ثقاط :

- لا يمكن اعتبار كل ما تكتبه المرأة أدبا نسويا ، والعامل المرجح هو المضمون وطريقة المعالجة..
- البست معاجمة الموضوعات النسائية حكوا على النساء ، وإغا يشاركيهن أدباء
   كثيرون اهتموا بقضايا المرأة وسيكولوجينها.
- انتضاءل الأهمية الذاتية لخصوصية المرأة في الكتابة ، كلما تغدم الجتمع أو الإداد وعيه الاجتماعي ، ونتلاشى هذه الأهمية بعد حل مشكلة اضطهاد المرأة نهائيا . أأنا

<sup>(1)</sup> ربًّا عَوْضَ : المرأة والإبداع الأدبى ، الجلة العربية للثقافة : ض 205

<sup>(2)</sup> المرجع نفسه ، انظر الساواة بين الجنسين في الكتابة وحس 198-205 .

<sup>(3)</sup> حسام الخطيب : حول الرواية النسائية في سيريا ، مجلة للعرفة ، ج166 ، ص79-30 .

والفكرة نفسها التي أشار إليها حسام الخطيب نجدها عند غالي شكري الذي يؤكمه خصوصية «الأدب الانقصالي» أو «أدب الحرج» في حال تخلف الرؤى الاجتماعية ، إذ يرى أنه «الايكون هناك أدب نسائي ، إذا كان هناك انتقال من حرية الجسد وحرية الروح وحرية الأنثى إلى حرية الإنسان وحرية المجتمع «(11).

وتعد سلمى أخضراء الجيوسي تقسيم الأدب إلى رجالي ونسائي تقسيما خاطئا ومموجا ، لأنه لا يحافظ على استفامة الأمور من وجهة نظرها ، إذ القضية يجب ألا تؤخذ من منظور جنس الكاتب ، بل تؤخذ من منظور الأدب الجيد والأدب الرديء في المقسمون والموهبة الميدعة سواء أكان الكاتب أديبا أم أديبة ، ويؤكذ فكرتها هذه ، في المندوة تقسها ، سمير سرحان وسكينة فؤاد . .(2)

وترفض غادة السمان من حيث البدأ أن تصنف الكتابة إلى نسائبة ورجالية ، لأن هذا التصنيف من وجهة نظرها يعني في التفكير الشرقي أن ٥ الأدب الرجالي قوام على الأدب النسائي، وأن درج دوات تا، التأنيث، في حظيرة الأدب النسوي لا يعني أية فيمة نوعية لهذا الأدب للذي انتهت مرحلته مع بداية النهضة ، لكنها تعترف بوجود خصوصية للأدب النسوي الذي يكشف دوما بطلة متوترة ، تظالب بحقوقها ، وتكتب عن تجاربها(3) .

أما الروائية المغربية خنائة بنونة ، فترفض هذا التصنيف وتعده تصنيفاً ارجاليا ا من أجل الإبقاء على تلك الحواجز الحربية الموجودة في عالمنا العربي ، وترسيخها وتدعيمها حتى في مجال الإبداع مقرة أن الإنتاج الأدبي يقدم نفسه دون اعتبار للقلم سواء أكان رجاليا أم نسائيا<sup>(4)</sup>.

 <sup>(1)</sup> غالي شكري : غادة السلمان بالإ أجنحة ، دار الطليعية للطباعية والنشر ، بيروت ، ط1 ، 1977 .
 ص , 185 .

 <sup>(2)</sup> إيمان أنور عبد الله الدوة عن أدب المرأة العربية ، المحلة العربية ، ع 8 ، السنة 8 ، يوليم 1984 ، انظرصي 92-99

 <sup>(3)</sup> حسام الخطيب : حول الرواية النسائية في صوريا : العرمة ، هامش إجابة غادة السمان على سؤال القصة النسائية للخق صحيفة الإغوار الأدبى ، المتذكاة ، ض 8 .

 <sup>(4)</sup> بول شاوول : حلامات في الثقافة اللغوبية الحديثة ، المؤسسة العوبية للدراسات والنشو ، ط1 ، 1979 ،
 ص36.

وتؤكد نسيفة إبراهيم على إنسانية الكتابة النسوية المتجاوزة لمشكلات المرأة الخاصة ، حيث تقول : همتالك إبداعات للمرأة ، تتجاوز المشكلة النسائية ، إلى كونها إنسانا يعيش الحياة بأبعادها المختلفة ، محتكة بالعالم الذي تعيش فيه ، وترصد كل ما في الحياة من مشاكل وقضايا لنعيم عنها (أ) .. عا يؤكث إنسانية الكتابة الطريق الأضهن من الفصل بين الكتابة ..

ولو تتبعنا الكثير من المفولات التي تصف إشكالية الفصل عدّه بوصفها تصنيفا سلبيا : لوجدنا بعض الآراء التي تختزل هذا المصطلح في تعبيرات قاسية مكتفة دالة ، منها : أنه العنة جديدة، والقرف، يسعى إلى أن يجرد المرأة من كونها الكاتباء لا

 <sup>(1)</sup> شمس الدين موسى: تأملان في إبداهات الكاتبة العربية ، البيئة الصرية العامة المكتاب ، الفاهرة .
 (1937 ) ص (1) .

<sup>(2)</sup> المرجع نفسه ، انظر ص9-15 ، والنص والمنتبس ص 15 .

<sup>(3)</sup> مجلة الأسبوع العربي ، العدد 1634 ، فياط ، 1991م..

يريد أن يشذكر نفسه امرأة (11) ، وتسمية العتباطية الذا . ولاتخبط أو نزعة نسوية متخبطة تؤكد العنصرية (12) ، وهو أيضا يريد أن يسلب ألف رجل بعيشون داخل المرأة ، ليحولوها إلى وجه أنش (11) ، أو عوضوع المفتعل في فضاء عدم وجود خصوصية الأي نوع مِن الأدب (5) .

ما سبق بقدم مبررات عديدة يمكن أن تكون صالحة ومنطقية لرفض الأدب النسوي عندما يتعلق الأمر بنجربة المرأة المشابهة لنجربة الرجل في الحياة والكشابة معا ، لكن الشبرير يصبح صعبا عندما تجد كتابة سوية نطرح خطا واضحا ضد أية سلطة أبوبة ذكورية ، وبحساليات خاصة ، نجد أبعادها في الموقف المؤيد ، وفي التأسيس نظريا لخصوصية هذه الكتابة .

## ب ، الموقف المؤيد للكتابة النسوية :

إن وجود الموقف المعارض للكتابة النسوية لم يمنع من وجود أصوات عديدة نسوية ورجالية عربية تحسب باعتدال أو بشدة لصطلحات هذه الكتابة . ففي الوقت الذي حمل طرح مصطلح الكتابة النسوية معنى كل ما تكتبه أية امرأة ، على وجه العموم ، بحجة أنها الأقدر على الغوص في أعماقها الداخلية ومشكلاتها الاجتماعية من أي رجل مهما كانت إمكانياته المناحة نفسيا للكتابة عن المرأة ، فقد حمل المعنى الآخر الإشكالي الخاص إبديولوجيا نسوية محاربة لهيمنة الثقافة الذكورية ، وفي هذا المنى بغدر صوت المرأة فاعلا في احتفاليته بالمصطلح النسوي بوصفه إيديولوجيا ثقافية اجتماعية نهيمنة ، على النحو الذي نفهمه من النصيل التالين ؛ تقول إحدى الكانبات عن علاقتها على النحو الذي نفهمه من النصيل التالين ؛ تقول إحدى الكانبات عن علاقتها على النحو الذي نفهمه من النصيل التالين ؛ تقول إحدى الكانبات عن علاقتها

<sup>110</sup> خليل قنابيل : مواجهة مع القاصة بسمة تسور ، مجلة الجنابة في عائم الكتب والكتبيات ، ع12 ، شتاء 1998 ، من 97

<sup>(2)</sup> مروان اللضري ومُخمد علي وغلاني! الكائبات السوريّات 1893–1987 ء من 113 ء 155 .

<sup>(3)</sup> فيحاء عبد الهادي: تقافح المرأة البطل في الرواية الفلسطينية ، ص89-99

١١٠ اجديد : الشهد النسائي الووائي العربي : ثورة على سيطرة الرحل ، أم ثورة على خضوع المرأة ، مجلة الجليد في عالم الكتب والمكتبات ، العدد7] ، وبيع 1998 ، أص 16 .

<sup>(5)</sup> المرجع بالسهاء جن 17 ــ

عصطلح الكتابة النسوية : ابعنيني بشكل خاص كل مصطلح جديد يعبر عن مفهوم الكتابة النسوية ، وإن كافت الكتابة نفسها ليست في حاجة للوفرة في استخدام المصطلحات ، لأنها كتابة فارقة تعبر عن نفسها ، وقادرة على الاسلموار والنمو والنفوق الله ، وإلى مثل هذا القول تذهب كاتبة أخرى فتصف الكتابة النسوية بقولها : اهي غوبة مفايرة لكل ما اعتاده القارئ العربي ، ومخالفة لنوانه الطويل ، ولكل الصور النمطية التي كانت من تعبيب المؤاهد "".

ببدو أنَّ المعنيين (العام واختاص) اللذين يفصلان بين كتابنين (ذكورية وأنشوية) صيعملان دوما بطريقتين مختلفتين : الأولى عامة ، ترى دأب المرأة أقدر وأغزر وأصدق في التعبير عن ذاتها خاصة إذا كان الموضوع ينسم بالوجدانية ، وكانت الأنا المرتبطة بالإحساس هي بؤرة التونر ، ولا يمكن لكاتب مهمنا بلغ من تضج فني وسوضوعي التحدث عن المرأة وسبر أغوارها ورصد مشاعرها الحميمة كما تفعل المرأة الكاتبة مع خسها أواضع بنات جنسها رذا توفوت اللغة التعبيرية القادرة على نقل أدفي الأحاسيس والمواقف دون مواربة أو تحايل أو خجل» . وفي هذا القول مجد تصنيها لأدبين -شاء الدّارس أم أس-ما دام الحديث هنا عن أدب خاص بالمأة" . والشانية ، خاصة ، تتجاوز هذا الإقرار العفوي بوجود كتابة بسوية وجدانية ، وتنطلق من كون التاريخ الذكوري ارتكب ماس كثيرة بحق الرأة/الأنشى ، عا جعل مصطلح النسوي؛ بستمد قيمته الخاصة ، وفاعلته الجديدة ، حيث يهذف إلى بناء حياة إنسانية جديدة للمرأة ، يوصفها كانت مستلبة في واقع التعايش ضمن الوعي الذكوري السائد ، هنكون كتابتها الجديدة ذات صفات نضائية ، على نحو عناوين : اواقع جديد للمرأة / الكتلة الجمعية والتماذج المتفردة / رؤية حديدة لكينونتها متصارعة ومتفاطة مع الواقع / وفموح لمعضلات وجودها/أدوات تعبير متقدمة في البناء والأسلوب واللغة / تفاذ بصيرة مدعمة بشجاعة مستولة/نتاج مرحلة زمنية طويلة وغنية من التحاوز

<sup>(1)</sup> المرجم تقسم، ض 38 .

<sup>(2)</sup> المرجع نضية . مِن 99 .

أنور اخطيب : أمي الواة في الإسرائن (القصة القصيرة) ، ضمن أبحان المنتفى الثاني للكناءات المضغية والروائية في دولة الإسازات العربية المحدة ، ج3 ، دار الخوار ، ميوزيا ، 1992 ، هن 27/.

لبدايات الأدب الطليعي الأنثوي<sup>(1)</sup>. ومن خلال هذا التصور يصبح هدف الكتابة النسوية أن الحقق كشف وإزاحة عناصر المنظور الذكوري الشمولي لصالح صورة المرأة ووضعها المرتجي ، ليس من أجل الانفصالية من الأدب مقابل الأدب الرجالي ، بل من أجل استكشاف وتشخيص الواقع النسوي وتصحيح النظرة الثابقة السائدة غير النصفة ، والأحكام الراكدة الجامدة المنضادة مع حركة التاريخ وحيوية العصر الفائفة ، لكي يتاح للأدب النسوي أن يعمل كديناميكية أساسية في تثوير البنية الكلية لثقافة المجتمع ، ومن لم لينتمي إلى الثقافة (4) .

فالتأبيد - كما يتضح - ذو ملامح جنسوية من جهة في العموميات الحياتية ، والخرى ثورية في الخصوصيات الثقافية ، وثالثة بيولوجية ذاتية يتصورها بعض النقاد دونية بطريقة أو بأخرى ؛ حيث الاعتراف بسيادة الذكورة مقابل جمالية الأنوثة ؛ إذ يرى يوسف عز الدين أن الفصل بن الكتابنين ضروري من منطلق الخشلاف الدور الطبيعي لكل منهما عن الآخر ، وبالتالي تصبح المساواة - عن وجهة تظره - بين الرجل والمرأة هذرا لكرامة للرأة التي عليها أن تعترف بأن الرجل خلق متقوقا عليها في الكتابة والحياة والنبوغ ، بل وفي بعض ششون المرأة مثل تفوق عسال الأزياء والطباخين ، وأن أنوثة المرأة بالتالي هي أهم عند الرجل من شاعريتها ، وأن عليها ألا يتغرط بهذه الأنوثة على حساب أي شيء في الوجود (أن ومعنى ذلك أن كتابة المرأة ، يجب أن تبوز أنوثتها بالدرجة الأولى ، لا أن تحاربها ، وأن تعترف بثانويتها قياسا يجب أن تبوز أنوثتها بالدرجة الأولى ، لا أن تحاربها ، وأن تعترف بثانويتها قياسا لككتابة الذكورية جماليا وفنيا .

وهذا الموقف الجنسوي الدوني هو ما ترفضه أية كاتبة ، في حين قد تؤيده بعض الكاتبات ، لكن مجمل التوافق مع مصطلح الكتابة النسوية يتشكل نسويا في ضوء قيمه الإنسانية والإبداعية التي لا تعني في أية حال من الأحوال دونية ما ؛ نقول حمدة خميس في ذلك : 1 إن أدب المرأة - واقعا ومصطلحا - ينبغي أن يكون مصدر اعتزاز للمرأة والمجتمع والنفاد . إذ إنه بصحح مفهوم الأدب الإنساني الذي يؤكد على قيمة الإنسان وقدرته على تحقيق ذاته . كما إنه يضيف إلى الأدب السائد نكهة

<sup>(1)</sup> فازك الأعربين : صوت الانفي ، ص 33 .

<sup>(2)</sup> المرجع نفسة: ص36.

<sup>(3)</sup> يوسف عز الدين : في الأدب العزبي الحديث ، ض 261-262 ،

مغايرة ولفة وليئة ويغنيه ويتكامل معه . وهو أيضا خطاب بهوض وتنويرا اله .

ويجيء التأييد أيضا للكتابة النسوية ، مشروطا بضرورة الفراءات التطبيقة لبناء نظرية تفافية نسوية ، وتخليص مصطلح النسوية من أية سلبيات تلحق به خاصية دونية أو خاصية فوقية ، وخاصة نفي ما يتبادر إلى الأذهان من أن الكتابة النسوية صفة سلبية عموما ، لذلك وجدنا بعض التاقدات النسويات بسعين إلى نفي هذا التوهم مؤكدات على أن صفة النسوية لا تحد من رؤية شمولية أو عميقة في العسل الروائي النسوي الروائي النسوي على سبيل المثال ، حث نصف بثينة شعبان العمل الروائي النسوي بأنه لا يعبر عن مدى وعي المرأة لا يعاد العلاقات الاجتماعية وجذورها ، وللمعزى النسائية من إغناء للبعد الاجتماعي والسياسي والموضوعي للعسل الأدبي ، يجعل النسائية من إغناء للبعد الاجتماعي والسياسي والموضوعي للعسل الأدبي ، يجعل ولا شك من هذه الصفة انسائي عديقة فيمة ، يحق للكاتبات أن بغضرن بها بدلا من أن بغضينها وينجنبنهاه ، وتتابع حديثها قائلة : اعلينا أن تبدأ بتحديد صمات الادب خلال ترديد مقولات مستهلكة وعقيمة . حينذ قد نشعر جل كاتباننا بالفخر لإلحاق صفة نسائي بكتاباتهن ، وقد نضيف الجديد والغني إلى الأدب العربي من خلال مفيد نسائي بكتاباتهن ، وقد نضيف الجديد والغني إلى الأدب العربي من خلال مفتد نسائي بكتاباتهن ، وقد نضيف الجديد والغني إلى الأدب العربي من خلال مفتد نسائي بكتاباتهن ، وقد نضيف الجديد والغني إلى الأدب العربي من خلال مفتاء نسائي بكتاباتهن ، وقد نضيف الجديد والغني الى الأدب العربي من خلال مفتد نسائي بكتاباتهن ، وقد نضيف الجديد والغني الى الأدب العربي من خلال مفتد نسائي بكتاباتهن ، وقد نضيف الجديد والغني الهديل المائه وتشوية ومغزاء الهدياتها المناه وتابية ومغزاء الأنب

وفي كثير من الأقوال المتناثرة الؤيدة للفصل بين الكتابتين إشحار بأن الكتابة النسوية لم تعد تطرح في سياق غير حميمي بالنسبة لبعض الكائبات ، بل إن عدم الاعتراف بالمعطلج بعد عند بعضهن هروبا لا مبرر له كما ترى ديزي الأمير ، كما تقبله الكانبة لأنه يحقق وجوده من خلال الوجدانيات والطباع ، الخصوصية الطبيعية

<sup>(1)</sup> حملة حميسي : في طهوم الأدب النسائي ، جريدة الجزيرة ، العدد 8893 ، 1497/2/2 .

<sup>(2)</sup> بشيئة شعبان : الرواية التسالية العربية ، مجلة مواقف ، ص 232-333 .

للمرأة كما تصورت ذلك ألفة الأدلبي وإملى تصر الله(1).

ونظر بعض الكتاب نظرة إيجابية من خلال ضرورة التصامل مع هذا للصطلح (الكتابة النسوية) يوعي ثقافي يعطي للمرأة نكهة الخصوصية على الأقل في مستوى الرؤية التي براها نجيب محفوظ ننطلق أساسا بوصفها رؤية أنثوية في الأدب والحياة ، فكان لتحرر المرأة بصمات واضحة على العمق الذي عالجت به الأدب وقضييتها الاجتماعية أنه . ومن هذا الموقف تكون الرؤية النسوية قيمة لا بد منها لإعادة قراءة الحياة والكتابة والتاريخ ؛ للتعرف على أفكار الخصوصية السوية .

١١٠ اختر رأى لجيب محفوظ: إيمان أنور عبد الله: ، الحنة العربية ومدوة عن أنت ابرأة العربية : الحاة العربية ، و 81 ، المنة 8 ، يوليو 1994 ، ص 92 . كنما تكن نتيج العديد من الأراء التناثرة طويدة بتفايت للكتابة النسوية في الكثير من المراجع العربية والذكر منها على سبيل الثالو: عن الكتب : جوزيم، ريدان . مصادر الأدب النسائي في العالم العربي الحديث ، جدة النادي الأدبي الثقافي : -1980 - 157 ص . حليل أحمد خليل \_ الرأة العربية وقضايا التعيير ، بحث اجتماعي في تاريخ الفير النسائي، بيروت ، دار قطابحة ، ١٩٥٦ - ١٨١١ ص. بدوي طبانة ٢ أدب الرأة العراقية في القرن المشرين ، بيروت ، دار الثقافة ، 1974 ، 223 ص . قبلي محمد صالح : أدب الرأة في الجزيرة والخلنج . العربي ، الكويت ، ذات السلاسل ، 1987 ، 437 ص . ومن المقالات : محمد حسن عبد الله : أدب اللرأة في الخريرة والخليج العربي ، مجلة دراستان الخليج ، والجزيرة العربية ، ١٤١٤ ، أكتربر ١٩١٤ ، ص 273-275 . محمد النشايخ : مانا من أدب الرآة الأردنية ، انجلة العربية ، 188 نيوليو1987 . ص:62-62 . . بكينة قبوّاه : حيوار حيول الأدب النسبالي ، المتهل ، ع10 ، سيستحبير 1984 ، ص500 - 15.1 . عديدة مطرجي يكريس : أدب المرأة والجشمع السربي : سجلة الأداب ، عادا ، أكشوير 1969 ، ص 11:11 . رجاء النقاش : حسيرة هزام والأدب النسائي ، الأداب : ع: ، يناير 1968 ، ص 30-11- . ساسنة أسمت: الزاة ماقد و قاتية ، مجلة العربي ، ع/ 20 ، فبراير 1981 ، ص 113-110 . بنينة شميان - بن الأدب النسائي العربي والأدب النسائي الإغليزي ، غادة السمان وفرجيبيا وولف ، -اللوقف الأدبي ، ع186 ، توقعب ر 1986 ، ص64-46 . محمد كرد على .. تاريخ الأدب السنوي في .. فرنسا ، مجلة الرسالة ، ح13 ، يناير 1936 ، ص 21-53 ، وج133 ، يناير 1946 ، ص99-14 . ودك سخائيين : أدب الرقة في قايمه وحدوثه ،الرسالة ، ج 11 ،أبريل2001 ، ص96-41 . مصطفى -السحرتي: طبيعة الأدب النسوي القناصر ، الرساقة ، ع1115 ، ماي 1969 ، ص26~11 ، نجاة المريقي . . الكتابة وللرأة ﴿ المغربِ غوذِجا ، مجلة المنهلِ ، و535 ، سيتمبر 1996 ، تص 154-161 .

(2) أحمد الحُميدي: المرأة في كتابتها أنثن بورجوازية في عالم الرجل مص13-14 .

## خامسا : خلاصة :

إن الكتابة النسوية العربية إشكالية مهمة يمكن طرحها في نسقي العام والخاص ، فهي عن خلال الخاص غمل ملامع مشتركة تشترك فيها جماعة النساء كما يشترك كتاب أية أمة أو أي جنس بالامع مشتركة ، وهذا الاشتراك الخاص لا يكسر حقيقة أن الجماليات العامة للغة قد تكون في عصومياتها واحدة بين لغتي الرجال والنساء في سياق العام .

ولعل الحمالية الخاصة بالنساء ، تنشأ من رؤيتهن المكومة باوضاعهن شدينة الخصوصية ، والذي قد لا يخطر بدهن الخصوصية ، والذي قد لا يخطر بدهن الرجل عند معالجته الشخصية النسوية في كتابته . ويكن أن ينجر هذا الكلام على الكثير من الخصوصيات الأخرى كالنفسية والحصدية والاجتماعية والانشصادية والتربوية . ، التي تجعل تكوين المرأة الكلي مختلفا عن تكوين الوجل في الحياة أولا ، ثم في الإبداع ثانيا .

ومن هذه الناحية نغدو الكتابة النسوية حاملة ليدور ثورة رؤبوية لتغيير غطية النشيؤ التي تنواقق النشيؤ التي رسست للمرأة في كتابة الذكور أو في الكتابة النسوية تفسها التي تنواقق مع الكتابة الذكورية ، وعلى هذا الأساس تعد كتابة المرأة المتميزة إما بتشخيص إجمالي لاغتراب المرأة واستبطائها ثيزان القوى الراهن ، وإما يموقف التمرد والمطالبة بالخفوق (أ) و داخل البنية الأجتماعية .

إن تفعيل قضاوا الرأة الاجتماعية والنفسية داخل أدب المرأة جاء بشكل أعسى عاطرح في الأدب المرقة وحقوقها في عاطرح في الأدب الذكوري الذي كان للفشرة طويلة يتبنى قضايا المرأة وحقوقها في السياسة والإبداع ، كما اتضح ذلك في كتابات رواد النهضة العربية الحديثة أمثال رفاعة الطيطاوي ، وقاسم أمين ويطوس البستاني ، وفرح أنطون ، ونقولا الحداد . . وكان كتابا قاسم أمين المرأة (1899) ، وقالمرأة الجديدة (1900) البداية العربية الفعلية الذكورية في فضاء السعي الى تحرير المرأة من كثير من العادات والتقاليد والقيم التي أحكمت حولها كأنثى فاصر بلتقطها سيدها أنّى شاء ، حتى غلت : 3 أسيرة تركيبها الطبيعي الذي يجعلها قاصر بلتقطها سيدها أنّى شاء ، حتى غلت : 3 أسيرة تركيبها الطبيعي الذي يجعلها

ة 11 هسة الكبيتر الخطيبي . فن الكتابة والتجربة متر محسد برادة ددار العودة ، بيتروت دا 1981 ، مس. [62-6] .

في نظر الراوية الشعبي تحقق معظم أغراضها بواسطة : إغراء جمالها ، وسحر بشونها ، ولون عينيها ، وشعرها الطويل الفاحم ، وقامتها الممشوقة التي تشبه عود الخيزران (القام الأمر الذي جمل النساء المناديات بضرورة وجود كتابة نسوية معهن الحق في إعلائهن الحرب على التاريخ الذكوري الذي عذب النساء ، وجعل رجال الفن ، كرجال الحياة ، يقطمون أجسادهن ، بل وجعل النساء الكاتبات الشهادنات مع الرجال والمناديات بالمساواة بين الكتابتين ، يحاولن المبالغة الترجسية في ه مسح التصنيف البطرياركي (الأبوي) ه من التاريخ والأدب (الأبوي) ه من التاريخ والأدب التا ، لصالح تكريس القيم الذكورية .

ومن ناحية أخرى فإن التشكيل الجمالي أو الفني العام للكتابة النسوية في الرواية والأجناس الأدبية الأخرى ما زال يمثل المأزق النظري للكتابة النسوية ، بل لعل تماطف المجتمع الثقافي العربي الآن مع كتابة المرأة أساء إلى هذه الكتابة كثيرا ، فما أن تصدر رواية نسوية أو مجموعة فصصية حتى تنبري الأقلام للتهليل لها لكونها فتحا جديدا في الكتابة النسوية حتى اختلط الصالح بالطالح ، فعلت بعض الأصوات النسوية الغنة ، وسادت الإثارة المتعصبة والجنسية الفضائحية على حساب الفن ، ومن هذه الناحية قد نتفق مع جورج طرابيشي وهو بعد المرأة العربية غير ثائرة ، لكون المجتمع يدمج نورتها به لمعرفته أن ثورة الكائبات ليست ثورة حقيقية ، بل ثورة تعزيمة ها أن الأدب أكثر الزانا وانسجاما مع معزيمة ها الذكورة بأساليب غير ثقافية ،

ولعل الملاحظة المهمة تكمن في أن دراسة الكتابة النسوية في تصنيف رؤيوي جمالي لا يعني أنها ستكون كتابة مقابلة للكتابة الذكورية / كنابة الجنع . وإغا أبة دراسة من هذا النوع ، قد تساهم عن طريق إمكانية الفصل هذه في فهم طبيعة كتابة المرأة من خلال خصوصية فضيتها في مجتمع تحكمه ثقافة ذكورية تستغل المرأة وتحجيها . وبالتالي قد تساهم هذه النراسة في إنتاج جماليات خاصة في اللغة والشخصية والزمكانية ، وما تكون غير موجودة في كتابة الآخر (الرجل) ، ومن الممكن

<sup>: (9%)</sup> تر سرحان: الحكاية الشعبية الفلسطينية ؛ المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ط3 ، 1988 ؛ ص 79 .

<sup>(93)</sup> ماجي هوم ؛ إلفقاء الأدبي القائل بالمساؤاة بين الرجل والمرأة ، ص93.

<sup>(94)</sup> جَوْرِج طَوْلَهِيْشِي: (الاستلابِ في الرواية النسائية العربية ، صَن 49 :

أن تسبهم هذه الخصوصية ، بدورها ، في إنتاج نظرية نسوية في الكتابة ، على غرار النظرية النسوية الغربية التي قطعت شوطا مهما في التنظير لكتابة المرأة والنطبيق في فضائها .

وأخيرا تعتقد أن ما قدمناه عن كتابة المرأة في هذا الفصل هو مقدمة عامة تخدم قراءتنا للرواية النسوية الفلسطينية الحيث سيخدم هذا السياق الحام التنظيري الكتابة النسوية الفلسطينية النبي وجدت نفسها في خضم قضية التحرر الوطني الفلسطيني بين فكي كماشة : المعاناة من سلطات الاحتلال العسهبوني من جهة ، والانشخال بقضية المرأة في الكتابة النسوية الخاصة على مستوى التحرر الاجتماعي والثقافي للمرأة داخل المجتمع الفلسطيني المقهور ، والقاهر كأي مجتمع عربي للمرأة ، في الأرض المحتلة والشتات ، بن وفي الثورة الفلسطينية نفسها ، من جهة أخرى ، فكيف عبرت الروائية الفلسطينية عن قضيتها النسوية في كتاباتها .

=			

# الفصل الثاني:

حركية المرأة بين الأنثوية والتصرد عليها:



### مد خان:

مهما تنوعت صور المرأة في الخطاب الذكوري السالف الذكر ، فإن الصورة الخالبة هي صورة المرأة الأنثى . ورفضا الفل هذه الصورة النمطية المهيمنة في المحتمع أو في الكتابة الذكورية كرست الكتابة النسوية الفلسطينية جمالياتها المغايرة ، وهي نصور شخصيات نسوية خلعت ثوب الأثرثة ، وتشبثت بإنسانية متحررة بطريقة أو بأخرى ، وضد مضاهيم الأثوثة الحريمية التي شكلتها السلطة الذكورية ، فكانت صورة المرأة متمردة مجابهة ، ومتوددة متناقضة أيضا .

فكيف عموت الرواثية الفلسطينية عن حركية المرأة بين الأنثوية والتمرد عليها؟! وما أمرز الملامح النسوية الإبجابية التي تولدت في بناء شخصية المُرأة في النماذج الرواثية المقروءة هناء والتي وسمت شخصية المرأة في سياق المفاهيم الاستراتيجية الشلافة : البطوياركية (سيطرة الأب) ، ونظام الجنس-النوع Sex-Geader ، ومركزية القضيب Phalkocentrism ، وهي مقاهيم تحكم طبيعة العلاقة بين المرأة والرجل في موقع المرأة الحروبي سليباء أو في تودعا على هذا الموقع إنسانيا وتقافيا؟ . وبالتالي مَّا مدى تعرية الرواية النسوية الفلسطينية للواقع العربي المتناقض في التفريق بين الأفولة والذكورة من جهة ، ومدى تعربة العلاقة بالرجل المثقف تحديدا في سياق اضطهاده للمرأة ، بدل أن يقف إلى جانبها في عارستها لأنساق تحررها؟ وهل فعلا كانت الكاتبة الفلسطينية مسكونة بوعي تسوي يسعى إلى هدم التركيبة الذكورية المهيمنة على الجنمع ، مفعلة لجماليات الاختلاف في كتابتها عن الكتابة الذكورية؟ أم أن كتابة الرَّاة كانت وما زالت تدور في السياق الووائي العام الذي اشتغلت عليه رواية الذكور؟ وأخيرا ما ملامح الواقع القلسطيني الحكوم بقضية الاحتلال الصهيوني في توليد المقاومة الوطنية داخل الأرض الحنلة وخارجها في الكتابة السوية ، وكيفية ظهور هذه للقاومة بجانب واقع عريي اجشماعي مكنس بالقيم والمادات والتشاليد الضاغطة على المرأة؟

 <sup>(1)</sup> باربرا هـ ميلينش: الشمر والنوع ، توعيد المفصود عبد الكريم ، إبداع ، القاهرة ، عدّ ، مرس 1993 ،
 من 34 .

# أولاً : نموذج لبانة بدر(١) :

قدمت ليانة بدر في روايتيها الموصلة من أجل عباد الشمس ( (1979 ) واعين المرأة ( (1988 ) صورا عديدة للعلاقات المتناقضة بين المرأة والرجل السواء بين المرأة المتقفة ( جنان وصديقاتها ) والواقع الذكوري الأبوي وسنوياته الاجتماعية والثقافية والثقافية والثورية المختلفة في رواية البوصلة من أجل عباد الشمسية . أو بين الفتاة العادية الساذجة ( عائشة ) والواقع الذكوري التقليدي المتخلف في رواية العين المرأة من منظور أن فاتشعب الذي بعشق الحرية لا يجدر به أن يقبل المرأة مستعبدة ( ) .

ويشكل عام كانت حياة المرأة في الروايتين مسكونة بالمصائب والاستغلال والنبعية والهيمنة الناغجة عن العلاقة بالرجل حييها ، وزوجا ، وأبا ، ومعلما ، وسلطة ولم يكن أمام المرأة إلا محاولة التمرد بطرق واعية أو ساذجة ؛ للتخلص من بعض الفيود التي سيّجت حولها ، لتجد نفسها بعد ذلك مليئة بالعقد والانفصام والضياع في واقع مقهور جعل لبانة بدر - كما تقول - تنفذ إلى المسكوت عنه داخل الرجال ، لأن النساء لا يقعن وحدهن تحت سيطرة المكبوت ، بل الرجل فريسة سهلة لهذا المكبوت ، لا سيسا في ظروف النخلف الاجتماعي الني تجعل من الانفصام بين الظاهر والباطن شويعة يومية (أنا ) ما يتسبب في توالي الهزائم .

#### 华华哥

كتبت ليانة بدر «بوصلة من أجل عباد الشمس» إثر أحداث أبثول 1970 ، حيث حملتنا فيها على «مثن رحلة فاسية ضبابية حزينة مضعمة بالثفاؤل<sup>ات</sup>» . فقدمت

<sup>(1)</sup> ليانة بنر: ولدت في القدس منة 1950 ، وحصلت على ليسانس الفاسفة وعلم التعلى من جادمة بيروت العربية عام 1951 ، ونشطت في التنظيمان النسائية في المقاومة العلسطينية في الأردن ولسان بين عامي 60 و70 ، ثم عملت مسحفية منفرغة منذ عام 1977 في مجلة فاخرية و ببيروت فلمشق فتونس ، ثم تفرغت للعمل في قدم ثقافة الأطفال في دائرة الثقافة قفلسطينية وقد أثرت الكنبة القلسطينية بمجموعة من الكتب في الرواية والقصة القهيرة والمسرحية والشمر.

 <sup>(2)</sup> لبانة بنير ( كل كتابة هي حوار دم الأخرى ( حوار أجرته معها حياة الريس ) مجلة الحياة الثقاف :
 تونش ( 84 م السنة 22 م أبريل 1977 م ص 99-40 .

<sup>(3)</sup> ليرانة بغر : شجرة الكلام ، مجلة الأداب ، صن65

<sup>(4)</sup> نبيه القاسم : القصة الفلسطينية في مواجهة حزيزان ، ص66 .

تلاثة أصوات نسوية من جبل واحد عايش هزيمة حزيران 1967 ، وأصبحت حركيتهن بعد ذلك مرتبطة بحركية أثثورة الفلسطينية نفسها في مستنقع المون والدمار بفلسطين والأردن ولينان ، في ظل الاغشراب المكاني ، والنفسي ، فالمكان منفى ، وهلا شي، يوجع مثل منفى بتنذ أسامنا ، ويخشرق كل الحيوانب التي نسدها بالفش أو الذكريات أن ، والزمان معركة مدمرة تعيد خلق الشخصيات من جديد ، والمرأة إلى معاناتها من التشود في المنفى ، فإنها تعاني كانتي من قمع المتمع الذكوري الذي لا يختلف فيه التقدمي عن التقليدي ، فالرجل التقدمي جدا ايسند قدميه المؤوعتين إلى إطار النافذة الحجري ، فيما إحدى البنات تشطف الأرض قدميه الوفوعتين إلى إطار النافذة الحجري ، فيما إحدى البنات تشطف الأرض وتنظفها دون أن يكثرن لها ، أو يفكر في تعبئة المياه على الأقل أنه . حيث عبرت الكاتبة عمن حية المرأة تجاه النظريات التقدمية التي طرحتها القوى الطليعية ، فيما يتعلق بإنهاض وضعها ، وتكريس حقوفها (3) .

#### 040

عائلت البطنة الساردة عجنانه رمن السرد في الخيم بلبنال ، وصديقتها اشهد الصمديء في عمان ، وصديقتهما القالفة الثرياه في نابلس يقلمطين ، ولهن زميلة المسمرة أصبحت مجهولة الإقامة ؛ لأنها اختارت أن تعيش في أميركا مهمشة الهوية .

وإضافة إلى هؤلاء يوصفهن غاذج نسوية جديدة نجد شخصيات نسوية نقليدية مثلت غطية الأم/الزوجة ، مثل : تسليمة الحاجة» وقام جنان، وقام ترياه وقام شهده وقام محمود» - وهؤلاء متشابهات في الملامح الخريجة العامة - تحسيد، للصمت المقهور اجتماعيا في ظل الأزواج والأبناء والأخوة

تعتمد حركية بناء الرواية على تكنيك لعبية السرد الشعرية من خلال نقاطعات كشيرة مسداخلة الأحداث والأماكن والأزمنة على طريقة الحكي داخل الحكي ، مما يؤكد على أن الكاتبة انجحت في ينائها الروائي<sup>(11)</sup>ء التعدد الأشكال وإضافة إلى

<sup>[1]</sup> لبانة يدر : بوصلة من أجل هباد الشيمس ؛ ص77- 18.

<sup>(2)</sup> نفييه ۽ سي 107 .

<sup>(1)</sup> ليانة بدر : كل كتابة هي حوارية مع الأخر ، حين 37 .

<sup>(4)</sup> عبد الرحمن يانجي: في النقد التطبيقي مع روايات فلسطينية : هن 74 .

هذا الإرباك السردي<sup>11</sup> تتابع الرواية - كما ذكرنا سالفا - حركية ثلاث شخصيات نسوية رئيسة في ثلاثة أمكنة تؤرخ للفضية الفلسطينية من منظور الرأة التي تجاوزت بعض شروط أنثويتها ، فانخرطت في الثورة ، كما استمرت تماني من القهر في الواقع الاجتفاعي العام ، وبين الفذائيين أيضا .

تسرد ؛ جنان؛ تجربة الانثى الجديدة المعذية (المحيد تعاني هي وأخريات من سيساق الذكورة ابتداء من رجال الشرطة المسئلين السلطة الحكومة ، وهم يعاقبون الفتيات المنظاهرات ، ومرورا بالمثقفين أساتفة المعهد التعليمي الذين يتلصصون على أجسادهن ، وانتهاء بالثوريين الذين مهما تكن تظرتهم متقدمة - يفضلون المرأة الخافظة التقليدية لتكون الزوجة على حساب المرأة المثقفة المتحررة التي تخوض معهم تجارب الحب والجنس بجانب تجارب الثورة . فالرجل بعد أن يتعب من مفامراته مع النساء المنحررات يلتفت إلى الزواج من امرأة تقليدية ، هذا ما فعله عامر الذي بعشر صور الفتيات الفرنسيات الجميلات كممثلات السينما ، وهو يقول : الجميعين بدن بالولاء لي ، وأنا لا ولاء لي لواحدة منهن ، وعندما أرجع تهائيا فسنوف أتزوج فتناة الحسن إعذاد الشاى بالميرمية والدجاج المسخن (الأعلى الرجع تهائيا فسنوف أتزوج فتناة العسن إعذاد الشاى بالميرمية والدجاج المسخن (الأعلى الرجع تهائيا فسنوف أتزوج فتناة العسن إعذاد الشاى بالميرمية والدجاج المسخن (الأعلى الرجع تهائيا فسنوف أتزوج فتناة العسن إعذاد الشاى بالميرمية والدجاج المسخن (الأعلى المحدد المسخن المحدد الشاى بالميرمية والدجاج المسخن (الأعلى الأعلى المحدد الشاى بالميرمية والدجاج المسخن (الأعلى المحدد المحدد المحدد الشاى بالميرمية والدجاج المسخن (الأعلى المحدد الشاى بالميرمية والدجاج المسخن (المحدد الشاى بالميرمية والدجاج المسخن المحدد الشاى بالميرمية والدجاج المسخن (الأعلى المحدد الشاى بالميرمية والدجاج المسخن (الأعلى المحدد الشاء الشاى بالميرمية والدجاج المحدد المحدد المحدد المحدد الشاء الشاء المحدد الشاء المحدد الشاء المحدد الشاء المحدد الشاء المحدد المحدد الشاء الشاء المحدد المحدد المحدد الشاء المحدد الشاء المحدد المحد

وهذا البطل الذكوري الدونجواني، هو سليل أب استخل المرأة بجبروته وسطوته ، فلاحق النساء القووبات الفقيرات ؛ لإغرائهن بثراته وسعة عيشه ، جامعا سر قونه خلف شاربه الذي لم يحط بمثله رجل في زمانه ، وقد انقضى شباب اسليمة» (أم عامر) معه تحت العصا التي كان يضربها بها ، وهو يردد : «العصا إحدى فروع شجوة

 <sup>(1)</sup> انظر عن الإرباك السردي بوصفه حركية الحابث ضمن واقعه موضمن تيار الوعي ، وضمن التذاخل الزمني الكابوسي القاجع : فخري ضالح : في الرواية الفلسطينية ، من 116 .

<sup>(2)</sup> إن تجربة الأنثى المدابة هي تجربة لبانة بدر نفسها ، إذ كالت واحدة من طابور إناث كان السبب في شفاء أمها وموتها كفلما ويؤسا ، لا نها لم تنجب الولد الذي يكحل خبنها ويشت وجودها الاجتماعي الحميد ، تقرل لبانة عن مساحا : (قا) صوت في حكم الصبايا ، اجتاحتني جرائيم التلوث التي لبث الرحب في أية فئة عربية ، النصائح الكثيرة ، الطالبات المنكررة بحفظ أوضاح معمنة للجمد ، انتمال الرصانة ، التوبيخ الدائم في سبيل تدجين محكم ، والاهم من هذا رعب الوصاياة البائة عدر شجرة الكثرة ، مجلة الأداب ، ص 16٪

<sup>(3)</sup> يوسلة من أجل هياد لشمس ددار ابن رشد ، ييروت ، 1979 ، من 13-21 ،

الجنة الله من فاجبرها على العيش معه دورا حربها محتزلا في المقولة النسوية : فظل الرجل أفضل من ظل الخيطان الخالية (٢٠٠) ه .

عانت اجنانه من الحب الذي جعل الرجل يريدها أنشى فقط ، غير مؤمن بإنسانينها ، ما عمق من حقدها على جسدها الأناوي ، فقررت أنها سنتوب عن ارتفاء هضاب هذا الحب وجباله الوعرة ، دافعة جسدها ليغدو قطعة مطاط يابسة معاطة بسدود الحقد والأثم والدمار بعد أن فاضت عقدها . لكنها في بداية مراهقتها نقصلت أن نضع حمرة الشفاه عرمز الفجور اعلى شفتيها تنثير السلطة الأبوية ، وكتبت كلمات عنشيد الأناشيده العاشقة على السيرة غردا ، وأعلنت أمام الصحفية السارية وزملائها وأساندتها أن العذرية لانهمها ، بعد أن أعلن أحد زملائها أنه لا يهتم باضي فتانه وعلاقاتها ، مادامت تحتفظ بعذريتها ،

وعندماً تشعر أن الذكورة تحاول افتراس أتوتتها تتمرد على هذه الاتوقة ، إذ تقصى شمرها مثل شعور الفئية ، وتعري عينيها من الكحل الأسود ، وتلبس المنتقلون الكاكي د ، وتفكر بالصدافات العاطفية لا بالخطبة والزواج ، ودائما تحلم بأن تخلق صبيا ؟ تقول : الأنا جنان التي تعودت أن تعلم بأن تخلق مرة أخرى صبيا لا فتاة ( . . ) كم الحسس أني مثل الدجاجة ، الهذف من تربينها واضح ومخطط واقتصادي الهال تعدد المذكر على تحرره من هذه القيود كلها .

ثم تجد حريتها في الانتماء إلى الثورة ، لكنها تكتشف أن اليساريين التحدثون عن الشورة وعن تحرر المرأة وعن انقلاب الموازيس الطبقية في المجشم القادم ألماً » . وهي حقيقتهم يتلون مجشمها مخادعا مسكونا بالنظرات الذكورية الشهوانية لأجساد النساء . و عندما تغامر ف انتذوق طعم الحباه مع أحدهم ، تكتشف تناقضاته بين الجمل الشورية والاحتراق غيرة من تحركانها الحرة ، فيصدفها بالمرأة المنتفشة والمنافذة ، فيصور حائها معه ساخرة بفولها : اكان علي أن أستشير، في لون

<sup>. (1)</sup> تاسه و في26 ،

<sup>. 26</sup> نفيه و هي (2)

<sup>(3)</sup> نفسه ۽ من (3)

<sup>. 22</sup> من وحسنة (ط)

القميص الذي أرتديه ، وكثافة المياه التي أشريها ، وحجم الابتسامات الخافية (1) و . ومن هما لم يختلف الشوري البسماري عن أي رجل أخبر تقليمدي ، إن لم يكن عو الأسوا .

فهي في الماضي أحبت البورجوازي عادلا الذي يحب عبد الناصر: فجعلت حبها له منافضا للاعراف والتقاليد: «أحببت «عادل» وأنا أحاول أن أفتح كل ذرات جسدي لنداءات العالم من جهاته الأربع. أن أفهم ، أن أعلم ، أن أرى ، أن أشم ، أن أحس وأتذوق وأفسر وأحلل ، وأن أقبل أو أرفض حسب مشيئتي الخاصة (3) . لكنها تصطدم بكونه ابن عائلة عربقة بالاخة ، يربد المرأة أن تكون طازجة وبراقة مثل سنة من «الفريز» الناضج الذي لا يفسد على الإطلاق ، إضافة إلى أنه يذكرها دوما بأنه عالمهم ، والأعلى ، والأكثر سطوة ، وأنها البلهاء (3) ، لذلك ترفض هذا الحب ، والرفض الذوبان فيه على يدي هذا الحبب كبلورة السكر الفضية في طبق العائلات الفاحر ، ولا فرق من وجهة نظرها بين هذا البورجوازي المقشر في الواقع ، وبين المورجوازي المقشر في الواقع ، وبين

ثم نحب القدائي شاهرا الناصل الفلسطيني الكادح الناضح النشمي إلى الثورة المسلحة ، ميعلمة ثورتها فسد الحب الروسانسي بكل اشكاله ؛ لانه فدعارة بورجوازية أنه وتثير في حبها لشاهر أسئلة محيرة منها : لمانا تحبني يا شاهر؟ هل هي قصة جديدة استعبرها لأهرب بها من مواجهة الواقع ، وهذا العالم الذي يرعبني بشروره الأسطورية؟ وكيف سأعرف إذا كنت تختلف حقا عمن عرفتهم قبلك؟ هل هو الحنان المنفجر الذي يصير حيا بالاعتلاد وليس رغبة في غلك الآخر؟ لماذا كان الحب قصصا مجنونة غتلي بالسخرية من الناس والقفز فوق السوار مزيفة؟ أنه .

لكن تكريس أولوية العلاقة بالوطن ، بغيّب العلاقة العاطفية / الجنسية بينهما : لتيقى العلاقة غامضة لا نعرف هل هما متحابان ، أم أنهما أصبحا متزوجين بعد

<sup>. 13</sup>نية مينة (1)

<sup>(2)</sup> نفسه *د جي* 51–52 ,

<sup>(3)</sup> ئ**ت**ىيە ، ھى25 ،

<sup>. (14</sup> تقلبه و مین45 .

رُقُا تَلْسَعَةً ، طَيْ 36°- [4] . أَقَا تَلْسُعَةً ، طَيْ 36°- [4] .

استعراضهما لمُوقف البيئة المعارض من جهة أهلها للعلاقة بينهما ، على نحو : عموف يقونون إنهم لا يحمون الفقراء رغم أنهم منهم . وسوف تتصاعد شكاوي الحمات والخالات من غبائي افتاة متعلمة مثلك ، وتبحث عن رجل فقير يكرس حياة تربد أن يتخلص منها أبناؤنا أنه . ثم تجدها تعاني من شدة حمها أشاهر ، فهو إضافة إلى انه مثَّل الغياب لانشغاله بالقاومة ، نجده يحيها يهدوه على عكس حيها له ، تقول . «كان الحب عندي مثل طريقة للانتحار على ارتفاع كبير ، وشاهر يحيني بهذوء وبساطة (١١٥ م كما أنه يكتفي بالإجابة عن تساؤلاتها حول احتلافه عن الأخرين بالقول : فقد لا أصلح لك ، أنَّا لست لك ، لن تَجِدَيني دائما . سوف تبحثين عني في الطرق الموحلة والدروب الموحشة ، وسيقيلون لك : كان هنا منذ خمس دقائق وذهب . وسوب بكررون ذلك في كل مكان الناء وتصبح هذه هي النبعة التي تكررها البطلة في نفسمها طبلة غيبابه عنها . بسبب أنه أخلص للثورة وليس للمرأة ، وهي مقولة تتكل دوامة الروابة التي نجعل البطلة تعيش فراغ غيابه من بداية الرواية إلى نهايتها بكل قوة وصبر دون أن تصل إلى درجة النوازي معه ، إذ يقي دورها في الكفاح دورا ثانويا متشغلا بالتصريض والانتظار ، إلى أن ثلثقي به في نهاية الرواية ، وقد أمسى جسدا مصابا بغيبوبة عمية، ، إن عاش سبعيش عاجزا . وهذا يعني الفشل الذريع لأي حب مارسته هذه المرأة ، وهو فشل نائج عن سليمية الرجل ، وأيضا عن ظروف المعركة مع الاحتلال الصهيوتي والمواقع المتحالفة معه .

قدمت رواية «بوصلة من أجل عباد الشمس» من خلال شخصية جنان إشكاليات قضية المرأة بوصفها هوية ، وإبديولوجية جنسوية ، وكبان اجتماعي تاريخي يعاني من الاغتراب داخل بنية انجتمع وداخل التنظيمات الثورية ، وليس صحيحا أن الرؤية الصامة التي قدمتها ليانة بدر من خلال شخصية حنان- كما يقول أحمد الجميدي - تجعل «الذاتي الأنثوي يطفى على الموضوعي ، وبدلا من أن تتحصن المرأة بالتاريخي وتبحث عن موقعها الحقيقي ، فإنها تضيع في الهامشي واليومي

<sup>(</sup>ا) نفسه ۽ في لاڌ .

<sup>(2)</sup> نائسمه د س 38 -

<sup>(3)</sup> نفسه وحي 37 .

المُقتـــرب (١١)» ، لأن جنان تحولت عن المقد الأنشوية إلى الشورة ، وهذه أكبر ميزة إيجابية في سياق بناء المرآة الجديدة عند ليانة بدر .

#### 泰泰哥

أما بخصوص الفتيات الثلاث الأخريات ، فإن اشهد الصمدي، توازي جنان في البطولة ، وتتجاوزها في حمل السلاح ، فهي ابنة شهيد عائمت حياتها مثقفة رومانسية تخاف من جسدها إلى حد ترفض فيه أن تبدل ثيابها أمام الأخريات وعندما تنشأ علاقة عاطفية بينها وبين أسناذها في المعهد ماجد عبد الباهي المتخرج حديثًا من أكسمة ورد ، تجده المُثقف ، العصري ، الذكي ، الذي يُكن أنْ يحمها ويتزوجها ، لكن معيشته في أوروبا جعلته لا يرى في الفثاة إلا أنثى لها جدد شهى : «يحب المتحررات الجربات ، ويعرف نكهتهن الحريفة الخاصة (٤٠٤) ، لذلك ازعجته شهد عندما تصوفت في بيته واثقة من نفسها ، بل تخوف من إمكانية أن نكون مع ثقتها بنفسها بنتا مجربة لا تهاب أي جديد يقابلها ، وخاصة في مجال اجُنس . إلا أنها تنصرف معه بنفة رومانسية بعيدة عن أية إغراءات جسدية ، حتى يشمر باللل من تصرفاتها غير المبالية برغبات الجسد وهو الذئب التمود على افتراس الأجساد الأنثوية ، لذلك يشدها إليه في عناق ، فتخلص تفسها منه ، فتهرب ، فيتجاهلها بعد هذه الحادثة ، وبالتالي لا يقبل نصيحة أمه الني كانت تحثه على الزواج من فناة تعنى براحته ونتظف له بيته . ولا يتقبل أن نكون القتاة مثقفة ، واثقة من نفسها ، وكانه حالة ذكورية متناقضة ، تكشف عن شخصية غير سوية ، إذ يبدو هذا الثقف من خلال علافته بشهد انتهازيا متناقضا لا تعجبه قوة شخصية المرأة وثقتها بذاتها .

انتمت شهد في سياق تحولها إلى امرأة ثائرة جريشة إلى القاومة الوطنية ، وشاركت في معركة أبلول 1970 ، ثم فصلها الجهاز الأمني من المدرسة التي تدرّس فيها ، يسبب رفضها الاستسلام والتعاون مع الجهاز أمنيا ، فأصرت على التحدي والحرية كما يظهر في فولها : فأطرق الإسفات بكعبي حذائي ، وامشي وأنا أتمنى لو أجعلهم يدركون أني حرة . . حرة . . رغم متابعتهم وأحذيتهم وتقاريرهم . حرة رغم

<sup>())</sup> أحمد الحميدي : الرأة في كتاباتها ، في 27-28 .

<sup>. 57</sup> نفسه ، ض 57 .

كل شيء الله . قهي كما تطهر في الرواية ، شخصية مشفقة ثائرة تشارك في فروع النضال كافة ، ولا تتضعضع حياتها بعد موت رفيقها عمجمد فلاحة ، في أيلول . كما ترفض الشعاول مع الجمهاز الأمني رغم إغراءاته الكثيرة ، وخاصة لكي تحصل على شهادة الحسن السلوك التي تعيدها إلى عملها الذي فصلت منه ، فكانت بذلك شخصية مثالية في توريتها أنه .

وفي المستوى الاجتماعي ، كثيرا ما كانت أم شهد تاومها على قردها ، وتلقي بنيعية دلك على النعليم : الترميها بحكمتها الأزلية : اللينت خسارة وعزارة . قلولا دراسة شهد في المهد لما أصبحت برأس يفلق الصخر (المام و وترفض شهد مواعظ خالها التقليدي الذي يحثها على الاستلام للجهاز الأمني ، ليعيدها إلى عملها ، ثم ترفض أن تعزوج الموظف الثري صاحب الكرش والبيث الفخم والسيارات المتنوعة : لا نها نريد أن تبغى متحدية تاثرة ، يمتلكها حب عظيم يشدها إلى الوطن وحده دون غيره ، وتنتهي الرواية وهي على هذه الصورة من التحدي والبحث عن الحرية .

وكذلك تجد شخصية عثرياء القيمة في النابلس؛ قعت الاحتلال ، تعمل في دائرة اثار إسرائيلية ، تعاني من التمييز العنصري ، وتحديدا من المانيء ابنة رئيس القسم التي تستفزها دائما من منطلق أن الفلسطينيين هم الأدنى حضاريا ، وأنه لا يليق يهم أن يعيشوا في فلسطين ،

بضاف إلى ذلك أن ثربا تعيش أزمة عاطفية مع زميلها في العمل ؛ حيث لا يفكر أبعد من ذاته ، وأنها عنده ليست أكثر من شيء يحبه بطريقته الخاصة ، ولا يترجم حبه إلى واقع .

كما أن حياتها معقدة ، لأنها تخنزن معاناة أمها الضطهدة بعد أن تزوج أبوها امرأة أخرى ، لنجد الأم الخيط لللابس للناس ، وزوجها يشترى أجمل الأثراب الما لزرجه الجديدة . وتشكل هذه العقدة حالة خوف هند ثريا من الرجال ، هذا الخوف الذي رضعته مع حليب أمها وعاشته طوال عموها ، إلى حد أن الأعماقها تحسب

نقسه د چې (1)

<sup>12)</sup> انظر عن مثالبتها النورية : حسان رشاد الشامي : الرأة في الرواية الفلسطاية ، ص 200

<sup>(3)</sup> يؤصلة من أجل بعباد الشمس ، ص ١٩٩٠ :

<sup>(4)</sup> تفسه ، *هي5*0 :

حساب أبيها بائع الحلوى الذي استحال سمسارا ، يقود بناته إلى زيجات لا يدرين عنها شيئا الواجدة إثر الأخرى (1) ، دون استشارتهن .

كانت علاقتها العاطفية الأولى - وهي طالبة في المعهد -بالقدائي الجعفرة مسكونة بالخوف والارتباك والعقد التي ورثنها عن مشكلات أبيها مع أزواجه . إلا أن موك جعفر في إحدى العمليات العسكرية فهد الاحتلال الحسم الموقف وأنقذها من الثورط في علاقة عاطفية مرفوضة اجتماعيا الومخيفة فاتيا الاسيعنفلونني في سيجون ييونهم ويخرجونني من المعهد لو عرفوا أني أحب . شاب دون شهادة أو وظيفة محترمة الأنثوية ، فتخرط في المقاومة الشعبية ضد الاحتلال الصهيوني صوتا ثوريا بين المتظاهرين .

إن التشابه في الماناة بين الفتيات الثلاث (جنان ، وشهد ، وثريا) لا نجده في حياة الفتاة الرابعة السموة التي اختلفت عنهن يسبب انتمالها إلى الطبقة الإنطاعية الشرية ، إلى حد أنها تفرغ على شعرها قارورة عطر فرنسي شهير ، وصديقها مثلها ، يقدم لها هدارا ثمينة ، لتغيب بعد ذلك زوجا له في أميركا ، ولا تتصورها جنان ساخرة سوى امرأة المجيد إعداد الولائم ، وتشترك في الجمعيات الخيرية التي تجمع تبرعات للعالم الثالث الثان أنه .

#### 後學얼

تنتهي الرواية بنهايات مفنوحة ، غنلي بحركية المراة الفلسطينية المنتصبة إلى الفورة ، المتحررة من أنوثتها الحروية السلبية ، حيث تبقى جنان منخرطة في صغوف الطاومة في اغيمات الفلسطينية عرضة ومعلمة وصحفية ، تنتظر أن يصحو حبيبها شاهر من غيبويته . في حين تخوض ثريا في بابلس انتفاضة المظاهرات بعد أن كانت ترفض الانخراط في أي نشاط وطني قبل ذلك . وتستمر شهد على تحديها للأجهزة الأمنية ، ثائرة غير مستسلمة لضغوطات أمها وخالها والوظيفة ، وإغراءات الزواج .

وتتوج الكاتبة نهاية الرواية بسؤال كبير تطرحه جنان ، بوصفه السؤال عن المصير المفدوح الذي يلخص أية كنابة تسوية ثورية يطريقة أو بأخرى ، وهو : «أين بحكسن أن

<sup>(1)</sup> نفسه ، حمن 85–86 ;

<sup>(2)</sup> نقسه به صي(80 *ز* 

<sup>. 96</sup> لفنيه م خيرة (3)

أحدة تفسي دون أن التبحق بصدى الأنوثة التقليدي وقد تكنف قينا منذ السف عسام؟ (أ) ومن خلال هذا النساؤل نفهم أن إشكالية نلرأة الجديدة الواعية الخنافة تكمن في ديومة المعاناة من سياق الأنونة التقليدية الحرعية في ظل الوصابة الأبوية باحثة عن مصير مغاير له صفتا الحرية والإنسانية ، وأن هذا المصير إن ارتبط بدرجة كبيرة بقضية التحرر الوطني مثله مثل مصير الرجال ، فهو أيضا مصير له خصوصيته عندما نجد الشخصيات الثلاث (جنان ، شهد ، ثريا) بفشل في إقامة كيان علاثقي مستقر عاطفيا أو جنسيا أو اجتماعها بالآخر الرجل أو سلطة المجمع الذكورية ، إما بسبب عدم وجود الأخر فعليا في أرض أنواقع التقليدي المتخلف ، أو بسبب الظروف بسبب عدم وجود هذا الآخر ، فيصبح الحياتية غير المستقرة متمثلة في الاحتلال الذي يحارب وجود هذا الآخر ، فيصبح الحياتية الأمر إما قتبلا كحالات عامر وجعفر ومحمد علاحة ، أو جربحا فاقدا لوعيه كعالة شاهر العاجز عن مترسة الحياة ، لتصبح المرأة مجود عرضة في حياة رجل عاجز بعد أن فقد فعله البطولي وهو يقاوم العدو .

عاسبق بتضح لنا أن رواية عيوصلة من أجل عباء الشمس، تنزف عماناة المرأة الذائية بفعل حضور الاحتلال والأجهزة الأمنية العربية من جهة ، ويفعل غياب الرجل الإبجابي الإنساني من حياة المرأة من جهة أخرى ، عا يجعل الرجل السلبي كيمونة حاضرة كعقد نفسية واجتماعية وثقافية في حياة المرأة الجديدة الحتلفة المتقفة الشائرة على الدور الأنثوي الحربي المتقليدي في صياعات مشعددة لشلاك فتيات متشابهات في الظروف والوغي .

ولعل الفكرة الرئيسة التي أنتجتها الكاتبة في شخصية المرأة عي التمرد على المدور الأنثوي ، إذ جعلت بطلاتها يعانين معاناة متعددة ، ولا يفقدن توازنهن ، فبقي الشماؤهن صلاة ، من خلال الانتماء إلى الثورة الرمز التي تتحقق بها إنسانية أي إنسان ذكرا كان أم أنثى ، رغم وجود سليمات كشيرة في الثورة نفسها التي لا بديل عنها .

#### 命會命

إن الصراع الاجتماعي بين دوري المرأة والرجل في رواية دعين المرآة محكوم بطبيعة الظروف الوضاوعية الحيطة ، فالظروف هي التي تجعل من شخصية الأب

<sup>(</sup>d) نفسه ، جي120 ،

«السبد» ذئبا كاسرا في هجومه على زوجه وابنته نفيجة القهر والفقر والبطالة والعيش في ظروف الخيم الرديشة . ثم يتحول هذا الذئب الكاسر إلى إنسان مستسلم بعد أن تنشب المعركة العسكرية : «وكانه ليس هو . صار لينا ومستكينا ، بكاد القط بأكل عشاءه (ال) .

وفي سباق المركة نفهم النحول الكبير في حياة المرأة ، فـ «أم حسن» التي كانت قبل المعركة كشيرة البكاء والسلبية ، تغدو خلال المعركة امرأة إيجابية ، تخبر للمقاتلين ، وتصبر على مقتل أولادها . وهمناءه الملللة وحينة والديها تبهر الرجال في طريقة إطلافها لقدائف الأربيجي ، والمناوبة ليلا لوحدها ، وبداءة لسانها في شتم الأعداء .

فمن وعي التحول السابق فكوريا وانتويا تبدأ الروابة فابشخصيني الساردة (الرأة) والمسرود له (الرجل) ، حيث ترفض المرأة أن تكون شهرزاد (العاجزة) تهدهد خيال الرجل العاجز بحكيها ، وتقبل أن تحكي حكاية المعاناة في مخيم الله الزعنوا في جنوب لبنان خلال الحرب اللبنانية الأهلية ، إذ تنشكل في خطابها أبعاد المعاناة ، والموت ، والحصار ، والخوف ، والحب ، والذكرى المشبعة بحياة الوطن في الماضي . والرجل المسرود له رجل عاجز عن الحركة والتكلم ، الفلك بريدها أن تحكي عن الحب كما كانت تفعل شهرزاد ، لأنه كوه الحكايات المأساوية ، وكأن الرواية هنا تعدأ من نهاية رواية البوطن من أجل عباد الشمس الذي حملت عجز الشاهرا ، وقيام حبيته المعرضة (جنان) بدور وعاينه ، وكان النساؤل الفنوح عن دور المرأة الأنثوي في الحياة أي نهاية نظر الساردة -إلا أن تحكي حكاية الخياة معن أدوار نسوية ، هي :

دور المرأة الأم الحرصة وما تمثله من قيم ربة البيت المغلوب على أمرها ، وهذا هو فور : أم جلال ، وأم جمين ، وأم هناء .

دور الأنثى السلبي (عائشة) من خلال حكاية حب ساذِجة للغاية في دهن صبية تالت شيشا من النعليم في إطار عملها خادمة لذى مدرسة مسيحية ، تتصميح هذه الحكاية تلبية لإشماع رغيبة ذلك الرجل الصاحر الذي لا يربد الحكايات السياسية ، فتدمج الرواية بين التاريخي والعاطفي المأساويين في لغنها .

<sup>(1)</sup> ليانة ينس: هين المرآة ، دار توبيقال ، للغرب ، 1991 ، حس 1877 ،

دور المرأة الذي تتخلص من أنونتها النقليدية بثقافتها الثورية (هذاء) و(الساردة) ،
أو لعجزها عن امتلاك شروط الأنثى (خزنة العرحاء) ، أو لتحررها بعض الشيء
من قبود الأنسرة (آمنة) .

والمهم أن الضدائي الفلسطيني كسما تقدمه الرواية أصبح يعجب بالمناضلة الفلسطينية المتجاوزة الأنولتها والمحافظة على أخلاقياتها ، فجورج أحب هناء الخالية من الميزات الانتوبة الكشيرة التي تصورها أهله في الابنة الحلال، الانه راها أفضل من نساء كثيرات ابظهران كاملات في البداية ، إذا أخذ يعين الاعتبار مظهرهان وثقافتهان واستقلاليتهان ، فهن إن يترن متعته يخلف صدمته بسببه سهولة الوصول إلى أبعد خفايا أحسادهان دونا أن تكون علاقته معهن تستدعي هذه الحسيمية التي يصعب أن يقدمها المرء إلا لمسريك حياته وحده أنه ، للثلث أعجب بهناه ، الأنها منسودة على يقدمها المرء إلا للسريك حياته وحده أنه ، للثلث أعجب بهناه ، الأنها منسودة على أنوائتها إلى حد خشونة الرجال ، وهذه في الحالة الوحيدة التي تحقق فيها المرأة توافقا مع الفدائي المقاتل ، الأنه مشغول بالمركة ، وبالتالي لا مجال لنفجير صراعات جانبية بيئه وبين المرأة الثن يحبها وتحبه.

#### 安安会

أما بنطلة الرواية الرئيسية العائشة ()، فهي فنناة غريبة الأطوار ، تقدمها الساردة المسرود له يقولها : ممتعلمة وجاهلة ، شعبية وذات كبرياء أرستقراطي ، خيائية أكثر عا يجب ، مثالية يشكل لا يحتمل ، وبلهاء يطريقة الا يمكنني وصفها . بل إنها تظل نقسها أفضل من غيرها (12) .

فالبطانة ، في الخامسة عشرة عن عمرها ، فلسطينية مسلمة ، انقلبت حياتها وأسا على عشب بعد أن عملت خادمة لسبع سنوات في مدرسة داخلية للواهبان في بيروت الشرقية ، وما أن أخرجت من المدرسة إثر الحرب الأهلية حتى عاشت انعزالها وانزعاجها من العلاقة بالأحرين في الخيم ، لأنها تأثرت بحياة الراهبات وقتبات المدرسة في مظهرها وجوهرها ، بل رغبت بأن تصير عملمة دقد الدنياء بين الواهبان ، ولا تعود إلى الخيم هبعث كرهها ، فجاءت صورفها انصاني من المجتمع المنخلف ، والفراغ والكبت ، تسعى للهروب من هذا كله ، لوسم صورة مثالية رومانسية لما ترسد

<sup>. (</sup>۱) ئائسە دەس <u>6</u>0 -

<sup>21)</sup> كنية ، مِنْ 1-8 ,

(¹¹) ، بغيدا عن ظروف الواقع السلبي في الخيم .

نعود إلى الخيم مجبرة ، فتكره أسرتها ، وخاصة أمها الخادمة في بيوت الأغنياء ، البطيئة الحركة الثقبلة الهمة ، ذات الراقحة العطنة ، المشبعة بالتبغ الردي ، المتقنة لانهزاميتها أمام زوجها العاطل عن العمل ، نخاف منه ، فتعطيه ما يربد من تعبها ليشرب الخمر ، ويجلس على المقاهي ، حيث تعلمت عده الام كيف التكسر الشراء انفاء غضبه وضربه لها ، إذ علمتها خبرة عمرها الطويلة أن تتجنب الرجل وطباعه القاسية ، لنغلو وهي التعامل معه مثل قناة ماثية ، تلف حول الصخر (الله المناه عائشة - رغم مثل اجتها - دور أمها الحريمي الهزوم .

ووائدها والسيدة رجل غريب لا تفري وآية صدفة جعلته والدها، وجعلتها ابنته . . ودائما تزداد كراهيته في قلبها (الله وخاصة بعد آن تسمع شنائمه حلال مطالبته أميا بمصروف تنقلاته وجلوسه في المقاهي . من هنا غنت او آن الاخت ماري في المدوسة كانت أهلها في الخيم . وغاصة بين أهلها في الخيم . والذي تعيث بين أهلها في الخيم . والذي لا سيرة الهم إلا العرب المنتظر (الرزقة المنتظرة) ، والأمر الذي بجعلها تسخط على أنوئتها ، فتكره فديبها : (اعضو جديد دون فائدة ، يثير فيها الخجل والإحساس المعميق بأنه زائد ودون معني (الله . تسير في الشوارع الإصدرها منحن إلى الأمام يكاد ينطوي على جاعها خجلا وصعة (الله ، هارية بأفكارها من اللهات الأنثوية والمستقبل الخريمي المنتظر . تطأ النياب غسلا بأفلامها ، ف انتخيلها حراس سجنها ، أناس بلا ملابح محددة ، لكنهم خليط من أمها وأبيها وأهل الحارة والأرض كلها . تدعس عليهم بقدميها (الله).

تُحب عائشة من طرف واحث الفدائي جورج(أحمد)الذي تردد على بيشهم ؛ لتتوسط أمها له في خطبته لـ عهناء؛ ، فتبني في داخلها حيا واهما ملبتا بالأفكار

<sup>(1)</sup> مصطفى عبد الخني ؛ نقد الذات في الرزاية الفلسطينية ، ص 100

<sup>. (2)</sup> عين المراث ص 49 .

<sup>. 16</sup> نفسه و می (3)

<sup>.</sup> اغنيه ، م<u>ن 1</u>5 .

<sup>(5)</sup> زفيه رامي (6) .

الله القيمة م حي60 .

الصوفية ، دون أن يشعر أحد بأسانها مع هذا الحب الصامت ، فهي ليست في نظر أمها أكثر من الصبية على البركة الم وموضوعة للسخرية البدك تعيشي بهاريص يابا المنا أبينها . أواللنت خبريت من يوم راحت على المرسة الأجماني . يا ويلي عالمريس ، الله يعينه المن وجهة نظر نساء الخيم (ا) .

نكن الجورج؛ مختلف في رأيها ، وهي لا تقدر على أن تتلفظ بكلسة واحدة أمامه ، التخاف الآن الكلام الذي خلفه الله لم يكن لها . ولا تها لو جرؤت على التلفظ به لتحول إلى شفرة من الفولاذ الصلب تحز عنقها أنّاء . كل ما لديها عن الحب لا يتجاوز القصص الرومانسية التي فراتها في مدرسة الواهنات التي أوحت لها بأن الحب ليس أكثر من الأعذراء الصبية التي تحتضن الطفل إلى صدرها أنّاء .

تتصور نفسها مرة فتاة أحلام جورج : وأخرى أخنه ، وثلاثة مربية لابنه الذي يشبهه ، ونصير في فيابه مريضة ، وفي حضوره متوردة الوجه . لا يكسر حبها إلا كون جورج يحب هناء التي ما أن تراها حتى تشعر بأنها الفتاة عادبة بنت محبم . . لا تستاهل كل هذا الإصوار من جورج على حطوبتها . . وهو القريد بن الرجال المان وبالتالي ينتحق امرأة فريدة مثل عائشة كما تتصور .

وتتأزم أنتوبة عائشة داخل ينبة أسرتها عندما تجد نفسها شيئا في أعين الرجال ، فتجبر على الزواج من القدائي حسن الذي خطبها عن أبيها بعد أن رأها مرة واحدة من بعبذ ، فوافق الأب دون استشارتها ، بل عادها بالقرب المبرح فيما لو اعترضت تقول لها أمها معنفة الما اعترضت ، أبوك رضي عن الزلمة معناء منبح ، وإذا ما عجبك روحي قوليله . أنا الا أمون على أحد حتى والا على حالي أثاه . تتجرأ فتخرج لموتجهة أبيها - لكنها تعود منكسرة ، لأنه الأنشأ في فك حزامه . خلعه ثم مدده على الأرض قربه . عندما خلع الحزام ، تذكرت عائشة ونسبت ما كانت تربد قوله في التو

<sup>(</sup>I) كا بالكام و الاستارة (I)

<sup>(2)</sup> تقلم ، ص 26

الزز نفسيه وحيرة:

<sup>(4)</sup> نفسه و من داف

<sup>(</sup>٥) تقليم ۽ طي اکا .

والساعة (١) ، هذه هي مآساة الحرمة التي تضطهف وتجبر على أن تصمت وتتالاشى . إنها تشعر أن حسن القدائي ، الطالب بجامعة بيرون العربية ، لا يناسبها ، لأنه لا يختلف عن شباب انخيم : عمن يراه بنساه بعد خطة أو خطئين في أضضل الأحوال (٢) ه . على عكس هذه الصورة بتشكل جورج فارس الأحلام : اقتظر إلى بناعة الفتوة في قامته المشدودة الصلبة ، وإلى هدو ، الرجولة في وجهه . إلى الحيرية الجاميحة في قسمانه حينما يحكي ، وإلى الناسق في حركانه حين يجلس أو يقوم . العينان تحتذبانها إلى التحديق السري فيهما (١) ه . في ضوء هذه المقارنة بين الصبورتين الذكوريتين تربنا عائشة مدى الإحباط الذي تنظمن به المرأة من خلال فشل حيها ، فتفهر الأنها امرأة حرمة ، الاحق لها في الحرية والانحتيار ، بل هي جسد للضرب والموت ، فيما لو حاولت أن تحتج عثى واقعها المكبل بالقبود التقليدية .

## 南部拉

إن حركية عائشة في الرواية نقدم صورة واقعية للمرأة الضحية في حياة الخيم من خلال أبسط حقيقها ، فلا تستطيع هذه العاشفة المولهة أن تتلفظ بكلمة واحدة أو إشارة مكشوفة للتعبير عن هذا الحب ، لتيدو بلا لسان أو بالعة لسانها ، في حين يطلبها حسن للزواج ، فتحمل إليه كسلعة دون أية مراعاة لمشاعرها ، فلا تستشار أو يسمح لها بأن نعلن رأيا مخالفا لرأي أبيها السيد اسما وحكما ، وإن صرحت ببعض رغباتها أمام أمها ، فهذه الأم لا تجد نفسها أفضل حالا من ابنتها ، لفنك تنصحها بحكمتها الحريبة المستسلمة أن تقبل به فالقسمة والنصيب . عذا المكتوب ولازم يصبرالله على رفاية في النحيب بعض والتحسر ، ونجهزها النساء دجاجة بنتف ربشها ، استعدادا لئلك الفحفلة التي مستسل وليها الدماء على ساقيها ، فتعلن شرفها ، فهي في عرسها وليمة : «الكل سعيد فيها الكل فرح بعيد فيحها ، والوليمة الليلة هي وليمة جسدها ونفسها التي نباع عداها ، الكل فرح بعيد فيحها ، والوليمة الليلة هي وليمة جسدها ونفسها التي نباع

 <sup>62</sup> من 63 م

<sup>(2)</sup> نقسه رهن (3)

<sup>(1)</sup> تفسه باحي 26 .

رادا تفییه با مین 66 .

بقطوف من العنب الشهي الم التصير حرمة بين الحريم.

تواجه قدرها الأنتوي المكشوف ضحية مضطهدة لا حول لها ولا قوة : فتعامل كامرأة أبدية مثل ملايين النساء أمثالها : نقول الساردة : احتى النساء المؤهلات فوات المهن ينطبق عليهن ما ينطبق على عائشة في بلادنا . إنهن أيضا لا يعرفن كيف بتمتعن باستفلالية فوارهن ، مهما أسبغ عليهن من التقدير الاجتماعي الشكلي . (2) ، عا يعني أن الكاتبة لا ترسم مصير عائشة الفردي فحسب ، وإغا ترسم مصير المرأة الجمعي -سواء أكانت عادية أم مثقفة - في بيئة ذكورية لا تعطي المرأة حريتها!!

لم تتحرر عائشة بعد الزواج ، بل ازدادت قيودها الحربية ، لا نهم غدوا بترقبون ان تنتج لهم أطفالا يحافظون من خلالهم على امتداد النوع ، مجسدة دور الانثى الولود ، إضافة إلى الخدمة في المتزل ، ومواعاة حاجبات الزوج ، تكريسا لاستمرارية دور أمها ، ودور أم زوجها (حماتها) البائسة مثل أمها ، والني تصف زواجها المأساوي بقولها : ما اخذني جوزي كنت عائبز ، صغيرة ما لي صدر ، ولا يزاز ، لبسوني قبقاب عالى (6) هـ .

ولا يبقى أمام عائشة إلا أن تنواءم مع المزايا التي يقدمها الزوج وأسرته ، فتتمثل دور زوجة صالحة في رعاية زوجها /سيدها ، وهنا يحترمها أبوها ، وتشاورها أمها ، لكنها تصاب بالكأبة والبلادة ؛ فقد غدت حرمة صلبية بلا أحلام ، متبلدة المشاعر داخل بنية الخيم الذكورية التي تذجن المرأة وفق مواصفات نسوية حربية داخل أسرة غيز حضارية .

#### 雅趣等

في مقابل شخصية عائشة بوصفها حرمة سلبية في درجة متدنية ، نجد هناه الرمز النسوي المنحرر من قبود الجسد الأنثي ، القوية الشخصية بأفعالها : وبثقتها بنفسها ، والمتمتعة بأنونة ثقافية ثورية خاصة جعلت جورج قائد التنظيم يولع بها حيا ، كما أعجب بها الأخرون : فعناء أجدع عاملة إشارة في الخيم ، والله ما في

<sup>02&</sup>lt;sub>03</sub>2 (13

<sup>(2)</sup> نظمة و من (4) – (5)

<sup>(3)</sup> نصبه : حن 76

مقلها أبدا . تسهر في مناوبة اللاسلكي ، وترافق الفتيات إلى المواقع القاوم وهذا النطور في شخصيتها بسبب أن أمها ربتها على الحرية والثقة بالذات ، كما أنها وحيدة والتيها ، كما بدت الأكثر فوة من بين النساء بسبب الشمائها إلى الثورة ، حيث تجاوزت دور النساء التقليدي إلى أفعال الرجال ، والاستخفاف بهم أيضا ، لم يستهوه إلا العمل الذكوري ، تحب أن تناقش وأن تجادل . تشخف بإيجاد حلول للمشكلات كي لا تعبير مثل أمها التي لم تعد تطمح في الحياة لا كثر من جلسة الارجيلة المعالية النسوان ، واللكوث مع جاراتها وصاحباتها اللواتي يغرفن في أجواء الشكوى والتوحيق ، تعلق مناء وسط ضجرها أنها أبدا لى تعبير مثلهن - وأنها لن تقبل أبدا أن تشابههن "اه" الله النات تقبل أبدا أن

كان المسافة شاسعة بين عائشة / الحرمة المستكينة وهناء / الإنسانة الشائرة ومع كون عائشة لم تيق سليبة في نفاعلها مع العالم الخيط وإذ تيداً بالتطور تدريجها من خلال إدراك القرق بين صحفها المتشكل في الدور الأنثوي الحرعي التقليدي ووين قوة هناء الإنسانة التاثرة الرافضة لهذا الدور وإذ نجدها (عائشة) في بداية التحول تبدأ من تعمق أزمتها الوجاءاتية بعد موت زوجها في إحدى المعارك : علم يتبق لها سوى الثوب الأسود الذي سترتديه طوال عمرها وهذه النبضات الضعيضة على جدران يطنها لجنين لا يعنيها أمره بغد أن فضى أبوه (3) .

وعلى الرغم من أن الكانية قدست غوذجين متقابلين ، تاتجين عن غطين معيشين مختلفسين في البيشة الواحدة ، اختلاف هناء عن عائشة ، إلا أن بيشة الخيم الاجتماعية لم تكن بيئة حضارية في تعاملها مع المرأة ، وإن كانت الثورة حسنت إلى حدما من وضِع المرأة عموما .

ثم نجد عائشة في ظروف الموت والدمار ، شخصية آخرى ، تخصية جعلتها المصيبة تتحرر من عقدة أنولتها ، فيتعمق إحساسها بحيها الأهلها وضرورة الانتماء إليهم ، وفي الوقت نفسه تحب جبينها في أحشائها ، ونعد نفسها مستولة عنه ، وتشكل الكاتبة داخلها أمثلة منولوجية مصيرية ، هي الصياغة الكلية الأسئلة الوضع

<sup>(1)</sup> نفيه ، طن2()

<sup>(2)</sup> نفسه ، مي137–138 . (2)

ر3) تفسيه، ض124 م

الفلطيني الذي عاش الماسي المتعددة وسيعيشها بسبب احتلال فلسطين أولا ، قم بسبب النزاعات العربية في المنفى : ١١لا من الوحيد الذي يؤرفها الآن هو أن تفهم لم حدت كل هذا ؟ لم الحرب؟ لم تحن هنالا لم الموت؟ ولم لا نعيش حياة فلبيعية مثلنا مثل غيرنا؟ لم لا يقبلون أن يتركونا في حال سبلنا؟ لم يخرجوننا من بلادنا ، ويغضبون حين نعمل على الرجوع إليها؟ ثم لا يقبلوننا حيث نحن؟ أين نذهب إذن؟ الم

تشكلت مأساة عائشة من خلال الهاوية الكبيرة بين واقعها وأحلامها ، فإذا كانت على المستوى الواقعي الاجتماعي تعاني من عدم تحقق أحلامها في الزواج بمن تحب، أو في أن تختار مسلكيات حياتها بنفسها ، فتجبر على أن تعيش واقع المأساة الاجتماعية هي اضطهاد أسري منخلف ايجبرها والدها فالسيدة على أنا تباع سلعة لرجل لا تحبه ، فتعيش حياة متعددة الغيود ، فإنها على المستوى الواقعي الوطني نجبر على أن تعيش حياة الخيم الصير الوجودي الأساوي في حياتها ، خاصة في ظل الموت والدمار ، ولا تنح فرصة لكني تعيش في أمن بين الواهبات كمعسير متخيل من خلال عارستها للعمل بينهن ، ثم نعرف أنَّ مأسانها الوجودية هذه كانت يسبب طردها من وطنها الفاحطيني ، حيث يبغى الحلم الأمن منشبث بالعودة إلى الوطن ، ولا يتم النفاعل مع حلم المودة ، إلا من خلال الانتماء إلى الثورة وأمثلتها ، الفكرة التي نؤكد عليها الكاتبة في رواياتها ، بحثا عن داكرة الوطن التي هي ذاكرة رواية ونحوم أربحا، (1993) ، به تحمله من فرد على الأنشوي من خلال استعادة للكان الفلسطيني (الفردوس المفقود) ، كأكيد وجوده في مقاومة العول الصهيوني الدي يلتهم المكان ويغير ملامحه ، فتنهض إشكالية علاقة الموأة بالوطن على أساس أنه ذاكرة حية في الحاضر ، تقلك نعذ رواية «فيوم أريحا» أو السيرة الذاتية تليانة بدر «من أكثر الروايات الحربية احتيفالا بالحنين إلى المكانا<sup>(2)</sup>؛ الفلسطيني الذي يجمل الذاكرة النسوية ذاكرة إيجابية ، أو ذاكرة تشبه قصة حب ، في احتفالها بتفاصيل المكان .

المهم في نهاية الطاف أن لبانة بدر قلمت لنا من حلال شخصياتها النسوية

<sup>(</sup>ا) لفسه ، حن 174.

د2) يمنى الحياة ١٠ فن الرواية الحربية بين حصوصية الكان وقير الخطاب دار الأداب ، يبروت ، ط ا با 1998 .

غود جين للمرأة: غونج المرأة الحرصة الضحية في الواقع الاجتماعي غير الخضاري ، والتي ساهمت في اضطهاد ذاتها بسلبيشها ، وغوذج المرأة الجديدة المنتمية إلى الثورة الساعية إلى تأكيد وجودها وإنسانيتها بتجاوز واقع الآنثي السلبي ، وغم ما في الثورة من سلبيات .

# ثانيا: غوذج ليلي الأطرش():

في روايات ليلى الأطرش: دونشرق غوباء (1988)، ودامرأة للقصول الخمسة، (1999) ودليلتان وظل امرأته (1998) وعصهيل المسافات (1999)، كتابة نسوية ضاول أن تستكشف عالم المرأة في صراعاتها مع الواقع الذي تهيمن عليه سفطتان: إحداهما سلطة البيئة الذكورية وما يتشاكل فيها من فيم وعادات وتقاليد تضطهد المرأة: وتحجر على الكثير من تصرفاتها العادية المشروعة، وتتعها من ممارسة أبسط حقوقها كالمرافقة أو الرفض الحر لشريك حياتها، كما هو حال هند النجار بطلة وتشرق غرباه، والثانية: سلطة الرجل الفرد الذي يتلاعب بمصير المرأة عندما يختزلها في الجسد الجميل (القطة الجميلة)؛ كما يظهر هذا في حياة دنادية الفقيمة بطلة المراة المفيدة عندما معا متوافقتين في تعميق مأساة المراة للفصول الخمسة، وهانان السلطتان تجدهما معا متوافقتين في تعميق مأساة شقيفتين في البلتان وظل امرأة»، في حين تحتكر بطولة الصهيل المسافات، ذاكرة رجل، تصنهل فيها ثلاث نساء يذللن على عجزه.

تحاول ليلى الأطرش في هذه الروايات أن تنجز التحرر للمرأة من سباق الأنوثة النابعة للمذكر إلى سباق آخر إنساني مستقل ثوريا أو اقتصاديا عن طريق التمرد على السباق الاجتماعي الثقافي السائد ذكوريا ، فنستطيع دهند النجارة أن تحقق حريتها بالانتماء إلى المقاومة الفلسطينية كما هو حال بطلات ليانة بدر . وكذلك نفعل نادية الفقيه التي تتمرد على النشيّز الذي يفرضه عليها زوجها والمجتمع ، فتنتصر على أوهامها ، وترفض المناصل الذي أحبته ، بعد أن تعرف أنه تاجر انتهازي بقناع ثوري ، لتتحول بالتالي إلى امرأة مستقلة حرة عن طريق العمل ، في حين حافظت منى وأمال الأشهب على علائا رواية البلتان وظل امرأته - على صلة النواؤم مع الرجل أو انتظار عودته في خلة اكتتاب حريمة بائسة .

<sup>(1)</sup> ليلي الأطرش كاتبة فلمطينية إعلامية معاصبة نشرت أربع روايات ومجموعة قصصي قصيرة .

كيف رسمت الكاتبة شحصية المرأة في سياق أدب نسوي لا يسعى إلى الانفصال بقدر سعيه إلى تحقيق الذات للمرأة متمردة بموضوعية أخلاقية على التقاليد المضاغة من سلطة الرجل؟

### 带带来

تحتفل رواية الوتشرق غرباله بإشكاليات البيئة والموضوع الوطني الفلسطيني المتبرز الصياعات الرئيسة التي عاشتها بلدة ابيت أمانه الفلسطينية قبل حزيران في ظل النخلف الاجتماعي التعددية صواعاته الوما فيه من كبت عاطفي اوسيادة سلبية للعادات والتقاليد والصراعات الداخلية في ظل غياب سلطة وطنبة قبادية ، عا أدى إلى ضياع الأرض والمراعات

وبعد الاحتسلال الزاحت بعض القيم والكوابيس الاجتسماعية الكابتة للشخصيات وخاصة للنساء ، هذه الكوابيس التي كانت تجعل من «مجرد ابتسامة بريئة بين رجل وامرأة تثير الأقاويل وتحلق الحكايات (1) : وبذلك غدت أجواء الناس بعد الهزيمة أكثر بطوئة من الناحية الوطنية ، خاصة وهم «بحتملون الرعب والإرهاب في كل لحظة فيقاومون بصحودهم (12) ، وأيضا لم ننتف من حياتهم محيطاتهم الاجتماعية الكثيرة .

تعددت مسدوبات شخصية اهند النجارة بين الهلغلة الصغيرة المشاكسة ، والمراهقة العاشقة ، والمعلمة ، والجامعية المثقفة ، والحبة ، والمناصلة في صفوف المقاومة الوطنية ، والمعتقلة ، والمعتقلة ، والمنفية خارج الوطن .. ثما أعطى بنية الرواية صيغة الكتابة النسوية الذي تتمحور حول فضية المرأة تحديدا في بنية السيرة الذائية . يضاف إلى ظلك وجود تسخصيات نسوية كشيرة ساهمت في تشكيل حركية المرأة ورؤاها فلك وجود تسخصيات نسوية كشيرة ساهمت في تشكيل حركية المرأة ورؤاها وحواربانها مع الذات والأخر في بيئة مخططة بأفكار الرجال وما ينسجم مع وعيهم وعلاقاتهم الذي تخرفها الصراعات بين قبيلتين متنافستين ، تشكل فيها المرأة الفتابل وعلاقاتهم المني تخرفها الصراعات بين قبيلتين متنافستين ، تشكل فيها المرأة الفتابل المستعدة دوما للانفجار ، والني يمكن أن تنتصر من خلالها قبيلة على أخرى ، على اعتبار أن الطعن في الشرف المدخل إلى النصر والهزيمة ، لذلك ترتحب المرأة - وهي نرسم علافاتها في البيئة - من الفضيحة التي يمكن أن تنتجها الثقافة القبلية تجاه نرسم علافاتها في البيئة - من الفضيحة التي يمكن أن تنتجها الثقافة القبلية تجاه

<sup>141</sup> ليلي الأطرش: وتشرق هويا ، المؤسسة العربية لللواسات والنشر ، بيروت ، 1988 ، حي 235 . 131 تفسه ، ص 250 .

تشويه مسعة أية امرأة من قبيلة أخرى ، الأمر الذي يجعل من الحب بالنسبة للمرأة ورطة وهاوية ، عا فيه الحب الناضج الذي نهايته الزواج الشرعي .

وتشتد قسوة البيئة عندما تفسر آبة محاولة من الأنثى للاختلاف مع العادات والتقاليد على آنها فرع من أنواع الوقاحة والطيش والتمرد ؛ سواء أكانت هذه الأنثى فتاة صغيرة أم كبيرة ، مسيحية أم مسلمة ، . فالمكان يفرض قبودا ذكورية قمعية عندما ينعلق الأمر بالمرأة الذي لا يعترف بحاجاتها وغرائزها ، لهدا تنتشر الحكايات الختلفة القصعية عن النساء في البلدة مقارنة بندرة حكايات الحب ، دلالة على الكبت الذي تعيشه البيئة التي تفسر أفعال المرأة من منطلق الفضيحة ، في الوقت الذي تفسر فيه أفعال الرجال المشابهة على أنها رجولة مطلوبة من اللذكر البطل، الذي يحق له أن يجاهر بنا بود أن يضعفه بالأخريات من غير احريمة ، . أما الحريمة فلا يتوانى لحظة عن تكريس جهوده كلها لحصايتهن حتى من نظرات الأخرين البهن ، إذ يصر حسام أخر هند على أن يوصلها إلى مدرسة البنات ، لأن اللهم كما يؤكد دائما ، هو أن يحميها من العيون الفجرة طلاب مدرسة البنين (١١) ه . في حين غيده ذكرا ينتظر على أحر من الجمر فرصة أن يتخرج من المدرسة ، ليذهب إلى أمبركا عند أخيه ، فبحب البنات هناك بالجملة ، حتى يعوض الحرمان البلد اللي لا يمكن أن غيب واحدة فيسها . . اللي مش أختك بنت عسمك أو بنت خالتك أو اخت

فمثل هذه الصورة المحافظة/ الدغوانية المتنافضة الكامنة في الشعور واللاشعور للذكر الذي لا يخجل من التعبير عنها في سياق العلاقات الاجتماعية داخل الأسرة الا يكن أن تسمح البيئة نقسها للمرأة أن تقول شيئا من هذا ، بل قد تسبب كما ذكرنا - ابتسامة امرأة في وجه رجل الفضيحة تحارمها ، ومن هذه الناحية بصبح تذمر المرأة من الرجل/المجتمع الذكوري نذمرا مشروعا تصوغه هند منولوجيا في قولها لأخيها : انقاليد استبحت كل ما فيها ، ثم تحرمها على الأخرين ؛ وتحميث تلك النقاليد بكل ما قلك لآنك الرجل!(٥) » .

主告各

ناسه ، من (1)

<sup>(3)</sup> نفسه و ص 154 .

تبدأ معاناة هند من البيئة منذ السابعة من عموها ، والبداية الإحساس المغيون بكون الساحات في البلدة خاصة بالرجال ، ثم تشعو يقيبود أمها التي تحذوها من الجركات الطائشة : «عيب يا هند ، البنات لازم بركزوا ، . البنت يجب أن تثقل . . لا أن تنظ هن وهناك أن ت عيب يا هند ، الأم تعد متفتحة عندما تصر على أن تكسل اينتها تعليمها كأخرتها ؛ ووالله العظيم لو منذ الله في علموي فسنكملين علمك مثل إخوانك وأكثرة ألاً ،

فضرورة أن تكمل المساة تعليمها تعلى بجدية في ظل الشمايز بين الإناث والذكور ، فغالبا ما يسمح للذكور أن يتابعوا دراساتهم العليا في أميركا وأوروبا ، في حين لا يسمح للمرأة أن تكمل تعليمها المدرسي بسبب محاصرة الزواج لها ، وإن سمح لها وأكملت تعليمها المدرسي ، فغالبا ما عارس عليها الاضطهاد الاقتصادي لمنعها من متابعة دراستها ، لأن الجتمع الأبوي الذي يضحي بالغالي ليتعلم الذكور ، يضع العوائق أمام المرأة ، ويحرمها من التعليم الأنه لا قبعة إشاجية من وراء تعليم البنت التي ستطير إلى الزوج ، ولن يجني الأب من تعليمها شيئا ، علم ما حدث مع عند وصليقتها سلمي ، حيث توج تعليمهما المدرسي برفض الأبوين أن تكملا الدراسة الجامعية ، بحجة عدم وجود المال الكافي ، وكان عليهما أن تعملا معلمتين ، ليتسني لهما الانتساب إلى الجامعة .

تبتئس هند النجار في عجال الحب عن حولها ، فتقارن بين واقع الرجولة المعاش في البلادة وبين الفصص الرومانسية التي قرأتها في روايات الهلال ورأتها في التلفاز ، فنشحر مالياس من رجال الواقع الذين هيرتدون صلابس لا تتسع لهم ، أو تفيض وتنزهل ، ينتظرون نهاية الشهر وتوزيع المؤن . تبحث في الوجوه عن فارس واحد فلا غيراته ، ومن خلال حب الولاد المدارس الغدو الرواية خطايا شرقيا عنك يقصص المشاق العذرين ، بل يقصص العشق من طرف واحد ، فكل العلاقات العاطفية بين تلامذة المدارس هي علاقات أحلام مثالية ونظرات وحركات متباعدة ، وحب من أول

<sup>(</sup>ا) لفته « طي 44 :

<sup>120</sup> نصله : في الله

<sup>43&</sup>lt;sub>ي</sub>يه ( حين (3)

نظرة ؛ الفجأة رأته هند . . شابا جميلا يشبه عمر الشريف بشكل كبير (١٠) ه .

فعن طريق تطور هند النجار وتضوجها تلتقط الكاتبة جملة من التحولات الاجتماعية والنفسية في مجال علاقة البنت بنفسها وبالوسط الاجتماعي الذي تعيش فيه ، حيث تكون علافاتها بذاتها في سن المراهقة قائمة على نفعي الحلمي لديها من خلال فارس الأحلام الذي يكون في الغالب صورة مختلفة عما هو موجود في الواقع الكثيب بأمثلة الأمهات و الجدات والعلاقات الزوجية البائسة ، ما يجعل من علاقة الفتاة بالمجتمع علاقة عدائية ، لأنه مجتمع يحبسها لتكون زوجة تقليدية ، أي أن المجتمع هينظر للزوجة كضرورة مكملة للحياة (منه المجتمع عنظر للزوجة كضرورة مكملة للحياة (منه أعطاها رجل لرجل الآء ، كما حدث وأن أعطى شاكر النجار ابنته (هند) لرجل قريب موسر يعمل في الكويت ، ولم حدث وأن أعطى شاكر النجار ابنته (هند) لرجل قريب موسر يعمل في الكويت ، ولم طويلة بسبب عدم إحبار البنت على الزواج التقليدي .

وتزداد مأساة الأنثى في البيئة بفشل أي حب تحتاره ، ليصبح اكتشابها العاطفي ، وفشل إكسال تعليمها حزنا منضخما ، بغدوهماردا حبيسا فتحواله القمقم ، بركان القهر والخبية يتفجر . . الإحباط والأسى واليأس . الضعف والعجزه في الاستكانة والضياع<sup>(4)</sup> . فكيف عكن التحرر من هذا المارد؟

#### table, and a still

بعد أن تصير هند معلمة في مدرصة خارج البلدة ، يقع الحب بينها وبين مروان نصار الطبيب الشاب البساري المتفهم لحياة المجتمع والمرأة ، وفي لقاءاتها القصيرة به ، يتعمق إحساسها بالرعب خوفا من أن يعلم الناس في «بيت أمان» يحبهما ، وحينها استنفجر حدود البلدة الصغيرة بالأحاديث والشائعات ، وسيصور خيالهم كل ما لم يحدث (١٤) ، عا يربك الشخصيات النسوية ، فيجعلهن مسكونات بالفضيحة يسبب

<sup>(1)</sup> نفسه محص 78.

<sup>. 88</sup> ص الألف الله على الألف الألف

<sup>. 39</sup> نفسه ، جي 39 .

<sup>(4):</sup>نفسه ، صن 113 -

ر5) نقسه ، في<sub>ن (</sub>5)

التورط ني الحب .

نتكدّم العوائق البيئية ضد الرأة/هند لتمنع زواجها الذي لا تجرؤ على طرحه على أساس أنه حب أو حتى زواج ، ومن هذه العوائق : أن أهل بيت أمان لا يزوجون فتيانهم للغرباء ، وتزداد المشكلة إذا كان هذا الغريب لاجتا ، فلا تشفع له مهنة الطبيب ، وتأتي ثالثة الأثاني مخيفة مرعبة ؛ لأنها ناتجة عن الاختلاف الديني بينهما ، فهي مسيحية وهو مسلم .

ولم تقتصر المعارضة لزواجها على البيشة المحلية فقط ، بل يرفض هذا الزواج أخواها المقيمان في أمريكا ، علما بأن أحدهما متزوج أمريكية ، والآخر لا يتحقظ من إقامة أية علاقة جنسية مع أية امرأة ، قهما كرجلين بعيشان في عالم منفتح ، ظنت هند أنهما تطورا ، وتوقعت أن يقفا إلى جانبها ضد الفيم التقليدية السائدة ، لكنهما تكلما بكل ما تعمله نقاليد الذكورة من التعنت والسيطرة على الأنثى ، فحثها أخوها الأكبر على أن تقلع عن حبها : اعائلتنا وجدت في بلدة أنت أدرى بتقاليدها ، ووالدي لا يستطيع إلا أن يكون رجلا في حامولته وبين أفاريه ، وعندما تقفين في وجه ما يعتقدون ، فستحكمين عليه في أواخر أيامه بالذل (1)» .

يبدو مثل هذا الحب في نهاية المطاف المعركة وجنودا ا في مواجهة المرأة الوحيدة التي لا تملك من الأصلحة إلا الصحت . والطبيب صروان عن جهته يبدو مشاليا ، يساعدها في معركنها ، فيعدها مخطوبة له ، فاتحا لها منة الانتظار استوات ، إذ المهم من وجهة نظره أن تكبر ، فتتمرد على البيئة التي تلتف حولها كالمنكبوت . وقد كان من المستحيل أن تتمرد قبل هزيمة حزيران ، لأن معركة البيئة – قبل هذه الهزيمة بشرسة في مواجهة المرأة ، وكبت مشاعرها خوف الفضيحة والعار ، بحجة العرض أولا وأخيرا ، ما أفقد الناس صلتهم الفعلية بالدفاع عن أرضهم ، لانشغالهم بعرضهم .

物物物

بعد حزيران تكبر هند في أجواء أسقطت الزيف الاجتماعي السبب المباشر في انتهاك الفات والأرض عن طريق الاحتلال ، فما أن وجدت تقسها نازحة في عمان ، حتى أعلنت إدانتها لكل القيم الذكورية التي سيطرت على البيئة وعليها بوصفها أنثى قبل الهزيمة ، بل لم تعد ترى العلاقة العاطفية بالرجل ذات جنوى ، فأصبح

افسه ، فني 154-155 ،

مروان نصار نفسه أحد المسئولين عن الهزيمة . ولم تعد تفتنع بحبه إلا بعد أن ساعدها غي العودة إلى اببت أمان، وحينها قررت أن تعلن حبها ، فتناديه ، لكنه يضبع في المنفى ، شاعرة بأنها أخطأت ، لأنها لم تصحد به إلى أهلها ، وتواجه نفسها وأسرتها والحياة بعد أن انهزم الناس . وهذه بداية التحول النفسي بعد الهزيمة .

وهذا التحول أصاب ابيت أمانة كلها ، فقد أصبح الرجال ما بعد الهزيمة كلهم يبكون أنه ، وأصبحت المرأة للتقفة المنمردة على سياق الحريم الا يضايقها أن تكون من النسوان أنه ، واختزلت استقالة عبد الناصر رعز الوطنية الأول قبل الهزيمة في كلمة عطزه أنه ، وأمسى الحب له برودة الثلج ، لا يدهش ، لأنه لم يعد في النفس رغبة للحياة ، وأمست ابيت أمان؛ المحافظة على الشرف والا خلاق تشهك عندما التنافع المجتدات إلى أحضان الجنود ، كلما لحن الستاثر في البيوت تتفرج ، ويتمادين كلما أدركن أن هناك من براقبهن (14) ه .

هكذا تعيش هند خواء عاطفيا بعد الهزيمة ، ولا نجد منقذا من هذا الخواء سوى الانخراط في المقاومة المسلحة ، فتنفذ بعض العمليات المسكرية ضد الاحتلال ، ثم تعتقل ، وتخرج من السجن إلى المنفى إثر عملية تبادل أسرى ، فتلتقي بمروان لقاء مكثوفا بين الناس بحضور أمها وأخيها ، وهذا الموقف يجيء بعد أن أصبحت حرة في تصرفاتها ، ليصبح التحاق المرأة بالمقاومة الوطنية واحدا من السبل المفضية إلى التحور من القيود الذكورية الاجتماعية ، فها هي في نهاية الرواية امرأة جديدة ترعب الكوك من حولها : التركت بد مروان ، ورفعت فيضتها في الهواء ، . فرددت الأفوار صرخة تفجرت من الأحماق ، . يا أولاد الك . . . لب . . يأرج . . . ع . (15) ع حبث أكدت من خلال صوتها الثوري حريتها ، وبالتالي كسرت القيود الاجتماعية الذكورية من أجل مواجهة فيود العدو الصهيوني ، وكان تحرر المرأة القلسطينية - من وجهة نظر الكاتبة - لا يكون إلا من خلال انتمائها إلى الثورة الوطنية ،

级 经 统

<sup>. (1)</sup> نفسه ، جن 187 .

<sup>. 183</sup> ناسبه ، هي(2)

<sup>. (3)</sup> نفسه ۽ جي (3)

<sup>. 193</sup> د 187 ص (4) نفسه د ص

<sup>. (5).</sup> تقسية ، حي 255 .

ما حدث في حياة هند النجار من سلبيات ، يحدث في حيوات النساء الأخريات من جيلها ، ومثال ذلك شخصية السلمي الأكحل؛ التي عانت من وطء البيئة الذكورية التي لم تقدر إحساس الأنثي بالإنسانية ، أبتداء من أبيها المسكري، الذي لم يستطع أن يفهم أحاسيسها التي بثنها في رواية شبيهة بالسبرة الذائية ، انتفدته فيها لأنه فضل أخونها الذكور عليها ، واصفة مشاعرها المجعلة من خلال جنائزية الحب في بلدة ليس الحب فيها : عسوى نظرات ، ونظرات ، ومزيد من النظرات ": « ومع ثلك فإن هذه النظرات ، في حال انفضاحها ، سنؤدي إلى العقاب الشديد ورعا المِّن . إذ تشعر أن البيئة لم تنحها أبة فرصة للتعبير عن حبها بسبب كونها أنثى ، فعندما أحبت عادلا وفكرت بإطلاعه على حبها ، ثارت في وجهها هند النجار ، محدرة بسوط ثقافة البيئةالذكورية القامعة : «كبف بعميك الحب يا سلمي؟ كيف بكن تفتاة في هذه البلدة الغارقة في تقاليدها وحدودها الضيقة أن تفعل هذا ؟ ومن سيخفر لك جرأتك ؟ حتى هو أن يشهم أبدا أن تبدئي أنت الله على موت الحب في البيشة التي تعودت قهر العواطف النسوية وعلم فهمها ثم ننطاق سلمي : بعد ذلك من خلال التجربة النضالية الحزبية إلى الكتابة النسوبة لصالح حرية المرأة المستلبة الإدارة من الرجل ، فتطرح إشكاليات تحور المرأة ضمن ضرورة الثورة على المفاهيم الاجتماعية السائدة التي تجعل الجنمع غير حضاري في تعامله مع

## 存储物

إن الخيبة الاجتماعية العاطفية عامل حاسم في تكوين الشخصية النسوية الخالية من الحب الذي يأتي اصاعفا لا يقاوم ومن النظرة الأولى " ، أم يقدو فاشلا بسبب القمع البيشي ، لأنه يمثل في وعي الجسمع خارطة الجرية والمقاب إذا تعلق بالرأة ، على عكس الذكور الذبن يتفاخرون به ، وأحيانا يتفاخرون به في دائرة الجنس والشهوة ،

تبدو صورة مروان الذي أحب هند النجار مثالية رومانسية . دفامته العلوبلة . .

<sup>(</sup>۱) نقسه ، حس ۱۱۱ .

 <sup>87</sup> جين (2)

<sup>(</sup>از) نقسه و ص

وجهه ببتسم للفضاء . . شعره اللامع حائر بين الكسناني والأشقر كنيف ناعم . . رشيق وأنيق أله . وحبه أيضا منالي : «أنا بحبك يا هند ، وعكن أحارب العالم كله معث وفيك (أله . وفيك ألف بانتصار هند على الأفكار والنقالية في هيت أمانه كبير ، لللك ينتظرها أن تكبر ، ونتجاوز الخبطات ، ونتمرد على مقولتها السلبية : «أنا ومروان لم تخلق لبعض (أله بوصفها المقولة التي تنرك الجال للفيم والتقاليد أن ترسم لها حباتها ، مقابل أنه لا يؤمن باليأس : لأن إيانه بالحب فوق أية فيم سائدة اجتماعيا ، وللهم " كما يرى أن تؤمن هند مثله بهذا الحب ، وتدافع عنه ، وتتشبث به . فكانت شخصيته غريبة عن البناء السردي في الرواية الفلسطينية ، عا يجعله علامة رومانسية لفارس الأحلام المنظر الذي لا يضحي بحبيبته للكبلة بتعقيدات ظروفها الذاتية والبيئية!!

وفي ضوء هذا نجد الصراع الذي تعانيه المرأة في الرواية يتمثل في الصراع مع بيئة غير حضارية يسودها تخلف العادات والتقاليات حيث يسيطر فيها الرجال على النساء ، فيصيغون حياة المرأة بطريقة الشمائل لأفكارهم التقليدية ، وهي أفكار تفرض على المرأة أن تحكم العقل وتلتزم بالقيم ، في حين تجعل الرجل حرا في تصرفاته ونزواته . فعندما تسأل هند أخاها وبسّاماه ، الذي يحدثها تشيرا عن حبه لرعا المقدسية ، إن كان سيحبها لو كانت على غير دينه ، فيجيبها : هحتى لو كانت بوذية من مجاهل إفريقيا ووئنية (أأه . وما أن تطرح عليه حبها لمروان السلم حتى يصعق ، وكأنه قرأ رسائل أخريه المحذرة لها ، فيناشدها تحكيم العقل واحترام التقاليد السيحية . بل إن الأم نفسها - وهي متعاطفة إلى حد كبير مع تعليم ابنتها وحرية زواجها - ترفض أن تعزوج البنت من رجل مختلف الديانة والقبيلة في سياق قص هند لقصتها مع مروان عن طريق تحيلها في سياق قصة فناة أخرى ، وما أن تقول هند التصديها مع مروان عن طريق تحيلها في سياق قصة فناة أخرى ، وما أن تقول هند التصديها مع مروان عن طريق تحيلها في سياق قصة فناة أخرى ، وما أن تقول هند التصديها مع مروان عن طريق تحيلها في سياق قصة فناة أخرى ، وما أن تقول هند التصديها مع مروان عن طريق تحيلها في سياق قصة فناة أخرى ، وما أن تقول هند التصديها مع مروان عن طريق تحيلها في سياق قصة فناة أخرى ، وما أن تقول هند التصدية فناة أخره مي مودان عن طريق تحيانه المناه مي ميان قصة فناة أخرى ، وما أن تقول هند التصدية فناه أخراء منها ميانه ميا

نفسه ، في الال .

<sup>. (2)</sup> تغیبه و مین(2)

<sup>(</sup>ا) شبه ، حی:45 .

<sup>. 160</sup> نفسه و من 160 ،

<sup>. 156</sup> م د عبين 156 . الكان تقييم د عبين 156 .

الله ولا فالك . بدك أبوك وحامولة النجار والمناصرة يحطوا رأسهم في الأرض؟ الله ولا فالك . بدك أبوك وحامولة النجار والمناصرة يحطوا رأسهم في الأرض؟ الله ولكن الكتابة الشرفة النصائها إلى الثورة الوطنية ، وهذه ميزة الرواية النامية ، حيث أنتجت الكانبة المرأة الجديدة المتجاوزة الأنوثتها الحرثية المهمشة من خلال الثورة !!

## 物带等

تعمق ليلى الأطرش في رواية المرأة للفصول الخمسة الصراع القيمي بين المرأة المشقفة الختلفة وبين الرجال الأفرياء وصا لديهم من وصط نسائي بورجوازي تابع ، يصوغ مجتمع البرفيس، الحريمي الخليجي العربي ، المبائغ في تجارته ، ونقطه ، وثبابه . وجواهره ، وعطوراته ، وولائمه ، وحفلاته ، وتحفه ، ونسائه . . وما تنتجه هذه المبالغة من قيم ثفافية واجتماعية صلبية ، تهيمن على العلاقات التجارية التي تنشدق بالوطنية وحب الأرض لتمرير مصالحها .

وقط المرأة في هذا الجمع كما تصوره الرواية ، هو غط : القطة الجميلة فا كسا ينادي إحسان زوجه نادية ، أو أن تكون سلعة اجتماعية اقتصادية ، عور من خلالها الرجال علاقاتهم ونزواتهم ، إذ يربد إحسان من زوجه أن تلفت نظر النساء إليها ليشعر أهل «برفيس» أنه يمثلك أجمل امرأة : فحينذاك سيتحدث الرجال عنك يا إحسان . وستعرف برفيس من هو إحسان الناطور (10) ، أو أن تختزل المرأة في إطار الموسس وسط العلاقات التجارية الموحلة بالجنس والابتزاز . .

يبدو مجتمع النساء البرقيسيات غطيا مزيفا ، شكله نعومة الحرير ، وعطوره باريسية ، وقطع ألماسه غريبة ، وجوهره الزيف والرياء والادعاء وبشاعة الالسن ، فالنساء فيأكلهن السأم ولا حديث لهن سوى النقود والملابس والعطور . . نساء عالمهن محدود . ينتظرن فيه عودة الرجال من سعرهم وأعمالهم ، يأتي الرجل متفاقلا ، وفد استبنت بامرأته شهوة الانتظار والوعبة . رجلا يقضي وطرا . وامرأة تبحث عن حديث وسمر وحنان ، فلا تجده (لا عند نساء مثلها أن تتمرد على هذه الفات النسوية في هذا السياق أنها حرمة كغيرها ، وأن عليها أن تتمرد على هذه الفات النسوية

<sup>(</sup>۱) القسم م ص<u>ن 158</u>

أيني الأعارش : أمرأة للفصول الحمسة ، المؤسسة العربية للشراسات والنشر ، ببروت ، 1930 ، ص ١١٠

<sup>(3)</sup> نئے ، اخے ,50 .

ما بين الرجال السماسرة الأثرياء ، وبين النساء المترفات الفارعات على حد تعبير الرواية تنهض شخصية نادية الفقيه ، فتسمى إلى أن تكون مختلفة ومفارقة للمحيط البرقيسي الذي تعبش فيه ، مشافصة بين رفض هذا المجتمع ، وبين التعايش مع بعض جزئياته ، بين الرفعس لسياق الأشى الجسد المشابه للبرفيسيات ، وبين التعايش مع بعض حالات هذا السياق في مناصمات عديدة سرغمة أو مختارة ، بين المتقفة القارئة ، وبين عارسة التجارة بطريقة السيسرة الشريفة . . لكنها تبدو في نهاية المطاف المرأة بورجوازية منعمة بطريقة ثقافية .

فاترواية تطرح إشكالية نادية بين رجلين شقيقين ظهيرا مختلفين ، وهما : «إحسان الناطورة الذي لم يكمل تعليمه ، ولم يؤمن بالثقافة والقراءة ، لأن الحياة العملية بما فيها من ذهب علمته أنها اللعلم الأكبير له ، فأصبح تاجرا يعرف كيف يستغل الأفكار والعلاقات بانتهازية ذكية تصالحة ، حتى غدا أحد اللوك الأثرياء في «برقيس»، وبعد ذلك في لندن وباريس ،

والآخر «جلال الناطور» الشقيق الأكبر لإحسان، وهو المُقف الذي مسماء أبوه «قار الكتبة» ، أكمل تعليمه ، والتحق بالثورة الفلسطيمية إلى أن أصبح قائدا من قياداتها ، يتحدث أنباس بثالياته ، دون أن يعرفوا أنه يخفي وجها قبيحاً ، فهو أحد السماسرة ، لينتهي به المطاف ثريا صفصلا عن الثورة يدير مصالحه النجارية في اليونان .

ومنذ بذابة الرواية والبطلة تشعرنا أنها قاتت تلميذة مراهقة انحتارت جالالا حييبا ، بادلها الحركات والنظرات في دمشق ، لكن الذي حدث أن من لاحقوما شغيفه إحسان ، وهي لم تعرف أن إحسانا صادها نكابة بجلال ، كلما يظهر من منولوجات إحسان الداخلية (1) ، حيث فاجاً شفيقه الأكبر وهو يعلم أنه يحبها ، بحبه لنادية ، وأنه يريد أن يتزوجها ، وقعلا تزوجها وأخذها إلى موقيس»

ومن برقيس تبدأ تادية من خلال تقطيعات الزمن بالعودة إلى الوراء لصياغة حياتها الحاضرة البائسة رغم الثراء الذي تعيش قيم ، ومشكلتها أن الرجال لا

<sup>(1)</sup> النَّقُ عن صيد إحسانَ لنادِية .تقدّم ، ص84-415 .

يتعاملون مع المرأة في البرقيس، إلا من خلال شكلها الجميل ، وكأنها قطة جميلة يتباهون فيسا بينهم بامتلاكها . وهي من هذه الناحية تعاني من زوجها الذي يعسرٌ على أن يجرحها وهو بناديها بـ اقطتي الجميلة الله وتظن أنه كان بإمكانها أن تجعل حبالها أفضل بكثير فيما لمو تزوجها المثقف الثوري اجلال الله : الوكان إحسان مثل جلال . تو أني تزوجت جلال . كان قطعا سيكون أكثر نفهما . . جلال مثقف ولا شك أنه مختلف عنه . كان سيحس بما أعاني دون أن أشرح (1) .

تختنل نادية باخواء الذي يلفها في مجتمع ليس نه إلا الحلم بالثروة وجمعها ، وأبضا تختفها تصرفات زوجها الذي لا يرى فيها سوى أنشاء ، وتختنل من نفسها لأنها أطاعته خلال عشر سبوات في كل شيء حتى أنها لم تكمل تعليمها ، وتركت قراءة الكتب ، وكأنها بذلك تستسلم لوصية جدتها الأعرابية . الا نعصي له أمرا . . ولا تفشى له نبرا . . ولا يشم منك إلا أطيب زيع (2) .

ترفض هذا التشبؤ الذي يفرضه عليها المجتمع بقيادة الرجل رضما عنها ، لأنه يدفعها إلى الانحدار ، وفي داخلها إسمال مهزوم ، بتسلمل ، ويستيفظ ، ويصرخ ، ويتحدى ، ويثور ، ويرفس ، ويثمره في وجه الزيف ، فإنسان آخر بلا جنس ، إنسان له أحاسيس ويفكر - فيتعدب ويعذبني . إنسان لا يعرف معنى الذكورة أو الانوثة أناه .

ولما كنان جلال هو القارس المتقف الثانر الخلوم ، قارنه أهم ملمح في أحلامها ورؤاها التي لسعى إلى التخلص بطريقة ما من حاضوها الاغترابي ، وما أن يحضو جلال إلى الرقبس احتى تشمر أنها أمام غربتها العاطمية الماصية ، نستيقط لديها الانثى ، وتغدو نساؤلاتها نساؤلات زوجة محتارة : اماذا أريد منه؟ ! هل أحبه؟ أم أنثى أنثى جرحها إسقاطه لي ذات يوم؟ (أ) .

آ فكن هذا الشوري البياحث عن الحرية الرمز الوطني ، والشناغل لملايين العشول إعجبابا : والقائد للصيير الاف المناضلين الشوريين الصخار المرابطين على الحدود مع العدو ، ثم يختلف عن سماسرة «برقيس» بعد أن تسمعه يحدد عمولة السمسرة

<sup>(</sup>۱) نفسه و می ابته .

<sup>. 42</sup> مري (2)

<sup>(3)</sup> نفسه .. حي ر (3)

<sup>(</sup>d) نقسه ا حمل (d)

الكبيرة التي سيأخذها مقابل توريد بعض الأسلحة الاشتراكية الخاصة بالتورة إلى البرقيس، فينكشف لها وجهه الحقيقي المزيف دفعة واحدة . ويلتقي الواقع والحلم في السلبية ، وتتلاشى مسافة الصواع التي تدور في داخلها بين أن قلك نفسها وتحقق إنسانيتها ، وبين أن قلك نفسها الأخر الذي يستلب إنسانيتها باختزالها إلى أنشى . حلمت أن تتخلص من ملكية التاجر (إحسان) في الزواج الخطأ ، لتتحول إلى مسار المثقف الثوري (جلال) رمز الإنسانية والتحرر والتفاهم ، لكن هذا المسار ينكشف لها وجها أقيح من وجه أخيه ، سواء من خلال عبقريته في السمسرة على تهريب أسلحة الثورة إلى برقيس، أو من خلال ترجسيته معها عندما حاول اغتصابها منذ اللقاء الأول المنفرد بينهما . فو من خلال ترجسيته معها عندما حاول اغتصابها منذ اللقاء الأول النفرد بينهما . وهي ترفض بوجهها الإنساني المتمرد الاستغلال والقبح المشمثل في تعشقه . . وهي ترفض بوجهها الإنساني المتمرد الاستغلال والقبح المشمثل في محاولته اغتصابها ، فتصقعه ، وتصرخ في وجهه الماضاؤ! هل تظن أنتي وقفت معاني على انتظارك؟ وأنني سأخر ساجدة لك حين تعود؟ سافل! هل تظن أنني وقفت حياتي على انتظارك؟ وأنني سأخر ساجدة لك حين تعود؟ سافل وحقير (أ) ا

فكيف تتحول من الأنثى إلى الإنسان؟

تطرد جلالاً من أفكارها، وترفض أن ترافق إحسانا زوجها إلى أية رحلة عمل ، لأنها تربد أن تشمرد على غط المرأة الأنشى ، وترفض أن يمتلكها أي رجل ، فهي تبقى زوجة لإحسان الناطور مع تحولات جديدة ، منها : اختيارها لملابسها بدل أن كان هو الذي يختارها لها ، وتصير صاحبة مكتب عقارات في لندن ، وتملك شقة فاخرة ، وتنصرف بحكمة فتنقذ ثلاثة ملايين دولار من أموال زوجها ، وتشارك في أطباق الخير وهي تلبس الملابس الفولكلورية الفلسطينية ، وتتبرع لمؤسسة الدراسات والبحوث الفلسطينية ، وتسبرع لمؤسسة الدراسات والبحوث الفلسطينية ، وتسجل للدراسة في الجامعة الأمريكية بلندن . . ثم تنتهي الرواية وقد أنجزت صفقة شراء صور زوجها التي أخذت له مع عشيقته وأنجيلاه يملغ نصف مليون دولار ، حفاظا على كرامتها ، وعلى مثالية زوجها أمام أولادهما . وبهذا بغذو إحسان صامتا وهي تتكلم ، إذ أصبح القرار بيدها وحنها ، والحل أن يظل الرجل صامنا ، لنتاح الفرصة للمرأة كي تتكلم يتأثيرها الاقتصادي ، بعد أن كانت قبل أن تثور على سياقها الأنفوي هي التي تصمت ، وتنفذ ، وهو الذي يتكلم ويفعل . ومن

خــلال هذه الحركية تعان أنها تصررت من الرجل ، وأن تصررها لا يعني مسفوطها اخلافيا ، مثل سفوط الرجل الذي يلخص حريته في وجود امرأة زوجه ، وأخرى عشيقة ، فتخاطب ووجها قائلة : النا حين أحافظ على نفسي ، فلن يكون ذلك من أجلك ، بن احتراما لإنسانيتي ، لانني أربو بنفسي عن أن أكون مناعا لاحد<sup>(1)</sup>ة .

مكذا تنجز الرواية شخصية نادية المتحررة من خلال تحولها من الأنثوي المتلك المستغل جسديا واجتماعها واقتصاديا ، إلى الإنسائي الثقافي الاقتصادي المتحرر الذي يعني وجها إيجابها واحدا ، لا وجهين سلبين منمثلين في شخصيات كثيرة مارست الوطنية في الظاهر والتجارة في الخفاء ، أو التعفف ظاهرا والتورط بعلافات جنسية غير مشروعة في الحفاء ، أو الإحسان الخيري ظاهرا وعقد الصفقات الشيوهة باطنا . النغ .

وإجمالا ، فقد خفف من حدة هيمنة صوت المرأة نادية على الأحداث مشاركة زرجها إحسان في رواية بعض الأحداث من رجهة نظره ، ما يعني وجود صوتين في الرواية : الصوت نلهم ، هو صوت المرأة المعري للواقع والعلاقات المزيفة ، فاستطاعت نادية الفقيه - من منظورها - أن تكون المرأة الحرة التي لا يستطيع أحد أن يعرفها ، أو يتلكها ، لأنها أخيرا أظهرت وجه الإنسان الرابض في أعماقها بلا جنس!! أما الصوت الأخر فهو صوت الرجل الذي يشعر بعجزه أمام زوجه ، يقول إحسان : المع نادية تحس أنك تتمرئ (2) .

#### 西州岛

ترسم ليلي لأطرش في روايتها الثالثة البلنان وظل امرأة معاناة المرأة الموغلة في أعسافها النفسية المغتربة المستلة من أحاسبس الكاتبة بأبعاد سيربة خاصة أن فنغوص في أعماق الخارة الزاخرة بالاحاسيس ، الولكل إنسان مغاربه . . كهف عميق لا يدري ما يحويه من تراكمات وانفعالات . . مغيفة هي الذات ا متلونة . . تتقمص

<sup>(1)</sup> نقينه د من 199-199

<sup>(2)</sup> ئىسە يامىن 188

بدار تحدثت ليمي الأطرش عن تجربتها الروائية هذه فعدتها تناج لقائها بعد خمسة عشرعاما مع صديقة مسلما في الإعدادية والشاوية النظر الليل الاطرش وثلاثة أصوات تقدية تتناؤل الشجوبة الرأي ا الخميس 1994/8/4 ع عن 26 .

آلاف الأشكال الغريبة حتى لينكرها صاحبها الله ، والرواية من هذه الناحية تعد شهادة بسوية ، تكشف فيها المرأة إشكالبات دانها أولا ، ثم امتداد هذه الإشكالبات العقدة في بناء العلاقة بالأخر ، وتحديدا بالرجل عاشقاً وزوجا .

وبطلقا الرواية الشقيقنان (منى وأمال الأشهب) هما وجهان لعملة واحدة ، أنتجتا في الرواية أمانيهما المكسورة وأحلامهما المبعثرة ، وعلاقاتهما المبتورة بالواقع الموبوء بالعقد الذكورية ، والذي عاشتا فيه إلى عمر تجاوز الأوبعين عاما . لكن زمن سرد هذا العسر الطويل لم يتجاوز ليلتين وارت فيهما منى القادمة من القدس شقيقتها أمال المقيمة في عمان ، لتشكل عانان الليلتان زمنا عتدا في أعماق الماضي ، من خلال المقيمة وأحلام الحب والزواج ، وتراكمات العقد النفسية ، وقد استطاعت الكاتبة أن تقيم عالمين نفسيين متوازيين داخل المراتين ، من خلال رواية تقوم على منظورين منشابهين ، فيكون تداخلهما مصوحدا في جوهر المعاناة والامبسلام في خياة الأنفى التي غردن قفشلت .

فقد كانت منى في طفولتها جميلة ذكية متفوقة محبوبة من أسرتها ومعلماتها ، ولما راحقت تورطت في علاقة عاطفية مع اهشامه ، فأرغمها أبوها على الزواج وهي في السابعة عشرة من عمرها من يوسف الذي يكبرها بأحد عشر عاما ، فعائمت حياتها معه تقليدية بلا حب أو عواطف ، تعمل في صالون نسائي غلكه ، وأكبت ثلاثة ذكور كبروا وسافروا إلى أميركا للدراسة ، ولما وجدت نفسها وحيدة مع زوج لا تحيه شعرت بعد الأربعين من عمرها ، أن حبها لهشام ما زال يسكن أعماقها ، ولكن نيس به بالمكافها أن تعود إلى الماضي تشكله بطريقتها الحاصة ، من هنا نتبعث مأسانها ، وتستفز روحها المستسلمة ، لكنها تقبل أن يستمر حظها مع الزوج الذي لا تحبه ، وتتنظر أن يعود أولادها الذكور الثلاثة من أميركا ، مستسلمة للأوضاع النسوية وتتنظر أن يعود أولادها الذكور الثلاثة من أميركا ، مستسلمة للأوضاع النسوية النائمة .

أما أمال الني كانت مواصفاتها الأنثوية أقل بكثير من شقيقتها ، إذ هي متوسطة البعال ، والذكاء ، ومتوترة العلاقة بالآخرين في طفولتها ومراهقتها ، فإنها استطاعت أن تحصل على الشهادة الجامعية في المحاسلة ، وأن تشروج عن أحبت ، وتجمعت في عملها محامية في مكتبها الخاص في دفاعها عن قضابا المرأة ، إلى حد أنها حققت

<sup>(4)</sup> ليلي الأطرش - ليثنان وظل امرأة : المؤسسة العربية للدراصات والنشر ، بيرون ، ص80 .

إنسانيتها وحرمتها في عملها ، لكنها في المقابل فشلت في الاحتفاظ بزوجها الذي هجرها إلى امرأة أخرى .

من خلال المعاناة المتشابهة بين الشقيفتين في كونها معاناة المرأة من الذكورة ، يأتي اللقاء بينهما في الحاضر مكيلا بضياعيهما معا دمع وجود أحاسيس الماضي المعنئة بالغيرة والثوتر والمأساة وبعض الود بينهما ، إضافة إلى تكريس مجموعة من الغقد الذي تحمل المرأة ظلا ، نذكر منها : عقد الطغولة في البيئة التقليدية ، وفشل الحب الأول ، والزواج الفاشل، وسن اليأس بعد الأربعين ، ، الخ .

وربما كان فشل الحب الأول في حياة منى هو السبب المباشر في تأزم حياتها ، إذ بعمد أنَّ اكتشف والدها هذا الحب أجمعوها على الزواج من أول رجل طرق بايهم : فحرمها من فرصة التعليم وتحقيق الشهادة الجامعية . . في حين استطاعت شقيقتها أمال أن تُعقق الشهادة والعمل والوجاهة في مقابل فشل زواجها - فكان الزواج بالنسبة فلشقيقتين فانسلا بكل القاييس، وهذا ما أدى بهما في تهاية الماف إلى الشعور بالوحدة والاغتراب والضباع في زمن الممرد ، حيث ظَهر الزوجان عادل ويوسف سلبيين مغيبين عن دائرة السود ، فيوسف حمل جوهوا أسنا عندما حاول وهو خاطب منى أنا يغتصب أمال النبي وجدها وحيشة في البيت ، وعادل هجر أمال النبي لم يمثلكها بسبب عملها وحيائها الخاصة . ومع ذلك فإن هاتين الشقيقتين لا تجدان بديلا عن الزوجين لاستمرار حيانيهما ، بل لإنفاذهما عا هما فيه بسيبهما ، حيث تعود منى إلى بوصف تنتابع حياتها الرتبجة التقليدية معه ، في حين تعلن آمال أمها لا تستطيع أن تعيش بدون زوجها ، فهي تحشاحه بعيوبه لينقذها من وحدتها وضباعها وشقائها رغم زواجه من أخرى ، وهنا تحديدا نكمن فكرة التسطح في رمزية المرأة الظل الني أشجشها الكاتبة في بناء شخصيتين نسويتين حاولنا أن تتفجرا ضد الواقم/الرجل ، لكنهما لم تجدا بديلا عنه ، وكأنهما غدنا حرمتين لا تستطيعان تكسير الأخر ؛ «أنا وهي : كل منا ظل لامرأة ضاعت في طول الطريق . . امرأة جرفتها الحياة وغيرتها "؟ : للكُّك قبلنا الانكسار والطل في حياة الرجل الكاسر الذي فرض تصرفاته ونزواته!! وكأن الحالة النائسة واحدة في حياة المرأة العربية رمز الظل والهامش ، والتي تعانى من عقاء ذكورية كشيرة تجسدت في الأب والأم والزوج

<sup>(1)</sup> تلك ، ص 172 .

والحبيب والأخ والابن . .

إن رؤية الكاتمة في بناء شخصيتي منى وامال اعتمدت على الكشف عن داخل الشخصية النسوية في سياق المعاناة ، فينت امرأتين بنفسيتين متقابلتين في الظاهر ، لكنهما نفسيتان منشابهتان في الاغتراب والضباع ، مع كون منى ساذجة في سوعة تعبيرها عن نفسيتها الاختها ، أو أمها ، أو إينها ، على عكس أمال المرأة الحديدية الحريصة على التماسك في الظاهر ، مخفية آلامها النفسية في قعر أحاسيسها ، لتبدو جافة الاحاسيس والعواطف ، إنما استطاعت الكائبة من خلال صوتي المرأتين في التداعيات الذاتية والحوار بينهما أن تكشف النفس الانثوية ، وطبيعة العلاقة الموقعة في بناء عالمين مختلفين لشقيفتين تلتقيان في مسرب المعاناة رغم المظاهر التي فرقت بينهما : «في ليلتين بكل تناقض أحاسيسهما . . اكتشفت كل منا أنها لا تعرف من المياها ، وأن الاخرى إنما هي امرأة ولدت وتشكفت خطة افتراقنا وتشعيت بنا سبل الحياة (1) .

تبدو معاناة هاتين المرأتين ، بوصفها معاناة بورجوازية ، غير مقنعة في نهاية المطاف من جهة رفاهية الخياة الاجتماعية والاقتصادية نسبيا في حياتيهما : لكن المعاتاة قد تكون مبررة عندما نجد المرأة لم نحقن استقرارها عناطفيا مع الرجل الذي ارتبطت به ، لذلك يمكن الحديث عن قشل عاطفي ، بسبب الرجل أو سبب البيئة نفسها . وهنا تكون المرأة هي الضحية ، عكس الرجل الذي بإمكانه أن يحصل على أكثر من امرأة بطريقة شرعية أو غير شرعية . مع كون مأساة منى أكبر من مأساة أمال ، بسبب أنها توامت مع البيئة منذ طفولتها ، ولم تتمود على محيطها ، تقول : فاشتريت إطراءهم وإعجابهم فدفعت غالبا . وبعت لهم قدرتي بثمن بخس ، لاكون ماسكم موضع الإعجاب والرضي (12) ، وتقول أيضا مصورة عذابها نجاه انصياعها للبيئة : مانكشفت إرضاء لمن حولي ، وتعريت أمامهم ، صارت حياتي مشاعا بإرادني ، واكل التفاصيل في واكلب نفسي بارضها ، لا تني فشلت في بناء عالم خاص بي ، وكل التفاصيل في حياتي لهم يناقشونها ، ثم يقررون أحيانا أله .

ر(i) تقسه <u>ه ص 178</u> .

<sup>. 17</sup> نفيه ۽ سن (2)

<sup>(3)</sup> تقسه ، من 24 ر

وكانت النبجة أن غنات منى ضحية للبينة ، وحاصة بعد أن تكشف أمال سر حيها ، فيهجم عليها أبوها ، بضربها ، ثم بجيرها على أن تتزيج يوسف ، خاتعة السميات المعافلة الرزينة الوائنصيب الجيد لا يرده واهشام طالب فقيره ويوسف الملقطة ، فصارت امرأة يوسف المائنوجس والتصلب والرهبة والآلم (١١ م. لكنه كلما ألقى جسده إلى جانبها قفزت صورة هشام قية واضحة في خيالها ، فصارت امرأة أخرى غير ناتها ، يزحف إليها الاغتراب ، وتعيش العنمة : اكنت أخرى منتقبل ما هو أث . لأنه حتمي وقاهر ألا أن تخلص من حبها الذي ما زال يعيش معها على والأحاسيس والرغبات!! دون أن تتخلص من حبها الذي ما زال يعيش معها على نحو : الخيال الجميل ، والأحلام هي التي تعيني على التعايش مع واقعي وقبول نحوا ته الأقل من الناحية النفسية ، رغم تحولها جسديا بعد الآربعين إلى جسد عرهي ، لكنها الأقل من الناحية النفسية ، رغم تحولها جسديا بعد الآربعين إلى جسد عرهي ، لكنها يمشقها حتى النهاية ، أن يجلها في خطات الخوف من الاتي الأن تكمن عمرة على نفسية تفرضها على نفسية المرأة الذاتية التي تحول بينها وبن الحربة ؛ بسبب معوقات نفسية تفرضها على نفسها ؛ لستسلم للواقع التقليدي الجائر .

وقد عانت آمال أبضا ، فكانت بداية هذه المعاناة كرهها لشقيقتها في طفولتهما ، لأنها كانت مخادعة تحرص على أن تنال رضى الأهل والمدرسة : فيقارنوني بها من منظور الفئاة الأنشى فترجع كفتها ، وأعجز عن إقناعهم بأن ما عندي هو الأفضل ، رخم جمال منى وهدوئها وانزانها ، وحين تسكوا برأيهم فينا كرهنها وتقمت عليهم لأنها تخدعهم بما تصنع أن البيئة المخيطة أثرت منى عليها ، لذلك فررت أن تملك إرادتها الذاتية ، وتعزز مناعشها واحشمالها وإغلاق عالمها الحديدي دونهم دمخفية في داخلها الجرح الغائر في أعماق تضيها ، عندما تجرأ بوسف وحاول

<sup>. (1)</sup> نفسه ، ض 29 .

<sup>(2)</sup> تقسه ، اس 20−13 .

<sup>. 31</sup> نفيه ۽ ص 31 .

<sup>(4)</sup> نفسه ( ص 37-38 .

<sup>. 56</sup> ناسته ، ص<u>ي</u>56 .

اغتصابها ، فدفنت وجعها ونزيفها من أجل أختها .

لا تختلف محاولة الاغتصاب الذكورية التي مارسها يوسف على أمال في هذه الرواية عن محاولة اغتصاب جلال لنادية الفقيه في رواية المرأة للفصول الخمسة التقول آمال عن محاولة يوسف : «ألجمئني المفاجأة وسرعة ما يحدث .. قاومته بعسمت وعنف بكل كبريائي واعتدادي .. أفلت .. كنت أركض بدموعي وخوفي وثورتي عبر البواية وحديقة الجيران<sup>(1)</sup>ه .

وعلى أثر محاولة الاغتصاب هذه شعرت أمال عندما دخلت الجامعة لأول مرة بالدوار والوحشة والرغبة في الهروب من الذكور ، فيدت مثل ذلك البدوي الذي يدخل إلى المدينة لأول مرة في حياته . وبالتالي عاملت الذكور بجفاء وتحفز ، محرمة على نفسها الحب، رغم أنها أحبت من طوف واحد مدرسها في السنة الجامعية الثانية ، لكنها أدخلته إلى مغارتها النفسية ، في زاوية مظلمة ، محكمة الإغلاق . ثم رأت عادلًا فأحبته من أول نظرة رغم غروره بماله ووسامته ، إذ هو الوحيد الذي تجرأ وسحب طرف الخيط من شرنفتها ، فاستطاع بجرأة السكين ولمعان حدها أن يفتح صدفتها التي جعلت الأخرين يتراجعون عن العبث معها بسبب قسوتها ونزع ثقتها بكل الرجال ، وتزوجته بعد ذلك محكمة القيود حوله ، إذ دفعته إلى أن يقنع أهله الأثرياء بالزواج من فتاة فقيرة . وبعد الزواج زاد حيها له إلى حد الجنون . ثم تتوتر العلاقة بينهما بسبب رغبتها بامتلاكه ، ورغبته بافتنائها ماديا ، لأنه تعود أن يُتلك كل ما يشتهي ، فكان الاختلاف بينهما كبيرا ، خاصة أنه لم يعرف كيف يصل إلى أعماق الأنثى ليفهم «استرائيجية الحب؛ معها ، وكل ما أراده منها أن تكون امرأته ، وأما لأولاده ، وهي لا قانع في ذلك مقابل أن تكون لها خصوصيتها الذاتية في العمل محامية ومدافعة عن حقوق المرأة في مقالاتها ضد أتانية الذكر واستبداده. وبالتالي تُجِد نفسها عاجزة عن أن تكون أنثى وأما ومحامية وكاتبة ، فإذا بها تغدو وحيدة مغتربة بعد أن هجرها زوجها إلى أخرى ، واضعة نفسها في سياق أمل عودته إليها ، لتنتهي الرواية بلغتها المتشبئة به رغم زواجه : اصأقبله بكل ما فيه . . فعالمي حواء في غيابه . وستظل دموعي تلهب اشتباقي لغائب لا أدري هل بعود ، أو متى

<sup>(1)</sup> تابيه ، حن(0) .

مسيعود؟ ومسأنفظر! <sup>(1)</sup>ه . وفي هذا الموقف النسوي السلبي المستسلم تشم رائحة الكوابح الاجتماعية التي تكبح ثورة المرأة ، فلا تُجد نفسها إلا مستسلمة لواقعها رغم مليانه الكثيرة .

وقد أضارت ليلى الأطوش إلى المصوغ الاجتساعي الذي جعلها تختار نهاية الاستسلام هذه في حياة بطنيها ، وهو مصوغ اشعاء المرأة إلى الأمومة بما يكبلها إلى واقعها فلا تنفك مند أن . وهذا الاستسلام هو ما بميز بطلات روابات ليلى الأطوش كلهن ، وهنا لم تجد الشقيقتان طريقا أخرى تنقذهما بما هما فيه سوى النواؤم مع الزوج رفم سلبياته . وفي ضوء هذا التصور نبقى معاناة المرأة قائمة مستعصية ، إذ لا امرأة أفضل من أخرى في سياق المعاناة التي ترتد في تولدها إلى البيئة التي تمنع المرأة من بماسة حياتها وفق اختياراتها ، وتزداد التعقيدات في حياة المرأة لكونها الأضعف مى الرجل الذي بإمكانه أن بعيش حياته بحرية .

إن الرؤية التي بفتها الكاتمة في روايتها عن معاناة الرأة ، وخاصة معاناتها النفسية ، كشفت ميلا واضحا إلى الرؤية النسوية في تكريس حياة الضياع وعدم الاستقرار الذي تعييله ، حتى وإن حفقت أحلامها الذاتية كلها ، إذ تبقى معاناتها بسبب الزوج منضخمة ، فهو لن يقبل نجاحها ، لأنه تعود أو تثقف على سياق المرأة الأنقى/ الحرمة التي وظيفتها تقتصر على تحسين فراشه ، وإنتاج الأبناء ، وخدمة الأسرة ، سامحا لنفسه بالمغامرات الجنسية خارج النزل ، كما فعل إحسان في رواية المرأة للفصول اخمسة ، وعادل في هذه الرواية ، إذ هما من طينة واحدة ، من هنا المرأة للفصول اخمسة ، وعادل في هذه الرواية ، إذ هما من طينة واحدة ، من هنا الأطيش الحلافة مع الزوج هي الأكثر سأساوية في حياة المرأة من وجهة نظر ليلي تبغى الخلافات الجنسية أو العاطفية غير الشرعية انتقاما من أزواجهن!! لكنهن في المقابل يضعرن باغتراب نسي عميق يحطم دُواتهن ، وإن تجالدن في الظاهر .

وهذا الزوج هو الذي خصصت له الكاتبة روايتها الأخيرة اصهيل السافات ، حيث سيّلت ذاكرته على الورق ، فكانت ذاكرة مهزومة ضميطة ، تعاني ضياعا جنسيا داذ خسر عشيشته في طروف هجزه الجنسي ، وخسر الأحرى في ظروف

<sup>(1)</sup> تاسه ، في(18D ،

<sup>(2)</sup> الراي ، 1998/8/6 ، ص 26 .

هيمنة القيم القبلية ، وربح زوجة وقفت إلى جانبه ، فكان هذا البطل (صالح أيوب) على النقيض من أبطال جبرا الذين حملوا قوة الكبش الجنسية ، إذ مثلت علاقاته بالنساء على حد قوله : «مسكين أنا في تجارب النساء (١١)» ؛ دلالة على هزائمه المتثلية معهن .

## ثالثا: توذج سلوى البنا(2):

لم تحتفل سلوى البنا كثيرا بتصوير التناقضات بين المرأة والرجل ، لأن بطلات رواياتها انشغلن بالشئات الفلسطيني والمعركة مع العدو ، فكانت بطلاتها عاشقات للفدائي الفلسطيني الذي استشهد غالبا في المعركة ، وكأن الرواية عندها امتداد الحياتها ذائها داخل بنية الثورة الفلسطينية ، ومسئلة من تجاربها الخاصة في هذا المضمار ، خاصة أن الكاتبة نفسها أحيث فدائها ، وخطبت له ، ثم استشهد في المراجهة مع الاحتلال الصهيوني .

فقي روايتها الأولى «عروس خلف النهرة (1972) منولوج داخلي حواري تناجي فيه البطلة «فلسطين» خطيبها الفدائي إبراهيم الذي قتل خلال العمليات العسكرية داخل فلسطين الحثلة ، وهذه الواقعة السردية - كما ذكرنا- صدى للواقعة المقيقية الني قتل فيها خطيب الكاتبة أنذاك ، فالرواية قصيرة تقع في حدود سبعين صفحة ، لا تعدو أن تكون سيرة شعرية ، نشتعل عناجاة عاطفية مليثة بالصور والتداعيات ، فكانت «شيئا يتدفق كنهر الأردن(1)».

تهاجم البطلة الناس الذين يتاجرون بالحب ويسترخصونه . أما هي فقد أحست الوطن ثم الفدائي إبراهيم الذي رأته بالملابس المموهة ، والحداء الخنفيف ، يحمل درشاشاه ، فانجذبت إلى شخصيته التي رأتها أسطورة ، ورمزا خالدا ، وسرا مقلسا ، يحمل السلاح بصدق وأمانة ، مما جعل من حبها له من النظرة الأولى قدرا ، فصار فارس أحلامها : الفارس الذي نذرته للحرية ، . للحب . . للشمس الساطعة فوق ربا

 <sup>(1)</sup> ليلي الأطرش : الآتي من المنافات ، دار شرقيات ، القاهرة ، 1999م ، ص إ 5 .

اذا سلوق المنا ولدت في بافاء ونزحت عنها عام ١٩٤٥ إلى تابلس ، ثم نزحت إلى عنمان عام ١٩٥٥ أنهت دراستها الجامعية في بيروت ، وعمدت في الصحافة ولها إضافة للرواية قصص ومقالات .

 <sup>(3)</sup> سارئ البنا ، عزوس خلف النهر ، دار الاتحاد للطباعة والنشر ، بيروت 1972 ، مي7 .

ياقا وحيفا . . للتبض البكر في خيوط الفجر (1<sup>1)</sup> .

وتطرح الرواية القضية النسوية على أساس أن البطلة عفاسطين الشعر بالضياع الفعلي بين وجود الناس من حولها ، وجود غير منتمية إلى الوطن والبحث عنه : فبدونك ين إبراهيم يتلقفني الفعياع . . أه ما أمر الشحور بالغربة وسط عالم بضج بالناس ( . . ) جميعهم جياء ، ولهذا أنا أضافهم الله الرواية من بدايتها إلى نهايتها شخصية امرأة صحفية واعبة مثقفة عاطفية ، وجدت حياتها الفعلية في كفاحها من أجل قضية المرأة والوطن ، فكان حبها للقدائي الفلسطيني ناتجا عن انتمائه إلى الأرض/الوطن ، فانتظرت أن يكون زواجهما في أحضان جبل الزيتون في القدس ، مما يؤكد على التصافها بالأرض : الحبيث الأرض مثله . . وأقسمت ألا أكون ثه غير حافز جديد يدفعه للتمسك بحبه فلأرض حتى النهاية (١٤) ه . فكن القدر لم يُهله ، فاستشهد مجددا بطولة مفسولة بغيار الأرض حتى النهاية (١٤) ه . فكن القدر

ثم ينقشع الضباع والفراغ تدريجيا من حياة البطلة ، لنجدها تحتفل بعوسها على اعتبار أن فارسها الذي قتل لم يمت ، وإغا تجدد في فدائيين آخرين مثله ، يحاولون أن بصنعوا فجوا جديدا من خلال الاستمرار في النضال ضد الاحتلال الذي يحتاج دوما إلى يعث «أسطورة المفاومة» ، ليبقى وجه الفدائي مصيئا خلف النهر ، داخل الأرض المختلة ، حيث الحب هو حب الغد النضائي وليس التقوقع في نظام الحريم ، عا يجعل هذه البطلة تعشر بأنها خطيبة «فارس مضوار وبطل من أبطال الشورة القلط المناسبة «فارس مضوار وبطل من أبطال الشورة القلط المناسبة الفرائية المناسبة على عكس الأخريات اللواتي ابتعدن عن القدائيين الذين اختاروا مواقع الخطر ، لأنهم - من وجهة نظرهن - غير مستقرين في حياة عادية ، مشيدة بالروائية اللمانية اليلى عبيران؛ التي ناضلت أنذاك في الأغوار بين الفدائيين .

ولعل تتبع بعض المفردات التي وصفت بها الرأة /العروس تسخصية الفارس/الرمز ، بفضي بالكتابة لدى صلوى البنا في هذه الرواية إلى انسياق مثالي لتعظيم الرجولة ، ليس بسبب أنها رجولة اجتماعية ، وإفا لارتباطها بالنفاع عن

 <sup>(</sup>۱) نفسه ، چی 29 .

<sup>. 51-50</sup> يېتىد دىنى (2) ئېلىدە دىنىنى (2)

<sup>. 15</sup> per sandi 1.31

<sup>(4)</sup> يقتله ياض (4) .

الوطن / الأرض، فإبراهيم احمل في قلبه أجمل صورة لفلسطين ""، ، لذلك يجيء شعور المرأة نحوه ترجمة لتقديس كل مقاتل حمل السلاح بصدق وآمانة ، ومن عذه الناحية ينشأ التناقض بين المرأة الواعية المناضلة وبين المحتمع السلبي الدي لا يعرف كيف يقدر التضال والثورة ، وخاصة عندما يسخر هذا الجنمع من البطلة التي أحبث فدائبا على لسانا إحدى الصديقات الني تقول : المسكينة أنت ستجدين نفسك في يوم ما وحيدة . . أنت مشتزوجين من إنسان كلما خرج من بيتك أحسست أنها ربما تكون المرة الأخيرة التي يخرج فيها ولا يعود الله ولكن فلسطين (البطلة) تدرك أنها لم تعمد تعيش سياق الحريم التقليدي ، بل هي امرأة فدائية تؤمن بالفدائي ، من أجل تحرير الوطل، وهنا يظهر اختلافها وتشبشها بإنسانيتها وتعررها من المفاهيم التقليدية التي تكرس عجز المرأة . فتعلن اعتزازها بالشمائها إلى الشهيد خطيمة أو زوجة ، فتقول : اإنه فخر تهغو إليه نفس كل فتاة عربية . . بل هو شرف لا تحوزه أي فئاة (١٠٠٠) وهذا الموقف رغم ما فيه من خطابية واضحة ، يعبر عن رؤية كائبة تعلن تسكها بوعي المرأة الجنديدة التي ترى في حب القدائي جمالية خاصة تتمثل في والوداع والانتظار واللهفة الله من خلال علاقتها به بوصفه الغائب دوما ، ما يجعلها تحبه حيا حقيقيا عميقاً ، فتؤكد سياق لغتها للشبعة بهذا الحب على تحو قولها : اأحيك الآن . . الآن أكثر من الأمس ، وغدا . . غدا أحبك أكثر من الآن . أحبك كما تحب الصبية فارس أحلامها . . كما تعشق المرأة رجلها . . كما تحب الأم وليدها . . أحبك بكل فرة من . د<sup>(5)</sup>

ولا تنهار بعد أن يستشهد ، وإنا تشند صلابة وقوة ، رغم شعورها بتجدد الغربة في حياتها ، فهي تصر على انتظار عودة الغارس الفدائي ، حامالا الحربة بين يديه وتنتهي الروابة بلغة شاعرية تؤمن بالبعث الثوري لا بالموت : استحتفل العروس خلف النهر بعودة الغارس . العروس التي تنتظر مع كات العرائس . . ستظل ترقب الشمس

<sup>(</sup>ا) نفسه (ص 9) .

<sup>. 41</sup> نفيه ، عني (2)

<sup>(3)</sup> ئاسى»، شى (3)

<sup>(4)</sup> نف ، حي (4)

<sup>(9)</sup> ئاسەر،قىل 55 .

وهي تصارع الغيوم . . وستفتح فراعيها لتعانق الفجر . . . <sup>المال</sup>ة ، ما يؤكد على أن هده العروس(يطلة الرواية) هي فلسطين(الأرض) ذاتها .

### 华泽林

وفي روايتها الثانية اللاتي من المناقات (1977) ، تقدم سلوى البنا من خلال شخصية زهرة بطلة الرواية توذجا نسويا فدائيا ، مقابل توذج أخر نسوي سلبي هي حياة الخيم خلال الحرب الأهلية التي دارت رصاها في السبعينيات في ثبتانا! فعالجت بشغافية لغوية مؤثرة أثنا ، حياة الناس في الخيم بجانب مشاهد التدمير والموت ، تاسحة بعض الفسح لدى الشباب للأمل والحب ، حيث المرأة تمثل دوما من وجهة نظر المقاتلين الحياة الحقيقية والجمال المنافض للمعركة ، فلا يرافق الفدائي عسر / خطيب زهرة في خندقه سوى حيه الكبير لها ، بوصفها الحياة الحقيقية : ديقتحم وجهها الأبيض خندقه الرملي ، يضيئه ، وتحتل عيناها الخضراوان عيون البنادق في أيدي رفاقه ، فنتسمر نظراته للحظات على فوهات البنادق ؛ فيراها مرجا أخضر لا مناد ؛ وبحس فجأة بأنه بشتاق إليها ، وبتمني لو يستريح رأسه في حفين ذلك الرح ولو لثوان الناقية .

على تشكل مضاعد الحب بين جبل الشباب تيمة مركزية للتخفيف من مأسي الواقع المسكون بالموت ، حتى الأهائي غدوا بتساهلون تجاء علاقات الحب هذه ، فلا يعمونها جرعة ، ما داست نشوم بين فخاتين بحملون السلاح للدفاع عن وطنهم ووجودهم دوين فتبات بعرفن كيف عارسن حياة الحب والشوف معا ، فالحد أبو عمر يشجع الحب بين ابنه وسعاد ابنة الجبران ، فيقول لأمها العل تريدين لأبنائنا أن يشربوا من الكأس الذي شربناه ، ليتمتعوا قبل أن يدخلوا قنص الزواج (١٤) ، والمهم

نقیه د ص (1)

<sup>(17)</sup> أطرر بأن حديد نساح أخطأ عبدما وصف رواية صلوى قبنا هذه بأنها ذات ثعة ضعيفة عويناه روائي يعتز منكاك «حامد نساح سانوراما الرواية العربية الحديثة «حور 250 تحاطب هذه الرواية جمهور الخيم في السرحة الأولى مالذك تديد اللغة منولوجية تسجيلية لا تفقد الرواية إيجابتها.

<sup>31)</sup> سلوى ڤينا ( الاتي من اللسافات ، الاتحاد طعام تلكشاب والعسجفيين الفلسط نبين ، جووت ، هي. 199-99 .

<sup>. 54)</sup> الطبيعة <sub>(2</sub> جس 24)

في النهاية أن هذا الحب سيفضي إلى الزواج . لكن الحرب الفاجعة تقتل العشاق أو تتركهم عاجزين بسبب جراحهم الميشة ، إذ يستشهد عمر عاشق زهرة ، وبغدو إبراهيم غاشق سعاد على عكازين!!

تبدو شخصية زهرة في الرواية ، عائلة لشخصية فلسطين في الرواية السابقة ، فهي مخلصة في حبها ، ومتفانية في إنفاذ الجرحي ورعاية الأطفال ، وهي بذلك تخلصت من عقدها الأنثوية ، فراحت تخوض مخاطر النطوع في أكثر الأماكن الطبية عرضة للخطر ، فبلا تجد منسما من الوقت للقاء حبيبها عمر قبل وفاته ، من هنا ضارت تزهرة مثل غفر ، . كلاهما بطل (1) و في وغي الخيم ،

كما أن سعاد بطلة ثائرة على السياق الجري ، عندما قررت أن تنزوج حبيبها إبراهيم بعد أن أصيب وغندا عاجزا على عكازين . وهما ( زهرة وسعاد ) بذلك تنافضان بورجوازية رجاء التي هربت من حبيبها الطبيب حسان لتتزوج ثريا ، من أجل : قبيت في حي راق ، وسيارة ، وسعجل لا يقل عن عشرين الف ليرة (2) ، وكذلك تتناقضان مع هيفاء الفتاة البورجوازية التي تعيش في الخيم ، تقود سيارة مسرعة ، فيتطاير شعرها الأشقر ، وتحمل علبة سجائر ذهبية ، وتقيم علاقات غير أخلاقية : قوضعت هيفاء سافا على ساق ، أخرجت علية سجائرها الذهبية ، والتقطت بشفنيها واحدة . أسرع أحد رفاقها فأشعلها لها أثاء الا كأن رجاء وهيفاء في صورتيهما السلبيتين تؤكدان مفهوم الجسدية الحربية غير الواعية ، في حين غثل زهرة وسعاد تحولا إلى الإنسانية بالانتماء إلى الثورة وعدم الترفع عن حياة الخيم التي تحتاج وسعاد تحولا إلى الإنسانية بالانتماء إلى الثورة وعدم الترفع عن حياة الخيم التي تحتاج إلى المرأة القوية لا تلرأة الهارية إلى عالم الأنثى في بيت رجل غني إلا أو التي نتحدر إلى إلى اخلاقيات الجنس غير الشرعي !!

#### 沿领街

أما رواية «مطر في صباح دافئ» (1979) فنهي الرواية الأكثر أهمية من بين روايات سلوى البنا ؛ إذ تطرح في تفاعيات طويلة معاناة المرأة الواعية المثقفة في سياق المعاناة الفلسطينية العامة ، بعد أن أصبح العمل الفدائي من خلال فياداته كذبة

<sup>(1)</sup> تفسه وهي(1)

<sup>(2)</sup> نقسه ۽ ص

<sup>(3)</sup> نقسه » ص 103 .

كبرى في ظل الحرب الأهلية في لبنان وانهيار الصف العربي بعد زبارة السادات إلى إسرائيل : لتغدو سيرة الرأة الذاتية تداعيات نفسية تكشف ضياعها واغترابها بوصفها سيرة انتحارية للشعب الفلسطيني الذي يعيش المآسي الكثيرة في الشنات على أيدي قيادات ذكورية انتهازية .

فعن خلال البطلة الفلسطينية «جان دارنه» التي سماها جدها على اسم البطلة الفرنسية ، تكشف الرواية حياة معقنة نفسيا واجتماعيا ووطنيا ، وهي حياة امرأة عانس وحيدة ، تفرقر بحربة ثامة في عيادة الطبيب النفسي الذي لا تذهب إليه للعلاج وإغا للشرثرة الفنتشكل الرواية من خلال صوبين رئيسين : صوت ثرثرة البطلة الفلسطينية ، وصوت الطبيب النفسي فأمجده الذي يسمح لها بأن تشرثر كما تشاء . دونا أن يقدم لها علاجا بخلصها من أمراضها التي غدت مستعصية عنفة بالأرق ، والاغنواب ، والسحرية ، والوحدة ، والضياع ، والنقمة على قيادان الثورة الفلسطينية كلها .

تعاني جان دارك، في النازلين من عمرها ، من أدران الخرب الأهلية في لبنان ، ومن القصف الإسرائيلي المستمر للمخيطات ، فتشعر أنها وصلت إلى حافة الجنون من الأوضاع الردينة عامة ، بما فيها تفكك الثورة وتشردهها ، لذلك تاجأ إلى عبادة الطبيب النفسي لتثرثر بكل ما يثقل نفسها من تكوينات الماضي ، وماسي الحاضر ، وحوف المستقبل في أجواء الضياع الفلسطيني ، بسبب قيادات معبية ، لا فرق بين يمينها ممثلا بالقيادي الأفاق الحاج غر ، وبين بسارها مثلا بالقيادي الخادع فؤاد ، حيث تعد هذه الرواية من أهم الروايات الفلسطينية التي عرات القيادة بوصفها تاجرت بأرواح الناس لحساب مصالح بورجوازية مليئة بالبذخ والنساء والمنمور : افؤاد ، بأرواح الناس لحساب مصالح بورجوازية مليئة بالبذخ والنساء والمنمور : افؤاد ، بأرواح الناس لحساب مصالح المرجوازية مليئة المين والنصريحات والنعلوات والنعطيطات . مناصب ووجاهات ، والاخرون كأبطال السينما مارموا أدوار الكابري الوهمية الله مناصب ووجاهات ، والاخرون كأبطال السينما مارموا أدوار الكابري الوهمية الله مناصب ووجاهات ، والاخرون كأبطال السينما مارموا أدوار الكابري الوهمية الله . وبين بطنتها وهنا فيسد الكائبة في لفتها السردية صراعا مصيريا بين الأخر السنبي و بين بطنتها المورية المثقفة المتمردة التي لا نعتقد أنها فتلون العالم بمنظار فوقية الأنشي ، وانتحارها المورية المثقفة المتمردة التي لا نعتقد أنها فتلون العالم بمنظار فوقية الأنشي ، وانتحارها

<sup>(1)</sup> تاسه ، ص 96 .

المازوخي الماء الأنها واقعية ، تحمل الغضب الفلسطيني تجاه القيادة الذكورية التي تتمثل في اوجود كثيرة جميعها بلا ملامح ، ولكنها مخيفة ، ليست مخيفة فقط . وقبيحة أيصا<sup>(2)</sup> : خاصة عندما تحول هذه القيادة المتصارعة في الظاهر والمتفقة في الباطن الشباب إلى كلاب حراسة ، كلاب غوت من أجل القائد الذي يبقى حيا ليتحنث باسم فلسطين بلغة اطوفان من الكذب ، يملاً جوفه سمكا طازجا ، وخسرا ، وتسلل بده إلى أجساد النساء ، ويضاجع منهن ما يضاجع الثم يقف ويخطب في الجماهير التي تصفق له بحرارة!!

فقد سأعدت مهنة الصحافة هذه البطلة الجميلة على التغلغل داخل القيادات لتعربتها ، ففؤاد الغادع المناورة متزوج ويفاهر مع النساء الجميلات (مودة ، والسكرتيرة الحسناء ، وأخريات) ، وتبقى مغامراته في الظل لأنه القيادي ، وفي علاقته مع البطلة لجده قد اشتهاها ، ولم تعطه جسدها ، لذلك سخرت منه ، وجعلته ملوعا بشهوته ، علما بأنها حاولت أن تحبه بعد أن ذكرها شكله بفارس أحلامها الشهيد ، فتساءلت في سرها : الوكا يملك قلب الفارس كما يملك جسده ، إذن لبدأت الشمس نشرق في داخلي أثناء ، على اعتبار أن بطلتي روايتي سلوى البنا السابقتين ، أحبتا فدائين استشهدا في المعركة ، لذلك لم نعد بطلتها في هذه الرواية الثالثة قادرة على أن تحب رجلا حيا ، وهي التي رأت الحب في عيون الشهداء ، نقول للطبيب النفسي : عرفته في عيني رجل تطفح منهما الرغبة الألاء أطلق رفاقه رصاص الوداع أكثر عا عرفته في عيني رجل تطفح منهما الرغبة الألاء

والحَّاج قرّ المتزوج من امرأة تقليدية ، نزوج أخبرى العلى الموضية ، لم يتجاوز عمرها الثّامنة عشوة ، تتابع أسطوانات ادبيس روسوس، ، ونتبطر بأموال الثورة ، على اعتبار أنها اللّغبية الصغيرة الأشبه بمومس مبتدئة ، يفرحها أنّ يكون الشمن مرتفعا ،

 <sup>(1)</sup> هذا عنوان القواءة التي قوأ من خبلاله أحمد الحمدي هذه الرواية . أنظر : المرأة في كشاباتها : ص92-32 .

<sup>(2)</sup> ساوي البنة : عطر في صباح يوم عافرة ، دار الحقائق ، يبروت ، 1979 ، ص 137 .

<sup>. 47</sup> نفسه ; حين (٦)

<sup>. 22</sup> من 22 ·

مون أن تدرك أن ذلك بحدث نقط في البداية <sup>(1)</sup>ه ، وبالنالي فإن الحاج نمر فيادي ليس أكثر من الصن وقاتل» ، يتاجر بالأزواج والمخدرات . .

وأمين الناوم لتنظيم الحاج غراشاب أنيق وعاطفي ، إلا أنها ترفض عرضه أن يتزرجا ، لكونه واحدا من كلاب الحراسة عند الحاج غر الفائشياب حراس القيادة مضللون ، أصواتهم في مكانب المنظمات اكانها عربل كلاب مريضة التا فالعلاقة كما يتضح - بين البطقة والاخر مبتورة ، لكنها لا تبتر على مستوى علاقتها بالوطن الخلم الذي تحلم أن تعيش فيه مستقبلا ، موتبطة بإحدى زوايا الشارع الأخيره (الخيم) الذي ستمارس منه نضالها من أجل حلم العودة . . وهي يموقفها هذا لم تعد تعرف إلا شيئا واحدا ؛ فأنها امرأة لم تكن في يوم ما امرأة أنه .

واقرأة التي ترفضها ، ولم نعم تعرفها في رحلة غردها طوال تلاتين عاما من موقدها إلى لحظة ترثرتها في عيادة الطبيب النفسي ، هي المرأة الحرصة التي تصفها يقولها : افتاة صغيرة تحلم بزوج يشرد عليها جناحية لتختبئ في ظلهما . أعتذر . حتى الأحلام خروج عن المألوف . اجمعيل أو قبيح . أحبه أو أكرهه . أفهمه أو لا أحترمه . فقط أنجب له الأطفال ، وأفسل ليابه وأخد طعامه ، وأنظف بينه ، وأفتع برائحة جسده في الليل ، وأشكر الله في الصباح أنني امرأة وجدت من يحميها ويعيلها (١٠٠٠) .

وهي رغم أنها تحن ككل نساء الأرض إلى فضيان العائلة ، وأن ترى نفسها الأنثى الرائعة الجمال في عيون الاخرين ، إلا أنها نكره أن نكون ضعيفة على اعتبار أن الصعف عنصر أساسي في مكونات المرأة الحرمة في هذا السياق الأنتوي ، لذلك نكوه نفسها الانتوية الضعيفة ، ونتمني لو أنها خلقت رجلا ، لتتخلص من نظرة الرجل إلى المرأة بوصفها الجسد والجنس والضعف!!

ندرك من خلال ترثرة هذه البطلة أن مأسانها الكبرى تخلت في أحلامها الني رأها الأخرود مستحيلة فوق ما هو مشاح أو فوق الواقع الذي يعاني من الضباع والخيرة ، والبداية أن مزقت مدرستها ، عندما كانت في العاشوة من عسرها ، دفتو

<sup>(1)</sup> نفسه و من 105 <u>.</u>

<sup>(2)</sup> كلية وص 154

<sup>(3)</sup> نفسه ۽ ص 154 .

<sup>.</sup> أ28 نفسه ، *هن* 128 .

مذكراتها ، صارحة في وجهها : «أنت صغيرة حالة (أأه ، وكذلك شدنها آمها من أذنها وقالت لها : «أنت تضيعين وقتك بالأحلام (2)» . ثم أحيث ابن الجيران ولم تجرؤ على أن تضعره بحبها . وتستمر معها أحلامها التي تتكسر دوما ، باستثناء حلم حقيقي لا يتكسر وهو حلم أن تعود إلى وطنها : «أريد وطنا عرفته في وجه جدني ، وصوت أمي ، وأحسبت أله ، لأنه الحلم الذي يحيش مع كل فلسطيني شرد في الشتات ، أو بقي تحت الاحتلال الصهبوني داخل الأرض الحتلة ، كما لاحظنا في روايات إميل حبيبي المشبعة بأحلام العودة إلى الماضي!!

ولا يعني هذا أن البطاة لم تحلم برجل مختلف ، فهي دوما تحلم أن تضع رأسها كامرأة ضعيفة على صدر رجل قوي بحبها وتحبه ، وتنام عنة عام أو أكثر على صدره ، فتشعرنا بأن مثل هذا الرجل لم يعد موجودا في الواقع ، وإن كانت في أحبان كثيرة من خلال ثرثرتها للطبيب النفسي ، تحلم بأن يضمها هذا الطبيب بإن ذراعية ، أو أن تنام على صدره ، لكنه كان متزوجا ، ومع ذلك انتهت الرواية وهي تحمل دعوة موجهة من جان دارك للطبيب كي يزورها في بيتها ، بعد أن أعلنت له أنها شغيت من أمراضها لما ثرثرت بكل ما يثفل فانها ، وأيضا لامت نفسها لأنها لم تعط هذا الطبيب فرصة واحدة للقاء العاطفي بينهما ، إذ مال إليها في صورة من صور الحب ، فأثرت غرصة واحدة للقاء العاطفي بينهما ، إذ مال إليها في صورة من صور الحب ، فأثرت عليه ، وجعلته مثلها يسخر من سلبيات الواقع كثيرا ، عنيا نفسه أن يعرف أشياء من عشقوها بأنها ما زالت عثراءا!

ربما حياولت سلوى البنا أن تقيم غوذجها فيسويا مستكونا بالنحمدي والرفض والوعي ، لكن غوذجها النسوي هذا مكتظ بالعقد والأمراض التي تم تجاوزها ، وليس صحيحا أنه غوذج الم يتجاوز عقده إلى وعي الواقع ورعي التاريخ (الله ، فنهاية الرواية - كما لاحظنا- تحمل قرار البطلة بضرورة العودة إلى شارع الخيم ، لتناضل نضالا حقيقيا ، وذلك بعد أن عرّت القياديين الانتهازيين في الثورة .

نقسه و عن 13 .

<sup>(£)</sup> نفسه و می 11

<sup>. 32</sup> منگنده و هي (3)

<sup>(4)</sup> أحمد الحميدي اذ الرأة في كتاباتها ، ص: 32

قدمت ساوى البناقي رواباتها الذلات السابقة شخصية السورة ذات شفافية رومانسية عالبة ، كشفت وعيا تقافيا لامرأة جديدة ، اندمجت بالثورة ويواقعية القضية الفلسطينية وماسيها ، معرية صورة الأخر السلبي الاستغلالي! أوفي نهاية كل روابة تعلن البطلة انتماءها إلى الثورة بين الجماهير ، حيث انتمت فلسطين إلى الأغوار الأردنية الواقعة على حدود فلسطين ، وانتمت زهرة إلى المراكز الطبية لتمسعف مصابي الحرب في الخيسات في لبنان ، وقررت اجان دارك ان تعود إلى الفيم ، فتبحت عن زارية صغيرة لتمارس من خلالها نضالها بين ضحابا الشتات الحقيقيين!!

## رابعا : بنية النماذج النسوية :

في هذا الفصل ، تعرفنا إلى شخصيات نسوية رئيسة (جنان ، وعائشة ، وهند النجار ، ونادية الفقيه ، ومنى وآمال الأشهب ، وظلسطين ، وزهرة ، وجان دارك) ، يضاف إلى نلك شخصيات نسوية تانوية كثيرة ، فانقسمت بفلك الشخصيات النسوية إلى فسمين : الأم ، وهي المرأة الحرمة المنسجمة مع القيم الذكورية الجاهزة في الجنم ، والفتاة المتمردة التي لا ترضى عن الواقع ، وتعارض بدرجات متعددة القيم الذكورية المسكونة بالقهر والإحباط ، وجاءت مفاهيم الأنوثة التقليدية ومحاولات رفضها الخير الذي هيمن على مسيرة الشخصيات النسوية الرئيسة في هذه الروايات ، منا جعل البطلات متمردات تاثرات ، ولكن في حدود ضيقة لم نصل إلى الانفصال والقطيعة .

وتعد جنان بطاة رواية عبوصلة من أجل عباد الشمس، الأكثر جرأة في النعبير عن طموحاتها في النسرد ابتداء من تصرفاتها في المراهقة ، وانتهاء بانتمائها الملتزم إلى المقاومة الشعبية داخل الخيم ، لتبدر صورتها مثقفة ، متحررة ، متنمية للثورة الوطنية والاجتماعية ، كاتية ، إعلامية ، عاشقة للفدائي .

وتأتي في المرتبة الثانية العند النجارة بطلة الوتشرق غرباه التي اكتسبت حقوقها بطريقة شرعية اساعدت ظروف هرعة حزيران على تحررها بعد أن كانت على وشك أن تقبع مثل غيرها في سياق الحريم المعاني من الكبث والمصياع الكنها تدرجت من المثقفة السلبية إلى المناضئة الحرة .

وعبوت عائشة بطلة اعين المراقة عن معاناة المرأة بسبب هيمنة السلطة الذكورية ، ويسبب عدم وعي الرأة نفسها لدورها الاجتماعي الإيجابي الذي من الضروري ألا يكون سلبها في تفاعله مع الآخرين ، لذلك تنبه عائشة في نهاية الروابة إلى أن مشكلتها الرئيسة تتلخص في ضباع وطنها ، وأن هذا الضباع هو الذي جعلها عبنا بحاول الآب أن يتخلص منه بالقائه على كاهل أي زوج ، وأن عليها أن تكون منتمية لواقعها لا أن تهرب منه بالخلم ، أو بالانتخار ، أو بالهروب فعلا ، لأن تحرها يبدأ من وعيها ، لذلك تصبح رمزا من رموز فهم الواقع ، فنقرر إن تحافظ على جنينها في بطنها لأنه الرمز في دهومة النصال وبقاء النوع . ونعد هناه مضادة لها في أشهاء كثيرة بوصفها النموذج النسوي الأكثر إنسانية وتحررا . مع كون الساردة لأحداث الرواية بطلة جديدة مختلفة مشابهة للكاتبة نفسها التمامة مع جنان بطلة عبوصلة من أجل عباد الشمس» .

ويأتي قرد نادية الفقيه على زوجها ، وعلى من توهمت أنه الأفضل (الثائر) لو كان حبيبها لثنيت لنا أن حرية للرأة تبدأ من حرية استقلالها في الإنتاج ، أي أن تصبح قوبة باندماجها في العمل ، وأن تتجاوز مجتمع الحريم السلبي المستقمر غالبا من الرجال جسدا ومصلحة ، لللك تبدو هذه الشخصية في نهابة الرواية مالكة لنفسها وحسدها الذي لا تقرط به ، ومفققة ، ومنتجة بطريقة نزيهة في مبدان العمل الذي امنهت لتصبح مستقلة ، يبدها فرارها لا يبد زوجها ، ومنسجمة في الوقت نفسه مع بنيان أسرتها . وإلى حد ما تشابهت شخصينا عنى وأمال الأشهب في الانتماء إلى بناء الأسرة مع شخصية نادية الفقية ، مع كونهمة أشد نازما من الناحية النفسية!

ونجيد شخصيات فلسطين ، وزهرة ، وجان دارك بطلات روايات سلوى السنا من النوع النسوي الجاهز البناء ثقافيا وإنسانيا من خلال الانتماء إلى الثورة والتفائي في عشق الفدائي المقاتل ، والحرص على الانتماء إلى الخيم ، والحلم بالبحث عن الوطن ، والنقمة على القيادة السلبية .

ومن حركية هؤلاء النسوة وأخريات ثانويات مثل . سلمي الأكحل ، وتريا ، وشهد ، وهناه ، وسماد . تجد مقاهيم التحرر القائمة على دور الأنوثة والقيم الاجتماعية الذكورية المزيفة من خلال العلامات التالية :

وفض الأم وما قتله من دور أتثوي حريبي مستكين خاضع للرحل ، وكل الأمهات
 في الروايات حسلن هذه الصيفة التي تجعل الأم تمثل البداية القبمع لعبائم
 الإنسان الله .

<sup>(1)</sup> فيصل دراج : دلالإب العلاقة الروائية ، صن 237.

- ه، رفض الأب وما يمثله من سلطة ذكورية غير متفهمة أو فاهرة للمرأة . وكل الآباء في الروايات حملوا هذا الدور بتفاوت .
- و رفض الرجل اتحب / الزوج في العلاقة الثنائية عندما يكون سلبيا أو يتعامل مع المرأة بطريقة متناقضة خالية من الإنسانية ..
- و رفض العالم الزمكاني الثقافي الششكل من هيمنة الذكور، وما ينتجون من قيم سلبية يضطهدون بها بعضهم بعضا، وأيضا يكرسون اضعلهادا مضاعفا في حياة المرأة. مثل رفض هند للصراعات الذكورية في ابيت أمانه، ورفض جنان لثقافة البيئة التقلدية ، ورفض نادية الفقيه مجتمع برفيس اخليجي المترف بأموله وعلاقاته ، ورفض مبى للبيئة التي اضطهدت رغبانها وعواطفها ، ورفض عائشة للمحيم وعلاقاته ، ورفض مبى للبيئة التي اضطهدت ورفض مبى للبيئة التي اضطهدت ورفض جان دارك للقيادة الفلسطينية السلبية وما يدور في حياة زوجها الذي تحيه . ورفض جان دارك للقيادة الفلسطينية السلبية وما يدور في دائرتها .
- و رفض الحساء الأنثوي وما يجره من ويلات وضعة تستحكم بمصير المرأة ، وتنسج حولها القيود الاجتماعية والاقتصادية والقيمية والخلقية . . . وكل الشخصيات النسوية الانتوية المتنورة أو المتقفة رفضن هذا السياق ، بل قردن على الحسد الانشوي من حالال النوق إلى المشابه مع دور الرجل ، أي بتسمي هذا الدور القضيمي
- يه رفض القيم الثورية الذكورية الشكلية الانتهازية في الجوهر، صواء أكانت هذه القيم وطنية أم اجتماعية . وكانت رواينا المعقر في صباح دافئ السلوى البناء وعامراة للقصول الخمسة اللبلي الأطرش أكثر فاعلية في تعرية القيم الثورية الذكورية في مركز القيادة الفلسطينية ، في حين لم تخل أية رواية أحرى من هذا النقد الموجه للقيادة في الكائب.
- ه رفض انجذاب الرجل الشرقي إلى المرأة السهلة الموجودة في الغرب ، والسحرية من فعل هذا الرجل الذي يسمى إلى تكريس وجوده في شكل الخازي المنشصر بقضيبه على ثقافة الفرج الفرنية في صياغة من صياغات المرض ، وقد كانت المرأة للقصول الخمسة ؛ والصهيل المسافات الليلي الأطرش أكثر جرأة في الكشف عن قبح هذا الدور .

وفي مِقابِل هذا المرفوض يجيء المرغوب، ويتحدد في :

ي حرية التعبير عن الذات عاطفيا واجتماعيا ، وضرورة أنَّ يتقبل الآخر هذا الوضع ـ

- الحلم بقيم المذكر الممنوحة له اجتماعيا ؛ لتكون وسيلة من وسائل تحقيق المساواة بين
   الجنسين ، وهنا نجد الأنفى ترعب بممارسة دور الذكر في النشابه معه شكلا وفعلا
  - ، حرية التعلم وقرص التكافؤ فيه .
    - و حرية العمل والقبول به .
  - الحلم بإلغاء قيم الرقابة والوصاية الذكورية الاجتماعية المهيمنة على المرأة.
- تحقق المساواة في الشفاعل بين الجنسين في نقافتي الثورة الوطنية والشورة الاختماعية .
  - الحلم بالرجل فارس الأحلام المختلف عما هو موجود في الواقع !!
  - عشق الفدائي الذي ينتمي إلى الجبهة ، وليس إلى مكانب القيادة الانتهازية .
    - ومن سياقي المرغوب والمرفوض جاءت صور الرجل على النحو النالي :
- ه الصورة السلبية ثلاّب ، والأخ ، والزوج ، والحب الشهواني ، والتوري القيادي ، والثوري اليساري .
- ه الصورة التشككة في إمكانية وجود الحبيب المثالي المنشابه مع فارس الأحلام المتصور رومانسيا .
- ه الصورة المثالية للقدائي المقاتل على الجبهة المتفاني في خدمة وطنه وقضيته ، وهنا غالبا ما يكون مصير هذا الفدائي الموت أو الإعاقة .

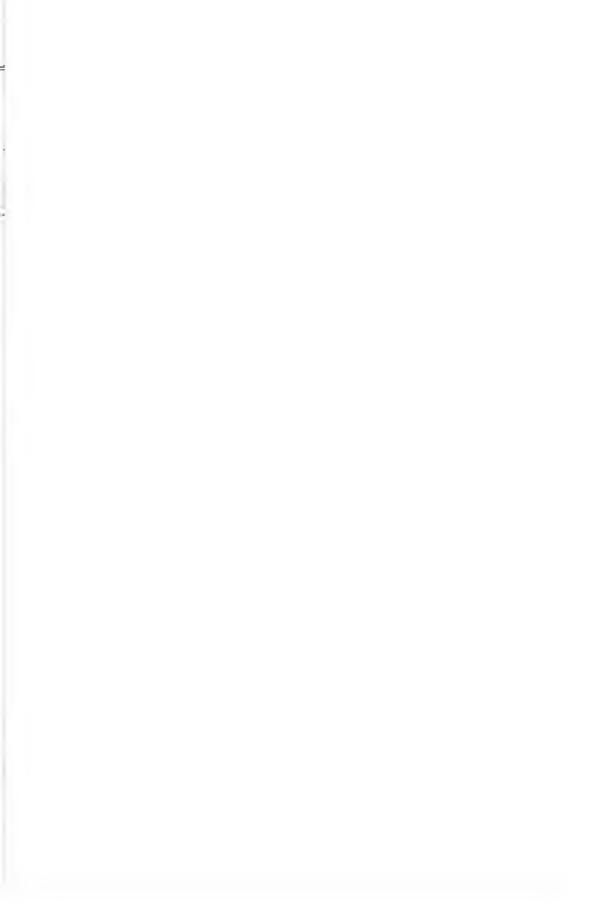
ويذلك شكلت الروايات النسوية غاذج دالة على تصوير حركية المرأة في الروايات الفلسطينية ، ولعل الذي لم نظر حه الروايات هنا سنتعرف إليه من خلال روايات سحر خليفة الأكثر شمولا في طرح قضايا المرأة . وليس بمفدور الكتابة النسوية مهما حاولت أن تتماثل مع الكتابة الذكورية أن تغفل ما يدور في أعماق المرأة من رفض للفوانين والقيم الاجتماعية المنحازة تصالح هيمنة ثقافة الرجل ضد وجود المرأة / التشيئة المستضعف والمضطهد ، لذلك حملت اللغة السردية التي عرضناها في هذا الفصل صيافات نسوية إنسانية سعت إلى إقامة عالم النوازان بين المرأة والمحيط الذي تعيش فيه ، ولا أعتقد أن المتلفي الذي يمتلك حدا أدنى من الثقافة سيقيل الطريقة التي أجبرت فيها هند النجار وأمال على قمع عواطفهما ، أو القبول بالنصرف القبيح الانتهازي الذي مارسه جلال مع نادية ، ويوسف مع أمال ، أو التوافق مع القمع الذي حاربت به السلطة جنان والأخريات ، أو ويوسف مع أمال ، أو التوافق مع القمع الذي حاربت به السلطة جنان والأخريات ، أو الطريقة التي اشتهى فيها القبادي فؤاد جسد «جان دارك» . . الخ .

لم ترسم الروايات السوية علاقات جنبة غير مشروعة ، فجميع النساء وجدل في 
دائرة تجاوز الجنس باستنتاه جنان بطاة بوصلة من أجل عباد الشمس التي كانت أكثر 
غرزا في لفتها الجنسبة لا في إظهار أبة عارسة من هذا القبيل ، ومناها ، جان دارك بطلة 
رواية عمطر في صباح يهم دافئ . ما قلصه الروايات في عدا الجال لا يتجاوز اللغة 
العاطفية التي تبحث من خلالها المرأة عن الحبيب المغاير لما هو سائد ، وعالبا ما كان 
الحب بشمظهر في صساحة الفشل بسبب الرجل لا المرأة ، هذا الرجل الذي تظهر 
الجب بشمطهر في حساحة الفشل بسبب الرجل لا المرأة ، هذا الرجل الذي تظهر 
الروايات بالا رجال ، حيث فنرت العلاقة بن نادية الفقيه وزوجها الخائن ، وحبيبها 
البديل ، وأصبح حبيب جنان في دائرة الموت ، ومات إبراهيم خطيب المنطين ، ومات 
البديل ، وأصبح حبيب جنان في دائرة الموت ، ومات إبراهيم خطيب المنطين ، ومات 
البديل ، وأصبح حبيب جنان في دائرة الموت ، ومات إبراهيم خطيب عناس وهجر عادل 
البديل ، واصبح حبيب جنان في دائرة الموت ، ومات إبراهيم خطيب عناس وهجر عادل 
البديل الحقيقي في حياتها ، والرواية الوحيدة التي تنتهي بلقاء الخبين عي رواية اوتشرة 
الرجل الحقيقي في حياتها ، والرواية الوحيدة التي تنتهي بلقاء الخبين عي رواية اوتشرة 
غربانا علما بأن إمكانية اللقاء بينهما كانت شبه معدومة ، إضاعة بلي أن الصورة التي 
رسمت بها شخصية همروان مثالية رومانسية .

وكما ذكرنا فإن اقتصارنا على هذه النماذج الروائية ، لا يعني غياب التماذج السموية الجيئة الأخرى ، إذ يمكن إيجاد روايات سبوية فلسطينية جيئة نشوت في الشمانينيات وانتسمينيات ، لكننا اخترنا ثلاث روائيات للتعرف من خلالهن على التحول من الأنتوي/ا خريمي إلى الثوري الإنساني . ولا يعني حشد روايائهن في فصل واحد مقابل إعظاء سحر خليفة الفصل النائي أية فيمة جمالية نضعف النصوص المطروحة هنا ، وإنا السبب أن فضاء سحر خليفة السردي مسكون يرؤى الأثير المتتكل من ظروف وضع المرأة في المجتمع الفلسطيني ابوعي مؤرق متمردا أأ ، الأثير المتتكل من ظروف وضع المرأة في المجتمع الفلسطيني ابوعي مؤرق متمردا أأ ، على عكس كاتباتنا هنا اللواني جعلن سياق المرأة جوءا من سياق العركة مع العذو ، أو التأريخ للباء الاحتماعي للخروج من شريقة الأنونة الورد تائلت معهى سحر حليفة في هو التأريخ للباء الاحتماعي للخروج من شريقة الأنونة الضحية المتحركة في الرواية في من بدايتها إلى تهايتها .

<sup>(1)</sup> فيصل قراح : دلالات الملاقة الزوائية وحي 137 .

الفصل الثالث نموذج سحر خليفة: المرأة الضحية وروّى تحررها



# مدخل:

(لا إشكالية المرأة وعلاقاتها بالاخر في روايات سحر خليفة أن تعد من وجهة نظرها أن صبياغية لمرؤية المرأة تجاه الوضع الاجتماعي الفلسطيني في ظل ظروف الاحتلال الصهيوني ، وبذلك فإن رواياتها الا تتموضع في الهامشي وإغا تنغرس في فلب التناقضات لتصوغ عظا جديدا أنه ، تشكل المرأة محوره ، هذا ما غيده في روايات فلب التناقضات لتصوغ عظا جديدا أنه ، تشكل المرأة محوره ، هذا ما غيده في روايات الصبارة (1976) ، وعباد الشمسية (1980) ، واباب الساحة ، (1990) واللبرائية الصبارة (1900) ؛ حبث تقدم الكاتبة حركية الشعب الفلسطيني منذ هزيمة حزيران 1907 إلى ما يعد ، أوسلوه ، وفي ضوء هذه الحركية تبرز قضايا المرأة على أساس الذات تحرير المراقات المراة على أساس الذات تحريرها يعني منشأ التحرر الحصاري السعب لا يتم إلا عن حلال تحرير المرأة أنه ؛ لأن تحريرها يعني منشأ التحرر الحصاري الكلى وعصبه .

أما روايتا علم نعد جوازي لكم ( 1974) ، وقعد كرات أمرأة غيم واقعية ، ( 1986) ، فهما تعالجان العلاقة بين الرجل والمرأة في أشد حالاتها تنافضا ، حيث

 <sup>(1)</sup> اختر عن محر حددة ورواوانها حس تجمي: شعرية العصاء ، منخيل والهوية في الرواية السيامة (دراسة نقدية في تجرية سحر خليفة الروائية) ، المركز الثقافي العربي ، بيروت واتدار البيضاء ، فذا ، المائلة المائلة المراة الكاتب والمكتوب صواحي روايان سحر حليفة ، مسلة المرقف الأدبي ، عاداً ، السنة 27 معزيرات 1997 ، حي 24-40 محمل دراج والحرود . أفق الدهولات في الرواية المربية المعربية العربية المداسات والنشر . الرواية المربية المعربية المداسات والنشر . بيروت ، طا به 1999 ، حي حالية ، أما رحياتي والمكلمة أن واياة مبحر خليفة : قبل الرواية وأقبال الواقع دائميون فلسطيت والمكان «المائر (مارس) 1981 ، حس 1986 ، ماجية حصود : وأقبال الواقع دائميون فلسطيت والمكان المائز (مارس) 1981 ، حس 1985 ، كانون الأول ، (1991 ، حس الحطاب الروائي عند سنحر خليفة ، وسالة ماجنتير ، الجامعة الأودنية ، كانون الأول ، (1961 ، ساجنة المواقية ، وسالة ماجنتير ، الجامعة الأودنية ، كانون الأول . (1961 .

<sup>13)</sup> تعول منحر شايطة . «العلاقات كاشته دوما موصوص الأثير : علاقة النرأة ، علاقة الرجل ، محتمعه . والمسامعة ، وفي كل تلك العلاقات وحدت الناس أنائين ، قساة القارب ، ضعاف النفوس أمام الذات والمساطة ؛ انظر شهادتها : فيصل دراج (أخرونة . أقل العجولات في الروابة العربية ، ص ١١٤١)

<sup>(3)</sup> أحمد الحميدي: (الرأة في كتاباتها : ص:32 .

<sup>(4)</sup> علي الراغي: الرواية في الوطن العربي ، ضَا240 .

تبرر خصوصية الكتابة النسوية <sup>11</sup> . ولو تأملنا عنواني الروايتين ، الاكتشفنا أنهسا يشيران إلى خصوصية صراع المرأة مع الواقع المنسوج من عالم الرجل وما ينتج عنه من سلطات ذكورية أكثرها ضد رعبات الأنثى ، لذلك ترفض المرأة سياق الجواري أ<sup>21</sup> ، ما يدل على أنها تصبح في العرف الاجتماعي عفير الواقعية ، على اعتبار أن الواقعية تعلي الخصوع الحري لسلطة الرجل والتذلل له . ومعنى هذا أن روايات سحر خليفة كلها نتاج الواقع شديد التعقيد أ<sup>13</sup> ، تظهر فيه العلاقات بين الرجل والمرأة غير متمرة ، بسبب الرجل/الجنمع الذكوري الذي يتخذ سلطته المدعمة بالثقافات القمعية التاريخية والأخلاقية وسيلة للهيمنة على الأنثى .

وعموما واجهت المرأة في رواياتها اضطهادا مزدوجا أو أكثر ؛ فهي إن شابهت الرجل في سياق اضطهاد الاحتلال لهما معا ، إلا أنها تعقى ذات خصوصية عي مضاعفة قهرها وسط تركيبة اجتماعية جائرة ، وهنا لا تكتفي سنحر خليفة في رواياتها بإنتاج صورة المجتمع التقليدي ، وإنما تتعامل مع هذا المجتمع بإيديولوجي نسوية جوهرها المرأة الضحية أنه أنها نبوز اضطهاد المرأة للمرأة ، فتخدو لختها السردية مسكونة بشخصية تسوية تعانى الفهز والحرمان ،

يبدو أن سحر خليفة نفسها عاشت فاروفا سيئة في حياتها الأسرية والزوجية ،

<sup>11)</sup> السجر حليمة رواية أخرى مخطوطة بالإنجليزية بعنوان انساء الظل أو سناء الأرض الجرام/1988 ، السجر حليمة رواية أخرى مخطوطة بالإنجليزية بعنوان انساء الظلل أو سناء الأرض الجرام/1988 ، وهن الدكتوراه في أميركا وتحكي هذه الرواية حكايات ثلاث نساء معشر. في أميركا وبنصمين إلى ثلاثة جندور مختلفة ، وهن الإنبنة الطلبية ، واسارة الزلجية ، والإياناه اليهودية . . وفي الهائة الرواية رقم تناقضات الحذور بينهى يلتقين يوصفهن ضجايا تسوية في المجتمع الذكوري المهيمن

<sup>(2)</sup> بختسوس عنوان اللم نعاد جواري لكم؟ فإنه من وضع حلمي مراد رئيس تحرير سلسلة اقرأ في دار الأمارف م اختاره ليكون عنوانا مثيرا ، علما عأل عنوان الرواية الأصابي كما وضعته الكاترة عم الملتفره سماء . عثول سحر خليفة مخصوص المنوان - الاعتوان لا عند للرواية بصعة ، كما أنه وصعني في قفص الاتهام أكثر من مرة ، وقد أفطي فكرة صلبية عن أسلوبي في الحيالاء . انظر : يومف فسمرة حوار مع سحر خليقة ، مجلة أفكار ، ع 27 ، تيمان 1975 ، ص الأله . .

<sup>(3)</sup> عبد الرحمن وافي : في النقد التطبيقي مع روايات فلسطينية و ص102 .

<sup>(4)</sup> فيصل غزاج: دلالات العلاقة الروائية : ص14:

فهي نشأت في آسوة تضم ثماني بنات وأنحا عاجزا، تلا ذلك زواج مبكو فاشل غرعت مرارته ثلاث عشرة سنة. ثم تناخلت ماسيها الخاصة مع مأساة هزية حزيران وما تلاها من أحداث . . كل نشك جعل عذابها المكنف جوهر كتابتها ، وجعل الشفافية الشعرية سمة كاشفة عن الهوية الأنثوية ، تقول : تأريد الدنيا أن تعرف أني انشفافية الشعرية سمة كاشفة عن الهوية الأنثوية ، تقول : تأريد الدنيا أن تعرف أني وتقول الكنمة توجه الله ، ولو كان الشمن حد السكين الله . فهي نعاملت بفكر خاص مع الهزيتين السياسية والاجتماعية ، وعدتهما نابعتين من وضع عربي مأساوي . وإذا مع الهزيتين السياسية والاجتماعية ، وعدتهما نابعتين من وضع عربي مأساوي . وإذا يكون قد وصل من التطور والقوة عا يمكنه من يسط قوته على المتربصين به ، وبالتأثي يكون قد وصل من الأمه المهزومة وبين الأمة المهزومة ؛ الأم نصبع من الأمة عجيب رخوة . والأم تجعل من الأمة مي الأمة مي الأمة المهزومة الضحمة إلا أن تصلع أمة النبع ، هي حجر الأساس أله وليس بإمكان الأم المهزومة الضحمة إلا أن تصلع أمة مهزومة ضحية ؛ قد انتائج 76 ما هي إلا النموة الضحرة مهنونة ععطوبة قتاج لعلاج مهزومة ضحية ؛ قد انتائج 76 ما هي إلا النموة الضحرة مهنونة ععطوبة قتاج لعلاج مهزومة ضحية ؛ قد انتائج 76 ما هي إلا النموة الضحرة مهنونة ععطوبة قتاج لعلاج مهزومة ضحية ؛ قد انتائج 76 ما هي إلا النموة الضحرة مهنونة ععطوبة قتاج لعلاج مهزومة ضحية ؛ قد انتائج 76 ما هي إلا النموة الضحرة مهنونة ععطوبة قتاج لعلاج مهزومة ضحية ؛ قد انتائج 76 ما هي إلا النموة الضحوة مهنونة ععطوبة قتاج لعلاج

كبف بدأت سنجر خليفة من الداخل معركنها الخضارية في روايانها ؟ وكيف عالحت حركية المرأة بين ذاتيتها وحركية المجتمع الاجتماعية والسياسية ككل الوكيف ترى الرأة حريتها عندما ترفض دور الحارية في حياة الرجل اوما أبرز الصفات التي تجعل الرأة غير واقعية بالنسبة للذكورة الوما الأثر النسوي الذي ينتج عن المقولة الاجتماعية الشائعة في حياة الناس الصبي يحجب الميراث ال

# أولا : المرأة بين ذاتيتها وحركية المجتمع :

المرأة في رواية الصيارا محدودة الفاعلية ، لانها ستأخذ في الجزء الثاني (عباد الشمس) أعمية خاصة - فهي تتاون بصور الواقع الحريمي المضطهد ، عا يجعلها هامشا محدود التأثير ، مع ظهور بعض النحولات الإيجابية من سياق الحريم المغلوب على

<sup>(1)</sup> فيصل دراج واخرون : أنق التحولات في الزراية العربية (شهادة سحر خليفة) ، مِن 162 .

<sup>(2)</sup> نفسه ، *حن* 164 .

<sup>164</sup> ja : 4mis (3)

أمرهن إلى سياق الثقافة والإنسانية من خلال رصد «رومانسية الثورة وما حملته من أحلام وأوهام <sup>111</sup> . إنا أغلب الشخصيات النسوية حرج ، لا يتجاوز وجودهن الأجساد الأنثرية ، وإنجاب الأطفال ، وخدمة البيت ، وهن يصدرن في تصرفانهن عن أمالهن المعلقة بأولادهن ، مستكينات لأزواجهن ، مثرثرات ، مؤمنات بالخرافات . . .

فأم أسامة الأرملة كرست حياتها لرعاية ولدها الوحيد ، تحب ما بحب ، وتكره ما يكره ، وتنمنى أن تحقق أحلامها في أن يتزوج ابنة خاله هنوارة الدار . طوبلة . وشعرها أملس بدون تمليس . وبشرتها صافية كالحليب الله ، لتصبح هذه الأم الطببة في التركيبة الاجتماعية نزوج ، وقيت ، وتخطط كما تريد ، وعند الأزمات الحقيقية تقول : هبحلها الحلال (أنه ه . ولانها حرمة ضعيفة تنهار عندما تعرف أن ابنها طعن الضابط الصهبوني ، غير مصدفة : الا لا غير معقول . أسامة يخاف على النملة من وط ، نعليه . أسامة حنون رفيق القلب وديع كالحمل (أنه ، ثم تنتهي الرواية بغيبوبتها ، وهي لم تعرف أن ابنها أمل حياتها قتل في معركة بين الغدائيين وجنود الاحتلال ، وهي لم تعرف أن ابنها أمل حياتها قتل في معركة بين الغدائيين وجنود الاحتلال ، إذ لو عرفت لمات من توها . . فعما يحدث لها من ارتكاسات هو نتيجة أنها أم تقليدية ، احتزلت العالم في ابنها ، ولم تتعود على أن ثرى الحياة برؤية المرأة الحرة القوية .

و «أم صابر» حرمة أخرى تبتلك خاصية ربة البيت التقليدية . ويظهر دورها الحريمي «المولول» بعد أن يفقد زوجها أبو صابر أصابع بده في المصنع الإسرائيلي ، فتندب حظها النعس ، وتكثر من «اللطم» . لكنها تعي حقيقة الحياة في ظروف الاحتلال ، حيث الفقر ، ومنع التجول والقمع : «تأملت كنف الضابط ونجوم» بحقد . . كم رجلا قتلت يا فواد؟كم معتقلا خصيت؟ أثا . وتترجم هذا الوعي بعبارة اتسلم إبدك يا بطل (أنه ، تقولها للملثم الذي طعن هذا الضابط وفي الوقت نفسه السلم إبدك يا بطل (أنه ) .

١١/ إنظر عن إشكالية الثورة في الصبار | عفيف فراج : الحرية في أدب المرأة : ص 280-293 .

<sup>(2)</sup> سحر خليفة : الصبار ، دار الأداب ، بيروت (د - ت) ، ص الذ .

<sup>36</sup> نائل تاليه عامي 36 .

<sup>,</sup> ادانانسه ، مسافاها <u>،</u>

<sup>(5)</sup> نقيبه وإصن 132

<sup>(6)</sup> نفسه و من 132 (

تمرك ألى المعركة العسكرية بين رجال من الطوين ، للذلك نتفجر إنسانيتها فتساعد ابنة الصابط وزوجه في مصيبتهما ، تضع مندطها أشمتر عورة البت التي أعسى عليها ، وتواسي الزوجة ، فقطرتها الإنسانية لا تحدها حدود حتى مع العدو الذي لو يرجم زوجها!!

ويمثل قط أخر من الحرى أجسادا أنتوية ، لتختيل الحياة من منظور زهدي بد القمة ، وقرشة ، وفرشة ، وفرح الله ، وروح التصارة أحبها وتزوجها بعد أن رأى بياض فخذيها وهي نعسل الدرج ، وباسل بتوعد أفخاد العاملات الوخيهات في المصانع الإسرائيلية بقامرات جنسية ، وعادل الكرمي ببحث عن المرأة الجسد لينفث فيها مرازته وشهوته : الريد امرأة ، امرأة في مكان ما منتفتح الباب يوما ، وتحطني أنفت شهوتي ومرارتي أثار ، فالمرأة الأنش جد عنص أزمات الرجال ، ويدفعهم إلى النسيان : اندر زهدي في فيقبل اللحم الساخن ، ويقمر الفه في عبير الصابون وأمواج الأنوثة ، دعيني أنسى دهيني وحلمت ، حلمت ، تكني لم أحلم ملقاء أسحى وأكسرم أثار ، وعندما تغدو المرأة عارية من جددها فإن زوجها يلقي شخصيتها كما فقل أبو عادل مع زوجه ، وإن كانت ربه بيت جيدة فهي مديرة كأم صابر ، وإن كانت عاملة فهي في البيت الانجيد ، إلا الطبخ والنتف والنقس الوفي أثارا

لحلنا ندرك أن هذه الصور المستلة من العملاقة بين المرأة والرجل تؤكد عثى أن مبيال الحريم في عدد الرواية هو الذي جعل المرأة هامشية في تصرفانها وعلاقاتها

#### 李 常 始

وإذا انتقلنا إلى السباق الآخر الذي يدفع المرأة إلى تجاوز قط الحرج ، فإن التعليم من جهة ثانية ، والتقاعل مع بعض من جهة ثانية ، والتقاعل مع بعض الأفكار التحررية من جهة تالقة ، دوافع ساهمت في إنشاء المرأة الحديدة الختلفة عن الأرأة التقليدية الخرمة ، الآل رواية الصبارة تقدم التعلين من النساء - غط خرج من الغورة إلى دنيا المخاصرة الواصة والفعل الثوري ، وغط عنيق حفف التقليد والاتباع نسع

<sup>(</sup>ا}نفسة و ض5||−6||.

<sup>. (2)</sup> نفسه به من 85 .

<sup>(1)</sup> كسته رايي الروا

<sup>(4)</sup> نفسه ۽ حي (4) .

الفكر والفعل فيه فبات وعيه أسير الخرافة والحسد(١)٥.

عبد ثلاث فتبات ينثلن المرأة الجديدة ، إحداهما اعتفلت على الحدود ، لأنها تحمل شييفرة سرية مكتوبة على رأسها تحت الباروكة ، عا يجعلها نغمة جديدة منجاوزة لجسدها حتى من وجهة نظر الجندي الصهيوني الذي يصفها يقوله : ابنت حلوة مثل الغمر بس فحبة . تحت الباروكة لقينا شيغرة الأه ، ويشكل صراخها الها كلاب ، يا كلاب، عذابا في حياة اأسامة العثل الرواية ، لنشابه صرختها بصرخة نوا معتصماه الالالية عذابا في حياة اأسامة المثل الرواية ، لنشابه صرختها بصرخة تسكر وفئاة في الغرفة الخشبية تصبح يا كلاب الأه . والثانية الميناه فئاة صلبة لديها خبرة في العمليات الفدائية ، وغندما تعتقل تسبب مأزقا اجتماعها لذكورة عادل خبرة في العمليات الفدائية ، وغندما تعتقل تسبب مأزقا اجتماعها لذكورة عادل الذي يجد نفسه المسكرة في المقاعي ، وهي تدخل السجن الأد الشورة المرأة في يتناسب مع الدور الشوري الذي أخذته على عائقها . والثانية أنها أملت مكانتها واحترامها على الرجل الذي لمي على واحترامها على الرجل الذي لمي عالا يغبل الشاك أنها لا تقل عنه صبرا وشجاعة وتضحية (14) .

والثالثة انوار الكرمي؛ التي تدرس في كلية المعلمين ، وتفرأ الكتب ، وتؤمن بأن الناس يستطيعون أن يحلوا مشكلاتهم بأنفسهم ، إن لم يطأطئوا رؤوسهم . وإيجابيتها تكمن في أنها تحب القدائي السجين صالحا حبا لا تقبل عوضا عنه أي رجل آخر حتى وإن كان الطبيب عزت عبد ربه الذي يعجب والدها ، فيصفه فائلا : الحواله المادية فوق الربح ، الزبائن أمام عيادته كالذباب (15) :

ولأن نوار جميلة وابنة عائلة أرستفراطية المحترمة، ، فإن محيطها الاجتماعي يعدها بضاعة رائجة ، ومرصة ثمينة لأي زوج ، مستخليل صمتها ، وهذا ما يزعج

<sup>(1)</sup> عقيف قراج ؛ الحرية في أدب المرأة ، ص 293 .

<sup>(2)</sup> الصيار ، اش12

ر 3) نقسه ۽ ض (3) . ا

الما بشهنة شميان . مسجر خليفة وامرأة عبر واقعمة ، مجلة الموقف الأديبي ، العددان 212 و213 ، كانون أول: 1988 - كانون الثاني 1989 ، ص 34 .

<sup>(5)</sup> الصيار ، ص ١٤٥١

أخاها الثائر باسلا ، فيحتها على التمرد ، هانت تحبين اصالحه ، لكتك لا تصوحين برعم كل الملابسات المحيطة الله . ثم يقودها إلى المواجهة فيعلن موقفها مستقزا السلطة الأبوية فاثلا : هنوار الكرمي تحب صالح الصفدي (...) وقد وعدته بانتظاره طوال مدة صحته (الكرمي أو الكرمي أحب صالح الصفدي (المام بيق مجال أمام توار محته (الأول ومع هذا الموقف الذي يفجره باسل في الأصرة ، لم يبق مجال أمام توار الأأن تعترف بحبها ، فتقول : هأنا لن أتزوج إلا صالح عول أرى أي رجل أخر . لا عبد ربه ولا أي عبد أخر . أنا لن أتزوج إلا من صالح حتى وثو انتظرته مئة سنة أنه . وهنا ينهزم الأب ، فيحمل إلى المشفى ، وتولول الأم ، وبصمت عادل الذي يؤيد تود أحته ، بل تمنى لو أنها ثارت من ذاتها ، لأنه لا يريدها أن اندحل عالم الحريج (الله ) فتفدو بلا كزامة .

هكذا نجد الثورة الوطنية صد الاحتلال ساهمت في دفع المرأة إلى مواجهة القيم التقليدية التشكل هذه المرأة في الرواية خروجا عن صلبية المرأة بالخرصة المتقليدية في بناء ذائها وعلاقتها الاجتماعية اعا يعني إيجابية المرأة الحديدة في تفاعلها مع التحولات الثورية لبناء شخصيتها المتحررة ثقافها واجتماعيا .

#### 종선착

تتوع الشخصيات النسوية في «عباه الشمس» في إطار التعبير عن رؤى الكاتبه في عالم المرأة بشرائحها الاجتماعية الختلفة وعلاقاتها بالواقع والرجل، وأبرزها: الرفيف» المثقفة التي تخط طريق تحررها اللقح» بالنظريات الثقافية عن تحرر المرأة، واسعدية الخرمة التي أصبحت أرملة تخط طريق الكفاح المبيشي المأساوي الذائي في الحياة الاحتماعية السابية، فنهدو شحصيتها نامية تستحل البطولة الملحمية الإيجابية، واختصاعي وتعربته للكشف عن الإيجابية، واختصاعي وتعربته للكشف عن عمق مأساة اضطهاد المرأة بطريقة المومس الضاضلة ونوار التي غدت رمزا للسكود والتلاشي لغياب الوعي عن حباتها بعد أن كانت في الصيارة إيجابية، يضاف بأى والتلاشي لغياب الوعي عن حباتها بعد أن كانت في الصيارة إيجابية، يضاف بأى ولاء المرأة الخرصة التي تكررت في فعل نسوي يتفق مع الذكورة الإضطهاد المرأة

<sup>(</sup>۱) تلسه و ص 158 ر

<sup>. 170–169</sup> من 170–170 .

<sup>(3)</sup> نفسه ۽ ص (470 ،

<sup>. 164&</sup>lt;u>سة ، حسانا (</u>4)

الضحية ، فيفيت الأم على حالها ، تطبخ ، وتربي ، وتستغيب . . مثل أم تحسين ، وأم صابر ، وأم عادل ، على عكس سعدية الأرصلة التي حلت مكان زوجها في إدارة الحياة الخارجية والداخلية الأسرتها ، فخرجت من سكونية البيت إلى ضجيج الشارع لمارسة الدور الذكوري في العمل والإنتاج ، وأيضا غدت المرأة الجديدة أكثر جرأة في مقاومة الاحتلال ، كما فعلت بنت «أبوسالم» التي رشغت الحجارة ، وأتفنت الهروب من الجنود ، وسخوت من تهديداتهم لها بانتهاك عرضها ، فشقت ثوبها عن صدرها ، معلنة أنها لم تعد تخاف على جسدها أكثر من خوفها على الوطن .

#### **非独**犯

نتعرف من خلال شخصية «رفيف» أن وصونها النسوي المتقالي على وعي الرأة أو إيدبولوجيا المرأة في الإطار النقاقي الجنسوي التنظيري القصاد لسلطة الذكور ، فهي تعمل صحفية ، تشرف في مجلة «البلد» على زاوية المرأة التي عرفتها على ساء كثيرات ضحايا عانين من اضطهاد الرجال ، فتظهر رؤيتها حاملة لوجهة نظر نسوية عباء تعقد الوقع وتداخل أنساقه ، ثائرة على القبود بنا فيها إشارات المرور الحسواء ؛ فأنه حرة ، أقطع الشارع متى أريد ، ولا أننظر ضوءا منهم ، أصنع ضوئي بنفسي ، - أتحدى كل الإضواء أنه ، وهذه الثورة الجديدة نابعة من فقافتها ، وتعليمها العالي وإنتاجيتها في العمل ، وحريتها الشخصية .

وتثور بشكل حاص على علاقتها العاطفية مع عادل الاشتراكي الغامض البارد عاطفيا ، رمز الذكورة الثقافية الهزومة ، البائسة ، الخصية «العقيدة والفعل والعواطب (1) ، والمشكلة التي تواجهها معه أنه بشتهيها ، كأي رجل يسعى إلى أنا يحل عقده الجنسية على حسابها ، لأنه -كما تقول - «ضحية كالمرأة غاما ، لكن

<sup>(1)</sup> يعد فيصل دراح المرأة مقحمة في الرواية ، وخصوصا شخصيتي خضرة ورفيف - انظر فيصل دراج . دراسة مي رواية سحر خليفة قول الرواية وأقوال الوقع : ص 120-327 . وهذا الموقف نفسه أحشته فيحاد عبد الهادي وجعلت الشخصيتين المذكورتين مقحمتين ، انظر موضاء عبد الهادي ، عاذج المرأة البطل في الرواية القلسطينية : ص 87

 <sup>(2)</sup> سبعر خليفة "عباد الشمس ، سظمة التحرير الفلسطينية ، دائرة الإعلام والثقافة ، ط2 ، 8983 ، ص

<sup>(</sup>J) تقليه ۽ مِن<sub>ي</sub> 15 .

مرضه أخطر لآنه الأقوى والمتجبر . هذا هو الواقع . ولن تكون ضحية الضحية "أه ومن هذه الرؤية النسوية الواهية تحدد رفيف علاقتها بالرجل على أساس رفضها له بوصفه كيان الضحية والمرض معافى حياة المرأة الضحية :

من هنا نجلها تبحث عن عربتها الفسائعة في دروب مقافرة الملينة سؤس المتقفين المضائعة أن تكبر حافة عن الصراع العربي الإسرائيلي الرؤاهم التي يريدون من خلالها المرأة أن تكبر حافة من العواطف العيش من المعاواتهم الذين فقلوا هويئهم بين حضارة الغرب وضباب الشرق الفظل شلقهم تجتمع للشرب وعارسه الجنس التي يجعل من حياتها مفترية ضائعة مسكونة بالانهبارات والتصدعات احتى أنها تتمنى لو بقييت اعرأة عبادية احبرمة الكي تبتعد عن هذه المأسي كلها الاكتماليين الأخريات الاأحلام اولا ثقافة اولا ثورة المجرد أنتي يتفدم خطبتها رجل لديه الماخلية ابن ما تريده المرأة من تحرر وتورة واستانية اوبين ما يطلب منها الباقع المذكوري المستكين في سلبيانه الحيث تهيس المفاهيم الأنفوية المتوارثة المداورة المقافية الإسلامية المناهيم الأنفوية المتوارثة المداورة الشافية الي العيش كأي المرأة تنمم بجهلها وحياتها البسيطة الأس ويشم المشاهم الانتهارين مهشم المشاهية المحيدة المتحارب المنون عواطف أثاء المع كون المرأة أكثر تعقيدا في الحصاة الدنيا وبلدنه التجارب المنون عواطف أثاء المع كون المرأة أكثر تعقيدا في الحصاة الدنيا وبلدنه التجارب المنون عواطف أثاء المع كون المرأة أكثر تعقيدا في الحصاة المدنيا وبلدنه التجارب المنون عواطف أثاء المع كون المرأة أكثر تعقيدا في الحصاة المدنيا وبلدنه التجارب المنون عواطف أثاء المع كون المرأة أكثر تعقيدا في الحصاة المدنيا وبلدنه التجارب المؤون عواطف أثانا المنافرية السائدة في المسلمة المناه المنافرة أكثر المقبيدة في المعامة المناه المناه المناه المناه المناه أنها المناه في المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه في المناه المناه

فشلت علاقات وفيف العاطفية قلها ، وشكل لها جسدها عفدة ، فهي إلا حافظت عليه وسفوها بأنها فير عصوبة ، وإن فرطت به ستضيعه في مناهات التحر الجنسي إلى أن تغدو موسما ، وهنا ألا يحتف المنقف عن الرجل الهادي في تظرنهما إلى الراق التي يحتز لانها في احجازة ، بل المنقف بريدها حمارة منعددة الواهب : ايطاليبي أن أكون رجالا ، وأن أكون امرأة ، وأن أكون حسارة . أن أرى ما أرى وأطل حمارة أعد العصي ولا أترنح . وأن أكون وقودا للثورة البردانة ، وأن أكون وقودا

القيمة عاص 19 .

<sup>(2)</sup> تفسه ، سي ١١٥١ .

<sup>(3)</sup> إمان القاضي : قرواية النسوية في بلاد الشام ، حر117 .

<sup>(4)</sup> عباد الشنفس ، من 114.

لبروده ، وأن أكون وقودا لوأسه البارد" أه ، والموقف منا أن رقيف عنواصل معاناة المرأة العربية المقسمة بين إرث تربوي ثقافي تقليدي يترسب في أعماق الوعي الباطن من جهلة ، وما أودعته النقافة الجليدة الوافلة من عقائد ومفاهيم تطفو على سطح الوعي الظاهري من جهة ثانية "كه ا فتصير بذلك ضحية اجتماعية ثقافية ، لا تستقر حالها إلا عن طريق انظريز سرجها حتى يطيب ركوبها (3) كما تقول :

ونستمر في المعاناة من أكدوبة الحرية والتورة دون المواطف ، ومن تعددية وجود الرجال ، ووحدانية وجهها الحامل لسمات المعاناة والأحلام والالتزام والكسرياء والبحث عن الأمان . ومن صراعها مع الانجاهات الذكورية كلها نعرف مدى تحلق التفافة الوطنية عن رعاية حقوق المرأة اجتماعيا وثقافيا . بل كلهم يربدونها هامشية تقبع في زاوية المحلة لاجتشفاب القراء السنج ، مكرسة دور المرأة الدعمومة ، بين الرجال الذين يستهينون بها ، ويداعبونها بالمهانات ، معمقين لمقدها الجنسوية التي تعلما تتعامل مع طبقة الرجال في صياغة الحقد الطبقي الجنسوي ، وصراع المصالح : الحين نغضب المرأة تعارون في وجهها المعقدة ، محبطة ، فصيرة الباع ، قصيرة النظر ، الموقت ليس وقتك ، وقت من إذن؟ وقت العامل والفلاح والشعوب المرقة المنقفة الوقت ليس وقتك ، وقت من إذن؟ وقت العامل والفلاح والشعوب المرقة المنقفة الواعبة التي تسعى لترسيخ وجودها في ظل مجتمع ما زالت تسيطر عليه رواسب الواعبة التي تسعى لترسيخ وجودها في ظل مجتمع ما زالت تسيطر عليه رواسب الماضي ، ويعاني أبناؤه شتى أنواع القهم (أنه ، عا يجعلها رمزا للمرأة التي تواجد المشلابا قوميا وطبقيا وجنسيا ، لتغدر ثورتها مشروعة الضد نظام اجتماعي اقتصادي المشلابا قوميا وطبقيا وجنسيا ، لتغدر ثورتها مشروعة الضد نظام اجتماعي اقتصادي المشلابة وميا وطبقيا وجنسيا ، لتغدر ثورتها مشروعة الضد نظام اجتماعي اقتصادي اقتصادي المنشرة التها المراثة التي تصاعي اقتصادي المشلابا قوميا وطبقيا وجنسيا ، لتغدر ثورتها مشروعة الضد نظام اجتماعي اقتصادي اقتصادي المشلابا قوميا وطبقيا وجنسيا ، لتغدر ثورتها مشروعة الضد نظام اجتماعي اقتصادي اقتصادي التعدين أكبلاقي المياني أنباؤه المراثة التها المياني أنباؤه المياني أنباؤه الميانية الميانية

تكبر «رفيف» على أرائها النظرية من خلال التصافها بعاماة سعدية المأة المنتمية . إلى الواقع الاجتماعي المصطهد، فتتحرر من عقدها النسوية التنظيرية ، لتشعر بأنها

الكمفسة وهي 1,0

<sup>(2)</sup> عقيف قرأج: الحورة في أدب المرأت هن 297:

<sup>(3)</sup> عباد الشميل ، ص 45 <del>- 4</del>6 .

<sup>. 200 – 2005</sup> من 140 – 200

<sup>(5)</sup> حسالًا وشاه الشامي : المُولَة في الرواية الفطيطينية ، ص190

<sup>(6)</sup> عباد الشمس ، من 118

كانت صغيرة في الجلة وهي تخوض فنكنة الصراعات الجانبية مع التقفين الذكور ويشعر عادل أنه دفع ثننا باهظا ، عندما ابتعد عنها من أجل حريته الينساء ل في نهاية المطاف عن هذه الحرية الخدعة فأية خدعة أولين هي حريته أولين حريتها! "أه ، وكأن هذا الموقف الذي تتوصل إليه صحر خليفة بخصوص العلاقة بين عادل ورقيف هو الرؤية المقلقة التي تجعل الحرية الحقيقية في أن يحترم كل منهما إنسانية الأخر بدون عقد عادل وخرفه ، وهناشة بساريته ، وبدون فجاجة رفيف وقصر نظرها ، والتي عليها أن تعرف أن موقعها الحقيقي الإلى جانب صعدية ، لأن صعدية هي الأغلبية النسوية (أ) عن وجهة نظر الكاتبة .

وفي كل الأحوال فإن رفيف الذي بدت ثائرة على محيطها النفليدي الذي يختق المواطف الصادقة ... الم تسم إلى الانفصال عن الرجل الأنها تخاف الوحدة أكثر عا تعشق الحرية وشمسها الحارقة ، وثو خبرت بن عشق الحرية وعشق الرجل الاختارت عشق الرحل وظله: الله ... لكنها حملت رؤية تقافية متمردة على الدات الحريبة ، ومعرية للرجل ، وملتصفة في النهاية بقضيشها الوطنية عن طريق الانتفاضة ، وبقضيتها الوطنية عن طريق الانتفاضة .

物學會

تعد السحيية الوجه الأخر لرفيف أو تقيضها الذي يعيش داخلها : وبعد إلى أنه فهي تنطق من الشجولة والمساوسة لا النظوية ، وذلك من خلال اضطهاد الحارة الاجتماعي لها داخل النفية الاجتماعية التقليدية ، بعد أن الباطحت المعترك العمل والشعامل مع الرجال يسبب وفاة زوجها ، فعاشت الخوف من ألسنة النساء السوداء ، تلوك سيرتها وتتهمها يشرفها ، وتتنصل من إقامة العلاقات الاحتماعية معها : العمل المعمليل ، وترخي الشمايل ، واحد طالع وواحد تازل ، وتقول من خبير الله والماكينة أنا ، وكل ذلك لانها مارست العمل الشريف الذي أخرجها من البيت

<sup>(()</sup> نفسه و فعن ا 25 .

ونه، فيصل دراج واحرون أفق التحولات في الرواية العربية (شهادة سحر حايفة) ، ص).: 174-

<sup>(3)</sup> عقيف قراج ; الحوية في أدب الرأة ، انظر ض 199-295.

<sup>(4)</sup> فِحَرِي صَالِح : في الرواية الفلسطينية ، ص103 إ

<sup>. (5)</sup> فياد الشمس ، ص22 ـ

عانت سعدية من قمع الاحتلال كغيرها ، وتضاعفت معاناتها من ألسنة الخارة السوداء التي نعد أكثر قسوة من أي احتلال مكن ، فكيف تستطيع العيش هي بهنة تنهمها زورا بأنها مخزية ، دايرة ، أم ليرات حرام؟! والرجل هو الحماية ، ولا يوجد حولها إلا شحادة ميري الخلق الذي نقدم للزواج منها ، فضعوت إن هي وافقت أنه صيفال لها : «با بادلة النخلة بسخلة " ، لذلك لا تفكر بالزواج .

وأحلام سعدية العاملة الكادحة لاقتناص لقم أولادها متواضعة منكفئة على ذانها ، لا تتجاوز أن تنام نومة طوبلة نقتل بها شفاءها ، وأن تظل نوافذ جاراتها فوات الألب السوداء مغلفة إلى الأبد ، وأن انحوش مبلغا من المال يمكنها من شواء قطعة أرض في الجبل الشمس بعيدا عن الحارة ، تبني عليها دارا ، الجلس فيها صباحا تشرب القهوة وقرى المدينة بساطا عندا تحت قدميها ، وتكون هي قد ارتفعت مع المرتفعين ، وستماد لهذه المدينة القاسية لمانها أناه ولكنها لا تستطيع أن تحقق هذه الأحلام المتواضعة في عالم بموج بالاغتراب والضباع في ظل القمع الصهبوني ، حبث يخفق الحلم ببعدات الخوف والتشاؤم ، والشعور بضعف الحرمة التي تهتلل دموعها في الأزمات ، الخرمة حرمة ، حسرتي عليك يا سعدية ، ولله لو ركبت لوجهك في الأزمات ، الخرمة عليها الصقر ما بقيت إلا حرمة (أنه .

ومع وعبها بهزيمتها كحرمة نحد حالها أكثر سوءا عندما تحرج إلى الله أبيب المرفقة شحادة ، فنتوقع أن تكون فضيحتها جلاجل أو عرف الناس في النابلس اأنها جلست في مقهى ابن العمال ، وستشاع عنها قصص : التسكر وتخمر وتعوص أأه . وفوق هم تخيلها هذا تعاني هم شحادة الذي يثيرها عندما يماملها تحرمة ، فنقول له الأنا مش حرمة ، أنا مشلي مخلك ، أنت صاحب مصلحة وأنا صاحب مصاحب الموقف الأصعب في حياتها من حلال تعاملها مع خضرة الموقف الأصعب في حياتها من حلال تعاملها مع خضرة الموس المنهنكة ، فتشعر أن عليها أن تقف بجانب احضرة » فندعوها إلى أن تحافظ

را) تنسه باخی4*د* .

<sup>. (2)</sup> ينسبه ۽ مي 34،

<sup>.</sup> 76ىيە 78ىيىنىڭ (J)

<sup>(4)</sup> تفله وحي(4) .

<sup>(3)</sup> نفسه ۽ ص 73 ,

على نفسها من الرجال ، لأنها ولية مثلها . تمؤلاء الرجال لا يهسهم شيء ، وكل همهم النسلية وخصرة مادة غنازة لمنحهم ما بريدون . وهي كولية بشعر مع بقية الولاي من بنات الخلق العلم الكنها لم تسمكن من التأثير على حضرة ، لأنها تجد نفسها في النهاية ضحية سادجة ضالعة بن على أبيب؛ الخيفة وحصرة القوية ، وغرفه صغيره في مغفر الشرطة ، لا تقرق بين الحقيقة والحدم المتزع ، فتعاني الضياع والسلبية . يضربها الجنود ، ولا تدافع عن نفسها كما نفصل الخضرة ، إنها لا غلك غير الواولة . وترديد المنشان الله على عن نفسها كما خضرة التي تفودها إلى بر الأمان بعد مغامرات عديدة ، غنز فيها صعدية دور الضحية العاجزة ، وقتل خضرة / الموسسة دور الضحية العاجزة ، وقتل خضرة / الموسسة دور الضحية الناقية على كل الناس بهودا وعربا ، يلى حد الكفر بقيم الحياة كفها ، بها فيها سعدية التي تصفها بـ «حمارة برخصة » .

وعلى الرغم من كون مسعدية خاشت حياة انقفر قبل زواجها ، فلبست عي الاعباد فساتين بنات الاكابراتي كانت أمها الخسام ، وقبرعت دونية أبيها الماقع الطمرية الدواستمر معاذجة في بلوراء الطمرية الدواستمر معاذجة في بلوراء وأبها قباه الحياة ، سلبية لا تشور ضد مستقليها من اليهود ، أو العرب ، بل تعد ما حدث لها في الل أبيب من سجن وقبرت بسبب خضرة الموسس ، وربا تعدها أبضا مستولة عن حوف أولادها وقفييحتها ، وعن منع التجول : كا يامل على فصور منظررها الذي يحبلها إلى احرمة اساذجة في أوانها وأفكارها ، غير قادرة على أن تنبر إلى الواقع الذي يضطهدها كما بسطهد الخضرة ، ومثاليتها هذه تكس في تكرارها لمقولة : أنه جوزي كان سبيد الرجال ، مات وخلف لي كوم أولاد ، وربيتهم عن شردي وعرق جبيلي أثاء وهذه التضحية الكبيرة تبغيها عير قوية بما يكفي المرابط بالتعبار على الواقع الفائم ، فيستمر وضعها مثل وضع الحرم كلهن ، باستفاء أجرية العمل التي جعلت الخارة تلفظها وتطعنها في شرفيها ، وكأنها الكلبة نحسة المرحونها ، ويكشفون سترها ، لتصبح عربة عنهم ، في صورة المعدية قداوة ، طق شرش حياها ، وما عادت تخجل حتى من أولادها . يا عيب الشوم! أناه . وبالتأتي فإن

<sup>(</sup>ا) ن*ڪ* ۽ ص ڄِن إ?–72

<sup>118&</sup>lt;u>.</u> نفت معن<u>ي</u> 118

أهل الحارة ، كاما تقول : النسبوا البهود وتذكروني ، يضربوا الجُمدي بحجر ويرموني العشاة <sup>(1)</sup>) .

ولما نحقق سعدية ، حممها يشراء الأرض على التلال في الضواحي ، فيقترب موعد تحررها من الحارة السوداء ، ينهار حلمها في لحظات عندما تستولي سلطات الاحتلال على الأرض ، فتتناثر حياتها كمرأة كسرت بعنف ، فاقدة الوعي ، مدركة لضياعها الكبير الدي فاد يوصلها إلى الجنون عندما تفكر بالعودة إلى الحارة: ٥ أرجع للحارة إيد من ورا وإيد من قدام؟ فضحوني وهنكوا عرضي وهدوا حبابي، وأطَّلع من الولد بلا دين ولا دنيا؟(١)؟ . ثم تخرج من جنونها وانهمارها وسلبيتها انختزلة في المنشان الله؛ والولولة ، فنصب نقيمتها على جنود الاحتلال ، فلا تعود تخاف من تورط ابنها في المفاومة ، ولا تبغي مولولة على اتحويشة العسرها التي ضاعت باستلاب أرضها ، بل تارس المقاومة ، فتضرب الجندي بين رجليه كسا أوصنها خضرة ، وتدوس على الخنار وتصفه بأنه اللولية ؛ والخرمة ؛ عندما يحاول أن ينجها والأخريات من مهاجمة الجنود ، بل تحث ابنها على إطلاق الحجارة من شفليعته ٥ ، لتنتهى الرواية بلغة سعدية التجاوزة للمختار الرجل السلبي رمز الذكورة التقليدية ، محرضة للذكورة الإيجابية المتمثلة بابنها : عصاحت : عليهم با رضاد ، عليهم با ولَذي ، عليهم يا حبيبي يا زهدي|<sup>[11]</sup>ه ، وكأنّ رشادا أصبح المجدد لدماء أبيه زهدي ، لتستمر القاومة جيلا بعد جيل ، مؤكدة على حنمية الصراع مهما حاول الغلسطيني أنَّ ينشخل عن وطنه وأرضه بأحلامه الذائبة المتواصعة . ومن هذه الناحية استفادت معدية من خضرة التي علمتها أن تحارب بكل قونها ، كما علمت سعدية بدورها رفيف أن المعركة الحقيقية هي المقاومة لا التنظير ، وكأن شخصية سعدية تمثل اتولد الوعي من مسار الحركة والتجرية ، وتحول الوعلى إلى فعل مباشر صاحن . المُناه ، وبذلك غثل رمزا حميما للتجربة الفلسطينية النسوية الاجتماعية الفعلية في الصبر ومقاومة الاحتلال ، مقابل برودة التنظير الذي يتدفق من أفواه المتقفين المتشفقين ، بما فيهم

<sup>(</sup>۱) نابسه ، اس 231 –233 .

<sup>(2)</sup> تفسه ، طن (2*H*) : 274=273 .

<sup>13)</sup> تَفِينه ۽ حي (27)

<sup>(4)</sup> عليف قراح : الحرية في أدب الرأة ، ص304 .

عادل ورفيف ، وهذا ما يفسر تعاطف الكاتبة مع سعدية ، إلى حد جعثها بطلة شمبية -خالية مِن العبوب -

#### **海** 杂号

تمثل شخصية حضرة االموسى ، توقع القهر النسوي" منذ طفولتها إلى زمن السرد ، وهي إن ظهرت في البداية عاربة من أبة قيم وأخلاقيات إيجابية ، نتفجر بمبارات الوقاحة والتهنث ، كانها امرأة بلا أدنى أخلاق ، لا تبالي بأي شيء في الوجود ، عا يشعر في الظاهر أنها امرأة خالية من تحفظات العرض والشرف ؛ فإنها بعد ذلك تغدو غوذجا للموسى الفاضلة المضطهدة ، فتبدو ضحية كيرى للقمع الاجتماعي الأسوى :

بدأت حياتها ضحية لأبيها الذي رباها على الضرب والإهانة والخدمة في البيوت ، ثم باعها روجة لرجل كبير السن متزوج ولديه أبناء كبار ، ليشتري بهوها حنطورا ، فتلاقي من زوجها الإهانات والضرب ، ولا فتلك إلا أن ندافع عن نفسها بفسويه ، تكنه يستعين بأولاده الليعال ، فنهرب من بيتها تاركة أطفالها . ثم تخدم في البيوت ، لتتلقى أبضا الإهانات والضرب ؛ فتصير حياتها كلها مرارة وضربا . إلا أن ضرب اليهود أهون من ضرب العرب ، كما تقول : اللاب يضرب ، والجوز يضرب ، واليهود تضرب مصرب اليهود تضرب مصرب المانات من ضرب العرب ، لا والله ضرب اليهود أحسن ، على الأقل الواحد بحس إنه محترم الله . ومن كثرة ما ضربت تعلمت أن تضرب لندافع عن نفسها المعرب أيدافع عن نفسها المعرب إيدان المعرب أيدافع عن نفسها المعرب إيدان وغضي أسنانك ، وتنزلي عض شمال ويمن القال وبعدين تقولي با معين .

تنزوج خضرة رجالا عاجرا عن العمل بماني من النوبات القلبية ، فتنزل إلى السوق ، حيث تحترف المغاء لأجل أن تطعمه وتشتري له الدواء ، بعد أن أسمعها الكلمة الخاوة ، وتلطف في وجهها ، فوجدت في لغته ما يحيي مشاعرها الإنسانية :

 <sup>(1)</sup> رعا جانب دخري صابح الصواب عندما وضع صفدة وخضرة في مرتبة واحدة «تنموذ عن حميمين
لتحربة الحياة المسطينية برمتها في الارص الحتلف فخري صابح : في الرواية الفلسطينية ، ص ١١١١
وهذه الجانبة تكمن في محدودية شخطيني خضرة وريف في واقعنا .

<sup>(2)</sup> مياد الشمس ، ص ( K2 ,

<sup>(3)</sup> الفيسة إلى صلى (8) -

«بنزل كالامه على فلبي مثل السكر . وأثنى لو أسحب من دمي وأعطيه <sup>(11</sup>) . وهذا الزوج للريص بختلف عن الأخرين الدين تراهم «كلهم أعرص من بعض<sup>(14)</sup>»

يبدر أن عدم خوف اخضرة على نقسها من خلال ظهورها بظهر المغامرة غبر البالية ، هو نتيجة لعدم خوفها على عوصها الذي أصبح مستباحا ، فكانت جريئة ، ترسم للحباة معنى جديدا هو معنى الحباة القحبة التي لا يقدر عليها إلا الأقحاب ، لذلك تستبيح السرقة واالتعرصة ، ما دامت الحباة من وجهة نظرها فقتل وبهدلة وسرقة : وتعريض الناء ، والمرأة -كمنا تراها- في هذه الحياة هضرب ومنكة ومرار ، وخوة ألم ومع نلك تدرك أن الصراع الحقيقي مع اليهود ، لأنهم أسوأ ما في الحياة بعد أنَّ سرقوا الأرض وأرواح الناس: فالفلير المسخم مثلنا ينفضح على سرفة صغيرة ، والغنى والقوي يسرق الدنيا وما فيها وما حد يحس فيه أو يفضحه «<sup>(1)</sup>» . مي هنا تختلف حضرة عن سعدية التي قوم السوقة واالتعرصة ، ومبررات خضوة في عدم التحريم أنا غايتها الحفاظ على حياتها وحياة من تحب: المرن أحسن يوت الواحد ا من الجوم وإلا يسرق وبأكل؟ ( \_ \_ ) مين أحسن أعوص وإلا أحلى الرجال يموت؟ أأنه \_ وفي هذا الموقف تشفجر إنسانية المومس الفاضلة التي تصبر على عبراك الحيساة والاحتفاظ بالكلمة اخلوة في عالم يموج بالمراوة . ولا تكون الكلمة الحلوة إلا مع الرجل العاجزا اوبالتالي بدت أعصافها فاضلة ، تؤمن بصيرها الإنساني ، وتدعو لأولادها بالتوفيق والرفيا ، كما تدعو للفعاثيين بالنصر ، فتردد أمامهم : اروحي فَدَّاكِمٍ ، وأبوس تراب رجليكم أأنه . وفي المقابل هي قوية لا نتنازل عن حقيما ، فتضرب من بضربها ، حتى أصبح لها طريقة خاصة في ضرب الرجال ، تصفها المعدية بقولها : «اضربي الرجال بين وجليه تلاقيه يرتمي مثل الشوال : والني يكون

<sup>(1)</sup> لفيه و في ا 9

<sup>(2)</sup> لفية برض(8):

<sup>. 92</sup> نفسه ۽ صي 92 ،

<sup>(4)</sup> نفسته ۽ طبق (4)

<sup>(5)</sup> نقسه ، في (9) .

<sup>(</sup>h) نفیته و مین (b)

<sup>. 98</sup> ض عند (7)

عامل حاله جمل ، يكش ويصبر مثل البزاقة الرشوشة ملح الله وتثور في وجود النسوة في حمام البلد وأهلها : «تابلس يه قليلة الخبر ، يا قليلة الأصل ، يا نضابة ، يا كذابة ، يا قليلة الفين (102 .

وعموما ، قد لغة خضرة في الرواية هي اللغة القادرة على أن نغوص في أهماق تعربة سلبيات البناء الاجتماعي الذي بحتاج إلى هذا الصوت البذيء ؛ لأن أراءها صادقة ، تكشف ريف الواقع وصراعاته الطبقية ، وهذا ما أرادت سحر خليفة بنه من خلال هذه الشخصية التي لم تعط حقها من البناء والنطور أأا ، حيث نفيب عل السرد ، لتبغى علامة خاصة داخل معذبة التي تصفها بقولها : اتبيم حالها وحيلتها ، عشان تقمة ونقطة دوا (4) .

#### 中野梅

شعرت نوار أنها بدأت تدبل بسبب مواصلة حبها سبح سنوات لصالح ، خالفة من الرمن الذي مثل لها الانتظار المكوس عنه ، انتظار الحبيب كي يخرج من سجنه بعد عشرات السنين الفلك بدأت نشك في إمكانية صبرها ، رغم أنها في الخامسة والمعترين من عمرها إلا أنه ذعرها تحسد في الحوف من هجوم الزمن عابرها ، وخاصة بعد أن حدثتها سعدية عن معاناة المرأة بدون رجل بسندها في زمن يساوي بين الميت والمسجول ، ابعني اللي يموت غوت سعه إواللي يتحبس تتحبس معدالاً ، وفي ضوء عذا تفقد روح الانتظار والصبر ، ولم بعد بكاؤها أو حزنها ينقذها عا هي فيه ، فبعطها أملا بإمكانية تعقيق حلم اللقاء ، لذلك تعلى أنها لم تعد قادرة على الاحتمال ، وأنها علم الانتظار ، وفقدت القدرة على الاحتمال ، وأنها علم الانتظار ، وفقدت القدرة على الكابرة . اما حدث فتاة حالمة كالسابق أنا بحاجة بهد هنا ، أراه أماهي ، ألمسه بهدي ، أحس بدفته علا الانتظار ! "" ه . وعنى بحاجة بهد هنا ، أراه أماهي ، ألمسه بهدي ، أحس بدفته علا الانتظار ! "" ه . وعنى بحاجة بهد أعرام مستقنها أخرى وتتبعها أخر ، وها جدوى الانتظار ! "" ه . وعنى

<sup>(11</sup> تأسية ماهي 57)

<sup>(2)</sup> نشبه و من (1)

<sup>(3)</sup> جمال بُقَورة: دراسات أدبية عرص 80-81.

 <sup>44)</sup> عباد الشبس ، عني (27-27-27).

<sup>. (5)</sup> يَقْسَهُ ۽ جِي (5)

<sup>(8)</sup> نفسه و حور (8)

هذا النحو تحولت نوار إلى شخصية سلبية ، لم تطور نفسها لتكون أكثر من حرمة .
تفكر - قبيل أن تصل إلى زمن العنوسة -أن ترقي بين ذراعي رجل قبريب منها ،
يحفق لها الاستقرار والأمان في بيت تقليدي . فهي بعد أن تحدّت البيئة فأعلنت
حبها لصالح في الصبار المست في اعباد الشمس اسلبية مترددة ، الم يدلل على أن
العواطف ليست ضمانا أنه ليناء موقف أصبل في حياة المرأة الجديدة ، وعلى هذا
الأساس غابت نوار عن بنية السرد ، ولم يعد لها وجود إلا في لقطة انهزامها هذه ،
واشي قررت فيها أن تجد رجلا بديلا عن صالح موجودا خارج السجن الفهي عندما
وفيعت في اقلب النجرية الحقة (ق) ، اكتشفت نفسيتها بانهيار عواطفها .

ولعل إهمال هذه الشخصية في الرواية ، كلما أهملت خضرة من قبل ، يعود إلى كونهما نوذجين هامشيين ، تمنى البعض لو أعطيا مساحة أكبر<sup>(13)</sup> ، ترفى بهما إلى مستوى نوذجي سعدية ورفيف اللتين شغلنا الرواية من بدايتها إلى نهايتها .

#### 布特省

إن الرؤى المحورية الذي هدفت هذه الرواية إلى إنتاجها على مستوى علاقة الرأة بالأخر، هي رؤى جوهرية تكشف عن ضياع الرأة في عالم الضياع الفلسطيني، بعنى أن الضياع الذي يعيشه الفلسطيني (الذكر والأنثى) في مواجهة الاحتلال، كرس في الوقت نفسه ضياعا آخر للمرأة نتيجة صراعها مع الرجل والمرأة المشابهة له في العلاقات الاحتماعية داخل البيئة الاجتماعية الفلسطينية الحاملة للتنافضات والسليات الخلفة.

جاءت قضية المرأة وعلاقاتها الاجتماعية والوطنية والمعيشية تركيبة رئيسة في الرواية التي عمقت رؤية التناقضات الداخلية في المجتمع الفلسطيني المنتمي إلى المجتمع العربي ، وأيضا إلى مجتمعات العالم الثالث النامية ، الأمر الذي جعل استخلال المرأة واضطهادها حالة مركبة التشوه ، فمعركة الحارة وجُهت إلى سعدية التي عاركت الحياة بشرف ، وذلك عندما ألغث الحارة الشرف ، وأحلت مكانه الطعن وهتك العرض بسبب غياب الرجل الحامي للمرأة المتنمية إلى الفقر .

<sup>(</sup>۱) ئفسية (ص ۱۱۶)

<sup>(2)</sup> أحمد الحميدي : المرأة في كتابانها ، ص 40 .

<sup>(3)</sup> انظر جمال ينورة : دراسات أدبية : ص 77-83.

وتعد معركة رفيف مع الرجال معركة ثقافية مشروعة الأنها تقصدات المحث عن الحرية والاستقلال والعيش بأمن مع رجل بحبها وينزوجها ولا يشتهيها ويدمر مسعتها وشوفها الكن المثقف المعنن لأفكار يسارية شعارية غير وافعية التعامل معها من متطبق تغييبها وتغييب فاعليتها مع أنها نصف المجتمع الجحم اولوية الصراح مع العدو الإضرورة التحاور مع اليهود اليساريين اأو ضرورة حل إشكاليات وطنية على حساب تهميش المرأة المضطهدة في الواقع وفي الثقافة الوهنا تكمن أزمة التناقضات الثقافية الذكورية التي لا نتج مجتمعا واعيا يعطى المرأة المثقة بذاتها المساوية التها المساوعة واعيا يعطى المرأة المثقة بقاتها .

ولعل منعضرة ، ونساء الحمام ، والقوية ، والحارة هن الأخريات سبق يكشف عن نخلف البيئة الاجتماعية النسوية ، وعن ضياع نصف المجتمع في القال والقبل ، وهدر القيم الحنصارية بسبب الحبهل وثلاثي الوعي ، حيث العنجز عن التطبيع الإيجابي في العلاقات الاجتماعية والتفاقية ، لتهيسن صور الرحال الدين يريدون الرأة جسدا مثيرا أو محرمة ه تقليدية منتجة للاطفال ، وتطبخ ، وتكنس ، وتنجمل ، الرأة جسدا مثيرا أو محرمة مقليدية منتجة للاطفال ، وتطبخ ، وتكنس ، وتنجمل ، فإنها وتحيل ، ونستسلم حين تهان . . وإن تحررت بطريقة ما لتعمل ، أو لتتشقف ، فإنها ناشز ، عديمة القيم والأخلاق ، وخمها سهل في أفواههمال

وإن التهت الرواية بمركة أو بالتفاصة بين الناس وجيش الاحتلال ، وهي النهاية التي عودتنا عليها سحر خليفة في رواياتها ، فإن الحياة التي تعودها الناس اجتساعيا ونقافيا هي حياة مأساوية تفضحها الرواية في جل لغتها التي عنت تعددية مأسي شرائح المرأة : معدية ، وخضوة ، ورفيف ، . في صفحاعفات الضياع والقهر . ففي الوقت الذي غيد الرجل في صور : المبو الشياب، والمبو العزه واعباد الشمس والسياد الحارة والمولاناة ، غيد المراق ، وحرافة ، ، الراقة ، احرافة ، والم

ولو اتفقنا على أن المرأة لاقت تعاطفا من يعض الشقفين ، مثل تعاطف تأبو العزة وعادل مع رفيف وسملية ، فإن هذا التعاطف ثم يترجم إلى عالاقة عملية تتبنى الدفاع عن حقوق المرأة بشكل جاد وفاعل ، لذلك سادت السخوبة الذكورية بالسناء في الجلة رمز الشفافة الواعية ، وفي الحارة رمز الثقافة الدارجة ، وفي التورة رمز الإنسانية!

إن الأسئلة المهمة النبي علينا أن بطرحها هي : هل تصرفت الوأة في الوواية

بطريقة حاطئة؟ بمعنى هل كانت تصرفاتها ضد ذاتها ، أم مع داتها !وهل أخطأت سعدية عندما فكرت بنفسها وأولادها للخروج من أزمتها في الحارة؟وهل أحطأت خضرة عندما اختارت طريق البغي مرغمة؟ وهل أخطأت نوار عندما اختارت استكانة المرأة وسليتها؟وهل أخطأت رفيف ثا أفشلت علاقتها بعادل الذي يشتهيها . وجعلته يلتصق بأخرى تحقق له شهوته؟

لكل واحدة من هؤلاء همها اخاص بها ، وهو الهم الذي جعل حياه الرأد جحيما ، وجعل علاقتها بالآحر ، وخاصة بالرجل وطرأة الدائرة في فلكه ، علاقة -متونزة بالسة . فعلاقة سعدية بالخارة ، والرجال ، والنساء ، واليهود علاقة مسكونة بالخوف ، مسبب أنها أرملة . في حين اختلفت رفيف الثائرة عنها نتبجة عالاقتها -بالثقافة التي حررتها من فيود الزراج التغليدي الذي يكرمل عادة المعاناة العماعفة الني تعيشها المرأة في علاقاتها الاجتماعية والثقافية والتربوية والوطنية والاقتصادية والجُنسية بوصفها فبحية للقمع الذكوري . . وهي معاناة سوده في واقع أسود . . والبحث عن الحاول أمر ليس سهلا ، لأن الواقع عتلي باليات الكبت والقمع والفهر ، . وهبي البات تعقد المرأة وتجعلها مغتربة إلى حد الجنون والانهيار ، ثم لا بد من النوازن والتعلق بالوعي ، فتعود الرأة مضطرة إلى سياق التضحية الوطنية أو الاحتساعية أو الشَّفَافِية ، لأن الهروب من الواقع بأية طريقة ليس حنلا ولا يُكن أن يحل المقد النسوية وبلي رعا بعقمها وأكثر فأكشر ولهذا ترتبط السمدية بالانتفاضة الشعبية الموجهة ضد الاحتلال الصهيوبي ، بل نفود النسوة إلى الموجهة ، كما ترتبط ، وبيف، بفاعلية النغطية الإعلامية والمشاركة الوجدانية والعملية في معركة المرأة ضمد مضطيديها ، وهانان هما الشخصينان اللنان ولدتهما الكاتبة في دائرتي الاجتماعي ، والثقافي ، تتنتج لنا صورتين لاموأتين حفظتا جسديهما من الابتذال الجنسي غير الشرعى ، وسعنا في الوقت نقسه إلى إبعاد مصيريهما عن هامشية وضع قاحُري، السلىي ،

#### 带 赤斑

قدمت محر خليفة في اباب الساحة المرأة في زمن الانتفاضة القلسطينية ، حيث تشمي الشحصيات النسوية إلى ثلاث دويات رئيسة نصاني من القمع الذكوري ، لبخدر وراء دعذاب كل أنثى يقت ذكر أو مجموعة من الذكور ، أو المجتمع

الذكوري كله<sup>(۱)</sup>ه :

الأولى: هوية المرأة المؤمسة أو المرأة المنفتحة على الجنس غير الشرعي ، وعنفها استخدة وابتنها النزهة ، والأخيرة تشكل أهم شخصية سموية في الرواية ، واستطاعت من حلالها الكانبة أن تقدم الصور السلبية لزمكانية الاستناضة بطريقة مصادة للشعارات المثالية الصحفية الرائجة ، ومن خلال هاتين الشخصيتين ، تتأكد اشكالية الصغع على الرجل السلبي أو الرجل المؤوسة إلى حاز التعدير في البيئة المذكورية ، بحكم هيئة السقاليد الذي تدين المرأة ولا لدين الرجل ، بل تدين المرأة على الأشياء الصعبرة دون التأكد من دلك أحيانا ، وتعفو عن الرجل وهو يرتكب إنم الأشياء الصعبرة المراقدة عنا عن الأشياء الصعبرة المؤلفة عنا عن الأشياء الصغيرة ، ليبدو لذا عالم العلاقات الاحتماعية مشوها داخل المنوات التقليدية والثورية معا ، وكان إمكانية تغيير الناس بالشجرة الوصية عبر مشاحة في رؤى الرواية الفقافية ، أو هذا على الأقل ما تتصوره السفيرة أكثر الشخصيات النسوية تقافة .

والشائية عوبة الحرم والولايا ، سواء أكن سليبان أم إيجابيات ، مستكيات الأزواجهال أم متصردات ، فهن فهاية المطاف القطاع الحرمي الذي بخدم الزوج جنسيا ، والأسرة الحنداعيا ، وعلى الرأة هنا أن نؤس به السنوة ، وتستعد على الماعيب وعلى الرأة هنا أن نؤس به السنوة ، وتستعد على العيب الله وفي هذا الجالب تظهر شحصية الست زكية اقابلة الحربة مختلفة إلى حد ما عن الفطاع الحرمي ، لأنها أمست سيئة تفسيها منذ أن تركها زوجها قبل عشرين عاما مع ست بنات . كسا تختلف على النساء الكونها لا تدخل في لعة القبال والقبلة النسوية ، فهي قبابة الحارة التي يشوجب عليها أن تكون قصيرة اللهان . لكونها تدخل كل البيوت ، وقبافظ على أسوارها ، ولا تربد أن تفقد مصدر رزفها ، وإن كانت معذبة كالنساء ؛ انتصلي أن نقوم بما يقمن به ، تفتح فمها ولا تغلقه على الإطلاق ، تفضفض ونصيح ونتنفس ، وتلعن زوجها ، وتلعن حظها "أ" ، وتعد على الأطلاق ، تفضفض ونصيح ونتنفس ، وتلعن زوجها ، وتلعن حظها وإذلالها ، في المنال للمعاناة الحرمية التي نجير على المكوت في بينها ، سعرها ومصيرها الذي يعجب أن تدفن فيه نحت رحمة زوج يستغلها ويضويها .

<sup>(1)</sup> فيصل دراج: «الآلات العلاقة الروائية ، ص 240.

<sup>(2)</sup> سحر خليفة : باب الساحة ودار الأداب؛ بيروت؛ وطاء 1990 : صر26 :

والثالثة . هوية المرأة المُثقفة ، المُتعلمة حريجة الجامعة ، السمرة واستحاب، ، وهذه الهوية هامشية التأثير ، غير فادرة على إنتاج الواقع الأقضل ، بل تتعرض المرأة هنا إلى عقاب أشد عا تلاقيه المرأة الحرمة ، إذ إضافة إلى أنها قد تضرب مثل الحرمة ، فإنها أيضا تُحد نفسها مثارا للسخرية والاضطهاد والعزلة بسبب تقافتها .

#### 學學學

ترى الست زكية أن هموم المرأة تضاعفت في الانتفاضة : الاهمومها القلابة القيام على حالها ، وهمومها الجلابية ما يتتعلان أن . وهذه القابلة الأم الشباب تعترف أن همها زاد وقلبها الحرق ورأت اشوفات ما حلمت فيها ولا بالحلم أنه . فمثلت لها الاستفاضة الأيام نحس ، ويا دوب الواحد يساعد حاله أنه ، وثم يعد الناس ، من وجهة نظرها ، يتيقنون من عمالة الاعميل ، أو من شرفية الشريف في زمن أصبح عيم الحوة من نفس الأم ونفس البطن ، واحد طلع ملتم ، والثنائي طلع عميل أنه ، ورغم أن هذه السيدة الحكيمة على منزهة ثلق الجميع عن أية شبهات ؛ إلا أنها لم تنزه نفسها ، فنتهرب من الدخول إلى دار اسكينة المشبوهة أو التحدث مع ابنتها نزهة أمام الناس . علما بأنه بودها لو تختضن بكاء نزهة وصرخانها التي توجع أكثر من طرخات المطالق (الوائدات) والأرامل ، وأمهات الشهناء .

تقدم الرواية مجموعة من الصراعات الداخلية بن المرأة والرجل داخل المجتمع الفلسطيني على أرضية تفعيل الصراع الخارجي بن هذا المجتمع يقطية الرجل والمرأة وبين جيش الاحتلال ، ففي الوقت الذي نجد فيه ضربات الجيش موجعة للناس ، نعه المرأة تعاني من اضطهاد المجتمع لها ، كما هو حال اضطهاد سكينة ونزعة في الحارة ، واضطهاد الست زكية من زوجها وأخيها ، واضطهاد مسمر من أخيها ، واضطهاد أم عزام من زوجها ، لنصبح حياة المرأة مشبعة بالألم والاضطهاد ، وكأن المعركة الحقيقية التي تواجهها المرأة هي معركة وجودها الاجتماعي الذي يستلب إنسانيتها وكيانها البشري ، نيس في الوضع الاحتماعي العادي ، وزغا أيضا في الوضع الاجتماعي

<sup>(1)</sup> رنفسه ) هن (20

<sup>(2)</sup> نفسه به صن (22).

<sup>(3).</sup> نفسه ۽ ص 30 .

<sup>(4)</sup> ناسه و ا*من* (4)

الشوري الذي يفشرض أن بكون أكثر تفهما في تعامله مع فضابا المرأة ، لكنه على العكس يصبح أكثر صأصارية في تطبيق الأعراف النفليذية على النساء .

#### 基學學

أقامت سكينة في حارة دباب الساحة () فيل الانتصاصة بزمن (روجة عي العشريبات من عموها لرجل في أخر الخمسينيات ( «اشتراه) بماله من أمرة فقيرة بعد عودته من الخليج . فكان التقابل بينها ربين زرجها شاسعا : «الرجل كبير والرأة صحيرة ( وهو مريض وهي قوية ، وحلوة الله ، لذلك لصنت الأنظار بعد أن توفي زرجها «فأمست حالها مثل حال سعنية في «عباد الشمس ؟ . كدحت في البداية على الله الخياطة ، ثم تورطت بعد ذلك بعلاقات جنسية ، مع يهود وعرب ، ليصبح بينها «الدار المشيوهة ، والعزي ، والخدرات ، وأعمال التجسس (٤)» .

وقد مناهمت الحري في قضح تصرفات سكينة - والتسبب مفتلها ، اعميلة وبطرونة : وفاقحة دارها ياخور لليهود أناة ، كما حرشن الرجال صد ابنتها النزهة : ، فوصفنها به دنب الكلب أعوج وثو حطوه بيت قالبه واطب الجرة ع تمها تقلع البت الأصها ما والمحقول بنت صغيرة وحلوة ومشعودة على قنة الحبا تنضب الأسهاد النصوفات النسوية هي جزء من الاضطهاد اللذي تعانيه المرأة ، ولا يعانيه الرجل هي سياق مقولة المرأة : دهم رجال ولا حرج عليهم (5) الأسلاق مقولة المرأة : دهم رجال ولا حرج عليهم (5) الدالية المراة ا

## 学中华

إن قتل سكبة المؤسس يجعل المرأة الذبيحة صورة مكتفة للتناقضات التي تحكم وعسي الانتفاضة ، إذ التصرد على العدو لا يضمن قودا على الوعي المقلبذي أن . أمسا دوهة د فشعد بطلة الرواية ، لأنها شخصية دبالغة الشعفيد والتوتر والغس ، تضميء في فاع مجتمع الرواية ذلك الركن الأكثر التباسا ، والأحلك ظلمة ، والأكب

نقيب ۽ ص 37 .

<sup>68 ,</sup> of 1 4-6 (2)

<sup>(3)</sup> نشبه و من (27

<sup>(14)</sup> نظمه و حن 129 −29(

<sup>. (3)</sup> نفسه عامان 199-160 .

<sup>(6)</sup> فيصل دواج : فالآلات الغلاقة الروائية / صن249 .

تنافضك الله ، تعري من خلالها الكاتبة الواقع الذي اضطهدها ، على نحو نسي فيه الناس أخطاءهم وفواحشهم ، ولم يروا إلا فواحش دار سكينة ، فكان العهر بكل أشكله هو خلفية كتابة هذه الرواية على أساس سوء استخدام الإمكانات في الرؤى والفخطيط (1).

وقد بدأ سقوط الزهة ا الفعلي بعد أن أجبرت على الخروج من المدرسة وهي في الخامسة عشرة من عمرها لقباع زوجة لرجل تجاوز الأربعين ، حيث مكتت معه عامين بلا حب ، ثم هربت مع حلاق شاب ، فمكثت معه شهرين استغلها جنسيا ، وتخلي عنها ، لتعود إلى أمها . ثم تنشا علاقة حب/ جنس بينها وبين السياسي اعاصم الربوطه الذي دفعها إلى علاقات جنسية مع عرب ويهود لشراء أسلحة ، فعهرها ، فتندين من خلاله الانتفاضة النبي فتلت أصها وفرقت بين الناس على أيدي اشوية الولاد الهربانين من المدارس ودايرين في الشوارع يتخمعوا بالبلطات والسكاكين الماء. وعدوها اسافلة، واساقطة، واعميلة بنت عميلة، ، حتى صارت الكتر من هالفرد ما سخط الله الله الله الله المقابل تجد عاصم المربوط المشابه لها في كل الظروف احاشي عرضين وطول "" بين الناس في الحارة - فكان سؤالها يدين سياسة الانتفاضة : «لماذا ضربوها ولم يضربوه؟ وقتلوا أمها ولم يقتلوه الله ، وهنا ، أيضا ، تضعنا سحر خليفة في مواجهة مع البيئة الذكورية الطالمة في تفريقها بين المرأة والرجل في المحاكمة الخلقية!! حيث تركز نزهة على كشف أوراق رجال الحارة الذين تورطوا بعلاقات جنسية معها ومع أمها ، لببدو الأمر وكأنه عما حد أحسن من حداً ١٠ ، بل لاتها امرأة غير محمية اتكشفت علافاتها ، وانظموت علاقات وجهاء البلد اللين ترغوا كلهم في دار «التعريص» ، لكتهم : «بعملوا العملة وبقولوا اليهود ، ولما يتخبوا بقولوا البهود ، ولما

<sup>(1)</sup> تبيل صليمان : فحة التقد والسرد ، من 201 .

<sup>(2)</sup> فيصل تراج وأخرون : أفق التحولات في الروانة العربية (شهادة سحو خليفة) . ص176 -

<sup>(3)</sup> باب الساحة به عن (3)

<sup>(4)</sup> نفء عن 74.

<sup>. 74&</sup>lt;sub>ى</sub> ناسىيە ، خىن (5)

<sup>(49)</sup> ثقبته ، ص (49) .

<sup>- 71</sup> رغسيه يا صي-71 (غسيه ا

بستحوا من حالهم بقولوا البهود<sup>(1)</sup>،

هكذا نجد في لفة نزهة ما يفضي إلى نجسيد المعاناة الفعلية في حياة المرأة المعراة من صحابة الرجل ، لنصبح أسرتها في عاصفة هوجاء ، فأمها تتحول إلى موسى ، وهي تنزوج رجلا ، دابة ما نافسته غير الذنب أثا ، واختها الصبحبة تنزوج عنى اضرة ، وأختها المندة تنزوج عنى المعبدها دين العجل ، وأبة واحدة عندها اعر ولاد كاسرين رقبتها ولاعنين أبو فاطسها أأ ، عملت نزهة في الستوديو (يزيء المكان الذي تخصص في التجسس والقذارة ؛ فينات وتصوير وتعرية وتعهير أثا ، فجملها القورة عن طريق عاصم المربوط ، وإن المتثناء من البرة رخام ومن برة سخام الفي نظر أهل الحارة ، فإن أهل الحارة كلهم بالا استثناء من البرة رخام ومن جوه سحامه ، عضرة بأنها لم تحد عاصم المربوط ، ما العبت بالسياسة ، لأنها أحبت عاصم المربوط ، الما حبينه ابن هالعرص العمى ضوي ، صرت حايرة كيف أرضية أرضية (أ) .

يتوجه حب نزهة بعد الانتفاضة إلى اخبها احمد الذي يصفرها بعشر سنوات ، هجر البيت ، وعارس المشاركة في قتل أمه ، وترصد قتل أخنه ، رعا من أجل رغمة نفسية داخلية جعلته يسعى ، يوصفه رجلا ، إلى أن بثبت للاخرين أنه غيل عاره بيده ، وتزهة لا قلت غير أن نحبه ، بل تعده ابنها ونور عبنها ، وتبكي بحرقة وهي تذكر هرويه منها . وهذا الحب هو الذي جعلها غكث في الحارة التي وضعت دارهم عقت الذكير والنافسور الله ، لتنقصم العلاقة بين هذه الدار والآخر ، لكن اقتراب حسام (رمز الانتفاضة ) ، والست زكية عمته (رمز حكمة الناس) ، وسمر (رمز الثقافة النسوية) من نزهة (رمز العار) ، يحقق الإدانة الفعلية للواقع الذي يضطهد هذه المؤد ، متناسيا الظروف التي أجبرنها على أن تكون مومسا وضحية اجتماعية المؤدة ، متناسيا الظروف التي أجبرنها على أن تكون مومسا وضحية اجتماعية

<sup>(1)</sup> نفسه ، أنظر هي 100=107 .

<sup>. (2)</sup> نقسه ۽ ص 99 ،

<sup>, 180) .</sup> Line - a - (3)

<sup>(4)</sup> تفسه ، حق 46 ,

<sup>(5)</sup> تفسه ۱۱۱۸ مین ۱۱۱۸

<sup>(6)</sup> لفت وحي [2] .

سياسية ، حيث تكشف أعماق نزهة عن الإنسانية الفاضلة ، مقرة بضعفها الذي يمنعها عن عارسة الانتحار . ولا غلك الست زكية غير أن تتشكك في مضروعية فنل سكينة ، متعاطفة إلى حد كبير مع وحنة نزهة واغترابها ، ساخرة من الواقع غير الحيادي : • سبحان الله كبف لم يخطر ببالها أن هذه البنت وحيدة ، وأنها في وحدتها تبكي وتخاف وتتألما أليست من خم ودم؟ ألانها بنت سكينة ؟ ألانها ابنة الدار المشؤومة؟ وحتى سكينة ؟ ألانها ابنة الدار

وكما تعاطفت سمر بثقافتها مع نزهة إلى حد المغامرة والدحول إلى ببتها باختيار ، يميل حسام الذي دخل الببت مجبرا إلى التعاطف تدريجيا مع نزهة ، بعد أن رأى إنسانيتها ، وحبها الأخبها ورغبتها في الخير ، وكأن إقامته عندها بسبب جرحه الملتهب جعلته يفهم الواقع في ضوء رؤية الموسى التائبة ، فاكتشف الرؤية الإنسانية التي تنظر من خلالها نزهة إلى العالم من حولها ، على أعتبار أن رؤيتها رؤية امرأة تعاني من ألم الواقع ، لا أمرأة منهنكة عميلة كما اعتقد هو وشيره بناء على ما تناقلته الأنسنة السوداء في القال والقبل لتعميق غربة الدار في حارة الباب الساحة التألفة بالعصبيات القبلية والأسرية ، ما يعني تردي الواقع الفلسطيني زمن الانتفاضة من علاه الناحية .

أدرك حسام أن تزهة كبرت على ماضيها ، وربا هو الذي كبر لا هي ، فتساءل عن سكينة والدار المشبوعة ، وسقوط المرأة والبيشة برارة : عمن المسؤول عن البيشة؟ من المسؤول عن التعهير؟ سكينة الشقراء المغلوبة أم الحاج إسكندر والمربوط ؟ من منهم لم يدل بدلوه؟ الله . ومن هذه البداية المعلورة في شخصية حسام تجاء نزعة نامرك إمكانية المعلور في وعي الانتفاضة نفسه ، هذا الوعي الذي كان عليه أن يضهم منذ البداية ضرورة المحافظة على سكينة بدل أن يقتلها .

وتغدو نؤهة قيمة إنسانية في نسويتها الحكيمة التي قبعل إنسانية الإنسان أهم من الوطن ، تقول لحسام : «لا تقول لي الوطن ولا التاريخ ، يعني مين الوطن غير أنت وأذا؟ إحنا با هالناس؟<sup>(3)</sup> هـ ومن هذا الوعي الإنساني ، والقبدرة على إنتاج الحكمية

<sup>(1)</sup> نفيه ۽ هن8ڙا .

<sup>(2)</sup> اغلبه ، صي (7)

<sup>(3)</sup> تفسه ، إص 173±174 ..

من عقل موسى : تبدو نزهة مثقفة متطورة ناضجة ، ونفهم منها أن المرأة - على الأقل من وجهة نظر الكاتبة - هي الأكثر حكمة في الحياة من الرجل ، ونقك لأن الرجل عندما يفكر بالانتقام ينتقم من المرأة لأنها الأضعف ، وهي عندما نحب لا تجد سواه ، حبيما : وأخاد وإبنا . ففي الوقت الذي تعبر نزهة عن حبها لأخيها أحمد ، وعاصم المربوط ، وحسام الجربح ، تجد أخاها أحمد يحمل سكينا ؛ ليقتلها ، فلا يختلف في هذا عن عاصم المربوط الذي قتلها نفسيا وانتهكها جسديا ، وعن حسام الذي عذبها حسليا.

يقتل الجنود أحسد . . وبعد صوته تصبح بار سكينة/ نزهة التي عرفت بـ ادار التعريص ٢ دارا وطنية لأنها غسلت بدم أحمد العار ، فصارت تجمعاً وطنيا : االدار الشبوهة ما عادت تنأى عن الحي ، انفتحت مصاريع الأبواب والشبابيات ؛ وامتالأت الحاكورة بالفنيات عن أخرها "أوَّ. وأمام هذا التحول في حياة هذه الأسرة من خلال موت أحمد ، نشعر أن البيئة هي التي صنعت المصبر السلبي تلإنسان ، كما صنعت مصيره الإيجابي ، بل إن المتلقى يشعر إزاء هذا النحول أن فتل سكينة خطأ ، كما أن صحاولة فتل نزهة خطأ أكبر ، إذ بإمكان سكينة أن تكون في خدمة الثورة مثلما ابتذلت اجتماعيا ، فهي أسقطت عندما غابت عن الجتمع بنية الكفاح الشعبي ، وهي بدأت تنزع عنها ثوب السقوط يعد بداية الانتفاضة كما أخبرت نزهة عن أمهاً . ونزهة نفسها تطورت في نهابة الرواية ، فهي في ظل مأسانها الأسرية كرهت فلسطين ولعنتها لأنها التهمت أسرتها : هيلعن ترابك ، وأرضك وسمك ، ويلعن كل هن قال أنا من فلسطين أخذت الأم، وأخذت الأب وأخذت الأخ والأرض والعرض "اع. ومع ذلك تجدعا تخرج من أزمتها ، فتعود النسوة لمواجهة جنود الاحتلال ، وتشحل المتفجرات ، ليس من أجل فلسطين «الغولة» كما تقول ، وإنما من أجل أخيها الذي غسل بدمه عار الجنمع كله ، لتنتهى الرواية وقد نحولت نزهة رثى ثائرة طريقتها الحاصة معيدة إلى الأذهان سياق طفولتها الثورية البريثة . ومن خلال ما سيق يتأكد لنا أن نزهة كما تقول لا ينطبق اسمها عليها في عالم الرجل ، وإنا هي ارحلة شفا

نغيبة : بس 15.

<sup>. 211</sup> يقت ، خيل (2)

وضياع العمر<sup>111</sup>ة . وإن انتمت في نهاية الرواية إلى الحارة تدافع عن وجودها بطريقة بطولية متفوقة على الرجال ، فإن أعماقها تدرك أنها لن تصير رمزا إبجابيا ، لأن الرمر اصطلاح اجتماعي محجوز للرجل .

#### 泰非德

أما السمرة المعادلة للكاتبة في طرح الرؤى الفكرية والثقافية للأحداث : يهي فناة مثقفة مقامرة تبحث عن الحقيقة العلمية وراء فتل فسكينة المتعلقة بخبوط المنسوبة إلى فتزهة فعلى اعتبار أن تشافتها الحيادية الاجتماعية المتعلقة بخبوط البحث العلمي لا تقبل المحازفة بقبول الفتل دون حقائق ثابئة ، إضافة إلى أنها تدرك تحيز وعي الرجال ضد النساء ، كما تدرك أن الانتفاضة عمقت الشك والضباع على طريقة : فلأننا لا توجع الطرف الأخو بدأنا توجع أنفسنا الألاء العبارة التي تصوغ جوهر الانتفاضة في رؤى الشخفيات الإيجابية .

ما بين الضعف الاجتماعي والقوة الذائية تفحرك شخصية المسمرة المثقفة المؤمنة بأن مصيرها برتبط بإيمانها بالحارة والبلد ونزهة ، فهي في الوقت الذي تمحمل فيه ضرب جود الاحتلال ، يسبب مساعدة الشباب في المواجهة ، فجدها نظهر حياديتها في البحث عن حقيفة نزهة ، بل تخوض مغامرة العيش معها في بينها للتعرف إلى حيانها عن قرب وتدرك سمر أنها تعيش في عالم القمع المركب الثلاثي ؛ قمع الاحتلال ، والقمع الطبقي الاجتماعي لكونها ابنة فران ، والقمع الجنسي من أخوتها الذين لا يملون أبديهم في البيت إلا للأكل ولعب الورق وضربها ، فتحس أنها أمست في أسرتها الحشرة في عش عنكبوت لا أكثر (10) ، وكثيرا ما تجد نفسها عاجزة عن المفاومة بين بدي أخبها المصادق الذي يلطمها بشراسة ، فيجعلها قس ابتخار المفاومة بين بدي أخبها المصادق الذي يلطمها بشراسة ، فيجعلها قس ابتخار المفاور ربع قرن الدابة وهو السائس (10) .

<sup>(1)</sup> نقسه د صي ڏڏاڻ

<sup>(2)</sup> تقلبه دامن 76):

<sup>. 133</sup> نقسه ، من 133 .

<sup>(4)</sup> نائسیه درص (او)

<sup>. (5)</sup> نقسه و منی (182 ,

وتظهر سمر واعية ، أيضا ، وهي ترفض حب حسام لها ، بعد أن أحب وقيقتها سحاب ، لأنها لا تريد أن تكون قامعة لبنات جنسها المضطهدات من الرجال ومن الساء المسحالفات مع الرجال ، تقول له : «القمع مشر رجل وبس ، و كمان نسوان باكلوا خومهم وبرموا العضام تكلاب الشارع والساحات الله . لكنها بعد أن تقتلع بأن ما بيته وبين سحاب لم يكن حبا واقعيا ، تقبل حبه ، خاصة بعد أن يعترف بفصل نزهة في تغيير أفكاره المفالية عن المرأة والأرض والوطن ، فيردد كالمسعوق عبارتها : البعني مين الوطن غير أنا وأنك ، إحتا با عالناني الله ، وحينها يفهم أن المرأة مهما كالت هي ينسان بقلب وروح ، وليست ومزا لشيء كما كان ينصورها خلال علاقته به مسحاب ، هاربا من المرأة في واقعه ، حيث عاش معها ، لا حلم بها ، أو تصورها في عالم منالية شاعرية على اعتمار أنه ابن تقافة ذكورية واهمة تتغنى بالمرأة الرمو وتصطهدها في الواقع جسدا أو عجومة الا أكثر ولا أقل ، كما يتصرف عصادق العجمد أخته ضربا ، أو مع جسد نزهة عاهرة ، أو وهو يتصارخ بعبارات جنسية لتأديب جسد أنحته ضربا ، أو مع جسد نزهة عاهرة ، أو وهو يتصارخ بعبارات جنسية لتأديب البنات اللواتي يخوجن في المظاهرة ضد الاحتلال ،

أدرك حسام مناخرا أنه بحاجة إلى الارتباط بواقعه ، بحاجة إلى أن يتعاطف مع يُوهة كإنسانة مظلومة لم تحطي دون غيرها ، ويحاجة إلى أن يحب سمر إنسانة منفقة لأنها واقعيه الذي عاشيه في عباب الساحة ، فيقول لها : فأنا من بلدك ، أنا من أرضك ، أنا من الساحة التي جمعتنا بطفولتنا لما كنا بلعب بالمنظور ، ونكتب أسامينا على الحيفان ، ونقول : فعائدت الثورة با أرض مصراً أنه ، وهذا الشحول يجيء في حياة حسام بعد تأثره بأفكار نزهة ، وبعد فشله في حبه لسحاب ، الفتاة المنفقة والفاعلة في جمعية للرأة ، حيث تكور دوما مقولة : السنا بضاعة ، ويعليها المفولة الضادة لوعي الذكورة الذي يتعامل مع المرآة بوصفها بضاعة ، وتغلير شخصيتها من الضادة لوعي الذكورة الذي يتعامل مع المرآة بوصفها بضاعة ، وتغلير شخصيتها من حالال حب ناحسامه لها ، إذ توقض لغته الإبداعية ، كلما وضفت ترفة لغنه النشالية ، لأنه يتعامل مع المرآة في سياق غير الرأة ، فتقول له عن قصائله ، في ابني الشاطر في الأولى أنا كنت الأم ، والأن ، أنا كنت الأرض ، وغلها ، طمعا ، أكون با شناطر في الأولى أنا كنت الأم ، والأن ، أنا كنت الأرض ، وغلها ، طمعا ، أكون

رار كسية . حي <sup>1</sup>.6 – 192 .

<sup>,</sup>  $1/4_{\rm OP}$  , small (2)

<sup>. 189&</sup>lt;sub>م</sub>يه د هميا (3)

الرمز ، أنا إنسانة ، أكل أشرب ، أحلم أخطى ، أضبع أموج ، وأتعذب وأناجي الربح أنا لست الرمز ، أنا المرأة <sup>11</sup> ، وأيضا ترفضه عاطفيا كما رفضت ذلك القائد السياسي في بيروت ، الذي ينظر إلى المرأة على أساس أنها الزوج جرابات <sup>12</sup> ،

وتبقى عبارة صحاب فأنا لست الأرض ، أنا المرأة . . أناه قيمة ثقافية مغيرة للوغي الذكوري ، وهي تتشكل بطرق متعددة داخل حسام الذي عرف استحالة وصوئه إلى سحاب ، لأنه يربدها أن تكون الرمز ، فيتحول عنها لبنني حبه الواقعي مع اسسره ، معترفا لها بأنه كبر على مراهقاته مع سحاب ، وأنه اختنارها بوصفها ابنة الأرض لذي عائل معها في الحارة ، هتخليا عن سحاب الرمز المثالي المقابل لنزهة العار ، ومن كنتيهما تعلم أن المرأة لبست رمن المشالية أو العار ، وإنا هي إنسان وبالتالي عليه أن يتحول إلى واقع إنساني في تعامله مع المرأة الإنسان .

### 杂雅·梅

يكشف ما قدمته سحم حليفة من خلال هذه الرواية ، بواسطة تعددية أصوات النساء ، عن عذاب المرأة الضحية التي تعمقت في زمن الانتفاضة ، أو زمن الثورة الشعبية «فكان الرواية تقول » فإن ماساة الفلسطيني تقوم في وهيه التقليدي قبل أن تصدر عن تاريخ الاحتلال أنه . فكل النساء بعانين ، ويجدن أنفسهن في أوضاح مأساوية ، تذلك تتعقد حياة المرأة في ظل قيود التحلف الاجتماعي ، مقابل حياة والذكر الذي يسمح لنفسه بكل شيء ، ويحرم على الأنشى كل شيء النفسة بكل شيء ، ويحرم على الأنشى كل شيء الناهاء

إضافة إلى ذلك يتناقض الرجل وهو يرى المرأة في صبور: الومس، والحورة، والدون، والجسد، وأبضا في صبور: الرمز والأرض والوطن والإحساس، وهما غفات متناقضان في ثنائية العار والمقادس، بعضى أنه لا ينظر إليها على أساس أنها إنسان مى حقها أن تقرر وتختار وتفكر بطريقة مختلفة عن طريقته . وبالتالي فإن الرجال كما تصورهم الرواية - لا يختلفون فيما بينهم في نظرتهم إلى المرأة، وإن تعددت مظاهرهم

<sup>(</sup>ا) نقسه د من (17 -

<sup>(2)</sup> تفسه ۱۹۹۱ براد.

<sup>. 197</sup> نفسه ) حي (3)

<sup>(4)</sup> ليصل دراج : دلالات العلاقة الروائية ، ص 247 .

<sup>(5)</sup> تبيل سليمان ؛ فئنة السرد والنقد ، ص 201

الشكلية بين التقليدي ( السيد وجيه) والسياسي القيادي (حبيب سحاب) والسياسي القيادي (حبيب سحاب) والسياسي الانتهازي (عاصم المربوط) وشباب الانتفاضة (حسام ، وأحمد) . . فهم كلهم يضطهدون المرأة ، بما فيهم المنقف القدائي : «يبيعك ويشتربك بخرطوشة ومقال ضحفي (اله .

تقف سمر المثففة في موقع «الهبلة» أمام حكمة «نزهة» المجربة في الحياة ، والتي عاشت رحلة شقاء بكل سعنى الكلمة . لكن مسمر ذات تجربة نظرية تؤازر حقوق المرأة ، وبعاني في أسرتها ، وأحيانا كثيرة لا تفهم نفسها ، ونزهة ، والأرض ، والعالم كله الذي يلتبس عليها في زمكانية الانتفاصة الموجعة ، إنما نفهم شيئا واحدا وهو أن هذا العالم الفلسطيني المشوه الذي تعيش فيه هو عالمها الذي لا يوجد بديل عنه . لأنه الذب التي لا هروب منها ، وأنه ليس بإمكان المشقف أن يكون مثل المسبع الاعمرة باس ، ولا عمره انباس (2).

هذا الإيمان الثقافي المتوازن بالواقع الذي تحديه السمرا وغم معرفتها متشوه هذا الواقع إلى حد التهنك، هو الذي جعل كينونة الخياة في قبل الاحتلال بحاجة إلى امرأة تحاول أن تنصر ثقافيا على أزماتها ، لا أن تنهزم فتصبح احرمة أو امومساء . فيمثل سياق الحرم – على وجه الخصوص – السياق غير الثقافي أو الحضاري ، كما هو حال نساء اللقال والقيل ، ومقولات الخنوج والسنوة ، وهيا عيب الشوم ، والصابرة ومستورة ، وهنا عيب الشوم ، الزمن ، وهما إلك غير بينك ، والفياحدة غير بينها ما موسعهاش . . مصير ثلواحدة كثير وقليل ، مس بتنحمل وبتصبر ، رجال الدار هو السترة والتاج عالواس أن ، أما المؤلف الشافية في الله التوتر أو الحرب بينها وبين الرجل وما فعلته الكاتية في المحالية في اللهائية في اللهائية في اللهائية في اللهائية في اللهاء الكاتية في الشماع ، ليصان إلى نقطة تركز الجيش التي عجر الشخاليم بالانتفاضة ؛ إذ تقود نزهة النساء ، ليصان إلى نقطة تركز الجيش التي عجر الشباب عن الوصول إليها ، الأمر الذي بحيل فعل الذكورة إلى واندفاع بلا تخطيط ،

<sup>(1)</sup> باب الساحة ، من\\\(000-1004 ).

<sup>(2)</sup> تفییه د صرانا C .

<sup>(3)</sup> نظمه ، طي 180 ..

بلا تكنيك ، بلا رؤيا ، والنتيجة نخرج من اباب الساحة الونجن فرى أن نزهة ، نزهة المتحرفة عن الواقع أكثر واقعية من كل شعارات المنتجرين ، لأنها تصل الساحة رغم الصخرة ، وجشت الأبطال الله ، تأكيدا على أن حجب المرأة عن الفاعلية الوطنية والاجتماعية كارثة وهزيّة ما بعدها هزيّة لأية أمة تفعل ذلك!! .

中意情

في الروايات القلاث السابقة قدمت سحر خليفة رؤية جديدة عن المرأة وعلافاتها داخل الجنمع الفلسطيني ، إذ جعلت بطلائها يكافحن من خلال ثلاث جبهات على الأقل : جبهة الصراع الوطني بين العربي الفلسطيني والقوى الصهيونية ، وجبهة الصراع الاجتماعي والثقافي بين تقايلات الرجل والمرأة الفلسطينيين ، وجبهة صراع المرآة مع المرأة .

وفي الجيهة الثانية تحديدا ، تجلت إشكائيات كثيرة في تصنيف نوعيات النساء بين المثقفة والحرمة والمومس . . وفي تصنيف نوعيات الصراع بين الرجل والمرأة في صراعات القيمي ، والحسدي ، والاقتصادي ، والشفافي ، والاجتماعي . . وفي تصنيف نوعيات الرجال بين المثقفين ، والوطنيين ، والسياسيين ، والنقليديين ، والانتهازيين ، والنساقطين . . .

فنوعية النساء التي وجدت في هذه الروايات لا تخرج عن ثلاثة سياقات: سياق الفتاة المثقفة التي تعاني بحساسية شديدة من طلم الواقع الذي يستعبدها ، فتسعى إلى التحرر منه ، باحثة عن استقرار اجتماعي ثقافي ، فتجد نفسها في نهاية المطاف في دائرة الضياع والاستمرار في المعاناة الشقافية الباحثة عن مصير مقبول أو مرضي ، وهذا ما لاحظناه في شخصيتي «رفيف» و«سمر» . وساق المرأة غير الحمية التي فرضت عليها ظروف حياتها الخاصة أن تنخرط في العمل والعلاقات مع الرجال ، فاتهمت بشرفها ظلما وافتراء مثل «سعدية» أو انفتحت على علاقات جسبية غير مشروعة إلى حد أن تصبح مومسا مثل «نزهة» والمكينة» واخضره ، جسبية غير مشروعة إلى حد أن تصبح مومسا مثل «نزهة» والمكينة واخضره ، وسياق النساء الحريم أو الولايا اللواني يعشن واقعا يهيسن فيه الرجال على أفكارهن ، ويتعايشن مع الظروف القائمة بطريقة تظهر سلبيشهن ، أو إيمانهن بالواقع إلى حد التلاشي الذاتي ، أو محاولة قردهن بشكل محدود للغاية ، وفي صورهن هذه نظهر التلاشي الذاتي ، أو محاولة قردهن بشكل محدود للغاية ، وفي صورهن هذه نظهر

<sup>(11</sup> بيسل دراج واخرون : أفق التحولات في الرواية المويية (شهادة سحر خليفة) ، ص 176-177 .

عاماة المرأة الفعلية تحت سقف استغلال الرجال لهى واضطهادهن ، إضافة إلى تحول يعضيهن إلى مستخلات واكبلات للحومهن فيبحا بينهن ، وحاصة لحوم النساء المففات ، وغير الحميات من الرجال ، وهذا ما وجدناه في طهور سلبيات كثيرة لدى الأفهان والزوجان والأخوان .

والرجال أبضا تتعد صورهم في الروايات ، فتبدو الصور المبتدلة لدي شحادة ، وعصام المربوط . والصور التقليدية القمعية ثدى فأبو عادل: والأبو عزام: ، وفالصادف: . والصور الذكورية الشعبية الطبية لذي الإهدي، واأبو صابرة . وصور المتقفين أصحاب الْنَظِرِياتِ الْرِنَانَةُ وَالْتَتَاقَصَاتِ الْكَثِيرَةُ أَمِثَالَ الْعَادِلَ الْكَرِمِيَّ، وَمَسَالِمِهُ ، وأخيرا الصور شب الإيجابية ؛ وهي صور الوطنيين من جيل الشباب الصاعد الذي بعمل بإخلاص ، أمثال باسل الكومي ، وأسامة الكرمي ، وصالح ، وحسام ، وأحمد . وهؤلاء الذين احتفات الكتابة السردية يصور إيجابية لهم ، فأهدتهم الكاتبة رواياتها . وطنيين لا سياسيين ، وبصفيهم مخلصين للوطن ومناضلين بسطاء ، بحيون الحياة الرومانسية د ويمحثون عن مصيرهم بين أدران سياسية واجتماعية وثقافية محملة ، ولهذا جاء إهداء والصبارة وإلى أبو العز وكل أبو عزه ، وإهناء فعباد الشمسية إليك هل تسمعني؟ فمنك وعنك استجبت لوهدي وشرعت صدري بصدق وحب وإينان أمرة؛ ، وإهداء باب الساحة ؛ إليه فريبا كان ، يعيدًا كان ، هو المشتاق للأفاق؛ . وهؤلاء الثلاثة ليسوا في نهاية المطاف إلا هأبو العزة والخبيب؛ والحسامة ، وأي محب صادق في حبه لوطنه من هذا النوع الذكوري المجسد لا من المرأة أو حبيبها ، وغير المتورط كثيرا . مي اضطهاد نصف الجشمع ، لأنه البطل الذي يظهر دوما بعيدا مشخولا مطاردا ، ومتعاطفا مع المرأة . .

ولا تخطف النظرة الاجتماعية الذكورية في انتقاد هؤلاء الأبطال واضطهادهم كما تصطهد المرأة ، ليصبح هذا البطل الشاب من وجهة نظر أبيه التقليدي الأخود أصبحوا أصحاب جاه ومال ووجاهة ، وبقي هو صابع صابع بلا نفع ولا فيمة الله ، ودهذا الوئد أصبح قليل الحياء منذ دخوله السجن وخروجه منه ألك ، وفأعوذ بالله ،

<sup>10</sup> الحيار و مر9 -

روي تقليم واصلي 167 .

لم يكن ينقصنا إلا هذا! ماذا يفعل هذا الولد؟ أأن ، وهو بالتمالي دفي الانجماء المعاكس . فإذا قال له أبوه اعمل كذا يعمل عكس كذا على طول الحفظ أأه . كذلك يجيء تعاطفهم مع المرأة حميما وإن كان من الناحية العملية محدودا ، كما لا حظنا في تعاطف هأبو العزه مع رفيف وسعدية ، وتعاطف حسام مع عمته زكية وتزهة . وتفهم من هذا التصور أن رؤية الكاتية لعالم الرجال لم تكن رؤية سودا ، فالنظرة إلى هذا الجديد في ضوه مقاومة الاحتلال والتعاطف مع المرأة هي فسحة الأهل في معلوغ عالم ذكوري إيجابي تسبيا في حياة المرأة .

ثانيا : المرأة في مواجهة الرجل/سلطة المجتمع الذكورية .

قدمت محرّ خليفة في الروايات الثلاث السابقة حركية امرأة محكومة في مواجهتها للسلطة الذكورية بظروف الاحتلال ، لذلك ثم تنته الروايات بتحديد علامات حاصمة في المواجهة بين الذكورة والأثوثة ، بغدر لحو ، الرأة في النهاية إلى تكريس مواجهتها للعلو الصهيوني ، حيث انتهت بالصباره تعركة مع الجنود ، وقادت معدية في دعباد الشمس ، النساء والأطفال إلى الانتفاضة الوطنية ، وكذلك فادت نزهة في دباب الساحة ، النساء واقتحمت بنقطة ، العدو بالمتفجرات ، وكأن الثورة النسوية تحقق وجودها من خلال مسرب مقاومة الاحتلال ، لنبقى المرأة رغم كل الطروف التي نمانيها في علاقتها بالرجل مشدودة إلى مصيم المقاومة الوطنية الشعية .

أما الروابات الثلاث الأخرى فهي لا تنتهي كالنهابة السابقة ، وإغا تنفنح فيها علاقات المرأة على المأساة والعذاب ، لكونها ضحية لا نجد حلا مرضيا لها في الواقع ، سوى أن تهرب ، أو تنعايش مع القهر والحرمان ، أو تقبل الضياع وانتظار الواداافذي الرقت الذي نجد عفاف في ١٥مذكرات امرأة غير واقعية ١٤ تنتهي إلى الانهزام والياس وانتظار الواد ، نهرب السامية ١٤ وعزينة ١٥ بطلتاً اللم نعد جواري لكم ١٥ و ١٤ المبرات ١٤ إلى الانهزات المركا .

حركت منحر خليفة في عملاكرات امرأة غير واقعية ا شخصية عفاف بعواطفها

<sup>(1)</sup> إفياد الشمس ما 188 .

<sup>. (2)</sup> ياب الشاحة ، ص 48:

ومفاهيمها عبو الراحل الحياتية الختلفة منذ طفولتها حتى الثلاثينيات من عموها ، وهي تعيش أوضاع الرأة المهزومة المسكونة بالحوق والإحباط والشحور بالحجز والدونية ، فتلعب تربية المرأة خلال الطفولة الدور الأساس في بناء حياتها كلها"! . وقد برزت سأساتها من خلال تفاعلها مع مصيرها المأساوي المتحذر في مشكلتها الرئيسة الكامنة في اعدم فدرتها على عارسة دورها في مجتمع لا بنقبل شروط هذا الدور وكنهه "أه ، فنجدها امرأة مغترية تعاني الضياع والازدواحية ، مستلبة من الرجل الدي احتراها في النبعية له منذ ولادتها ؛ فهي ابنة الأسناذ المغتش الحترم ، ثم أوجة الشاجر الفني ، وكان عليها حتى تعيش هذا الانتساب أن نلغي إنسانيتها ، فتحتز بالانتماء إلى الذكورة ، وتسعد بها ، وتلتزم بالقرارات الداعمة إلى الحتسة والرصانة والعاء الدات وابنلاع النساخ الدائن ، والنساهي في النلاشي والاغتراب ، وأن تكون جسدا وحادمة ، عا يعمق من أزمتها وإحساسها المفرط بذاتينيا المعدية .

ولا قلك إلا أن تتمرد على السياق الحريمي المنذل ، بوصفها امرأة مختلفة ، لتجا. علاقاتها بالأشباء أكثر حصيصية من علاقاتها بالبشر الذين وصفوها بـ «الينت الهوائية ، نقيض الاحترام، و«الحننة : لا هي ذكر ولا هي أنش « واستلبت حريتها الكلية حينما وجمعت نفسها زوجة ترجل أعلنت له في السر : أنها لا تحب ، واسترحمته أن يعتمها توجه الله ، تكمه استغله، بأنانيته معقد عُمادها التي كثفت ضياعها اجتماعيا ونفسيا ، وترده اتها بين التمرد والانصباع .

أحيانا تتنصل بطريقتها الخاصة ، غير مبالبة باختناقات الآخرين من تصوفاتها ، فتجد نفسها الأقوى ؛ لأنها تمثلك السمعتهم، وهذه السمعة، منبع القوة والضعف في الملاقة بهم هي التي جعلتها متصودة على الطريقة الرومانسية السلبية المبلسة العبطسة التا ، النائجة عن وعي انتقامي لا وعي جذري ثقافي على اعتبار أن هذه

<sup>(3)</sup> فيحاء عبد الهادي : فاذج الرَّاة البطل في الرواية القاسطينية ، من 79 .

الرواية تحيل إلى مسيرة الكاتبة نفستها في ظل المعاناة من الزواج المعلى وجه الخصوص ، ما يجعل البطلة غير واقعية مسكونة بالعقد المركبة النائجة عن اضطهاد الأنولة ، ليصير العالم «موطنا لعدم الأمان<sup>(1)</sup>» في حياتها .

ونتيجة لتعدد الأخطاء والقيود الذكورية التي أرمنها ، تنصور نفسها أحيانا مجرمة أو مجنونة ، تحاول أن ننتقم بطرق عديدة من الزواج ، والطغولة ، والمحتمع ، والطبيعة ، والخيال ، والواقع . . إذ مشكلتها الكبرى أنها أرادت أن تكون إنسانة حرة مختلفة بوعيها الرافض للخنوع والاستسلام السائد في قطاع الحرم!!ولم نصل إلى ذلك ؛ لأنها وجدت الأزمنة التي عاشتها تكرس ، من خلال الحفاظ على السمعة ، الاستلاب والعقد والاضطهاد والدونية ، فكان الواقع الذكوري الذي عاشت في مينذلا غير حضاري ، لا يقدر أن يوفر للمرأة شروط الحياة الحقيقية الناقضة للنشيؤ والتبعية .

أدركت في زمن الطفواة أن الفوق شاسع بين الأنشى/الصيبة والذكر/الملكوت في عجلة التشوء الاجتماعي - فنذيلت للذكر قحتى سئمت وأطلقت انفجارا أنه افرفضت الانصياع لمن ببوله فكولونياه من فزييبة فقيلب الحقل فتجعل صاحبها في سياق العادات والتقاليد فوق كل النساء المصائب المنتجسد المرأة ومزيا في التفاحة التي غزقها السكاكين الأنها رمز فالتجويفات الجسدية الضعيفة!!فتصير ضحبة الي عد أن تغدو سلعة تباع بأية طريقة لأي زوج يخطبها أو يشتهبها المعيدا عن مشاعر الحب والوفاق الأن الحب ففاجعة وفضيحة ومأساة يتحدثون عنها بشفاه مشاعر الحب والوفاق الأن الحب ففاجعة وفضيحة ومأساة يتحدثون عنها بشفاه مقلوبة مصرورة المناد . والمرأة المحية عوقحة المورونيلة المتسحق الضوب المسجن والموت .

لذلك تصاب عقاف بموض الرعب من الحب بوصفها أنثى ، فتلغي أنوثتها ، بقمع ملامح جمالها ، فترتب شعرها كالقرعاء ، وتنشى بخطوات عسكرية متصبينة .

 <sup>(1)</sup> الظي من معاناة مسجر خميشة من زواجهها " فيصل قراح والخروب الذي الشحولات في الرواية العربية (غيهادة صحر خليفة ) من الدا-179 ، يوبث ضحرة : حوار مع صحر خليفة و ص 179 - 181 .

<sup>(2)</sup> منحر خليفة : هذكرات امرأة غير واقعية ، دار الأداب ، بيروت ، طه ا ، 1984 ، ص. (2)

<sup>(</sup>لا).(فسه وحي9)

<sup>(4)</sup> نظسه مرصي22 ...

وتشكر بأن تعبش راهبة ، لا تقترب من الرجل المسبب للوفاحة والفتل فم نجد نفسها مجبرة على الحب ذات مساء ، فنضع يدها بيد صبي ، لكنه يصدمها عندما تناديد عولدانا ، فيرد عليها عابسا بأنه «رجل» ، على اعتبار أن الرجولة تعني الوجوه العابسة التي تعلم الاطفال أن يكونوا رجالا قساة .

ثم تحب رساما خجولا ، فنجد الحب معه شمعة مضينة في حياتها ، ولا يلبت هذا الحب أن يتحول إلى جرعة ، فما أن يضبط والدها وسالة عاطفية معها ، حتى يدفعها عقابا إلى أحضان زوج بدون موافقتها ، لتعيش معاتاة القهر جسنا ونفسا ، والحلم بالهروب من الرجال ، فائلة لهم : «أنا لا أنخطف ، أنا حرة ، مضهوم؟ أنا حسرة ألاء و دا على معاناة اتخطافها واضطهادها بعد أن أرغمت لتكون زوجة تاجر «مجوم» لم تحبه ، ولم تتجاوز نظرته إليها نظرته إلى بضاعة واثبت ، كما كانت نظرة أطها إلى بضاعة واثبت ، كما كانت نظرة أطها إليه على اعتبار أنه فرصة تمينة ، فطوحوها إلى فرائمه بحجة الخوف من الوقاحة وبنت الناس المحترمين وحظ البنت وبخت البنت أنه على جمعد ضياعها ، وجنونها ال

وإجمالًا فإن أبرز معالم حياة هذه المرأة غير الواقعية قبل زواجها لتلخص في :

- التمرد على البيئة التي تتعطر ببول الذكر ، لتبد وابنت وفحة لدرجة الا تطاق .
   نعتوني بكل ما هو غيو جميل . الاحقوني بنظرات الاستنكار وعبارات التسخيف والتسفية (أن) .
- حوض مغامرة الحب مع الأخر المختلف عن السيشة والشمادي في عذا الحب
   روسانسيا ، على الرغم من اتحاذير التي تصل إلى حد القتل ، وكانت النتيجة
   معاقبتها بالزواج التقليدي .
- ه رفض الانتماء إلى الأفكار الاشتراكية ، معلمة أنها تنتمي إلى معسكر تعرير ذانها يوصفها امرأة مضطهدة قبل أن تحرر المحسكرين الشرقي والغربي ، حيث تقول الصديقتها اليسارية نوال . «من ينفذني أنا؟وهل باستطاعة الغربق أن ينفذ؟ لـ ا

<sup>(1)</sup> نفسه ، صي 37 .

<sup>. 38</sup> مِن 38 .

<sup>. (3)</sup> نقيمه د حي 35~30 .

<sup>(4)</sup> نقسه ، مینا 5 – 55 .

- يه الانعزال الاجتماعي والنفاعي ومحاولة التعبير عن العالم المشوه الذي تعبش فيه عن طريق أرسم: «سمعتهم يستغيبونني ويستغيبون انحرافي وشذوذي وأنا مختبئة خلف قطع العفش الموروبة أصورهم بالشكال هولامية وأخرى وحشية ، والسنتهم تتدلى حتى عورانهم ، وأذرههم طويلة كالحبال ، وأمامهم تفاح وطبيخ وبنات الله .
- به التعاطف مع النساء المعانيات من الظلم الاجتماعي والسنة الناس ، كما بدا هذا
  واضحا من خلال تعاطفها مع زميلة دواستها رغدة المعلاق المتعبية من الفقر
  والشفاء والمرض ، وتعاطفها مع احتان الأرملة الشهيد ، الجميلتين المتهمتين
  بالعشق والوقاحة ،
- ه تصنيف الرجن في موقع العداء ابتداء من أبيها الذي يصفها بالهوائية والوقاحة . ومرورا بأخبوتها الأنساوس الدين يشببولون عطر الكولونيا ، وانشهاء بالرجال المضطهدين لزوجاتهم . ولم يمدها هذا من إقامة علاقة عاطفية مع الآخر تحديا للبيئة التي تحرم الحب ، كملاقتها مع «الولد الأهبل» والرسام «الخجول» .

من خلال هذه المحاور الرئيسة بمكن وصف الحالة غير الواقعية للمرأة المغتربة عن الواقع المشوه ، بأنها اغتراب يدفع إلى العصيان الاجتماعي ، والرغبة في المنوع الجنماعيا ، وصحاولة الانعزال ، مع رفض الانتماء إلى معظم ما ينتجه المجتمع الذكوري ، وهنا تنكرس ثورة المرأة في مواجهة التفاليد الاجتماعية أواقعية والانشافة يستطع أن يكتشف سلبية ألواقع سوى الإنسان الفنان صاحب الشفافية والثقافة الواعية ، وهذا ما يميز مهمة امرأة عن أخرى ، ورجل عن أخر ، لنبدو مثل عده الثورة النسوية ضرورة ثقافية في مواجهة واقع غير ثقافي ، أو صياغة إنسانية ضد واقع غير إنساني ، وبالثالي تفدو فضية عقاف الخاصة قضية اضطهاد المرأة عموما في مجتمع إنساني ، وبالتالي توليس صحيحا أن نعدها مشكلة خاصة انطوائية ، مع كون عفاف ،

<sup>. 11؛</sup> نعمه ، حن 52 .

أيضا ، سلبية في ذاتها لعدم فدرتها على قهر اغترابها أنا . لكنا مع رؤية الكاتبة التي ترفض المحتمع الذي يتخاضى عن أخطاء الذكر ، على طريقة اللديث يكبس كل الدجاجات وبعود إلى بيته حفيضا نظيفا (١٠٤ ، وفي المقامل يضطهد المرأة من أجل رسالة عاطفية ،

وأيقع ما في الواقع من استلاب أن نجير المرأة على العيش مع زوج يغتصبها ويضربها : ويبقى سائرها الوحيد ضمن قيم تكريس هيودية المرأة لزوجها ، مثلما أجبرت إحدى النساء على العودة إلى بيت زوجها ، هذا ما سمعت عفاف عن أم وليده عندما حكت لها حكاية المرأة الذي أغضبت زوجها وعادت إلى خيمة والنها ورفضت كل وساطة ؟ عشيخ القبيلة أشار على والدها مشورة فنفذها ، أمر النسوة أن يخلعن عنها تيابها : ويلبسنها عباءة . ثم ناداها حيث يجلس هو وتسيخ القبيلة والزوج ، وفجأة نزع الوائد عنها العباءة ، فهرعت من توهانحو زوجها ، وهي تستجير ده نسترني يا مستور<sup>(13)</sup> . فأية صخرية يعبشها هذا الواقع المتاقض الفطهد للمرأة إلى حد تشيئها ؟!

## ※ 给 ※

في زمن الزوج تعيش عداف في دولة خليجية حياة الرعب والحصار والاغتراب ، ولا تألف في واقحها إلا قطتها ، ومراتها ، والتلصص على أسرار الناس عراقبية ملابسهم المنشورة على حبال الغسيان - فهي تعانى من فهر زوجها وضويه لها ، نبرز

<sup>(1)</sup> تقول بنينة شعبان عن بطاة رواية استكرات اعرأة غير وضعية . الإنها رواية مقاومة معقاومة المرأة لواقع ورشه دون أن ترتفيه لتصلها ، ولكن دولة أن تستطيع تجاوزه أيضا فنضبت الزقه بين العالم الذي ارتأته لتصلها والحالم الذي عرص عليها . بين الحلم والواقع ، فتفضي العمر مونا بطيئا تعتمل مي دخلها مضاعر الحب والخلم والحياة دون أن تصنعتم محقيق ذاتها . منحر خليفة واعرأة غير والعبة ، محقة الموقف الأدبي ، اس 17. وتقول فسحاء عدد الهادئ : «الماكد أن عفاف لا غنل فوذجا حاصه مهادا ، ولي عن فوذج المكتبرات قاواني يحامين الوضع نفسه دويحاولن النصره ويقهول دويواصلن فهرهن ويفترين ، ويحاولن الخرج من هذا الاغتراب ، فلم لم خاول عفاف أنا نلتقي مع الجماعة في محاولة لفهر اغترابها إله فيحاء عبد الهادئ : فلم لم خاول عفاف أنا نلتقي مع الجماعة في محاولة لفهر اغترابها إله فيحاء عبد الهادئ : فاذج الرأة البطل في الرواية الطلسطينية ، حن 75-73.

<sup>(2)</sup> مانكرات امرأة غير والبعية ، من 37 .

<sup>(3)</sup> نفسه s حي 16–17 ،

عيناه الحمراوان من أنر الوسكي ، ماضعا الشنائم ، ومرددا في وجهها ، اسجنونة الانتساء ، ولا قلك (لا أن تستجر بالصمت وقتبل المرض لتتخلص منه ، بل قارس في خطة مجنونة قتل جنينها في أحشائها ، لتغدو بفعلتها هذه عقيما ، ولا يبغى أمامها سوى تخبل جرعة قتله ، أو خيانته لطعن شرفه الواهي ؛ إذ تُبد السنوات العشر التي عاشتها معه محيطا ماؤه القهر والاعتراب ، تقرق فيه لوحدها ، وتأمل بقارب نجاة فيه ارحل له صوت هادئ وعينان متفهمنان ( . . و) نبرة أليفة لا أثر فيها للتسلط أو السلطة أا

ونتيجة لوجود تراكمات عدة عقدت حياتها ، وجعلتها تقنوب إلى درجة الجنود المسكون بالكبت والاضطهاد والعزلة ، فإن أبرز العناصر التي جعلت علاقتها بزوجها مقطوعة هي :

- أخلاق الزوج السبئة وتصرفاته الإضطهادية ، وتعذيبه لها بعد أن انتقلت صورة :
   عقوبة عنيدة هوائية شاذة مجنونة (١٤٠٥) من أهلها إليه ، بضاف إلى ذلك أنه انشأ على دلال الذكر بين طابور الإناث ، وكان كل ما يطلبه يعطى له ويباح ، عا في ذلك شعر أخوانه الذي كان يشده حتى تتكوم الخصل في قبضته (١٤٠٥) و .
- يه العزلة الكانبة في الصحراء ضاعفت من مأساتها ، حيث وجدت نفسها بلا حياة ولا أهل ولا زوج ولا معارف ولا أصدفاء ، تقول : «لا صلامح بلد الفها أو القللهجة أهليها ، كل شيء غريب وكل شيء بعيد ، وأنا في الداخل دودة قز في شرنقة (1) و .
- و التحول إلى امرأة عقيم ، فصارت مجرد بضاعة يمكن الاستغناء عنها في أية الحظة ، لأن المرأة العقيم لن تكتسب الاحترام الاجتماعي مهما حاولت .
- ه غياب الحب والفن والقراءة من حياتها ، فنهي قبل زُواجها أحبث ورسمت وقرأت ، ولم تعد بعد الزواج قادرة على شارسة هذه الأشباء ، لذلك لم يوجد في حياتها بعد الزواج سوى مرأة ترى فيها وجهها ، وقطّة تحاورها ، وجارة تبتُها

<sup>(1)</sup> نفشه ، ص 6ا :

<sup>. (2)</sup> نفسه يا حي 58 .

<sup>. (3)</sup> تقتله ، طن 48 ر

<sup>. (4)</sup> نفسه ، ص 44 .

أحزانها ، ربيت تشتغل فيه خادمة .

الرص النفسي: تحبرنا عفاف أنها غدت مريضة نفسيا بسبب العزلة والروج ، عا أوصلها إلى درجة الجنون ، والخوف من الانطلاق وحبدة في عالم عتبئ بالقبود أثى ذهبت .

« محاولة الشمشيل لتعيش بالطريقة الواقعية : أي بممارسة سليمان الخلوج ، والرضى ، وكشف محاسن الزوج ، وحمد الله على السنرة : وعقاب الذات بعقد الدنب ، وترميم النفس ، وخدمة الزوج المحسودة ، مسيرته كاسمه المحسودة ، والحرص على أن تكون عفيفة كاسمها العفاف» ، وعلى هذا النحو لم يبق أمامها إلا العربق الواقعية ؛ طريق اللوضى بالواقع والشأقلم معه وفيه ، والانخراط مي مسالكه لدرجة الاستشهاد في مبيله (أ) الم فتصير حرمة .

## 物學体

تنظلق عفاف وحيدة عائدة إلى فلسطين مرورا بالأردن ، حيث تلتقي صدفة بحبيب صباها (الرسام الحجول) ، فيعود الحب يبهما إلى حد تنصور أنها وصلت الحيرا إلى ما كالت تبحث عنه ، لكن العالاقة تنقطع بنهما ، إذ تين قها أنه الإدواجي ، لا يربد أن يضحي يزوجه ، ولا يربد أن يضبعها من بين بديه بادعاء حبها ، فيبدو مثل رجال كثيرين يعيشون ازدواجية الزوجة المعلنة ، والعشيقة السوية ، ولكن منهما مواصفاتها الحبية إذ الزوجة مغمصة لها البيت والأولاد والعلاقات الاحتماعية ، والعشيقة متحررة متقفة مضحية بجسدها سهلة النوال ، ولانها لا تسطيع أن تتواهم مع ازدواجيته ، ينقلب أملها رأسا على عقب ، فتمرك أن العلاقة بينهما خطأ ، لانها لن تقبل أن تكون المرأة السرية في حياة رجل له أخرى معلنة بينهما خطأ ، لانها لن تقبل أن تكون المرأة السرية في حياة رجل له أخرى معلنة

وفي اللوحة الأحيرة عن الرواية تجد مستقبل عقاف بالسا انطلاقا من الماضي والحاصو المأساويس، فحياة أية امرأة مطلقة في الحاضو مشار لزويعة من الاتهامات بالوقاحة على ألسنة نساء بنهشن الظهور ؛ إذ تستعبد انهاماتهم لحنان والرأة الأرملة الجمبلتين ، حبت صورنا على أنهما الثقال لبالا بمشاقهما في معارة منزوية ، نقف عفاف أمام بابها المسدود بالأشواط والحجارة ، فتندكر الاتهامات التي وجهت إلى الأرملة ، فصفيرة وجميلة ، وبشون رجل ولا وظيفة ، كانت مثلي تقف أمام باب

<sup>(</sup>۱) ئ**ق**سە ، خىن 65).

المضارة أنه . ومع هذه النهاية الكثيبة تتوقع عفاف أن تروى حكابات عن لقاءاتها مع عشاق في المفارة نفسها ، وحبثها لن ينفع أن تعود إلى ماضيها فتحارب أنوثتها ، بل مستبقى تشعر دوما من الناحبة النفسية أن لوبها الجميل ليس أكثر من كفن ، وأن جسمها الطوبل سيجعل منها فريسة لرجل يتواقح معها فينتهي أمرها إلى المقبرة!!

學學學

إن المذكرات المرأة غير واقعية الموجع بإشكاليات المرأة المثقفة الضائعة أنا الضحية الباحثة عن هويتها في الواقع الاجتماعي ، ولعل العامل الحاسم الذي يجعل القدة الرواية خالصة لقضية المرأة هو كونها كتبت بصيغة المذكرات أو السيرة الذاتية المحددة الامرأة مختلفة عن الحرم ، لذلك تأتي الملاقة بين الذات والآخر في الزمكانية المحددة ملونة بمنظل رؤية بطلة الرواية لهذا العالم الكابوسي الذي يشوء ضريطة حياة المرأة بفعل تشوه القيم والعادات والتقاليد التي تسلخ الناس عن إنسانيتهم وتحولهم إلى وحوش ينهش بعضهم بعضا ، وتكون المرأة في كل الأحوال هي كبش الغداء الأنها الأضعف ، والقريمة الأسهل للاصطياد ، والقتل هو الحد المرعب الذي يجعل العلاقة جائزة عندما تقتل المرأة بريئة بنهمة النورط في العلاقات غير الشرعية ، وفي المقابل بيقي دور الرجل مثل دور الديك يكبس كل الدجاجات ويعود إلى بيته نظيفا من أي يبقى دور الرجل مثل دور الديك يكبس كل الدجاجات ويعود إلى بيته نظيفا من أي علو ، مفتخرا بـ «بفحولته» . وكل هذا الأن المرأة تعد بالنسبة له المصعده التي تلوث بالوحل ، ولا يغسل هذا الوحل إلا قبلها؟!

أتنجت الروابة صورا سلبية للأخر/ البيئة ، والرجل ، والرأة الشبعة بوعي الذكورة وانهزاميتها ، ليصبح الأب والأم والأخوة والزوج ، والجيران ، والحبيب ، والأمكنة . . أدوات تقمع النساء غير الواقعيات الباحثات عن حريثهن لشجعلهن واقعيات مستسلمات مستكينات . وبالتالي تظهر شخصية المرأة /عفاف قلفة ازدواجية التدفع في حركتها تارة وتنفلق على نفسها تارة الحرى ، تتمرد حينا وتعاول أن تصارع ، ولكنها تستسلم لقدرها ، وتنراجع عن الصراع معظم الأحيان أنه .

وإذا اعتبرنا هذه الروابة تتشكل من خلال منظور نسوي ضبق في رؤيتها للعالم ،

نقسه و هي (اکا )

<sup>(2)</sup> حسان وشباد الشامي ؛ المرأة في الرواية الفلسطينية ، عن 164-167 .

<sup>(3)</sup> فيحاء عبد الهادِّيِّ : غاذج المرأة البطل في الروايَّة الفَلسَطينية ، من 74 .

ونشنجها تجاء الذكورة ، فإنها لا بد أن تعد رواية تستحق التحبة من رجهة نظر القراءة النسوية ، لكونها تقدم رؤية فكرية نسوية تاضجة في فراءة واقع المرأة المستلب في عالم التخلف والجمود والظلم الاجتساعي ، فالرواية رؤية نسوية تقدم المرأة المقهورة الذي تعامي الاستلاب الفكري والثقافي والروحي بين جدران سميكة من القيم والثقالية والمفاهيم غير الحضارية الذي تؤمن بالشمايز الجنسي ، وتطاره الأنش بالعبب والخرام والثقالية القمعية ، فتمعن في المغانها ، فتغدو الحرية مستلبة ، والإرادة مجهضة ، والإنسانية محبطة ، والأنثوية مسحوقة منعزلة ؛ لذلك كله تعد سحر خليفة في هذه الرواية كاتبة الأفضل رواياتها ، من وجهة نظر سلمي الجيوسي ، في التعبير عن تموج الرواية كاتبة الأفضل رواياتها ، من وجهة نظر سلمي الجيوسي ، في التعبير عن تموج خليفة هنا تؤكد على الذ النفسال الاجتماعي لا يقل أهسية عن النفسال السياسي ، خليفة هنا تؤكد على الذ النفسال الاجتماعي لا يقل أهسية عن النفسال السياسي ، وكلاهما يجب أن يسيرا معا لتحقيق التحرر الشامل للأرض والإنسان الوطن المضطهد وكلاهما يجب أن يسيرا معا لتحقيق التحرر الشامل للأرض والإنسان الوطن المضطهد المنطورة ، وبين الوطن المضطهد المناحية المخطهد المناحية ال

وإن كانت سحر خليفة نبهت إلى أن هوية المرأة الحقيقية تعني ثقافة إنسانية حرق فإن هذه الهوية نبقى غير متحققة بفعل المتمع الغول المترصد ثلمرأة من جهة ، ويفعل محدودية المرأة في الإنتاج والعمل المستقل من جهة أخرى الوبالشالي فإن عوبة المرأة مسئلية في كل أحوالها ، فكيف يُكن التحرر من هذا الاستلاب؟هل يكون بفتح الحيار مع الأخر كما في روابة الم تعد جواري لكمه ؟الم يكون بالهروب من الواقع الغول إلى أميركا أرض التحرر ، كما جدت في الميراث ؟

安容器

تختار مسحر خليمة في روايتها الم نعد جواري لكم « مكتبة اللهكر الحديث». الإدارة الحوار والعلاقات بن شخصيات متعددة تنتسى إلى عوالم ثقافية واجتماعية

 <sup>(1)</sup> سلمي الجيوضي : موسوعة الأذب الفلسطيني للعاصر دج2 : ص .

<sup>19</sup> مقاف أب غضب - مذكرات امرأة غير واقعية ، كتاب شئون الرأة ، تابلس ، ج6 ، كانون أول: 1991 . من 111 .

وفكرية واقتصادية متنوعة ، تتفايل في سياقي طبقتين متناقضتين ، الطبقة البورجوازية التي ولدت فيها شخصيات سامية وإيفيت وتسرين وفاروق وشكرى ويشار ، والطبقة الكادحة التي انتمت إليها شخصيات عبد الرحين وسعيرة وسهى وربيع ، ومن خلال تداخل العلاقات بين هذه الشخصيات عبد الرواية تبرز قفية حرية المرأة وعلاقاتها الجنسية والعاطفية بالآخر والبيشة ، فتجيء الرواية سجسنة لتعددية الأصوات الحواربة المسكونة بالأفكار والعسراعات الإيديوتوجية الجادة والساخرة ، الأمر الذي يجعمل اللغة مشبعة بالأفكار الحديثة ، وتناقضاتها ، وفي الوقت نفسه لجان الكاتبة إلى حبس شخصياتها النسوية جميعها في نظروف ومازق لا حلول لها(ا) ع .

ولأن مجمل الشخصوات من الشففين وأشباههم وأدعياء الثقافة ، فإن الكاتبة تسحر من عؤلاء ، حيث أهواؤهم التنظيرية التلفيقية تتلاعب بهم في قضايا إشكالية كثيرة منها : حربة المرأة ، والحب ، واجنس ، والشرف ، وانزواج ، والفن ، والاشتراكية ، والجنسج ، وانسراع الطبقي ، والعلاقة بالغرب . ، وهنا يجمعه الحوار في هذه الرواية العلامة السردية الأكثر بروزا ، والأجدر في تقرير العلاقات المشوهة التي تنشأ في ننية الشريحة الثقافية المتدرنة بالسلبيات من وجهة نظر السرد على وجه العموم

وكي فتمكن من صباغة رؤى الرواية فيما بخص إشكالية المرأة وعلاقشها بالآخر ، يجدر بن أن نتعرف على أهم العلامات المميزة للشخصيات المكتملة الواعية الجاهزة في الرواية لمعرفة الدوافع وراء إنتاج الرؤى التي تنبناها هذه الشخصيات مي السرد انطلاقا من رؤية الكائبة إلى واقع المنقفين من خلال أربع علاقات مشوهة ، هي : هروب سامية البورجوازية من حبيبها الكادح الاشتراكي عبد الرحمي المنتزني يعد سجنه ، فم زواجها من أخر لري لا تحبه ، ثم عودتها إلى حبيبها بعد موت روجها ، لتعود وتهرب منه بعد أن يسجن المسرة الثانية ؛ ما يشير إلى سلبية الموقف البورجوازي الساكن داخلها وإن كانت منقفة ، وهروب إيقيت من حياتها الزوجية المياب الحب من حياتها وإن كانت منقفة ، وهروب إيقيت من حياتها الزوجية المقاب الحب من حياتها وإن كانت منقفة ، وهروب إيقيت من حياتها الزوجية المناب الحب من حياتها به ، لتعود إلى زوجها بعد أن تخسر طفاتها عرفا ما بدل النساء ، ثم تشغل علاقتها به ، لتعود إلى زوجها بعد أن تخسر طفاتها عرفا ما بدل على سذاجة قدر المرأة البورجوازية السطحية في الحب والجنس ، وانقصال المعلمة على سذاجة قدر المرأة البورجوازية السطحية في الحب والجنس ، وانقصال المعلمة

<sup>(1)</sup> فيصل دراج وأخرون : أفق التحولات في الزواية العربية ، ص 158

سميرة عن خطيبها وحبيبها الذي صرفت عليه دم قليها ومنوات من عمرها كي يتخصص في طب الأطفال بإلجلتوا : فحصدت جحوده بتخليه عنها لصالح امرأة بالجليزية تسقراء ؟ ولا مقارنة هنا بين المرأة الغربية والمرأة الشرفية في عبرقاتها الجنسية ، ورفض الشرقي ، حبت قبل كفة ميزان الغربية لأنها متحررة في عبرقاتها الجنسية ، ورفض الغنانة سهى الزواج من الصيدلي بشار الذي أقامت معه علاقة حنسية ، لاعتقادها بالتنافز بين الفن والمؤراج :،

في هذه العلاقات تنشكل بنية الروابة في زمنية لا تزيد عن ثلاثة أشهر ، كانت كافية لتوليد الهيازات عديدة حرت رغم الواقع الثقافي ، وأيضا أبوزت عبثية المرأة عندما نفرر التحر، بطريفتها الفردية غير المراهبة لظروف الحياة الاجتماعية من حولها ، لتنكرس في النهاية صور المرأة الضحية غير الأمنة أو المستقرة ، حيث سهى ضحية للمخدرات والشبل ، وسميرة صحية للمفاصلة بينها ومن الإنجليزية الشفراء ، وإبعيت ضحية لبطرها ومراهفتها الجنسية ، وشامية ضحية لانهاطيتها .

فسامية ، مساحية المكتبة ، أرملة جميلة غنية ، في أوائل الأربعينيات من عمرها ، مثقفة ، غامضة ، مكتفية ، وهي قبل عشر سنوان من أحداث الرواية ، تغفت عن حبيبها الرسام عبد الرحم البثاوني بعد أن سجنته السلطة ، وتزوجت فيا فلسطينا مغترا بأميركا ، أورتها أمواله ، ثم تعود فبيل عام 1900 إلى مدينة قرام الله المفلسطين ، لتستشر أموالها في إنشاء مكتبة الفيكر الحديث ، ومع هذه العودة تعود إلى ذكر بان جها ، لعدو تقاؤها بعبد الرحين خلال المعرص الفني الذي اقبم للإحات في مكتبتها مثارا تتوليد حياة جدينة بيتهما قائمة على البصارح بين الماضي الحسيل المثرى بالعلاقة العاطفية والحاض البائس الخاني من اخب ، بعثا عن العلاقة المحديدة المحكنة بين بساما المغنى أحضان الذكر بات المحديدة المحكنة بين بساما مستقبالا ، خاصة أنهما برقيان في أحضان الذكر بات المحدود العالمة المحدود علاقة عاطفية بين العلاقة إلى مجاريها ، ولا يفسدها إلا سوء فهم سامية بوجود علاقة عاطفية بين العلاقة الى مجاريها ، ولا يفسدها إلا سوء فهم سامية بوجود علاقة عاطفية بين سهى وعبد الرحمن ، فنهرب إلى أميركا للسرة الثانية ، معد أن يسجن عبد الرحمن ، متخلية عن شعارات الانتظار ، ومكررة الخطأ نفسه .

ومع سامية تعيش أختها الصغرى نسرين ، الجميلة الحالمة إلى درجة السذاحة ، حياة هامشية غير مرغوبة في الوطن بعد أن جربت الحياة التحررة في أميركا ، إذ أصبح من التعذر عليها أن تعيش في بيئة ، تصفها بقولها : العيسة وكثيبة ، الناس هنا سلبيون وكشيرو التأفف , ووضع الرأة هنا مضحك ومقرف " " . لذلك تنتظر أية قرصة للمودة إلى أميركا ، وهذا ما يتحقق لها في نهاية الزواية .

وتعد شخصية إيفيت ، الجميلة ، ابنة التاجر الكبير المنزوجة من الناجر شبه المنقف شكري ، شخصية نامية اتصفت بالسفاجة والسطحية ، نهتم بشعرها وملايسها بطريقة مبالغ فيها ، ونشعر بأنها مغبونة مع زوجها الذي لا يقدر جمالها ، كما قدره مفاروق الذي استغلها جنسيا بلغة عتلتة بالعواطف والمشاعر ، ودفعها إلى أن نشف نفسها بثقافة جنسية مشوهة ، تدعوها إلى الشعرد السلبي على القيم الأسوية ، فنصح ضحية ساذجة لفاروق .

أما سميرة ، في السادسة والعشرين من عمرها ، فهي فتاة منفغة ذكية محاودة الجمال ، خفيفة الظل ، من أسرة فقيرة ، وحاصلة على شهادة اللغة الإنجليزية من الجامعة الأمريكية ببيروت ، وتعمل معلمة في إحدى مدارس الرام الله ، وتنتمي إلى الاشتراكية التي تقحمها في حواراتها مع الأخر البورجوازي بطريقة متحمسة ساخرة . وهي ترى أنها أن تنزوج إلا رجالا يناسبها قلبا وقالبا ، وألا تنجب أكثر من طفلين ، صخالفة بقلك طريقة أمها التي تزوجت في الثانية عشرة من عمرها بلا حب ، وتتوثق في نهاية الرواية علاقتها كاشتراكية يعبد الرحمن الاشتراكي السجين كأسناذ وتتوثق في نهاية الرواية علاقتها كاشتراكية يعبد الرحمن الاشتراكي السجين كأسناذ الها بعد أن تخلي عنه الأخرون ، حيث يمسي تغريدهما (أفكارهما) التعمة الثقافية الرؤيوية التي تعاطفت معها الكاتبة .

وعلى الطرف النفيض نشكل سهى بركات ، الرسامة الموهوبة ، الجميلة ، امرأة ذات نفسية غريبة ، بعد أن نشأت في أسرة مدقعة الفقر ، مشوهة بأب سكير بضرب أمها ، وأم قضت أيامها في خدمة الأغنياء ، وهي تعلمت الفن لتشق الحباة بحربة بوهيمية فوضوية غير مبالية ، فيها شقوذ وتعاطي المخدرات ، وشهوة مضاجعة الأقوياء ، على اعتبار أن هذه المضاجعة من حقها ما دام تلرجل الحق في أن يشتهي المرأة ويضاجعها أنى شاء . لذلك لا تضعر بالحجل مى تصرفاتها . وقد شكلت حكايتها مع دبشاره مثارا لتصدع الملاقات بين المثقفين في الرواية ، خاصة أنها تعترف بكونها نتمتع مع بشار جنسيا في صيافة الشهوة ، مقابل أنها تعده مسخا من

<sup>(1)</sup> سيحز خيليشة ؛ لم تعد جواري لكم ، دار الأداب البيروت ، 1988 ، ض99 .

الفاع البشري ، مدعية أن البيئة العوبية «لا تحتوي إلا رجالا يحلمون بإناث يحبلن ويلدن ، ويحشين ورق العنب أن . وهذا تعلن أنها عُندت القن على حساب عبودية الرجل ، لان عبودية القن تقودها إلى الحرية ؛ في حين تقودها عبودية الرجل إلى المائلة والانكسار ودائما هي راغبة في الانتحار ، زاعمة أن الموث يوصلها إلى الانتماج بالذات الإلهية المعدر التكلي للجمال .

## 你会管

يكن تلخيص حركية الرواية من مبدئها إلى منتهاها في العلاقات الست الرئيسة التالية ::

- اخب المكسور بين سامية وعبد الرحمن ، وهو يشغل حيزا مهما من خلال:
   استدعاء الماضي في سياق الحاضر بحثا عن إمكانية عودة العلاقة بينهما ، ثم النهاية المكسورة بسبب الرأة .
- 2- العلاقة الجنسية والعاطفية المشوهة بين إيفيت المتزوجة من شكري وهاروق الأعزب الانتهازي ، وما تبله هذه العلاقة من استغلال الرجل للمرأة بطريقة تقافية التهازية توصله إلى جسدها الجميل المشتهى ، ثم تحدث النهابة المكسورة الخاملة لمأساة موت أبئة إيفيت .
- ق- العلاقة الجنسية والعاطفية الشوهة بين سهى وبشار، وما تفضي إليه في بناء بنية سودية جدينة تجعل الرجل ضحية من ضحابا المرأة في سباق العلاقات الجنسية عير الشرعية.
- العلاقة العاطفية المكسورة بين سميرة وربيع ، بغمل مقارنة ربيع بين المرأة الغربية و المرأة الشرفية ، حيث ينتصر لعلاقته مع المرأة الغربية مهما كانت تضحيات المرأة الشرفية من أجله .
- العلاقة الشاقضة بين الثقف الواعي والسلطة المهيمنة سلسا على حياة الناس
  والمستحلة لهم ، كسا نبدت في العلاقة بين عبد الرحمن المشلوني والسلطة
  الأمنية التي اعتقلته وسجنته لعدة سنوات ، ثم اعتقلته في نهاية الرواية .
- العلاقة الأملة الواعية المتباغمة في دائرة الوعي الاشتراكي في نهاية الرواية بمن
   عبد الرحمن المثلوني ومصيرة كمثقفين اشتراكبين مضادين للبررحوازية والسلطة

<sup>(1)</sup> تنسه ۽ ص<u>ن</u>23

المَمْلَة لها . وهو الوهي النَّقافي الذي تتعاطف معه الكانبة رغم سلبيانه .

وابة علاقة من هذه العلاقات لها طبيعة الكاسر والمكسور باستئناء العلاقة الأخيرة بين سميرة وعبد الرحمن المكسورين . والمرأة كما تبدو من علاقتها بالآخر هي الآفوى وإله كانت قوتها مدمرة لها ، حيث سامية تبدو شكليا أقوى من عبد الرحمن ؛ لأنها تركته مرئين هارية منه بحجج واهبة ، وسهى رفضت أن تعبل دور الزوجة الخارية في حياة بشار ، وسميرة رفضت أن تكون ضعيفة أمام ربيع الذي تخلى عنها ، وإيفيت تخرج من مصيرها المندهور في علاقتها مع فاروق فنعود إلى رشدها ، ونسرين تبقى حذرة فلا تقيم أية علاقة مع الرجل رغم محاولات فاروق وبشار اصطيادها .

ومع هذه القوة فإن النساء اللواتي تخلصن من هيمنة الآخر أو من النبعية له ، خسون أشياء كثيرة رغم أنهن حاولن أن يمارسن حريثهن واستقلالهن بطرقهن الخاصة ، فإن كانت سامية تحررت باستغلال الغرص التجارية والهروب ، فإنها خسرت حبها وماضيها ومستقبلها العاطفي فكرست حبائها الباردة عاطفيا وجنسيا ، وإن كانت سهى قعررت جنسيا فإنها خسرت قيمة الزوجة المثالية في المحتمع ، وأضحت مدمنة مخذرات فكرست حياتها المريضة جسديا ونفسيا . وإن كانت سميرة تحررت فكريا من أيهام المرأة ، فإنها خسوت تضحينها من أجل حضيها ، فكرست حياتها الفاشدة عاطفيا ، وإن كانت إيفيت غردت على سياق الزوجة المهتمة ببيتها وأولادها وزوجها فإنها خسرت ذائها وابنها ، فكرست سذاجتها وطبشها .

وإذا اعتبرنا الثقافة من الناحية النظرية هي الرقي الذي يجب أن يصوغ العلاقات اللينة بين المثقفين ذكورا وإناثا لصنع حياة طليعية اجتماعية التكول مثالا جيدا يحتذى ، فإن ما تنجزه هذه الرواية من علاقات ثقافية يكشف زيف الجنسع الثقافي قذي ينهار تدريجيه يفعل عوامل كثيرة ، أهمها هيئة الثقافة الانتهارية التي تجعل الإنسان عبدا لشهوانه بطرق حضارية استهلاكية في ظاهرها ومشوعة في باطنها ، تا يكشف عن إنسان صياد لنفرص الني تتعه هو ذاته وتشبع رغباته الخاصة بغص النظر من محاناة الأخر من تصرفاته هذه ، وهنا تتحول أغلب الشخصيات في نهاية المطاف من وجهة نظر السرة التي نفائض للثقافة الغملية ، حيث أتفنت الكاتبة صناعة شخصية فاروق المتشدق بلغة الثقافة الأوروبية المطحية في مظهر انفتاح وتضاعل حيضاريين ، لكنه ليس أفضل من صياد نساء / افراريج في صياحة وتضاعل حيضاريين ، لكنه ليس أفضل من صياد نساء / افراريج في صياحة

الدونجوان، حيث: اليعرف كيف يجعل الرأة تحس أنها بطلة لقصة درامية ، وأنها مظلومة ، وأنها امرأة في يد فحام ( . . وأنه) البطل الذي سيخلصها من برائن الألم، ومن أبد فاسية لا تعرف كيف تحافظ على مشاعرها المرهفة ، ومن الحرمان العاطفي الذي تعيشه أله ، وكذلك أنقنت الكاتبة السخرية من شكري الأجوف، ، وربع الليماغة ، ويشار المجمعة

# の食物

تعد مصيرة الشخصية النسوية الوحيدة الحافظة لتوازنها وأحلامها ووافعيتها والتسائها المتجذر طبقيها ، وهي فودج لتحرر المرأة الواعي ، وتكاد تشفق معظم ترفض إقامة أبة علاقة جنسبة غير شرعية ، لبس لأنها معقدة كابتة لعواطفها أو حافة المواطف كما تتهم ، وإنما بسبب وعبها للورها كالمرأة في حياة اجتماعية تكبح الشهوات الجنسية ، لذلك تحتشم عن الابتذال والسفوط ، نقولُ : هما الذي ينعني من الرفص في الشارع كما حلى لي؟ ما اللَّذِي يُتعنى من تقبيل شاب وسيم أجده أمامي فجأة؟ما الذي يتعنى من الفاهاب مع شاب أجده جدابا وشهيا؟ ( . . ) الوعي ، فأنا أعبى أن على المرأة أن نظل سلبية في علاقتها مع الرجل ، كي يظل يشعم بأنه سيد المرقَف<sup>21</sup>، وهذا الوعي من وجهة نظرها هو ما يفوق بين المرأة العذراء المنقفة ، والمرأة البعى التي تسقط وتر غلطة صغيرة . . وقد استطاعت بفعل شهادتها الجاعمية أن تكون معلمة مستقلة مادياء وأن تفرض احترامها على الأخرين ثقافيا واجتماعيا . وإصافة إلى نلك حققت وعبا ثفافيا متقدما لحدمة قضايا المرأة احيث تؤمن بقضية حربة المرأة وهاعلية وجودها في الحياة مساوية لدور الرجل ؛ لتغدو في التصور النقدي التسوى ، صورة من صور المرأة الجديدة ، أي أنها فقناة جديدة ، فهمت واقعها كأنثي وواقع بلادها السياسي والاجتماعي ، واختارت طريقها ، وأخذت تغذ السير عليها دون أن تخشي الفشل<sup>(3)</sup>ه .

عائت سميرة وضعا اجتماعها وعاطفيا مأزوما ، حيث تركها ابن عمها ريع الدي

ا [ رئيسه ، هي اڳ .

<sup>. [45]</sup> ننسه وحي (45]

<sup>(3)</sup> إيان القاضى : الرواية النضوية في بلاد الشام ، ص139 :

عقد القران عليها قبل خمس سنوات ، فاستغلها ماديا ليكمل التخصص في طب الأطفال بإنجلترا ، ثم خانها بعلاقته الجنسية مع «دوروني» الإنجليزية ، وما أن عاد إلى الوطن حتى فك ارتباطه بها ليتزوج «دوروني» . فهو عاد مريضا عزيلا شاحبا بكيد منعبة ويرقان وأنيميا والتهاب لوز ، وهي كان بودها دأن تقول له من أعمق أعماقها : مسلامتك . . ليت المرض أصابني أنا بدلا منك (أأه ، وهنا تكمن السخرية الدرامية واضحة بين حب المرأة الواهية وبين غفر الرجل السلبي المتعلق بالقشور المشجعة لمنوانه .

لم تضعف سعيرة بعد أن تركها ربيع ، بل استمرت قوية صامدة هي مواجهة مصيرها الذي رفضت أن تجعله قضية بلوكها الاخرون ، رافضة الهروب من واقعها ، مؤكدة على توازنها ، ومصرة على أن الأخرين هم السليبون ، وهي لبست مثلهم ، لأنها واعينه ، وابنة نريبة نقافية اشتراكية . وهذا ما يجعلها تعلن أمام الجسوعة أنها لم تعد تريد نقودها التي صرفتها على ربيع ، ولا تريده زوجا ، وقد غدا «مائعا» واسلللا» وعناسناه فقد حساسيته وكرامته وتهذيبه ، وأنها لبست مراهقة لنتعلق برجل لم نبق منه إلا صورته ، وتنتهي من ظلك كله بالصراخ تعاقة أحوال انتقفين الردينة : «ما هذا؟ما هذا الجو المقرف؟ أهكذا يعيش المنففون في هذه البلاد؟ أهذه هي أجسواء النقافة؟ إن كان هذا ما بفعلد هؤلاء ، فعاذا يغعل الجهلة؟ ماذا يفعل بقية الشعب؟(٤) » .

# 供學學

أفصحت الرواية عن أزمتين: أزمة علاقة الإنسان المشقف بساريا بالسلطة وبالوضع الاحتماعي المترهل، وهي أزمة شبه مغيبة عن ينية السود، وأزمة علاقة المرأة بالرجل، وبالشقافة، وهي الأزمة الحاضرة حضورا كليا، ولأن المرأة في رؤية الكاتبة اختارت المغامرة خارج إطار الحرصة السنسلمة، فإنها في تحررها من سياق الحارية داخل بنية المجتمع الشرقي العربي المسلم عانت من تنجيط وضياع، فبدت غير قادرة على معرفة الطريق التي توصلها إلى ير الأمان.

فإذا كان الأمان في حياة سامية مع عبد الرحمن المشلوني، فإنها أسقطت هذا الخيار عندما عجزت على انتظار خروجه من السجن، ورفضت إيفيت الحياة الزوجية

<sup>(1)</sup> ليم نعبد جواري لکيو ۽ ص 128 .

<sup>(2)</sup> نفسه و مني [6] =

الأسرية بعد أن تزوجت وأنجيت ، فحققت أمانيها الأسرية المستقرة ، إلا أنها ثارت على الأسرة قضاعت في متاهات التمود الساذج ، ورفضت سهى الرواج معبار الأمان جملة وتفصيلا فرجنت نفسها مومسا مدمنة ، ورفضت تسرين الشرق كله ، ورفضت مسميرة أن تعيش الحياة التقليدية التي عاشتها أمها . ، وحالات الرفض هذه بحد فاتها ليست حلا لمشكلات الرأة ، إذ يجيء البحت عن المديل في إفاهة علاقة أخرى ضرورة اجتماعية لا غنى عنها في حياة أي إنسان مهما كان جنسه ، لذلك جاء البديل الرجل نفسه المكرس لمعاناة الرأة ولمأساة حياتها ؛ فتجد سامية البرودة في زواجها وفي علاقاتها الجنسية الخالية من الحب ، وتجد إيفيت ضياعا مضاعف من خلال علاقتها عاروق الانتهازي ، وتجد سهى في الجنس الجوع والحرمان فتتورط في خلال علاقتها عارف الانتهازي ، وتجد سهى في الجنس الجوع والحرمان فتتورط في التصوفات الشائة وتعاطى الخدرات . . .

ولم تجد المرأة في نهاية الطاف إلا المزيد من الضياع والاغتراب وضرورة التعايش مع واقع البرودة والنلاشي ، حيث تعود سهي إلى سوريا لتعالج من الإدمان وأمراضها . التفسية ، وتعود إيغيت إلى الاهتمام ببيئها وأصرتها بصورة تقليدية ، وتعود سامية ونسوين إلى أميركا ، حيث الاغتراب والبرودة من وجهة نظر سامية التي ستعيش الام الذكري ، ولا تبقى سوى مسميرة تعيش سجن الحياة الاجتماعية ، تغرد مع عبد الرحمن المثلوني منجين السلطة السياسية ، فتشعو معه أن الناس من حولهما لا بفهمون أفكارهما ، ولا يتفاعلون مع لغتهما ، ليبدو العالم من وجهة نظرهما مسكونا بالأدران والأوحال ، يمسي فيه الرجل النظيف مسجونا سياسيا ، والمرأة النظيف مسجونة اجتماعيا ، ولا يُبقى أمامهما إلا أن يغردا بأفكارهما الإنسانية في هذا الواقع المشوء : فسميرة تصف عبد الرحمن بالمعلم القمة ، وهو يصفها بالرائمة التي تها نفس نظيفة كعبون النرجس ، وعقل يتألق كالذهب ، وقلب واسع باستطاعته الاحتمال والحب واستبعاب الرحمة وكأنه لم يبق سليما من الأدران سوى سميرة مثلة عن النساءوعبد الرحسن ممثلا عن الرجال ، لتنتهي الرواية بهما منفردين مغردين بأفكارهما الإنسابية الحضارية ، ما بنسجم مع عنوان الرواية الأصلى الدي وضحته الكاتبة فلنغود معاده وبالتالي يغدو الثقمون الأخرون زنادقة ازدواجيين ، بوصعهم فقدوا بالمغامرة كرامتهم واستحالوا بالوهم والخديعة بلي تعصير مبدد مهدور الله .

<sup>(</sup>١) أمينة العدوان : مقالات في الرواية العربية المعاصرة ؛ جميك ، 1976 ؛ انظر صن 47- 50.

ألمهم أن هذه الرواية فنعت المرأة التي عانت من الضباع والاغتراب في كل غاذجها وأحوالها ، فهي عانت في وضع ربة البيت (إيفيت) ، وفي وضع الحرية الطلقة (سهى) ، وفي وضع المعلمة المنففة الملتزمة (سميرة) ، وفي وضع البورجوازية المنففة (سامية) ، وفي وضع الفتاة الصغيرة الحالمة (نسوين) . وقد لعب الرجل دورا حاسما في ضباع المرأة واغترابها ، كما تعبت المرأة نفسها من خلال تخبطها دورا عميفا في ضباعها واغترابها ، إلى حد أنها أصبحت صحية سلبية في علاقاتها : فاختارت سهى طريق الضحية لشبق الجنس وإدمان الخدرات ، واختارت إيفيت الملقات التردد والزواج التقليدي ، واختارت صامية علاقات التردد والزواج التقليدي ، واختارت مسميرة الثقة بالأخر دون مبرر . . وكلهن بذلك ضحايا للملاقة بالأخر والعلاقة بالذات .

# 格洛海

تمالج رواية فالميرات؛ مأسي المرأة المتعددة في ظل العائلة الفلسطينية الممتدة التي تعاني فهر الجهل ، والقمع الصهيوني ، واغتراب الشخصيات عموما . فين عالم أميركا المتفتح والاغترابي في الوقت نفسه بالنسبة للشخصيات الفلسطينية التي طردت من فلسطين بعد التكبة إلى المنفى ، وبين عالم فلسطين المتلة التي تحاول فيها بعض المنذ وقراها أن تستقل بطريقة مشوهة بعد الأوسلوة تنجز سحر خليفة في رواية فالميراث! " واقع الأسرة العربية الفلسطينية الممتدة المشوهة في يناها الاجتماعية والوطنية ، فجاءت الرواية فصرخة أخلاقية وطنية كبيرة (13) ، حبث تبرز صورة والوطنية ) في سيارة إسعاف ، والمرأة تطاردها السكاكين الطويلة (13) .

 <sup>(1)</sup> شربت بعض معمول هذه الرواية بعنوان نساء الظل في مجلة «شفون المرأة» الصادرة بنابلس ، انتشاء من عام 1992 ، علما بأن الكاتبة قد كثبت بعض تصولها في بعنها الذي نائت به درجة الدكتورة» من جامعة أبوا بأميركا عام 1985 ـ القر تقصيلات آخرى: نسرين الشنابلة ، روايات سحر حليفة ، من 120-155 ، مصطفى عبد الغنى ؛ نقد الذات في الرواية القلسطينية ، ص 82-92 ،

<sup>(2)</sup> فيصل دراج وأخروك: أفق النحولات في الرواية العربية (فيصل دراج) ، ص 29 -

١/١ انظر دراسة ازيه أبو نضال الثلثيمن الفلسطيني في حيرات سنحر خليفة (الفضية) في سينزة الإسماف ، والمرأة تطاردها السكائين الطويلة ، الجديد في عالم الكتب والمكتبائي ، العدد 16 ، شناء 1907 ، من 50 من 50 .

وما دامت الكاتبة تحمل هم المرأة تحذيد، و فإنها في هذه الرواية قدمت مجموعة من النساء اللواتي يعانين أضعاف ما يعانيه الرجال في أية أسرة ، ليبدو لنا وضع المرأة مزروعا بالرجال الذين عملوا على استحلالها واستلابها واضطهادها ، بل ومحاولة فتلها بحجج الشرف والعرض الأنها من المحارم ، في حين نجد بعض هؤلاء الرجال منتهكين لحرمات الأخرين ، إضافة إلى تحول فاسطين بعد الموسلوه 1993 ، إلى الاحكة ، يدعى الجميع إلى تهشها وابتقالها في ظل يحور الشاك والتردي ، ونشرذم الشيادة والقسامها ، وتحكم عصابات المتحرفين بأرواح البشسر وأفستار النساس ، فكانست الوسلوه خدعة كبرى ابتنا بلاحل ولا ثورة ، صرنا كالخنم بلا راغ ، من غير هدف أنها.

تقدم الرواية أربع شحصيات نسوية فلسطينية رئيسة تمغلت الحيز الاكبر في بنبة السرة ، وهي :

الأولى: زينة (زينب) حمدان ، في الثلاثين من حموده ، أمريكية المولد والنشأة ، ونعمل أستاذة تعلم الإنسان في إحدى الحامعات الأمريكية ، وهي ابنة أب فلسطيني ، وأم أمريكية ، انفصلا وهي صفيرة السن ، فعاشت مع أسها ، تسمع منه حكاياته عن فلسطين ، وتنشرب أحاديثه على ضرورة محافظة البنت المرية على عرضها ، وألا تفرط به حتى لا يكول مصيرها القتل ، وتذكر أنها في الخامسة عشرة عن عمرها حملت في أحشائها جنينا بطرغة غير شرعية ، وأنها هوبت من أبيها إلى جدنها الأمريكية (ديبورا) التي حمنها عن محافظة قاطية أبحائية ثون أن نفيم أبة علاقة عاطفية أو جنسيه للدواصل تعليمها وكتابة أبحائها دون أن نفيم أبة علاقة عاطفية أو جنسيه عي مدينة أواد الريحان وغيسطين لرؤية أبيها على فراش أنوت . وقدت عا ومصائب وعقد ، ثم تعود إلى المنوهة ، راوية ما تشاهده من أحداث وأفتر ومصائب وعقد ، ثم تعود إلى الموطن مستقبلا ، لكن خيبتها عا شاهدن أبيها الثري ، واعدة بالعودة إلى الوطن مستقبلا ، لكن خيبتها عا شاهدن أبيها الثري ، واعدة بالعودة إلى الوطن مستقبلا ، لكن خيبتها عا شاهدن أبيها الشري ، واعدة بالعودة إلى الوطن مستقبلا ، لكن خيبتها عا شاهدن

<sup>(1)</sup> فيصل دراج وآخرون : أفق التحولات في الرواية العربية (شهادة سحر خليفة) ، ص 177

والثانية: نهلة حمدان: ابنة عم زينة: وهي معلمة عانس في الخمسان من عموها: عملت مدرسة في الكويت ما يقارب ثلاثين عاما ، ساهمت من خلالها في تحسين وضع عائلتها المنكونة من أب وخمسة ذكور ، فساهدان أخوتها على أن يتعلموا في الجامعات حتى أصبح بعضهم مهندسين وعلماه . فهي كافحت من أجلهم بعد وفاة أمها ، ونسبت نفسها التي تذكرتها بعد أن طردان خلال حرب الخليج ، لتجلس في بيت أبيها عانسا مهملة ، نشعر بالضياع والندم والحيبة . فأخوتها يعيشون مع أولادهم وزوجانهم ولا يهندون بها وبرغباتها ، بل إنهم بطالبونها بصرف الزيد من بقايا مدخوانها لأجلهم . وما أن تقرر الاتنباء لحالها ، ومستقبلها ، خاصة أنها لم الذي طعم الحب والجنس ، كما ذافه الأخرون ، حتى قيد أخوتها يقفون عقبة في طريقها ، إذ برفضون أن تتزوج السمسار البي سالم ، في السبعين عن عمره ، وهو المتزوج ولديه أولاد أشرار بعضهم في مثل عمرها ، ثم تتمكن في النهاية من نفوق بيا الجنس على سنة الله ورسوله مع هذا السمسار العجوز ، عا يدلل على حياة الجنس على سنة الله ورسوله مع هذا السمسار العجوز ، عا يدلل على عا وصلت إليه من الإبتدال ، وافضة عرض أحيها «كماله» أن تسافر معه إلى عرائكمورت ه بألمانيا نتعيش هناك ، وتتذوق الجنس مع رجال أكثر شبايا .

والنائلة . فيوليت و نصرانية ، جميلة مثقفة تعزف الموسيقى ، وتعيش مع أمها في ببت مستقل ، وتعنلك صالونا نسائيا . ومشكلتها أنها فدمت جسدها في صباغة من صاغة من صاغات السهولة النسائية على صبيل الحب لمحموعة من الرجال اعتفدت أنهم مختلفين عن رجال الواقع ، لكنهم كانرا بستغلونها بحكم كوبها احلاقة ، وكان أخرهم القدائي التقاعد المشوه امازن حمدان ، ودوما كانت علاقتها بعشاقها الشهوانين تفشل ، لأنهم يربدونها جسدا مومسا بلا نمى ، لذلك تقرر الرحيل إلى أميركا الحربة ؛ لتتخلص من العقد الذكورية في حيائها .

والرابعة : فننة ، جميلة وشبه حمقاء ، تهتم بخفهرها كثيرا ، طلقها زوجها الأول لأنها ثم تنجب ، ثم تزوجت الشري المجور محمد حمدان والد زينة العائد مى أميركا لتعيش عاقرا في تراثه عدة سنوات . ولما أصبح على فراش الموت ، خافت من إمكانية أن تهرب ثروته من بين يديها ، فزرعت في أحشائها في المشفى جنينا من متى يهودي ، وادعت أن حملها على سنة الله ورسوله ، تم تنجه ذكرا يحجب ثلثي الإرث تنفسه ، وقوت خلال ولادته بسبب الانتظار طويلا على الحاجز الإسرائيلي بين وادي الريحان والفدس ، محققة بذلك رمزية الرواية في الوراثة الصهبونية عبر الشرعية لأغلب فلسطين ، فـ اإذا كان ميرات زينة هو الأرض/الوطن ، فإن من يمتلك أغلبيته الأن هو كاثن إمرائيلي مشوه جا ، من نطقة زرعت في رحم فلسطينية ألاه وهنا تكمن السنحرية الرامزة إلى ضياع فلسطين في التسوية .

تحركت النسوة السابقات في محيط ذكوري النف حولهن ، وتشكلت العلاقة بين المرأة والرجل تحت عناوين الاضطهاد ، وعارسة الجنس غير الشرعي ، واستمناع الرجل الشري بعدة نساء ، ومحاولة خروج المرأة من عنوستها بطريقة مشوهة ، فنبدو الرواية عمرأة لمصائر فردية متوازية نتتج المقم أو تستهلكه لا أكثر أثن ، يضاف إلى ذلك أن النسآء أنفسهن بتحركن بسلبيات ذاتية جعلتهن ضحايا سهلة للآخر الذي طاردهن بالسكاكن .

ما بين الرجال المتصفين بالسلبيات والنساء الضطهدات ، تشكلت علاقات حوكية الواقع داخل الرواية في حكايات أشبه بالرحالات ، أبرزها : رحلة زيئة بين الفصالها عن أبيها وبحثها عن جذورها ، ورحلة نهلة بين الكويت ووادي الربحان ، ورحلة فيوليت بين واقعها وطموحاتها في الوصول إلى أميركا ، ورحلة فتنة المتشبتة بالميرات حتى مونها . وهكذا فلكل شخصية نسوية رحلة وإرث تبحث عنه وتريده لنفسها ، وهذه الرحلات تنصادم فيما بينها لتنتج رواية تشعرنا بعالم فني متكامل الجساليات ومتناسق الأبعاد على نحو يصوغ حكاية الشعب الفلسطيني في سياق المسخرية سوداء واسعة ( ، . . ) تحول البشر إلى مسوخ ، الأنهم حولوا مدورهم تاريخهم إلى مسخ تاريخي قاريخي « الله مسخ تاريخي» الفلسطيني في سياق

قضى والدّ زينة جل حياته في أميركا ، وهو يردد مين الفينة والأخرى : ١٥ اجعين البلاده : وها هي زينة التي عادت إلى البلاد تخرج منها وهي نقول لعمها ما سمعته

<sup>(1)</sup> نزيه أبو نضال: اللبيس الفلنطيني في ضرات سحر خليفة . . ، ص: 63 .

<sup>(2)</sup> فيصل دراج وخرون ؛ أنق التحولات في اليواية الفاسطينية ، (فيصل دراج) ، ص 18 ـ

<sup>(3)</sup> كافسه وحن 22 - 23 (3)

من أبيها مرات كثيرة: قراجعة ، راجعة ، والله العظيم راجعة <sup>(11)</sup> . لكنها كيف ترجع وهي التي نصف جـ قـ قررها بطريقة تدفيعها إلى الهيروب ؟ تصف ما رأته في الواقع مقبرة: فأأكون هنا مثل نهلة؟ أأكون هنا مثل فيوليت ؟ أتكون العيلة مقبرتي؟أيكون هذا ثمن الميبراث ؟ وعدات أدون في أورافي أن الأفـراد في عــائلتي مــجــرد زردات فقروطة في مــلـــلة أصاباها القهر (٢٤٠) .

تنشكل الرواية من منظور الزينة الأدرية الأمريكية المنفتحة التي الدمجت فيها عدة ثقافات . الفلسطينية والعربية والإسلامية والمسيحية والأمريكية ، يضاف إلى ذلك أنها تروي حكايات تهلة وفيوليت وفتنة . . فنعرف منها أن الإشكالية الأولى التي تواجه العربي في أمركا هي حماية مناته من التورط في علاقات جنسية غير مشروعة ، وأن هذه الإشكالية غير المعلوجة على مستوى الذكور تصبح كارثة على مستوى الإناث ، وخاصة عندما تحمل البنت جنينا غير شرعي ، فيلحق العار الرجل الحرم ، ولا يبقى أمامه إلا محاولة قتل المرأة ليفسل عاره ، وهنا غالبا ما تهرب البنت ، فتلجأ إلى جدتها الأمريكية ، فيسهل هذا الهروب من ادعاء الأب بانه قتلها ، وهذا ما حدث مع والدي هذى وزينة ;

كانت ازينة على معرفة تامة عا حاول أن يفعله والدهدى بابنته ، إلا أنها فعلت الجرم نفسه ، وكأن حماية الشرف في مجتمع أمريكي متحرر مسألة غير واردة ، وأن عارسة زينة لما فعلته هذى ضرورة لا يمكن تجاوزها عندما تعيش البنت في مجتمع لا يحسب أي حساب لمائل العرض والشرف بالطريقة التي يحسبها العربي : «كان لازم يدبحها \_\_ كان أبي يتعسد أن يردد أمامي كلما منحت الفرص \_\_ وسخت السمه ، ولطخت شرفه ، ووطت راسه بين الناس ، لو أنا مطرحه لطاردتها الحشود جهنم "أه .

تخترن ذاكرة ازينة العلم الحكاية ، فتكور التفاصيل نفسها وهي في الخامسة عشرة من عمرها ، ويحدث ثها ما حدث لهذى ، بل إنها لم تستطع أن تشحاوز هذا المبير الدرامي ، وهي التي كانت تستمع منذ صغرها لأحاديث الرجال التنافضين

<sup>(1)</sup> صحر خليفة: : الميراث : بار الأذاب ، بيروت : ط : 1997 : ص 317 .

<sup>(2)</sup> نقِسه » مي 160 .

<sup>(3)</sup> نفسه و من 15 .

الذين يتحدثون عن العودة إلى الوطن ليحافظوا على شرف بناتهم كما كان يكور والدها: «أنا بدي بناته عنائم يقلعوا عرب ، خفاف نظاف زي الشمعة (١٠٥) . ومع هذا تسمعهم يفتخرون ما يفعلونه في بنات الأمريكان كرد فعل على ما يفعله الأمريكان في الشرق العربي من استعمار ، يقول أحدهم : «أنا اللي بخوزق وبخوزق وما بخلي بيضا ولا سودا ، كله بخوزق (١٠٤) . .

لماذا تضيع الزينة الآلام بالنساء اللواتي ينحصر مرضهن المضال المتوارث بيروز فقط عندما يتعلق الآمر بالنساء اللواتي ينحصر مرضهن المضال المتوارث بيروز المحصين المؤلين في الصدر؛ وما أن يحدث وقوع المرأة في الجنس غير الشرعي حتى يعد هذا الوقوع عارا وتلطخا بالوحل الا يغسل إلا بالدم، أي يقتل المرأة ، ولا يحدث مثل هذا مع الرجال الذين يتفاخرون بخامراتهم الجنسية غير الشرعية ، وكأن هذا المتناقض هو السبب وراء ضباع زينة قبل أن غارس الجنس غير الشرعي وبعد أن مارسته المتصبح حياتها كلها ضائعة : اقبل ضباعي الفني ضاعت الهويئي ماحت ، هويئي ضاعت ، وكذلك اسمي وعنواتي (3) . والأهم من ذلك أنها تحمل عقدة جسدها التي ضاعت ، وكذلك اسمي وعنواتي (4) . والأهم من ذلك أنها تحمل عقدة جسدها التي طاعت ، وكذلك اسمي وعنواتي (5) . والأهم من ذلك أنها تحمل عقدة جسدها التي طاعت ، ولا للمشاعر ، ولا للفرابة ، ولا للصداقة ( . . ) أسير على الدرب وحيدة بقلب مقفر . لا أحد معي ، لا أحد سواي ، لا أحد لي ، ولا أرى إلا ظلى (4) ه

#### 李华

تعود دزينة الى جذورها ، فتتعرف إلى نساء بائسان مغتربات ، فتجد ابنة عمها انهاء الحالس مثل ابقرة منسية ا ، تتفشش بالتطريز وشخل العموف والشطف والمسح ، وشهبرة زوج أبيها تعطيغ بشكل غرب بدون ثقافة ، وبعقل لا يتجاوز عقل العصفور ، وفيوليت تبني من أحلامها قصورا واهية : «إن شفت وتحد بيشبه واحد مخيلتي ، بعمل عنه محلول كبير ، وبيضل يكبز حتى علا قلبي وكياني (5) ،

<sup>(</sup>أ) نفسه و من 17

<sup>. [2]</sup> نفته و مي 1] .

<sup>- 18</sup> نفسه ، حن 18 .

<sup>(4)</sup> نقسه و ص 62 †17:

<sup>. (3)</sup> نقب ۽ طي (3)

وتعرف أن العقد الجنسية من أهم الفوارق بين الرجل والمرأة ، كما يظهر من المقارنة بين حياتي نهلة وأخبها مازن ، إذ ظهرت التناقضات بينهما شامعة : همو حكى قصة بيروت والشورة ، وهي حكت قصة الدار والعبلة وعقوق الأخوة وهم البنات . هو حكى قصة الحب ، وهي حكت قصة الجوع للمسة حب<sup>(1)</sup> ه . وهنا تغتاظ نهلة من علاقات مازن(المسموحة اجتماعيا) بفيوليت ، مقابل الحصار المفروض عليها ، فتنفث قرفها المعري للواقع الذي استغلها وضيعت من أجله عمرها في خدمة رجال حققوا ما أرادوا ، وهي لم تحقق إلا الهزية والانهيار : «كلهم ، عصروني مثل الليمونة وراحوا لحالهم وداروا الدنيا وداروا فلهورهم . حيوا وكرهوا وعرفوا نسوان أكثر من عدد الشعر بلحاهم أله . وما أن تجد نهلة مصيرها الجنسي المنهار مع المجوز أبي مناهم الذي غدا ميواثا بالنسبة لأولاده ، حتى تشعر أن حياتها الماضية التي ضاعت منها اخترات حالها في جسدها الذي يقوب أمام نظراته الجنسية إليها ، فهو رخم أنه منها اخترات حالها في جسدها الذي يقوب أمام نظراته الجنسية النها مثل الدائخ ، منها الحرف عبدة ذليلة تعواطفها مثل الدائخ ، فيكون فالحب بأكل العقل ويجعل من المرأة الحرة عبدة ذليلة تعواطفها مثل الدائخ ، فيكون فالحس من قبل .

ومأساة فيوليت أنها ربطت مصيرها الجنسي عازن القدائي المهزوم ، لأنها لم تحد أفضل منه في الوضع الكثيب الذي تعيشه في وادي الربحان ، لذلك كان ميرانها أو مصيرها المشوه مشابها للقشة في مهب الربح : «شسكت فيه زي اللي بتضعلق بقضسة (4) ، وهو يريدها جسدا في علاقة غير شرعية .

وفي ظل حياة الإحباط التي تعيشها الشخصيات النسوية في فلسطين ، تأني تساؤلات هزينة ه الفادمة من عالم الحرية محملة بالخوف من المستقبل فيما لو حاولت البشاء في فلسطين لتميش جذورها المشوعة التي تفرز ميراثا تعيش فيه المرأة تحديدا الكبت والاستلاب والعربة ومحاولات الهروب من أوضاع مأساوية إلى أخرى أكثر تأزما ، لأن المرأة مهما حاولت أن ترتفع إلى درجة الرجل ، فإنها ستبقى في موتبة

 <sup>(1)</sup> ئاسە، «منى 65 :

<sup>(2)</sup> نقسه ، می ا<sup>(2)</sup>

<sup>(3)</sup> تفسه عرص (9)

<sup>(4).</sup> نقسه ، ض (4)

دوئية ، خاصة إذا كانت ديدون ثقافة وشهادات (١٠).

وبكل تأكيد ستبقى المرأة هي الواقع المنكوب إذا ما قورنت بالرجل ، بل يكفيها نكبة أن تعيش عانسا مغتربة في الكوبت لتنفق على إخوانها الذين بارسون الحياة الجنسية على هواهم ، وهي قربي كل العقد في جسدها ، فحكاية تهلة تصبح حكاية المعلمات كلهن ، عابدة ، ومرج ، . فالواحدة منهن ترزح بالطوز ، والأخ في ألمانيا ، وتركيا ، وأسبانيا ، يحب النساء وينام معهن ، ويتزرج اماريانا ، يلقسها بالشوكة قطعة جاتوه ، وهي تسقيه الشمبانيا ، وتوقص معه ، ولا نقال نهلة وزمبلاتها إلا صور الأخوة مع عرائسهم الجميلات والقيام بواجبات التحلاية فيما بينهن . . هذه هي المرارة الذي تطرحها الكائبة من خلال المقارنة بين تعاملة المرأة وكبنها ، وبين حرية الرجل وعيشه الحياة طولا وعرضا .

# 學學學

إن رجال وادي الربحان من منظور فيوليت عالم صئوه ؛ فالمرأة لديهم مجره جنس ، أو أن فيوليت وشبيهات فيوليت مجره جنس ، وحتى النساء المحترمات فهن إما محترمات لا نهن فقسين لهم دستة أولاد ، أو لا نهن حجبن الرؤوس وكسون النفوس ، وبئن بلا لوله أو نكهة (أ) ه ، وهذه الصور القاتة جاءت بعد فشل علاقاتها العاطفية بكل من أحبت ، حتى غدت كأنها موسس ، تردد في داخلها اما واحد منهم يني أدم (أ) • والأسوأ من ذلك أن الرجال أصبحوا ينظرون إليها وكأن فوق جبيها ابافطة انفول للواحد منهم : اتفضل خذ أنا فلنانة ا ، لفلك تضين ذرعا بوادي القرف ، وادي القلة . حتى النفس له طعم كريه . هنا الإنسان لا يتنفس ، هنا الإنسان يختنق ويوت بفضل الناس (4) ه ،

نظهر فيوليت المرأة الأكثر جرأة في نقد واقع الرجال ، وعدم إمكانية التعايش مع ظروفهم المتاحة ، على عكس نهلة التي تعايشت في النهاية مع واقع أن تكون زوجة ثانية على مائدة رجل غدا ميرثا ، لتصبح حكايتها حكاية امرأة عادية لا تختلف عن

 <sup>(1)</sup> نظمته د هن(248).

<sup>(2)</sup> رافسه از جس 224

<sup>. 226</sup> نفسه ۽ حس 226 ـ

<sup>(4)</sup> ئۇسە ، خىن (4)

كل النساء تحت تصنيف دالحريم ، وكان بإمكان فيوليت أن تعيش حياة أفضل مع البيك ، حياة مساحب الوضع البيك ، حياة مساوية لحياة فتنة ، إذ كانت محاولات البيك صاحب الوضع الاجتماعي المتميز والثراء مغرية ؛ يمكن أن تدفع أية فتاة إلى صيد إرثه ، لكنه لم يكن بالنسبة لها ، كما تصفه ، وإلا مجرد لا شيء أو حيوان كوعه مثل وجهه ، ووجهه مثل الصرمة الله ، وهي رضم كونها هادئة ، ما يجعل الرجال يستوطون الحيطها ، فإنها «كانت تفاجتهم بعناد يغلة نهب فجأة لترفس وتعنفص وتلقي براكبها على الأرض خلال ثوان تحت الرجلين (2) ، وهذا ما فعلته مع البيك .

## 索鲁体

تشهي الرواية بمجموعة من التركات المشوهة ، ابتذاء من تركة كمال العالم لمشروع محطة تنقية المياه العادمة في وادي الريحان بين يدي الجهلة ؛ لبشمر محطة تلويث تنفع الأويثة والحشرات ، وتركة زينة للمشروع الثقافي الفاشل الذي تحول إلى فضيحة بسبب تعاسة الناس ، وتركة إرثها من أيها للأخ المشوء وعودتها إلى أميركا ، فضيحة نبسب تعاسة الناس ، وتركة إرثها من أيها للأخ المشوء وعودتها إلى أميركا ، وتركة فننة للابن المصنوع من مني اليهود ليحجب الميراث ، لانتساسها في القبر ، وتركة نهلة في فراش زوجها فالمسخ الأمي المتخلف، وأولاده فجوقة الماقياة ، وتركة الفنائي السلبي مازن الباقية في حلاوة الروح قبيل الموت : فأنا عمري ضاع على حكي فأضي ، وما يقي فيمه غير حلاوة الروح أنه ، وتركنة فيوليت عثلة بالبيت مكي فأضي ، وما يقي فيمه غير حلاوة الروح أن أميركا ، وتركة الست أميرة والصالون اللذين تحاول أن تبيعهما لتهرب يجلدها إلى أميركا ، وتركة الست أميرة (واللنة فستنة) وفأبو جمايره في تربيحة الطفل المصنوع من مني يهمودي بوصف الوارث! وليس أبو سالم وعائلته وسعيد وعائلته سوى تركة السمسرة الرديثة الانتهازية المؤرث خلال كيان ما بعد فأوسلوه من وجهة نظر المنود .

كما شكلت صور النساء جميعهن بلا استثناء في قوالب الماناة والكبت والاستلاب والاغتراب؛ فكأن الرواية هنا – وكل روايات سحر خليفة -تنتمي إلى الواقعية النقدية التي لا تجد في الحياة غير الشرائح المأساوية ، وهي بكل تأكيد لم تختر هذه الرؤية على حساب رؤى أخرى مناقضة موجودة في الواقع الذي تعيشه

<sup>(4)</sup> نفسه ۽ صن 229 .

<sup>(2)</sup> كلم و من (25)

<sup>(3)</sup> ناسه ۽ سن275 ـ

المُرأة ، لأن قارئ الروابة لن بجد من الناحية النسجيلية سوى هذه القرّوف السلبية التي تتنفسها الشخصيات النسوية - كما بتنفس الكائن الحي الهواء - في بنية اجتماعية ذكورية مهزومة غير جضارية تضطهد المرأة .

ولكن كون المرأة تعاني ، والرجل يعاني في سياق مصيرهما الاجتماعي/ الاقتصادي الواحد : قان المرأة تعاني معاناة مضاعفة ؛ لكونها الأضعف في صياعة العلاقة الاجتماعية بينها وبين الرجل: بحبث تصبح مجردة من مزايا كثيرة تستلب حربتها ، مقارنة بالرجل الذي تصبح هذه الزايا حفا شرعيا له بحكم الأعراف والتقاليد ، ويكفي أن نشير هنا إلى ابنة أبي سالم المتزوجة التي طلقها زوجها بسبب زواج أبيها من نهلة ، لأن الزوج شعر بضياع إرفها ، لذلك تصبح على حد تعبير الست أميرة: «مخلوفة صارت بلا زوج ، ولا أب ، ولا ولد ، لأن الزوج تخلى عنها بسبب الميراث ، والأب تخلى عنها بسبب نهلة ، والولد سيتخلى عنها بسبب القانون الألم . فالمصلحة هي التي تُعِمل الرجال يهتمون بالنساء ، مثل جمالهن ، ونسبهن ، ومالهن ، وأولادهن . . . وإلا لأصبحن مثل هذه فاغلوقة، ، وهذا النسمية تُعفيق للسخرية بعد غياب صفة الإنسانية عن المرأة ، التي يتصورها سعيد أخو نهلة فيمة منافية للرجولة ، وأن الرجولة لا تتحقق إلا من خلال شكمها ، لقلك يبرر محاولة قتله لأخته نهلة المتصردة في زواجها ، على أنها رجولة ثم تبق إلا له من بين ذكور «الصيلة» ، يقول لأبيه : «أنا زبش عملت؟ مش هبك بدك ، جابر مش هون ، وكمال صاير زي الألمان ، ومازن داير زيها وأكشر ، وأنت صرت كبير ، إذن مين ظل؟ قل لي مين ظلٍ؟ الله . وطبعا يويد أنْ بقول : إنه لم يبق رجل في عائلة أبي جابر إلا هو . في حين تشعرنا الرواية أنه متحلف انتهازي ، تأمر مع أولاد أبي سالم لمنع الزبجة ، بل شاركتهم في خطف أخته ، وكل هذا من أجل أن تكون له حصة في المشروع الذي حل فيه محل أخيه كمال لينفث الجرفان والروائح الكريهة م

نطرح الرواية فضايا كثيرة تخص مأسي الشخصيات النسوية ، وما حاولنا التعرف إليه هذا لا يتجاوز علامات أكامت ضياع زينة ، ونهلة ، وفيوليت ، وفتنة ، وغيرهن في سياق هيمنة الرجل المنتلئ بالعقد الناظرة إلى الرأة في مستويات دونية ، لا تجعلها

القصة الحن 1877].

<sup>(2)</sup> خله رحي168

قادرة على التصرف يمفردها ، بل هي دوما بحاجة إلى حمايته ، التتحول هذا الحماية إلى اضطهاد واستغلال لتفريغ العقد الذكورية ، وبذلك كان ميراث زينة الباحثة على حذورها محجوبا للصبي الشوء المصنوع من المني البهودي ، وميراث نهلة المدرسة وسنوات شقائها في الكويت وعمرها الذي ضاع محجوز الشهوة العجوز السمسار الجاهل ، وميراث فيوليث المتحررة الجميلة تلبيع من أجل أن ترحل إلى أميركا وميراث فتنة الزوجة الجميلة الحيقاء المون المجاني الأجل أن يعبش الطفل المشوه الذي منيحجب الميزاث كله ، بما يعني ضياع الجذور والوطن .

## 专事品

أنجزت سحر خليفة في رواياتها الثلاث السالفة الذكر إشكالية صراع المرأة داخل بنية المجتمع الذكوري ، مركزة على طبيعة علاقاتها المسئلية من الرجل ، وما طرحته في هذه الروايات يتشابه إلى حد كبير مع ما طرحته في رواياتها الثلاث الأخرى . مع كون رواياتها هذه أكثر إيرازا لمآسي المرأة وقضاياها الاجتماعية والجنسبة المعقدة ، بسبب تغييب بني السرد الإشكاليات الصراع العربي الصهيوني

فهي طرحت في رواية عمدكرات امرأة غير وافعية، غوذجا متكاملا لمعاناة المرأة من اللهد إلى توقعات اللحد ، فقدمت عفاف بطلة الرواية الوحيدة مذكراتها من لحظة ولادة الذكر الأسطورة ، مقابل ولادة الأنثى الفاجعة أو المسيبة ، وأنهتها باللحظة التي تتصور فيها المرأة ملابسها الجميلة كفت لها ، حيث تكون ضحية الرجل الذي سيقتلها غسلا لعاره ، ما دامت عذه المرأة فشلت في التواؤم مع فير الزوج!!

وإذا كنان الواقع الاجتماعي واقعا جائرا على المرأة ، حيث تعاني من الأب ، والأم ، والأخ ، والروج . . فإن الواقع الثقافي عختلف أشكاله لا عثل في اعالم الشرق المتخلف، وضعية أفضل من الواقع الاجتماعي ، لذلك كان المثقفون في رواية دلم بعد جواري تكم اكتر سلبية ، في استغلالهم للنساء ، خاصة في دائرة تجيلهن إلى موسمات ، بلا شرف ، وإذا كانت فكرة معاناة المرأة اجتماعيا هي الفكرة الرئيسة التي شيدت رواية المذكرات امرأة غير واقعية ، فإن فكرة معاناة المرأة ثقافيا تكاد تكون الفكرة المحورية في بناه رواية اللم نعد جواري لكم ، حيث بدا المثقفون أكثر سلببة من الرجال التقليديين في استغلالها واضطهادها ، وتعميق سلبياتها !!

ولعل ماسي المرأة للتحددة أينما وجدت كما الضحت في رواية ٥ المراث: نعد

تلخيصا ترؤية سحر خليفة لعالم الأسرة العربية المشوهة المفهورة بخصوص ما يفرضه هذا العالم من تشوه على النساء مثقفات كن أم حربا ، سواء عشن في بيئة عربية أم في بيئة أمريكية ، منزوجات أم عوانس . . فكلهن يعانين اضطهادا واغترابا ! إذ الرؤية الني تصرّ عليها الكانية هي إظهار معاناة النساء في كل أحوالهن ، بوصفهن ضحايا إلى درجة عميقة الجذور .

# ثالثا: بنية النماذج النسوية

عِكن اخترَال حركبة النساء في روايات محر خليفة الست في التعافج التالية .

- غودج المرأة الشقفة اتحافظة على جسدها من الابتدال : رفيعه ، وسميرة ، وسمر ،
   وتوار ، وزيئة ، وقد فشل هذا النموذج في علاقاته العاطفية .
- تونج الرأة التي فشلت مع حبيبها في احترام حسدها الذي قدمت له ـ ليني .
   عفاف ، سحاب ، سامية . . . وهو غودج يعاني من غياب الحب أو الفشل فيه!!
- غوذج الرأة شبه الحرمة الواعية التي نكد وتتعب وتضحي ولا تجد عالاقات
   عاطفية أو جنسية مريحة : سعدية ، نهلة ، الست زكية . . .
- غوضج المرأة السبهلة الذي تحولت إلى حومس أو شبيه صوصى ، أو صؤهلة لطلك الخضرة ، وسكينة ، ونزهة ، وإيفيت ، وفيوليت . . وهو التحودج الأكثر قدرة على نقد المجتمع والثقافة في لغة صويحة جارحة فائقة للتدرن .
- غوذج الرأة الحرمة في واقعيشها النسجيلية : الأمهات الرحيسات ، والزوجات الثرات . .

لعلى منحر خليفة من خلال رواياتها الست تعد رائلة الكتابة النسوية الفلسطينية في تعربة الأوضاع الاجتماعية والافتصادية والثقافية والسياسية الذكورية المستعلة المسرأة، كما لفنت الانتباء إلى الكثير من المأسي ثني عائمتها الرأة نسبب سلبياتها الذاتية . وأيضا فعلت نموذجا نسويا بعاني عقدا كثيرة ، لكنه حاول البحث عن طريق اكثر أمانا بالكسب المادي والاستقلالية الثقافية الويش هذا النمودج السميرة، في الم تعد جواري لكمه ، والواره في المصباره ، والرفيف، في العباد الشمس، والعفاف، في دمذكرات المرأة غير واقعية، والسمرة في المارات، أمانا المأدة غير واقعية، والسمرة في المارات، أمانا المرأة غير واقعية، والسمرة في المارات، أمانا المارة أنها ما المرابة المناطقة المرابة المارات المرأة غير والمعالية المناطقة المناط

وبسدو أن البيزة المهممة التي غييز كشابة استحار حليمة أنهما ها جُبّ وضع المرأة المأسماوي خسمن الوضع الفلسطيني العيام الأكثر منأسماوية ، ويوامعلة الشداخل بين الوضعين أظهرت أن قيم التخلف والجهل هي التي جعلت الناس عبيدا الأفكارهم البائدة التي طعنتهم ومزقتهم ، فجعلت الحياة لوحات سوداء ، مشلولة عمياء ، تفتقر إلى العقل والعاطفة ، وفي كل ذلك كانت المرأة تصف المجمع أكثر عبودية وتهسيشا واضطهادا ، خاصة أن الذكورة تتحفز دوما لقمع النساء ومالاحفتهن بالسكاكين ، دون وجود أية مبررات منطقية لهذا القمع ، باستثناء كون المجتمع الذكوري يئن تحت القهر والاضطراب والضياع والاغتراب والتمزق بفعل فيم الجهل والاستلاب ، ويكل تأكيد لن ينتصر هذا المجتمع على عدوه ما هام يعيش حالة تأكل ذائية ، بضطهد فيها بعضه بعضا!!

فروايات سحر خليفة مليفة برجال مدانين في حياة المرأة ، منهم : الشرير ، والمتناقض ، والسلبي ، والمنفهم بحذر ، والتقليدي ، والمنخلف ، والانتهازي . . الخ . ولو تتبعنا صفات هؤلاء الرجال في الروايات ، فلن تجد رجلا خالبا من الشوائب والنقص والسلبية ، لتغدو نوعبات الرجال وصورهم المتعددة لا تخرج عن الرؤية العامة التي غلفت بها الكانبة بنية الذكور بوصفها فيمة سلبية ، ومع ذلك يمكن وضع الرجال في ثلاث فئات ، هي :

الرجل التقليدي ، وهو رجل يمتلئ بالسلبيات ، حيث تتعدد مستوياته اجتماعيا . فهو الأب ، والابن ، والزوج ، والأخ . . وهؤلاء يكادون يسجلون البنبة التسجيلية في الرواية ، حيث تجدهم تطبين في صفاتهم وأخلاقهم وعارساتهم للأدوار السلبية المتوقعة منهم . فهم الفئة الأيوية المصطهدة للمرأة ظلما ، وقسعا اجتماعيا ونقسيا ونقافيا ، حيث تجدهم دائمي القسع للمرأة بلامرأة بحجج القيم والعادات والتقاليد الخاصة بالشرف وإفرازاته الأخلاقية السلبية عادة من وجهة نظر المرأة أو الثقافة الذكورية المتنورة ، والرجل التقليدي ، عموما ، هو رجل متماثل مع القيم الاجتماعية السائد ، حيث نقمع هذه القيم المرأة ، وتضعلهنا ، وتستغلها . ويكون الرجل هو الشائد ، حيث نقمع هذه القيم المرأة ، وتضعلهنا ، وتستغلها . ويكون الرجل هو القدواتين ، إذ من حقه أن يعسول ويجول وينتيهك الأعراض ، ويسفى نظيفا القاديك . والأمثلة كثيرة على استغلال المرأة في عدًا الوضع التقليدي ، حيث كالديك . والأمثلة كثيرة على استغلال المرأة في عدًا الوضع التقليدي ، حيث استغلت عفاف من أبيها ، وأخوتها وزوجها والبيئة ، كما استغلت نزهة ونهلة وسعدية وسميرة والست زكية . . على أيدي الأزواج والأخوة والأباد .

- 2. الرجل المنطقة ، إن شريحة المنطقين من الرجال شريحة سلببة عموما في روايات سحر خليفة ، ونظهر سلبيتهم في استخلال المرأة جنسيا عن طريق صيدهم المحدما بشباك الثقافة ، أي بدعوتها إلى التحرر ، وخاصة التحرر جنسيا ، فتكون الثقافة وسيلة لإسقاط المرأة في دائرة الجنس غير الشرعي ، ثم يتحولون عنها إلى أمرأة عذرا، غير مثقفة عندما يتزوجون ، ويشكل المثقفون مساحة كبيرة في رواياتها التي تنمطهم في فكرة التناقض والانتهازية ، وتعمق سلبياتهم كنماذج فاروق اليورجوازي ، والبيك السياسي عبد الهادي ، والثوري الانتهازي عاصم المربوط ، واليساري الاستغلالي مازن حمدان . . الخ . ولو تتبعنا شخصية المثقف لوجدناها في رؤية الكاتبة أسوأ من شخصية الرجل التقليدي ، لأن الرحل التقليدي واضح في تكريس التخلف الاجتماعي في بناء فوذج المرأة الحرمة ، بينما الرجل المثقف يسخر ثقافته ليقمع المرأة بطريقة أكثر إيلاما ، حيث ثقافته شكلية مقدّمة .
- 3. الرجل الإيجابي : إنه الرجل الختلف الذي يعاني مثل المرأة كثيرا من محبطات الواقع ، لكته لا يخلو من أخطاء وصليبات رغم تعاطفه مع المرأة التي تجد في علاقته بها الكثير من التنافضات ، عا يسبب بتر الغلاقة الثقافية أو الاجتماعية أو العاطفية بينهما ، لكن رؤية الكاتبة تشي بروح التعاطف مع هذا النموذج ، خاصة إذا ارتبط بروح الشباب المكافح عن الوطن ، إذ لا تستطيع أية كاتبة أن نهدم هذا النموذج كلية ، لذلك وجدنا شخصبات جيل القدائين الأول ، مثلين بياسل الجو العزة ، وجيل شباب الانتفاضة عثلين بيحسام يحظون بتعاطف رؤية الكاتبة . وأيضا ، إلى حد ما ، حظيت شخصيتا عبد الرحمن المثاوتي ، وعادل الكرمي بإيجابية محدودة ، مع يقائهما سلبين كغيرهما من الشففين الذين شكلوا اللوحة السوداء مع التقليدين في حياة المرأة . ولأن شخصيات باسل وحسام وعبد الرحمن وعادل نعيش معانة اجتماعية وسياسية موكبة ، فإن التعاطف معهم في بعمل صياغات ملونة بين رفضهم في بعض التعسرهات ، والتعاطف معهم في تصرفات أخرى ،

ولم تظهر في أبة رواية لسحر خليضة تجربة حب أو عشق ناجحة ، إذ كل الملاقات الماطفية مكسورة أو محقوفة بأخطاء كبيرة تشير إلى مستقبل رمادي ، واحتمالات الكسر أبرز من احتمالات النجاح ، وغالبا ما يكون الرجل عو السبب المباشر في كسر المرأة ، لأنه يريدها إذا كانت مشقفة أن تكون جسدا لا حبيبة ، ويرفضها زرجة اجتماعية في علاقة شرعية بعد أن يشبع منها ، فغالبا ما تكون المرأة مستخلة في هذه العلاقة ، لللك فضحت الكاتبة تصرفات الرجال وأساليبهم في استغلال المرأة وتعذيبها ، ومعنى ذلك أنها أدانت بنية المجتمع الذكوري المهيمنة في الحياة ، وأدانت البنية المتقافية التي تفرزها هذه الذكورة .

و غالبا ما تكون فئة الرجال الإيجابية مضحية من أجل الناس بساربا ، ومن أجل الأرض وطنيا ، دول بروز إيجابية مهمة لصالح المرأة ، مما يجعل الينية الاجتماعية العامة في صراعاتها الخنلفة بين الرجل والمرأة بنية بائسة في تفاليدها وأنكارها وعلاقاتها ؛ إنها بنية مجتمعات شرقية غير حضارية قبعل نهوض رؤبة أية كاتبة مثقفة بثقافة نسوية قائمة على أرضية الرفض لكل ما بدور في المتمع المتخلف تجاه المرأة .

ولم نسلم الرأة ذاتها من النقد في رؤية سحر خليفة ، سواء أكانت هذه المرآة منسجمة مع الأرضية الاجتماعية الذكورية ، أم ثائرة عليها ، إذ يمكن أن نشير إلى سياقات كثيرة أدانت فيها الكاتبة المرأة ، فهي إن تعاطفت مع عفاف ضد أهلها وزوجها ويبئتها ، تجدها ترسم صورة سلبية نسبيا لسامية التي تخلت عن حبيبها مرتبن دون مبرر منطقي ، باستثناء السطحية الثقافية البورجوازية .

وبشكل عام يمكن أن نحدد مجموعة النساء في روايات منحر خليفة من جهة حركيتهن السلبية أو الإيجابية على النحو التالي :

- المرأة المثقفة ثقافة يسارية ، وهي امرأة ضحية ، لكنها من أكثر النساء توازنا ، حيث تحاول أن ترسم مصيرها المتمرد باعتدال . وهنا نجد رفيف ، وعفاف وسمر وسميرة ورينة إيجابيات في ثقافتهن وفي بحثهن عن التوازن في بنية اجتماعية منحيزة ضدهن ، إلى حد القمع والتنكيل . وهؤلاء المشقضات بجسمان رؤية الكاتبة المتعاطفة معهن ، حيث يمكن أن بصاغ منهن ما بشابه السيرة الذانية ، ورؤاها المثقافية النسوية .
- ه المرأة الشففة ثقافة بورجوازية ، وهذه الفئة تنصرف تصرفات سلبية ، لا تجعل المرأة مختلفة عن سباق الحرم الذي وضعه الجتمع لهن ، كما تلعب أجسادهن دورا محوريا في صياغة علاقاتهن بمن حولهن ، وأجسادهن بالتالي تحد من ظهورهن عظاهر ثقافية واضحة ، ويمكن أن تعد سامية غوذجا مهما ، تشاركها نوار ونسرين

إلى حدد ما .

- ⇒ المرأة الحرمة التقليفية المتوافقة عع الرجل أو التي حلت مكانه في اتخاذ القرارات ،
   وهي امرأة سلبية عندما تتوافق مع البنية التقليدية الذكورية للمجتمع ، فتكون تابعة لرجل في سياق الحرم ، وبعضهن قدم صورة اجتماعية مشرقة كسعدية والست زكية .
- وه النساء المومسات أو المتشابهات معهن في رؤاهن وأفكارهن ، يحيث يغدو الجسد تهمة مركزية في حياتهن ، يسبب توافر عناصر الجسال أو الطروف الخاصة التي جملتهن يخفين هذه التجربة الجنسية الريرة ، وفاذجهن حضوه وتزهة و سهي وفيوليت .

لفد احتفات روايات سحر خليفة بشعرية الواقع الموضوعي السبي الذي تعبشه الشخصيات. ففي كل الروايات معارك اجتماعية نقافية بين المرأة والآخر ؛ حيث بدأ معظم الروايات بإشكالية كبيرة تعبشها المرأة ، كأن تتهم بشرفها ، أو أن يتحفز الجسمع والمعارم خماية شرف امرأة أنحنا أو بننا ، وما ينور في هذا السباق من رؤى ومفاهيم دخلوط من وجهة نظر المرأة الكانبة ، فنفيع المرأة تحت سنار الوصاية والرقابة . أو أن تكون عورة متمودة قبدا محدودا ، أو أن نتهم بمثل هذا التمرد ، ونسير حركبة الروايات في تجلية توتر العلاقة بين المرأة والآخر ، حتى نصل إلى نهاية الرواية ، حيث نعيش المرأة غربة مؤكدة ، تناشي تحت سنار الإنسجام مع الواقع بحكم الدخول في معركة وطبية مع الاحتلال ، أو أن تبقى مأساة المرأة مفتوحة على عالم الضحية معركة وطبية مع الاحتلال ، أو أن تبقى مأساة المرأة مفتوحة على عالم الضحية المركبة في عقدها على أبدي رجال غلاظ فساة ، ونساء أكلات أخوم جنسهن .

# الباب الثالث جماليات المسرأة وعلاقاتها بالآخر في الرواية الفلسطينية



# الفصل الأول جماليات المرأة وإنتاج اللغة السردية

=			

# أولا : غلاقة المرأة بإنتاج اللغة السردية

المرأة واللغة السردية كياتان يتزج أحدهما بالأخر امتزاجا أصبلا ، إذ لا قيمة جمالية حقيقية للغة السردية بعيدا عن استبعاب شخصية المرأة ، كما لا قيمة لهذا الشخصية بذاتها إن لم نكن متعددة الدلالات ، متنوعة الجماليات . يضاف إلى ذلك أنه بإمكاننا أن نعد اللغة جسدا ( أنثوبا) وأن نعد الجسد لغة أنه فيغدو النداخل بين اللغة والمرأة كبيرا إلى درجة التماضي .

واللغة السردية كسما نعرف ، كانت في الماضي نخة الهامش في متن اللغة الشعربة : وكذلك كانت الرأة في الماصي نفسه علامة هامشية في من الهيمنة الذُكورية . ومع الانقلاب الثقافي في بدايات القرن العشرين ، انتقل الهامش إلى اللَّق ، فصارت اللفة السودية (الرواية) ديوان العرب الله ، وصارت الرأة أهم إشكاليات الرواية ، كاتبة ومكتوبا عنها ، ومن هنا تعد جمالية المرأة داخل بنية اللغة السيردية محركة رئيسا لليني السودية كافة ، ابتذاء من المناوين ، وانتهاء بالفقرات الأخيرة في المنن ، سواء أكانت المرأة حاضرة أم غائبة ، لتنشكل بالتالي نفة السود من خلال تفاعل الكتابة مع المرأة برصفها شمحصية ، ويطلة ، وصوتا يعجر عن ذاته ، ومنظورا الرؤية العالم ، ودورا حافزا في بناء شخصية الآخر ، وطبقة جنسوبة ، وعلامة رمزية ، وجسيدا متعدد الإيجاءات ، وثقافة مغايرة لما هو سائد ، وإنسانا له طبيعة الحياة الواقعية المليئة بالتنافضات ، وعلامة أنثوية تفصل بين الاخلاق ونقيضها ، وكابوسا أو أسطورة أو خوافة أو سوابا أو سحابا . . هكذا تبدو المرأة في اللغة إيفاعات جمالية متمددة ، لا تمكننا من اختزال جمالياتها المنبئة في سب وثلاثين رواية ، موصوع هذا البحث ، في صفحات محدودة ، لفائك سيقتصر حديثنا عن العلاقة بين المرأة واللغة السردية على معاجمة بمض القضايا الإشكالية بخصوص توظيف شخصية المرأة داخل بنية السود من خلال مؤثرات المرأة في تكوين اللغة الإيداعية : على اعتبار أن

<sup>111</sup> انظر عن العلاقة الحصيمة بين الروابة والجسد اشائقال شواف. الروانة - الجسد العواقف و ج20 . صيف 1988 ، ص 13-27

<sup>121</sup> انظر عن الرواية بوصفها ديوان العرب: على الراعي : الرواية في الوطن العربي ، ص 9-39 .

المنساء في الأدب سبب إبداع الرجل(١٠) ، وأن أهم الدوافع التي دفعت المرأة إلى الكتابة الرفيعية المرأة إلى الكتابة الرفيعية عرض معاناتها الخاصة ، والدفاع عن قضيتها كأنثى(١٤) .

وتبدو أهمية المرأة في لغة السرد قائمة على أساس أنها الموضوع الرئيس الذي يشخل الروابة ، وبخاصة في مجالات واقعية المرأة ، والترميز ، والعلاقة العاطفية والجنسية . ولو جردنا أية رواية من المرأة لغدت معظم الروايات هياكل عظمية ، لا تغنى ولا تسمن ، وبلا لون أو رائحة ، وستصير اللغة هشة بلا قيمة تذكر!!

قإن اتفقنا على أن الروايات النسوية لم تعالج إلا قضية المرأة أولا وأخيرا ، فإن الروايات الذكورية أيضا ليس فيها موضوع أهم من موضوع المرأة ، بل إن المرأة نفسها تتحول إلى رمز للأرض ، والقضية ، والشعب . . ، فتناولت روايات جبيرا العلاقة الجنسية بين الرجل والمرأة ، وقدمت روايات حبيبي امرأة غائبة عن الواقع ، حاضرة في الذاكرة والمكان ، ووظف كنفاني المرأة الواقعية الرامزة في كل رواياته .

وعلى هذا الأساس تشكلت جمالية أية رواية من الروايات النسوية أو الذكورية بايراز العلاقة الحميمة بين اللغة والمرأة ، دون إغفال أهمية الإشكاليات الأخرى : كفلسطين ، والذات المبدعة ، والعالم الاجتماعي ، والثقافة ، والسياسة ، والفقر ، والصراع . . لكن هذه الموضوعات ليست أهم من دينامية جمالية الشخصية النسوية في بناء العالم السردي ، وخاصة في بناء لغته ، بل إن المرأة قد تعبر عن بقية الإشكائيات بطريقة واقعية أو رمزية .

لا بد أن تطرح جمالية العلاقة بين المرأة واللغة السردية مجموعة من الأسئلة ، التي تكشف كنه هذه العلاقة ، ومنها : ما مدى الحجم اللغوي الذي أنتج في الرواءة عن المرأة وعلاقتها بالآخر؟وكم مثلت المرأة بوصفها صوتا حاضرا ، أو دورا حاضرا غمائها في هذا الحجم اللغوي؟وسا أبوز إشكاليمات اللغة المكتموية عن المرأة؟وسا خصوصية الرواية الفلسطينية في تفعيلها للمرأة ، رؤى وجماليات؟

<sup>11)</sup> فرجينيا ووقب النساء والأدب القصصي ء تر إمان أسعد ، الأداب الأجنبية ، السنة 18 ، ع10 ، وبيع 1992 - من 147 :

<sup>(4)</sup> المرجع نفسة وحن 147

# ثانيا : علاقة المرأة بالمساحة اللفوية وحوافزها

لا شك أن المساحة اللغوية التي خصصت للمرأة في الرواية النسوية تتحاوز ما خصص لها في الرواية النسوية تتحاوز ما خصص لها في الرواية الذكورية كثيرا ، وهذا النجاور نائج عن كون المرأة تكنب على ذاتها ، فتبرز فضيتها النسوية من خلال العلاقة الحميمة بين الذاتي والموضوعي ، على عكس الرجل الذي يتناول المرأة كأحد هموم البطل الذكوري الحامل لهموم الواقع .

فالمرأة في روايات حيبي جزء مهم من ذاكرة البطل، وهي من هذه الناحية تعد وكيزة داخل بنبة السرد ، لكنها محدودة كمساحة لغوية بسبب استطرادات حيبي لمعافية موضوعات كثيرة تشكل هموما عديدة في ذاكرة بطله الذي يسحى إلى ناء علله السردي من خبلال تمتين عبلاقياته وأفكاره بماضيه ، وحباصة العبلاقية مع المرأة الوطن ، أيهذا تصبح جمالية البنبة النسوية في الرواية قائمة على استعادة الماضي ، ومحاولة إعادته إلى الحاضر للمقارنة بين ما الت إليه حال الفلسطيني بعد كل هزية وبين حاله الرومانسية العامقية الجمالية في الماضي ، حيث كانت العلاقة حياة إنسانية ، تم غدت في الحاضر لا تتجاوز الذاكرة المليوحة نتيجة تهميش المكان الفلسطيني والمرأة الفلسطينية بضعل القمع الصيبوني ، وفي الخصلة النهائية نجد الفلسطيني والمرأة الفلسطينية بضعل القمع الصيبوني ، وفي الخصلة النهائية نجد الفلسي بالكنابة إلى أن تكون دكورية في ضونها ، أنتوية في قضيتها ودورها ، على يغصي بالكنابة إلى أن تكون دكورية في ضونها ، أنتوية في قضيتها ودورها ، على اعتبار أن الجانب الأنفوي غير مهم في ذاته بقار كونه فيمة مركزية في الذاكرة الذكورية المسكونة بالعلاقة بين الرجل ووطنه وماضيه حين تعد المرأة رمزا للوطن/ الأرض من جهة ، وبالعلاقة بين الرجل ووطنه وماضيه حين تعد المرأة رمزا للوطن/ الأرض من جهة أخرى ، وهذا هو منبع جمالية وظيف المرأة عند حبيبي!!

\$5 (8) 50

وكانت المساحة اللغوية الخصصة للمرأة وما يتعلق بها عند كنفاني لا تتحاوز علامات اجتماعية رمزية في عرجال في الشمس ، تنفع الرجل إلى المخامرة ، حيث غامر أبو فيس بعد تشجيع أم قيس له بالرحيل إلى البحث عن المال ، وأخرجت أم وكريا ابتها مروان لبندفع إلى الهدف نفسه ، وساعد عم أسعد أسعد ليتمكن من تحسين أوضاعه المالية كي ينزوج ابنته ، وفقد أبو الخيزران رجولته فاندفع بعد غياب نلزأة من حياته إلى البحث عن المزيد من الندود ، شاعرا بالخزي وهو يتذكر تلك المرأة الني ساعدت من استأصلوا ذكورته ، ويروع اخاج رضا قصص الراقصة كوكب بين

عساكر الحدود أيسرر مهرباته ، ويظهر شبق عساكو الحدود لا بة قصة عن الجنس والجسد ابتعلقوا بها (1) . وذلك كله بشعرنا أن دور المرأة حافز وباعث للكثير من العلاقات والتصرفات ، لتبلو الرؤية المركزية للمرأة رئيسة في بنية السرد ، رغم كون مساحتها محدودة وسفيمة بسبب إحالة لغة الرواية إلى الذكور كما ينضح من العنوان ، حيث تنفق على أن كنفاني قدم في رواياته بنية سردية ذكورية ، لكنه لم يغبّ مركزية المرأة في هذه الرواية أو في غيرها ، فيقدمها في الصميم من مشكلات الواقع الاجتماعي عن الحياة ، والوطن ، والمرأة ، والإنسان ، والحقيقة أن المحيثة ، حيث نجد المرجه في الما تبقى لكمه هي مركز التحولات في الرواية ، فما قبل انتهاك عرضها الموجه في الما تبقى لكمه هي موكز التحولات في الرواية ، فما قبل انتهاك عرضها مناها ما يختلف عما بعد ذلك ، بالنسبة لذاتها أو ثلاث بعد أن اشهك زكروا عرضها تشكلت يختلف عما بعد ذلك ، بالنسبة لذاتها أو ثلاث بعد أن اشهك زكروا عرضها تشكلت مناها مثل خالتها ، وأمها ، وكل من حولها ، ثم بعد أن اشهك زكروا عرضها تشكلت المنحولات في شخصيمها ، وشخصيات حامد والأم والصحراء والزمن ، وزكريا ، طبح على مصراعيها لتعيد بناء العالم ضمن رؤى جديدة ، لذلك يمكن عد شخصية مرء عافزا لتوليد الكثير من العلاقات والصراعات التي كانت ساكنة أو مغيبة ثم ظهرت عام أعماقها الخبية إلى غليان السطح!!

وتشكل شخصية أم سعد في اأم سعده مساحة حيوية في بنية السرد ، يحيث نعد هذه الرواية أهم روايات كنفاتي ، بل أهم الروايات الفلسطينية كلها! أن توظيفا لشخصية الأم داخل بنية سردية وامزة لحياة الشعب الفلسطيني وعلاقاته بقضيته الوطنية ، ومن الممكن اعتبار وظيفة أم سعد وظيفة ذكورية ثورية ، روظيفة رسزية إنسانية ، وهي بالنالي لا تعني الوظيفة النسوية أو القضية النسوية ، لكنها تعلي دلالة جمالية نعني أن هذه الأم قادرة على أن تحيل كل الدلالات المكنة في بنية السرد بما فيها الدلالة النسوية ، وليس بإمكان أي رجل مهما كانت شخصيت أن

ch انظر تحليفا فصفي فالطويق، وفالشمس والظل، حيث تتكفف فيهما الرؤى الجنسية : غسان كنفاني : الآثار الكاملة ، الجلة الأول : الروايات : رجال في الشميس ، فس 165 ...

<sup>(2)</sup> معطفي الولي : عسان كنفاني : تكامل الشخصية واخترالها : ص 97.

 <sup>(1)</sup> تحدّ رواية الم صحدة في الثقافة الفلسطينية الثورية على رواية «الأم» الكسيم جدوركي في الشورة الشيوعية الروسية.

يحمل ما تحمله هذه الأم من دلالات عميشة في توليد فضاء الرؤبة الخاصة بهزية حزيران من منظور كنفاني ، فكانت أم سعد رمزا ثوريا أعمق بكثير من شخصية مريم التي لم تتجاوز مساحتها ربع مساحة رواية عما تيقي لكمه لنحال الأرباع الثلاثة الأخرى إلى حامد والصحراء والساعة ، أما أم سعد فهي قضاء العنوان والمن ، وهي أيضا تتحول إلى راوية للعديد من الحكايات عن الماضي القلسطيني وحاضره ألا

ونجد مساحات اصفياه واليلى الحابك، والسحادة والزيناة والجنس مع ليلى بغيا كنفائي من مسارب عديدة في رواياته ، أهمها الفطرية صفية ، والجنس مع ليلى الحايك ، وبطولة سعاد الثورية ، وانتهائ عرض زينة ، والخوف من جسد زينب ، وهي إشكائيات تفضي إلى ظاهرة أهمية المرأة عند كنفائي كجمالية لا يد منها لتكون الرواية مهمة ، وقد تكون المساحة التي تعطى للمرأة محدودة قياسا إلى مساحة الرجل ، لكنها مساحة فادرة على أن تقيم التوازن ، وتعدد الجساليات ، وتعمق الدلالات داخل بنيته السردية ، قلا يمكن أن تستقيم رواية اعائد إلى حيفاة دول اتحاذ صفية مطية لبث الوعي الفطري العاجز عن الواجهة مع الآخر المتسلح بالعنصرية وأليائها الفتاكة في قمعه للفلسطيني ، كما لا يمكن أن تكون رواية اللشيء بالعنصرية ولغز الجريمة في حياة المحامي صائح الذي يجد نفسه محكوما بنتائية حيه المقامرة ، ولغز الجريمة في حياة المحامي صائح الذي يجد نفسه محكوما بنتائية حيه لزوجه دي وشهوته لحسد ليلى الحابك ، لتصبح هذه النيسة مركزية الرواية وما ينشأ لزوجه دي وشهوته لحسد ليلى الحابك ، لتصبح هذه النيسة مركزية الرواية وما ينشأ عنها من تخولات ورؤى وجمائيات .

#### 作骨等

قدم جبرا في رواياته مساحة واسعة للمرأة ، إلى حد قيامها برواية نصف ثغة رواية فيوميات سراب عفان ، وبرز صوتها في رواياته الأخرى ، وخاصة ، البحث عن وليد مسعودة ، وقد عودنا جبرا في رواياته كلها على أن علاقة بطله بالمرأة موضوعه الضضل على الإطلاق ، والذي يجعل رواياته تقدم «شبكة واحدة تلملافات" «

 <sup>(1)</sup> انظر من الحكايات الذي روتها دام مسعده في فصول الرواية : «الرسالة الذي وصالت بعد 12 سنة» .
 حي 100-200 ، و«الناطق وليرنان فقط» ، ص 315-110 ، و«أم مسعد قنيمال على حجاب جديد» .
 من 325-320 .

<sup>(2)</sup> مجمد كامل الخطيب : الرواية والواقع ، ص 47 ،

الجنسية ، بل تنعده عده العلاقة لتشمل عدة علاقات تسير في النهج نفسه ، كما لاحظنا في فالسفينة و والبحث عن وليد مسعوده . وتعد حركية النساء في ضوء هذه العلاقة الجنسية كينونة لغته السردية من بداياتها إلى تهاياتها ، رغم حرصه أحيانا على أن ببت بعض القضايا الفكرية والثقافية والوطنية ، إلا أنه يشعرنا دوما أن هذه الأشياء لا تصلح إلا من خلال شخصية المرأة التي يجعلها أحيانا رمزا للأرض ، وأحيانا للشر ، وأحيانا للشهوة والشبق ، وأحيانا للجسد الذي ينير الظلام . . وهذا البناء الجمالي المتعدد للمرأة عند جيرا ينشأ من خلال الرؤية الذكورية ، لا من خلال البناء الجمالي المتعدد للمرأة عند جيرا ينشأ من خلال الرؤية الذكورية ، لا من خلال رؤية نسوية ، حتى وإن حاول أن يشعرنا في السرد أحيانا أن المرأة مستقلة في بعض تصرفانها ، وظهور صوتها الختلف عن صوت بطله إلى حد ما ، لكن هذا الاحتلاف طاهري لا جوهري ، وفي كل الأحوال تبغى المرأة أهم حافز تلكتابة السردية المتولدة من جسدها على وجه الخصوص ، وما يغضي إليه هذا الجسد من شبق وجمال وشو ومؤد .

عرواية الصراخ في ثيل طويل؛ تعبير عن علاقة البطل بالنساء المتولدات من المبورجوازية والإقطاع (سمية شنوب ، وركزان ياسر) ، والصيادون في شارع ضيق المابورجوازية والإقطاع (سمية شنوب ، وركزان ياسر) ، والصلي بين البطل وثلاث فعائمة على العلاقات العاطفية والجنسية في الدرجة الأولى بين البطل وثلاث مسعوده تتجاوز أحيانا قضية العلاقة بالمرأة من خلال التأريخ لسبرة وليد مسعود الأولى ، تكن الرواية في جوهرها علاقات جنسية جريئة للأبطال وخاصة لوليد مسعود مع نساء شبقات (مرم الصفار ، ووصال رؤوف ، وجنان الثامر) ، واالسفينة ، لعبة علاقات جنسية وعاطفية للرجال الهاريين من أوضاع مختلفة مع نساء ضاجات لعبة علاقات جنسية وعاطفية للرجال الهاريين من أوضاع مختلفة مع نساء ضاجات عفانه هي صوتان بتداخلان (سراب ونائل) للتعبير عن الحب والجنس ، واللغرف عفانه هي صوتان بتداخلان (سراب ونائل) للتعبير عن الحب والجنس ، واللغرف الأخيري، تتشكل من خلال العلاقة بالجنس الكابوسي النسبق (بسيرى المفتي ومثيلاتها) ، واعالم بلا خوائطه تحيل جبوا إلى الجانب الجنسي (علاقة البطل مع نعوى لعامري ، ومبادة أمين) ، وقبل عبد الرحمن منيف إلى الجانب التاريخي!!

菩薩察

انطلقت سحر خليفة في تعييرها عن قضية المُرأة التي شخلت رواياتها من حافزين : الأول حافز القضية النسوية وما تعانيه المرأة من اضطهاد داخل بنية المحتسم الفلسطيني والثقافات السائدة فيه ، فأنتجت تحت هذا الحافز احذكوات امرأة عير واتعيده الني تعلج فيها سبرة حياة عفاف المعذبة نفسيا المستلبة اجتماعيا ، والم نعد جواري لكمه التي تكشف معاناة المرأة في غال الثقافة السائدة في المجتمع .

والتاني حافز القضية النسوية الخناطة بالعالم الوضوعي الفلسطيني في ظروف الاحتلال ، حيث عبرت عن حياة الفلسطيني المسرغة بالقهر والاستلاب داخل الأرض المحتلة بعد هزعة حزيران ، وخلال الانتفاضة الفلسطينية ، وبعد انفاقبات وأوسلوه ، فتولدت بقلك الصبارة واعباد الشمس، واباب الساحة والميوات، ووغم كون الوضع الفلسطيني العام أتحذ حيزا أو مساحة مهمة في ينية السرد في هذه الروابات الأربع ، إلا أنها روايات فعلت قضية المرأة في الدرجة الأولى ، باستئناء العسبارة التي انشغلت بالوضع العام العلسطيني خلال خمس سنوات بعد حزيران ، فيما عدا ذلك المشلأت العباد الشمس و بحركية المحلية الاجتماعية ورفيف الفقافية . . ثم كانت اباب الساحة العبيرا عن حركية الإعقاضة ، وغيد أيضا اليوابة المحاطية فوضع المرأة الذي ازداد ترديا في زمن الانتشاضة ، وغيد أيضا والميوات، مخصصة لحركية نساء عليدات أبرزهن زينة التي تروي لنا وضعا فلسطينيا مبتذلا بعد فأوسلود ، وخاصة وضع المرأة الأسوأ من أي وضع آخر .

ويبنما انطلقت ليانة بغر وسلوى البنا من واقع القضية الفلسطينية متخذتين من المرأة المنقفة النائرة ركنا رئيسا هي بناء الشخصية النسوية الجديدة ، حيث زاوجنا بين الفورة الوطنية والثورة الاجتماعية ، تتخدو المرأة الحرك الرئيس لبنى السرد عندهما دون إعقال التأريخ للوصع العام ، نجد ليلى الأطرش تشاركهما في هذا التصور في روايتها الأولى مونشرق غرباء ، ثم تعالج في روايتين أخريين الامرأة للفصول الخمسة والليكال وظل أمرأة المنقشة من استبلاب في البيشة الاجتماعية البورجوازية ، ، ثم قدمت عصهيل المسافات، قسمن سباق البطولة المنظرة ، مع امتلاء ذاكرة هذه البطولة بصهيل النشاء .

تبدو المقارنة بين الرواية النسوية والرواية الذكورية في سياق المساحة والحوافر تؤكد على أن الرواية النسوية انطلقت من مطاور نسوي ، عالج قضية المرأة بوصدها قضية اجتماعية ثقافية إنسانية ، بحثت فيها هذه المرأة عن وجودها وحركيتها وفيمها الإيجابية بعد أن شخصت مأسيها وأنساق ضياعها واغترابها ، وعلى عكس هذه الحركية تعاملت الرواية الذكورية مع المرأة ، حيث اتخذتها مطية غطية للتعبير عن الاجتماعي والوطني والثقافي ، فكانت صورها وعلاقاتها ومساحة التعبير عنها والحوافز التي وجهت هذا التعبير لا تعني طرح قضية نسوية (١١) ، الأن ما قصدته الرواية الذكورية طرح هموم البطل الذكر وقضاباه المصبرية ، فكانت المرأة جزءا من القضية الذائية - الاجتماعية لهذا البطل ، بل ربحا تعد أهم أجزاته على مستوى الرؤى ، وأهم أجزاء الكتابة السردية نفسها على مستوى الجماليات .

### ثالثا : عناوين وأسماء أنثوية

لعل الوقفة عند عناوين الروايات ترينا غلبة العناوين الأنشوية الدالة كمفاتيح رؤيوية وجمالية للنصوص ، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة . فالعناوين الأنشوية المباشرة هي : المخطبة و «سرايا بنت الغول» لإميل حبيبي ، واليوميات سراب عفان» جُبرا ، و«مذكرات امرأة غير واقعية» والم نعد جواري لكم، لسحر خليفة ، والم سعد» والشيء الآخر من قتل ليلي الحايك، لكنفاني ، واامرأة للفصول الخمسة» والبلتان وظل امرأة اللها الإطرش واعروس خلف النهر، لسلوي البنا .

ولا يخلو عنوان من هذه العناوين من إنسارة اغتراب أو تحول في حياة امرأة مختلفة ، امرأة تكسر المألوف في الرؤى والجماليات من خملال رموز : الخطيشة ، والغوك ، والسراب ، وغير الواقعي ، ونفي الجواري ، والأم ، والقتل ، والفصل الخامس ، والظل ، والعروس!!

أما العناوين الأخرى غير المباشرة فهي تظهر المرأة ساكنة في دلالة العنوان ، إذ هي جوهر فالسناسية ، ولاتشرق غربالا والوحيدة التي تستمر في فالبحث عن ولبد مسعود، ، وقما نبقى لكم و ولالسفينة ، وفالصبارا و فيوصلة من أجل عباد الشمس ، وقعين المرأة و انجوم أربحاه و الميراث و وصهيل المسافات، ولبس في هذا النصور مجازفة ، بل إن المتون تدل دلالة واضحة على أن المرأة إيقاع عناوين الروايات ، وأن الرجل لا يحظى إلا بعناوين قليلة ، مثل : فرجال في الشمس ، وفالعاشق، وقعائد

<sup>(1)</sup> نستثني من ذلك روايتي ايوميات سراب عفائة لجبرا، والم سعدة لكنفائي، إذ هما أهم روايتين جسدنا الكنابة الذكورية السردية في التعبير عن شخصية الراة ومنظورها، رغم وجود افتعالية ذكورية في هذا التعبير،

إلى حيفاه ودالاً عمى والأطرش» لكنفاني ، و«الوقائع الغريبة في احتفاء سعيد أبي النحس التشائل» لحبيبي.

أما بخصوص الأسماء النسوية في الروايات فهي في العادة أسماء مرتبطة بواقعية الأسماء عموما : وإن كان بعضها يحيل إلى رمزية واضحة ، وخاصة في روايات إميل حبيبي ، حيث يعاد ، رباقية ، وسرايا ، وإخطية ، وسروة ، وجبينة ، وأم الروباييكا<sup>111</sup> . . أسماء ترتبط برمزية خاصة تفضي إلى فلسطين/ الأرض والإنسان في ظروف الاحتلال الصهيوني .

ويكن أن نجاه في أي اسم سياقا جماليا خاصا ، من خلال إيحاءاته ، كأن تحيل ليلي إلى دوم العذراء ، ليلي إلى ليلي والمجنون ، و جان دارك إلى الفرنسية الثائرة ، ومرم إلى موم العذراء ، والمناسطين التي فلسطين ، ولمي ومها إلى الأرض . . الغ ، نشطني لما أسماء النساء طبيعة أنثوية رقيقة ، فيها دلالات حساسية الأنثى وشفافيتها ، مثل : نوار ، رفيف، ، نزهة ، زينة ، نهلة ، فتنة ، سمر ، سميرة ، سهى ، عفاف ، صحاب ، سراب ، زهرة ، جنان ، شهد ، مملافة ، هيادة ، نجوى ، وصال ، يسرى ، هيقاء ، هند ، نادية ، منى ، أمال . . الخ .

وإن بدت هذه الأسماء تحيل إلى إيفاع أنثوي له جمالية خاصة : حيث يختزل كل اسم في جمالية الهشائدة أو الهامشية بطريقة أو بالخرى : فإن أسماء الذكور توحي أحيانا بالفاعلية وصيغ للبالغة عن قصد ، كما هو حال الاسم الثاني لابطال جبرا : أمن سماع ، جميل فران ، وديع عملاف ، فارس الصفار ، هشام الصفار . . .

وتتخذ بعض الأسماء النسوية ، وخاصة عند سحر خليفة دلالات اجتماعية سياسية ، ومن ذلك تجد في قباب الساحة ف : اسكينة دلالة على السكين التي ذبحت بها ، ومنزهة فحمل مفارقة عميقة في اسمها ، فهي لم نعد نزهة ، وإفا تحولت إلى رحلة شفاء وعار واضطهاد ، واسحاب القيمة الرمزية المثالية للمرأة المرتبطة بالسماء داخل الرعي الذكوري العاشق للمرأة الجميلة هي النقيض لنزهة ، وبالنالي لا

<sup>(1)</sup> من الأسساء القهمة عند حبيبي اسم تغراضة ، وهي تمرأة اخترفت الحدود ، فنهلت الرسائل بن الباقين والنازحين ، وأعنادت الزوجة إلى زوجها ، والفتاة إلى خطبيها ، فكانت صفقها الصفات الفراشة «نحيبة ، خفيصة الطول والمرضى ، سريعة الحركة ، ولا ترتدي من الملاسى إلا الحلقيف الهف ، كأنها الفراشة» : صرايا بنت الغول ، ص 160 .

تظهر اسحاب، أو المرأة التي ترفض أن تكون رمزا داخل بنية السمرد ، لأنها امرأة مغيبة عن الواقع المستدة عن الواقع المستلب المفهور ، على عكس الازهة الضحية الحاضرة في الواقع ، والتي تشكل البطولة في الرواية من بدايتها إلى نهايتها . وحنى الزكيبة التي زكاها الأخرون فعدوها مثالية لا تغوص في أعراض الأخرين ، حكيمة لا تخاف العنمة وكلام الناس ، عاملة بإخلاص كفابلة ، ومناضلة شعبية ، تظهر على أنها ليست بهذا المستوى من النزكية ، فهي تخاف ، وبودها أن تنكلم وتتكلم ، لننفذ صمتها من الموت ؛ اتفتح فمها ولا تغلقه على الإطلاق ، نفضفض وتصبح وتتنفس ، وتلعن رفعها ، وتلعن حقاها ، وتلعن المبل وما يجيء به من جن وعفاريت ("و .

وسعدية في روايتي الصبارة والاعباد الشمسة ، لا ينطبق اسمها على ظروف حياتها ، فإن كانت الشسمية موحية بأنها تسعد زوجها ، وهذا فعلا ما كان يجده زهدي في جسدها ، حتى اختزل عالمها بهذا الجسد اليقبل اللحم الساخن ، ويغرز أنفه في عجير الصابون وأمواج الأنوثة ألاء . لكنها بعد موت زهدي تصبح ضحية للشقاء والاستلاب ، فكان اسمها تليلا على تلفارقة التي تُجعل الاسم نقيضا نصاحبه ، فهو إن كان اسما في حياة الرجل الذي يرزق دينت حلال تسعده وتكثر من نسله أله ، فإن مونه يتبح الجال لأن تشقى هذه المرأة في بيئة احتماعية لا ترجم ، فيصبح الاسم عبثا في حياتها . وهذا التحول عودتنا عليه سحر خليفة في روايانها ، فيصبح الاسم عبثا في حياتها . وهذا التحول عودتنا عليه سحر خليفة في روايانها ، فيصبح الاسم عبثا في حياتها . وهذا التحول عودتنا عليه سحر خليفة في روايانها ، فيعترف بذلك الذكور ، إلى دفتاة صلبة ، لديها خيرة (الا

ونجد المفارقة أيضا في المذكرات امرأة غير واقعية 1 ، حيث تشير الرواية إلى أن عفاف سميت بهذا الاسم لتكون عفيفة شريفة في أخلاقها وحفاظها على نفسها من التورط في العلاقات العاطفية والجنسية ، وأن زوجها الذي اسمه عمحموده قصد من تسميته أن يكون محمودا في سبرته وأفعاله . وفي كلنا التسمينين ، أصبحت البيئة تنظر بشكل منحاز إلى الشخصيتين ، فمحمود هو محمود رغم أخلاقه السيئة وأفعاله

<sup>(1)</sup> سحر خليفة : باب الساحة ، ص 25.

<sup>(2)</sup> سحر خلفة : الجيار ، من 147.

<sup>(3)</sup> سجر خيفة ﴿ غياد النَّيْسِ ۽ صِ 22 ,

<sup>[4]</sup> مبحر خليفة: "الصيارة ص16] .

الفييحة ، و«عفاف» العفيفة تنفى متهمة بالوفاحة والعيب والعار مهما غائلت مع الواقع وتقاليده .

ونتجر هذه القراءة على بقية روايات سحر خليفة كلها ، وحاصة «الميرات» التي تشعر أن النسمية فيها تحمل دلالات عميقة ، فنهلة لا تنهل الجنس كالآخرين ، وإغا تنهله لأول مره في حياتها مع رجل في السبعين من عمره على سنة الله ورسوك . وفتنة بؤرة فيننة وتشويه عندها تنجب ابنا من مني يهمودي ليحجب الميرات الفاسطيني ، وزينة الجميلة تسقط في غلطة الجنس غير الشرعي ، فتصبح امرأة جافة العواطف والمشاعر بعد أن حاول والدها بجذوره المشوهة أن بفتلها . .

## رابعا: أصوات أنثوية

يوجد فرق بين الصوت الآنشوي والدور الأنشوي ، فالصوت يعني حضور الشخصية في بنية السرد من خلال صوتها الخاص ، في حين يثل الدور حضور الشخصية كدور في حياة الأخويل ، فيكون وجودها ضمن أصواتهم ، لا بصوتها الخاص ، مع كون هذا الدور أيضا يقدم قيمة صوتية بطريقة أو بأخرى ، إن بدت شخصية المرأة مؤثرة في غيرها .

فالمرأة حضرت بوصفها صونا رئيسا ، أو صونا طوليا في الرواية النسوية ، إذ كان أبطاك روايات سحر خليفة ، وليانة بدر ، وليلى الأطرش ، وساوى البنا ، نساء بالدرجة الأولى ، فاحتل الرجال الأدوار الثانوية ، باستثناء روايتي فالصيارة لسحر خليفة ، وقصهيل المسافات لليلى الأطرش ، حيث كانت البطوئة فيهما ثلة كور .

قدمت محجو خليفة في عجاد الشمسة صوت المرأة الشقعة (رفيف) بكل ما قعمله الثقافة النسوية من خطابية ، ووعي تنظيري ، وانشغال بالثقافي على حساب الواقعي ، وهذا الصوت بكاد يكون أهم محاور رواياتها كلها ، إذ قدمت شخصيات . استميارة في علم نعد جواري لكمة ، وانواله في ممذكون امرأة غير واقعيمة اواسموة في الماحة ، وازرنة الي القيرات على أساس أنهن أصوات ثقافية نسوية حاولن التحامل مع الواقع من منطلق العلم والمنطق والثقافة وأفكار التحرر والمساواة . . .

وهذا الصوت التقافي تيس ثابتا منطقا على ذاته مستقرا في رغبانه وحياته ككل ، بل هو صوت مثعدد الاهتمامات ، متذاخل إلى درجة كبيرة مع بني الحياة الاجتماعية والثقافية والوطنية ، إذ تنخرط هؤلاء النسوة في قضابا المرأة ، والانتفاضة الفلسطينية ، ليخدو التشاخل كبيرا بين الذاتي والوضوعي ، حيث تناضل الرفيف الأجل قضابا المرأة ، وتنخرط في الانتفاضة ، وتنشخل سميرة وتوال بالفكر الاشتراكي وقضابا المرأة ، و تدخل سمر بأسئلتها الاجتماعية العلمية إلى أعماق الانتفاضة محاولة أن تغرق بين السلبي والإيجابي ، كما أنها تناضل كفيرها في الانتعاضة . وتعود الزينة عن أميركا إلى فلسطين باحثة عن جذورها ، ومحاولة أن تلتصل بقضابا وطنها الثقافية والاجتماعية .

وضعن الصوت الثقافي العام ككل ، تحرّك سحر خليفة صونا ثقافيا آخر ، يحاول آن بكون إيجابيا ، ثم لا يلبث أن ينهزم أمام الشروط البيئية والذائية ، فيصير سلبيا ، متعقوبا على ذاته ، مهزوما متردنا ، متنافضا ، لا يعرف على هو في دائرة سلبية الحرم ، أم في دائرة المرأة الجديدة المثقفة ، لذلك تجد هذا الصوت ينشكل في الهروب عند فسامية عنى علم بعد جواري لكمه التي هربت مرتبن من حبيبها بحجج ، وومانسية بورجوازية ، واهية (۱۱ ، وعند معقاف، في المذكورات امرأة غير واقعية التي اعتسرت نفسها ضحية كبرى للقيم الذكورية ، فاستسلمت لمسيرها المأساوي المفشوب نفسها ضحية كبرى للقيم الذكورية ، فاستسلمت لمسيرها المأساوي المفشوب بامكانها أن تكون مساوية للموذج وفيف ، لكنها أثرت بفعل صلبيتها وتجريتها الأسرية الإنطاعية أن تجد نفسها ضائعة بين شعارات النظارها لحبيبها المناضل السجين ، وبين وقعيمة حاجتها إلى أن تكون بين ذراعي رجل كأية أثنى عادية قابلة لأن تصير حرمة الوكذك نجد شخصية «نهلة المعلمة الواعية المكافحة المربية في «الميراث» ، حرمة الوكذك في سياق تقوق الجنس على سنة الله ورسوله إلى امرأة تفضد أبة قدرات شحول في سياق تقوق الجنس على سنة الله ورسوله إلى امرأة تفضد أبة قدرات شحول في سياق تقوق الجنس على سنة الله ورسوله إلى امرأة تفضد أبة قدرات شحول في شياق تفعو نفسها في فرائن سمسار في السبعين من عمزه .

وأبضاً وجدّنا ضمن هذا السباق الثقافي غاذج نسوية ، فهمت الثقافة بطريقة مغلوطة ، فاتخدتها وسيلة من وسائل الإفراط والتفريط في النحرر ، لنجدها في نهاية المطاف ضحية مستلبة ، مريضة ، تعاني من الضياع والاغتراب ، والهزيمة ، فكانت الطاف ضحية الشبقها وللمخدرات ، والإغيث المثقفة الساذجة

 <sup>(</sup>١١) سبب عروب سامية وزواجها من أخر غير مقتع ، نقول : القد كنت تعيسة بدونك. وهذا يكفي أه لم.
 نعد جواري لكم ، ض 95 .

ضحية لسذاجتها الثقافية بما أوقعها فريسة الدونجوانية الرجل في علم نعد جواري لكم اكتما كانت فيوليت المثقفة الجميلة في الأيراث اضحية لوثوقها الواهم بمن تحسيا!

والصوت النسوي الآخر المقابل للصوت الثقافي الذي اهتمت به سمر خليفة في رواياتها ، هو الصوت النسري الاجتماعي الشعبي ، فير الثقافي بمهوم الثقافة الدارجة ، وهذا الصوت يشكل مجموعة كبيرة من النساء الخرج ذوات الأدوار التانوية في بني السرد ، لدلك وجدنا صورتين رئيستين لهذا الصوت : الصورة الأولى صوت النساء الأمهان والزوجات التضبعات بأوامر الثقافة الذكورية ، فقدت شخصية المرأة هنا شخصية مشوهة ، غير منتمية إلى النسوية الإبجابية ، بل إنها تعد وسبلة لقمع المرأة الباحثة عن إنسانيتها وتحررها ، لأن هذه المرأة تعودت على أن تكون مضطهدة مستكينة في حياة الرجل وقعت سفف الفوقية الذكورية واستعلائها ، ومن الممكن أن تعد مجموعة نسوية كبيرة في هذا السياق المهمش عموما في لفة السرد بوصفها ضوتا يعير عن غطية الدور الحري المالاً

وفي هذا الصوت الاجتماعي السلبي لجد بعض الشخصيات النسوية الخربية ، حاولن أن يتمردن على واقعهن البيتذل ، ليس يشروط تموهن الذاتي ، وإنما بغيمل الشروط الاجتماعية والاقتصادية التي تدفع المراة إلى أن تخوض فجربة الرجل في الحياة ، من خلال العمل ، حيث دفع موت الزوج اسعدية الفي الشسس و إلى أن تحل مكان زوجها في رهاية بيشها وأولادها ، وتأمين معيشتهم ، والشفاعل مع أحلامهم ، كما دفع طلاق السب زكية في دباب الساحة اللي أن نعمل المابئة ، التربي بناتها ، وفي هذا السياق كانت المرأة ( تحديدا سعدية ) ضحية للاكسنة النسوية الحربية ، وللمضايقات الذكورية ، وللخوف والرهبة من التفاعل مع المعليات حارج البيت ، إذ عاشت سعدية مجزرة الشويه السمعنها . في حين تجاوزت الست زكية في بنية الرواية هذا الفحل ، بسبب تجاوزها مرحلة الأثرثة ، فصارت امرأة/أما لكل أبنا، بنية الرواية هذا الفحل ، بسبب تجاوزها مرحلة الأثرثة ، فصارت امرأة/أما لكل أبنا، بنية الرواية هذا الفحل ، بسبب تجاوزها مرحلة الأثرثة ، فصارت امرأة/أما لكل أبنا، بنية الرواية هذا الفحل ، بسبب تجاوزها مرحلة الأثرثة ، فصارت امرأة/أما لكل أبنا، بنية الرواية هذا الفحل ، بسبب تجاوزها مرحلة الأثرة ، فصارت امرأة/أما لكل أبنا، بنية الرواية هذا الفحل ، بسبب تجاوزها مرحلة الأثرثة ، فصارت امرأة أما تحمل في من ضحية من ضحية من شعوية من أنتجت ولاداتهم طوال عشرين هاما ، لكنها كانت ضحية من ضحية المها ، لكنها كانت ضحية من شعوية من شعوية

<sup>11)</sup> حدد محفيف تواج غطين من انسارة عند سبحم لحليفة انقط خرج من الشورة إلى دنيا المفاحرة الواحية والمفحل الشوري ، رفط حتيق جفع المتقليد والاساع نسخ الفكر والفحل فيه ، قبات وحيم أسير الحرافة والجمعدة ، مقبق فراج : الحرية فني أدب المراقة عن 293 .

أخيها المستبذ الذي أكل ميراثهاا!

وكلتا الشخصيتين ، سعدية والست زكية ، رغم أنهما عاشنا في القهر والإدلال والاستلاب ، إلا أنهما بغينا في نهايتي الروايتين على صلة عميفة بالانتماء إلى القوى الوطنية ، حيث شاركنا في الانتفاضة الوطنية ، والتصفنا بواقع المقاومة ، دون أن تنخرطا في أكل لحوم الاخريات ، كما فعلت الاخريات في انتهاك الأعراص بالألسنة السوداء .

وتجد عي مقابل الشخصيتين السابقتين (سعدية وزكية) شخصيتي الخضرة عني المعاد الشمس» والسكينة و في الباب الساحة ، عاشتا ظروف الفهو نفسها ، لكنهما لم تحافظا على جسديهما ، لذلك سقطنا في مستنفع الجنس ، عا جعل هذا الصوت الاجتماعي ضحية للمحت ككل ، وأيضا ضحية للدات غير المتجدرة في القيم الأخملاقية ، وعلى هذا الأساس يمكن أن نعد صوت الخضرة وازكية وصوقا مشكلا لصوت ثالث في روايات سحر خليفة ، وهو صوت المرأة المومس كما يتضع من خلال شخصية النوهة في اياب الساحة و ، وهو الصوت الذي بحمل دعارة الحسد ، والقلب الذهبي (١١) ع .

إن صوت ألمرأة الثالث بوصفها ترتبط بعلاقات جنسية غير شرعية يكاد بتحصر في إطارين: إطار المغامرة الجنسية المحتودة التي لا قدمل المرأة مومسا ، وهو ما وجدناه في حيوات كل من: سامية ، وإيفيت ، وسهى ، وفيوليت ، وعفاف ، وسحاب ، وتوال ، وزينة ، حيث يجيء الجنس هنا في ضوء علاقات الحب يطريقة أو بأخرى ، لذلك نجد معاناة لدى هذا الصوت من استغلال المرأة جنسيا ، وبالتالي ضباعها في هذه التجوية مع الحبيب أو العاشق ، إذ غالبا ما لكون المرأة ضحية غلقة ، يهرب بعدها منها حبيبها ، لأنه لا ينزوج مرأة ضاجعها ، ولم تتحول مؤلاء النسوة إلى مومسات ، لا نهن يحشن عن الحب قبل الجنس ، ولم تدفعهن مغامرانهن الجنسية المحدودة إلى أن يحترفن البغاء ، فيصبحن عومسات . هكذا جربت سامية الجنس

 <sup>(1)</sup> انظر من شخصية البغي ذات النفل الذهبي: خالد القلطيني: السائطة المدمردة؛ شحصية البغا في الأدب التقدمي أ المؤسسة العربية للدراسات والنشر؛ يبروت ، طا ، 1980 ، ص. 175–200 .

فوجئته باردا من غير الحب<sup>(11</sup> ، ومارست فيوليث ، وإيفيت ، وعفاف ، وسحاب ، وغرال الحنس مع من أحبن . أما سهى فكانت لها علاقات جنسية شبقة تجيعها أكثر ها تشبعها ، إذ إن (عبد الرحمن الميثلوني) الذي أحبت لم يقبل المنامرة الجنسية معها ، وعائمت زينة عقدة علاقتها الجنسية الأولى غير الشرعبة في ظل قيم التصارع بين الثقافتين العربية والأمريكية .

وعلى عكس هذا التصور الجنسي كان صوت خضرة وسكينة ونزهة في الإطار الثناني للارتباط بعلاقات جنسية قير شرعية ، صوت بغاء ، واحتراف للجنس يوصفهن مومسات التحدران من أصل فقير ، وعوائل أرهفتهن ظروف الجنمي الله ، وإذا كانت سكينة علامة تبن العقاب الذي يلحق بالمرأة عندما تتورط بالجنس وتوابعه كالجاسوسية ، فإن خضرة تبدو على الوجه النقيض ، الأنها مع عارستها للجنس غير الشرعي كوسبلة للعبش ومساعدة الرجل المريض الذي تزوجها ، يفيت على علاقة حميمة بالوطن ، وأنها ليست عميمة كما ظنت النسوة ، فهي منتمية روحيا إلى خميمة بالوطن ، وأنها ليست عميمة كما ظنت النسوة ، فهي منتمية روحيا إلى خميمة مقاومة الاحتلال ؛ كما انضح من بعض الرعوز والإشارات الواصفة الحركتها في اعباد الشمس» .

أما نزهة فهي احترفت البغاء بحكم ظروف عديدة ، أهمها أنها استطاعت من خلال علاقاتها الجنسية مع اليهود والعسلاء أن تخدم الثورة ، بعض النظر عن كول التنظيم الذي انتست إليه غير نزيه ، فهي كسا انضح من بطيلتها لرواية الباب الساحة اقدمت لنا تصورا عن العلاقة مين الجسد الأنثوي والوطى ، وبالتالي كانت ضحية لاستغلال التنظيم القلسطيني لها ، قبل أن تكون ضحية لنباب الانتفاضة ، وكأنها تعبر من خلال علاقاتها الجريئة ، وصوتها المرتفع في مقد العلاقات الذكورية على مسوت تسوي لم تعد تهمه القيم الاجتساعية الخلقية ، ولا حتى العضاب الاجتساعي الذي يصل إلى حد الفتل ، ومن هنا يبدو صوتها النسوي الومسي هو الاجتساعي الذي يصل إلى حد الفتل ، ومن هنا يبدو صوتها النسوي الومسي هو

<sup>111</sup> مارست سامية الحسن بعد وفاة روجها في أميركا مع وجال عديدين ، فوحدته يثير في نفسها حاجة ملحة الثقير ، ف 20 فزلاء الرجال الذين عرفتهم بعد وفاة زوجها كاتوا سحالي باردة رخوة لا يبعثون في التقسى سوى الخزف والرض» ، لم نعد جواري لكم ، من 21

<sup>(2)</sup> خُالْد القططيني : السائطة المبردة ؛ شخصية البغي في الأدب الطنبي ، ص67.

الأكثر قدرة على نقد العلاقات الوطنية المؤيفة ، والعلاقات الاجتماعية البالية ، وتعرية الواقع من خلال تعرية رجاله ونسائه . وقد استطاعت سحر خليفة أن تقدم لنا من خلال أصوات خضرة ، وسهى ، وفيوليت ، ونزهة ، يوصفهن متحررات في علاقاتهن الجنسية الصوت النسوي الأكثر جرأة في الهجوم على البيئة لاجتماعية وتعرينها .

#### 非非染

وإذا انتقلنا من سحر خليفة إلى لبانة بدر ، وسلوى البنا ، ولبلى الأطرش ، فإننا لا نجد تنوعا في الأصوات النسوية ، كما هو الحال عند سحر خليفة التي قدمت ثلاثة أصوات عامة ، فيها عدة أصوات خاصة ، كما لاحظنا .

فسلوى البنا قدمت لنا صوتا رئيسا هو صوت المرأة المتفقة المتنمية إلى الثورة ، فكانت فلسطين ، وزهرة ، وجنان دارك ، ثلاثة أصنوات نسبوية في ثلاث روايات ، تفضي يطريقة أو بأخرى إلى الذات الكاتبة ، وكأن جمالية القص عند هذه الكاتبة تكمن في التغلفل داخل لفة السرد من خلال الشخصية الواحدة المعلبة بسبب انتمائها ، وبسبب ما تعانيه من تصادم مع أعداء الثورة ، ومع الثورة نفسها . ولا مجال للحديث في رواياتها عن أصوات نسوية أخرى ، وإن كانت لفتت الانتباه إلى أدرار الأم ، وزوجة الآخر ، والصديقة ، والمومس . . دون أن تكون لهذه الشخصيات أصوات خاصة عيزة ، لذلك بتلون العالم السردي عند سلوى البنا من خلال جمالية منظور السيرة الذاتية للبطلة ، لا من خلال سيرة الواقع المتخيل الله عمالية منظور في رواياتها ، باستثناء رواية مذكرات «امرأة غير واقعية» التي نتشايه مع روايات مثوى البنا ، وخاصة رواية «مظر في صباح دافئ» في مجال معالجة الشخصية النسوية الرئيسة الواحدة .

ويمكن أن يقال الشيء نفسه عن روايات ليلى الأطرش ، إذ قدمت لنا رواياتها بوصفها سبرة ذاتية للبطلة ، وأن الصوت البارز فيها هو صوت ذاتي متداخل مع الموضوعي الذي يقدم رؤية للعالم المشوه ، فكانت هند النجار ، ومنادية الفقيمة ودمني/ أمال الأشهبة يتحركن بوصفهن صوتا أنثويا يحاول أن يتخلص من قبود

 <sup>(1)</sup> نشير إلى أن رواية الآني من المسافات؛ لسلوى الينا تعد أكثر اقترابا من الهم العام ، حيث عالجت الكاتية فيها رضع الخيم خلال المعارك في لبنان والمعاناة النافجة عنها .

ييئية ذكورية تحاصره ، حيث استطاعت أن تتخلص هند النجار في تونشرق غوبا، من الفاصعين لحبها بالانتساء إلى الثورة ، وتخلصت «ناهية الفقيم» في «امرأة للفصول الخمسة» من ثوب الفطة الجميئة» المستلبة ، باستقلالها في العمل والكسب ، وعلى الرغم من اعتبار الشفيقتين (مني/أمال) في البلتان وظل امرأة» وجهين مختلفين ، فإن الرؤية العامة في نهاية المطاف بخصوصهما جعلتهما متواتمتين مع واقعهما المستلب كوجهين لعملة واحدة ، بحكم عدم وجود الواقع الأفضل من هذا الواقع الذي حازتا فيه على مساحة مهمة من التحرر .

وما قلناه عن ساوى الينا يمكن أن يقال عن ليلى الأطرش أبضا بخصوص تغيب الشخصيات النسوية الأخرى غير المُلفَفة ، ما أفقد رواياتها تعددية الأصوات ، دون تعددية الأدوار ، إذ وجدنا من الأدوار في روايتها دور النساء «البورجوازيات» السلبيات في تعلقهن بالمظاهر والشكليات في «امرأة للقصول الخدسة» ، ودور الحريم المستثبات في رواية «ونشرق غربا» ، وفي هذين الدورين لم تظهر لنا الكائبة أصوانا نسوية عندة رئيسة .

وتعد ليانة بدر، أكثر تحررا من سلطة الصوت النسوي الواحد، مع عدم انفتاحها كثيرا على تعددية الأصوات ، لذلك نجدها فدمت لنا صوئين رئيسين في روايتيها : الأول ، صوت المرأة المثقفة الثائرة المتمودة على الكثير من القيود الاجتماعية ، الوائفة من نفسها وتصرفاتها ، والمتعارضة مع الأفكار السلبية الشائعة في البيئة . وكان هذا الصوت ناتجا عن علاقة الشخصيات الجميعة بشخصية الكاتبة نفسها ، وانتمائها إلى الشورة ، وهو نمونج (جنان وشهد وثريا) بوصفهن متشابهات ، في الوصلة من أجل عبداد الشمس ه ، وفوذج الراوية و دهناء ه ، في اعين المرأقه ، إذ من خملال هذه الشخصيات رسمت الكاتبة صورة إيجابية لشحرر المرأة وفاعليتها يوصفها إنسانا تائرا الشخصيات رسمت الكاتبة صورة إيجابية الشعر المرأة وفاعليتها يوصفها إنسانا تائرا

وفي مقابل هذا الصوت تشكل صوت المرأة الحرمة والخل البنية الاجتماعية ، فكانت السليمة الحاجمة الموضلة من زوجها في صباها في ابوصلة من أجل عباد الشمس ، في حين مئلت اعائشة ، غوذجا مضطهدا له دور البطولة في اعين المراة ، بوصفها ضحية للتخلف الاجتماعي ، كما هي ضحية للأوضاع العامة التي فرضتها الحرب الموجهة ضد الخيمات ، وقوق ذلك هي ضحية لسذا جنها ، وبنتك لم تختلف عن أمها وحماتها لأنهن جميعا ضحابا نسوية متعايشة مع القهر

الذكوري الذي يجعل الهندسة الاجتماعية تنقسم إلى قسمين: دهالم الرجال الذي يرادف الدين والسلطة ، وعالم النساء الذي يمثل جمال الحياة الجنسية والأسرة الله .

ولم تقدم أية رواية من روايات سلوى البنا ، وليلى الأطرش ، ولينانة بدر نموذجا وأضحا لصوت المرأة المومس ، كما ظهر عند سحر خليفة ، بل إن الشخصيات النسوية عند هؤلاء ، لم تغامر بآية علاقات جنسية غير شرعية بطريقة مباشرة ، رغم انفتاح بعضهن على الحياة الثورية والحركة خارج المنزل في حرية شبه كاملة .

وإجمالا تجد صوت المرأة مهيمنا على الروايات النسوية ، مقابل تحول صوت الرجل إلى صوت النوي قد يظهر في أحيان كثيرة راويا للأحداث ، ومشاركا في الرواية ، كما هو حال روايات قامرأة للفصول الخمسة ، وقصهيل المسافات، للبلى الأطرش ، وقالصبار، لسحر خليفة ، وقالاتي من المسافات، وامطر في صباح دافئ، لسلوى البنا ، وقد لعبت شخصية الرجل الفور السلبي في بناء صوت المرأة ، إذ إن كل امرأة من السابقات شكلت صوتها الرئيس من خلال معاناتها من أدوار الرجال في حياتها ، كما عانت من أدوار النساء الجريم الموازيات للرجال .

## خامسا : أدوار أنثوية

وجدت المرأة صوتها الغاعل في الرواية النسوية ، بعد أن لعبت في الروابات الذكورية أدوارا لا أصوانا في أغلب الأحيان ، إذ إنها لم نكن صونا دالا على المرأة بذائها إلا في حالات تادرة ، حيث قصدات الرواية الذكورية ، أن تجعل البطولة ذكورية ، سواء أكانت هذه البطولة ثقافية أو اجتماعية ، أو سياسية ، فالبطولة في كل الأحوال تعني شخصية ذكورية ، تشكل المرأة جزءا مهما أو دورا رئيسا في الصوت الذكوري ، ما يؤكد على غياب صوت المرأة : مقابل حضورها كدور أو علامة أساسية في حياة الشخصية الذكورية .

لم يرسم كنفاني في رواباته امرأة حقيقية ، كما أنه لم يقدم لنا صوتا تسويا يعني المرأة بعينها ، لا شيئا أخر غيرها ، بغض النظر عن كون المرأة موجودة في الواقع أو غير موجودة ، إذ المسألة الجمالية عبده يخصوص المرأة تعني إحالتها إلى رمز له دلالة أحادية أو متعدد الدلالات ، ليس منها أنه قضية نسوية ، فه اأم سعده في رواية

 <sup>(1)</sup> فاطمة المرتبشني: الجنس كهناسة اجتماعية بين النصى والواقع : ص 121 .

الانوياح من واقع المرأة وخصوصيانها إلى واقع الدورة/القضية الفلسطينية بكل الانوياح من واقع المرأة وخصوصيانها إلى واقع الدورة/القضية الفلسطينية بكل دلالانها . وعموم المعانس في اما تبقى لكمه هي رمز للعرض الذي يحرص البطل المذكر على حراسته خمسة عشر عاما ، ثم لجدها تسقطه في الوحل في خمس عشرة دفيقة ، عا يكشف عن رمزية علاقة المذكر بعرضه وأرضه : ليغدو هذا المذكر أكبر مخدوع وهو يترك قضية أرضه لصالح قضية عرضه التي من المفترض أن تكون الحداية في معادع حرية المرأة وثقتها في الدفاع عن نفسها ، وكذلك نجد شخصية الصفية، في عائد إلى حيفاه قتل دور المرأة الفطرية الساذجة التي تؤمن بالخرافات في زمن الصراع الحضاري \_ العسكري مع العدو ، وقليلي الحابك، غيل رمزا جسيا للمرأة الحسد الشهوة والشبق ، وحاجة الجسد لا كثر من علاقة جنسية ، واحدة شرعية ، واخرى سرية ، ليتمكن الجسد من إشباع غرائزه التي تغيض عن العلاقة الشرعية . وفي ضوء هذه الشخصيات الأربع وغيرها ، لم يقدم لنا كنفاني صوتا نسويا خارجا عن إدادة الفكرة العامة التي يبثها من خلال لغته السردية ، لفلك قلنا إن المرأة عند، عن إدادة الفكرة العامة التي يبثها من خلال لغته السردية ، لفلك قلنا إن المرأة عند، عن إدادة الفكرة العامة التي يبثها من خلال لغته السردية ، لفلك قلنا إن المرأة عند، غيل دورا مستعارا ، لا صوتا خاضا بها .

ولا يختلف إميل حبيبي عن كنفائي ، بل ربما بعد أكثر منه تهميشا لصوت المرأة ، فهو لم يظهر صوتها في رواياته إلا للحقات وبعبارات قصيرة ، تاركا للبطل / الراوي الحربة في صياغة الرواية من بدايتها إلى نهايتها وفق صوته وما يحمله هذا العموت من معاناة صبها ضياع فلسطين في جوف الغول الصهيري ، لذلك مثنت المرأة ظهورا محنوه الا يتجاوز علاقة حب مكبوتة أو عذرية قبل احتلال فلسطين ، ثم ضياع المرأة بعد التكبة ، لتعود وتظهر كطيف ، فقدعوه إلى البحث عنها مسترجعا ماضيه ، موجوعا بحاضره ، منشاثالا من مستقبله . . هكذا قبل قبعادا وقيافية افي ماضيه ، موجوعا بحاضره ، منشاثالا من مستقبله . . هكذا قبل قبعادا وقيافية افي المناسبة ال

أما جبرا فقدم حمو الأخر- المرأة في رواياته بوصفها جسدا أنثوبا حاملا لجمالية خارقة ، ولشهوة جنسية شبفة ، في حياة رجل يحمل فحولة جنسية ، محرص المرأة على آلا تضمها ، وهذا النموذج النسوي لا يمثل شخصية نسوية حقيقية ، وإفا يمثل صياعة لرؤية جنسية محلومة عير مقنعة بطريقة أو بأخرى ، وبالتالي لا عكن الحديث عن نساء لهن ملامح واقعية حية في رواياته ، حتى وإن ادعى جبرا أن رواياته متعددة الأصوات على طريقة «دستويفسكي»<sup>(1)</sup>.

وجبرا كما نعرف لا يترك لعب السردية رهية هذه الشيقية الجنسية بين الرجل والمرأة ، بل يحاول في كشير من الأحبان إعطاء المرأة صباغة رمزية توبط بينها وبين الأرض ، أو بينها وبين الصراعات الطبقية . . من هذا كانت غاذج النساء تتحرك في رواياته من خلال دورين رئيسين : دور المرأة المنزوجة أو المطلقة والجنس الشبق بدون عواصف ، ودور المرأة العزباء والجنس الشبق مع العواطف ، لشعني النساء في تهاية الأمر أهم العناصر التي تشكل صوت الوجل وحركته في الحباة ، وأن المرأة ليست كيانا خاصا بذاتها ، وإنا هي كيان جسدي للرجل في علاقاته الجنسية والعاطفية فحسه .

وإن ظهر للمرأة أصوات في تعددية زوايا النظر (أو وجهات النظر) التي عودنا عليها جبرا في بعض رواياته (12) ، فإن هذه الأصوات لا تعني حياة المرأة يقدر ما تعني علاقتها بالبطل الأسطورة ، الرجل الهارب منها ، للذلك كانت لغة المرأة في روايات جبرا هي نفسها لغة أبطاله ، حيث تنشكل المرأة من خلال العلاقة الجنسية ، تذوب فيها ، وتعاني أثارها ، كأنها وجدت من بداية الرواية إلى نهايتها لتلعب هذه اللعبة المثيرة في بنية السرد ، بل كأنها خلقت من العدم بلا قيم وتقاليد وأخلاقيات ، لتكون علاقتها بالأخر هي كل حياتها كدور هامشي ، ليس له أهمية إلا من خلال الجسد الجميل الشبل ، ومقابل ذلك تتعطل القيم الثقافية التي تملكها المرأة ، مفضلة عليها دور الوسس في فراش الرجل . هذه هي حقيقة اللعية السردية في روايات جبرا ، إذ جعل المرأة جسدا لا أكثر ولا أقل ، وإن تحركت أحيانا لتكون غير الجسك ، كأن تنتمي

 <sup>( 11</sup> جبرد إبراهيم جبرد 1 تأملات في بنيات مومري ، رياض الريس للكتب والنشر ، لباين ، ۱۳۵۸ ، ص
 ( 179 ...

 <sup>(12)</sup> لو استنبا الخوارات الخاصة بالمرأة فإن أصواتها عند حبوا تيور في أصوات روايا النظر (وحهات النظر)
 (215-147 - 74-7 من الرئة فإن أصواتها عند حبوا تيور في أصوات من 7-74 - 741-225 من والرسائل ، انظر على سبيل المثالة : يومهات سريم الضبغاز من 195-238 ، وضوت ومثالة رؤوف ،
 (423-254 - وذائبطيفة ، صوت إميلها ، ص 183-196 .

إلى الثورة الوطنية ، أو أن تكون ثائرة اجتماعية ، أو أستاذة جامعية ، أو فنانة . أو اقتصادية ناجحة ، فهي في كل الأحوال هير مفعلة في هذا الدائرة ، لأنها اخترات في دائرة الجنس غير الشرعي ، فكانت «مبتلاة بخطاياها (١٠) .

هكذا تردت ممية في اصراخ في لبل طويل، على أهلها وطبقتها االبورجوازية، التصبح زوجة لأمين مساع ، ثم تهرب منه لتصير مومسا . وكذلك غردت وركزان ه على أسرتها وطبقتها فصارت شبه مومس ، بل عرضت على أمين أن يتزوجها فرفض . وأمست مسلمي الربيضي، المتزوجة في احسيادون في شارع ضيق احسيادة شباب أقوياء تجدد جسدها على شبابهم . وقودت اسلافة ؛ في الرواية نفسها على . أسرتها وطبقتها من أجل عشيق خالتها ( جميل قران) . وثارت دمريج الصفارة في والبحث عن وليد مسعودة على كل القيم والأعراف من أجل وليد مسمود الوحيد الذي أشبع شبقها ، كما تردت وصال رؤوف على صباها وعدريتها وتحذيرات أخبها لنجعل حسدها كثلة شهية في فواش وليد مسعود ، وتشمى إلى الثورة بعد اختشائه لتبحث عنه . وتمردت لمي في «السفينة» على زوجها ، وعلى الأعراف الأسرية . ولاحقت عصام السلمان في سفينة الهروب لثعيد تجاربها معه . وكذلك فردت دنجي الحامريء على زوجها وأعراف المدينة بطريقة فاضحة ، فمشغت اعالاء السلومة ومآرست ممه علاقات جنسية مفضوحة ، وأخيرا مارست اسراب عقابه الدور نفسه وأصبحت أكبر عاشقة لنائل عمرانا ، ثم هريث منه لا لتكون مومسا كما فعلت سمية -على الأغلب ، وإغا لتكون فائرة في صفوف الثورة الفلسطينية . . فهذه الحركية النسوية -غيبو المقنعة في روايات جبوا كما هو ملاحظ، تختنق بدور الملاقة الجنسية مع البطل دولا نجد سوي صوت ٥سواب عفان ، بكاد يكون صوتا ثقافيا مجوقا تحرر مر فبود الجمعد والجنيس ، فهريت لأنها تريد لنفسها أن تكون أنثى مختلفة على نساء جبرا السابقات في خضوعهن لشبقيتهن المدمرة للواتهن كنساء أسطوريات من لحم ودم!!

### سادسا: العلاقات واستغلال المرأة

إن مشاهد العلاقات الأنثوية بالأخر ، تتعدد في الروايات النسوية ، على اعتبار أن المأة تلعب دور البطولة في كشير من الروايات ، وتعد هذه العلاقات أساسية في

<sup>(</sup>١) جيرا إبراهيم جبرا : تأمالات في بنيان مرمزي ، ص ١٥٤١ .

بئاء اللغة السردية وتشكيل حركية غو الحدث وتصاعده الدرامي ، وهي علاقات متنوعة أهمها : علاقة للراة بالأب ، والأم ، والأخت ، والأخ ، والحبيب ، والزوج ، والثقافة ، والجتمع ، والثوزة ، والمرأة الأخرى ، والابن . .

ولعل البنى الركزية للاستخلال الذكوري للمرأة في الكتابة النسوية متعددة : لكنها بارزة في سنة أشكال رئيسة ، هي :

- الاستغلال الاجتماعي ، بأرجهه المتعددة المتكرسة في العادات والتقاليد الاجتماعية التي تسجن المرأة مقبود البطرياركية استشابكة ، 24 جعل المرأة في لغة السرد النسوي تعاني من اضطهادات عديدة من الآباء والأزواج والأخوة والأبناء والخبين . . وكل النساء بالا استشاء مستغلات في هذا السياق الاجتماعي . ولا تحاو أية رواية من استخلال اجتماعي سلبي للأمهات ، والزوجات ، والأخوات . . بغرض السبطرة عليهن واضطهادهن ، ليغذو هذا الاستغلال تبعة مركزية عائمة في البيئة الاجتماعية ، وخاصة على المستوى الأخلاقي الذي يجعل المرأة عرضة للقتل والضرب والاضطهاد بسبب الشك في حفاظها على شرفها ، في مقابل إعفاء الرجل من أية مستولية أخلاقية ، بل قد بعد الرجل عفيفا شريفا، وإن كان عدم المرحل والاخلاق .
- 2. الاستعلال الجسدي جنسيا : وهذا الاستغلال يكاد يشكل مركزية في أغلب الروايات ، وذلك في سياق كون المرأة الجسد أو الانتى موضوعة جنسية مستغلة من الآخر الذكر ، سواء عن طريق انتهاك الجسد في الاغتصاب ، والابتذال ، والزواج الفسري ، أو عن طريق قيم الجسد الحريمي أو الجسل العورة ، القيم التي تجعل المرأة مهددة مرتعبة يسبب جسدها ؛ لذلك وجدنا صور المرأة المدنسة الجسد في البغاء ، والمرأة المستغلة جسديا في الزواج الإجباري ، فليلا على أنه من الصعب الحديث عن انسجام جنسي أو عاطفي بين المرأة والرجل ، إذ غالبا ما يظهر الجنس ذا طبيعة استغلالية ، تحرم فيه المرأة من أن تكون طرفا إيجابيا في يظهر الجنس ذا طبيعة استغلالية ، تحرم فيه المرأة من أن تكون طرفا إيجابيا في هذه الملاقة ، بل إن الحب في حياتها فاشل دوما ، ولا ينحقق إيجابيا ، إما لسبب اجتماعي يضطهد هذه الملاقة غير الشرعية من وجهة نظر تفليدية ، أو السبب العاشق نفسه الذي يغدر بالمرأة التي تحبه بعد أن يستغلها جسديا بطريقة فير شرعية . ويمكن فراءة بطلات الروايات النسوية كنهن على أساس أنهن مستغلات جنسيا إلى درجة القيم أحيانا ، كما استغلت عقاف ، وخضوة ، وخضوة

- في روايات سحر خليفة ، وعائشة عند ثيانة يدر ، ونادية الفقيه ومنى الأشهب عند ليلي الأطرش .
- ت الاستغلال الثقافي: وهو أن تكون الثقافة حكوا على الذكورة ، وتحرم منها المرأة ، فيفتح بايها أمام المذكر ، لأنه الرجل الثقف المتعلم ، ويغلق أمام المرأة الجمد لأنها تفسد بالتعليم والكتابة ، لذلك يحارب المحتمع الذكوري تعليم المرأة وتشفيفها ، كسا تحارب مواهبها الإبداعية ، وتهدم عنلاقتها بالكتاب ، وتبقى ثقافتها غالبا متدنية ، لأن المجتمع بريدها كذلك ، بل إن المثقفين أنفسهم يستخلون ثقافتهم لاصطباد النساء ، وتحويل المتقفات أو الطالبات منهن إلى مومسات في ظل شعارات بسارية براقة كاذبة ، كما حدث لنوال وإيفيت ورفيف وسحاب وغيرهن .
- الاستغلال السياسي: وهو استعلال ناتج عن طبيعة العلاقة المتضادة بين الفلسطيني والكيان الصهيوني من جهة ، وفي جوف العلاقات داخل السلطات السياسية الذاتية فلسطينيا وعربها من جهة ثانية ، ولأن المرأة نصف المختمع ، فهي تعاني من اضطهاد سياسي عثلها مثل الرجل والطفل ، لكنها قد تعاني معاناة سياسية مضاعفة ، وهي تجد نفسها ضحية للسياسيين أو للثوريين أنفسهم ، عندما يستغلونها استغلالا سلبيا في معركتهم مع الأحر/العدو ، وبالتالي تكون زنديقة عنهة الأخلاق غير سوية ، حتى وهي تناضل مع الرجل جنبا إلى جنب ؛ كما لاحظنا من خلال أفكار نزهة ، ورفيف ، وسحاب في روايات سحر خليفة . وأفكار دجان دارك؛ في وعطر في صباح دافئ؛ لسلوى البنا .
- الاستخلال المادي: وهذا الاستخلال خاص بالمرأة المنتجة أو الوارثة ، وهو أن
  تستغل بطريقة غير حيادية ، بعنى أن تصحي بنفسها ومالها من أجل أخوتها
  الدكور ، وذلك كأن تعرم من الميراث الذي يستولي عليه الذكور كحال اعفاف ،
  وعزينة ، أو أن نستغل أموالها الخاصة التي جنتها بعرقها ، كما هو حال نهلة
  وسميرة في روايات سحر خليفة .
- الاستفلال النسوي: وهو أن تستغل المرأة المستكينة اجتماعيا أو المدجنة لصالح الذكور في مشاركتها لهم اضطهاد المرأة الأخرى الني تحاول التحرر أو بناء ذائها بناء مختلفا عن سياق الحرم الذي يستغل بعضه بعضا ، لذلك يصبح أكل النساء للحوم النساء جزءا من الاستعلال الذاتي الذي تحارب به المرأة ذاتها لصالح القيم

البيئية الذكورية السائلة اجتماعيا ، كأن تقمع الأمهات بناتهن ، أو تشنع الجارة على جارتها ، أو تشنع الجارة على جارتها ، أو تحارب النساء امرأة ما بسبب ظروف خاصة غر بها ، فتؤدي هذه المحاربات إلى القنتل أو التحذيب ، وفي غاذج عضاف ومسعدية وخضرة ونزهة وسكينة في روايات سحر خليفة ما يبلل على التأكل الذاتي في دائرة النساء المخشوية .

إذا عددنا الرَّأَة مستخلة ، والرجل مستخلا لها ، فهل عكن الحديث عن احرِأَة مستخلة للرجل في الروايات النسوية التي قرآناها هنا ؟

إن استغلال المرأة للرجل ضيق جدا ، ولا نكاد نجد له أثرا واضحا إلا في رواية الم تعد جواري لكم السحر خليفة ، حيث التحدث هذه الرواية تهجا حاولت فيه المرأة أحيانا أن تستغل الرجل وتضطهده بطريقة أو بأخرى ؛ لنشبت لنفسها أنها الأقوى ، وهنا استغلت سامية عبد الرحمن عندما تخلت عنه مرتبن بعد أن يسجن ، واستغلت سهى بشارا جنسيا ، ورفضت أن تنزوجه ، واستغلت إيفيت لقة زوجها بها وخانته مع الاخر . وفيما عدا ذلك فلا أثر واضح لاستغلال المرأة للرجل ، باستئناء الاستغلال المرأة للرجل ، باستئناء مدعبة أنه من منى زوجها الفلسطيني لتخافظ على الميراث .

وبشكل عام فإن الشخصيات الرئيسة في الروايات النسوية شخصيات مستغلة بطرق عديدة ، ولا نستثني امرأة منهن من هذا الاستغلال اللي غلف حيواتهن ، لنجدهن يعانين على مستويات الاستغلال كافة ، ويمكن قراءة روايات محر خليقة كمثال على تشييد رؤية المعاناة النسوية ، يوصف المرأة ضحية اجتماعية بكل معنى الكلمة .

أما بخصوص العلاقات واستغلال المرأة في الرواية الذكورية فإن وضعها بختلف إلى حد ما ، فهي لبست مستعلة رعما عنها ، وإنما هي مستغلة إبداعها في صوء تحويلها إلى جسد أو رمز لتواتم طبيعة هذا الاستغلال ، وهنا نغدو المرأة غير ذاتها داخل بنية السرد الذكورية .

ويمكن تحديد توعية الاستخلال الموجه إلى المرأة في الرواية الذكورية في توعين بارزين من الاضطهاد :

 الاضطهاد «البطرياركي» الأبوي الذي بحجر على المرأة ويهيمن على حريتها ، وهنا بدفع الكاتب المرأة إلى النمرد وخاصة النمرد على القيود الجسدية التي فرضت

عليها ، فتتخرط في علافة عاطفية أو جنسية شرعية أو غير شرعية ، وهذه النوعية من الاضطهاد وجدناها في روابات جبرا ، حيث وقفت الأخلافيات الأبورجوازية؛ متمثلة بالأب والأم في وجه السمية؛ في رواية اصراخ في ليل طويل؛ ، ولم يوافقا على أن تشروج بأمين الذي تحبه لأنه من طبقة فقيرة ، وكُذَلك، قيدت قيود الإقطاع ٥عنابت، فضحَّت بعمرها في سبيل أخلاقيات أسرة إقطاعية بائدة بانسة تمردت عليها بعد ذلك أختها ركزان ، فأحرقت القصر الإقطاعي بما فيه . وحاصرت السلطة الأبوية سلافة في الصيادون في شارع صيق، ، فضيقت عليها الخناق ومنعتها من الخروج حفاظا على شرفها ، لكنها غردت بعدة طرق ، التكمل حجها لجميل فران في زمن تعددت فيه القيود التي تفصل بينهما من جهة إقطاعية أهلها ، إذ إن وضع جميل فران لا يختلف كثيرا عن وصع الأمين مسماعة . وأحالت فبلية الثأر في «السغينة» بين لمي عمد الغني وعصام السلمان . كما مارست هذه القبلية قتل نجوي العامري عفي عالم بلا خرائطه لنجاوزها القبول في علاقتها الجنسية بنائل عمران، وهو القتل نفسه الذي مورس على النساء عدَّيَّات الشرف(المومسات)في الصيادون في شارع ضيق ا . ومثل هذا الاستخلال والاضطهاد نجاده في حياة بعاد في المتشائل! لحبيبي، وابنة عم أسعد في ارجال في الشمس، ومريم في دما تبقى لكم، لكنفاني .

الاضطهاد السياسي، وهو اضطهاد تانج عن اغتصاب فلسطين، حبث غدن المرأة ضحية للاحتلال الصهيوني، إذ يقصف البيت فوق ولسها كما حدث مع ليلى في الصيادون في شارع ضيق الجبرا، أو تقطع رجلها بفعل انفجار قتبلة كما حدث مع شغيفة في ارجال في الشعسة، أو تفقد ابنها كما حدث مع صفية في العائد إلى حيفاه، أو تنشره فنفقد عذرينها كما حدث مع مريم في اما تبقى لكم، أو تماني الفقر والقصف العسكري المتواصل كما حدث مع أم سعد في الم سعدة والديها، فخضحول إلى خادمة كما حدث مع زبنت في العائشق، أو تخسر والديها، فخضحول إلى خادمة مستغنة جنسيا كما حدث مع زبنت في العائشة في الأعمى والأطرش، . . . حيث أوضحت روايات كنفاني أن المرأة هي الأكثر دلالة على أنها ضحية لهذا الاحتلال الاستبطائي الدموي وما أفرز من التهازيين.

### سابعا : تعددية الملقوظ

يفشرض أن تكون اللغة السودية المنفوظة على ألسنة الشخصيات متعددة المستويات ، خاصة أن طبيعة الرواية حوارية تعددية ، لا أحادية كما هو حال الشعسير ("" ، من هنا يمكن القول بأن اللغة السردية في الرواية الفلسطينية لغة متعددة في مستوياتها الثفافية والنفسية أحيانا ، وأحيانا أخرى يهيمن فيها صوت الكائب الثقافي على الشخصيات ، فيجعلها تتحرك يثقافته الخاصة وملفوظة الخاص .

ويبدو أن الكتابة الدكورية كانت أكثر ثقافة من الكتابة النسوية في فضاء الرواية الفلسطينية ، وليس المقصود بالثقافة المعرفة أو الأخذ من كل علم بطرف ، وإنا ما نقصده جمالية الثقافة ، يعنى أن الرؤى التي قدمها جبرا وكنفاني وحبيبي هي رؤى ثقافية ، وبالتالي جاءت اللغة ثقافية تابعة من المتخبل وليس من الواقعي ، فلغة جبرا لغة شاعرية عميقة الدلالات الفلسفية ، كأنه يقدم لنا أبطاله من العالم غير الواقعي ، تكونه يغوص في ذاكوة الأساطير والأفكار الفلسفية الكبيرة في الحياة والجنس الواقع ، فهن شبقات عارسات أخرية العشق والجنس ، والخروج إلى أماكن عديدة الواقع ، فهن شبقات عارسات أخرية العشق والجنس ، والخروج إلى أماكن عديدة بحجرية نامة ، وعندهن جرأة في اصطياد الرجال والتمبير عن الشهوة والشبق بلا وأنها محكومة بشبقية ما في جسدها الباحث عن العشق والجنس ، وبفلك بغدو وأنها محكومة بشبقية ما في جسدها الباحث عن العشق والجنس ، وبفلك بغدو وأنها محكومة بشبقية ما في جسدها الباحث عن العشق والجنس ، وبفلك بغدو حباة ولغة ، محكومة بهذا الوهي الثقافي الأسطوري الشهواني الذي توهجت به حوارات ورسائل ومذكرات ركزان ، وليلى المقدسية ، وسلافة ، وسلمي الربيضي ، وموي الموري المناب فرنيزي ، وغيوى ومري الصفار ، وإميابا فرنيزي ، وغيوى ومري الصفار ، ووصال رؤوف ، ولمى عبد الغني ، ومها الحاج ، وإميابا فرنيزي ، وغيوى ومري الصفار ، واميابا فرنيزي ، وغيوى ومري الصفار ، واميابا فرنيزي ، وغيوى ومري الصفار ، واميابا فرنيزي ، وغيوى ، وغيوى ومري المناب المري المناب والميابا فرنيزي ، وغيوى ومري المناب المري المناب والميابا فرنيزي ، وغيوى ومري المناب المري المناب والميابا فرنيزي ، وغيوى ومري المناب المري المناب المري الميابا فرنيزي ، وغيوى ومري المناب المري الميابا فرنيزي ، وغيوى المري الميابا فرنيزي ، وغيوى الميابا فرنيزي ، وغيوى الميابا فرنيزي والميابا فرنيزي ، وغيوى الميابا فرنيزي ، وغيوا الميابا فرنيزي ، وغيول الميابا فرنيزي ، وغيوا الميابا فرنيزي الميابا فرنيزي ، وغيوا الميابا فرنيزي الميا

<sup>(11</sup> الطراعي الفوق بين لفتي الرواية والشعراء مخاليل باحتين الخطاب أروائي ، ص(15-85 .

العامري ، ويسرى المفتى ، وسراب عفان . . (١١) .

وجاءت لغة حبيبي في إطار ملفوظ الكاتب نفسه ، لأن اللغة عنده لغة صحفية مشقفة تميل إلى تجذير التراث ، وإلى تفصيح العامي أحيانا ، ولم يكن فيها ملفوظ تسوي ، باستثناء عبارات قصيرة تفوهت بها بطلات رواياته ، وهي حبارات تشعر بقربها من التعابير النسوية الشائعة ، كما لاحظنا في ملفوظ أم الروبابيكا ، وبعاد ، وباقية ، وسرايا ، وسروة ، وفيما عما ظلك كان غياب المرأة السبب في غياب ملفوظها دون ذكراها ودورها ، عا حوّل اللغة عند حبيبي إلى قطبة تابتة في رواياته كلها .

ربما تعد لغة كتفائي أقرب لغة سردية من جهة ملطوط الشخصيات إلى اللغة الوسطى الدارجة في الصحافة ، مع كونها لغة فائمة على المفارقات الجمالية ما تحمده من تعددية في الدلالات ، وخاصة في روايتي درجال في الشمس و والم سعده الواقعيتين في ملغوظهما ، في حين مالت روايات : اعائد إلى حيفاء واالاعمى والاطرش واللشيء الأخره إلى الرمزية الواضحة ، في مقابل ميل دما تبقي لكم الي الومزية المتاني العادي التواصل مع ملفوظها ، ولم تحفظ المراة عموما بصوت خاص بها عند كنفائي ، إذ إن صوتها هو صوت الكاتب نفسه الذي يحمل رؤية المقاومة الوطنية مع قدرته على جسيد رمزية صوت حال المرأة

<sup>110</sup> من الأمثله على متعوط المرأة غم الوقعي أو المحرف الذي يكشف عن امرأة بلا غيرة ، نورد الحوار الناشي بن سلافة وجميل فران "

<sup>[</sup>جميل] - لا بدأن أنول لك إنتي عاشق غادر

إحلاقة إحلا أهتم . لا أهتم .

<sup>-</sup> ألا تريدين أن تسمعي قصة غفري لا

<sup>-</sup> لا . لا أويد أنا أحبك مهما فعلت . بل ونني سيخيب فاني لو علمت أنث لم تكن بك علافات حب قبل لقائنا .

<sup>-</sup> از لا اتکهم من حلاقات حب قبل نقائم آیا آنکلم حم حلاقات قامت بعد نقاتنا . آیا آنکلم می فهاری .

<sup>-</sup> لا يا لا يا لا أريد أن أصعم ، لا أهتم ،

<sup>«</sup> أما زلتِ تريليتنين ؟ «

<sup>-</sup> كيما لم ترجك أي لمرأة عرفتها من أبل - صيادون في شارع ضيق ، من 262 ،

وتفسيتها وخاصة في دام سعدة ..

يكل تأكيد عجزت الروايات الذكورية عن الغوص إلى أعماق للرأة ، وإبراز ذانها من خلال ملفوظها ، لذلك يمكن عد هذه الروايات مهمشة للشخصية النسوية في أعمافها النفسية كإنسان له شخصية أنثوية خاصة ، وهذا التهميش لا يحني أن الكتابة الذكورية أغفلت ملفوظ المرأة ، فهي عموما أنتجت ملفوظا خاصا للمرأة ، هو ملفوظ الجسد الشبق عند جبرا ، وملفوظ الوعي الثوري وأقنعته عند كنفاني ، وملفوظ الغباب والسكون وشبحية الظهور عند حبيبي ، وبالثالي لم تصل الروايات التي أنتجها هؤلاء الروائون إلى الاقتراب من حقيقة المرأة وذائها ، فكأنها عجزت عن أن تكون في مستوى التعبير الفعلي عن الفضية المنسوبة التي اضطلعت بها الرواية النسوية على وجه العموم!!

#### 务资格

إنَّ سحر خليفة ، تعد بحق الكاتبة النسوية المبدعة التي تقلقلت إلى داخل المرأة فأخرجت ملفوظها الذي يعني رؤية للذات وللعالم في تشابكاتهما الختلفة من خلال الشخصيات المسوية ، فكانت تعذكرات امرأة غير واقعية ٥ ملفوظا نسويا ورؤية نسوية تكتب العالم الموصوعي من المنظور النسوي المتنقض مع هذا العالم في بحشه عن حربة خاصة وخلاص إنساني ، كما قدمت القدرة الجمالية الحوارية الثقافية للصراع بين ثقامتي الأنوثة والذكورة في الم نصد حبواري لكم، ، فكان الملفوظ الذكوري انتهازيا الترجمياه، مقابل الملفوظ النسوي المتردد المتمود، والباحث عن الاستقرار في عائم لم بعد فيه للاستقرار مكان يختار فيه بحرية ، لذلك تنحول الشخصيات إلى حالات مرضية ، وأحيانا حالات إصرار على التوازن ، بحيث نعد هذه الرواية صراحا عيثيا بين الأنوثة والذكورة في أحيان كثيرة ، ثم تخرج لنا الكاتبة في النهاية النوازن في الملفوظ الثقافي الاشتراكي العذب من حلال شخصيتي سميرة وعبد الرحسن!! ونوعت سحر خليفة في بقية روايتها الملفوظ السبوي ، حيث نجد ملفوظ الحرمة المستكينة إلى الاستسملام ثاواتع (أم أسامة ، وأم عادل ، وأم حسام) ، وملقوظ الحرمة التي تغوص في أعراض الأخريات (أم صابر ، وأم الصادق) ، وملفوظ الحرصة التي تتمرد على السياق الحريمي السلبي ، فنصمت كثيرا لانشعالها بالعمل ، مع كونها تعانى من أوضاع مأساوية عديدة (سعدية ، والست زكية) ، وملفوظ المرأة التي سقطت جنسياً في دائرة الموسى ، فكانت تُفتها جريئة في تجريح الواقع (نزعة .

وخضرة) ، وملموظ المرأة المنتفذة الواحية لحقيقة ما يدور حولها ، بحيث تغدو أكثر توازنا في التفاعل مع الواقع (رفيف ، وسمر ، وسميرة ، وزينة ، ونوال ، وسحاب) ، وملفوط المرأة المثقفة «البورجوازية» غير المتجذرة في الثقافة الواحية (عفاف ، ونوار ، وسامية ، ونهلة) ، وملفوظ المرأة المتحررة بسفاجة مرضية ، والتي يصل بها تحررها إلى درجة المؤسس ، حيث تكمن سلبيتها في عدم قدرتها على تحديد وعيها الثقافي الصحيح ، وإن كانت مثل الموسس جريفة في التقادها للواقع (إيضيت ، وسبهى ، وفيوليت) . وبهذه التعددية في الملقوظ النسوي قسي الرواية عند سحر خليفة على علافة حميمة مع الواقع النسوي داخل الشوائح الاحتماعية النسوية المنتمية إلى الحارة في المدينة .

وبينما نوعت سحر خليفة في الملفوظات النسوية ، نجد سلوى البنا أبرزت الملفوظ النسوي الأحادي المتمثل بالثقافي النوري عند فلسطين ، وزهرة ، وجان دارك ، وهو الصوت الذي تجده عند ليانة بدر في شخصيات جنال وشهد والراوية وهناء مع حضور صوت الحرمة الضحية عائشة وأخريات . وكذلك أظهرت ليلى الأطرش صوت المرأة المشعودة بطريقة عقلانية محدودة في كل شخصياتها الليورجوازية ، فهي المشقفة المتصردة بطريقة عقلانية محدودة في كل شخصياتها الليورجوازية ، ونادية أزاحت هند النجار إلى الثقافة اليسارية ، ونادية الفضيه وأسال ومنى وزهرة إلى تقافة العمل والإنتاج النسوي في الواقع من داخل الأسرة ،

وتجدر الإشارة إلى أن طفوظ الرواية النسوية اتكاً كثيرا على القيجات الدارجة ، بحيث التخلص بعض الروايات النسوية هذه اللهجات وسيلة رئيسة للتعبير عن الشخصيات ، ونخص "تحديدا" روايات سحر خليفة كلها ، ورواية عمن المرائه للبانة بدر ، كسما لم تهسمل بقيبة الروايات النسوية الأخرى هذا الجانب ، عا يدلل على التصاق المرأة بالراقع ، ليس في المضامين والرؤى ، بل "وأيضا" في إنشاج جماليات اللهجة الدارجة ، وكتابتها بطريقة لا تعبق فواءتها قراءة مفهومة سلسة ، وإن ألجت الكاتبات على استيعاب اللهجة الدارجة ، فإن الكتاب لم يحاولوا إنتاج هذه اللهجات للدارجة في رواياتهم ، فكانت لغتهم فصيحة أو وسطى ، تنم عن كونها لغة رسمية تقافية تؤكد أبوية اللغة الذكورية ، وبالتالي كانت المرأة أكثر قربا من حقيشتها النسوية ، حتى على مستوى الملفوظ الدارج الذي يعمق الصلة بين الشخصية وملقوظها ، عا يعني تمرد المرأة في كتابتها على الثقافة الرسمية السائدة ، منتجة بذلك لغتها الخاصة بأسلوب خاص وبنفسية خاصة قبل إلى الواقعي والمألوف!"

على أية حال ، هناك تعددية لغوية ناتجة من نعددية لغة النسيج السردي في لغة الكاتب واثراوي ، ولغة الحوار ولغة المناجاة (المونولوج الداخلي) ، وازدراجبة اللغة بين الجريشة والتقريرية ، وألية اللغة بين شعرية القصيح وتثرية الدارج . . . لكن الملفوظ النسوي في الكتابة النسوية يعني أساوبية خاصة توحيى بوجود امرأة من شم ودم وروح وحياة حقيقية داخل بنية السرد ، على عكس ذلك ، نجد شخصية المرأة في الكتابة الذكورية ، إذ تبدو كائنا ورفيا ، أو علامة سلعية ، أنتجت لتؤدي عاية أو رؤية خاصة في ذهنية مبدعها أو متخيلها ، دون نفي الإنسانية عنها ، ودون التعميم أيضا في هذا الجال!

### ثامنا: روافد بناء شخصية المرأة

تعددت الروافد الثقافية والاجتماعية التي ساهمت في بناء شخصية الرأة في الرواية الفلسطينية ، وما نقصده بالروافد ، الأفكار الرئيسة التي حكست توجه الكاتب أو الكاتبة إلى اختيار النموذج النسوي في بناء عالمه اللغوي الخاص بالمرأة ، وهذه الروافد أدت في غالب الأحيان إلى هيمنة النمط النسوي المتكرر لدى الكاتب أو الكاتبة .

وقد حددنا في القصول السابقة النماذج النسوية في أطر شبه محددة ، هي الجسدي/ الثقافي هند جبرا ، وضياع المرأة / الوطن عند حبيبي ، والواقعي/ الرمزي هند كنفاني ، والتمرد على الأنثوي ، والمرأة الضحية في الرواية النسوية ، وفي هذا التحديد تنشكل بنى الروافد في إنتاج شخصية المرأة داخل الروايات ، وبالتالي تمال الزوافد إلى الواقعي ، والخلمي ، والموروث . . .

ولو توقفنا ، بداية - مع الرواية النسوية لوجدنا محر خليفة تنتج رواياتها من خلال الواقعي بقضاياه الذائية والاجتماعية والثقافية والسياسية ، وأنها لا تتجاوز هذا الواقعي إلى الترميز لغير الرأة ، أو إلى إحالة المرأة إلى أفنعة غير ذائها ، يل هي نصر على أن تؤكد لنا أنها تكتب عن واقع قد يغدو "أحيانا كثيرة " أكثر خيالية من الخيال ، أو غير الواقعي كما لاحطنا في دمذكرات امرأة غير واقعية ا ، وهي لا تلتفت إلى طبقة دون أخرى ، بل تستحضر العلمقات كافة ، وتنشئ الصراعات الثقافية والسياسية بينها ، وتحديدة الصراعات الجنسوية بين الأنوثة والذكورة ، لذلك مثل لها الواقع رافدا عميل الإشكاليات ، فالحشارت من نسانه الحرم الخانعات ، والحرم المتوددات ، والمشقفات الشعردات ، والموجهة مع هذه

النساذج النسوية التي تعني التصاق الكاتبة بالواقع ، لأنه رافدها ومنجمها عا يملكه من غزارة في الملاقات الاجتماعية ، والسياسية ، والثقافية . بضاف إلى ذلك أن الكانبة دمجت تجربتها الذتية مع تجربة هذا الواقع ، فكانت تجربة الذات تجربة نسوية جماعية ، كما مثلت هذه النجربة الجماعية تجربة ذائية ، إذ لا قرق بين ذائية عمدكرات امرأة غير واقعيةه وجماعية الليوات، أو غيرها ، فاقتصلة النهائية معاناة المرأة بوصفها ضحية تبحث عن طريق تحررها داخل مجتمع متحيز كابوشي!!

ونتطلق أيضا لميانة بدر في رواياتها من الواقعي المتشكل من خلال الذائي ، فيكون الخيم الفلسطيني في الشنات ، وظروف الانتماء إلى الدورة في حياة ليانة بدر نفسها الحلفية السردية التي ترفد بها رواياتها ، لتعالج فلروف المرأة في سياقي المرأة الحرمة الضحية ، والمرأة المختلفة المنتمية إلى نفافة الثورة . ونشاركها في هذا التوجه مطوى البنا ، حبث اتكات على الرافد نفسه تننتج شخصية المرأة المناضلة المنفقة ، مع كون الذاتي الثقافي أكثر فاعلية عندها من الاجتماعي السياسي .

ونهلت ليلى الأطرش من الواقعي فالبورجوازية ، فجاءت شخصياتها النسوية الرئيسة منتمية إلى عالم الطبقة فالبورجوازية ، والبيئة المرفهة ماديا ، فكانت المرأة تحقق فاعليتها بالانتماء إلى العمل ، مع رسم شخصية نسوية بانسة أحيانا ، لكونها ضخية لأهلها ، أو الزوجها أو للبيئة عموما!!

ويبدو أن كنفاني شابه الكتابة النسوية في إنتاج فاذجه ، حيث اعتمد على الرافد الواقعي المسنن من الخيم الفلسطيني في الشنات ، فجاءت صور النساء واقعية ، لكنهن تحولن من خلال الانزياج السردي إلى رسوز عبير من خلالها عن وضع الفلسطيني وتحولاته تجاه نفاعله مع قضيته ، وهنا تحول الرافد الواقعي إلى رافد نقافي ترميزي استفاده كنفاني من قراءاته المتعددة ، ولم يقصد من ذلك أن يعمق شخصية المرأة ، وإنا الذي قصده أن يعمق الدلالات والرؤى الدافعة إلى ضرورة الكفاح المسلح الانترداد الوطن المقصب عن طريق شخصية المرأة .

واهتمه إميل حبيبي على الثقافي التراثي الشعبي في بناء شخصية الرأة ، وكانت قصص العشاق العذريين من جهة الله والحكايات الشمبية الدائرة في فلك

 <sup>(11)</sup> يقول الراوي في الخطبة : «لم يكن في الحب الذي عرفاه من حبب سوى سفاحة عطرح سفاحة بني عفرة أجمعين في زوايا النسيان ، ص 17

اختطاف الغول للفتاة الصبية من جهة أخرى ، وطرائق الحكي الشائعة بين الناس ، هي الرواعد التي رفدت لغته السردية ، فاتكأ تحديدا على خرافيات هجيئة و وسرايا بنث الغول و والشاطر حسن ، . . في إنتاج رواياته ، حيث يختطف الغول الصهيوني فتبات رواياته ، ويشردهن ، ويترك البطل ضحية لهذه المأساة ، فتولد ذاكرته تداعيات البحث في خرائب الحاضر التي كانت جنة العشاق في الماضي ، وهذا الرافد أيصا بتحول إلى رمزى ، فتغدو المرأة رمزا للوطن المقتصب!!

وأخيرا بنى جبرا غوذجه النسوي بناء ثقافيا أسطوريا ، مثلت فيه الرأة تداعبات الجسد بما يفرضه من جمال ، وشر ، وعلاقات جنسية شيقة ، وقد الجأ إلى أساطير وخرافات عديدة الله وثقافة متنوعة مكنته من رسم النموذج النسوي الحلوم المثير جسديا في لفته .

 <sup>(1)</sup> برى جبرا أن أهمية أبة رواية بجب أن نبيثق من مستوبي الواضي والأسطوري ، انظر : الرحلة الثامنة ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط2) (1979 ، ص 75).

# الفصل الثاني العلاقات العاطفية والجنسية ودورهافي التشكيل الجمالي



### أولا: الأنثى بين الحب والجنس:

اتضح لنا من خلال الفصل السابق أن الرؤى الني نشكلت فيها شخصية المرأة في الكتابة السردية هي شخصية الأنثى بالفرجة الأولى ، فهذه الشخصية هيمنت على اللغة السردية هيمنة شبه كلية ، مع كون الأم انجردة في لغة السرد من العلاقات العاطفية/ الجنسية ، حظيت هي الأخرى بدور مهم الله ، لكنه دور محدود جدا قياسا إلى دور المرأة /الأنثى

فالأنثى هي التي تتحرك منذ طفولتها نامية ضمن الرؤى الأنتوية ، وتستمر في هذا السياق طوال حياتها . أما دور الأم فهو دور مقدس ، غائبا ما تكون فيه غير مفهورة ، بن قد نتحول بأمومتها إلى ركن تربوي شبه قمعي في حياة بناتها اللواتي تحافظ عليهن كأنها سلطة ذكورية (<sup>(2)</sup>)!

كيف تحركت المرأة الأنثى؟وما أبوز العلاقات التي شكلتها داخل البنى السردية؟ توحي الروايات في مجال العلاقات العاطفية والجنسية إلى أن الرجل يميل إلى الجسدية الله علاقاته بالمرأة ، وكأنه ذكورة لا نؤمن بالحب «الرومانسي» وشفافياته

١١ دور الأم هو الدور الذي يتنخص في علاقة المرأة بأبنائها أو بنائها ، مفضى النظر عن دورها كزوجة ، وقد ظهرت الأم شخصية رئيسة إن يوايات كنمائي كأم سعد ، وأم خلدون ، وأم حامد ، . وروايات سحر خليفة كأم أسامة ، وأم صابر ، وأم للشباب (الست زكية) .

<sup>(2)</sup> صورت أغلب الروايات النسوية علاقة الأم بابنتها عبلاقة سفيمة ، يوصف الأم تضارك الأب في اضطهاد البنت ، كما لأحظا ذلك عبد أم حابشة في عجن للرآده للبانة بدر(الطوص 61-63) ، وأم عناف في عمد كرات امرأة عبر واقعمة السحر خليفة (انظر ص 45) ، ثم لا نتبت الفتاة أن تشفق على أمها بعاد رمن ، ومن ذلك أن تقول عماف معرفت أمي ، وضاح من ملامحها السحدي والسلطاناة مذكرات امرأة غير واقعية ، ص 120 .

<sup>(3)</sup> غيد خلك في إياء كثيرة أحمها: أراء نزار في فقم سد جواري نكم: دس ١٠-٥ وأراء فاروق في الرواية الفسها ، والذي يتقل مع اراء فه . هو أوراس الجياة ، وإنه الجنس هو أصل الموقة ، وأصل الجياة ، وإنه الجنس هو أصل الموقة ، وأصل الجياة ، وإنه نائل عمرات في قيوميات صواب عقالية ، انظر ص 173-175

الروحية ، وفي المقابل قيل المرأة إلى الحب ورومانسيته أناء حتى وإن رسمت أحبانا . مومِسا .

وقد تعددت إشكائيات العلاقة العاطفية /الجنسية ، إذ يكن الجديث عن إشكاليات علاقات المرأة بنفسها ، وجسدها ، وظروفها الأسرية ، والبيئية ، والحب ، والأرض ، والزوج ، والثفافة ، والفيم والتقاليد المترسخة ، والجنس غير الشرعي ، وانكسار الحنب ، ذائخ .

وإذا انفيقنا على أن الجانب الجنسي غلب على شحصية المرأة في الرواية الذكورية ، وأن الجانب العاطفي غلب على شخصيتها في الرواية النسوية ، فإن هذا المعيار غير ثابت أو مستقر ؛ إذَّ جاءت صورة الرَّأة في روايَّات حبيبي\_على سبيل الثنال- روحا عذرية رومانسية تشع في الوجود ، وتهيمن على العالم ، لذلك بقيت الأنثى عنده علامة صبا لا تشيخ ، وعلامة حياة طبيعية فطرية محلومة . فكل النساء روماسيات في أشكالهن وتصوفاتهن ، كسرايا ، ويعاد ، وفتاة نوار اللوز ، وسروة ، حتى إخطية كانت نبعلة رومانسية في مظهرها ورسائلها العاطفية ، وليس الحديث عن الجنس المفاح في حياتها ، إلا إشارة رمزية دالة على اغتصاب فلسطى من فبار العدو الصهيوني . والفلسطيني نفسه ذاكرة مغتصبه عندما بنسي حييته ، فيعيش مع جـــــ الوظيفة ، أو جسد الحارة ، أو جسد الفتاة الأمريكية ، أو جسد صومعة النهاية ، ليحير نسيان الحب الرومانسي المنطلق من ذكري الصبية الثي تسردت في النكبة هو اخالة الرومانسية التي أوحدت المرأة ذاكرة روحية عاطفية ، فكانت المرأة/الحب دفقات رومانسية ، والرجل العاشق جمعا يتقادم في العمر حتى أوسُّك على الاقتمراب من زمن الموت ، ومن هذا المنحى لم تجدد علاقات جنسية ، حتى على مستفوى القبلة ، بين البطل عند حييبي ومعشوقاته الملونات بالألوان الماطفية ودالرومانسية د.

وهذه الرؤبة التي كتب من خلالها حبيبي رواياته ، هي رؤية مناقضة لرؤية جبرا

<sup>(11)</sup> ثم استنتاج ذلك من أراء رفيف في العباد الشمس الماص (11) وسامرة في اللم نعد جواري لكماء : ص (11) ثم استنتاج ذلك من أراء رفيف في العباد في أقضم ما يلكه الإسمان ، فإذا مقدما فقد إنسانيسه ، من 13 و وجان نارك في صطر في صماح دافئ، من 26-45 ، وشهد في دوصلة من أجل عباد الشمس، الاس 56-55 .

الذي أعلى من شبان الشهوائية في العلاقة الجنسية بين الرجل والرأة ، مع كون الرأة ، المحافظة ، المحافظة العداراء عنده أكثر تعلقا بروحائية الحب كما لاحظنا في شخصيات : مسلافة ، وسراب عفات ، ووصال رؤوف ، ومها الحاج . . لكن لغته ، في الفصلة النهائية ، مسكونة بالجسد والجنس والشيق .

وإن مال أمين مسماع في الاصواح في ليل طويل ، وقارس الصغار في الغرف الأخرى إلى روحانيات الحب ، عا قفاه عائين الروايتين من مرحلة المواهقة في الأولى والشيخوجة في الثانية ، بما فيهما من المعاناة من شهوانية المراة/ الجسد ، فإن بقية أبطال جميرا على نقيض هذه الصورة ، حيث تيرز شهوانيتهم ، وسخريتهم من المعانف العدرية ، وقائدهم في ذلك نائل عمران الذي اعتبر الروح ظلاما بحتاج إلى الجدد كي بنيره ، ووليد مسعود الذي جعل رياضته الصباحية التفكير بالنساء .

والجنس الذي تجده عند جبرا هو نفسه الموجود في فالشيء الآخر . من قتل ليلى الحايث لكنفاني ، بل إن القتل في حياة ليلى الحايث ، هو نفسه الذي يحدث في حياة لجوى العامري في دعالم بلا خرائطه . ولم يتناول كنفائي الحب بشكل ملموس في رواياته ، مقابل احتفائه بالجنس كوظيفة رمزية من خلال شخصيات كوكب ، ومرج ، وربنة ، وتبلى الحايك ، حيث كشف بواسطتهن أوهام العرض ، والسلطة ، والطبقات ، فجسدت الثفافة الجنسية عنده فضاء دلاليا مهما للتداخل بين دلالات الواقع والرموز اللغوية .

مكذا تبدو حركبة المرأة في الرواية الفلسطينية الخنارة محكومة بهذه العلاقة المحورية التي ترسم شحصيتها في استوباتها النفسية والاجتماعية والشقافية والوجودية ، فيشكل الجنس وسيلة من وسائل استلابها بوصفها أنثى ، كما نشكل عواطفها ورغباتها وسيلة من وسائل تهميشها ، لأنها لا تستطيع التعبير عن ذانها بحرية ولم نجد امرأة على الإطلاق لم تعان يسبب العواطف والجس في حياتها ، لتقدو من هذه الناحية ضحية كبرى للكثير من المفاهيم والقيم الاجتماعية النقليدية التي كبلت شخضيتها دون شخصية الرجل (1) .

<sup>111</sup> تقول إيفيت في شم نعد جواري لكم، اعتدما يحول الرحل روجته ياومون ناراة ، يقواون إنها لم تعرف كيف تحديث ليمان يعولون لم تراغ الشراء، والثقاليد ، ولم تحقظ التعمة وحرمة روجها، احس 194

تحركت الأنثى في الينى السردية الفلسطينية الخشارة لتشكل علامات متعددة بوصفها جسدا متنوعا ، ورمزا إشكاليا ، وقيما صليبة سعت الرواية النسوية إلى تفيها ، لما يمثله الجسد أو العواطف من عبودية في عالم الوجل الشرقي الذي لا يفهم أن تحرر المرأة يعنى أن تمثلك إنسانيتها الكاملة!!

وقد تصير هذه الإنسائية المتوهمة إشكالية معقدة في حياة الأنثى التي تعيش في غالب الأحيان ضحية للملاقات العاطفية والجنسية المشوهة في الواقع الاجتماعي ، ما يبين عن عقم الثقافة العربية في بناء حياة مستقرة بين الذكورة والأنوثة ، وعلى هذا النحو تحد الروايات تبدأ مأزومة بهذه الإشكالية وتنتهي مأزومة بها أيضا ، معنى أنه يصحب إيجاد حل إنساني مرض في العلاقات العاطفية والجنسية ، وكأن أزمة المرأة الأولى والأخيرة تكمن في عدم استقرار علاقاتها العاطفية والجنسية .

### ثانيا: إشكاليات الحب والجنس:

لا تخلو روابة من تغلغل علاقات الحب والجنس في لغشها : بل يغدو هذا التغلغل أحيانا بنية الروابة كلها . وتتبجة لكون هذه العلاقة رئيسة في بنية الروابة ببن الرجل والمرأة ، فإنها محمل دلالات عديدة عن شفافية الحب وعذريته ، وعن شهوانية الجنس وجسديته ، مما يشير إلى وجود ثقافتين لهما حضورهما المعقد في حياة المرأة الأنثى ، وفي علاقشها بالرجل ، الأسر الذي يشكل مجموعة من الإشكاليات التي تجعل علاقة الحب والجنس تمتلي بعناوين عديدة يمكن الكتابة عنها صفحات كثيرة . وأهم عذه العاوين المطوحة في الروايات الفلسطينية :

ميل الذكر إلى تقافة الجنس مقابل ميل الأنثى إلى ثقافة الحب احرية الذكر في اقامة العلاقات الجنسية مقابل سجن المرأة في دائرة التفاليد والشرف الحالة الذكر الى دائرة الفاعل الإيجابي مقابل إحالة المرأة إلى دائرة المفعول السلبي افشل علاقات الحب والجنس في أغلب الأحيان الحول الحب والجنس إلى أقنعة ورموز اجتماعية وسياسية احدود الانفناح على كتابة العلاقات العاطفية والجنسية اتناقضات الجنس في حيائي الأنثى الحرمة والانثى المثقفة الحاب الرومانسي وما يفرضه من دلالات العقاب الجلد بن الحب والجنس وما يوحي من مفاهيم وتنائيات متناقضة / علاقات الحب الكسورة بفعل النداخل بين الذاتي والاجتماعي والثقافي / الجنس في دائرة

وليس بزمكان هذا البحث أن يخوض في الحمديث عن هذه العنارين: الأنها تحتاج إلى بحث مستقل، خاصة أن الروايات مليشة بإشكاليات الحب والجنس الشعددة الدلالات والجماليات، والقصد من حشد هذه العناوين هو التدليل على خصوبة هذه العلاقة في الرواية الفلسطينية التي تعامل معها دارسون كثيرون على أنها وثائق وطنية ، لا قضايا اجتماعية إشكالية تكشف الهزيمة الاجتماعية من الداخل بوصفها السبب المهم في الهزيمة العسكرية والسياسية .

## ثالثًا : حركية الأنثى في الرواية النسوية .

مدوف تتناول أربع روايات نسوية تتحرك في إطارها ، وتتلمس خواص الكتابة النسوية ، وهي الروايات التالية : اهذكراك امرأة غير واقعية السحر خليفة ، والبوصلة من أجل عباد الشمس الليانة بدر . وامطر في صباح دافئ السلوى البنا ، واوتشرف غرباه لليلي الأطرش .

ولن يمنع أمر تحديد هذه الروايات استحضار الروايات الأخرى لهؤلاء الروائيات ، لاجل تغطية التفص التركيبي من جهة ، ولتعميم التركيب الهيكلي العام الحاضر في الروايات الأربع على الروايات الأخرى من جهة ثانية ، إذ يمكن تقديم حركية شاملة لطبيعة تحرك المرأة في سياق العلاقات العاطفية والجنسية ؛ حيث بمكن تحديد عدة محاور تبين حركية بطلات الروايات الأربع ( عفاف ، وجنان ، وجان دارك ، وهند . . ) لاستبطان الإشكاليات النشابهة أو للتفاظعة فيما يبنهن .

وتنحصر مواقع الحركية الرئيسة ، في الإشكاليات التالية :

أولا : رفض الطقولة الانتوبة المضطهدة ، وحسد المذكر على ما يتمتع به من مكانة اجتماعية ، وما يتنج عنها من حريات تمنع للذكر دون الانتى . فعند أن تحس المرأة يوجودها المختلف عن الاخر الذكر ، تشعر أنها إنتاج أسري غير مرغوب فيه ، في مقابل إنتاج الذكر المرغوب فيه إلى حد التعطر يبوله ، ومن هنا يبدأ إحساس الفتاة يرفض فاتها ، وحسد المذكر على ما يتمنع به من سيطرة اجتماعية مبالح فيها ، والسؤال المعلّب هو ما تطرحه عفاف على نوال في احتماعية مبالح فيها ، والعيدة ؛ تألا تتسنين أن تكوني ذكرا لا يتعاف من مفص الشهر ، ولا من غشاء البكارة ، ولا من الوقاحة والقتل المناه .

مقد عرفت عفاف بطلة المذكرات امرأة غير واقعية المنذ بداية تغنجها على الحياة أن البنت الصيبة وأن الذكر طلعة الملكوت الوعاتاني فهمت أن الطبقية المختسوية تعني اللوك صح . والبنت غلط أثالاً . وهذا الوعي أصبح عقدة كبيرة في حياتها الوهي عقدة أغلب النساء في روايات المحر خليفة الحيث نراها بشكل واضح في حياة نزهة في الباب الساحة الوزينة في الميرات الوقعات وقصد جنان بطلة الموصلة من أجل عباد الشمس المذكر على حريته الحيث غلم أو أنها خلقت صبيبا المشمسكم في الشوارع الرافق من تربد دون أن تتدخل العائلة في تصرفانها الأنها ترى نفسها في سباق الأنثى مثل المداجة تربى تربية فتاة متعلمة رصينة عاقلة لنغدو زوجة صالحة جسدا والله تفريخ لا أكثر ولا أقل اوهو الإحساس نفسه الذي شكل اغتراب عائشة في عمن المرفة ا

وتتمنى جان دارك بطلة عمطر في صبياح دافئ» لو أنها خلفت ذكرا لتكون النظرة إليها مختلفة ، فهي تكره أنثوبتها على اعتبار أن المرأة تعني الضعف ،

<sup>(</sup>١) سِحر خليلة : مذكرات امرأة غير واقعية ، ص 52 .

<sup>(2)</sup> نفسه باهن (9).

والفريسة ، وهذا الإحساس تعمق معها بعد ذلك داخل الثورة ، نقول احين أفكر يصبون موتفع يستخبر مني الرضاق ، الرأة تبنقى في نظرهم المرأة الد . وتشمر هند النجار بطلة الوتشوق غرباه أن أهل بلدتها يفضلون الذكور على الإناث ، ومن هنا يتولد حسدها للذكور المتحررين في السفر إلى الخارج وفي إقامتهم للعلاقات العاطفية والجنسية .

ثانيا : عارسة ألثورة الأنتوية المبكرة عن طريق النشبه يبعض صفات المذكر رغبة في محاربة قبود الأنونة السلبية ، والتصرد على القيم الذكورية الآبوية . وهذه التورة موجهة ضد الدات الأنتوية ، لصالح التعلق بصفات المذكر التي تندم خفاف إلى النشبه بها ، فترفض سمتها الأصلية لتبد و اختنفه الاهي ذكر ولا هي أنثى . تقول : همررت بنزوات غريبة من التغنن في الغاء أنوثني التي فلجأتني مكرة أن . ومعنى إلفائها الأنوثنها أن تنشبه بالفتية كقص الشعر والمشي بطريقة عسكرية ، ولبس مالايسهم ، وعارسة بعض تصرفاتهم . . . وتقصر جنان شعرها كشعور الفتية ، وتعري عينيها من المكحل الأسود ، وفي وتقصر جنان شعرها كشعور الفتية ، وتعري عينيها من المكحل الأسود ، وفي النهاية كقد على جسدها الأنثوي ، معنزة بكونها الحسن صبي الا تكف عن الطبش وتقليد الأولاد أنه ، وشعمن حسدها للسذكر في صياغة حلمها في أن تتخلق هرة أخرى صبيا الا فتاة .

وتظهر طفونة هجان دارك مختفقة ، لأنها فناة حالمة ، وأحلامها هذه تجعلها فتاة غريبة من وجهة نظر أمها والعلمة ، فآحلامها مثل أحلام عقاف غريبة تجعلها هوائية وقحة في نصرفانها ، إضافة إلى أنها مثلث شحصية الصبى في كل نصرفانها ، فكانت صورتها بعد ذلك صورة «صبي مشاكس أمرد الرجه ساخر الحينين أ<sup>14</sup>» .

و تشعر هند بالغبن ، وهي تسمع أمها تحثها على الالتزام بمسلكمات البنت التي ينجو منها الذكر ، وخاصة مقولة أمها : البنات لازم بركزو . . لبنت

<sup>(1)</sup> ساوي البناءُ مطر في صياح دافق ، هي 1119

<sup>(1)</sup> سحر خليفة . فَهُكَرَاتِ امرأة فَيْرِ واقعية ، ص 21 ،

<sup>(3)</sup> ليانة بدر : بوصلة من أجل هياد الشِعس : ص (4) .

<sup>(</sup>١) ساوي البنا: قطر في صباح دافي ، ص ٦٠

يجب أن نشقل . . لا أن تنظ هنا وهناك «<sup>(1)</sup>» . وهذا المُوقف بحد ذاته بولد الشعور بالكبت ، فتمقت عألا يقيم الناس وزنا لرأيها ومشاعرها . ويجرحها ذلك الإحساس<sup>(2)</sup>» : فتتمنى لو أنها صبي !!ثم غارس بعد ذلك دور الذكورة في الكفاح المسلح .

ثالثا: إدراك حرمة الحب ومخاطره الاجتماعية ، وإنتاج الخاوف منه ، وتعمد عارسته عن وعي لكسر قبود الأسرة ، ليمثل الحب عند المرأة اتأكيدا لإنسانيها المسحوفة ، وإنقاذا لها من الدعار ، والشعلة الأكثر اجتلابا في مجالات الحياة المختلفة (3) . فالحب الذي يغتو من وجهة نظر عقاف الفاحمة وفضيحة ومأساة أقاه ، يصبح مرغوبا فيه ، لأنها تنتقم عن طريقه من محارمها ، فنشعر بالرغبة في عارسة المزيد من التكسير لقيم المجتمع والعائلة المحيدة ، واستكانة المرأة ، والقهر المسمى سنوا . . الغ (3) . وقيد جنان الحب الذي ينبثق من عمدحات القصص وعبون للمشلات هو الكائن الرقيق العذب الذي يعتصر فلوب الفنيات ، فيتحدثن عنه بوجل ورهبة ، فيغدو طريقة للانتحار من فلوب الفنيات ، فيتحدثن عنه بوجل ورهبة ، فيغدو طريقة للانتحار من خياتها الأربع لتخوص في الحب غوصا ، غير مبالية بقيم المذكر الذي يربد خياته علماء عنهاء .

والحب عند جان دارك سمة من مسمات الأعماق المفامرة ودالرومانسية ه الخالة عصبية تنفجر أتوثة وقردا وتخلع عن وجهها الحجاب التظهر مفاتنها كاملة (١٠٠) ، لكنها فيما بعد لم تعد تجد الحب إلا في عيون الشهداء أكثر من عيون الأحياء الطافحة بالرغية ، كما فقدت قبلها فلسطين في اعروس خلف النهرا الحب ، ثم وجدته في عيني الفدائي مقاتلا وشهيدا .

<sup>(1)</sup> ليلي الأطرش : وتشرق غربا ، ص 34

<sup>- 38&</sup>lt;sub>0</sub>20 i 442 (2)

<sup>(3)</sup> قفوى طوقان ؛ رحلة جيلية رحلة صعية ، دار الشروق : عبان ، ط2 ، 1985 ، ص35 .

<sup>(4)</sup> سُحر تحليفة : مذكرات انزأة غير واقعية ، ض22 .

<sup>(5)</sup> تفسه ۽ انظر من (90)

<sup>(6)</sup> مبلوي البناع مطرفي صباح دافين احس 92.

ولم يتجاوز الحب في حياة هند وزميلاتها سوى النظرات ، لذلك شكلت صورته كابوسا بخيف أية فتاة ، ويمنعها من التورط فيه ؛ كأن البلد تعرمه ، وليس بإمكان أية هناة تعيش في البلد الغارفة بتقاليدها وحدودها القاسية أن تعلن حبيها ، أو أن تدافع عنه ، لذلك مثل الحب الحب أفلام نضرح صعم الفتيات ويبكين ويحلمن ، . ويعرفن أنه لا يحدث إلا في القصص الله

وابعا: الفشل في الحب الأول تيمة تنكرر بسبب البيئة التي تحرّم على المرأة عارسة الحب لاعتباره قيمة غير شرعية . ونتيجة لكون المرأة البطلة منزورة متفتحة منقفة ، فإنها تحب ، وقد يصل الحب إلى عارسة الجنس ، وهنا يهرب الحبيب منها لأنه يضغل الزواج من اصرأة تقليلية . وهذا منا حنين مع عضاف وصديقتها نوال ، لأن الحب احب فاشل رغم الإحساس وصدق القلب أله و الفشل سببه الرجل الذي يربد لزوجه آلا تكون مثقفة ، متفتحة ، داقها قبل الزواج أن ألطائرات الإسرائيلية كانت الزواج أن ألطائرات الإسرائيلية كانت السبب في جرح عذرية حقيدة سليمة الحاجة ألها . وتفشل علاقات جنان العاطفية بسبب الاخر الذي يريدها قطعة كيك ، أو لا ينقهم أن تكون المرأة حرة في اتخاذ قراراتها .

ونجد الغشل نفسه في حياة جان دارك ، حيث أحيث وهي في العاشرة طالبا في الشانوبة ، ولم تجرز على أن تفول له كلمة واحدة ، وأيضا يفشل الحب الأول في حياة هند النجار وصاديقتها سلمي الأكحل ، وفي كل الأحوال لم تجد غلافة عاطفية تاجحة في فترة المراهقة .

خامسا : اضطهاد الأنثى في الأسرة والجشمع بسبب الحب، ووصفها بصفات سابية . ودفعها أحيانا إلى الزواج من آخر رضما عنها . فعفاف المتمردة على أنثوبتها ، تغلو في رأي والدها اهوائية ا . . و الهوائية نقيص للاحترام وكلهم

<sup>(1)</sup> ليلن الأطرش: وتشرق غربا ، من لك.

<sup>(2)</sup> سحر عليقة : مذكرات امرأة غير والفية ، ص [21-132] .

<sup>131</sup> عبرت سحر خليفة كثيرا عن هذه الإشكائية في روايانها ، انظر على سبيل انشال : لم معد جوار لكم . هــ 77-77 ، ومذكرات الرأة غير واقعية ، ص11-118

<sup>(4)</sup> لبالة بدر : بوصلة من أجل عباد الشمس ، صن 30

ينعتونها بالوفاحة لتمسي صورتها قوية عنيدة هوالية شاذة مجنونة وجنان مثلها ، لأنها اللائتي العابثة التي لا يحد انفلانها فانون أأه . وهند نتعرص لعارصة كبيرة من أهلها بسبب رفضهم أن تنزوج من رجل نحول نقاليد كثيرة بينها وبينه ، معتبرين تصرفها حالة من الهوج والجنون والانتحار . ولم تنجح جان دارك في أية علاقة عاطفية ، لأن الرجل يربد جسدها ، ويريدها أنشى عارية أن المخصيتها .

ويعد الحجر على الأنثى ودفعها إلى الرواح القسري فعليا أو نفسيا تيمة مركزية في المحتمع ، حيث الزواج يربع المحارم من أعماء المرأة التي تجعلهم متحفزين للخلاص منها ، فيكون إلفاؤها في أحضان الزوج أفضل طريقة لهذا الخلاص . فبعد أن أمسك الأهل رسالة غرام/ وقاحة مع عماف ، عافيوها على وقاحتها بما هو أشد من القتل فزوجوها لرجل لا تحبه . وهذا ما سدت مع حنان في الرواية نفسها ، ووالد ثربا - صديفة جنان - سمسار يقود بنان الى زيجات لا يدرين عنها نبيئا ، الواحدة إثر الأخرى ، ووالد هند زوجها لرجل يعمل في الكويت ، ولم ينقض كلمنه إلا معارضة أمها . وأجرت مي الأشهب على الزواج من يوسف بعد أن انكشفت علاقتها مع هشام . هكذا لاحدرا في علاقاته وفي اختيار شريكة حياته .

سادسا: اغتراب الأنتى ووحدانينها بسبب الزواج فير المرغوب فيه وشعورها بالحرمان الماطفي . فزوج عفاف جعلها تحس «بوجوده قضبان سجن الاس وهي تعلمت أن الغناة الوقيعة نفتن وهي تعلمت معنى الغربة ومعنى الألم منذ تملمت أن الغناة الوقيعة نفتن بالسكين أو بالزواج . واضطهارت نزهة بسبب زوجها الذي ببعث له في عباب الساحة عنا حولها إلى مومس .

ولأن جنان غير متزوجة ، فإن قصة الزوج الغليظ الذي يضرب زوجه يعصا هو زوج سليمة . والأمر نفسه تجده في صوت هند النجار عن البيئة الذي تضطهد الزوجة ، لتعيش الاغتراب ومحاولة الانتجار ، لذلك عانت الزوجات في

<sup>. 20</sup> جم بنسبه م $\{1\}$ 

<sup>(2)</sup> سحر خليفة : مَذْكرات امْرَأَة غَيْر وَاقْعِيةً ، ص 18 .

روابات ليلى الأطرش توتر العلاقة بالأزواج كمعاناة منى وآمال الأشهب في الليانان وظل العراة، ، ونادية الفقيه في العراة للفصول الخمسة، .

سابعا الفتاح الماناة الشاملة في حياة الأنثى بسبب الرجل والجتمع الفامعين لها اجتماعيا وثقافيا وتقاضاديا . فأصبح العالم موطنا لعدم الأمان في حياة عفاف ، ويكاد هذا ينجر على كل النساء عند سحر خليفة ، كما لاحظنا من خلال نزهة وزيئة وسعدية ورقيف وسميرة .

ويشكل سؤال جبان عن إمكانية أن نجد نفسها دون أن نلتحق بعيدى الأنوثة التقليدي الذي تكثف منذ آلف عام سؤالا جوعريا في القتاح المعاداة الشاملة في حياة الأشى بسبب تكريس مفاهيم الأنوتة المقموعة في اجتمع مصابخ في اصطهاد عائشة في اعين المرأة وكذلك عرب هند النحار القيم الذكورية السائدة في بيئتها ، معلنة هي وإميلاتها أن الحياة ملك للذكور الذين يشحكمون بالسماء ، وهيوزون بين الأنثى والذكر بطريقة جائرة ، فبينما يغوص المذكر في أعراض النساء الأمريكيات ، نجد حيد هند لمروالة ، وهو حب شريف ، كأنه بعركة وجنود ، فالتقاليد يستبيحها المدكر ويحرمها على المرأة ، بل إن هذه النقاليد قدمي المذكر بكل ما تنك لأنه الرجل أن وتشدفق جان دارك بالمرض النفسي الذي يجمل حياتها كذبة الرجل أن وتشدفق جان دارك بالمرض النفسي الذي يجمل حياتها كذبة الرجل أن تعلني الضياع والاستلاب في حياتها المعراة من الرجال الصادقين في حيهم .

ناما : الحدم يرجل مختلف . لاتختلف الروايات النسوية في بحث المرأة عن رجل مختلف عما هو موجود في الواقع ، فالا يعد الرجل في كتابة المرأة عدوا بحجمله ، وإقا هو حبيب ورديف في الحياة الاجتماعية ، ولكنه -بكل تأكيد - ليس الرجل السلبي الواقعي النمطي ، وإفا هو رجل جديد ، تصيف عندساف بقولها : اساطل أحلم برجل مختلف له صوت هادئ - وعينان متفهمتان ، وبناديني بلطف ، ينطق اسمي بنبرة أليفة ، لا أثر فيها للتسلط أو

<sup>(1)</sup> ليلن الأطرش : وتشرق غربا ، انظر ص158 .

السلطسة الذي تحدد وتنتهي الرواية ، وهي بعد لم تجد هذا الرجل ، وهو الحلم نفسه الذي تجدد عند مسامية في اللم نعد جواري لكمه ، حيث تعلم به النسان كبير له ذراعان تستطيعان احتضان الكرة الأرضية بأكملها ، له دماغ تستوعب الخزاد ، وبعرف من أين بأني وكيف يذهب ، له عينان فيهما حناك الملائكة (1) .

وبأخذ الحلم برجل مختلف ، صيغة سؤال تقليدي محير لدى جنان وصديفاتها «آين هو ذلك الحب الفارس الذي سيأخذني على صهوة حصائب اللها ، ومن خلال علاقة جنان بعدة رجال سلبين ، تصل في النهاية إلى رجل مختلف هو شاهر ، لكنه يغدو عاجزا بسبب إصابته في المركة بعد أن وهب نفسه للكفاح ضد العدو .

أما هند النجار فهي وجدت رجال قريتها مختلفين عن الأبطال الرومانسين، الدين قرأت صورهم في الحكايات وشاهدتهم في المسلسلات ، فلم تستطع أن تحب واحدا منهم حبا حقيقيا ، وكانت النهاية أن أتاها الفارس ( مروان نصار) فن خارج البلدة .

وتشعر جان دارك بالدفء والراحة مع أمين ، لكنها لا تقبل أن تتزوجه ، لأنه ينتمي إلى الثورة الكاذبة ، وكذلك لا تقبل فؤادا الذي شعرت أنه فارسها المنظر عندما رأته أول مرة ، ثم اكتشفت أن قلبه ماكر انتهازي ، فرفضت حبه ، وثم نقبل أن تكون جسدا في حياته ، تقول : هجين رأيته للمرة الأولى يهرنني نبرات صوته ، أما قامته المشوقة فقد كانت وحدما كفيلة بأن نحرك في داخلي نبضا جديدا . . قلت في سوي لو كان يملك قلب القارس كسا يملك جسده ، إذن لبدأت الشمس تشوق في داخلي (1) ،

تاسعا : البحث عن القدرات الذاتية للمرأة لبناء الذات المستقلة في مواجهة الاخر والحياة كطريق لا بد منها في حياة المرأة المنهارة . فعفاف تقرر أخيرا ألا تعود

<sup>(1)</sup> سحر جليفة ( مذكرات الرقة غير واقعية ( عص 17 .

<sup>(2)</sup> سحر خطيفة : لم نعد جوازي لكم ، ص 173 .

<sup>(3)</sup> لبانة يدر أبوضلة من أجل عباد الشمس أحمى (10)

<sup>(4)</sup> سلوي البنا: مطر في صباح دائن ، ص 47 .

إلى زوجها ، لأنها ستشعلم حرفة : اساطلب الطلاق وأكون حرة ، ساقوم بعمل - سأعمل أي شيء . ساتعلم حرفة . في النهار أعمل . وفي الساء العلم اله ، الأنها باتت تعرف أنها لا تساوي شيئا بدون وظيفة مع شعورها بأن هذه الوظيفة صعبة المنال في ظروف عدم حصولها على شهادة ، وتتيجة لكونها مطلقة سيثار الكثير من الكلام حولها!!

وتجد جنان حيانها في انتمائها الثوري إلى المقاومة والعمل من أجل الوطن .
ومثلها شهد التي تصف حالهما بقولها : فيا جنان إني دائمة الإحساس بأن
من يكون مثلثا ، سينمكن من مواجهة الرديء بنفس الشجاعة التي يواجه
بها أقضل الأشياء ، وسنستطيع أن تخلق من البشاعة جمالية أخرى نكرس
اصولها في صميم اليومي والعادي وما يفرض علينا رغما عنا<sup>(1)</sup>ة .

وتستطيع هند النجار من خلال تعلمها ، ومواصلة دراستها ، وتدريسها في إحدى الدارس ، ثم انتسائها بعد ذلك إلى النورة أن تستنقل ، وتحفق كينونتها ، وتصبح فادرة على اتخاذ قراراتها بنفسها ، ولم تعد البيئة تقف في وجه رغباتها ، لذلك تبارك زواجها ، وتهنز الصراحتها الثورية في مواجهة العدو الصهيوني .

وتقرر دجان دارك أن تعود إلى العمل بعد أن شفيت من هلوستها الرضية وأرفها وصداعها ، فنشعر أن العمل الثوري ، كإعلامية في الثورة ، هو كيانها الحقيقي ، تقول للطبيب دهل تصدق؟ أصبح عندي رغبة كبيرة للعمل . لقد زال الصداع قاما . سأعود الآن إلى الشارع الآخير ، وسأبحث فيه عن زاوية صغيرة ، رباً مناجدها (1) ه .

خاشوا : النهاية السودية المفتوحة على عذاب الوآة واغترابها نتبجة إشكاليانها المتناقضة مع الأخر ، ومحاولة البحث عن طريق للاندماج في الواقع أو الهروب منه إلى واقع آخر .

فبقيت معاناة عفاف متأزمة منفتحة على الجهول المرعب الذي جعلها تحس أن

<sup>(1)</sup> سحر خليفة: مذكرات المرأة غير واقعية (ص.107).

<sup>(2)</sup> لبانه بدر ؛ بومبثة من أجل عباد الشمس ، ص99.

<sup>(3)</sup> سلوي البنا ٪ مطر في صاح دانين ، إمن 162 ٪

ثوبها الجميل ليس أكثر من كفن بجعل الدنيا سوداء في عينيها ، وهذا السواد يكاد . يظهر في نهايات روايات سحر خليفة كلها ، بحيث تبقى معاناة ثلرأة مفتوحة . مستقبلا ، وخاصة في تساؤلات رفيف ، وزينة ، وسمر ، وسميرة المصوية .

وتستمر مأساة جنان التي رفضت صدى الآنونة التفليدية مندمجة مع مأساة فلسطيني الشنبات الدين لا يرون في حاضرهم مسوى الماضي الذي عاشوه في الوطن ، فينشوفون اللعودة إليه ، تقول جنان : «لا أريد إلا الثوحد باللحظة الحاضوة ، واللحظة الحاضرة تشبه كل شيء أملكه رغم أني لا أراه . التخيل ، وسقف جبل فرنطل يظفل سماء أربحا ، الخيوم الزرقاء الرمادية ، وحصى المياه المالحة سوداء وبيضاء على شاطن البحر الميت ، وهذا الوقت الذي يتوهج بين أصابعي انتظارا مستمرا أو طلقة واحدة تدهب إلى العدو في الأمام دون أن ترتد إلى الخلف الله ، فهذه النهاية التي نجدها في «يوصلة من أجل عباد الشمس» هي نفسها تنكور في نهاية ١٩عين التي نجدها في «يوصلة من أجل عباد الشمس» هي نفسها تنكور في نهاية ١٩عين الرأة» في تساؤلات عائشة الباحثة هن الوطن .

وتحمولت هند النجار إلى واحدة من رحيل المنعى احيث يكمن اغتمراب الفلسطيني بعيدا عن وطنه التنفى مأساة حياتها مكثفة في الكيان العمهوري الذي يغتصب الوطن العودة إليه المتصرخ يغتصب الوطن والعودة إليه المتصرخ صرحة كبيرة ترددها الأغوار الها أولاد الكساس الباس بالرجاد ما الأغوار الها أولاد الكساس الباس بالرجاد المتقبل البائس الذي لم يعد فيه مجال لامرأة متمردة ابل الجال مفتوح لامرأة تقبل يشروط واقعها السليم!!

وتُجد اجان دارك تصل إلى كشف أعماقها النفسية في عيادة الطبيب النفسي ، كما يعني وجود مأساة مشجدرة داخلها ، نسبب لها الصداع والهذيان ، مصرة -في النهاية على أن تكون واعية لقضيتها الوطنية ؛ إذ تحرص البطلة -في روايات سلوى البنا عموما- على ألا تصير ضحية الأمراضها الذائية الكثيرة ، الأنها تشعسك بالنضال في شارع الوطن والمقاومة .

لا شك أنَّ الروايات النسوية قدمت سيرة حياة خركية الانثى في فضاءات

<sup>(</sup>١) ليانة بدر : يوصلة من أجل عباد الشمس ، هي [12]

<sup>(2)</sup> ليلي الأطرش: وتشرق غربا ، ص 255 -

الذاتي والاحشماعي والثقافي والسيامي . . ومن يتتبع حركبة المرأة في أية رواية يجدها المحور الأساس في بناء حركبة الرواية ككل ، وخاصة في فضاء الملاقات الماطقية والجنسية التي عكن تصنيفها في روايات سحر خليفة على سبيل المثال-إلى علاقات نفشل بسبب التناقض بين الدكورة والانوثة في فضاء الحب والجنس ، كما يتضح فيما يلى :

الصبارة . ينشأ الحب بين نوار وصالح في فلل عوائق أسرية / يسجن صالح لأنه فدائي / تخف حدة الحب تدريجيها بسبب بأس نوار من عدم خروج صالح س السجن / تبدأ نوار بالتفكير في البحث عن رجل بديل يحتضنها بذراعيه .

«عباد الشمس»: ينشأ الحب بين رفيف وعادل/ يشتهي عادل جسد رفيف/ ترفض رفيف أن تكون جسدا بلا حب / تقطع رفيف هذه العلاقة لأنها ضد تحررها .

«مذكرات امرأة غير واقعية»: ينشأ الحب بين عفاف والرسام/يجير الأعلى عفاف بعد اكتشاف حبها على الزواج من تاجر لا تحبه/تتعقد حياة عفاف في الزواج/تهرب من الحياة الزوجية/ تلتقي مع حبيبها الرسام/لا تقبل أن تستمر في العلاقة معه لأنه يريدها جسدا لرغباته الجنسية ،

ينشآ الحب بين نوال والرفيق البساري/تقوم علاقة جنسية بينهما/يتزوج اليساري. ابنة عمه الغذراء عبر المثقفة .

الم تعد جواري لكوه . ينشأ الحب بين سامية وعبد الرحمن / نتزوج سامية من عجوز ثري بعد أن يُسجى عبد الرحمن/تعود سامية إلى عبد الرحمن بعد أن يُوت زوجها / تهرب سامية بعد أن يسجن عبد الرحمن مرة نانية لأنها لا تريده بعيدا عنها!!

ينشأ الحب بين ربيع وسميرة / يخود ربيع سميرة بعلاقات جنسية مع دوروثي الإنجليزية/ ينفصل ربيع عن سميرة لآنه أصبح عاشقا لجسد دوروثي .

بنشأ الحب بين سهى وىشار/تقوم علاقة جنسبة بينهما/ترفض سهى أن شروح شارا .

ينشأ الحب بين إيفيت وفاروق / تنشأ بينهمما علاقة جسدية / يقطع فاروق العلاقة بسبب أنها أوشكت على الفضيحة .

«باب الساحة» . ينشأ الحب بين نزهة وعاصم المربوط/بستغلها جنسيا ويدفعها إلى تنارسة الجنس مع أخرين لصلحة الشظيم/ينخلي عنها ويحدعها فتصبر مومسا . ينتُ الحَب بين حسام وسحاب/ترفض سحاب هذا الحَب لأنه لا يتعامل معها كامرأة/ فينِشأ الحَب بين جسام وسمر .

«البراث» : ينشأ الحب بين قبوليت ومازن حمدان/يستغل مازن حمدان فيوليت جنسيا/ترفض فيوليت أن تستمر العلاقة الجنسية فون زواج .

هذه يعض العلاقات العاطفية والجنسية التي طرحتها سحر خليفة في رواياتها ، وهي علاقات تكشف وجود حالة من الاضطراب بين الحب والجنس ، عا سبب فشلها في خالب الأحيان . الأمر الذي يجعل السيرة الأنفوية في الرواية النسوية سيرة مضطربة مغتربة ، مستلبة تبحث عن الحل الذي يخرجها من وضعية الانهيار ، وخاصة في فضاء علاقتها مع الرجل ، السبب المجوري في تأزم حياتها وتعقيدها .

## رابعا: حركية الأنشى في الرواية الذكورية:

تعددت أنواع الآنشي في الروايات الفلسطينية ، وهو تعدد ناتج عن تنوعها في الواقع ، وأيضا عن تنوع الوظيفة التي أنتجت فيها هذه الشخصية . ففي مستويات الأنشى نجد الحرمة المغلوب على أمرها ، والمثقفة التي تشعر بأنها تمتلك زمام أنثويتها في تصرفها مع الآخرين ، والمتمردة على القيم والأعراف إلى درجة أن تصير موسسا في قلل غياب الحصانة الذائبة الواعية ، والشيفة التي نظهر مظهرا رصينا وجوهرا متأكلا مريضا بالشهوة والجنس ، والحائرة الضائعة ، والثائرة المتتمية إلى المفاومة الوطنية أو الأفكار اليسارية ، والعاملة ، والأجنبية ، ، الخ ،

وهده التعددية الأنثوية قد توجد كلها في رواية ، أو أن يوجد بعضها ؛ إذ الغاية أن تتولد الكتابة من هذه الأنثى بوصفها الأكثر إثارة من أية شخصية نسوية أخرى خارج الدائرة الأنثوية ، كالأم على سبيل المثال . ومن الممكن أن تجد الأنثى جرءة ورامزة ، وجميلة شبقة تصل إلى درجة الموس ، وقد تكون أيضا مثقفة ثورية لديها ملامع إنسانية كثيرة ، عا يعني عناوين عديدة تلتقي في شخصية الأنثى التي تحيلها إلى شخصية متعددة الدلالات والجماليات التي تعطي البنية السردية تنوعها تأخل وحدة فاعلية المرأة في السرد . وتبقى المسألة الجوهرية في بناء شخصية الأنثى هي علاقتها بحسدها وما يقرضه هذا الجسد من علاقات جنسية شرعية وغير شرعية على المؤة رهينة هذه تسعى إلى أن تقيم الثوازن بين المرأة وجسدها! أو أن تشعرنا بأن المرأة رهينة هذه المقدة وما ينتج عنها من أمراض عديدة مسواء في الانفلاق على الذات أو في

الانفتاح على الأخراا

ماذًا قدم جبرا عن الأثي في روايانه ؟

من الناحية النظرية قدم جبرا بشكل عام أنتى متقفة ، وأحيانا حصلت على الشهادات العالية ، كما أنها أنتى تغلك حرينها النسبية ، وقراراتها الخاصة ، وخروجها إلى أبة أماكن بدون محرم أو رقيب ، ولها قدرة على النكلم بلغة جريئة ، لأنها ولذت في بيئة منقفة ، بل عاشت أحيانا بحرية مطلقة في الغرب تكمل دراستها العلبا ، وهي يربة لأنها إنتاج عائلة عبورجوازية الوعائلة إفعاعية ، وقلك حرية السفر لوحدها ، والالتقاء بعشاقها من خلال الحقلات أو في إطار تنائي ، وهي أيضا مبدعة ، فادرة على أن تكتب رسائل فوية التأثير جيدة الأسلوب ، بل تكنب أحيانا يرسم جبرا اعرأة اسويره في الثقافة والحرية والجرأة تصوصا سردية أو شعرية . . لكن كل هذه الأشياء ليست أكثر من صفات جامدة والثراء المالي والشهادة العالية . . لكن كل هذه الأشياء ليست أكثر من صفات جامدة الأنشى والثراء المالي والنقافة والحرية السرد ، حيث يحل مكانها جمالية جسد هذه الأنشى الإسطورة ، وانفتاح علاقاتها الجنسية ، وشبقيتها التي توحي بامرأة شهوانية كأنها الإسطورة ، وانفتاح علاقاتها الجنسية ، وشبقيتها التي توحي بامرأة شهوانية كأنها الجمال وهذا النصور لا بلغي كون الجسد الأنثوي عند جبرا كما لاحظنا ذلك فيما الجمال وهذا النصور لا بلغي كون الجسد الأنثوي عند جبرا كما لاحظنا ذلك فيما الجمال هذه التعددية الجسد الشيواني ، والجسد الثقافي ، إنها الغاية سبق ، يشود ما بين الجسد الشر ، والجسد الأنثي في إطار الجسد الجنس .

بدت الحُركية الأنثوية في روايات جيرا تتلخص في عدة علامات ، أبرزها ترصد الأنثى للبطل أو الإقبال عليه أكثر عاهو مقبل عليها ، ثم تتحول علامة اللقاء بعد ذلك إلى علامة قتل مجموعة من اللقاءات الجنسية والعاطفية التي تستغرق مساحة كبيرة من بنية السرد ، وتمدأ بعد ذلك العلامة الشائشة وهي توتر العملاقة بين العاشقين ، ليحدث الفراق الأسباب عديدة ، وفي كل الأحوال تتحراه المرأة بوصفها أنثى في حياة رجل أهم ما فيه قونه الحنسية ، بحيث نقدو حركية الإنات في حياة الأبطال على النحو التالي :

أولا: «صراح في ليل طُويل»: يسعو الحب بين سمية وأمين/تمود سمية على فيم أهلها فتنزوج حيبها دون موافقتهم/تهرب سمية إلى مكان مجهول/تعود إلى أمين بعد عامين/يوفض عودتها .

تصطاد ركزان أمين سمماع / تشميره ركوان على أسبرتها وتصوض على أمين أن

يتزوجها/ يرفض أمين عرضها.

ثانيا : «صيادود في شارع ضيق» : تصطاد سلمى الربيضي جميل فران/ تقوم علاقة جنسية شبقة بينهما/ يرفض جميل استمرار العلاقة .

ينمو الحب بين سلافة وجميل/تثمرد سلافة على أهلها فتعرض على جميل أن يتزوجها دون موافقتهم/ ينتظر أمين خين تبلغ سلافة السن القانونية التي تكفها من الزواج دون رغبة أهلها .

ثالث : البحث عن وليد مسعود » : تصطاد مرم الصفار وليد مسعود/تقوم علاقة جنسبة شبغة بينهما/يترك وليد مسعود مرم الصفار ليتعلق بوصال رؤوف تصطاد وصال رؤوف وليد مسعود/ تقوم علاقة جنسية شبغة بينهما/يترك وليد مسعود وصال رؤوف وبختفي هاربا إلى الجهول .

رابعا: «السفينة»: ينمو الحب بإن لمى عبد الغني وعصام السلمان /يدفعها أهلها إلى أن تتزوج غيره/تنصره على زواجها فترنب توثيق الحلاقة مع عصام السلمان «لتعود إليه بعد التحار زوجها.

تصطاد إميليا عصام السلمان/نقوم علاقة جنسية بينهسا/بترك عصام السلمان إميليا بسبب عودة لمي إليه .

خامسا : «عالم بلا خرائط» تصطاد نجوى العامري علاء السلوم /نقوم علاقة جنسية بيتهما/ بحاول علاء السلوم أن يترك نجوي العامري لبقيم علاقة جديدة مع مبادة أمين .

ينمو العشق بين ميادة أمين وعلاء السلوم / نقوم علاقة جنسية بينهما/ تتقطع العلاقة يسبب مقتل نجوي العامري .

سادسا : تصطاد فشاة المساحنة (يسوى المُغني) فارس الصفار/ تقوم علاقة جنسبة مُكبُونة بينهما / تنتهي العلاقة بالصحومين الكابوس .

سابعا : «يوميات سراب عفان» : تصطاد سراب عفان نائل عمران/ تقوم علاقة. عشق وجس بينهما / تهرب سراب عقان من قبود الارتباط الزوجي .

هذه بعض العلاقات العاطفية والجنسية في روايات جبرا ، وهناك علاقات أخرى كثيرة رئيسة وثانوية وهامشية تكشف عن كون الرآة الأبثى أساس بنية السرد في رواياته ، وأن حركية هذه المرآة تبدأ من العشق الجسدي ، وتستمر في إطار الشهوانية والتسبق الجنسي ، وتنشهي لأسبساب عديدة أبرزها هروب البطل أو البطلة من هذه العلاقة التي تحولت إلى حالة مرضية في أغلب الأحيان.

وانطلاقا من هذا الوعي الجسمالي الذي بنى فيه جبرا تسخصية الأنشى في رواياته ، تتكرس غطبة الأنتى الجسد التي تجعل الرأة محكومة لتفاصيل جسدها وما نفرضه هذه التفاصيل مي علاقات حسمة جنسية هي الفراش ، تتدفق بالكلمات السردية الشهوانية تذفقا شعربا في المقاهي والكازينوهات ، مما يجمل الجنس علامة الإثارة الأكثر بروزا : إذ لا بد من دوران الرأة في هذا الفلك لأنها لم تكن أكثر من صياغة أسطورية أنثوية محكومة بجسدها ، وإن يدت أحيانا متمردة بطريقة إيجابية كتمرد ركزان ياسر وسراب عفان وسلافة النفوي . . . لكن صورة المرأة عموما غير واقعية في نهافتها على العلاقة الجنسية كأنها مسئوبة الإرادة والوجود .

#### **带去我**

بنت الأنثى في روايات إميل حبيبي علامة أنثوية رومانسية بالدرجة الأولى ، لكنها لا تقف عند هذه الدرجة من الأنوثة ، لأنها تتجاوزها ، فتغدو مثقفة بطريقة فطرية توثق صلة الارتباط بالوطن ، والجرأة في إقامة العلاقة مع الحبيب ، وفرض أنثوبتها العذرية على الآشياء التي توحي بعلاقة روحية حميمة بين المرأة والأرض

ونجد علاقات الأنثى في روايات حيبي على النحوِ التالي:

أولاً : «السداسية» يقع الحب من أول نظرة بين فتاة «نوار اللوز» و«الأسشاد . م، / يقرران أن يلتقيا في العام القادم ليتما الخطة والرواج/شدت التكبة فتفرق بينهما عشرين عاما ينسى فيها «الأسناذ . م، حبيبته/بعد حزيران يبحث «الأستاذ . م، عن هذه الحبيبة ، فيلتقي بها لكنه لا يعرفها .

تانيا: «المنشائل»: يقع الحب بين يعاد وسميد التشائل/يمنعها أهلها من الذهاب إلى الدرسة ، ويضربون المتشائل/ تلتقي بعاد بالمتشائل بعد النكبة/نطردها السلطات الصهيونية إلى المنفي/ يحاول المتشائل أن يسترجعها عن طريق خدمة الجهاز الأمنى الصهيوني ، فيفشل .

ينمو الحب سد أولُ نقارة بن المتشائل وباقبة / ينزوحان وبنجبان / تغيب باقية مع ابنها من أجل مكافحة الاحتلال الصهيوشي .

اللغا: «إخطبة» . ينصو احب بين إخطبة و عبد الكري العباس/يخطف الغول الصيدر في إخطبة فتضبع نفعل النكرة داخل الوطن/يبحث عنها عبد الكرم العباس بعد أن نسيها زمنا طويلاً .

رابعة : اخرافية صوايا بنت الفول» : ينمو الحب بن صوايا وعبد الله الصباد/تحدث التكبة فتصبع صوايا في النفى/يبحث عنها عبدالله الصباد بعد أن نسبها زمنا .

إن هذه العلاقات الرئيسة تبرز الأنثى فكرة «رومانسية» ينجز من خلالها حبيبي علاقته بوطنه وعلاقته بعدوه الذي اغتصب هذا الوطن ، لننشره من خلال هذا الاغتصاب روح المكان والإنسان منمئلة بالرآة الضحية التي تجعل ذاكرة البطل متلدة بغيوم داكنة تمطر الحسرات وغقد الذنب!!

وتعد أنتوية المرأة عند حبيبي خالبة من أية علاقات جنسية ، لأبها أنتوية روحية عذرية تشعل الوجدان وتحرك الحواس باتجاه مثالية الحب التي نتوفع عن الجسدية اثتي غاص فيها جبرا إلى أعماقها ، فلم تنجاوز العلاقة عند حبيبي اليد والقلب والنظرات والقفزات يقول عبد الله الصياد عن سرايا ؟ اكانت سرايا تأخذ يبدي وتففز بي عن صخرتنا ، وتعتذر عن نفسها إلى نفسها فائلة نه احسيني واحدة من القوم السائرين وراء ذلك الشاب ، سألتقط قلبك وأطفته بحنان صدري ، ثم أعبده إلى صدرك ، لبش فراء ذلك ينتي من يدك فلا تفك يدي من يدك

#### 非意格

تبدو الأنثى في روايات كنفاني واقعية إلى درجة كمهرة فياسا إلى الأنثى الأسطورة الجسلية في روايات جبرا - والأنثى الصلرية في روايات حبيبي . ومكس واقعينة أنثى كنفائي أنها تنبثق من واقع الناس المعيشي ، لشعير عن راقع عادي مألوف ، ثم تتحول إلى رمز مستفل أو منطحن بفعل واقع النكبة التي يعيشها الفلسطيني ، لهذا تغنو علاقات الأنثى على النحو التالي :

أولا: «ما تبقى لكم»: نشأ الحب بين مريم وفتحي قبل النكبة/ ضاع هذا الحب بعد النكبة نتيجة للتشود ، فتتعنس مريم/يستغل زكرية مريم في ربح ساعة ، فينتهك عرضها ، فتحمل طفالا في أحشائها/يتزوج زكريا مريم بأسلوب مهين/ نقتل مريم زكريا رمز عارها وتفقد الجنين .

ثانيا : ١ الأعمى والأطرش : يستشهد زوج زينة فنسمى لتربية أطفالها/يستغثها

<sup>115</sup> إميل حبيبي : خواقية منوايا بنث الغول ، ص135

مصطفى جنسيا وينتهك عرضها ا

ثلاثا : «الشيء الآخر من قتل ليلى الحابك» : تنشأ علاقة جنسية بين لبلى الحابك والعامي صالح اللذين يعيشان في المقابل علاقتين زوجيتين مستقونين عاطفيا/ تنتهي العلاقة الجنسية بموت ليلى في ظروف غامضة ، والحكم على صالح بالإعدام .

لا شك آن هناك صورا الحرى للأنتى عند كنفاني استوضحنا أمرها في مواقع أخرى من هذا البحث الكن الذي ينضح في هذه العلاقات الثلاث الوئيسة : أنها تكشف ثلاث حركيات ثدل على استغلال المرأة استغلالا قائما على هتك عرضها ضمن ظروف العوسة ، والانتهازية الثورية : والشهوة الجنسية : ونتيجة لكون المرأة ضحية ، فإن الرجل لا بد أن يكون هو الآخر ضحية ، لذلك نقتل مرم زكريا ، ويتوعد الأطرش والأعمى مصطفى بالانتقام ، وتلتف حبال المشنقة حول رقبة صالح على اعتبار أنه المتهم الوحيد بقتل ليثي الوهذه العلاقات تغضي بالتالي إلى الزياح الواقعي إلى الرمزي الدي عودنا عليه كنفاني في تصويره للمرأة في رواياته عموما .

وفي ضوء مه سمق تخلص إلى أن حركية الانشى عند جبرا تخندقت في دائرة الجسد ، وعند حبيبي في دائرة الذاكرة الرومانسية العقوبة الرامزة ، وعند كنفاني في دائرة الواقعي \_الرمزي ،

### خامسا: الملاقات بين الفشل والنجاح .

تنحكم ظروف كثيرة اجتماعية واقتصادية وثقافية وسياسية وذائية في ولادة العلاقات العاطفية والحنسية ، واستمرازيتها ، ووصولها إلى غاية محندة ، وثالث بغض النظر عن الهلف أو المغزى الذي يسعى إلى بناته البدع في عالمه السردي من خلال هذه العلاقات بين الذكورة والأثرثة ، وفي كل الأحوال تقعب نوعية العلاقات إن كانت عاطفية أو حنسية ، الدور الحاسم في بناء النتيجة التي تعسل يهذه العلاقات إلى مستويي المجاح والفشل ، إذ لم نعد غاية السرد كما هو حال الحكايات الشعبية والقصص الرومانسية ، أن تكون النهاية قائمة على فرحة اللفاء بين المشاقى ، وأن يتكلل هذا اللفاء بين المشاقى ، المشعبية والقصص على فرحة اللفاء بين المشاقى ، المشعبية والمنابة منابقة مهارة

وفيما بلي أبرز الملاقات العاطفية والجنسية في غير دائرة الزواج في الرواية

الفلسطينية الختارة ، مع بيان نتائج هذه العلاقات :

		ب ماه المعارفان	the Contract of the Contraction	
نبجها	نوعها	الملانة	الزواية	
الأضفال	علماماه	توار/ صالح	الصيار/عياذ الشمس	
الغشل	عياطغية	رفیف / عادل	عباد الشمس	
الغشل	عاطفية / جنسية	عفاف/ الرسام	مذكرات امرأة غير واقعية	
الفصل	عاطفية / چنبية	نوال/ الرقيق اليساري	=	
الفشل	عاطفية حسية	سامية / عبد الرحمن	تم نعد جواري لكم	
الفشل	Jan 1	منهي / بشار	-	
القضل	عاطفية	مسميرة / ربيع	-	
الفعل	<u> </u>	(يغيب / فاروق	=	
النحاح	جنسية	دوروني / ربيع	Tables	
القشي	عباطيبية	سحاب / حيام	باب الساحة	
القشال	جنبية عاطنية	نزهة / الحلاق	<u>=</u>	
الغشل	جنسية عاطفية	نزهة / عاصم المربوط	=	
الفشن	جسية	زينة / مجهول	المحراث	
المشي	فيستني	فيوليث / مازن حمدان	-	
المكني	411	فلمطين / إبراهيم	عروس خلف النهر	
القشل	الما وأشية	زهرة / خمر	الأتي من المسافات	
النجاح	عاطفية	معاد ارايراهيم	=	
الفشي	عاطفية	رجاء / حسان	-486	
الفعال	حية عامنية	جان دارك / فؤاد	مطر في صباح دافئ	
وتفيي	حسية عاطفية	جنان/عادل ، ثم البساري	بوصلة من أجل عباد	
			الشمس	
الغشار.	عاطية حسية	جنان / شاهر	=	
الفشل	ها طنبة	شهد / ماجد عبد الباهي		
الفشل	عر <u>طه</u> ات	نْزِيا / زميلها في العمَل	=	
الكاستان	عاطفية من طرف عائشة	عائشة / جورج	عين المرآة	
الفسل	عاطفية	هناء / جورج	<del></del>	

النجاح	عاطفية	هند / مروان	وتشرق غربا	
الغشل	عاطفية من طرف مطفني	ملمي / عادل	= مثلمي / عادل	
الفيال	ع <u>الحالية</u>	نادية / جاڙل	امرأة للقصول الخمسة	
<u> </u>	عاطنية	مثرار المسام	ليلنان وظل امرأة	
الفشل	$\bar{a}_{\perp}i$ le ( $c$	آمال / عادل	=	
الفشن	ā	سونيا / صالح	صهيل السافات	
القشل	عاطفية	= سوسن / صالح		
الفشل	الإنسانية الإنسانية الإنسانية الإنسانية	مسهية / أمين	صراخ في ليل طويل	
الفشل	÷.	ركزان /أمين	-	
_ <u>} ; j</u>		سلمي /جميل	صيادون في شارع فنيق	
النجياس	عاطفية حسية	سلافة / جميل	=	
التجنح	علطفية حسية	مها / وديع	المياضية ا	
النجاح	جنبة عاطفية	لی / عصام	-	
الفقيل	جنسية عاطفية	إميليا / قالح	-20	
التال	جنسية	مرع الصغارا وليد	البحث عن وليد مسعود	
الفشل	جنسية خاطية	وصال رؤوف / وليد	=	
J.= 3)1	4	عنان / زايد	=	
الحاح	4	سوبين / إيراهيم	-	
الفشل	Energia -	مريم / طارق	=	
الغشل	Tymis-	غبري / علاه	غالم بلا خوانط	
الفشل		ميادة / عيلاء	=	
الفشان	4	يسرى / فارس	اللغرف الالخري	
الفشن	حنسية صيفية	سراب ار نائل	پرخیات سے آپ عفان	
العشل	عياطيخ إذ	ham / shee	الملتكانل	
الجاح ثواللنو	عاطفية	باقیہ / سعید	=	
<u></u>	عاطفية	توار اللوز / الأشتاذ، م	السداسية	
النجاح	Page 2015	المقدسية / الخيفاوي	2	
1 = 1	عا مَيْفِ	إخطية اعبد الكريم	A_120-	

القشل	خاطفية	سراياً / جَيدَ الله	خرافية سرايا بنت الغول
الفشل	<u> ميفو</u> ل	مرم / فتحي	ما تبقي لكم
اللغال	<u> </u>	ليلي / صالح	الشيء الآخر

إن الدلالة التي تستنتجها من البيان السابق أنه أكثر من تسعين بالله من العلاقات العاطفية والجنسية هي علاقات فاشلة ، وهذه النتيجة غير الصحية تخصى فقط العلاقات الرئيسة ، إذ هناك علاقات ثانوية أغلبها فاشل ، إضافة إلى أن جل العلاقات الزوجية هي علاقات فاشلة بطريقة أو بأخرى في رؤية السرد ، ولو تنبعنا العلاقات الثانوية والعلاقات الزوجية لنضخمت قائمة الفشل ا إذ غالبا ما تنجرد العلاقات الزوجية من الحب ، ومن الجنس أيضا ، ما يعني وجود علاقات غير طبيعية على مستويى الحب والجنس في الأحوال كلها .

أما أسباب فشل العلاقات العاطفية والجنسية ، فهي كثيرة ، يبدو أن آهمها بكمن في ظروف الاحتلال الصهيوني ، وفي قمع البيئة وما فيها من سلطات ذكورية أبوية ، وفي العلاقات غير المنكافئة ، وفي حلول امرأة مكان أخرى ، وفي انتهازية للرجال وشهوانيتهم ، وفي بلادة الرجل الشرقي وعدم قدرته على الحب ، وفي عدم رغبة الرجل أن يتزوج المرأة التي أحبها ومارس الجنس معها ، وفي الموت والعجز ، وفي الخرف من إعلان الحب للأخر ليبقى حبيما في جوف الطرف الواحد أا

### سادسا: العلاقات وبناء هيكلية السود .

ما دور العلاقات العاطفية والجنسية في بناء هيكلية السرد في الرواية الفلسطينية الختارة؟!

تكشف العلاقات العاطفية والجنسية عن دور فاعل في التأثير على العلاقات المتعددة الاجتماعية والثقافية والاقتصادية والسياسية التي تلعب أدوارا متعددة في بناء هيكلية السرد داخل بنية الرواية ، إضافة إلى أن العلاقات العاطفية والجنسية متداخلة إلى درجة كبيرة مع أية علاقات مطروحة في السرد ، بل إن لدى كل شخصية من شخصيات السرد جانبا مهما له صلة وثيقة بالجنس والعاطفة ، وتو انكأنا على النظريات النفسية ، وخاصة «الفرويدية» لوجدنا اللغة السردية كلها انتاجا أو إفرازا للعلاقات الجنسية ، وخاصة تغدو العواطف نفسها علاقات جنسية مقنعة ،

كما يمكن أن تقرأ العلاقات على أنها اجتماعية ، أو ثقافية ، أو سياسية ، أو غاريخية ، أو جمالية . . ومهما كان منظور القراءة فإنه سيجد ما يدلل على مبادئه وقوائينه ، إذ تفسح الرواية الجال لآية رؤى نقلية ، نفسية أو اجتماعية أو تاريخية أو غيرها لإبراز جماليات أثر العلاقة العاطفية والجنسية من أبة زاوية تختارها ، على اعتبار أن العلاقة يين المذكر والأنش في دائرة العاطفة والجنس تلعب دورا حاسما في بناء عناصر هيكلية السرد كلها .

لا تخلو روابة من العلاقات العاطفية والجنسية النبي تطرح نفسها هي أحيان كثيرة بوصفها أهم العلاقات بين الذكورة والأنوثة ، ومنج حماليات اخياة الحقيقية . كما هي منبع الموت والرعب ، وذلك لكول الحب والجنس في غير الزواج يدخلاك في دائرة الممنوع وغير الشرعي ، وخالبا ما تربط البيئة بقيمها وتقاليدها الراسخة بين الحب وأختس وبين الشرف والعبب والعرض ، مع كون احب أقل خطورة من الجنس الذي يمثل انتهاكا للعرض ، وجريَّة في حباة الرأة ، والذي قد يعد فحولة في حياة الرجل المُشمابه للديك في الوعي البطرياركي، الذي ينظر إلى الرجل على أنه غماز يستمتح بملاقات جنسية غير محرمة عليه ما دام لا يتسخ ذبله . عكس المرأة الثي تختزل في العذرية علامة الشوف والعرض ، وهي بالنالي لو فرطت بعرضها المصول فإنها نستحق الموت، الوسيلة الوحيدة التي تغسل العار ، لذلك أصبح الحب والجنس في حياة الموأة جرعة ما بعدها جرعة في تصور البيئة ، من هنا كان غرد المرأة أحياناً على العادات والتقاليد يتم من خلال المعامرات العاطفية والجنسية ، رغم كونها -مغامرات تشكل عقد الذنب داحل المرأة النبي تشعر أنها نكسر فيما نفسية داخلية تكرست في عواطفها وأفكارها بسبب ما تربَّت عليه في إطار العفة والشرف "". وقد اختلف الروائيون الفلسطينيون في توظيف الحب والجنس في رواياتهم ، وسبدا الاختلاف كون الكاتب رجلا أو امرأة ، مسلما أو مسيحيا ، يسارياً أو تفليديا!!

بعتماد بناء هيكلية السرد في روايات سحر خليفة على العلاقة العاطفية والحنسية ، فنفد شكل جسد المرأة إحدى وسائل هروب الرحبال من الواقع في «الصبار» كما شكل حب نوار لصالح في الوواية نفسها ، ظاهرة اجتماعية ثورية

١٠١١ انظر موقف سامية في اللم بعد حواري لكم ، حق ١٤ ، وموفق سماب عفان في . يوميات سراب عفان ، ص11 1/9/11

خلخلت السلطة الأبوية التقليدية ، فهدمت أركانها حيث حمل الأب إلى المشفى ومان بعد ذلك ، وولولت الأم . . وفيما عدا هاتين الفكرتين ، فإنه يمكن القول إن «الصبار» تعد رواية دكورية في هيكلها العام لأنها فائمة على تناقضات الصراع العربي الصهيوني داخل الأرض انحتله ، فشكلت المرأة أيضا طرفا مهما في هذا الصراع لكنه صراع وجودي ، لا ينطلق من منظور الحب والجنس . وفي روايتها الثانية المكملة لهذه الراية ، وهي اعباد الشمس ، يمكن اعتبار البنية الهيكلية فيها قائمة على علاقات الحب والجنس ، حيث جوهر الصراع بين رفيف وعادل قائم على تناقضهما في الحب والجنس ، إذ هو ينظر إلى الحب على أنه أوهام ، وأن العلاقة الحقيقية بالمرأة هي علاقة جنسية ، في حين تحافظ رفيف على جسدها من الابتذال ، معتبرة الحب أمماس العلاقة ، ومصيرها المؤدي إلى الزواج ، ومن هذه الرؤية تتعقد الملاقة بينهما لتصبح علاقة صراح جسبوي بين النساء والرجال ، وتحديدا الصراع ثقافياً . كما تقدم الرواية بصوت واضح شخصية خصرة المومس عا تقيمه هذه الشخصية من معمار جديد على مستوى الرواية الطسطينية للصراع بين الطبقات في الواقع الاجتماعي من خلال تقاليه الجنس غير الشرعي . وتشكل سعدية التي استحوذت على بنية الرواية الوثيسة شخصية محكومة بالخوف من جسدها الأنثوي الذي جر عليها وبلات الناس واتهاماتهم دون أن قارس شيئا من العالاقات العاطفية أو الجنسية . ومثلت أيضا موار هامشية الضحف والتلاشي بسبب انهيار حبها لصالح الذي ثم يعد يعطيها الأمل والصير في أن تنتظره حتى بخرج من السجن ، ومن خلال هؤلاء النسوة وما يحملنه من علاقات عاطفية وجنسبة واقعية أو متخيطة في بنية السود ، نستطيع التأكيد على أن هيكلية العباد الشمسيَّا قائمة على عقد العلاقات العاطفية والمنسية .

وإن بدن اباب الساحة عمالج موصوع الانتفاضة ، فإن هذا الموضوع ليس أكثر من إطار خارجي ، جوهره الحقيقي نزهة الموسس وما يتحرك حولها من شخصيات نسوية ؛ إذ يلعب عاملا أخب والجنس والصراعات الناتجة عنهما ، العامل الحاسم في بئاء هيكلية الرواية إلى نهايتها ، وكذلك غد رواية الميراث، التي انخذت من الخياة الفلسطينية بعد الوسلوة إطارا عاما، تقيم هيكلها السردي على مجموعة من المقد النسوية ، أهمها عقدة زيدة النائجة عن عارستها الجنس غير الشرعي ومحاولة قتلها على يد والدها ، وعقدة نهلة التي لم مارستها الجنس غير الشرعي ومحاولة قتلها على يد والدها ، وعقدة نهلة التي لم تتذوق الجنس غير الشرعي ومحاولة قتلها على يد والدها ، وعقدة نهلة التي لم

مرات ومرات مع عشاق وجدتهم واعين ، لانهم يريدونها منعة لا زوجة ، وعقدة فتنة الساذجة التي تبحث عن الإرث ما دفعها إلى الإنجاب من مني يهودي ، فهذه العقد وغيرها هي محاور الرواية الرئيسة ، وهي جوهر هيكلها العام ، وهي بالنبائي موضوع منحر خليفة الجميمي في زواياتها كلها .

ولن نختلف حول كون المذكرات المرأة غير واقعية المناوجة الأولى هيكلا قائسا على جنة المرأة حية تعاني اغترابا ويبابا عميقين في علاقاتها العاطفية والجنسية بسبب اضطهاد السلطة الدكورية لها على أساس تناقضات الرؤى بخصوص الحب والجنس الفكانت هذه التناقضات أساس تشكيل هيكلية هذه الرواية من خلال تعمد حياة المرأة (عضاف) من الولادة إلى انتظار الموت . وهذه الإشكالية أيضا هي التي شكلت الحوارية الثقافية والعلائقية العاطفية والجنسية في رواية علم نعد جواري لكم المتعد سحر خليفة في ضوء رواياتها كلها مؤسسة لبناء هيكلية سردية محورها الجوهري العلاقات العاطفية والجنسية في حياة المرأة الضحية داخل بنية المجتمع الفلسطيني المتضاد مع الاختلال الصهيوني .

وازنت ليانة بدر بين عبلافات المرأة العباطقية والجنسية وبين عبلافات الشورة الفلسطينية الوطنية ، فتشكلت هيكلية السرد في ابوصلة من أجل عباد الشمس، من خلال حركية المرأة عموما ، سواء أكانت حركيتها قائمة على الحب والجنس أم قائمة على الانخراط في الثورة الفلسطينية ، وتابعت هذه الهيكلية في اعين المرأة الفلست حكابة عائشة العاطفية الجنسية مندمجة يحكاية الخيم الذي ينعرض للقصف والاجتياح على طريقة اولتر سكوت، في الروابة الناريخية التي تحوي حكاية عاطفية إلى جانب حكايتها التاريخية .

وقدمت سلوى البنا العلاقة العذرية العاطفية في رواياتها ، يوصف هذه العذرية قيمة الشرف والانتصاء إلى الثورة الفلسطينية ، فلا فرق بين شرف الفدائي المنتمى إلى المفاومة الوطنية ، وشرف الفتاة المنتمية إلى المفاومة نفسها ، فكان الحب قيسة جمالية عذرية ، حسية أحيانا ، تجمع من الفتاة الثائرة على مستوى الإعلام وقضايا المرأة والطب التطوعي ، وبين الفدائي الذي يحمل السلاح . فقدمت مفامرة الحب بين فلسطين وإجراهيم في العروس خلف النهرة بوصفه مناجاة عاطفية داخل البطلة التي استشهد حبيبها في المركة مع العدو الصهيوني ، وتفدو هذه العلاقة الأساس الذي نهضت عليه هيكلية الرواية من بدايتها إلى نهايتها . وأيضا مثل الحب قيسمة نهضت عليه هيكلية الرواية من بدايتها إلى نهايتها . وأيضا مثل الحب قيسمة

رومانسية عقرية جعلت العلاقة بين البطلة فلسطين والفدائي إبراهيم علاقة روحية وامزة إلى العلاقة بين فلسطين/الوطن والفدائي الذي يسعى لتحريرها ولذلك تنتهي الرواية بعدم موت إبراهيم مجازيا ولأنه كالعنشاء يتجدد بشدائيين أخريس، وتبش فلسطين عروسا خلف النهر تنظر فارسها الذي لا بدأن ينتصر لتزف إليه .

وتتابع الكائبة هيكلية العلاقة العاطفية نغسها في رواية اللاتي من المسافات المن خلال علاقتي زهرة /عمو وسعاد / إبراهيم ، مع كونها تعطي الجانب الناريخي عن الحرب الأهلية في لينان المساحة الأكبر ، وتكرس العلاقة العاطفية الخالية من أبة علاقات جسدية أو جنسية ، في حين غثل المرأة الأخرى السلبية علامة غير شريفة في الرواية .

وبسبب موت إبراهيم في اعروس خلف النهرة وعمر في الأتي من المسافات، الا يصبح الحب الذي بين اجان دارك، والقيادي اليساري فؤاد ، حبا حقيقيا في المعطر في صباح دافي، فيجان دارك تبقى أنشى عقراء رغم أنها في الثلاثين من عمرها ، وتشعر أن خلو حياتها من الحب وما غر به الثورة الفلسطينية من انتهازيات من أبرز الأسباب النبي تعقد حياتها ، فيتلون العالم من خلال منظورها القلق ، فيصبر غياب الرجل الإيجابي ارتكاسة موضية . وهي من خلال وعيها الثقافي النسوي المأزوم تعري الواقع تعربة جريئة تكشف بها عن ضياح التجربة الثورية الفلسطينية على أبدي القيادات الانتهازية . ولم تعد تؤمن إلا بالشهداء وبالمقاتلين على الحبهة ، وبفلك انبنت هيكلية العالم السردي عند سلوى البنا على أساس وعيها كأنش بالعلاقات العاطفة المومانسية التي لم تندرج تحت سقف الجنس ، رغم كون البطلة في رواياتها مثقفة ثائرة متحررة من أية قيود رقابية عليها!!

أما ليلى الأطرش فقد بنت هي الأخرى رواباتها على إشكاليات الحب والجنس، إذ جعلت هيكلية طيلنان وظل امرأة «خالصة لتداعيات المرأة (منى وأمال) في فضاء الحب والجنس تحديدا ، بحبث تغيب فاعلية أبة عقد أخرى عن هذه الرواية ، كما بنت هيكلية «امرأة للقصول الجمسة» على العلاقات الماطفية والجنسية في حياة تادية الفقيه ، مع كون مجتمع برقيس الخليجي «البورجوازي» يحفلي بساحة مهمة في بنية السرد ، لكنها مساحة لا تخرج عن منظور رؤية نادية الفقيه ، وبالتالي رؤية الكاتية نفسها . وأقامت الكاتبة أيضا هيكلية «وتشرق غربا» على نطور حياة هناء النجار ، وأهم علاقاتها العاطفية ورؤاها للعالم من حولها في نصارعاته الداخلية ومع

الاحتلال الصهيوني . وقد أحالت الكائبة بطولة الصهيل السافات إلى ذاكرة الصالح أيوب، وجعلت هذه الذاكرة لتحرك بعقدتين ، الأولى عقدة الاضطهاد السياسي الذي تصهل بها ذاكرة هذا البطل ، والثانية عقدة علاقاته العاطفية والجنسية بعدة نساء ما عمق من صهيل ذاكرته الموجوعة بعلاقات عاطفية وجنسية فاشلة الوفي الأحوال كلها فندمت ليلى الأطرش روابات تشكل فيها علاقات المرأة العاطسية والجسية هيكلها الأكثر بروزا ، والأحمق دلالة ، والاجمل إثارة .

يبدو أن الحديث عن أثر العلاقات العاطفية والجنسية في بناء هيكلية الرواية الذكورية أقل فاعلية عاكان عليه في الرواية النسوية ، ومع ذلك فإن هذه العلاقات تعد نواة الهيكلية وحوافزها كما أشرنا فيما سبق ، حيث تشكل العلاقة العاطفية بين البطل المنكوب والفتاة المشردة الضائعة ، العقدة أو الحبكة الرئيسة التي شيد عليها حبيبي هيكلية عالمه السردي في الدرجة الأولى على العلاقات العاطفية والجنسية ، وتحديدا على العلاقات العاطفية والجنسية ، وتحديدا على العلاقات العاطفية والجنسية ، وتحديدا على العلاقات المنافقية والجنسية ، إذ شكلت هذه العلاقات العاطفية والجنسية - لعبت دورا أجواؤها الثقافية والجنسية ، لكن هذه العلاقات وخاصة العلاقات الجنسية - لعبت دورا مهما في بناء هيكلية رواياته ، وخاصة روايتي اما تبقى لكمه وةالشيء الأخر من العاطفية والجنسية في الواية على العلاقات العاطفية والجنسية في الواية الدكورية هيكلية لا تفن أهمية عن الهيكلية الأخرى التعابشة معها ، وهي هيكلية المنداخل بن إشكاليات الشفافي والاجتماعي والسياسي في حياة الشخصيات والعالم الذي تعيش فيه :

إن جماليات الكتابة عن الرأة وما ينتج عن هذه الجماليات من علاقات عاطفية وجنسية وأبة تصرفات ورؤى مرابطة بذلك ، تعد الأساس في بناء الهيكلية السردية في الرواية الفلسطينية المختارة ، ولا يقف التأثير عند حدود عفا الأساس ، وإنما يتجاوزه إلى تشكيل لبنات الهيكل العام للكثير من هذه الروايات التي "تكأت في حركية لغتها على دور المرأة واقعا وغليلا . فإن الفقنا على القول : إن المرأة عي البطل في الوراية النسوية ، فإنها أيضا حازت على جانب كبير من البطولة كدور على الأقل في الرواية الذكورية . وفي الحالتين كان وضعها العاطفي والحسبي عو المحرك والمشكل لعمار البني السردية في الروايات الختارة ، كما لاحظنا في البايس السابقين .



# الفصل الثالث جماليات المرأة والعلاقة بالزمكانية

### أولا : إشكالية علاقة المرأة بالزمكانية :

لا يهمنا هنا أن تتحدث عن عنصري الزمان والمكان في الروايات الفلسطينية وصفهما ركنين من أركان الرواية ، إذ يحتاج هذا الأمر لدراسة مطولة ألله ولعل الهم هو أن نكتشف جمالية العلاقة السردية المتشكلة من خلال الزمكانية (الزمان والمكان) في بناء شخصية المرأة داخل بني السرد ، وما تفرضه هذه الزمكانية من متغيرات على الجمد ، والثقافة ، والثورة ، والمعمل ، والعنوسة . . في حياة المرأة ، وفي بناء علاقة جديدة بين المرأة والزمكانية النفسية الداخلية أو الموضوعية الخارجية ، أو في تكريس العلاقة التقليدية السائدة ، إذ يكن اعتبار زمكانية المرأة مختلفة عن زمكانية الرجل ، ومن ذلك -مشلا- أنها تعبودت في ظل القيم الشقليدية على الانبساط والانفتاح النارجي ، فكان عالم المرأة مسكونا بالخوف والرهبة عندما تتجاوز عنبة المتزل ، عكس الرجل الذي يمتني عالم المرأة مسكونا بالخوف والرهبة عندما تتجاوز عنبة المتزل ، عكس الرجل الذي يمتني عالم المرأة مسكونا بالخوف والرهبة عندما تتجاوز عنبة المتزل ، عكس الرجل الذي يمتني عالم بالهيمنة والمغامرة .

لَلْلُكُ نتصور الحديث عن علاقة الرأة بالزمكانية بأخذ في اعتباره علاقتين رئيستن :

الأولى: العالاقة التقليدية التي تجعل المرأة سجينة القيود الزمكانية الحربية التي فرضتها طبيعة المجتمع الذكوري التقليدي المتحلف في غالب الأحيان ، وهنا تسجن المرأة بين قضبان اللباس والقراش والمتزل والحارة ، فتقدو مستلبة من اللهد إلى اللحدة ، وصورتها تكون اللجوزة (الرجل)أو للقوز (التراب) ، وليس لها إرادة في بناء زمانها ومكانها الخاصين ، لأنها المرأة الحرمة المستلبة ، وخاصة إذا كانت متزوجة أو عذراء ، ودورها كما تقول رفيف في اعباد الشمسة إذا كانت متزوجة أو عذراء ، ودورها كما تقول رفيف في اعباد الشمسة بالمانية المرأة الحرمة المتلبة ، الشمسة بالمانية المرأة الحرمة المتلاء وحنانا الشمسة بالمانية المرأة المرادة المستهان ، وحنانا المستهانان المنانية المستهان ، وحنانا المحيث بالسانان (10 م

١: تناولت بعض الدواسات ومكانية المرأة في الرواية الفلسطينية وانظرهاى سبيل المثال: ا فيحاء عبد الهدادي: اغادج المرأة البطل في الرواية العلسطينية و ص 193-253. حسبان رشاه المسامي المرأة في الرواية العربية و الرواية العربية و من 173-169 . حسن فيمي : شعرية الفضاء المتخيل والهوية في الرواية العربية و من 173-169 .

<sup>(2)</sup> سجر خليقة (عباد الشمس وص 47).

والشائية : العلاقة الجديدة التي تجعل المرأة مشمودة باحشة عن تحررها ، وافصة للزمكانية التقليدية التي استلبت أمها تحديدا ، فخرجت إلى حيز الانفتاح على المكان ، وتردت على الزمن المغلق ، فدخلت الجامعة الفتلطة ، وسافرت إلى الخارج ، وأستلكت الجرية في العسمل ، وانسست إلى الشورة والأفكار اليسارية ، وأفامت العلاقات العاطفية والجنسية بدون رقابة ، وتعقدت البحسارية ، وأفامت العلاقات العاطفية والجنسية بدون رقابة ، وتعقدت حياتها ، لتشمني لو أنها بقيت امرأة حرمة كملاون النساء تطبخ ونفسل وتلد في ظل زوج تقليدي يؤمن لها الاستقرار (") بعيد؛ عن التحرر الذي حولها إلى امرأة مغشرية أو يؤمن لها الاستقرار (") بعيد؛ عن التحرر الذي حولها إلى امرأة مغشرية أو مؤسى من خلال علاقتها بأرضاط المثقفين والسياسيين!!

فمن خلال العلاقتين السابقتين تنوعت النصادمات النسوية مع السلطة الذكورية التي تعودت أن تربّي المرأة داخل البيت وفي الأصاكن الضيقة المشابهة له ، لتبقى علاقتها بالزمان والمكان المنحررين شبه مقطوعة ، بما يعني أن تشكل المرأة لذانها زمكانية خاصة شبه منفصلة عن العالم الذي تنتمي البه صوريا ، وغانبا ما تكول زمكانيتها داخلية نفسية منشابكة أنه . ولكن المنفيرات العديدة التي لامست حباة المرأة مؤخرا من خلال النظور الاجتماعي ، أخرجشها من شونقتها ، فحاولت المرأة الخليدة أن تنفاعل مع الزمكانية الذكورية الموضوعية ، فتصطدم يعالمهم وبنجاريهم ، الجليدة أن تنفاعل مع الزمكانية الذكورية الموضوعية ، فتصطدم يعالمهم وبنجاريهم ، نتعشر كثيرا ، وتتماسك قليلا ، وتحاول أن تنفرض شخصية سردية جديدة ، مختلفة عما تربت عليه الأم ، وعاشفه الزرجة الحرمة أنه . وقد لعبت أفكار التحرر والثورة والتعليم الدور الأكبر في فرض شخصية اسرأة جديدة ، قد لا تختلف في الحرية والتعليم الدور الأكبر في فرض شخصية اسرأة جديدة ، قد لا تختلف في الحرية

<sup>11)</sup> انظر حلم رفيف: عياد الشمس : ص 111 ، وحلم جان دايك عطر في صباح دافق ، ص 28 : - 14 :

<sup>(2)</sup> تظهر هذه الرمكانية النفسية المتشابكة لذى فلسطين في اعروس خلف النهران، وجان درك تي دمطر في صياح دافريا لسلوى البماء وعائشة في دعين المرآة الليائة بدر، ومنى واسال في البلدان وطل احرامه وتادية الشفيم في دامرأة الفصول الخمسة الليلي الاطوش ، وعقاف في دمذكرات امراة غير واقعيقه لسحر خليفة ، وصراب عقال في تيوميات سؤاب عقال الجبرا

<sup>(4)</sup> تنضح أبعاد هذه الزمكانية في حركيتي سعاية وربيف في دعباد الشمس، السحر خليفة ، وجنان وشهاد في دبوصلة من أجل هياد الشمس، الثيانة بدر ، وهند النجار في دولشرق فربا ، البلى الارس ، وراهرة في دالاتي من السافات، الساوى البنا؟

المعطاة لها ، عما يعبشه الرجل ، كما لاحظنا في حياة نساء روايات جبرا تحديدا .

وعموما تنصف علاقة الخرمة (الأم ، والزّوجة ، والبت) بالزمكانية بأنها شبه مهمشة وجودا وفكرا ونفسانا ، ومعنى هذا أن الشخصية النسوية المهمشة لا تشكل علاقات جمالية محورية في بنى السرد ، لا على مستوى الشخصية ، ولا اللغة ، ولا الحدث . . فكيف تستطيع امرأة مهمشة بالا شخصية ولغة وفاعلية أن تكون مؤثرة زمكانيا ، لهذا كانت صور الحرم غطبة -واقعا ورمزا ، في الكتابة الذكورية ، بعيث لا تقدم فكهة إيجابية على مستوى الزمكانية الني تغذو فيها المرأة مستلبة مغتربة مجيرة على حدود السرير الذي فصل لها ، أو راضية بالقسمة والنصيب في الواقع الذي عيث ، لتصير حالها حال الضحية الشسلمة الصيرها السلبي في غالب الأحيال .

وعندما تكون المرأة فاهلة في غو شخصيتها ، وفي يروز صونها ، وبروز تأثيرها على الأخرين ، فإنها تصير امرأة حديدة ، تؤثر كثيرا في صياغة زمكانية حديدة ، عنلنة بحركيتها وعلاقاتها الغاعلة ، لهذا السبب عكن عد الرواية السبوية على وجد الخصوص قدمت امرأة جديدة ذات شخصية بطولية تكشف رؤية جديدة للعالم وللعلاقة عا حولها ، وخاصة بحاضرها وبالمكان الذي تتعامل معه ، وإن كانت مأسانها الجديدة أنها وقعت ضحية بالاستغلال من رفيق تحررها في الثورة والتقافة أنها

قدمت الرواية الفاحطينية الأمكنة للمكنة كلها ، وتحديدا المكان الفلسطيني المعتصب ، فلسطين المختلف ، والمكان الفلسطيني المستعار الخيم والشتات . كما قدمت الأزمنة الشلانة (الناصي والحاضر والمستقبل) متداخلة فيحا بينها في الاحداث الفلسطينية المتعاقبة ما بين الأرمعينيات والتسمينيات من القرن العشرين ، فأخذت المرأة حركة باززة في المكان ، وعلامة مهمة في تطور الزمن ، وهي بالتالي قد تغدو أحيانا رمزا للمكان وما يجرى فيه من أحداث .

دا، خير مثال على هذا النهميش: أم أصاحة في فالصبارة لسحر خليفة ، والزوجة نادية الفقيه قبل أد.
 تسرد في « امرأة اللفصول الحسمة ، لليلي الأطرش ، وهائشة في «جِن بُلُراءً؛ لليانة بدر .

<sup>121</sup> تحسدت في طوريات علاقات كثيرة عملت فيها المرأة من الشقف أو السياسي ، ومن ذلك علاقات : وديف/عادل الكومي في دعياد الشمس السحر خليفة ، ونادية العنيه / جلال الناطور في دامرأة الفصول الحسمة القبلي الأطرش ، وجال دارل/ فؤاه في فعطر في صباح دافن السلوى السا

# ثانيا: الزمكانية العامة وبناء شخصية المرأة:

نقصد بالزمكانية العامة علاقة المرأة بالزمكانية التي فضلها الرواتي أن تكون مسرحا لأحداثه دوهي زمن المدينة عند جبرا ، ورمن الخيم عند كنفاني ولبانة بدر وساوى البنا ، وزمن الحارة في المدينة عند سحر خليفة ، وزمن الأمكنة التعددة عند ليلي الأطرش .

#### 1. زمن المدينة (جبرا)

تنطاق روايات جبرا من زمن المدينة العربية الذي يعني مجموعة من المدن الواقعية المألوفة المنشكلة من بيت لحم ، والقدس ، وبغداد ، وبيروت على وجه الخصوص ، ولكن مدينته الواقعية فذ تحمل الكثير من الجماليات والعلاقات الحببة إلى النفس في بنى السرد إذا تعلق الأمر بالقدس أو بيت لحم الله ، وقد تحمل صورة بشعة سواء أكانت متخيلة ، أم مأخوذة من الواقع عند مقابلتها بالطبيعة والرومانسية ه ، لتنفدو داخل رواياته مسكونة بالاثام والشرور ، وهي ضد الطبيعة الحسناء كما بنصورها البطل ، لقلك تصبح المدينة دافعا الآن تفقد الشخصيات توازنها ، فتسعى إلى الهرب الذي قد بكون إلى المدينة الأوروبية موطن الحرية والغربة معا ، لكن الغربة فيها أهون من الغربة في الوطن ، وهنا بعد جبرا المدينة هعينا كبيرة الا ترف ، يقطر منها القلى والسم (2) ه

تشكلت قصراخ في لبل طويله في زمكانية المدينة الذي تعني الصراع بين ثقافات الإقطاع (القصر الإقطاعي) والبورجوازية (مصنع الصابون ومتجوه) والطبيعة الإنسانية الرومانسية الثقافية (الريف ، والطبقة الكادحة ، والصحيفة ) ، فكان النناقض بين المثقف والمرأة من خلال التناقض بين هذه الثقافات الثلاث تحديدا فقد مثلت قسمية شنوب، بورجوازية المدينة الفاسنة ، ومثلت قعنايت وركزان أل باسرة تهاوي القصر الإقطاعي ، ومثل أمين سماع ثقافة طبيعية ريفية رومانسية توهمت بصلاح البورجوازية والإقطاع رمز المدينة القديمة ، ثم اكتشف في النهاية

<sup>11)</sup> انظر مقالة جبرا الله والكان » في كتابه : تأملات في بنيان مرمزي «رياض الريس للكتب ولنشر » لندن » (القدمة 1988) )، من 87-94 .

<sup>21،</sup> حبرا إبراهيم جيرا . الحرية والطوفان ، ص128 .

وهمه ، أيخرج من هذا الوهم يرفض المدينة القديمة الضاجة بالأمكنة المادية النتنة ، وبأزمنة الليل الطوبلة المفلامة ، ثم يخرج منظهرا بالنار مع الفجر زأى الشارع باحثا عن مدينته الجديدة ، متعربا من أبة علاقة مع النساء المشلات للمدينة القديمة ، عا يعني أن المرأة رمز من رموز هذه المدينة الآثمة ؛ جسدها شبق كالة المدينة ، ورائحتها كرائحتها المنتنة ، وتصرفاتها تصرفات موسى شريرة ، يقول «هجرنا التلال والوديان والكروم ، إلى الحي المظلم عا فيه من بيوت كالقيور : ومراحيض فانضة ، وهواء ملون الى

ويكاد جبرا يقدم هذه الفكرة نفسها في اصيادون في شارع ضبتي» ، حيث نظهر عبدينة هارون الرشيند(بغيداد) ، أو مدينة الألف ليلة وليلة ( مدينة جنائزية وهي تعج بأفخاذ المُومسات ودمائهن ، وبالرجال الصبادين لهذه الأفخاذ ولأرواحها الشريرة ، وبقيم الإقطاع والبورجوازية الشبقة الفاسدة الني نقتل إنسانية الإنسان/المثقف الذي تنحصر مهمته في تغيير الشارع الثقافي والسياسي ضد فيم التخلف والسلطة الراعية له . وفي ضوء صحب المدينة الشدية والناصها من خلال أجمعاد النساء وسلطات الإقطاع والبورجوارية ، وصخب أفكار المدينة الجديدة فلسفيا وسياسيا على أيدي مجموعة من المثقفين، تتحرك الشخصية التسوية في الزمكانية، فتمثل سلمي الربيضي المثلة للإقطاع جسدا شبقا يتجدد على قوى الشماب الجنسية ، بحبث تصبح سلمي علامة مكانية ارجسدية وهي تستغل الآخر جنسيا ، وكان جميل فران طوالَ علاقته معها يشعر أنها تستغله ، وتهينه من خلال هذه العلافة التي وجدها متاحة - لذة وحماية وجمالية خاصة - في مدينة لجأ إليها غريبا فارا من القدس التي أضحت مسئلية ، حيث دفنت حبيبته ليلي شاهين نحت ركامها . وفي المقابل قثل سلافة النفوي جمدا نظيفا(عذريا) ينمو في المدينة القديمة ويحتاج إلى تغيير ، لذلك عشقها جميل فران ، أو هي بالأحرى عشفته ، فتمردت بروحها وجسدها المحونين ، المستلبين ، وخاصة بعد أن حاول الأب أن يزوجها عنوة للمدينة القديمة وفتي مصالحه القبلية والعشائرية ، كما تردت على سلطة العبد الذي يحرسها بعد أن حاول اغتصابها ، وشاركت أيضا في المظاهرة ضد السلطة السياسية ، عا يعني أنها غدت مكاتا جديدا ، وزمنا جديدا . لكنها عموما لم تتحرر كلية من إرثها الزمكاني ، فبقيت

<sup>(1)</sup> جبرا إيراهيم جيرا : صواح في ليل طويل ، ص 40 ،

تعيش في قصر أيبها ، وتنتظر عاما أخر ليصبح بإمكانها أن تتحرر من الحماية الأسرية ، لتقرر حينها أن تتزوج جميل فران ، ملفية المعوقات التقليدية الكثيرة التي فرضتها اخباة في ظروف المدينة القديمة ، أو مكرسة لسنية سمية في الصراخ في ليل طويل التي قررت لم ارتدت . وهذا يعني أن الوصول إلى قناعة حاسمة ترضى عن تحولات المدينة القديمة غير محقق ، إذ يقيت الزمكانية حتى نهاية الرواية مليدة بغيوم التحرر ، لكن هذا التحرر لم يحدث بعد ، لا في المدينة القديمة ، ولا داخل سلافة فعليا ، لذلك ساد الانتظار وأماله التحرية ؛ حيث التأكيد على انتماء الشخصيات الشفافية إلى المدينة لتخبيرها ، يقول أحد أبطال الرواية : همن هنا نبدأ ، من قلب المدينة ، بوثبة إلى الأسام ، نحن ، نحن المدينة ، لكتها كائن صريضى ، وعلينا أن المدينة ، بوثبة إلى الأسام ، نحن ، نحن المدينة ، لكتها كائن صريضى ، وعلينا أن نشفيها بعد أن دام مرضها قرونا (١٠) .

وتتعيق هذه الإشكالية في اعظم بالا خرائطاه ، حيث تبرز عدينة عمورية النابئة من عمورية المناضي ؛ إحدى الفرى الست التي دمرها الله في زمن لوط عليه السلام ، بعد أن استفحل شرها ، فنحولت مدينة عمورية في الرواية إلى عالم بلا خواتط عا يؤكد كايوسية المكان ، وانهيار الزمان ، ويكول المثقف هو الوحيد اخاسر المغترب في هذه المدينة المنقوعة بالعشائرية النتنة ، وبالعلاقات الاقتصادية والسياسية المبتلة . وما أن يجد هذا المثقف نوره من خلال علاقت الجنسية مع نجوى العامري ، حتى تتحول هذه المرأة تدريجيا إلى بشاعة المدينة الاثمة ، فتصبح ذات مصالح افتصادية ، وعلاقات شهوائية ، ومؤامرات اجسماعية ، وفوق ذلك لا نفوت فوص الاستغلال والانتهازية والجنون كالمدينة التي تعيش فيها ؛ همي مثلها أحبها وأربد محقها ، والانتهازية والجنون كالمدينة التي تعيش فيها ؛ همي مثلها أحبها وأربد محقها ، يترك نجوى الأنها مدينة جميلة وأثمة مشوهة بكل معنى الكلمة ، ليتعلق بالعذراء يترك نجوى الكلمة ، ليتعلق بالعذراء بعيادة أمين الكماء من حوله عفتل نجوى ، العيام من حوله عفتل نجوى ، فيصبح ضحية المؤامرات القبلية ، وكانه غدا مجنونا .

وتستخول المدينة ، وتلتف حمالها وقضبانها حول رقبة الوعي الثقافي والإنسان/ الضحية ، لتصبح «الغرف الأخرى» المستمدة من غرف الغول القائل للبشر والمستلب

<sup>(1)</sup> جيرا إبراهيم جبرا : صيادون في شارع ضيق ، ص 190 .

<sup>(2)</sup> جيرا إبراهيم جيرا وعبد الرحمن منيف : عالم بلا خرائظ ، ص 326 .

لقدراتهم عالم الخوف والقهر والظلام، فتمثل هذه الغرف ودهاليزها الطلمة كابوسا ومكانيا يختق الإنسان وبدفع به إلى الجنون، وخاصة عن طريق القمع الجنسي الذي غارسه المرأة ضد هذا الشقف، على اعتبار أن المرأة هي المدخل إلى هذه العرف والطريق الوحيدة للخروج منها، فكان شبق المرأة وسلطة جمالها القامعة -وعلى راسها يسرى المفتي الشبقة - العلامة المجورية في صباغة كل النساء اللواتي ظهرت في هذه المدينسة / الفرف الغربية العجيمة القامعة للرجل الذي تحول إلى فشة في مهب رباح الشقساء والعذاب القرف الغربية العجميم مكان الخنان، والرجال والنساء في عذاب أبسدي (1) .

لا به من الهبروب مي هذه المدينة بحشا عن زمكانية أخبري نعيد للإنسان إنسانيته ، هكذا مثلت اللبنة في أمواج البأس مكانا يدفع المُثقف إلى الهروب إلى العالم الأخر ، إلى المكان المديل ، إلى أوبويا الحربة كخدعة من خدع الشعور بالأمان والحرية ، فمدينة بغداد الممكونة بعشائرية الثأر والكبت ، دفعت عصام السلمان في السفينة اللي الهروب منها ، لأنها صدينة استلبت حبه للمي عبد الغني التي أضحت حزءا من المدينة الكئيبة ، لا تمكن عاشقها من الغوز بها أكثر من ساعات مسروقة حاثقة علقلك هرب منهما (الدينة والمرأة) . . وكذلك هرب وديع عساف من القدس فباع أرضه لبغنم مكتبا تجاريا في الكويث ، فتوهم أن حياته تستقيم وهو يغامر هنا وهناك وبسافر إلى بقاع العالم متلذذًا بالخمر وأجساد النساء الفالهروب من اللدينة . والهروب من المرأة المندمجة مع المدينة حبت لمي هي الحراق ومها هي أرض القدس : إلى المدينة الأوروبية حيث المرأة هي مدينة الجسمد المتحرر من أية فيبود كما هي إميليا ، وجاكلين ، وبغايا نابولي ، ومجلة فوغ . . والمكان الجديد سفينة تجمع هؤلاء الهاربين ، ونتساب بهم فوق المياه عني لحظات سكون البحس ، ثم تضطرب الأسواج فتوشك أن تفرقهم . والنهاية لا بد من التوازن ، لا بد من العودة إلى المدينة القديمة . ومحاولة التغيير فيها ، فهي تبقى المدينة/ الأرض الحميمة مهما كانت سلبياتها . لانها أرض الوطن؛ يقول وديع عساف تعصام السلمان: «تعم في بغداد حريثك، إن توجد إلا فيها . إنها تن توحد في الـ «هناك» الضبابي ، الوهمي ، الغري ، في أوروبا أو غيرها . هماك الثلاثمي في التفاهة ، هماك الهزيمة الحقيقية . أتعلمين يا لمي إن عصام

<sup>(1)</sup> جِبرا إبراهِيم جبرا : الغرف الأشرى ، مور102 .

ادعى أنه كان هاربا منك ، أما أنا فأقول إنه كان هاربا من مدينته ، من أرضه ، وحويته لمن تكون إلا في مدينته ، في أرضه ألله . من هنا أضحت رواية «السفينة» رواية صوفية وهي تدفع الشخصيات إلى العودة إلى الوطن والبداية من داخله للتغيير فيه ، فتكون البداية حرث الأرض والمرأة معا لإنتاج المنينة الجديدة ، والزمن الجديد . وهذه الفكرة التي سطرها جبرا في السفيمة تجعل الهروب من المدينة ليس حلا ، وإغا قد يكون بحنا عن المزيد من الفسياع والاغتراب ، فيبدو الحل الوحيد العودة إلى الوطن والتصالح مع المرأة رمز هذا الوطن بخيره وشره .

وفي كل الأحوال لا تعد بغداد بالنسبة لجيرا الموطن الثالي ، فهي الوطن البديل عن فلسطين المعتلة ، من هذا يصبح الهروب من مدينة بغداد بما فيها من علاقات مشابكة ، ومصالح مظلمة ، وأزمنة كثيبة بائسة ، الدافع الذي دفع ولبد مسعود في داخل دائيحت عن وليد مسعود الهروب والاختفاء ، وعلى الأرجح التسلل إلى داخل فلسطين المحتلة ، وهو الأمر نفسه الذي دفع سراب عفان في اليوميات سراب عفان فلسطين المحتلة ، وهو الأمر نفسه الذي دفع سراب عفان في اليوميات سراب عفان في الهروب من بخداد إلى باريس ، والتستر تحت الأرض ، انتظارا للحظة التي تنسلل فيها إلى فلسطين اغتلة لتشارك في الانتفاضة الوطنية ضد الاحتلال الصهيوني . فيها إلى فلسطين اغتلة لتشارك في الانتفاضة وليد مسعود ، وبين سراب عفان ونائل عمران ، إلا أن العلاقة الحميمة لم ثنع البطلين (وليد مسعود وسراب عفان) من معران ، إلا أن العلاقة الحميمة لم ثنع البطلين (وليد مسعود وسراب عفان) من الهروب الإبجابي ، الأن العمل من أجل فلسطين هو الأولى ، كما أن بغداد تشكل مطفة شاعرية قوية على الذات .

ثم تضرض المرأة زمكانية خاصة بها في روايات جبرا ، إذ انحكمت بزمكانية وعي جبرا وحينة أبطاله ، فكانت المرأة جزءا من المدينة ، تحمل سلبياتها فتصير مثلها الية شبقة ، مثل سلمى الربيضي ، ونجوى العامري ، ويسرى المفتي ، ومريج الصفار ، وتكون مقموعة مستلبة ، مثل سلافة النفوي ، ولمى عبد الغني ، وتكون الأمل في التحول إلى مدينة جديدة ، مثل ركزان ، ووصال رؤوف ، وميادة أمين ، وسراب عفان . وهذه الحركية النسوية تظهر من حلال حركية البطل المثقف تجاه المرأة والمدينة معا ، حيث تصير أفكار، وعلاقاته بهما جمدية ماهية أولا ثم روحية ثانيا!!

<sup>(1)</sup> جبرا إبراهوم جبراة السقينة ، ص 237.

<sup>(2)</sup> جيرا إبراهيم جبرا : يوميان، صراب غفان ۽ انظر ص 273-274 .

2 الفردوس المفقود (حبيبي).

إن زعكانية الرواية عند إميل حبيبي شبه ثابتة في سباق المنداخل بين الذاكرة والواقع المعيش في فلسطين المحتلة ، الأمر الذي يجعل صورة المرأة وعلاقاتها عطية متكررة بين رواية وأخرى ، حبث تقبع المرأة في دائرة الصبية العاشقة المعشوفة التي تضيع في المكان الفلسطيني خلال نكبة عام 1948 ، فشعادل سوضوعيا الوطن الفلسطيني المعترب في الحاضر ، الفلسطيني المعترب في الحاضر ، الهذا يصبح المكان مكانين ، والزمن زمنين ، فتصير زمكانية ما قبل الاحتلال هي اللفردوس المقتودة في الحاضر ، ويكون البحث عن هذا الفردوس ومحاولة استعادته هو حلم المستقبل ، بعني أن يعود الماضي ليكون حياة المستقبل .

فيف فيساعت في المساعين النوار اللوزاء والعودة جيبينة الوالم الروبابيكاه في السياسية الموالية المال الفلسطيني الذي جف السياسية اللوز ، والجند في الله ، والروباييكا ذاكرة الهزيمة ولم تكى العودة بعيد حزيران سوى عودة وهمية ، حيث لم يتذكر الاستاذ ، م غصن اللوز ، ولم يعيد الماء إلى عين الأرض كيما عاد إلى عين أم جيبنة ، ولم يصل الناس إلى ذكرباتهم التي بشيت منسية عند أم الروباييكا ، هكذا يبدو المكان مستلبا ، ويبدو الزمن هزيمة واغنوابا ، ولم تكن المرأة أكثر من وسيلة يعيم من خلالها الكاتب عن مأساة زمكانية الفردوس المفود ، الذي إن كان في الماضي حيا ، ونوارا ، ورسائل عشاق ، وعين ماء ، وعلاقات المفود ، الذي إن كان في الماضي حيا ، ونوارا ، ورسائل عشاق ، وعين ماء ، وعلاقات حميمة ، فإنه صار في زمكانية الاعتصاب ، فجلة بالا جذور ، وذاكرة مذبوحة ، وروبايكا ، ومقبرة ، وعمى ، وجفاف ، وجنود مغتصبين للأرض ، ومع عدا البياب الوحش لم نفقد الرواية روحها المفائلة من خلال الفنيات والأمهات المائوات ، حيث الوحش لم نفقد الرواية روحها المفائلة من خلال الفنيات والأمهات المائوات ، حيث يترعزع الأمل دوما في روح لا نفقد الثقة مستقبلا بعودة الفردوس المفقود/فلسطين بترعزع الأمل دوما في روح لا نفقد الثقة مستقبلا بعودة الفردوس المفقود/فلسطين إلى أصحابها الشرعين .

وكانت رمكانية بعاد وباقية في المُشاثل على زمكانية الهزيمة نقسها علهما رعزتا الله ضياع الفلسطيني داحل وطنه المستلب(باقية) وفي الشنات (يعاد) ، وكانت حركيتيهما تجاه صعيد أبي النحس المنشائل/الفلسطيني المهزوم ؛ حركية البحث عن الفردوس المفقود بطرق صحيحة أو مشوهة ، فهي مشوهة في تعامل سعيد مع الجهاز الأمني الصهيوني عندما ظن أن هذا الجهاز سيعيد إليه » يعاده ، وهي صحيحة

بتربية باقبة للولاء الذي تحولت معه إلى حلم الثورة الفدائية لأجل استعادة الوطن. وهي أيضا صحيحة في إصرار يعاد على العودة من خلال رسائلها ورصاباها وتربيتها لينعاد الشائية ، ولسعيد الشائي ، الجيل الجديد الاكثر إصرارا على العودة إلى الوطن/الفردوس المفقود ، لهذا كان مصير صعيد المنشاش الجنون ثم الموت بعد حزيران 1967 ، لأنه فقد الأمل بعودة فردوسه المفقود متمشلا بالمرأة كصيغة جمالية تحمل إلى زمكانية ما قبل الاحتلال ، وهو بذلك مثل حمن وجهة نظر المرأة/ يعاد - الأنه أراح واستراح الله لم يختر المصير الإيجابي في المقاومة المسلحة ؛ في حين تمثل بعد أمل العودة الذي يتجدد في عودة الماء البحر إلى البحر في الشناء! أنه أنه يتجدد في عودة الماء البحر إلى البحر في الشناء! أنه أنه الله يتجدد في عودة الماء البحر إلى البحر في الشناء! أنه أنه الماء المناه الكثر المناه المناه

ولم يختلف الأمر كثيرا في وإخطية ٥ ، إلا يقلر كول العلاقة مع زمكائية الماضي التي استمرت منظورة سلبيا في الحاضر لتصبح أكثر عناصر الرواية بروزا : فكانت المراة وإخطية و موزا للأوض التي اغتصبها فولدت سفاحا الدولة الصهيونية الغربية ، إذ لم يستطع زمن فسروقة / الوعي المنقدم أن ينقذ إخطية - الأنها لم تكن قادرة عنى مواجهة الغول الذي اختطف إخطية واغتصبها ، وجعلها يهابا كسيحا صامنا ، الا تملك سوى غبار الماضي وأطلاله في زمن الانهبار العربي الذاتي ، لذلك سقطت سووة عن الشجرة المتعالية صربعة على صخرة إخطية ، تنظهر لنا مأساة النكبة التي حدثت في الزمكائية الفلسطينية والارض الفلسطينية الخاصر سوى دروب الألام التي تعيش في الذاكرة الفلسطينية والأرض الفلسطينية الخاصر سوى دروب الألام التي تعيش في الذاكرة الفلسطينية والأرض الفلسطينية المحقد معطقة لمأساة ضياع الفردوس على طريقة شر البلية ما يضحك أن ، وبالله للعقد الخط النفس ندعا على التغريط بإخطية الحبيبة والأخت والوجود والأرص والزمن الإنساني .

ثم تعبد رواية عضرافية سرايا بنت الغول» أكثر روايات حبيبي استحضارا للفردوس المُفقود من خلال دلالة المرأة سرايا عليه ، يوصفها ابنة الطبيعة ، حيث كان زمن ما قبل الاحتلال مسكونا بجمائية الكرمل وسرايا معا<sup>44</sup> ، ثم ضاعت سرايا المرأة

<sup>(1)</sup> إميل خبيبي : الششائل ۽ صن 197

<sup>. 194</sup>يت ۽ مين 194. (2)

<sup>(3)</sup> انظر من ضجك الراوي الأسود ، إميل حبيبي ! إخطية ، ص ١٩٥-92 .

<sup>(4)</sup> انظر عن هذا الدمج وإصل حسين : خوافية صوابا بنت الغول ، هن 42 -88 -88 -98 -98 -98

والوطن ، فقدت الرواية قصيدة شعرية تزدحم بها ذاكرة عبد الله الصياد ، وهي قصيدة رئاء لسرابا وبحث عنها في زمن تكلست فيه حياة البطل في صومعة النهابة التي تعني موت الامل ، لكنه أمل لا يموت ، للذلك بنفض عبدالله الصياد ، فيسعى في مواطن الذكرى يستعيد الماضي ، ويبحث عن سرابا وسط دروب الآلام التي تعني الأمل بستقبل مختلف ، تعود فيه زمكانية الفردوس المُفقود/ فلسطين الروح والحسد يلى أفلها .

كأن حببي من خلال هذه الحركية العامة للزمكانية في حياة المراة داخل بنيته السردية ، أكد على أن كتابته من حيث العلاقة بالزمكانية لم تتطور في رواياته الأربع التي وظف فيها فكرة قابئة تجعل الشخصية السردية محكومة بزمن الهزيمة في فلسطين ، عاجعل الرواية عنده بنية شاعرية تختزنها الداكرة المحتوفة بمرارة الماضي المتلهفة لمستقبل مختلف ، تعود فيه فلسطين حية كما كانت قبل رمن الخراب الذي جلبه الغول/العدو الصهيوبي وأنصاره إليها . وقد كانت المرأة في ضوء هذا النصور علامة مجازية تعطي المكان روح الإنسان ونشجيهاته ، وتعطي الزمن تجسيد الحركة في الكان وعم العربوس إلى زمن البياب أو فردوس البياب ، لانه لا غنى عن الوطن مهما كانت حاله ، فهو الجنة ، لذلك نصبح معالم الماضي المستغربة ، بنا فيها مزابله ، في الحاضر أكثر حياة وإنسانية من القصور الشاهفة في جنان عندنا فيها مزابله ، في الحاضر أكثر حياة وإنسانية من القصور الشاهفة في جنان عندنا المئنقي (١) .

### 3. الخيم (كتفائني ، ليانة بدر ، سلوى البتا)

عسق كنفاني في رواياته زمن غربة الخيم النائج عن زمى الهزيمة وتحولا تها ، فجاءت كتابته السردية لصيفة بزمكانية الشتات الغلسطيني ، وهي زمكانية حافظت على قدسية العلاقة بالوطن (الفرحوس المفقود) ، وعبرت المرأة في جل رواياته عن العلاقة بالأرض الوطن ، أما ، وحبيبة ، وعرضا ، قلم نفرق تحركات البطل الذكوري بين المرأة والأرض ، كما انضح في روايات فأم سعدة ، وفرجال في الشمس ، وفعا تبقى تكم ، وه العائنية ، في الم سعدة المرأة هي أرضى وضعت ورؤية ثورية . ومربع تبقى تكم عرض وأرض وفوة اجتماعية ، والأرض امرأة عذراء ترتعش تحت صدر

<sup>16)</sup> انظر تفضيل إميل حبيبي خرائب الوطن على جنان عدن : إخطية ، ص 89.

الفدائي حامد ، وهي امرأة عاشقة ومعشوقة في حياة العاشق ، وهي أنثى مغسولة بالناء في ذاكرة أبي قيس ، لذلك لا توجد علاقة انقصامية بإن المرأة والأرض ، فإن اغتصبت الأرض فالمرأة مغتصبة ، وإن كانت معشوقة فهي عاشفة العاشق ، وإن كانت المرأة نكد وتشفى وتحب ونثور ، فهذه صفات الأرض الفلسطينية ، وإن كانت المرأة فطرية في تصرفاتها فالأرض فطرية ودموع دافقة وذاكرة رومانسية قبل أن تغتصب ، وإن كانت المرأة في حياة السلطة مجرد مومس ، فالأرض صحراء جافة وقبر شامع . .

من يتتبع روايات كنفاني يجد المكان الفلسطيني يلعب دورا حاسما في تشكيل شخصية المرأة دلالة ورمزا ، كما أن زمن المرأة هو زمن متجدد ؛ لأنها تعبير عن روح الشعب والأمة ، فغي الوقت الذي ينس فيه الكثيرون ، وخاصة في أوساط الثقفين بعد حزيران ، نجد زمن الهزيمة هذا يشكل ثورة ذاتية في الخيم ، وروح كفاح متواصلة ، وأمل عسيق عند أم سبعد الذي زرعت الأرض ، وأنبتت الشجرة ، وربت القدائي للكفاح والمواجهة ، وتواصل الكد والعمل لتعيش من عرق جبينها ، وتساهم بالكفاح ضد كوارث الحرب والطبيعة في الخيم ، كما نجدها ذاكرة فلسطينية في توثيق العلاقة بين الأزمنة والوطن المغنصب ليخدو زمنها متحصرا في الكفاح من أجل العودة إلى طبع كفا المؤمن الواطئ في الصف العالي من طبع كفا أبع كفات المؤمن الواطئ في الصف العالمي من العركة العركة الم

ومرع في الما تنفى لكم من الناحية المكانية سجينة غرفتها وملابسها ؛ وتحديدا عذريشها ، فكانت قدرة اجتماعية معطفة خلال سنة عشر عاما غلت الهزية الني هنكت عرض الأرض ، فانحرمت مرع يسبب الخوف على عذريتها يمن عارسة الحياة خارج البيت ، بل إنها لا تتعرف على جسدها العانس ، إلا من خلال مرأة صعيرة نقطع مكانية الجسد نقطيعا ؛ ه حين أحرك المرأة ، فتمر صورة صدري وبطني وفخذي تبدو لي قطعا غير موصولة ببعضها لجسد فناة مقطعة تشبعها دفات محوحة ، قاطعة وساخرة تدق بالجدار بلا رحمة (10) ، لذلك كان هذا السجن وأهي القصبان عندما ضعضعها رمن تفشي العنوسة الذي قتل يزمن الموت في دقات ساعة

<sup>(1)</sup> بفسان كنفائن : أم سعد ، ص. 242.

<sup>(2)</sup> غَـــان كنتائي : ما تبقى لكم، ص177

الجدار الرهية ، فتغنو ضحية سهلة لزكريا النتن الذي ينتهك عرضها في أول لقاء معها ، فتجد نفسها في زمكانية العار والجسد المبتدل والثمن المحس والجنين عير الشرعي في أحضائها ، امرأة بلا إرادة حتى في المعلبة الجنسية الأولى في حيانها ؟ وأقدف وأدفع وأسحب وأكوم ، وأهمل ، ثم أجر وأعتصر وأبلل بالماء في مزيج راعب من البره والقيظ في آن واحد الله ، فتشعر بالزيد من الاغتراب والضياع مع كل لقاء بينها وبين زكريا بعد الزواج العار ، إلا أن هذا المسقوط حروها من الزمن السلبي ، فبدأت تفكر بالزمن الجديد الختلف ، وهو الزمن الذي دفعها إلى أن تغوص في معركة غرير ذاتها الاجتماعية من عار زكريا ، فقتلته ، امتنقل على المستوى النفسي من زمن المورة بالمناه المورة ، فتلتقي بهذه الشورة مع ثورة أخيها في الصحراء الإمامة عن المواجهة العدو الصهيوني ، فتصير مرم مكافئة طامه في الزمن الجديد الماحث عن مواجهة العدو الصهيوني ، فتصير مرم مكافئة طامه في الزمن الجديد الماحث عن تقرير الصحراء الفلسطينية من قوئ تتماسك بعضها مع بعض في قعل الاغتصاب ، تنتصر داخل البنية الاجتماعية يقاومة زكريا النثن ، وينتصر حامد داخل البنية الوطنية بقاومة العدو الصهيوني ، وينتصر حامد ومري معا داخل الذات بتحرير النفس من أوهام العرض البديل عن الأرض ، وأوهام انتظار المنقذ الخارجي ا

وتعد علاقة صفية بالزمكانية علاقة فطرية ساذجة ، لم تدرك النحولات التي حدثت خلال عشرين عاما ، فهي تستغرب أن تنصرف الأم اليهودية بحرية في بينها المغتصب ، كأنه غدا بينها لا بيت صفية ، وصفية بساطة تريد ابنها الذي تركته في البيت قبل عشرين عاما ، لما كان عمره خمسة شهور لأنه أولا وأخيرا ابنها من طعها ودمها ، وهو في رأيها سيعرف لحمه ودمه اللذين امند منهما ، غير مدركة أن ما فعلته التربية الصهيونية في هذا الابن ، ليس له علاقة باية حياة فطرية ، إذ التربية لا تغير الزمكانية فحسب ، وإنما تغير الإنسان الواعي ، فكيف بالطفل غير الواعي ، لمثلك تغير الزمان المنتصبة إلى الثورة التي تؤمن بالثقافة والقوة ، وما عدا ذلك أوهام لا تنتج إلا أوهاما ، وخاصة الأوهام الفطرية ؛ إذ لا كل دموع الأرض لا تستطيع أن تحمل زورقا ضغيرا يتسع الأبوين ببحثان عن طفلهما المفقود (2) .

قدم كتفاني بنية الخيم والشتات في رواياته ، فكانت المرأة جزءا مهما من هذه

المهندوسية الم

<sup>(2)</sup> فسان كنفاني . عائد إلى حيفا ، ص 409 .

البنية ، في جسدها ، وروحها ، وأفكارها ، وحركيتها ، فهي امرأة لا تنفصل عن العلاقة بالأرض والتجذر بها والبحث عنها ، وهي التي تزرع الأرض أو تسعى إلى أن تزرعها ، وتبحث عن جدار إسمنتي مكين فوق صدرها ، وعلاقة حميمة بينهما في الماضي ، ومن الصعب الحاريث عن امرأة غيير متجذرة بأصال العودة إلى زمكانية الوطن ، للتخلص من زمكانية الشقاء والذل في الخيم الليفدو الوطن الأكثر من داكرة ، أكثر من ريش طاووس ، أكثر من ولد ، أكثر من عجدار البشاء إنه جدير بأن يحمل المره السلاح ويموت في سبيله (1)» .

**多等** 

ويشكل الخيم عند ثبانة بدر المساحة المناقضة لفلسطين الماضي ، لذلك تبقى ذكرى فلسطين حاضرة في أذهان الشخصيات التي تعاني وبلات القصف وأوضاع الخيم البائسة ، وتشكل المرأة القوة المركزية في تحسين ظروف المعيشة في هذا الخيم ، سواء من خلال الأعمال التطوعية في التعليم والتربية والتمريص والمنفيف ، أو من خلال العلاقات العاطفية ، ولا مجال للحديث عن الجنس لأنه ضد الثورة ، وضد الحلاقيات الخيم ، ولم تكتف المرأة بأن تكون وعيا وحبا ، بل تشارك في الكفاح المسلح ، فكانت هي البوصلة التي توجه السهم إلى الحرية في دبوصلة من أجل عباد الشمسية ، وهي العين التي تبني المنظور والرؤية في دعين المراقة ، وهي الفاكرة التي الشمي الى الحرية الموافقة وهي الفاكرة التي المسلحة ، وهي الفلسطيني من الزمن الماضي إلى الزمن الحاضو والمستقبل في المجوم أربحاة .

فتحت زمكائية الخيم الفضاء واسعا أمام ليانة بدر لتصور مخيما بالسا ، وإنسانا ثائرا متغاللا رغم ديمومة المعركة وظروف القهر والهوان ، وتعد شخصية حائشة في دعين المرأة شخصية نسوية مهمة في رفض زمكانية الخيم ، لأنها جربت العيش في عدارس فراهبات النظيفة «الرومانسية» ، لذلك يصبح الخيم في رؤينها مغيرة والناس حشرات ، وخاصة عندما تمي كذبيحة للى الزواج دون رغبة منها ، بعد أن جعلتها ظروف القهر عاجزة عن نطق كلمة واحدة عن حبها الذي بقي دفينا ، وهذا ما يحدث بالفعل في نهابة الرواية حيث بتحول الخيم إلى مقبرة جماعية نتيجة الحرب الأهلية في لبنان ، ولا تبقى إلا ذاكرة الماضي الفلسطيني والمكان الفلسطيني ، تطرح الزيد من

<sup>(</sup>١) نفسه و ص (١١١–١٥).

الأسئلة داخل عائشة التي غدت تدرك في نهاية الرواية أنَّ العيش في الخيم ظرف غسري أجبر عليه الفلسطيني الذي فقد وطنه .

وربما تعد البوصلة من أجل عباد الشمس» من أهم الروايات الفلسطينية تلاعبا بالزمكانية ، حيث تجمع الكاتبة من خلال الذاكرة الانتوبة والواقع ، أماكن فلسطين والأردن ولبنان وأوروبا ، كما تجمع أزمنة عديدة ابتداء عا قبل النكبة ومرورا بالنكبة وحزيران وأبلول الاسود ، واختطاف الطائرات . . وانتهاء بالحرب الأهلية في لبنان ، فتظهر لنا حركية المرأة عبر هذه الأمكنة ، فاعلة ثائرة في زمكانية الخيم .

#### 都游传

وكذلك اتجهت سلوي البنا إلى زمكانية الخيم ، فجعلت العلاقة بين المرأة وهذا المكان علاقة ثورية حبث انخرطت بطلاتها في الثطوع الطبي والإعلام الثوري والدفاع عن قضايا المرأة ، مع ارتباط هؤلاء البطلات بذاكرة حميمة لا تؤمن إلا بضرورة الثورة من أجل العودة إلى الوطل/فلسطين المكان الذي لا بشيل عنه في هذا الوجود . وتطرح الكاتبة في المعلم في صباح دافيها الاغتراب الفعلي في حياة جال دارك تجاه أمكنة المكاتب القيادية في الثورة ، حيث تصورها جحور كالاب ، ما يجعل الليل عندها - وخاصة في الثانية عشرة ليلا- زمن الأرق والكابوس والصداع ، فتظهر هذه المرأة على علاقة انفصامية مع الزمكانية التي ألحقتها بيهة فيادة الثورة ، بعد أن اكتشفت التهازية القيادة وعقمها بينا ويسارا . لللك تقرر أن تعود إلى شارع الخيم لأنه الشارع الحقيقي الذي يستحق أن يكون الفلسطيني فيه مناضلًا ، باحثًا عن حربته ، ملتصفًا بالمكان الذي يقرب من فلمطين ، ومستحدا عن المكان المشوء الأمن بعملاف ته وأكاذيبه ، فهي إن دخلت العيادة النفسية مرارا ، لم تدخلها للعلاج ، وإنا لتشرثر با يثقل نفسها ويؤرق حياتها بسبب ابتعادها عن الخيم الذي جسدت الكاتبة روحه الثورية الحية في ١ الآتي من المسافات، على وجه الخصوص . وفي هذه الحركية يغدو الخيم مكانا للشورة والتحرر ، وليس مكانا للاستقرار ، لأنه لبس بديلا في أبة حال من الأحوال عن فلسطين ، بل هو على مستوى الحقيقة سجن : ٤ سرموا أحلام الوطن وأعطوا بدلا منها سجونا الله .

<sup>(</sup>۱) سلوي الينا: أمطر في صياح دافئ ، ص31 .

#### 4. زمن حارة المدينة (سحر خليفة)

عودتنا محر خليفة على أن تلتصق رواباتها بالحارة داخل المدينة الفلسطينية أو داخل مدينة نابلس تحديدا ، وتظهر ملامح هذه الحارة على جه الخصوص في روايات الصبارة واعباد الشمس، ودباب الساحة، ، ثم تغنو هذه الحارة مدينة وادي الريحان في الميرات، ، وقد تجدها تنحول إلى شارح في أميركا تسكنه عائلات فلسطينية في الرواية نفسها ، وملامح هذه الحارة بتناقضاتها الختلفة عند الصفوة ندخل إلى مكتبة الفكر الحديث في المرامة غير الفكر الحديث في عمد جواري لكمه ، وهي أيضا موجودة في المذكرات امرأة غير وافعيمة ، وإن تحولت أحيانا إلى صحراء الخليج الفريسة ، أو إلى عسان (سجن الفقراء) .

والحارة تعد بالنسبة للمرأة المكان المناسب لتحركها الحقيقي في شوارعها ، وبين بينها وبيوت الجبران ، ففلك تصبح معرفة للرأة بالحارة أهم من معرفة الرجل الذي لا يكاد يعرف أكثر من بيته والشارع المؤدي إليه ، من هذا نجد قيادة نزهة في الباب الساحة النساء الحارة في الهجوم على مركز جبش الاحتلال قيادة موفقة أنتجت هجوما موفقا ، قياسا للمجزرة الذي تعرض لها الشباب في المواجهة لعدم معرفتهم بأسرار الحارة للكانية (1)

واللهم أن زمن الجارة الذي تعيشه المرأة بعد الاحتلال الصهيوني لفلسطين ، هو زمن موبوء ، لذلك يغدو الكان - في رؤية المرأة وحركيشها -مكانا مستلما مليشا بالألسنة السوداء والإشاعات والخوف والانتهازية ، إضافة إلى القهر الصهيوني اليومي الذي يواجبهم الناس ، من هنا تسعى المرأة إلى الهروب من هذه الحارة بأية طريقة ، وخاصة الهروب إلى الضواحي أو إلى أميركا ، وبعد هذا الهروب من الأفكار الرئيسة في روايات سحر خليفة (2).

اخترات الحارة في المذكرات المرأة غير واقعية الذي خوف المرأة من الشارع الذي يتواقع فيه الرجال مع النساء ، نما بلحق العار بهن ، وربما يدفع الأهالي إلى قتلهل ، لللك تمشي المرأة في الشارع مشية عسكرية تخفي فيها أية ملامح أنثوية نغري الآخر

<sup>(1)</sup> مِجر خَلَيْفَة : باب الساخة ، انظر مِن 206-222;

 <sup>(2)</sup> انضح هذا الهروب عند سحابة في اعباد الشخصة ، ونزعة وفيوليت في اباب الساحة ، وسامة وتسرين في الم تعد جواري لكم ، وزيئة في الليرات .

بالالتفات إليها . كما اختزلت هذه الخارة أيضا بمغارة نجعل الناس بتهمون المرأة أنها التقت فيها بعشاقها ، فنصبح هذه المفارة شبحا بهند أبة امرأة تفترب منها ، بما فيها عقاف الني أنحذت تقترب منها في نهابة الرواية ، لنقول لنا إنهم سيشهمونها بأنها التقت بعشاقها كغيرها من النساء ، لانها أصبحت شبه مطلقة ، والمطلقة عموما تجعل ألسنة تجمعات النساء في الحارة تعلك سمعتها بافتراءات كثيرة ، مما يعرضها إلى عقاب الرجال .

وينسا اهدمت سحر خليفة بتحولات الناس في الحارة خلال خمس سنوات بعد حزيران في العصباره ، وبالتالي خفت حدة الصراعات الاجتساعية داخل الحارة دون أن نغيب ثرشرات النساء في الأعراض ، فإن رواية اعباد الشمس التعد من أبرز رواياتها في بيان اضطهاد الخارة السعدية الأرملة الذي حاولت أن تكون مختلفة على النساء بالعمل ، لذلك شوهت نساء الحارة سمعتها ، لنغدو هذه الحارة علامة سوداء في حيساة هذه المرأة التي عمانت من الحارة أضعاف ما عمانت من الاحتسلال العمهبونسي ألم ولأن الحارة من الحارة أضعاف ما عمانت من الاحتسلال العمهبونسي المرأة التي عمانت من المرأة التي تضطهد في الخارة هي المرأة الفعيفة غير المحقية من الذكور أو الأسر القبلية ، لهذا نجد معظم النساء المواتي عانين في الحارة عن من تجردن من هذه الحماية ، حيث نعد سعدية مقالا للاضطهاد لغياب حماية الذكور ثها ، ولا نها من أسرة غير قبلية ، ولم تكسب ثقة الحارة بها إلا بعد أن أصبح النها (رشاد) بحل مكان آبه في الشد من أزرها .

وتتحول حارة عباب الساحة » إلى حيز زمكاني إجرامي في وعي نزهة بطلة عباب الساحة » ، فاخارة هي فلسطين ، وقلسطين هي زمن الانتفاضة ، وزمن الانتفاضة هذا لم يرجم عدار النمويس ، لغني بناها في الرذيلة رجال الحارة ، فباب الساحة - من وجهة نظر نزهة - » قبر وبس . ، مثل الغولة بتاكل عالطالع والنازل ، وبتحبس الناس والهوا والضو . حيطان وقبب ومتوضى وأرقيلة وبياع حمص ، وكلهم ، كلهم عبون بعيون . وعيونهم سودا ومفتوحة (\*\*) ، ففي الوقت الذي سلم فيه بناة عله الدار من تهم الدعارة والعقاب ، تكالبت الألسنة ثم السكاكين على اسكينة » (الفريسة عن تهم الدارة والعقاب ، تكالبت الألسنة ثم السكاكين على اسكينة » (الفريسة عن

<sup>(1)</sup> انظر عن مماناة صعدية من تضطهاد الحارة : سحر خليفة : خياد التنسس ، حي 227-233 .

<sup>(2)</sup> محر خليقة: باب الساحة باس (30)

الحارة) ، وغدت ابنتها تزعة مهددة بالقشل. فالحارة اضطهدت هاتين المرأتين عندما اختزلت عالم العهر فيهما ، ونُبت الأخرين من أية قذارة تلحق أذنابهم ، وهم كشر . بل هم وجوم الحارقا!

وفي المغابل لم تتعرض الحارة بمكروه للست زكية (الشريفة) لأنها محمية من اسم أخيها السيد وجيه إلى قدار التعريصية وتخاف عليها السيد وجيه عامتي عندما تدخل زوجة السيد وجيه إلى قدار التعريصية وتخاف عليها الست زكية من كلام الناس ، فإن هذا الخوف لا مبررك ! لأنها زوجة السيد وجيه القادر على حمايتها ، عكس الخوف الذي يحدث في نفس اصادق، الفواذ ، فيضرب أخته سمر لدخولها إلى ادار التعريص ٥ ، لكونه يشعر أنهم عائلة فقيرة .

وبغدو بيت فيوليث وأمها غير الخمينين في الليوات، شبيها بيت الأنتعريص اللذي ينقذف إليه كلام الناس بكل سوء وخاصة كلام نهلة أخت مازن التي يكثر حديثها عن فضائح البيت وانتهاكه للأخلاق، حتى أصبح الاقتراب منه شبهة، فبتستر السياسي المتقاعد عبد الهادي بيك عندما يدخله محاولا اصطياد فيليت النا

وتجد الزينة الجواء الحارة الفلسطينية التي عاشت بعض فيمها في أميركا لا تختلف كثيرا عن أجواء الحارة في الوادي الريحان، في فلسطين ، إذ الرجال يتفاخرون بمغامرات الجنس ، والنساء جانعات للحب والجنس ، ولا بحق لين أن يقلن كلسة واحدة، لأن مصيرهن سيكون القتل والعاز .

ولا يحدث لفتنة أي عار -رغم أنها زنت -لمّا وضعت في رحمها المني اليهودي لتنجب الوارث المشوه ، لأنها محمية من عائلتي أهلها وزوجها اللنين لهما قبلية واضحة مهيمنة في الرواية ، على عكس فيوليت التي لم تكن محمية ، يراها الرحال في صورة المرأة بلا شرف ، وهذا ما تشعر به فيوليت عندما نقارن بينها وبين فشة في استغلال الأخرين لها ، دون أن يفكروا باستغلال فتنة الحمية (2) .

 <sup>(1)</sup> انظر عن محاولة الاصطياد هذه وفشلها ، محر خليفة : المراث ، ص 229-254 .

<sup>(2)</sup> تقسه ، ض 227

#### 5. الزمكانية المتعددة (ليلي الأطرش) :

يمكن أن نعد ليلى الأطرش قدمت رمكانية عربية منعده؛ الأشكال ، حبت قدمت بقدة هبت أمان؛ الفلسطينية في ظروف هزعة حزيران في «ونشرق غوبا» ، ثم ابيت جنانه ودغايرة؛ والجديدة ، وغيرها من أماكن عربية نعج بالخوف والاضطهاد في عصهيل المسافات» ، وزمكانية الانتفاضة وعمان في اليلتان وظل امرأة ، والجنمع الخليجي «برقيسن» .

تجد تفاعل هند النجار في اوتشرق فرباه مع المكان الفلسطيني قائما على حب البيت أمانه كمكان الا كناس الفلك تجدها لا تصبر على أن تبقى نازحة ، فتعود منسللة بساعدة مروان نصار ، كما لا تصبر على نا ترى جنود الاحتلال بعيثون فسادة في بلدتها ، فتنحرط في الثورة المسلحة لتحرير وطنها ، ثم تعتقل وتسجن ، وتنفي إلى الأردن في عملية تبادل أسرى ، وبهذه الحركية الأنثوية الجريئة ، حققت هند أنفويتها الصلحة المتنفذ التي تجعل الآخرين يهابونها بما فيهم جنود الاحتلال ، معلنة في نهاية الرواية أنها سترجع إلى الوطن يوما ما لتفاضل في سبيل تعريره من الداخل!

وتعد علاقة النادية الفقيمة في المرأة للقصول الخمسة؛ بزمكانية البرقيس العلاقة نفسية مئونية الفقيمة في المرأة للقصول الخمسة؛ بزمكانية البرقيس الخامس) ، وتشمر أن المجتمع البرقيسي في أحواله كلها المجتمع مشوه يستلب حريتها ، مما يجعل أعماقها ، كما كانت أعماق هند النجار ، تموج بالتساؤلات والمصراعات الداخلية بين أن تنظرط في المجتمع المشوه أو أن تثور ، ولكنها تختار الثورة في الحمل وتثليف الدات لننقذ نفسها عا هي فيه ، خاصة بعد أن فقدت أملها بالثورة الوطنية التي شوهها الثائر الانتهازي جلال الناطور .

وتنحول الزمكانية الخارجية إلى زمكانية فالمفاوة العميقة داحل نقسبتي أمال ومنى الأشهب في البلتان وظل امرأة ، حيث نظهر لنا الرواية كيف تهمشت الرأة بعد أن فقادت أشياء أصيلة في حياتها وأحلامها ، وخاصة بعد أن فقادت منى حيها لهشام وأجبرت على أن تعزوج يوسف ، وفي نظرة الناس إلى أمال في طفولتها على أنها الشيطان قياسا إلى الملاك السيء ، ولما هجر عادل المال ليعزوج أخرى تقبل أن تكون أنثى فقط في حياته .

ونجه دور المرأة مستلها أو مهمشا في رواية الاصهيل المسافات: . لأن الرواية قائمة على زمكانية ذاكرة اصالح أيوب، يطل الرواية المغدرت السياسي الذي ينتمي إلى عالم الدول العربية المتصارعة فيما بينها ، وتشكل المرأة علامة مهمة دالة على تعدديّة الأمكنة:التِّي عاشها البطل .

# ثالثا : ملامح استلاب أزمنة المرأة :

أظهرت الرواية الفلسطينية مجموعة من الخطات التي أبرزن استلاب المرأة في حركيتها وعلاقاتها ، وهذه قتل محطات زمنية في حياة المرأة للمرضة دوما إلى الاضطهاد والاغشراب في أزمنة كشيرة أبرزها : الطفولة ، والبلوغ ، والحب الأول ، والعنوسة ، والجنس غيير الضوعي ، والزواج ، والتسرمل . . فكيف عيسرت الرواية الفلسطينية عن المرأة في هذه الخطات الزمنية أو الزمكانية على الأصح؟

#### أ . زمن الطفولة :

لم تظهر الرواية الذكورية أبة قضايا مهمة تخص المرأة في زمى الطفولة ، باستئناء إضارات محدودة منها : قلك التي ذكرها كنفاتي في درجال في الشمس عن خطبة ابنة عم أسعد له منذ يوم ولادتهما معا ، ما يدلل على استلاب الذكر والانثى ، مع كون أسعد أصبح قادرا على رفض هذا القدر الإجباري ، وليس بإمكان ابنة عمه أن ترفض ، لأن قرارها مستلب بيد والدها الله وتلك الإشارة الذي ذكرها جبرا في عيوميات سراب عفانه عن السبب الذي جعل والدسراب يسميها نسرابان ، وهو أنه كان يريدها ذكرا ، ثم أجبها لما كبرت وصار بوده لو سماها فرياه ، بعد أن غدت تروي حياته أثنا الإشارة الذي ذكرها حبيبي في اخرافية سرابا بنت العول ه عن طفولة سرايا الذي تربّت في جبل الكرمل بين فالغجرة بعد أن عربها أبوها إبراهيم من طفولة سرايا الذي تربّت في جبل الكرمل بين فالغجرة بعد أن عربها أبوها إبراهيم من مصر لما توفيت زوجته القبطية العاربة ، النصبح في الكرمل كأنها شجرة من شجرات أو جنية من جنياته أن الرواية الذكورية لم تشغل على طفولة المرأة .

على عكس ذلك تجد زمن الطفولة الأنشوية يكاد يوجد في الروايات النسوية

<sup>(</sup>۱) غسانه کنفانی : رجال نی انشسی ، می (۵ .

<sup>(2)</sup> جبرا إبراهبم جبرا: يوميات سراب عقاله ، ص 26-27 .

<sup>(3)</sup> إميل جيبي : خرافية سرايا بنت الغول، ص 124-125 .

كلها، وهذه الطفولة غالبا ما تكون طفولة معذية أو مضطهدة، فهي طفولة شقاء عند بطلات روايات سحر خليفة ، فنجد طفولة السعدية التي كنانت تغسلها أسها وعاشت الفقر والعوز ولبس يعض ملابس الأغنياء التي كنانت تغسلها أسها وعاشت المخضرة في الرواية نفسها طفولة الشقاء والخدمة ومعاملة الأب الفاسية وضربه المنكرر لها . وعاشت اسهى يركان الا في الم نعذ جواري لكم الجواء أمها الخادمة وأبيها (السكّبر) الذي يضرب أمها . وعانت الاطفاف في الم نعذ جواري الم أمواء أمها الخادمة طفولة البنت المحيية الوقحة . وواجهت ازينة العلمة الميراث في طفولتها صراعا ذاتيا بين المثانين العربية والأمريكية وخاصة بعد أن طلقت أمها الأمريكية وحلت مكانها امرأة عربية ، كفلك صدمت في طفولتها من السكاكين التي لحقت النساء عون أن تلاحق الرجال . وعانت نزهة في دباب الساحة الفياعا مضاعفا بسبب موت عون أن تلاحق الرجال . وعانت نزهة في دباب الساحة الفياعا مضاعفا بسبب موت الأب ، وعهر الأخ وإدمائه الحشيش ، وتعرصة الأم ، ها يعني حالة مركبة من الرذبلة الثن أنتجت نزهة المؤسسا .

ولا تنوقف الطفولة عند زمنها الخاص ، يل تصبح زمن الإنسان كله ، على اعتبار أن الطفل الطفلة أبو الرجل وأم المرأة ، لذلك يمتد زمن الطفولة في حياة المرأة ، تقول عنفاف الم أكسر أبدا ، سأبقى نفس الطفلة ، أحلم بشفاحة يراها كل الناس ولا تأكلها الله عنال عالم الطفولة المسالم الوحسد اللذي لا يضفد مستاء النفسي (2) .

وعانت عهند النجارة في الوتشرق غرباه ، وآمال ومنى الأشهب في البلتان وظل المرأة طفولة غير مستقرة ، أهم ما فيها التعامل مع الننت كسلعة مضطهدة في ظل التمايز بين الذكور والإناث إضافة إلى تفريق البيشة بين البلت المطبعة والأخرى المشاكسة ، حيث كانت منى بين أهلها ومعلماتها شاة بيضاء ، و أمال شاة سوداء . وكناهما نالت نصيبها من الاضطهاد : الأولى في إلغاء شخصيتها ، والثانية في تربية الحقد ماخلها تجاء الأخرين (3) .

وكانت طفولة اجناله في ابوصلة من أجل عباد الشمس؛ معدبة لأنها حلقت

<sup>(1)</sup> منحز خليفة ؛ مذكرات امزأة غير واقعية ؛ ص 123 .

<sup>(2)</sup> تشوى تلوقان : رحلة جيئية رحلة صحبة ، حس 141 .

وال انتظر عن الإدواجية التخريق بين مني وأمال ، ليلي الأطرش: ليلتان وظل امرأة ، ص 50 ، 60 .

بغنا يسمى الجميع إلى كبتها وتقييدها يقيود المرأة . وعاشت «ثريا» أيضا في الرواية نفسها طفولة معذبة بسبب أبيها السمسار الذي اضطهد أمها وأخواتها . وجاءت طفولة عائشة في «عين المرآة» في أحسن أحوالها عندما ابتعدت عن الخيم خادمة في مدرسة الراهبات ، لأن الخيم مثل لها حياة كثيبة تخنق أنفاس الطفولة الأنثوية ، وخاصة في سباق استسلام الأم وتفاهتها ، وقسوة الأب وضويه الموجع لكل مي يقف في وجهه .

و تدلك عانت اجان دارك افي المطر في صباح دافئ الفولة النشود كغيرها ، لكنها كانت تعاني أكثر بسبب اضطهاد الأخرين لأحلامها ، وخاصة اضطهاد معلمة اللغة العربية لكتاباتها الحالمة ، لتغدو طفولتها كذبة كبرى ، وقد عانت طفولة نساء سلوى البنا عموما وضع التشرد الفلسطيني في الحُيم .

هكذا تعد طفولة المرأة معذبة ، مضطهدة ؛ تعاني من الضياع داخل بنية الاسرة ، ومن الاحتلال الصهيوني ، ومن التحيز لصالح طفولة الذكورة ، وبذلك تشكلت صور المرأة من خلال الفهر النفسي النائج عن الطفولة المعذبة ، والذي وجدداه صارحا في طقولة كل من سعدية ، وخضرة ، وعضاف ، وزينة ، وسهى ، ونزهة ، وجان دارك ، وعائشة ، وهند ، ومنى وأمال ، المخ ، وفي ضوء ما قدمته الرواية الفلسطينية عن الطفولة المنسوية ، لا نستطيع في أية حال من الأحوال ، الحديث عن جانب مشرق في هذه الطفولة ، باستثناء ما ترويه الأمهات والحداث من حكايات عن زمكانية في الماضي قبل الاحتلال .

# 2. زمن البلوغ:

إلى لحظة تحول الأنتى من رمن الطفولة إلى زمن البلوغ تظهر من حلال دورة الدم الشهرية الأولى ، فنغضي إلى وجود كارانة بطريقة أو بأخرى في حياة الفتاة التي إن شعرت بأنها طفنة في بعض تصرفاتها قبل هذه اللحظة ، فإنها بعد أن تبلغ ، تحرم من أنسياء كشيرة ، أولها علم السماح لها بالخروج لتلعب مع الأولاد ، بعني أنه يجب عليها أن تكف عن تصرفات الطفلة العادية لتتحول إلى فوذج نسوى مكبل بقبود الركازة والخشمة والعبب ، وتمارس هنا الأم دورا قامعا لحرية ابنتها ، حيث تبدأ في تعليمها سلسلة من التصرفات المجعلة المستلبة لشخصيتها ، وقد لاحظنا هذه العلاقة الرمنية المؤلدة لا غتراب الأنثى في حيوات عفاف ، ورميف ، ونزهة ، وزينة ، وجنان ،

وعائشة ، وهند ، ومنى وأمال ، وجان دارك ، وغيرهن .

ومع بداية زمن البناوغ تشعر الفئاة أن أنثويتها مرفوضة نفسيا ؛ لأسباب كثيرة أهسها ما تراه من اضطهاد في واقع الزوجات والأسهات ، والخوف الذي يتولد من كومها قد بلغت فصارت مهددة في أية لحظة لتكون زوجة فسمن شروط اجتماعية فبلية تقودها كالنعجة أو كالدجاجة لزوج لا تربطها به أية علاقة ، باستثناء أنه رأها ، فبلية تقودها كالنعجة أو كالدجاجة لزوج لا تربطها به أية علاقة ، باستثناء أنه رأها ، فأعجبته ، فأرادها دول مراعاة لأية مشاعر خاصة بها ، بل قد تكون مشاعرها - فهما أو أعنشها ويلا عليها ، كما لا حققنا قلك عند عفاف في همذكرات امرأة غير واقعية ا ، وعائشة في دعين المرأة ا ، وعنى في طبلتان وظل امرأة ا وكاد أن يحدث لهند النجار في الوتشرق غرباه ما حدث لغيرها عنما حاول أبوها أن يجبوها على للوزاج دون رغبتها ومن جهة أخرى فإن الفئاة تكره أنثويتها لأنها نقيدها ، وترعب الزواج دون رغبتها ومن جهة أخرى فإن الفئاة تكره أنثويتها لأنها نقيدها ، وتشعر في دور الذكر النظليق في الشوارع والحارات ، وتحسد على نعمة الحرية علم ، وتشعر برغبة دفينة في أن تخلق ذكرا ، أو أن نتاح لها الفرصة لنسارس دور الذكورة المتحردة من الفيود في الحيان دارلة في هوصلة من أجل عباد من الفيود في الحيان دارلة في معلو في ضباح دافرة ا .

وكذلك لم تقدم الرواية الذكورية أية لغة يخصوص مرحلة البلوغ هذه عند المرأة ، ثما يعني أنها حاصية في الكتابة النسوية دون غيرها على وجه العموم ، إذ تعاملت الكتابة الذكورية مع المرأة منذ مرخلة تضجها واكتمالها كأنثني.

# 3: زمن الحنب الأول:

يقل الحب الأول حبّ الكيت ، والعلوف الواحد ، والفشل ، والتمرد على القيود ، وهو بالتالي حب ينفع المرأة إلى المُفامرة الرومانسية الخجولة ، من خلال المرافقة ، والبحث عن فارس الأخلام ، ودائما تجد الفتاة في هذا الحب معوقات بيئية تنعها من عارسة العلاقة بحرية ، لذلك تشعر أن عواطفها يجب أن نبقى حبيسة داخلها ؛ تأكل أعمافها أكلا ، ولا تجرؤ على أن تعلن حبها : خوصا من سكين الحرم ، وخوفا من الأخير (الحبيب اللذي لن يقدر جبرأة المرأة في الحب ، لذلك حبيست المرأة استكل عام عواطفها ولم تظهرها ، وخالبا ما تكون من طرف واحد ، كما لاحظنا ذلك عنذ هند النجار وسلمى الاكتفل ه وإمال الاشهب ، ونادية الفقيد ، وطائمة ، ورهيف . وصعر ، وحفاف ، وحان دارك . . وكل النساء بلا مبالغة حفارسن هذا الحب الصامت

في هذا الزمن .

ويعد كشف الأهل لهذه العلاقة العاطفية المبكرة بالقبض على رسالة عاطفية أو بوصول وشاية ، وسيلة لقهر الفتاة ودفعها إلى الزواج بأية طريقة دون موافقتها ، إذ الهدف أن يتخلص الأهل منها خوفا من العار ، حيث دفعت عفاف ، ومنى الأشهب إلى الزواج من آخر غير الحبيب بسبب الكشاف حيهما ، فكان الزواج في حياتيهما فاشالا .

ونجد الرواية الذكورية تقدم المرآة في زمن الحب الأول جريشة ، وخاصة عند حبيبي ، الذي أقام رواياته على هذا الحب فكانت فناة نوار اللوز ، ويعاد ، وياقية . وسرايا ، وإخطية ، هن البادئات للحب الأول مع الحبيب ، ولم يهدم هذا الحب سوى الأهل في حالة بعاد قبل لقائها الثاني بسعيد ، ثم بعد ذلك كان الاحتلال الصهيوني هو الهادم لقضص الحب كلها .

وكذَّلك نجد هذا الحب الأول ببدأ شهوانيا عند جبرا ، في شخصيات سمية . وليلي الشنسية ، وسلافة ، وميادة . . حيث نظهر الرأة شبقة حسبة ، ومعامرة جريئة في الجنس .

#### 4. زمن العنوسة .

يشكل زمن العنوسة - إذا تحقق في حياة المرأة أو كان منتظرا أيصا - زمن الرعب والجلب ، وبالتالي التحول الذي فد يجبر المرأة على قبول المناح ، والمتحلي عن الحلمي . ومن فكرة العنوسة هذه بني كنفاني هما تبقي لكمه ، حيث كانت عنوسة مرم وعدم تذوفها للجنس هو الذي دفعها إلى أن تلقي بعذريتها في سروال زكربا النفن بطريفة غير شرعية . وهذه العنوسة هي التي دفعت ركزان باسر في اصراخ في البل طويله إلى أن تجعل حياتها مغامرات جنسية غير شرعية ، لأنها أدركت أنها لي تعيش أكثر من ستين عاما . والموقف نفسه غيده عند حبيبة سركيس في المتشائل ، وقو وجدت في تشويد حبيبها تكريسا لعنوستها ، لذلك جعلت علاقتها الجنسية غير الشرعية غندة مع جارها «معيد المتشائل» .

أما الرواية النسوية فيهي نشكئ كشيرا على تصوير أثر العنوسة على المرأة ، تما يجعثها تغير مواقفها ، وتقبل في ظل تذوق الجنس الشوعي أو إنتاج الأبناء ، ما هو أقل بكثير ما طمحت إليه ، حيث تضعف نوار أمام مواصلة حبها لصالح السجين ، قتقرر أنها تريد وجلا تضع نفسها بين ذراعيه ، لا رجلا عَلَم بانتظاره أمام هجمات الزمن الذي ستحيلها إلى عانس جافة ، ولعل هروب سامية بعد أن سجن عبد الرحمن ، كان يسبب الحوف من العنوسة ، ونجد نهلة التي وصلت إلى سن الخسس بسبب عملها في الكويت نقبل أن تنزوج السسسار المجوز البشع الأحلاق والمظهر ، لجرد أن تذوق الجنس على سنة الله ورسوله قبل أن تؤت .

وسيبت العنوسة في حياة هجان دارك، هموم الفلق العميقة نفسيا التي ساهمت في تعقيدها ، ليس لانها لا تجد رجالا مناسبا ، وإنما لانها تجد حريتها في استفلالها كما تجد الاغتراب في زمن العنوسة الذي أغلقته لا بثلاثين مقتاحا بلون الليل أأه ، أي بثلاثين عاما ، تنا يعني أنها تخاف من انتظار زمن الشيخوخة الذي سيجعلها انتظار كل مساء طيفا مجهولا أأه ، فهي لا تويد أن تقدم كيانها لرجل يحولها إلى حرمة ، من هنا كانت من العنوسة مثارا للقلق والضياع والبحث عن مخوج من بخة الوسط الاجتماعي السياي المليء بالعقد التي تزيد مأسانها الذاتية ، لتنمنى لو أنها اختارت منذ البداية أن تكون حرمة في حظيرة الرجل!!كما تمنت ذلك رفيف في عباد الشيمي، الخوفها من زمن الشيخوخة (أ) .

# ج. زمن الجنس غير الشرعي .

لا شك أن الجنس غير الشرعي يمثل زمنا نقسيا قلقا ضاجا بعقد الذنب والانكسار، إذ نشعر فلرأة في الكتابة النسوية أنها ليست على انسجام مع الجنس غير الشرعي، وأنها بالنالي تشعر في داخلها أنها ضحية غرر بها، يل قد تتصور نفسها موسا في بعض الأحيان، لذلك تقدم رؤية فائية مرضية مكتئبة تبحل عن أسبابها فتجدها في القيم التي توبت عليها في أغلب الأحيان، وبشكل عام لا تجد من هذا المعقد عند المرأة في الكتابة الذكورية ، إذ غالبا ما يجعل الكانب المرأة تتصوف في هذا السباق وكأنها عاهرة بلا وازع أو رادع ، بل نجد الرجل هو الذي يشعر بقيمة الانتهاك هذه في علاقته مع نساء شبقات شهوانيات ، كما انضح في روايات جبرا ، وفي

<sup>(1)</sup> ساري البناء: مطر في صباح دافق ۽ جي 7

راڻ) زفينه ۽ ص<u>ي 90 ۽</u>

<sup>(3)</sup> انظر : سحر خليفة : عباد الشمس ؛ ض 108–109 .

الله و الأخر من قتل ليلى الخابث لكنفاني. مع كون جبرا جعل اسراب عقاله في يوميات سراب عفان تشعر أحيانا بآنها تكسر داخلها عندما غارس الجنس غير الشرعي مع نائل عمران ، رغم أنها لا غيد في أية علاقة غير اللحظة الأخبرة أو السر الاخبر ، ما يشبن أو ما يخيف ، وهذه السمة المتخوفة من الجنس نجدها صفة خجولة عند بطلات جيبرا غيبر المحربات في الجنس الكنهن ما أن يجربن الجنس حتى يصبحن أكثر حماقة من غيرهن كما لاحظنا في العلاقة بين وصال رؤوف ووليد مسعود ، وبين ميانة أنين وعلاء السلوم .

وقيد هذا الزمن في الحنس غير الشرعي قد عقد حياة الزينة افي اللبران المجعلها بعد غلطتها الأولى لا تقيم أبة علاقة عاطفية أو جنسية طوال خمسة عشر عاما . وتشعر سامية في الم نعد جواري لكم اأن العلاقات الجنسية غير الشرعية التي مارستها في أميركا كانت باردة وتعسة . وتكتشف سهى بركات في الرواية نفسها ، أن الجنس غير الشرعي لم يقدم لها إلا المزيد من الجوع والبؤس . تذلك نجد المتوازنات في روايات سجر خليفة يرفضن الانتراط في العلاقات الجنسية ، حتى لا يمسى مصيرهن كمصير الموسات ، كما لاحظنا عند رفيف وسميرة .

ولا نجد علاقات جنسية واضحة عند بطلات سؤى البنا ، وليانة بدر ، وليني الأطرش ، وهذا يدلل على أن المرأة عموما نعد الجنس غير الشرعي وسيلة من وسائل استلاب المرأة والتشبيئها ، الأمر الذي يؤدي إلى مضاعفة عقدها ، كما لاحظنا عي حياة نوال البسارية في امذاكرات امرأة غير واقعية السحر خليفة ، والتي تركها وفيفها البساري ليتزوج من ابنة عسه المغمضة ، أو ما حدث مع فبوليت الجميئة المتقفة التي عبولت بفعل علاقاتها الجنسية الناتجة عن تقتها بن غب ، إلى شب مومس في المهائن المكاتبة نفنها ،

ولان المرأة الشريفة توفض الجنس غير الشرعي ، فقد تتعرض أحيانا لمحاولة الاغتصاب ، كما تكررت هذه المحاولة في ثلاث روايات تليلي الأطرش الله .

١١٠ انظر مجاولة اغتصاب حقائل فياماتور ثنادية اقفقيه : أمرأه للقصول الخيمية ، حي ١٤١-١٤٥ . ومحاولة اعتصاب حجود اعتصاب يومف لأمال الأشبهب الدابلتان وظن امرأقه من 30-20 ، ومحاولة اغتصاب حجود قوائبلي للمرأة التزوجة : صهيل المنافات عاص 170 ، 170 .

# 6. زمين الزواج :

ذكرنا أنفا أنه لا توحد علاقات زوجية مستقرة في الروايات الذكورية والنسوية على حد سواء ، فهي علاقات الاغتراب النفسي والجسدي ، لأن المرأة تشعر دوما أنها حرمة مستخلة في علاقتها الزوجية ، وهذا الانفصام نفعها في روايات جبرا إلى المفامرة الجنسية غير الشرعية ، حتى في حال انسجامها مع زوجها ، إذ يصبح الانسجام وجاعة اجتماعية ، وفي الخفاء تغدو الزوجة شهرانية شبقة ، كما هو حال شخصيات دانية ، وسلمى الربيضي ، وموم الصفار ، وسوسن عبد الهادي ، ولمي عبد الغني ، ونالة النبوك ، وقد وجدنا هذه الصورة في شخصية البلي الحابك، عند كنفاني ، وزوجتي الطبيب ، والخبيف في دالنشائل، لحبيبي .

وتعاني الزوجة أشد المعاناة في روايات سحر خليفة ، فتصبر على الدل والهوان فتصبر حرمة ، أو تثور أحيانا ، ورما تخون زوجها أحيانا أخرى لأنه بسيء إليها ، كسا لاحظنا ذلك عند عفاف في «صذكوات امرأة غير واقعية» و«إيغيت، في علم نصه جواري لكم » .

ومع كون الزوجات في روايات ليلى الأطرش بعانين أوضاعا سليبة ، وخاصة نادية الفقيه ، ومتى وآمال الأشهب ، فإنهن لم يمارسن الخيانة التي مارسها أزواجهن ، لأنهن لا يقبلن لأنفسهن هذه الممارسة ، لكونهن لا يضلن السفوط المماثل لسفوط الأزواج ،

### 7. زمن الأزملة :

ولد زمن الأرملة أو فالرملة هو الزمن المراقط الذي يعني صوت الزوج من حياة المرأة الذي عليها أن تحل عكانه في إعالة أو لادها ، بعني أن تعمل ونشفى وتتواجه مع اضطهاد الناس للكثير من تصرفاتها ، وهذه الأرملة ثها غوذجان وتيسان عند سحر خليفة : الأول غوذج سعدية في فعباد الشمسة ، إذ مثلت سعدية عوذجا مضطهدا بسبب كونها أرملة فقيرة ، وقد تركز الاضطهاد على الطعن في عرضها وشرفها ، فلاكت الألينة السوداء سمعتها بما يكفي لقهر جبل ، ولكنها كانت أقوى من أن

أن تقول منعدية الطوملة مرار البدل أن تحن القلوب وتطريها ، نشبها وتبعدها محر خيشة : عناه الشمس ، ص 24 .

تنهزم ، فأصرت على أن تحقق حلم الخروج من الحارة التي اضطهدتها ، فاغتصب الاحشلال الصهيوني أحلامها باغتصاب آرضها ، والثاني توذج سكينة في دباب الساحة ، وهي نشب سعدية إلى حد كبير في الظروف العامة ، لكنها كانت غريبة عن الخارة ، وصغيرة السن جميلة ، فلم تستطع أن تنجح في عسلها كما نجحت سعدية ، لذلك كانت مطبة سهلة لأن يستغلها الرجال في العلاقات الجنسية ، وأن يستغلها البهود في علاقات النجسس ، فكانت مومسا ، حولت دارها إلى «دار تعربص» عا أدى إلى قتلها بسكين الانتفاضة .

وفيما عدا هذين النموذجين الواضحين نجد محر خليفة تقدم غاذج أخرى نسوية النوية في سباق الأرملة ، منها النموذج غير الحمي الذي يتعرض الإشاعات هنك العرض ، كما هو حال الإشاعات التي أثيرت حول الأرملة الشابة الجميلة في الفركات امرأة غير واقعية ، وإلى حد ما كانت الم فيوليت في الميرات متسابهة مع سكينة ، وهي التي جعلت دارها مشبوهة في وادي الريحان بعلاقات غير مربحة للناس . ولعل أهم ما تتعرض له الأرملة هو الاستغلال الجنسي ، كما لا حظنا ذلك في شخصية و زينة و في الأعمى والأطرش الكنفاني . وفي المقابل لا يستطيع أحد أن يتعرض بسوء الأرامل العائلات ، إذ يبقين محترمات محميات حتى وإن كن مبليات ، فلم نجد الشبهات نثار حول افتنة الله في الليراث الواسامية ، في المراث بعد جواري لكم أو السامية ، في الصبارة السحر خليفة .

# رابعا: حركية المرأة من الهروب إلى الانتماء . .

أصرت أغلب الروايات الفلسطينية بكل أشكالها على الناكيد في نهاياتها على الناكيد في نهاياتها على النصاء الشخصيات التسوية إلى الواقع ، وهذا الانتصاء -بحد ذاته- هو الذي جعل زمن الهروب يبدو زمن سلبباً في كل أحواله ، ومهما كانت نوعية الهروب فإنه لا يعني أكثر من دلالة على الإغراق في الذائبة ، كا يجعل الوضع الاجتماعي الثقافي السياسي العام يدفع إلى العودة والالنزام في حياة الموأة ، لأن هذا الزمن يعني التأكيد على وجود امرأة منتمية ، مقابل امرأة هاربة ضائعة مريضة ، ولا بد في النهابة من الانتماء ، وهذا ما بجعل الشخصيات النسوية نامية في وضعها العام .

النبدأ بالروابة الذكورية ، حيث جعل جبرا بعض يطلانه يؤمن في نهاية المثاف. بالانتماء إلى قضية ثقالي ﴿ رَطْنِيةَ عَنْ طَرِيقَ الثَّورَةُ والعملِ والمواقف الجادة ، إذ مثل حرق ركزان لفصرها الإقطاعي انتهاء إلى ذاتها المتحررة . كما مثل عرضها على أمين أن يتزوجها انتماء إلى البحث عن أسرة ، وانتمت سلافة الساذجة المسطحة المسجونة إلى الثقافة الإيجابية ، وإلى المظاهرة السياسية ، وإلى الدفاع عن حيها لجميل فران ، بعد أن فكرت كثيرا في الهروب عن طريق الاسحار ، وانتمت وصال رؤوف المنهارة بعد غياب وليد مسعود إلى الثورة الفلسطينية ، لتبحث عن حبها وتناصل من أجل فلسطين التي هرب إليها حبيبها على الأغلب ، وكانت مها الحاج عاربة من العودة مع وديع عساف إلى فلسطين من أجل وديع عساف إلى فلسطين ، لكنها في نهاية الرواية فررت أن تنصبي إلى فلسطين بالموافقة على أن تعيش فيها ، وهربت سراب عفان من ضياعها ومطبوتها وشهوتها ، وانتمت إلى الثورة الفلسطينية والقضايا الإنسانية ، وبذلك تعد فكرة عروب المرأة من أرااتها الداخلية فكرة ملحة ، وإن كانت طوباوية ، عند جبرا ، في مقصدينها الثورية .

وتجد الانتماء النسوي الرمزي عند حبيبي ، حيث مثّلت المرأة قمة الانتماء والالتزام بأفكار الثورة والوطنية كما هو حال نساء السداسية ، وكانت يعاد وباقية منتميات عكس الحبيب والزوج اسعيد المتشائل ، ومثلت أيضا سرايا ، وإخطبة ، وسررة انتماء إلى الوطن ، لأنهن مكش بطريقة أو بأخرى ضائعات متشبثات بهذا الوطن مقابل نفريط الرجل به فترة طريلة غلبت عليها الغفلة والنسيان .

وقدم كنفاني حركية الالنزام عند المرأة ، حيث تحولت سماد وفاد في ابرقوق نيساناه من أفكار بسارية عديدة لا نؤمن بالكفاح السلح إلى الانتساء إلى تنظيم فلسطيني بكافح بالسلاح . وكفلك تحركت مرم التي هربت من واقعها كعالس ابتلكت عرضها مع زكريا النئن ، فاندفعت بعد نلك في سياق منولوجها الداخلي إلى قراءة واقعها المتنهك بالعار ، فقررت ألا تبقى سلبية أو معطمة في عر زكريا يقذف في جسدها منية أثى اشتهاها ، فنثور عليه وتكون النتيجة انتصارها عندما تقتله ، فنفسل عاره الوطني بالتصدي للعدو عارها الاجتماعي لتنعلق بأخيها الذي يسعى إلى غسل عاره الوطني بالتصدي للعدو الصهيوني.

وانقسيمت النساء في سياق الهروب والانتساء عند سحر خليفة إلى ثلاثة أقسام: الأول النساء اللوائي هربن من واقعهن ، ثم لم بجدن بديلا عنه ، وهنا جاءت حركية كل من سعدية ، ورفيت في اعباد الشمس، ، ونزهة في اباب الساحة ، ، ورفيت في «الميراث» عفلات عن هروب محدود ، ثم لا بد من الانتماء ، بسبب تعقد حياة الشعب الفلسطيني وتعددية صراعاته الداخلية والخارجية ، والشائي النساء

اللوائي بدأن منتميات ، ثم أكدن أنه لا مغر من هذا الانتماء ، لأنه لا بديل عن هذا اللوائي بدأن منتميات ، ثم أكدن أنه لا مغر من هذا الانتماء ، لأنه لا بديل عن هذا الشارع الفلسطيني بكل مساوله ، ومن هؤلاء السيبرة، في الم نعد جواري لكمه والمسمرة في البال الساحة والنوال، في المذكرات المرأة غير واقعية ، والثالث النساء الهاربات رغم وجود بعض الحاولات والأفكار في الانتماء ، لكن وضعهن المنذبذب لم ينح لهن مجالا لملائماء الحقيقي ، ومثاله : انواره في الصبارة ، واسامية ، في الم نعد جواري لكمه ، والمفاقعة في المذكرات المرأة غير واقعيده .

أما لبانة مدر ، فقد قدمت نساء منتميات إلى الثورة الجنان ، أو متحولات من الخجل إلى الفورة الشهدة ، أو من الضعف والسلببة إلى الانتفاضة عثريا، في البوصلة من أجل عباد الشمس . وكانت شخصية اعالشة و في عمين المرأت مقالا على الهروب المرومانسي الخالم من الواقع الذي يهمشها ويستلبها ، لكنها في نهاية الرواية تحمل معنى الانتماء من خلال النساؤلات المصيرية التي تطرحها في فضاء البحث عن نهاية المساة الشعب الفلسطيني ككل .

وتقدم ساوى البنا بطلانها مثقفات منتميات إلى الثورة ، بعرفن ما الذي يردنه ، فيتعلقن بالمقاومة الوطنية والدفاع عن قصية المرأة ، والتطوع في زمن الحرب . وحنى عندما تهرب المرأة الملتزمة من واقعها «جان دارك» ، فإنها لا تجد إلا الخيم الطريق إلى فلسطين ، فنهرب من زمكانية القيادة في المكانب الثورية الانتهازية إلى شارع الخيم .

وأخيرا فإن ليلى الأطرش قدمت أمرأة متحولة أو متحركة ، حيث نحولت همند النجارة من الهروب والضعف في الدفاع عن حيها ورغيائها إلى الانتساء للثورة ، وبالتالي حققت شخصيتها وحيها ، وتحركت نادية الفقيه في قامرأة للفصول الخمسة و بعد عشر سنوات من الاستلاب والهروب فالبورجوازية إلى التزامات عملها وحرية فرارها انختلف عن قرار الرجل ، وفي المقابل لم تكن هناك حركة متواصفة إيجابية في شخصيتي منى وأمال الأشهب ، إذ يبدو أن هزينهما من الداخل ضعضعت موقفهما المتمرد ، فأثرتا الهدوء والاستسلام وبالتالي الضعف عن تحقيل ما توج به نفساهما ضد رابطة الزواج السلبي ، لكنهما في القابل استقلنا من خلال انتمائهما إلى العمل والإنتاج خارج دائرة الأصرة ، كما فعلت ذلك أيضا زهرة في عصهيل السافات د

### الخاتمة

تهدو الكتابة عن المرأة وعلاقتها بالأخر في غاذج من الرواية الفلسطينية إشكالية عسيفة الرؤى والجماليات وقاء يشعر الباحث بعد إنتاج هذه الإشكالية فيما يربد على خمس مئة صفحة أنه لم يقل إلا الأفكار العامة ، والخطوط العريفة ، وما يظهر على وجه ماء البحر دون الغوص إلى أعماقه ؛ ليس قصورا في أداة القراءة والنقد كما برجى ، وإقا لأنا الروايات المختارة كماتاة لهذا البحث نعد منا وثلاثين رواية لسبع روائيين ، وهو عده محدود جدة فياسا إلى مجموع الرواية الفلسطينية العام ، لكنه من بلغول ؛ لذلك لم تعد المسألة إبراز خصوصيات أية رواية وجزئياتها جما يخص بينها الكلية ، فمثل هذا الإنتاج يحتاج لاختبار رواية واحدة لكل روائي ، لا اختبار تجرت الروائية كاملة . وبكل تأكيد يعد الاقتصار على رواية واحدة ، أي على سبع روايات المسبعة روائيين من الجنسين ، أموا لا ينجز بحثا شاملا كما يطن ، حاصة أن هدف البحث أو منهجه لم يتقصد التخصيص والنفصيل ، وإما تفصد إنتاج الرؤى وطبيعة علاقتها بالآخر بوصفها علامة رئيسة ثابتة أو منفيرة في ينبة السود وهي وطبيعة علاقتها بالآخر بوصفها علامة رئيسة ثابتة أو منفيرة في ينبة السود وهي وطبيعة علاقتها بالآخر بوصفها علامة رئيسة ثابتة أو منفيرة في ينبة السود وهي تتنقل من رواية إلى أخرى من روايات الروائي أو الروائية بجملها .

تأكد لنا أن الروائي الفلسطيني إنتاج ظروف اجتماعية ونقافية واقتصادية ونفسية .. كونت عنده ذاكرة إبناعية لها ملامح فكرية وجمالية شبه ثابتة ، عا أحدث تأثيرا حاسما في يناء رواياته ، فيست هذه الروايات رغم تعدديتها محكومة منظرة استقرة بخصوص توظيف شخصية المرأة في بنينها ، عا يجعل الأفكار العامة تتشكل بالمستوى نفسه من رواية إلى أخرى ، لهاذا كتب جيرا إبراهيم جبرا رواياته السبح بأسلوب رواية واحدة طرح فيها نموذج الأنثى الجسد ، حبث تكرر هذا الندوذج بالتفاصيل نفسها أحيانا في كل رواياته ، ليصبح هذا النموذج كينونة اختذاب بالتفاصيل نفسها أحيانا في كل رواياته ، ليصبح هذا النموذج كينونة اختذاب السردي عنده ، وفي ضوئه تغدو المرأة حاضرة بجسدها الحامل الأحاسيس الجمائل الأوثنية والجنس ، مقابل العياب شبه الكلي لجوانب حياتها الأخرى المتجاورة الأوثنية ، ورحوبتها في إنتاج جمائيات وسناهية عن وعي التأليف ، إذ نشعر أن جبرا يمارس دور بجماليون في إنتاج إلمرأة ،

بمعنى أنه ينحتها بإزميل ثغوي ثابت في ذاكرته الحالمة بامرأة متخيلة كاملة الأوصاف تُجعل الفراش مفعما بالجنس ، حيث يبدع في تسبح العلاقة الشبقة بين المرأة الخارقة الجمال وبين يطله الحامل لفوة الكيش الجنسية ، والمغامر في أجساد النساء المتشبئات به إلى حد المرض والجنون .

وإذا كانت فكرة الجسدية وجمالياتها قد هيمنت على روايات جبرا ، فإن إميل حبيبي قيب هذه الإشكالية ، وأحل مكانها رومانسية العلاقة الذي ينى من خلالها علما علما علميا علم المحتود على العاشقين زهرتين من زهور الطبيعة الرومانسية ، تفتحنا لتؤهما في جبل الكرمل ، أو وادي العشاق ، أو قطار المدرسة ، أو على شاطئ البحر ، أو بين نوار اللوز . ثم تجيء سلطة الاحتلال فشجئت هذه العلاقة الرومانسية الحميمة ، فتُشرّد المعشوقة في المنفى ، وتستلب فاكرة العاشق بالقهر والعزل ، وتفتصب الطبيعة الجميلة فتتحول إلى أرض يباب الكن علاقة الحب تعود وتتفجر في ذاكرة البطل ، فهي لا تشيخ ولا توت ، لا نها تبقى حاضرة في الذاكرة الفلسطينية المني تعيش زمن الهزعة والضياع ، وهي ذاكرة إن تغافل عنها البطل وتسبها زمنا ، في تعيش زمن الهزعة والضياع ، وهي ذاكرة إن تغافل عنها البطل وتسبها زمنا ، فإنها تعود للبحث عن ماضيها الحميمي ، متمثلا بالحبيبة /الوطن بوصفهما دلالة عميقة واحدة ، وجمالية ثابتة في ذاكرة إميل جبيبي نفسه الذي تنداعي أفكاره على الورق لتقول لنا : لا يمكن نسبان الحبيبة ، الأرض ، الماضي في هذا الحاضر المشوء الذي لا بد أن ينتهي يوما ما ، فهذا كانت المرأة غائبة صوتا وجسدا وعلاقة ، تكنها الذي لا بد أن ينتهي يوما ما ، فهذا كانت المرأة غائبة صوتا وجسدا وعلاقة ، تكنها حاضرة كدور عميق في بناء الذاكرة الفلسطينية المرتبطة بوطنها وبإنسانيتها ا!

ما بين الجسد أو ذاكرة الجسد عند جبرا وذاكرة العشق العذري عند حبيبي يتحرك كنفاني في بناه غوذجه السردي الذي يشكل لنا امرأة حاضرة بملامح واقعية مهمشة جسارا وروحا وعلاقة ، فهي علامة واقعية لا محلومة جنسيا كما عند جبرا ، ولا محلومة في علاقة عذرية رومانسية كما عند حبيبي ، أي أنها بواقعيتها تنطق من الواقع بوصفها أما وروجة وأخنا ومستغلة ، ولكنه واقع مهمش محدود المساحة ، لا يقصد منه كنفاني إظهار محانة المرأة وعلاقتها المهمشة في الواقع ، وإغا قصده وطلاق ومضة أتنوية تكنه من نثر الرموز والدلالات التي تخدم أدب المفاومة ، لهذا استفاد كنفاني من الأم المثالية ، والبئت العذراء ، والأنثى الجسد في بناء العلاقة بين الأم والثورة ، وبين العرض والأرض ، وبين الحب والجنس ، الأمر الذي جعل الكنابة السردية عنده محكومة بفناع رمزي لا يعني في أية حال من الأحوال الحديث عن السردية عنده محكومة بفناع رمزي لا يعني في أية حال من الأحوال الحديث عن

المرأة ذات الخصائص العادية الباحثة عن تحررها وإنسانيتها!!وزغا هدفه تصوير القضية الفلسطينية بملابساتها الختلفة من خلال شخصية المرأة والرجل على حد سواء!!

أدركنا من خلال هذه الرؤى والجماليات التي قدمتها الرواية الذكورية عن المرأة وعلاقتها بالأخر، أن المرأة لم تكن شخصية حرة في تصرفاتها ، وثم تكن قدرة ثقافية منتجة ، منجررة من رؤية الكاتب ، وهي ليست إنسانا متكامل الشخصية ، ولم يكن ليبا صوت واضع خاص يها . كل هذا يعني أنها دور سردي مناسب جسديا أو عاطفيا أو رمزيا لحباة البطل وذاكرته ، ومن هنا ، أيضا ، يمكن القول : إن المرأة في الرواية الذكورية حملت الرؤى الذكورية وجمالياتها في نشكيل المرأة غير المنتجة إلى المواقع ، بل أحيانا لا نجد إمكانية لربطها بالواقع كمتخبل ، وكانها بالنالي فانتازيا جمالية أو رؤيا ذكورية الرجية ، غيبت أي صراع بينها وبين الرجل ، لتبقى مندمجة معه جسلا ، متفانية له عشقا ، طبعة في كتابته دلالة ورمزا ، فتحقق بذلك درجة المرفية في الوحدة والالتصاق ، حيث تندمج جسدا أنفويا بجسد الذكورة ، وروحا أنثوية بروح الذكورة ، ولغة عميفة الدلالات باللغة الذكورية ، وبالتالي بدت المرأة في الكتابة الذكورية وسيلة من وسائل الإشباع الجنسي (جبرا) ، والماطفي (حبيبي) ، والزمزي (كنقاني)!!

#### 後継渡

أما إشكائية المرأة في الروابة النسوية فهي متقابلة مع التعمور الذي وجدناه في الروابة الذكورية . فإن انتهجنا في الروابة الذكورية إلى تأكيد الاندماج بين الرأة والرجل ، فإن الكتابة النسوية أكندت على النقيض ، أي أكدت على الانفصال والقطيعة في غالب الأحيان . فما دامت الروابة الذكورية أنتجت الأنثى الجسد ، والأنثى الروز . . فقد نافضتها الروابة النسوية قثارت أو قردت على الجسد الأنثوي مرافرت بعقم العلاقة الماطفية والجنب مع الرجل الحكوم بقيم بطرباركية سلبية ، وحارت المرأة الماطفية والجنب معل دلك المرأة التصرية على واقم الاستلاب ، والمرأة الضحية في حلما الواقع ، والمرأة الساعية إلى بناء الوعي النسوي الجديد المشارك في يناء عالم مختلف إنساني ، لتغدو الكتابة النسوية من هذه الناحية الحديد المشارك في يناء عالم مختلف إنساني ، لتغدو الكتابة النسوية من هذه الناحية إعلاء لصوت الأغلى في مواجهة عيمنة الصوت الذكوري وسلطانه المتعددة ، وفي احربية ، بما يحمله هذا التصرد من مواجهة وتردد وانزواء واسترجال ، وسياق المرأة المرابية الخربية ، بما يحمله هذا التصرد من مواجهة وتردد وانزواء واسترجال ، وسياق المرأة المرابقة على أندوينها الخربية ، بما يحمله هذا التصود من مواجهة وتردد وانزواء واسترجال ، وسياق المرأة المرابقة على أندوينها الخربية ، بما يحمله هذا التصود من مواجهة وتردد وانزواء واسترجال ، وسياق المرأة المرابقة وتردد وانزواء واسترجال ، وسياق المرأة المرابقة وتردد وانزواء واسترجال ، وسياق المرأة المرابقة وتردد وانزواء والمترجال ، وسياق المرأة المرابة وسياق المرابقة وتردد وانزواء والمسترجال ، وسياق المرابقة وتردد وانزواء والمية وتردد والمرابقة وتردد وانزواء والمية وتردد والمرابة وتردد وانزواء والمية وتردد والمرابة وتردد والمية وتردد والمرابة والمية والمية والمية وتردد والمرابة والمية وتردد والمرابة والمية والمية والمية والمية والمية والمية والمية والمية وال

الضحية بما يحمله هذا السباق من ضباع واغتراب وسيرة نسوية معذبة ابتداء من ولادة البنت الصيبة وانتهاء بحاولات قتلها مجازبا بالزراج : أو حقيقيا إن تواقحت مع الديكة النظيفة ، لتكون حياتها منهم القسر والتشيّؤ .

وعموما فدمت الكائبة الفلسطينية امرأة منسردة على انفويتها وتشيئها ، منتمية إلى الثورة الوطنية أو مترددة ضحية في غودج لبانة بدر ، أو خاصت التطوع في الثورة وعشق العمل النضالي الميداني ، والحقد على قيادة المكاتب في غوذج سلوى البنا . وهي أيضا مشقفة وضحية مضمردة بالانتماء إلى انعمل والكسب في غاذج سحو خليفة ولبلى الأطرش . وإن كان هذا النحول الثوري أو الاقتصادي إبجابيا في خلق المرأة الجديدة داخل بنبة الثقافة النسوية على أقل تقدير ، فإن المرأة سدت دوما ضحية في حياة الرجل ، وفي الواقع المحكوم بالثقافة الذكورية ، وداخل مجتمع الحري ، وفي بنية الثقافة والثورة ، عا يؤكد على خصوصية الرواية النسوية في أنها تناولت معاناة المرأة في الخياة ، وأيضا أنزاحت إلى النسمرد على هذا الواقع السلبي : لشرسم رؤية جديدة للمعاناة المواكبة للتحرر والإنسانية والاختلاف!!

لقد انطاقت لبانة بدر وسلوى البنا من واقع الخيم الفلسطيني في الشتات ، فعاضنا امرأة ناثرة داخل بنبة الثورة الفلسطينية ، لكن هذه الثورة ثم تعن أن المرأة السجست في علاقاتها مع الاخر ، بل ازدادت عقدها ، إد لم بولد القهر إلا المزيد منه ، وثم تولد الثهرة في المكاتب إلا المزيد من الاستلاب والانتهازية ، ولا بيقى نظيفا سوى مبدان المعركة وما فيه من شهداء ، فهو منبع الصورة الإيجابية تلذكورة في تعلملها مع النساء ، لذلك لم ترسلوى البنا العسشق والحب إلا في عسود الشهداء! وانطلقت ثيلي الأطرش في روايتها الأولى من واقع هزية حزيران وأثرها عني الشهداء! وانطلقت ثيلي الأطرش في رواياتها إلى معاضة قضايا المرأة ومعاناتها من الواقع.

آما صحر خليفة فهي أرخت للوضع الفلسطيني داخل فلسطين المتلة بعد حزيران ، حيث كتبت رباعية فلسطينية عبالجت فيها أثار حزيران على الواقع الفلسطيني في السبعينيات كما انضح في روايتي «الصبار» وعمياد الشمسي»، ثم تناولت الوضع الفلسطيني نفسه في الشمانينيات من خلال الانتفاضة تحديدا في رواية «باب الساحة»، وأخيرا تناولت في رواية «الميراث» الوضع الفلسطيني بعد «أوسلو» في النسعينيات!!وكانت المرأة مشقضة ، وكادحة ، ومناضلة ، وحرمة ،

وضحية ، ومومسا تشكل الصياغة شبه الكلية للأصوات والعلاقات في رواياتها ، وقد خصصت سحر حليفة روايتي اللم نعد جواري لكم الاجتماعية وخاصة في الحب والحنس ، علما بأننا نسلطة إشكاليات المرأة وقضاياها الاجتماعية وخاصة في الحب والحنس ، علما بأننا والتي كان عنوانها الاصلي الفلنغرد معاه معالجة للفترة الزمنية التي سبقت حزيران ، عبث كانت الأفكار الاشتراكية والثقافية والتحررية جدل المثقفين قبل حزيران ، عا أدى إلى الهنزية ، حسب ندور أحداث الرواية عنام الثانام ، وكذلك تعمد رواية عمدكرات امرأة غير واقعية الرواية مسيرة ذاتية لسحر خلفة في مراهفتها وزواجها المبكر الذي استلب روحها المبدعة ، وثقافتها النامية ، وجساءها المزهر كما عبرت عن ذلك في شهاداتها!!

#### 杂杂格

بكن إجمال أهم الرؤى والجماليات التي تشكلت فيها المرأة وعلافاتها في الرواية الفلسطينية في النقاط التالية ؛

أولا: إن الروائي الفلسطيني ذكرا أو أشى جعل قضيته الوطنية المتمثلة باغتصاب أرضه ، وتشريد شعبه ، والتنكيل به على الأرض المحتلة وفي المنفى جوهر رواياته ، بحيث يصعب أن تجد رواية ما تنفصل عن القضية الفلسطينية بطريقة مباشرة أو غير مباشرة ، وهذا الهاجس الوطني هو الذي جعل جل الروايات مسكونة بلغة الراقع الفلسطيني المقهور في أزمة السرد التي تكاد تتحصر بين أربعيتيات القرن العشرين وتسعينيانه ، ونعل هذا الالتفات إلى عمق القضية الفلسطينية وشروطها التاريخية والاجتماعية والسياسية جعل المرأة أحيانا كثيرة ساكنة يوصفها شخصية مغيمة في روايات كنفاني وحبيبي ، كما أن انشغال أبطال روايات جبرا بالأفكار الحديثة وفكرة مثالية الوطن لم تتح المجال لظهور المرأة بظهر شخصية نتحرك بإرادة إنسانية حرة . وحتى في الرواية النسوية كانت شخصية المرأة تشكل مساحة من واقع معاناة القضية وحتى في الرواية النسوية كانت شخصية المرأة تشكل مساحة من واقع معاناة القضية وحتى في الرواية النسوية كانت شخصية المرأة تشكل مساحة من واقع معاناة القضية وحتى في الرواية النسوية كانت شخصية المرأة تشكل مساحة من واقع معاناة القضية القلية القطينية ، فتبدو أحيانا كأنها بوق الأفكار القضية وأفكار التحور النسوي!!

ثانيا : ومع ذلك شكلت شخصية الوأة علامة رئيسة وعلاقة محورية في بنية الرواية الفلسطينية : فهي لا تغبس عن أبة رواية ، بل إن حضورها خاصية جمالية تعطي بنية السرد قيمشها الحقيقية : إذ لا أهمية على الإطلاق لأبة رواية بدون اشتغالها على تمحصية المرأة في جوانيها المتعددة : الأنتوي ، والأم ، والصحية ، والرمز ، والنمود ، والإنساني ، والثقافي ، والإنتاجي . . وبهذا تدرك أن شخصية الرأة في الروابة الفلسطينية عميشة الدلالات والرؤى ، وأنها أنتجت جماليات كانت حاسمة في تجاح الرواية وتواصلها مع المتلقين!!

ثالثا: أبرزت الرواية الذكورية المرأة بوصفها دورا في العلاقات الجنسية والعاطفية والرمزية ، وهذا الدور لم يحقق للمرأة صوتا خاصا بها ، معنى أن الرواية الذكورية قصرت عن إبراز شخصية المرأة صوتا له خصوصية الحركة والثافافة والفكر والأحاسيس والإنسانية ، وفي مقابل ذلك أبرزت الرواية النسوية المرأة صوتا ، وجعلت الرجل في حياتها دورا ، فضفت صوته ، ليعلو صوتها الذي قدم لنا مشاعرها وأفكارها وتصرفاتها بل وسيرة حياتها الحية لانتمائها إلى تجربة الكاتبة .

رابعا: مثل دور المرأة في الكتابة الذكورية وعي الرجل ورغباته ، لذلك كانت صورتها شبه غطية ، أي أنها لم تكن شخصية ثقافية إنسانية مستقلة ، ولم يقصد أي روائي في أية رواية له أن يصل إلى هذه الحركية الخاصة المقنعة ، فظهرت المرأة كتابع للدائرة الذكورية ، صواء أكانت جسدا شهوانيا ، أم حبا روحانيا ، أم قيما رمزية مقدسة أو مبتثلة ، وبالتالي : ما الذي صوره جبرا أو حبيبي أو كنفاني في المرأة البس أكشر من الجسسة عند جبسرالوتسرهم الحب الرومانسي وازدهاره ، ثم ذبوله عند حبيبي اوالتعددية الرمزية البائة لوعي المقاومة الوطنية عند كنفاني ا

خامسا: حولت الكاتبة شخصية الذكر في رواياتها إلى شخصية مفعولة : وقلما كانت هذه الشخصية المفعولة إيجابية في ثقافاتها أو علاقاتها أو صورها ، إذ وجدنا مجمل الذكور تقليدين غير إنسانيين في تعاملهم مع المرأة أو حتى في تعاملهم مع الحياة ككل . وفي هذة الشصور ظهرت سلطة الذكور ، وانتهازيتهم ، وتناقضهم . ولم تكن حال المثقف بأفضل من حال التقليدي ، أو حال الثوري السياسي بأفضل من حال المثقف ، فكلهم سلبون بدرجان مختلفة!

سادسا : وفي مقابل هذه الشخصية المفعولة المنطبة للمذكر في الرواية النسوية ، قدمت الكاتبة صورة إيجابية للمرأة في أغلب الأحيان ، تعبر عن إيجابيتها من خلال وعي الكاتبة وثقافتها ، سواء قتلت إيجابيتها في تمردها على الواقع الذكوري الذي استلبها ، أو في تشخيص معاناتها كضحية في عالم مقهور يمن نحث جيف عاداته وتفاليده ، وخاصة بعد أن تفرر المرأة أن تكون مختلفة ، فيقوم العالم الذكوري ولا يقعد لحاربة هذا الاختلاف ومحاولة قتله في مهده ، كما يظهر في الحب الأول الذي

ا قارسه الفناة : ثم تدفع عقابا إلى الحياة الزوجية التقليدية لتكون ضحية كبرى للزوج وما ينجره من واقع ذكوري قمعي!!

سابعا: لآشك أن الرواية النسوية تختلف عن الرواية الذكورية في المنظور والرؤى والجماليات، حيث تنطلق من ذات أنتوية مستلبة ، في حين تنطلق الرواية الذكورية من ذات ذكورية مهيمنة أبوية ، لهذا تمثل الرواية النسوية السمي الحثيث لهذم القيم الذكورية المهيمنة ، من اجل بناء رؤية جديدة للعالم تكون فيه النسوية مساوية للذكورة في مباق الإنسانية والحرية الذاتية والنساوي في الحقوق والواجبات . وقد تقدم الرواية الذكورية رؤية إبجابية الحركية شخصية المرأة في الحياة ، لكن طبعة الكتابة لديهم لا تعطي هذه الرؤية حقها كصوت داخل بنية السرد ، وهو ما تختلف فيه الكتابة النسوية إلى صياغة فيه الكتابة النسوية إلى صياغة المائم المحلوم ورسم أبعاده سواء أكان منخيلا للواقع أو بديلا عنه من خلال منظور المراة وصوتها وحركتها ، فنظهر الكتابة متمردة إنسانية مغايرة قد يتشبأ فيها الرجل ، كما تشيّات المرأة في كتابته .

المنا: لا يعني الاختلاف بين الروايتين الذكورية والنسوية ، أن تتوحدالرؤى في الرواية الفكورية ، أو في الرواية النسوية ؛ إذ التشابه في الخطوط العامة ليس بالضرورة أن يحمل معه نشابها في الخصوصيات ، فروعانسية حبيبي العاطفية الشبعة بالرمر تختلف عن واقعية كنفاتي الترميزية ، والرؤية المغرقة في الجسدية عند جبرا لا تكاد توجد في غير رواية الشيء الآخرة لكنفاني . وتعرية الواقع إلى حد الفضيحة على لسان المومس في روايات صحر خليفة غير موجودة بهذه الحساسية عند غيرها ، ورومانسية الانتصاء النسوي إلى الفورة في روايات صفوى البنا تتغوق على ما يناظها عند ليانة بدر ، وقدرة ليلى الأطرش على أنا تبني النموذج النسوي البورجوازي في مياق فقافي إنساني إنتاجي يوحي بأنه خاصية السيرة الذائبة للكاتبة نفسها ، وهذا بعني أن الخصوصيات آهم من المقترك أو التقاطع بين الروائيان والروائيات .

تأميما : اتضح من جساليات تأثير الشخصية النسوية على اللغة السردية ، والعلاقة العاطفية والجنسية ، والزمكانية ، أن المرأة تعد شخصية مهمة في الروابة الفلسطينية ، وهي من هذه الناحية تعد أهم العناصر الجسالية التي تجعل الفراءة النقدية مسكونة بالمرأة في الرواية من النقدية مسكونة بالمرأة في الرواية من أبرز مظاهر الكتابة النسوية الجديدة ، أو على وجه الخصوص من أبرز مظاهر النقد

النسوي ، الذي اتخذ على عائقه التنظير لهذه الكتابة كلفة جديدة ، وأبضا كضرورة لإعادة قراءة النصوص المكتوبة من منظور الرؤية النسوية وألباتها الحمالية ، وهذا ما خاول هذا البحث التنظير له ، وأيضا تقعيله نقديا!

### المصادر المراجع

## أولا: المصادر

### 1. إميل خيبي ا

- مداسية الأيام السنة ، مجلة الطريق اللينانية ، 1968 . (اعتمدنا طبعة 3 مدار الجليل ، دمشق ، 1984) .
- الوقائع الغريبة في اختفاء سعيد أبي النحس المتشائل ، دارعريسك ، حيفا ، 1974 .
  - (اعتمدنا طحة؟) دار الجليل ، دمشق ، 1984) .
  - إخطية ، دار الكرمل ، بيسان برس ، قبرض ، 1985 -
  - خراقية سرايا بنت الغول ، دار عربسك ۽ خيفا ، 1991 .

### 2. جبرا إبراهيم جبرا :

- صراخ في ليل طويل ، مطبحة ألعاني ، بغذاد ، 1955 . (اعتبصدنا ط 3 ، دار الأداب ، بيروت ، 1988) .
- صيادون في شارح ضيق ، صدرت بالإنجليزية تحت عنسوان : Hunters in a ميادون في شارح ضيق ، صدرت بالإنجليزية تحت عنسوان : Narraw Street ، ثندن ، 1966 ) وترجمها إلى العربية محمد عصفور ، دار الأداب ، بيروت ، ط1 ، 1974م . {اعتمدنا ط 3 ، دار الآداب ، بيروت ، 1988 ) .
- السفينة ودار النهار وبيورث وطاء (970) . ( اعتصادنا طاء ودار الأداب و بيروت ، 1990) .
- للبحث عن وليد مسعود ، دار الأداب ، بيروت ، 1978 . ( اعتمدتا ط4 ، دار الأداب ، بيروت ، 1996) .
- هالم بلا خرائط ( بالاشتراك مع عبد الرحمن منيف) ، دار الأداب : بيروت 1982 - (اعتمدنا ط2 ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، 1992) .
  - القرف الأخرى ؛ المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ط ا ، 1986 .
    - يوميات سراب عقان ، دار الأداب ، بيروت ، ط. ، 1992 .

#### 3. سحر خلفة :

- لم نعبه جنواري لكم ، دار المعارف ، القناهرة ، 1974 . (اعتباعث نا طبيعة دار الأداب ، بيروت ، ط1 ، 1988) .
- الصبار ، منشورات جاليلو ، القدس 1976 . ( اعشمدنا طبعة دار الأداب ، بيروت ، ذاه ت) ،
- عباد الشمس ، منظمة النحرير الفلسطينية-دائرة الإعلام والثقافة ، بيروت 1980 . (اعتمدنا ، ط2 ، 1985) :
  - مذكرات امرأة غير واقعية ، دار الأداب ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٤6 .
    - بات الساحة ، دار الأداب ، بيروت ، ط ا ، 1990 .
      - الميراث ، دار الأداب ، بيروت ، ط ، 1997 .

#### 4. سلوى البنا:

- · عروس خلف النهر ، دار الاتحاد للطباعة والنشر ، بيروت ، ط : . 1972 .
- الآتي من المسافات ، الاتحاد العام للكتاب والصحفيين الفلسطينيين ، بيروت ، ط1 ، 1977 .
  - مطر في ضباح دافيي، دار الحقائق، بيروت، ط، 1979.

## ى غسان كنفاني :

- رجال في الشمس ، دار الطليعة ، بيروت ، 1963 .
- الصغير منعبور ؛ القسم الأول من مجموعته القصصية «عن الرجال والبنادق» . بيروت ، 1965 .
  - الشيء الآخر . من قتل ليلي الحايك ، 1966 .
    - ما تبقى لكم ، دار الطليعة ، بيروت ، 1966 .
      - العاشق، غير مكتملة ، 1966 .
      - أم سعد ، دار الطليعة ، بيزوت ، 1969 .
  - عائد إلى حيفاً ، دار الطليعة ، بيروت ، 1969 .
    - الأعمى والأطرش ، غير مكتملة ، 1972 .
      - يزقوق بيسان ، غير هكتملة ، 1972 .

(اعتمدنا : غسان كنفاني : الأثار الكاملة ، الجلد الأول : الروايات ، مؤسسة الأبحاث العربية ومؤسسة غسان كنفاني ، بيزوت ، ط3 ، 1986) .

#### 6. ليانة بدر:

- يوصلة من أجل عباد الشمس ، دار ابن رشد ، بيروت ، ط1 ، 1979 .
  - عبن لِلْرَآةِ ، دار توبيقال ۽ الغرب ، ط ا ، 1991 -
  - نحيرم أربحا ، دار الهلال ، القاهرة ، ط1 ، 1993 .

### 7. ليلي الأطرش:

- وتشرق غربا ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط ا ، 1988 .
- امرأة القصول الخمسة ، للأوسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط.ا ، 1990 .
  - ليلتان وفلّ امرأة ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط1 ، 1998 .
    - ضهيل المنافات ، دار شرقيات ، القاهرة ، ط1 ، 1999 .

# ثانيا : المراجع :

- ا إبراهيم خليل : في القصة والرواية الطلسطينيية ، دار ابن رشك ، عممان ، ط ا ، 1984 .
- إبراهيم السعافين : الأفنعة والمرايا عدراسة في فن جبرا إبراهيم جبرا الروائي، عدار الشروق، عمان عال ، 41 ، 1996 .
  - . 3---- تخولات السرد ، دار الشروق ، عمان ، ط ، 1996 .
- له ---- انظور اثرولية العربية الحديثة في بالاد الشام 1870–1967 ، دار المناهل . بيروت ، ط1 ، 1987 .
- 5. ---- : تشأة الرواية والمسرحينة في فلسطين حتى عام 1988 ، دار الفازايي ،
   عمال ، 1985 .
- إحسان عباس : انجاهات الشعر العربي المعاصر ، سلسلة عالم المعرفة ، الكويت ،
   1978 .

- 7. إحسان عباس وأخرون: غسان كنفائي إنسانا وأدببا ومناصلا ، الاتحاد العام للكتاب والصحفيين الفلسطينين ، بيروت ، 1974 .
- 8 . أحسد أبو مطر : الرواية في الأدب الفلسطيتي(1950–1975) ، المؤسسة العربية اللدواسات والنشر ، بيروت ، ط1 ، 1980 ،
- الحمد الحميدي: المرأة في كتاباتها أنثى بورجوازية في عالم الرجل ، دار ابن هائين، دفشق ، ط1 ، 1986.
- الحمد شراك: الخطاب النسائي في المغرب؛ غوذج فاطمة المرتبسي ، أفريقيا الشوق ، الدار البيضاء ، ط1 ، 1990 .
- 11 . أحمد عمر شاهين : خليل بيدس 1874–1949 : الذار الوطنية ، نابلس ، ط1 ، 1992 .
- 12 . ----: موسوعة كتاب فليطين في القرن العشرين ، دائرة الثقافة عنظمة التحرير الفليطينية ، بيروت ، ط1 ، 1992 .
- أحمد محمد عطية : أصوات جديدة في الرواية العربية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب: القاهرة ، 1987 .
- أروى عبيدات : صورة المرأة في الرواية الأردنية ، منشورات وزارة الشفافة ،
   عمان وط1 ، 1995 .
- أفنان القاسم : غسان كنفاتي البنية الروائية لمسار الشعب الفلسطيني من البطل المنفي إلى البطل الثوري ، وزارة الثقافة العراقية ، بغداد ، 1978 .
- الياس خوري : تجربة البحث عن أتق ؛ مقدمة لدراسة الرواية العربية بعد الهزيمة ، مركز الأبحاث ، منظمة النحرير الفلسطينية ، بيروت ، ط1 ، 1974 .
  - 17 . . . . : اللَّذَاكرة المُفقودة ، دراسات نقدية ، دارالآداب ، بيروت ، ط2 ، (١٧٥٠ .
- أمل زين الدين وجوزف باسيل: تطور الوعي في عاذج قصصية فلسطينية ، دار الحداثة ، بيروت ؛ ط.ا ، 1980
  - ١٥٠ . أميئة العدوان : مقالات في الرواية العربية المعاصرة ، (د . ن) ، عمان ، 1976 .
    - 201 . أنور الجندي : أدب المرأة العربية ، مطبعة الرسالة ، القاهرة ، (د . ت) .
- . 21 . ---- :أضبواء على الأدب الغربي المعاصر ، دار الكاتب العربي ، القاهرة ، 1968 .
- 22 أنيس المقادسي: الاتجاهات الأدبية في العالم العربي الحديث، دار العلم

- اللملايين ، بيزوت ، ط6 ، 1977 .
- 23 . إعان الشاضي الرواية النصوبة في بلاه الشام : السمان النفسية والفنية . 1950–1985 ، الأهالي ، يُعشق ، ط1 ، 1992 .
  - 2-1 . باسمة كيال : سيكولوجية المرأة : مؤسسة عز الدين ، بيروت ، ط 1 ، 1986 .
- 25 . بو على ياسين : أزمة الترأة في الجنمع الذكوري العربي ، دار الحوار ، ستوربا ، ط1 ، 1992 .
- 26 . · · · · · : حقوق المرأة في الكتابة العربية مند عصو النهضة ، دار الطليعة الجديدة . دمشق ، ط1 ، 1998 .
- 27 . بول شاورل . علامات في الثقافة المغربية الحديثة ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، طا ، 1979 .
- 28 . جيرا إبراهيم جبرا : أقنعة الحقيقة وأقنعة الخيال ، المؤسسة العربية للدراسات والتشر ، ييروت ، ط1 ، 1992 .
- 25 . ---- : تأميلات في بنيبان صرصوي ، رياض الريس تلكتب والنشير ، لندن ؛ (المقدمة 1988) ـ
  - 30 . ---- :اخرية والطوفات : النؤمسية العربية لقدراسات والنشر ، بيروت ، ط3 . 1982 .
- الرحلة الشامنة ، الؤسسة العبرينة للدراسات والنشير ، بيروت ، طال ،
   1970 .
- 32 . ---- : الفار والجوهو ، المؤسسة العربية للدراسات والفشير ، يسروت ، ط3 . 1982 .
  - 33 . - : يتابيع فوؤيا ، تؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط1 ، 1979:
    - 34. جمال ينورة : دراسات أدبية ، دار الأسوار ، عكا ، ط1 ، 1987 .
- . 19. جمال شحيد : في البنيوية التركيبية ؛ دراسة في سنهج لوسيان غولدمان ، دو ابن رشاء يروت ، 1980 .
  - ٥٥ جنهاد فاصل: أسئلة الرواية حوارات مع الروائين العرب، الدار العرب.
     للكتاب، طرابلس وتونس ، ذ. ت.
    - جورج طرابيشي ١١٧٥٥ من الداخل ، دار الطليعة بيروت ، ط2 ، ١٩٨١ .
  - 38 . - : جورج طرابيشي : أنثى ضد الأنوثة ، دراسة في أدب بوال السعداوي

- على ضوء التحليل التفسي ، دار الطليعة ، بيروت ، ط1 ، 1984 .
- 93 . ---- : الرجولة وأيديولوجيا الرجولة في الرواية العربية ، دارالطليعة ، بيروت ، 1983 .
- 4(t . ---- :رمزية المرأة في الرواية العربية ودراسات أخيرى ، دار الطليعة ، ببروت ، -1985 .
  - 41. ---- : شرق وغرب ، رجولة وأنوثة ، دار الطليعة ، بيروت ، ط ا ، 1977 .
  - 42 . حسام الخطيب : ظلال فلسطينية في التجربة الأدبية ، دائرة الفقافة منظمة التحرير الفلسطينية ، دمشق ، ط1 ، 1990 .
  - 43. حسن نجمي : شعرية الفضاء ، المتخيل والهوية في الرواية العربية (دراسة نقدية في نجرية منحر خليفة الروائية) ، المركز الثقافي العربي ، بيروت والدار البيضاء ، ط1 ، 2000 .
- 44 . حسني محمود : إميل حبيبي والقصة القصيرة ، الوكالة العربية ، الزرقاء : 1984 .
- 45 . حسين مروة : دراسات نقدية في ضوء المنهج الواقعي ، مؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت ، ط3 ، 1986 .
- 46 . حسين المناصرة : ثقافة المنهج/ الخطاب الرواتي غوذجا ، دار المقدسية ، حلب وبمشق: 1999 .
- 47 . حميد خمداني : الرواية المغربية ورؤية الواقع الاجتماعي ، دراسة ينيوية تكوينية ، الدار البيضاء ، ط1 ، 1985 .
  - 48 . حدًا مينة : هواجس في النجرية الروائية ، دار الأداب ، بيروت ، ط أ ، 1982 .
- بحالد القشطيني: الساقطة المسمردة؛ شخصية البخي في الأدب التقدمي ،
   المؤسسة العربية للدراسات والنشر؛ بيروت ، ط.ا ، 1980 .
- .50 . خالدة خليل : الومز في أدب غسان كنفاني القصصي ، شرق بوس ، نيقوسيا ، ط.1 ، 1989 .
- أدّ . خالدة سعيد : حركية الإبداع ؛ دراسات في الأدب العربي الحديث ، دارالعودة .
   بيروت ، ط1 ، 1979 .
- 52 . خايل بيدس : مسارح الأذهان ، الأنحاد العام للكتاب والصحفيين الفلسطينيين ، بيروت ، ط2، 1981 .

- 53 . راكز أحمد : الرواية بين النظرية والنطبيق ، أو مغامرة نبيل سليمان في (المبلة) ، دار الحوار ، اللاذقية ، ط1 ، 1955 .
- الدر وشيدة بنمسعود : المرأة والكتابة : سؤال الخصوصية / بلاغة الاختلاف ،
   أفريقيا الشرق ، الدار البيضاء : ط1 ، 1944 .
- 55. رضوى عاشور : الطريق إلى الخيمة الأخرى دراسة في أعمال غساك كنفائي ،
   دار الآداب ، بيروت ، ط1 ، 1977 .
- 50 . روجر ألن : الرواية العربية (مقدمة تاريخية ونقدية) ، تر حصة منبف ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط ا ، 1986 .
- 37 . سامي سويدان ، أبحاث في النص الروائي ، مؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت ، ط1 ،1986 .
  - 58 . --- : في دلالية القص وشمرية السرد ، دار الأداب ، بيروت ، ط1 ، 1991 .
- 59 . سعيد علوش : عنف المتخيل في أعمال إميل حبيبي ، المؤسسة الخديثة . المغرب ، (د , ت) .
- (60) . سبعيد يقطين : انفتاح النص الروائي ، المركز الثقافي العربي : الدار البيضاء .
   1989 .
  - ان مسلمى الخفضراء الجيوسي: موسوعة الأدب الفلسطيني المعاصر (تحرير وتقديم) ،
     المؤسسة الغربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط10 1997 .
  - 02 سلوى الخماش : المرأة العربية والمجتمع التقليدي المتخلف ، دار الحقيقة ، بيروت ، ط1 ، 1981 .
  - (4) مليمان الشيخ : ما لم يعوف من أدب غسان كنفائي ، الؤسسة العربية الدولية للنشر ، غمان ، 2000 .
  - 64 . سلماح إدريس : المثقف العربي والسلطة : بحث في رواية التجربة الناصرية ، دار. الآداب : بيروت ، ط1 ، 1992 .
- 63 . سمير أبو حمدان : النص المرصود ودراسات في الرواية ، المؤسسة الجامعية .
   بيروت ، ط1 ، 1990 .
  - ٥٥ مبيد حامد نساج : بانوراها الرواية العربية الحديثة ، مكتبة غريب ، القاهرة ،
     ط1 ، 1985 .
  - 67 . شاكر النابلسي : مباهج الحرية في الرواية العربية ، المؤسسة العربية للدراسات

- والنشر، بيوت، طا، 1992.
- 68 . شجاع مسلم العاني : المرأة في القصة العراقية : وزارة الثقافة والإعلام : بغداد . ط2 : 1986 .
- 69 ، شكري عزيز الماضي : انعكاس هزيمة حزيران على الرواية الصربية ، المؤسسية العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، 1978 .
- ?٥٠ . شحس الدين موسى : تأملات في إبداعات الكاتبة العربية ، الهيئة المسرية الغامة للكتاب ، القاهرة ، 1997 .
- 71 . ---- : الرأة الأنموذج في الروابة العربية الحديثة ، الهيئة المصرية العامة بالقاهرة ، ودار الشنون الثقافية بيغداد ، ط2 i 1988 .
- الشمونين موريه ومحمود عباسي : نواجم وأتار في الأدب العربي في إسرائبل
   1948 ، دار المشرق ، شفا عمر ، 1987 .
- 73 . صالح أبو أصبع : فلسطين في الرواية العربية : منظمة التحرير الفاسطينية ، بيروت 1975 .
- 74 . صبحي تبهاني : قبعد الإنساني في رواية النكبة ، دار الفكر ، القاهرة ، ط ا : . (1991)
- 75 . صدوق نور الدين : عبدالله العروي وحداثة الرواية قراءة في نصوص العروي الروائية - للركز الثقافي العربي ، بيروت والدار البيضاء ، ط.ا ، 1994 .
  - . 76 . طلعت سقيرق: دليل كتاب فلسطين ، دار الفرقد ، دمشق ، 1998 .
- 77 . طه وادي : صورة المرأة في الرواية المعاصرة ، دار المعارف ، التماهرة ، ط 1980 .
- 78 . عائشة بلعربي( مشرفة) : الجسد الأنثوي ، نشر الفنك ، الدار البيضاء ، 1991 .
  - 79 . عابد خزيدار : حديث الحداثة ، المكتب المصوي الحديث ، القاهرة ، ١٩٩١١ .
- الله عابد عبيد الزريمي : المرأة في الأدب الشميي الفلسطيني دار الأسوار ، عكا ،
   ط1 ، 1989 .
- عادل الأسطة : الأدب الفلسطيني والأدب الصهيوني ، منشورات شمس ، بافة الفربية (فلسطن) ، 1993 .
  - 82 . --- دراسات نقدية ، اليسار ، للثلث ، (د . ت) .
- 83 . عبد الرحمن بسيسو : استلهام الينبوع ؛ المُأثورات الشعبية وأثرها في البناء الفني... اللرواية الفلسطينية ، الاتحاد العام للكتاب والعسجةيين الفلسطينيين ، مؤسسة ..

- سنابل للنشر والتوزيع ، ط1 ، 1983 .
- 84 ، عبد الرحمن مجيد، الربيعي : أصوات وخطوات ، المؤسسةالغربية للنواسات. والنشر ، بيروت ، ط1 ، 1984 ،
- 85 ، عبد الرحمن منيف وأخرون : القلق وتجيد الحياة (كتاب تكريم جبرا إبراهيم جبرا)المؤسسة العزبية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط1 ، 1995 .
- 86 . عبد الرحمن باغي : حياة الأدب الفلسطيني الحديث من أول التهضة حتى النكبة ، للكتب التجاري ، بيروث ، 1968 .
- 78 . ---- : في النقد النطبيقي مع روايات فلسطينية ، دار الشروق ، عدمان ورام
   الله ، ط1 ، 1999 .
- 88 . ----:مع غسان كتفاني وجهوده الفصصية الروائية ، معهد البحوث والدراسات العربية ، بغداد ، 1983 :
- 89 عبد السلام محمد الشاظي : شخصية المنفف في الرواية العربية الحديثة 1882-1952 : دار الخداثة ، بيروت ، 1985 .
- 90 ، عبد الله الغذامي : ثقافة الوهم : مقاربات حول المرأة والجسد والثغة ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء وبيروت ، ط1 ، 1998 .
  - . 91 . --- : الكتابة ضد الكتابة ، دار الأداب ، بيروت ، 1991 .
  - 92 . ---- : المرأة واللغة ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء وببروت ، 1996 .
- 93 . عبد اللنعم تليمة مشرفا : الأدب العربي تعبيره عن الوحدة والتنوع ، مركز دراسات الوحدة المربية ، بيروت ، 1987 .
- 94 . عز الدين إسماعيل : روح العصر ؛ دراسات نقدية في الشعر والمسرح والقصة ، دار الرائد العربي ، بيروت ، ط1 ، 1972 .
- 95 هز الدين المناصرة : منفلاصة في نظرية المقارنة ، دار الكرمل ، عنمان ، ط ا . 1988 -
- 96 ، عزت الغزاوي (معد) : دراسات نقدية في الأدب الفلسطيني الحلي ، مطبعة دارالكتاب ، القدس ، 1993 .
- ١٧٤ . عصام محفوظ : دفتر الثقافة العربية الحديثة ، دار الكتاب الليناني ، يبروت ،

- : 1973 : 1上
- 99 . عفيف فراج : الحرية في أدب المرأة ، مؤسسة الأبحاث العربية ، يبروت ، ط3 ، 1985 .
- (١١٤) . علي حرب : نقد النص ، المركز الثقافي العربي ، بيروت والدار البيضاء ، ط ا ، 1993 .
- 101 . على اخليلي : الشرات الفلسطيني والطبيقات ، دار الأداب ، بيبروت ، طا ، 1977 .
- 102 . علي الراعي : الرواية في الوطن العربي غاذج مختارة ، دار المستقبل العربي ، القاهرة ، ط1 ، 1991 .
- HB . علي شلش : علامات استفهام ؟ مقالات في الأدب والنقد ، النادي الأدبي الثقافي ، جدة ، 1992 .
- 104 . علي الفزاع : جيرا إبراهيم جبرا ددراسة في فئه القسصي 4 ، دار اللهد ، عمان -ط2 ، 1985 .
- 105 . عنماد حياتم : أسياطيير الينونان ، دار الشيرق العربي ، بينروت وحلب ، ط2 ، 1994 .
- ان عوض معود عوض : دراسات في الفلكلور الفلسطيني ، دائرة الإعلام والثقافة القلسطينية عاطا ، 1983 .
  - ١٤١٦ . غادة السمان : الأعمال الختلفة : منشورات غادة السمان ، بيروت ، 1987 .
    - 108 . غالب هلسا : فصول في النقد ، دار الحداثة ، بيروت ، طال ، 1984 .
- 109 . غالي شكري : أزمة الجنس في القصة العربية ، الهيئة المسرية العامة . القاهرة ، 1971 .
- اقادة السمان بلا أجنحة ، دار الطليعة للطباعة والنشر ، بيروت ، ط ل ، 1977 .
- ا الله عسمان كتفاني : الآثار الكاملة ، الجلد الرابع : الدراسات الأدبية ، مؤسسة غسان كتفاني الثقانية ودار الطليعة للطباعة والنشر ، بيروت ، ط أ ، 1977 .
- 112 . --- : الأثار الكاملة ، المجلد الثاني ، القصص القصيرة ، مؤسسة الأبحاث المربية ومؤسسة غسان كنفائي ، بيروت ، ط3 ، 1973 .
- 113 . --- : الآثار الكاملة ، الجُلد الثالث ، المسرحيات ، مؤسسة الأبحاث العربية

- ومؤسسة غسان كنفاني الثقافية ، ط3 ، 1993 :
- 114 . -----درسائل غسان كنفائي إلى عادة السمان ، دار الطليعة ، بيروت ، ط2 ، 1993 .
- الفارابي عند اللطيف وشيكر أبو ياسين : العالم الروائي عند غسان كنفاني من
   خلال رجال في الشميس ، دار الثقافة ، الدار البيضاء ، 1991 .
- 156 . فاروق خورشيد : عالم الأدب الشعبي العجيب ، دار الشروق ، القاهرة : 1991 .
- 117 . فاروق وادي : ثلاث عالامات في الرواية الفلسطينية ، المؤسسة العوبية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط1 ، 1981 .
  - . 118 . فاضل نامر : مدارات تقدية ، دار الشؤون الأدبية العامة ، بغدام ، 1987 .
- 119 . فخري صالح : أرض الاحتمالات ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، 1986 .
- 120 . —— : في الرواية الفلسطينية ، مؤسسة دار الكتاب الحديث ، بيروت ، ط ا ، 1958 .
- 122 . فؤاد إبراهيم عباس ، وأحمد عمر شاهن : معجم الأمثال الشعبية الفاسطينية ، دار الجليل ، عمان ، 1989 .
- 123 . فيحاء عبد الهادي : غاذج المرأة/البطل في الرواية الفلسطينية ، الهيئة المصرية العامة ، القامرة ، 1997 .
- 125 ، فيصل دراج وأخرون : أفق التحولات في الرواية العربية ، المؤسسة العربية . للدراسات والنشر، بيزوت ، ط1 ، 1999 ،
  - 136 . فيصلي دراج : دلالات العلاقة الروائية ، دار كتعان ، دمشتي ، ط1 ، 1992 .
- 127 . تطبيغة الزيات ، من صور المرأة في القبصص والروايات العربية ، دار الشفافة . الجديدة ، الفاهرة ؛ د ، ت ،

- 128 . ماجد السامراني : تجليات الجدائة في الإبداع العربي المعاصر ، الأهالي المطباعة والنشز ، دمشق ، 1995 .
- 129 . --- : شخصيات ومواقف ، الدار العربية للكتاب ، طرابلس(ليبيا)وتونس ، 1978 .
  - 130) مجموعة من الكتاب : الإبداع الروائي اليوم ، دار الحوار ، اللاذفية ، 1988 .
- 131 . --- البنبوية التكوينية والنقد الأدبي ، ثر مجموعة من المتوجمين ، عؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت ، ط ا ، 1986 . .
- 132 . ----: مدخل إلى مناهج النقد الأدبي ، تر رضوان ظاظة ، عالم المعرفة ، الكويت ، 1997 .
  - [3] --- مثتقى الوواثبين العرب الأولى، دار الحوار، اللاذقية، 1993.
- 174 . محسن جامسم الموسوي : الرواية العربية النشأة والتحول ، دار الأداب ، بيروت ، ط1 ، 1988 .
- 135 محمد أبو النصر: دراسات في أدب غسان كنفاني ، انحاد الكتاب الفاسطينيين ، القدس ، ط ا ، 1990 .
- 136 . محمد رجب الماردي : شخص المثقف في الرواية العربية المعاصرة ، الدار التونسية للنشز ، تونس ، 1993 .
- 137 . محمد الدغمومي : الرواية المغربية والتغير الاجتماعي ، أغريفيا الشرق ، الدار البيضاء ، 1991 .
  - 138 . محمد عزام : فضاء النص الروائي . . . دار الحوار ، اللاذقية ، 1996 .
    - 139 . محمد كامل الخطيب : الرواية والواقع : دار الحداثة ، ط ل ، 1981 .
- (140 . محمد الكتاني : الصراع بين القديم والجديد في الأدب العربي الحديث عار الثقافة ؛ الدار البيضاء ، 1982 -
- 141 . محمد المتسايخ : الأدب والأدباء والكشاب المعاصرون في الأردن ، مطابع الشميتور التجارية ، عمان ،1989 .
- . 142 . محمد أفاية : الهوية والاختلاف في المرأة والكنابة والهامش ، أفريفيا الشرق ، الدار البضاء ، 1988
- 143 . محمود غنام : تبار الوعي في الرواية العربية الحديثة دراسة أسلوبية ، دارا الجيل والهذي ، ط1 ، 1993 .

- 144 . ---- . في مبنى النص ، دراسة في رواية إميل حبيبي الوقائع الغريبة في اختفاء سعيد أبي النحس المتشائل ، البسار ، جت المثلث بفلسطين ، 1987 .
- 45. --- : محمود غناج : المدار الصعب ؛ رحلة القصة الفلسطينية في إسرائيل ،
   مناسلة منشورات الكرمل ، ط1 ، 1995 .
  - 146 . محمود فوزي : أدب الأظافر الطوبلة ، دار نهضة مصر ، القاهرة ، 1987 .
- 147 . مروان المصري ، ومحمد علي الوعلاني : الكاتبات السوريات 1893–1987 . الأهالي للطباعة والنشر والتوزيع ، دمشق (د . ث) .
- 148 . مرم جبر فريحات : شخصية المرأة في القصبة القصيرة في الأردن ، دار الكندي ، إربد ، 1995 .
- 149 . مصطفى عبد الغني : الاتجاه القومي في الرواية العربية «الهيئة المصرية العامة للكتاب «القاهرة » ط1 ، 1998 .
- 150 . --- : تقد الذات في الرواية الفلسطينيسة ، مسينا للنشر ، القاهرة ، طا ،
   1994 .
- ا مصطفى الولي: غسان كنفائي، تكامل الشخصية واختزائها دراسة نقدية في جوانب من أدبه ورسائله، دار الحصاد، سؤريا، ط1، 1993.
- 152 . مي خنصوب : المرأة العبريبة وذكورية الأصنالة ، دار السنافي ، لندن ، ط ا ، 1991 .
- 153 . ميجان الرويلي ، وسعد البازعي : طيل الناقد الأدبي ، مكتبة العبيكان ، الرياض ، 1995 .
- 154 . ميخائيل باختين : اخُطابِ الروائي ، تر محمد برادة ، دار الأمان ، الرباط ، 1987 .
- 155 ، نازك الأعرجي : صوت الآنشي ، دراسات في الكتبابة النسوية العربية ، دار الآهالي ، دمشق ، ط1 ، 1997 .
- 156 . ناصر الدين الأسد : محاضرات عن خليل بيدس رائد القصة العربية الحديثة في فلسطين ، مطبعة المدني ، القاهرة ، 1963 .
  - 157 . نبيل سليمان: عِثابة البيان الروائي ، دار الحوار ، اللاذفية ، 1998 .
    - . 158 . ---- ; حوارات وشهادات ، دار الحوار ، سوريا ، 1995 .
- 159 . ----:الرواية العربية رسوم وقراءات ، مركز الحضارة العربية ، القاهرة ، ط ا ،

- .1999
- . 160 . -- : سيرة القارئ ، دارالحوار ، اللاذقية ، ط1 ، 1996 .
- . 161 . نبيلة إبراهيم : فن القص في النظرية والنطبيق ، مكتبة غريب ، القاهرة ، د . ت .
- 162 . نبيه القاسم(تقديم ومشاركة)دراسات في الأدب الفلسطيني المحلي ، منشورات دار الأسوار عكا ، د . ت .
- القصة الفلسطينية في مواجهة حزيران ، دار المشرق ، شفا عمرو ،
   1989 .
- 164 . نجم عبد الله كاظم : الرواية في العراق 1965–1980 وتأثير الرواية الأمريكية فيها ، دار الشئون الثقافية العامة ، بغداد ، 1987 .
- 165 . تجيب العوفي : درجة الوعي في الكتابة ، دار النشر المغربية ، الدار البيضاء ،
   ط ال 1980 .
- 166 . تزيه أبو نضال : علامات على طريق الرواية في الأردن ، دار أزمنة ، عسان ، ط £ 1996 .
- 167 . نصر حمامك أبو زيد : دوائر الخبوف ؛ قراءة في خطاب المراة ، الركز الشفافي الغربي ، الدار البيضاء ، وبيروت ، ط 1 ، 1999 .
  - 168 . نصر عباس : الفن القصصي في فلسطين ، دار العلوم ، الرياض ، 1982 .
- 169 . غر سرحان: الحكاية الشعبية الفلسطينية ، المؤسسة العربية للدراسات والتشر ، بيروت ط2 ، 1988 .
- 170 . نهى سلمارة : المرأة العربية نظرة مثقائلة ، دار المرأة العربية ، يبروت ، ط ا ، 1993 .
- 171 . نوال المستعداوي : درامسات عن المرأة والرجل ، المؤسسة العربية للدرامسات والنشر ، بيروت ، ط2 ، 1990 .
  - 172 . هاشم ياغي : الرواية وإميل حبيبي ، الفجر ، القاهرة ، 1989 .
    - 173 ـ مناء المطلق: الغالب، دار العلوم، الرياض، 1995 .
- 174 . وليسد أبو بكر : الأرض والشورة ( قسراءات نقسدية في الرواية الفلسطينية) ، منشورات القدس : 1988 .
- 175 . : الواقع والتحدي في رواية الأرض المحتلة : دائرة الثقافة بمنظمة التحرير

- الفلسطينية ، ط1 ، 1988 .
- . 176 . ياسين فاعور : السخرية في أدب إميل حبيبي ، دار المعارف ، تونس ، 1993 .
- 177 . يمنى العيب : فن الرواية العربية بين خصوصية المكان وتبيز الخطاب ، دار الأذاب ، بيروت ، ط1 ، 1998 .
- 178 . يوسف سامي اليوسف : غسان كنفاني رعشة المأساة ، دار منارات ، عمان ، ط1 ، 1985 .
- 179 . يوسف الصميلي : موازين نقدية في النص النشري ، المكتبة العصرية ، بيروت ، ط الـ 1995 .
- 180 . يوسف عز الدين : في الأدب العربي الحديث : دار العلوم للطباعة والنشر ، الرياض ، ط3 ، 1981 .

# ثالثا : المقالات والدراسات والحوارات العربية

- ا. إبراهيم خليل : قراءة جديدة في رواية ما تبقى لكم ، المعوفة ، م١١ •ع/15١ ،
   1975 .
  - 2 . أحمد علي الزين : رواية فلسطين ؛ سرايا بنت الغول ، الناقد ، ع50 ، 1992 .
    - أروى صالح : المثقف عاشقا ، الكاتبة ، ع! ، كانون الأول ، 1993 .
- إميل حبيبي : أنا مانعة الصواعق الفلسطينية (الحوار الأخير) ، أجرى الحوار :
   أحمد رفيق عوض ، ومنذر عامر ، ولبانة بدر ، وزكريا محمد ، مشارف ، ع9 ،
   حزيران ، 1996 .
- 5. أنور الخطيب : أدب المرأة في الإمارات (القصة القصيرة) ، ضمن أبحاث الملتقى الثاني للكتابات القصصية والروائية في دولة الإمارات المرببة المتحدة ، جاد ، دار الخوار ، موريا ، 1992 .
- ٥ إيمان عبيد الله : المجلة العربية وندوة عن أدب المرأة العربية ، المجلة العربية ع ا 8 ،
   السنة ٨ ، يوليو ، 1984 .
  - 7. بثينة شعبان: الرواية النسائية العربية ، مواقف ، ع70-71 ، شتاء وربيع ،1993 .
- . 8 . ---- : سبحر خليفة وامرأة غير واقعية ، الموقف الأدبي ، ع 212 و213 ، كاتون أول 1988-كاتون الثاني ، 1989 .
  - 9 . جبرا إبراهيم جبرا : هذا زنن الرواية ، فصول ، م 12 ، ع 1 ، 1993 ،

- 101 . الجديد : المشهد النسائي الروائي العربي : ثورة على سيطرة الرجل ، أم ثورة على خضوع المرأة ، الجديد في عالم الكتب والمكتبات ، ع17 ، ربيع 1998 .
- ال جورج طرابيشي: الاستلاب في الرواية النسائية العربية ، مجلة الآداب ،
   السنة ال عود ، مارس 1963 .
- 12 . ---- : الروايسة والمرأة ، النشمأة والتطور ، الأداب ، السنة 40 ، العسدد 11 ، 1992 .
- 13 . حسام الخطيب: الانجاه الاجتماعي في الرواية الأمريكية المعاصرة ، الأداب الاجتبية ، السنة 5 ، 46 ، تيسان 1979 .
- ١٤٠ --- احجول الرواية النسائية في سيوريا ، المعرفة ، الأعداد166 ، 167 ، 169 ، 169 .
   1975 1975 .
- حسين المناصرة : إشكائية المرأة الكاتبة والمكتوب عنها في روايات سحر خليفة .
   الموقف الأدبي ، السفة 27 ، ع148 ، حزيران ، 1997 .
- 16. --- : التناص بين الرسائل إلى غادة السيمان والرواية عند غسان كتفاني : صوت الشعب ، ١٩٥٥ : 21 غزز 1994 .
- 17 . ---- ترواية عائم بالا خرائط والكتابة الإبداعية المستركة ، الأدبية ، السنة 3 ، ع 24 ، يتابر:1995 .
- 18 . ----: الفردوس المفقود ا إشكالية البحث في روايات إصيل حبيبي ، الجزيرة ،
   سبع حلقات متسلسلة نشرت الأولى في ع8683 ، 1996 .
  - 1997 . حمدة خميس : في مفهوم الأدب النسائي ، الجزيرة ، ع 8893 ، 1997 .
- 20 . حنان الشيخ : الكتابة صورى هو كل ما أملكه ، مواقف ، ع 74/73 ، خريف 1993 . خريف
  - حنة عميت كوخافي : أبن هذه البلاد ، مجلة مشارف ، ع9 ، 1996 .
- 22 . خالدة سحيد : المرأة العربية كانن بغيره لا بذاته ، مواقف ، ع 12 ، السنة 2 ، . تشرين الثاني-كانون الأول ، 1970 .
  - 23 . خديجة رقيق : مع الأدب النسوي ، المواقف ، السنة ٤ ، ع4 ، 1988 .
- 24 ، خليل تنديل : مواجهة مع القاصة بسمة تسور ، الجديد في عالم الكتب والمكتبات ، ع 20 ، شتاء 1998 .
- 25 الرأي: ليلى الأطوش وثلاثة أصوات نقدية تتناول التجربة ، الخميس 8/6/

- . 1998
- 26 . رضوی عائسور : صینادر الذاکرة ، فلسطین 1948 ، فصول ، م16 ، ع4 ، ربیع 1998 .
- 27 . ---- :على مدارج الكتابة ، الأداب ، السنة 40 ، ١٦٤ ، تشرين الثاني ، 1992 .
- 28 . ويتا عوض : المرأة والإبداع الأدبي ، تظرية الأجناس الأدبية والنظرة أجنسية إلى
   الأدب ، الجلة العربية للثقافة ، السنة 12 ، ح23 ، أيلول 1992 .
  - 29 . سعاد المَّانع : كتابة المرأة : القصة وهواجس المرأة ، قرافل ، م2 ، م4 ، 20 ، 1991 . .
- . ---- : النقد الأدبي النسوي في الغرب وانعكاساته في النقد العربي المعاصر ،
   الجلة العربية للثقافة ، السنة 16 ، ع32 ، مارس 1997 .
- 31. سعد الله ونوس : أشكال جديدة من الثقاومة والأمل ، مجلة مشارف , ع9.
   1996 .
  - 32 . سلمان ناطور : إميل حبيبي في انتظار الفجر الآتي ، مشارف ، ع9 ، 1996 .
- 33 مسلمان حسيكي: المرأة العربية ، أدب وموافق تهضوية/غرربة ، الفكرالعربي ،
   ألسنة 16 ، ع82 ، خريف 1995 .
- 44. سمير القطامي : هزيمة حزيران وأثرها في الرواية الأردنية ، فصول ، م 16 وع 4 .
   ربيع 1988 .
  - 35 ـ سوسن ناجي : صورة الرجل في قصص المرأة ، إبداع ، ع 1 ، يناير 1993 .
- 36 . شانتال شواّف : الجسد والكثمة : اللغة باقباه عكسي ، مواقف ، ج73-74 . خريف:1993-شتاء 1994 .
  - 37 . شهادات الكاتبات السعوديات ، قرافل ، م2 ، ع3 ، 1994 .
- 38 . صبري حافظ : النظرية النقدية النسوية الحديثة ، في نقض بنية الفكر الأبوي ، الكاتبة ، ع ا ، كاتون الأول 1993 .
- 39. صغوت كمال : صورة المرأة في الحياة اليومية من خلال الأمثال الشعبية : عاجر الاكتاب المرأة 100 وصيئا للنشر ، القاهرة ، ط1 ، 1993 .
- 40 . طَلاَلُ حَرِبِ: قراءة جديدة لرواية ما تبقى لكم ؛ فسحة الاختيار ، دراسة بيّبوية 11لاداب ، ع 7-8 ، 1980 .
- 41. عائشة عبد الرحمن: الأدب النسوي العربي المعاصر ، الفكر ، السنة 1 . ع ا . أكتوبر 1961 .

- 42 . عادل جاسم البياتي : رمز المرأة في أدب أيام العرب ، أفاق عربية ، ، السنة 3 . ع 12 ، أب 1977 .
- 43 ، عبيد الوازق عبيد : دلالة الرميز في الرواية الفلسطينيية ، الكرمل ، ع٩٥ ، ريينع 1999 .
- 44 ، عبد السلام لصيلع : إميل حبيبي إن لم أمت سأعمل الثلاثية ، البمامة ،خ . 1462 ، 1998 .
- 45. عددان حب الله : الأنوثة بين الرجل والرأة ، الفكر العربي المعاصر ، ع 23 ، كاتون الأول 1982/كاتون الثاني: 1983 .
- 46 . عضاف أبو غضب : مذكرات امرأة غير واقعية ، شغون المرأة ، ج ، ، كانون أول 1993 .
- 47 . عفيف فراج : البطل النساني : قصص توال السعداوي والجنس الثالث الملابس ، الفكر العربي المعاصر ، ع 36 ، خريف 1985 .
- 48 . --- المسار الإبداعي للمرأة اللينانية ، الآداب ، السنة 90 ، ع11 ، تشرين الثاني 1992 . الأداب ، الشائي 1992 .
  - 49 . على الراعي : أضحوكة تقطر دمعا ودما ، مجلة العربي ، ع272 ، 1981 .
- - 51 . عمر المراكشي : أم سعد والجسر المفتوح ، دراسات ، ع5 ، شتاء 1991 .
  - 52 . غالى شكري : الجنس والفن والإنسان ، الأداب ، السنة 9 ، ع3 ، 1961 .
- 53 ، فوزية رئسيد . أعاني كوني امرأة من الخليج ، الأداب ، السنة 40 ، ع 11 ، تشرين الثاني 1992 .
- 54 فيصل دراج : إميل حبيبي : تقنية الحكاية وبناء السيرة الثانية ، الكرمل ، 1996 - 52۶ - 1996 .
- 55 . -----: دراسة في رواية محمر خليفة : قبول الرواية وأضوال الواقع ، ششون فلسطينية ، ج112 ؛ أذار 1981 .
- 56 . ----:صبراخ في ليل طويل أو أصبوات الرواية الذهنية ، الآداب ، السنة 43 ، ع4/3 (مارس وأبريل) 1995 .
- 57 . كمال فحماري : العنصر النسائي في القصة القلسطينية ، أكار ، ع47 ، كانون

- . 1979 : Jayl
- 58 . لبانة بدر : شجرة الكلام ، الأداب ، السنة ١١٥ ، ١١٥ ، تشرين الثاني 1992 .
- 50 . ---: كل كتابة هي حوار مع الأخر ، (حوار حياة الريس ) الحياة الشقافية ، \$45 ، السنة 22 ، أبريل 1977 .
  - 60 . لينا الطبيى : منطقة ثالثة ، الكاثبة ، ع: ، كانون الأول 1993 .
- ا6 . ماجدة حصود : الخطاب الروائي عند سبحر خليفة ، الموقف الأدبي ، ع272 .
   كاتون الأول ، 1993 .
  - 62 . مجلة الأسبوع العربي ، ع 1634 ، 4 أسباط ، 1991م .
  - 63 . مجلة القاهرة : المرأة والحضارة ، ع128 ، يوليه 1993 .
- 64 . مجموعة من الكتاب : القصة الفلسطينية ( مدوة) ؛ المعرفة ، ع 159 ، أيار ومايو 1975 .
  - 65 . محمد برادة ، رواية عربية جديدة : فصول ، م82 ، ع2-3 ، شباط أفار (1981 .
  - 66 . محمد عصفور : صبادون في شارع ضيق ، الأداب ، السنة 22 ، ء 66 . 1974 .
    - 67 . محمد معتصم : دائرية النص والرؤية النسائية ؛ الآداب ، ع 6/5 ، 1997 ،
- 80. محمود شريح: الرواية والقصة القصيرة والمسرحية الفلسطينية 1948–1985، الموسوعة الفلسطينية ، الفسطينية ، الفلسطينية ، بيروت ، 1990 .
  - أنه مريد البرغوثي ؛ إنه منا ولنا ، مشارف ، غ9 ، 1996 .
- 70 . مصطفى الكبالاتي : وقائع الكتابة وأسئلتها في البحث عن وليد مسحود ، الأداب ، السنة 43 ، ع 4/3 (مارس وأبريل) ، 1995 .
- الأعرجي: البيان الروائي الأخير ٥ يوميات سراب عفائة ، الأداب ، السنة
   الماع 5/ 5 (مابو ويوتيو) ، 1995 .
- .73 . تبيلة إبراهيم : هيورة المرآة في الأهب الغربي ، الجلة ، السنة ? ، ع75 ، مارس 1963 .
- 73 . نزيه أبو نضال : المُتبس الفلسطيني في ميراث سحر خليفة (القضية) في سيارة الإسبحاف ، والمرأة نظاردها السكاكين الطويلة ، الجسديد في عمالم الكتب والمُكتبات ، 166 ، شتاء 1997 .
- 74 . توال السعداوي : الإيداع والسلطة ، مجلة الآداب ، السنة الله ، ع 1 ، تشرين

- الطابئي 1992 .
- 75 . واصف أبو الشباب: القصة والرواية والمسوحية في فلسطين 1900–1948 ، الموسوعة الفلسطينية ، القسم الثاني ، المجلد الرابع ، هيئة الموسوعة الفلسطينية ، بيروت ، 1990 .
  - 76 . يوسف ضمرة : حوار مع سحر خليفة ، أفكار ، ع 27 ، فيسان 1975 ،

## رابعا : الرسائل الجامعية

- ا . أساسة بوسف شهاب : آدب المرآة في فلسطين والأردن 1948–1988 ، رسالة دكتوراه ، جامعة عين شمس ، 1991 :
- 2 حسان رشاد الشامي : المرأة في الرواية القلسطينية 1965-1958 ، رسالة دكتوراء ،
   جامعة تشرين ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية ، قسم اللغة العربية ، 1997 .
- ق عمر الراكشي : البطل في الرواية الفلسطينية ، رسالة دكتوراه ، جامعة محمد الخامس ، 1989 .
- 4 . مها عوض الله : المكان في الرواية الفلسطينية 1948–1986 ، رسالة ماجستبر ، الجامعة الأردنية ، 1991 .
- أ. نسرين الشنابلة: روايات سحر خليفة ، رسالة ماجستير ، الجامعة الأردنية ، كاتون الأول 1993 .

## خامسا: المراجم الترجمة

- أني أنزيو: الرأة الأنثى بعيدا عن صفائها: رؤية جيمالية ثلاثوثة من زاوية التحليل النفسي ، تر طلال حرب ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر ، بيرون ، 1992 .
- 2 ـ أورزولا شوي : أصل الفروق بين الجنسين ، تر بو على ياسين ، دار الحوار ، سورية ، 1995 ـ
- 3. جورج لوكاش: الروابة التاريخية ، تو صالح جواد الكاظم ، دار الطليعة ، بيروت ،
   1978 .
- 4 رامان سلدن : النظرية الأدبية المعاصرة ، تر سعيد الغاغي ، المؤسسة العربية للدرامات والنشر ، بيروت ، ط 1996 .

- 5 ، روبرت همفري ، تبار الوعي في الرواية الجديثة ، دار المعارف ، القاهرة ، 1975 .
- ١١ . روجر ألن : الرواية العربية ( مقدمة تاريخية ونقدية) ، تر حصة منبغ ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ، ط ا ، 1986 .
- 7 . رولان بارت : لذة النص ، ثر فؤاد صفا والحسين مسبحان ، دار نوبيقال ، الدار البيضاء ، 1988 .
- الأسطة ، مكتبة الجمعية ، شتفان فلد : غسان كنفاتي 1936-1972 ، ترعادل الأسطة ، مكتبة الجمعية العلمية ، تابلس ، 1994 .
- الطاهر ثبيب : سوسيولوجيا الغزل العربي (الشعر العذري غوذجا) ، تر مصطفى
   المشناوى ، دار الطليعة ، بيروت ، ط1 ، 1988 .
- الكبير الخطيبي: فن الكتابة والتجرية ، تر محمد برادة ، دار العودة ، بروت ، 1980 .
- 11 . فاطمة المرنيسي : الجنس كهندسة اجتماعية بن النص والواقع ، تر فاطمة الزهراء زربول ، نشر الفنك ، اقدار البيضاء ، 1987 .
  - ١٤٠ كولن ولسون : فن الرواية ، تر محمد درويش ، دار المأمون ، بغداد ، 1986 .
- أن الابيس فنسنت : نظرية الأنواع الأدبيسة ، نرحسن حون ، منشأة المعارف ،
   الإسكندرية ، ط2 / 1987 .
- 14 . مارت روبير : رواية الأصول ، وأصول الرواية ، تر وجيه أسعد ، اتحاد الكتاب الغرب ، دمشق ، 1987 .

### سادسا : المقالات والدراسات والحوارات المترجمة

- إلين شوالتر: الثورة التقلية النسائية ، تر خالد حداد ، الآداب الأجنبية ، البسة 18 ، ١٥٥ ، 1992 .
- 2 . ---: النقد النسائي في عالم الضياع ، تر محمد الدريني ، الثقافة العالمية ، م2 ، تشرين الثاني 1982 .
- أ . ياريارا هـ . سيليتش . الشعر والنوع ، ترعيد المقصود عبد الكريم ، إبداع ، ع. مارس
   1993 .
- 4. توريل موي: النسوية والأنثى والأنوثة ، تر كورنيليا الخالد ، الأداب الأجنبية .
   السنة 19 ، ع76 ، خريف 1993 .

- 6 . جولينا كريستينغا : الأنشوي ذلك الغريب فينا ، حوار أرواد أسبر ، مواقف ، 74-73 ، خويف 1993- شتاء 1994 .
- 7 ـ فرجينيا ووثف : النساء والأدب القصصي ، تر إيمان أسعد ، الأداب الأجنبية ،
   السنة 18 ، و70 ، وبيع 1992 .
- 8 . كارمن بستاني : الرواية النسوية الغرنسية ، تر محمد مقلد ، الفكر العربي العاضر ، 346 ، ربيع 1985 . .
- 9 . لوسيان عولدمان : مقدمة إلى مشكلات علم اجتماع الروابة ، تر خيري دومة ، قصول : م12 ؛ ع2 ، صيف1993 .
- 10 . ماجي هوم : النقد الأدبي القائل بالمساولة بين الرجل والمرأة ، ترجيد الكرم تأصيف ، الأداب الأجنبية ، السنة 18 ، ع 70 ، ربيع 1992 .

## سابعا: المراجع الأجنبية

- Alfred Hapegger: Gender Fantasy and Reyalism in American Literature.
   Columpia University press., New york., 1982.
- Carol Pearson & Kathesine pape: The Female Hero in American and British fiterature -R. R. Bowker Company. New York & London, 1981.
- Ellen Moers: Literary Women, London, A Howard, Wyndhem Company, 1977.
- Fedwa malti douglas: Men, Women, and Godis): Nawal El Sandawi and Arab Feminest Poetro. University of California Press., Berkeley/Los Angeles/London., 1995.
- 5 Gail Cunningham; The New Woman and the Victorian Novel, the macmillan press ltd., London., 1987.
- Kertin May: Characters of women in narrative literature. The macmillanpress #d., London1981.
- Mary Jacobas ( edited): Women riting and riting about Women , Croom Helm LTD , London 1979.
- 8. Mary Eagleton (Edited and introduced): Feminist Literary Criticism ,

- Longman, London and New York, 1991,
- Mirram Cocke: Wars other voices: Women writers on the Lebanese civil war, cambridge university press. Cambridge /New Rochelle/ Melbourne / Sydney ,1988.
- 10 Muriel Bradbrook Women and Literature 1779-1982 The Harvester press : Limited , Sussex Barnes & Noble Books , New Jersey, 1982.

#### حبیب کشاورز www.naasar.ir

# فهرس المحتويات

5	مدخل
15	نقله :
15	أولا : موضوع البحث وحدوده .
15	ثانيا : محاور إشكالية المرأة وأهداف دراستها .
17	ثالثًا : منهج البحث .
20	رابعا : المادة الروائية الختارة .
20	خامسا : ملامح تأريخية وفلية عن الرواية الفلسطينية .
28	سادسا : ملامح عن الرواية النسوية الفلسطينية .
30	سأبعات الدراسات السابقة:
33	المنا : خطة البحث .
35	قهيد : تقابلات الكتابة :
35	أولا : كتابة الرجل عن المرأة .
46	ثانيا : كتابة المرأة عن الرجل .
55	المِبابِ الأول : المرأة بين الواقع والتمثيل في الرواية الذكورية .
57	الفصل الأول : نموذج كنفاني ؛ المرأة بين الواقعي والرمزي .
59	مدخل .
64	أولاً : المرأة الهامش بين الواقعية والرمزية .
72	ثانيا : الأم / الومز .
72	اً . الآم الغائبة وحوارية الطهارة والدنس
76	ب . الأم وحوارية الشقافي والفطري .
78	ج . الأم وحوارية الثورة وتقائضها .
84	ثالثا : العرض والأرض بين الطهارة والدئس .
94	رابعا : الحب والجنس :
95	اً . في الروايات غير المكتملة .

99	ب . الشيء الأخر (من قتل ليلي الحايك) .
105	خامسا : بنيةً التماذج النسوية .
109	الفصل الثاني: فوذج حبيبي ؟ ذاكرة البحث عن المرأة/ فلسطين
111	منخل.
117	أولا: المرأة وذاكرة النسيان .
124	ثانيا : المرآة وذاكرة البطل المهزوم .
136	ثالثا: المرآة وذاكرة الخطيئة .
145	رابعا : المرأة وذاكرة المكان .
153	خامسان بنية النماذج النسوية ب
[59]	الفصل الثالث : فوذج جبرا ؛ المرأة بين الجسدي والثقافي .
E61	مدخيل .
166	أولا : نموذج الأنشى / الشو .
178	فاليا : غوذج الأنثى / الجسند .
202	ثالثاً : غودج الأنشى المثقفة القاعلة .
216	رابعا : بنية النماذج النسوية .
227	الباب الثاني: المرأة بين الاستلاب والتمرد في الرواية النسوية .
220	الفصل الأول: في نظرية الكتابة النسوية العربية:
231	أولا: مياق الإشكالية .
240	ثانيا: التحول الثقافي وتدجين مصطلح الكتابة النسوية
245	مُالِّنًا : نبت المُناقِفة النسوية في الكتابة العربية
353	رابعا: موقفان من الكتابة النسوية في النقد العربي
255	أ . الموقف المعارض للفصل بين الكتابتين
262	ب . الموقف المؤيد للكتابة النسوية .
267	خامسا : خلاصة .

271	الغصل الثاني : حركية المرأة بين الأنثوية والتمرد عليها .
273	مدخل .
274	أولا : غوذج ليانة بدر .
292	ثانيا: غوذج ليلى الأطرش .
312	ثالثا: تموذج مبلوي البناء
321	رابعا: بنية التماذج النسوية .
327	الفصل الثالث : غوذج سحر خليفة ؛ المرأة الضحية ورؤى تحررها .
329	مدخل
331	أولا : المرأة بين ذاتيتها وحركية المجتمع .
362	ثانيا : المرأة في مواجهة الرجل/سلطة المجتمع الذكورية .
391	ثالثا: بنية النماذج النسوية .
397	الباب الثالث : جماليات المرأة وعلاقاتها بالآخر في الرواية الفلسطينية .
399	الفصل الأول: جماليات المرأة وإنتاج اللغة السردية.
401	أولًا : علاقة المرأة بإنتاج اللغة السردية .
403	ثانيا : علاقة المرآة بالمساحة اللغوية وحوافزها .
408	ثالثا: عناوين وأسماء أنثوية .
411	رابعا : أصوات أنثوية .
418	خامسا : أدوار أنثوية .
421	سادسا : العلاقات واستغلال المرأة .
426	سابعا : تعددية الملغوظ .
430	ثامنا : روافد بناء شخصية المرأة .
433	الفصل الثاني : العلاقات العاطفية والجنسية ودورها في
435	التشكيل الجمالي . أولا : الانثى بين الحب والجنس .

438	ثانيا: إشكاليات الحب والجنس.
439	ثالثا : حركية الأنثى في الرواية النسوية .
450	رابعا : حركبة الأنشى في الرواية الذكورية .
455	خامسا: العلاقات بين الفشل والنجاح.
458	سادسا : العلاقات وبناء هيكلية السرد .
465	الفصل الثالث : جماليات المرأة والعلاقة بالزمكانية .
467	أولا: إشكالية علاقة المرأة بالزمكانية .
470	ثانيا : الزمكانية العامة وبناء شخصية المرأة .
486	ثالثا: ملامح استلاب أزمنة المرأة .
494	رابعا : حركية المرأة من الهروب إلى الانتماء .
497	الخاقة .
505	المصادر والمراجع .

### صدر للمؤلف

- ا . فرح أنطوان روائياً ومسرحياً (نقد) ، دار الكرمل ، عمان 1994 .
  - 2 . في طريقهم إلى الجنون (مسرحية) ، دار أرام ، عمان 1994 .
- 3 . لقاء في الفوج الأخير (قصص قصيرة) ، المطابع التعاونية ، عمان 1995 .
- 4 . الرخ يعانق بروميثيوس أو دليلة تتقيأ (مسرحيةً) ، دار الحوار ، اللاذقية 1995 .
- 5. التبغ واللعنة آخر ما توصل إليه عبدالله المسكين (قصص قصيرة) ، دار الكرمل عمان ، 1996 .
  - 6 . بواية خربة ينبي دار (رواية) ، دار الحوار ، اللانقية ، 1997 .
  - 7 .ثقافة المنهج / ألخطاب الرواثي نموذجاً (نقد) ، دار المقدسية ، حلب 1999 .
    - 8 . خندق المصير (رواية) ، دار الفارابي ، بيروت ، 2001 .
- 9 ، داريا وبقايا من الهذيان (قصص قصيرة ، قصص قصيرة جداً ، رواية) دار الفارس ، عمان ، 1999 .

### GD/)45

# المراة وعلاقتما بالآخر في الرواية العربية الفلسطينية



كانت المرأة في الماضي علامة هامشيَّة في متن الهيمنة الذكوريَّة ، ومع الانقلاب الثقافيَّ، في بدايات القرن العشرين ، انتقل الهامش إلى المتن ، فصارت اللغة السرديَّة ( الرواية ) ديوان العرب ، وصارت اللؤأة أهم إشكائيات الرواية ، كاتبة ومكتوباً عنها ؛ ومن هنا تعدَّ جماليَّة المرأة ، داخل بنية اللغة السرديّة ، محركاً رئيساً للبني السرديّة كافّة ، ابتداءً من العناوين وانتهاءً بالفقرات الأخيرة في المتن ، سواء أكانت المرأة حاضرة أم غائبة ، لتتشكّل بالتالي لغة السرد من خلال تفاعل الكتابة مع المرأة بوصفها شخصيّة الآخر، وطبقة جنسويّة ، وعلامة رمزيّة ، وحسداً متعدّد الإيحاءات ، وثقافة مغايرة لما هو سائد، وإنساناً له طبيعة الحياة الواقعيّة المليّة بالتناقضات ، وعلامة أنثويّة تفصل بين الأخلاق ونقيضها ، وكابوساً أو السطورة أو خرافة أو سراياً أو سحاياً

إنَّ المُتبَع لشخصيَّة المرأة في الرواية الفلسطينيَّة يجد صورها وعلاقاتها لا تتجاوز أربعة نماذج : المرأة المستغلّة المطحونة اجتماعيًا / والمرأة الجسد المستقبلة لمغامرات الآخر / والمرأة العب، في الواقع الفلسطينيُّ المشبع بالضياع / والمرأة الرمز للخصب والوطن والمعبّرة عن جماليَّة الحياة الفلسطينيَّة قبل زمن الاحتلال .

ولا تعنى هذه النماذج أنّها الصيغ الكليّة لحركيّة المرأة في الرواية الفلسطينيّة ، إذ نجد نماذج أخرى. تطرح فيها المرأة من خلال الرموز والأقنعة والأساطير والخرافات والقضايا الاجتماعيّة والثقافيّة والنفسيّة ..

